

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАНОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ

VII. ЛѢТОПИСНЫЙ СВОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРИАРШЕЮ
ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

Санктпетербургъ

ВЪ ТИПОГРАФІИ МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ

1885

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ
ИМЕНЕМЫЙ
ПАТРИАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

(Продолженіе).

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ

VII. ЛѢТОПИСНЫЙ СВОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРИАРШЕЮ
ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

Санктпетербургъ

ВЪ ТИПОГРАФИИ МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ

1885

ИЗДАНИЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.

Х томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей заключаетъ въ себѣ продолженіе Лѣтописнаго Сборника, носящаго заглавіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1176 года до вступленія на Московскій великокняжескій престолъ, въ 1362 году, великаго князя Дмитрія Іоанновича Донскаго.

При изданіи настоящаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи начала Никоновской Лѣтописи и которыхъ подробное описаніе помѣщено въ предисловіи къ IX тому Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей; въ подстрочныхъ выноскахъ сохранено означеніе этихъ рукописей прежними буквами.

Въ примѣчаніяхъ, кромѣ исправленія хронологическихъ неточностей, вкравшихся въ списки такъ называемой Никоновской Лѣтописи, еще указаны разнорѣчія между нею и нѣкоторыми лѣтописями относительно времени, когда совершилось то или другое событіе.

Къ числу матеріаловъ, которыми пользовался составитель такъ называемой Никоновской Лѣтописи, должно причислить записку о событіяхъ въ Тверскомъ княженіи въ 1350-хъ годахъ, именно о ссорахъ князя Тверскаго Василія Михайловича съ своимъ племянникомъ княземъ Холмскимъ Всеволодомъ Александровичемъ, о чемъ свѣдѣній нѣтъ ни въ одной лѣтописи, даже въ Тверской.

Въ спискѣ Толстовскомъ VII (Голицынскомъ) рассказъ событій прерывается 6755 (1247) годомъ и затѣмъ возобновляется 6933 (1425) годомъ. Списокъ Императорской Публичной Библіотеки VI (Лалтевскій) оканчивается 6760 (1252) годомъ. На страницѣ XI-ой предисловія къ IX тому Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей было замѣчено, что эти два списка составляли нѣкогда одну рукопись, разрозненныя тетради которой образовали впоследствии двѣ рукописи, пріобрѣтенныя разными владѣльцами. Болѣе значительное отступленіе текста этихъ списковъ Никоновской Лѣтописи отъ прочихъ списковъ той же Лѣтописи произошло вследствие потери листовъ при образованіи изъ одной рукописи двухъ и пополненія въ то время замѣченной утраты новыми листами, списанными изъ лѣтописей другихъ редакцій. Эти листы отличаются отъ прочихъ по почерку и правописанію и по рисункамъ, исполненнымъ менѣе тщательно. По отношенію къ настоящему тому, листы этихъ рукописей идутъ въ слѣдующемъ порядкѣ: [Л. 331—360]; [Г. 198]; [Л. 381—419; 640—659; 420—599; 601; 600; 602—639 660—709; 712; 710; 711; 713—897; 361—380]; [Г. 220—376]; [Л. 898—982]; [Г. 377—381]; [Л. 983—1004].

Помѣщенная въ приложеніи изъ списка Публичной Библіотеки VI (Лаптевскаго) повѣсть объ убіеніи князя Михаила Черниговскаго и боярина его Теодора отъ царя Батия въ Ордѣ очень сходна съ тою же повѣстью, напечатанною въ 1-ой части Книги Степенной (стр. 340—353).

X томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммисіи А. Ѳ. Бычковымъ и напечатанъ подъ его редакціею.

VШ.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,
ИМЕНУЕМЫЙ
ПАТРИАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

*Акад. XIV. Обол. Акад. XV. Арх. II. Пуб. (Строг.). Троицк. III. Тол. VII.
Пуб. VI (Лантев.). Акад. XVI. Акад. XVII. Арх. XII.*

(Продолженіе).

Въ лѣто 6685¹. Ростовци и Суздальци послаша² въ Новѣгородъ по князя Мстислава Рости-1177 славичя, внука^а Мстиславля, правнука^б Владимира Маномаха; онъ же поиде къ нимъ, а сына своего Святослава остави въ Новѣгородѣ. И еще ему далече не³ дошедшу, и тогда въ то время преставися князь Михалко, сынъ Юрья Долгорукаго, внукъ Владимира Маномаха, мѣсяца июня въ⁴ 20 день, на память святого Меѳодья; и положиша его во святей церкви пречистыа Богородици Златоверхіа въ Володимери, юже созда братъ его князь Андрѣй Юрьевичъ. Володимерци же послаша^в во градъ Переаславль, иже на Клецинѣ озерѣ, по князя по Всеволода Юрьева сына

1) въ лѣто 6684 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 16—17 и 126; т. IV, стр. 14; т. V, стр. 166 (и въ 6685 году, стр. 166).* 2) послыша П. О. 3) не *илтъ* въ П. 4) въ *илтъ* въ П. О.

а) внукъ Т. б) правнукъ Т. в) братъ его князь андрей юрьевъ сынъ долгорукаго. княженіе в володимери великого князя всеволода юрьевича, внука владимера маномаха. по преставленіи же великаго князя ми- хайла юрьевича володимерци послаша Л.
Т. X.

1177 Долгорукаго, внука Владимира Маномаха; онъ же ^а вскорѣ прииде къ нимъ. Они ^б же выидоша къ нему предъ Златныя врата, и укрѣпишася ему и дѣтемъ его цѣлованіемъ честнаго и животворящаго креста Господня; онъ же вшедъ во градъ Владимиръ и сяде на столѣ ^в. Тоѣ ^г же осени приидоша Ростовци и Суздальци изъ Новагорода со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ, внукомъ Мстиславлемъ ^д, правнукомъ ^е Владимира Маномаха, во градъ Ростовъ, и посадиша его на княженіи въ Ростовѣ. Тоѣ же осени князь Мстиславъ Ростиславичъ Ростовскій созва боаре своя, и пасынки своя и всю дружину свою, и нача совѣтовати на князя Всеволода Юрьевича Владимерскаго; они же вси великою радостію возрадовашеся ^ж, и день отъ дне понужаху его ити ратию къ Володимерю на князя Всеволода Юрьевича; онъ же отлагаше, глаголя сице: «пождите дондеже сберемся ^з вси, еще же и ^и иныхъ къ себѣ присовокупимъ». Ростовци же начаша роптати и жестокая глаголати къ нему; онъ же поиде ^к съ ними на князя Всеволода Юрьевича къ Володимерю. Всеволодъ же съ Володимерцы поиде противу его, а иже ^л на Клецинѣ озерѣ Переславци посла по нихъ князя Ярослава Мстиславича ^м, внука Ростиславля, правнука Владимира Маномаха. Бывшу же Всеволоду за Суздалемъ, и тамо узрѣша святую церковь пречистыя Богородицы Володимерскія ^н, и весь градъ Володимеръ и до основанія яко на воздухѣ стоаще ^о, сице яви ^п Господь Богъ и пречистая Богородица велие знаменіе. Дивящуся ^р убо князю Всеволоду Юрьевичю и всему воинству его о семъ, и ^с глаголющу: «Господи помилуй! что сіе велие и новое чюдо будетъ; слава тебѣ, Владыко, Христе Боже превѣчный, яко вся, елика хоцещи, твориши». И посла Всеволодъ ко князю Мстиславу Ростиславичю глаголя сице: «тебе привели Ростовци къ себѣ княжити, княжи убо у нихъ въ Ростовѣ; а мене привели Володимерци княжити у нихъ, и ^т мнѣ буди Владимиръ; а Суздаль намъ буди обще ^у, да кого восхотятъ, той ^в имъ буди князь». Онъ же восхотѣ тако сотворити, но премогаша его Ростовцы, глаголюще: «аще ты хоцещи тако сотворити, но мы не хоцемъ: нѣсть бо свое княженіе градъ Владимиръ, по пригородъ естъ нашъ, и наши смерди въ немъ живутъ и холопи, каменосѣчци и древодѣлци ^ф и орачи». Тако убо Ростовци, вознесешася гордостію своею, смиришася, не вѣдяще яко безъ смиренія ничто же успѣваетъ, ни разумѣюща ^г яко Богъ даетъ власть, емуже хоцеть, поставляетъ бо ^д судію Вышній и смиреніемъ вся собираетъ и укрѣпляетъ, и аще кая земля управится предъ Богомъ, поставляетъ ей властелина праведна, любяща судъ и правду; аще бо въ коихъ челоувѣцехъ властели праведни суть, то ^е много тѣмъ отдается согрѣшенія, понеже тии ^ж глава суть сущимъ подъ ними, да овѣхъ убо милостію приводятъ къ Богу, овѣхъ же страхомъ: въ обоихъ бо сихъ челоувѣческое состоится житіе еже послушныхъ паствити ^з, ово кротостію и тихостію, ово же страхомъ и лютостію, да не убо кто своихъ ищетъ, но Христовыхъ, и не себе отмщаетъ, но Божіихъ и ^и искреннихъ. И сице убо князь Мстиславъ уготовися на брань съ Ростовци своими, сице же и ^к князь Всеволодъ Юрьевичъ поиде противу ихъ на брань съ Володимерци, и прииде къ Юрѣву;

1) тоя П. О. Л. 2) мстиславичемъ во ослъз стискахъ. 3) поиди П. 4) володимерскую П. О. Л. 5) по П.

а) озерѣ, по брата михалкова по князя всеволода юрьевича, внука владимера маномаха, реще: господина нашего, великаго князя михалка юрьевича, богъ поля; поиди убо княжити по брате своемъ на великое княженіе въ володимеръ; князь же всеволодъ Л. б) володимерцы Л. в) на столѣ на великомъ княженіи по братѣ своемъ михалѣ юрьевиче Л. г) правнукъ Б. А. д) возрадовашеся О; возрадовашася Л. е) соберемся А. Б. Т. ж) и *кльтѣ* въ Н. А. Б. з) его таже А. Т; его аже Б. и) ярополка ростиславича Н. і) стоаща Л. к) явися А. Б. Т. л) видящуся А. Б. Т. м) и *кльтѣ* въ О. А. Б. Т. н) а Л. о) общей Н. А. Т. п) то Б. Т. р) дрѣводѣли Н. с) не разумевающа Н. А. Т.; не разумѣвающа Б; ни разумѣвающа Л. т) убо П. у) тп Н. А. Б. Т. ф) паствovati Н. А. Б. Т. х) и *кльтѣ* въ Н. А. Б. Т. ц) и *кльтѣ* въ А. Б. Т.

и ту придоша¹ къ нему Переаславци, и² яви имъ рѣчи Ростовскіа. Они же рѣша: «господине¹¹⁷⁷ княже! Богъ съ тобою и правда твоя, нѣсть бо вины твоеа предъ ними, что убо у тебе хотять Ростовци, или что у тебе хоцеть князь Мстиславъ Ростиславичъ, слушаая Добрыни Долгаго, и Матеѣа Бутова⁶ и иныхъ злодѣйныхъ⁷ человекъ Ростовцевъ; еще убо брату твоему, князю Михалку Юрьевичю, а его дядѣ, девятаго дни нѣсть, а онъ хоцеть кровь проліати». Князь же Всеволодъ Юрьевичъ положи упованіе на Господа Бога и на пречистую его Матерь Богородицу, и поиде противу ихъ, изрядя² своя полки⁸. Князь же Мстиславъ Ростиславичъ пришедъ ста у Липицы, и стрѣлцемъ стрѣляющимся⁹ промежи полковъ, и по семь поидоша на грунахъ³ обои, и покрыша поле Юрьевское, и съступишася⁴ у Юрьева межъ Гзы и Липицы⁵, и поможе Господь Богъ и пречистая Богородица князю Всеволоду Юрьевичю, и побѣди князя Мстислава Ростиславича и воинство его Ростовцевъ⁶, и Добрыню Долгаго убиша, и Иванка⁷ Степанова и иныхъ многихъ Ростовцевъ боаръ, и воеводъ и слугъ побиа, а⁸ иныхъ поймаша, и⁹ села Ростовскихъ боаръ всѣ¹⁰ пограбиша. И возвратися князь Всеволодъ Юрьевичъ съ воинствомъ своимъ въ Володимерь, а князь Мстиславъ Ростиславичъ, внукъ Мстиславль¹¹, правнукъ Владимира Маномаха, бѣжа къ Ростову, и тамо мало пребывъ, и изъ Ростова бѣжа¹² къ Новугороду, и не приаша его Новгородци, глаголюще: «ходилъ еси инаго княженіа искати, а насъ оставилъ, точію¹³ у насъ сына своего остави»; и тако и сына его Святослава выслаша къ нему, глаголюще: «иди аможе хоцещи, а у насъ не живи». Онъ же иде изъ Новагорода къ Рязани ко тстю своему князю Глѣбу, и нача молитися и плакаться князю Глѣбу Рязанскому на князя Всеволода Юрьевича, внука Владимира Маномаха; князь же Глѣбъ Рязанскій восхотѣ послати послы своя о шурѣ своей ко князю Всеволоду Юрьевичю о миру и о любви; они же не восхотѣша, глаголюще: «нѣсть намъ съ нимъ мира¹⁴ и любви, занеже много зла пострадахомъ отъ него». Князь же Глѣбъ Рязанскій обезумився слушавъ¹⁵ своихъ шуриновъ, и поиде ратію къ Москвѣ, и пожже Москву всю, и градъ, власти и села, и вся плѣноваше¹⁶; князь же Всеволодъ Юрьевичъ поиде на него съ¹⁷ Ростовци, и съ¹⁸ Суздапци, и съ Переаславци и со всею силою. И бывшу ему за Переславлемъ подъ Шерепскимъ лѣсомъ, и тамо придоша къ нему Новгородци¹⁹, Милонѣжкова²⁰ чядь, и рекоша ему сице: «господине княже Всеволоде! не ходи безъ удалыхъ²¹ Новгородцкихъ²² сыновъ на князя Глѣба Рязанскаго, но збери Новгородци²³ вси, и тако²⁴ поиди на него». Онъ же послушавъ Новгородцевъ, пакы возвратися къ Володимерю, глаголя сице: «воля Господня да будетъ, да мститъ ему Господь Богъ и пречистая²⁵ его Мати». Князь же Глѣбъ Рязанскій пожегъ градъ Москву всю, и власти²⁶ и села, и вся поплѣни, и²⁷ възвратися къ Рязани во свояси. Тоѣ же зимы князь велики Всеволодъ²⁸ восхотѣ отомщеніе сотворити на князя Глѣба Рязанскаго, и поиде на него къ Рязани съ Ростовци, и з Суздапци, и съ Переаславци и съ Новгородци; присла же къ нему въ²⁹ помощь и³⁰ князь велики Черниговскій Святославъ Всеволодичъ¹⁰ племянника своего Олга и сына своего Владимира. Приде же къ нему и³¹ ис Переаславля Рускаго братаничъ ему³² князь велики Владимиръ Глѣбовичъ Переаславскій¹¹, внукъ Юрья

1) придо П. О. 2) изряда П; изряді Н. 3) на гронахъ П. 4) новогодци П. 5) новогодцкихъ П. 6) новогодци П. 7) така П. 8) власть П. 9) и *нлтъ въ* П. О. Н. 10) святославъ всеволодичъ *нлтъ во влѣхъ спискахъ промль* Л.; въ П. слова святославъ всеволодичъ *написаны новыма почеркомъ*. 11) переславскій П.

а) и *нлтъ въ* Н. б) бупова Н. в) злодѣйныхъ Н. А. Б. Т. г) полки своя Н. д) стрѣляющемся Б. е) ступишася А. Б. Т. ж) липы А. Б. Т. з) ростовъ А. Б. Т. и) убиваху и ивана А. Б. Т. і) и Н.; *нлтъ въ* А. Б. Т. к) а Н. л) всѣ *нлтъ въ* А. Б. Т. м) мстиславъ Н. н) пребывъ бѣжа изъ ростова Н. А. Т. о) тоочію Б. Т. п) миру Н. А. Т. р) слышавъ Н. с) плѣноваша Н. А. Б. Т. т) съ *нлтъ въ* Б. у) съ *нлтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) милонѣжкова Б. Т. х) удалыхъ А. Б. Т. ц) пречистая богородица Н. А. Б. Т. ч) володъ Т. ш) въ *нлтъ въ* Б. щ) и *нлтъ въ* А. ъ) и *нлтъ въ* П. А. Б. Т. Л. ы) ему *нлтъ въ* А. Б. Т.

1177 Долгорукаго. И тако со всѣми тѣми силами совокупився князь Всеволодъ Юрьевичъ, и поиде къ Рязани на князя Глѣба Рязанскаго; и бывшимъ имъ у Коломны, и прииде ему вѣсть яко князь Глѣбъ Рязанскій инѣмъ путемъ иде къ Володимерю, и воюеть около его съ Половци ^а, и церьковъ Боголюбскую и иконы со всячьскою ^б утварію разграби и плѣни, такоже и иныя церкви, и много зла сотвори христіаномъ, и сице князь Глѣбъ Рязанскій Господа Бога разгнѣви и пречистую его ^в Матерь, и тако мечь достойную приять безумію своему и злодѣванію отъ Господа Бога и отъ ^г пречистыя Богородици яже напереді сказана будетъ. Тогда убо князь Всеволодъ Юрьевичъ слышавъ о князѣ Глѣбѣ Рязанскомъ ^д скорое шествіе ^е сюду и сюду, и воздохнувъ рече: «ты убо Господи Боже челоуѣколюбче мсти неправду его, яко тако къ ^ж клеветамъ шурьи ^з своей сниде, и много убійство и кровопролитіе сотвори», и сице глаголавъ возвратися отъ Коломны, и прииде въ землю свою, и обрѣте ^и князя Глѣба Рязанскаго, стоаща на рѣцѣ ^к на Колокшѣ ^л съ Половци и съ полономъ; и стоаху межѣ собою мѣсяць, никто на кого прихожаше, за твердостію бѣ бо нелзѣ прейти рѣки твердости ради. Князь же Глѣбъ Рязанскій хотяше миру, а князь Всеволодъ Юрьевичъ не хотяше, понеже не вѣдыше ^м у него Половцевъ, еще же убо яко ничто же сотвори ему зла, но онъ послушавъ клеветы шуріи своей, и тако потщася на убійство и на кровопролитіе, и сице раздражи и разгнѣви ^н Господа Бога и пречистую Богородицу. И тако Всеволодъ Юрьевичъ ревностію разжеся ^о со всѣмъ воинствомъ своимъ, и съ радостію хотяше ити на него со всѣмъ воинствомъ своимъ; князь же Глѣбъ Рязанскій дряхлъ ^п и сѣтованъ быше со всѣмъ воинствомъ своимъ, и тако въ недоумѣніи бывъ, не вѣдыше что сотворити. Сице бо Господь Богъ злыя и гордыя смиряеть, и низлагаетъ, и ^р въ потребленіе и въ поруганіе и въ безчестіе всѣмъ даетъ. И тако на масленой педѣли князь Всеволодъ Юрьевичъ нача наряжати полки, и наряди возы, и посла на ту страну рѣки Колакши ^с, идѣже князь Глѣбъ Рязанскій стоаше; князь же Глѣбъ Рязанскій наряди полкъ, и посла съ шуриномъ своимъ со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ на возы; а князь Всеволодъ Юрьевичъ посла сына своего ^т Владимира за возы съ Переаславци и со множествомъ вой противу шурина его, князя Мстислава Ростиславичя; а князь Глѣбъ Рязанскій з двѣма сыны своими, съ Романомъ и Игоремъ, и съ шуриномъ ^у своимъ Ярополкомъ Ростиславичемъ преидоша ^в рѣку Колакшу ^ф, и ^х поидоша ко князю Всеволоду Юрьевичю на Проскову гору. Не дошедшимъ ^г же имъ Всеволожа полку одинаго стрѣлица, и ^д въ то время шуринъ его князь Мстиславъ Ростиславичъ на другой странѣ ^ж рѣки Колокши ^з смути себе и ^и все воинство князя Глѣба Рязанскаго: се же бысть Божіими судьбами, яко отмъщая метить князя Глѣба Рязанскаго неправду. Тогда убо князь Глѣбъ ^л Рязанскій видѣ ^м шурина своего князя Мстислава Ростиславичя бѣжаща отъ князя Владимира Всеволодичя, и нападе на нь страхъ и ужасъ, и мало постоавъ, и тако Божіимъ гнѣвомъ гонимъ побѣже, никому же гонящу его, но точію ^н Божіимъ гнѣвомъ гонимъ ^о. И тако убо князь Всеволодъ Юрьевичъ видѣ ^п его гонима Божіимъ гнѣвомъ, и погна въ слѣдъ ихъ со всѣмъ воинствомъ своимъ, и овѣхъ изби, овѣхъ ^р же руками ^с ятъ, такоже и самого князя Глѣба Рязанскаго,

1) отъ *нлтз* въ П. 2) гнѣбъ П.

а) воюють около его половцы Н. А. Б. Т. б) всякою Н. А. Т. в) многа Н. А. Б. Т. г) его *нлтз* въ Л. д) рязанскомъ Б. е) скоро шествуетъ Н. А. Б. Т. ж) къ *нлтз* въ Н. А. Б. Т. з) шурей Н. А. Т. в) обрѣтъ Н. А. Т. и) на рѣцѣ Н. А. Т. к) на колошке А. Б. Т. Л. л) не вѣдаша Н. А. Б. Т. м) разгнѣва Н. н) разжесь Н. о) дрягль А. Т. п) и *нлтз* въ Л. р) колакши А. Б. Т. с) своего *нлтз* въ Б. Т. т) сушикомъ Б. у) приидоша Н. ф) колакшу А. Б. Т. х) и *нлтз* въ Н. ц) не дошедшемъ Н. А. Б. Т. ч) и *нлтз* въ Н. ш) стрѣне О; сторонѣ Н. щ) колошки А. Б. Т. Л. ъ) и *нлтз* въ Н. ы) видевъ Н. А. Т. њ) тоочію Б. ф) гонимъ *нлтз* въ Н. А. Т. э) своимъ овихъ изби овихъ Н. А. Т. ю) рукама А. Б. Т.

и сына его князя Романа, и шурина его князя Мстислава Ростиславича, и тысяцкаго его Бориса¹ Жидиславича, и воеводу его Якова Деденкова^а, и Ольстина, и Дѣдила и иныхъ многое множество руками яша; такоже и Половецъ овѣхъ^б избиша, а другихъ руками яша. Сице отмщеніе сотвори Господь Богъ, аще бо^в простымъ не попускаеть Господь Богъ и пречистая его Мати Богородица во обидѣни быти, много паче священнымъ и божественнымъ своимъ не попускаеть во обидѣни быти; аще нѣкогда и долго терпѣть, но убо отмщая отмщаетъ: имже бо^г судомъ судите судятъ вамъ, и въ ню же^д мѣру мѣрите возмѣрится вамъ; всяко бо иже сотворить что ближнему, въ таяже впадетъ, и инако нѣсть ли въ тѣлесныхъ или въ душевныхъ: судъ бо, рече, безъ милости не сотворшему милости. Бысть же сіа побѣда и помощь Господа^е Бога и пречистыа Богородици князю Всеволоду Юрьевичю Владимерскому на князя Глѣба Рязанскаго на Федоровѣй недѣлѣ въ понедѣльникъ, и возвратися въ Володимеръ съ радостію велию^ж, ведый съ собою князя Глѣба Рязанскаго, и сына его князя Романа и шурина его князя Мстислава Ростиславича, внука Мстислава, правнука Владимира Маномаха. Въ третій же убо день бысть молва и мятежь во градѣ Владимерѣ отъ болшихъ и до меншихъ людей Володимерцовъ; придоша бо вси на князь дворъ со оружїи, глаголюще: «господине княже! мы за тебя главы своя съкладываемъ и кровь свою проливаемъ, тебе^з брегуще^и и добра тебѣ хотаще; а ты враги своя и наши держиши просто, князя Глѣба Рязанскаго, и сына его Романа^и и шурина его князя Мстислава Ростиславича; а се любовници и друзи ихъ, а твои и наши врази, Суздальци и Ростовци, и въ градѣ Владимерѣ и за градомъ всюду ихъ многое множество, и егда возставше крамолу сотворять, и будетъ послѣдняя леть горши прѣвья, да убо любо слѣши ихъ или всади ихъ въ порубъ». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ, милостивъ сый, не хоташе того^к сотворити, но убо людскаго ради волненїа и мятежа^л повелѣ всадити ихъ въ темницу, а въ Рязань посла, сице глаголя: «выданте ми врага моего шурина Глѣбова, князя Ярополка Ростиславича; аще ли не сотворите ми тако, иду убо на васъ со многими воинствы». Рязанци же рѣша въ себѣ, глаголюще^м: «сїхъ ради князей Ростиславичевъ и нашимъ княземъ бѣда бысть и изгибоша; идемъ убо въ Вороножь^н и имемъ его»; отбѣжа бо князь Ярополкъ Ростиславичъ въ Вороножь, и тамо прехожаше отъ града во градъ, отъ многіе печали и скорби не вѣдый себя камо ся дѣти. И тако^о шедше въ Вороножь^п, изымаша его, и ведоша въ Володимеръ ко князю Всеволоду Юрьевичю; онъ же повелѣ взяти его у нихъ, и всажень бысть къ прочимъ. По семъ же второе возсташа вси людїе вопїюще и кричаще, сице глаголюще: «хотимъ слѣпнати ихъ»; князь велики же^р Всеволодъ Юрьевичъ зѣло печалень бысть о семъ, понеже много милостивъ есть, но не може удержати ихъ. Онп^с же шедше^т разметаша порубъ, и емше^у князя Мстислава Ростиславича и брата его князя Ярополка Ростиславича ослѣпиша, и отпустиша ихъ; ведомымъ же имъ и гнїющимъ^в очемъ ихъ и придоша къ Смоленску, и^т впидоша въ церковь святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба на Смедынѣ, и ту прозрѣша на убїеніе Глѣбово, мѣсяца сентября въ 5 день. Князь же Глѣбъ Рязанскій въ порубѣ умре, а сына его князя Романа, укрѣпивше крестнымъ цѣлованіемъ и смиривше зѣло, отпустиша въ Рязань. Тоѣ же зимы^д князь Мстиславъ Ростиславичъ и братъ его князь^е Ярополкъ Ростиславичъ поидоша къ Но-

1) его П. 2) мятежна П. 3) въ воронже П; въ ворожь Л. 4) въ лѣто 6686 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 120.*

а) детенкова А. б) и овѣхъ Н. в) бо и Н. г) бѣ Б. Т. д) же бо А. Б. е) отъ господа А. Т; на господа Б. ж) великою А; велию Б. Т. з) тебя Т. и) берегуще Н. А. Т. і) рязанскаго и сына его рома Б. к) глаголюща Б. Т. л) въ воронжеъ А. м) тамо А. Б. Т. н) велики же *лѣтѣ въ* Н. А. Б. Т. о) овѣ Б. Т. п) шедша Б. р) емши Л. с) гнїющимъ Б. Т. т) и *лѣтѣ въ* Н. у) князь *лѣтѣ въ* А.

1177вугороду; Новгородци¹ же приаша ихъ съ честію и съ радостію велию, и посадиша князя Мсти-
—80 слава Ростиславичя на княженіи на² Новѣгородѣ, а брату его князю Ярополку Ростиславичю даша Торжокъ, а князю Ярославу, сыновцу Всеволожу, даша Волокъ Ламъской. Того же лѣта князь Романъ Глѣбовичъ Рязанскій изби много Половецъ.

Въ лѣто 6686. Князь велики Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій сотвори миръ и любовь съ Новгородци³, и укрѣпишася къ нему крестнымъ цѣлованіемъ, и не управишася; онъ же поиде на нихъ къ Торжку, и власти и села пожже, града же не сожже: обѣщали бо ся⁴ ему дань дати Новотръжци⁵, таже⁶ солгаша. Онъ же шедъ взя градъ ихъ, а самѣхъ изби, а жены и дѣти въ полонъ поведе, а градъ ихъ сожже, мѣсяца Декабря во 8 день, на память преподобнаго отца нашего Потапіа, и тако полонъ весь и корысть отпусти къ Володимерю, а самъ оттолѣ иде къ Волоку Ламскому. И прииде безвѣстно, и⁷ пожже власти и села, и изыма сыновца своего, князя Ярослава Мстиславичя, внука Ростиславля, правнука Владимира Маномаха, и градъ Волокъ Ламскій сожже, и многихъ плѣни, а иныхъ изби, и иде къ Володимерю.

Въ лѣто 6687³ Преставися въ Новѣгородѣ, на Свѣтлой недѣли, князь Мстиславъ Ростиславичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, и положенъ бысть въ притворѣ святыа Софіи, въ гробницѣ юже бѣ создалъ Владимиръ Ярославичъ⁸. Того же лѣта⁹ князь Мстиславъ Ростиславичъ совокупи Новгородцевъ двадесять³ тысящъ, и шедъ воева Чюдскую землю и Очюлу, и⁴ стоа въ ней осмь дній, и овѣхъ плѣни, друзіи же избѣжаша къ морю; онъ же възвратися со многою корыстію въ Новгородъ.

Въ лѣто 6688⁴ Иде князь Мстиславъ Ростиславичъ съ Новгородци ратию на Полтескъ, на зяті¹ своего князи Всеслава: ходилъ бо бяше нѣкогда дѣдъ его на Новѣгородъ, и² взялъ ерусалимъ⁷ церковный, и сосуды служебныа, и погостъ единъ завель за Полтескъ; князь же Мстиславъ Ростиславичъ все хотя возвратити плѣненіе Новгородцкихъ властей, и егда прииде на Лукия, и тамо присла къ нему изъ Смоленска братъ его князь Романъ Ростиславичъ, глаголя сице: «не ходи, брате, къ Полтеску на князя Всеслава, понеже обиды тебѣ отъ него нѣсть; аще ли хочещи, то прожени меня, хочещи ити ратью». Онъ же не хотя опечалити брата своего старѣйшаго князи Романа Ростиславичя, и возвратися въ Новѣгородъ; и взяла его болѣзнь крѣпка⁸ зѣло, въ ней же и преставися князь Мстиславъ, сынъ Ростиславль⁵, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимира Маномаха, праправнукъ⁶ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пращуръ великаго Владимира, мѣсяца іюня⁴ въ⁵ 14 день, на память святаго пророка Елисеѣа и святаго Мефодіа, патриарха Константинаграда, и положенъ бысть во святей Софіи⁹. Сего⁶ сынове Святославъ⁷ Новгородци же посадиша у себя въ Новѣгородѣ на княженіи брата его князя Яропол-

1) повогодци П. 2) съ новогодци П. 3) въ лѣто 6686 *въ Полл. Собр. Лѣт. т. II, стр. 120; т. III, стр. 17, 216; т. IV, стр. 15; т. V, стр. 117.* 4) въ лѣто 6686 *тамъ же т. II, стр. 120; т. III, стр. 17;* въ лѣто 6687 *тамъ же т. V, стр. 167; т. VII, стр. 95;* въ лѣто 6688 *лѣта въ П. 5) въ лѣта въ П. О. 6) его П. О. 7) князь Святославъ былъ сынъ Мстислава Ростиславича, внука Герогія Владиміровича Долгорукаго; у князи Мстислава Ростиславича, внука Мстислава Владиміровича, были сыновья: Давидъ, Владиміръ и Мстиславъ.*

а) въ Н. б) обѣща бо ли ся Б. Т. в) новотръжци дань дати Л. г) да А; та Т. д) и *лѣта въ Н. А. Б. Т. е) ярославъ А. Б. Т. ж) лѣта отъ словъ: преставися въ новѣгородѣ до словъ: ярославичъ. того же лѣта лѣта въ Г. Л. з) дванадесять А. Б. Т. и) очюлумъ А. Б. Т. і) зя Б. к) а Г. л) ерусалимъ А. Б. Т. м) крѣпкая А. Б. Т. н) ростиславъ Н. А. Б. Т. о) преправнукъ Б. Т. п) іюля Н. Б. Т. А. р) и положенъ въ притворе святыа софіи въ гробнице, юже бѣ создалъ владимеръ ярославичъ Л. *ср. выше подв 6687 годомъ.**

ка Ростиславичя; князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій пойма гости Новгородцкіа,¹¹⁸⁰ и многу тѣсноту имъ сотвори; Новгородци же о семъ опечалишася и оскорбишася, и выслаша^а отъ себе изъ Новагорода князя Ярополка Ростиславичя; тогда же убо князь Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій изгони безвѣстно Новый^б Торгъ, и многихъ изби, а иныхъ плѣни. Новгородци же послаша въ Смоленскъ ко князю Роману Смоленскому, дабы къ нимъ пришелъ и княжилъ въ Новгородѣ; онъ же послушавъ ихъ, и^в приде на Федоровѣи недѣли въ Новгородъ, и въ соборную недѣлю сяде на княженіи въ Новгородѣ. Того же лѣта^г Іліа архиепископъ, владыка Новгородцкій, заложилъ церковь камену Благовѣщеніе пречистыа^д Богородици, и начаша дѣлати мѣсяца Мая въ 21 день, а кончаша^е мѣсяца Августа въ 25 день, и^з всего убо бысть дѣла 70 дній. Того желѣта^з Новгородци послаша къ великому князю Черниговскому Святославу Всеволодичю, и испросиша у него сына князя Владимира. Того же лѣта Іліа архиепископъ, владыка Новгородцкій, з братомъ своимъ Гавриломъ^с заложилъ церковь камену святое Богоявленіе на воротехъ. Того же лѣта^а иде князь велики Святославъ Всеволодичъ Черниговскій, внуку Олговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ Ярославль, преправнукъ^н великого^в Владимира, съ^н Черниговци и съ Половци на Суздаль ратию на великого князя Всеволода Юрьевичя, а сынъ его иде князь Владимиръ^г изъ Новагорода съ Новгородци, и сняшася на Волзѣ усть Твери, и положиша всю Волгу пусту, и грады и власти и села вси пожгоша^к. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ приде противу ему, и сръте его не дошедша Переславля за четиридесять верстъ, на рѣцѣ на Вленѣ, и стоаху промежи себя двѣ недѣли, таже въ мале часа съступишася^л, и паки разыдошася, и убоався князь Святославъ^м Всеволодичъ Черниговскій розводья^н и сынъ его Владимиръ Новгородцкій съ^о Новгородци, и пожегше^п градъ Дмитровъ, и власти и села, и возвратися^р Святославъ Всеволодичъ^п въ Черниговъ^с, а сынъ его князь Владимиръ въ Новгородъ съ Новгородци; а князь велики Всеволодъ Юрьевичъ возвратися^т въ^у Володимеръ, и паки поаше съ честію самого Черниговскаго князя Святослава Всеволодичя въ Новгородъ, и много чествоваше и одариша^ф. Того же лѣта прислаша къ великому князю Всеволоду Юрьевичю Рязанстїи князи, князь Всеволодъ Глѣбовичъ и братъ его князь Володимеръ Глѣбовичъ, жалующеся на старѣйшаго ихъ брата на князя Романа Глѣбовича, яко обидяше власти ихъ; Всеволодъ же Юрьевичъ иде къ Рязани на князя Романа Глѣбовича Рязанскаго, и пришедшю^х ему къ Коломнѣ, и ту срътоша его князь Всеволодъ Глѣбовичъ и братъ его князь Владимиръ Глѣбовичъ, и сотвори съ ними любовь велию, и поидоша отъ Коломны; князь же Романъ Глѣбовичъ Рязанскій посла напредъ^н себя въ сторожѣхъ^н князя Глѣба Святославичя, внука Всеволожа, правнука Олгова, праправнука Святославля, преправнука Ярославля, пращюра великого Владимира; ему же оплошавшюся и всѣмъ піанымъ бывшимъ, и тако сторожей^м его поимаша, сице же и самого князя Глѣба Святославичя, внука Всеволожа, изымаша и приведоша къ великому князю Всеволоду Юрьевичю; онъ же посла его во градъ Владимиръ. И поиде ко Оцѣ^м, и тамо сторожи его срътоша иныхъ сторожей княже Романовыхъ, сице же піаныхъ и спящихъ^н, и овѣхъ избиша, а другихъ изымаша, а иные^с бѣжа-

1) въ лѣто 6687 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 17, 126, 216; т. IV, стр. 15. 2) и и П. 3) въ лѣто 6689 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 16; т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96; въ лѣто 6690 тамъ же т. I, стр. 164. 4) въ лѣто 6689 тамъ же, т. I, стр. 164. 5) и съ П. 6) иныхъ П.

а) выслаша же А. Б. Т. б) первый А. Б. Т. в) и *лѣта* въ П. г) пречистей А. Б. Т. д) скопчаша Т. е) з гавриломъ Н. А. Т. ж) преправнукъ А. Т. з) великого князя Б. Т. и) съ *лѣта* въ Б. і) князь владимеръ иде Н. к) жгоша Т. л) ступишася А. Б. Т. м) святославль А. Б. Т. н) роздвоя Н. А. Б. Т. о) пожже Н. А. Б. Т. п) возвратися А. Б. Т. р) возвратися князь всеволодичъ Н. с) всеволодичъ черниговскій Н. А. Б. Т. т) возвратися А. у) въ *лѣта* въ Б. Т. ф) дариша А. х) пришедше А. Б. Т. п) напередъ Н. А. Б. Т. ч) въ острожекъ Н. А. Б. Т. ш) стражей Н. щ) ко окоцѣ Б. ъ) спящихъ Н.

1180ще^а истопоша^б во Оцѣ рѣкѣ. Князь же Романъ Глѣбовичъ Рязанскій слышавъ яко побѣдени^в суть —⁸² сторожевыя его полци, и въ той часъ побѣже въ поле мимо градъ Рязань, а братію свою, князя Игоря Глѣбовича и князя Святослава Глѣбовича, затвори во градѣ Рязани. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій иде ко граду Рязани, и преиде^г рѣку Оку, и взя градъ Борисовъ и Глѣбовъ, таже прииде^а ко граду Рязани, и миръ сотвори съ великимъ княземъ Романомъ Глѣбовичемъ Рязанскимъ и з братьєю его, со княземъ Игоремъ и со княземъ Святославомъ; и укрѣпившеся вси крестнымъ пѣлованіемъ комуждо своя власти вѣдѣти, и не обидѣти другъ друга, и не въступатися въ чюжія предѣлы, и быти въ мирѣ и въ^е любви, и тако смирившеся и въ любви бывше^ж разыдопаша.

Въ лѣто 6689¹ Сѣдящу въ Новѣгородѣ на княженіи князю Владимиру Святославичю, внуку Всеволоду, правнуку Олгову, праправнуку Святославлю, преправнуку^з Ярославлю, пращурю великого Владимира, князю же Ярополку Ростиславичю пребывающу въ Новѣгородѣ просто, и^н съжалися о немъ князь Владимиръ Святославичъ, внукъ Всеволодъ, и помяну¹ о немъ Новогородцемъ, яко да сотворять на немъ милости^к, и дадутъ ему нѣкій градокъ да живетъ въ немъ. Слышавше¹ же Новогородци и благодарни быша о семъ, и по своему обычаю Новогородцкому² сотвориша вече, и даша князю Ярополку Ростиславичю, внуку Мстиславлю, правнуку Владимира Маномаха, градъ Новый Торгъ, рекше Торжекъ; онъ же прииде въ Торжекъ и, мало пребывъ въ немъ, нача воевати по Волзѣ грады, и власти и села князя Всеволода Юрьевича Владимерскаго. И тако сему воюющу^м и ничто же вѣдящу, и се прииде на него безвѣстно князь Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій, совокупивъ воинства многа^н, и Рязанци и Муромцы; князь же Ярополкъ Ростиславичъ съ своими Новотръжци затворися во градѣ; они же пришедше обседоша градъ, и бысть брань крѣпка зѣло и сѣча зла, и стоаше около града десять недѣль, и начаша людіе во градѣ изнемогати отъ глада, и бысть печаль^о и скорбь многа во градѣ. Князю Ярополку Ростиславичю ходящу^п по граду и по забраломъ, и возставляюще воинство свое^р на противныя, и тако внезапно застрѣленъ бысть отъ противныхъ, и бысть печаль и скорбь велиа во градѣ. И сице отъ многія печали и скорби предашася Новотръжци великому князю Всеволоду Юрьевичю Владимерскому; онъ же взя градъ, и князи Ярополка Ростиславича изыма и окова, и вся Новотръжскія боаре, и воеводы, и велможи и купци, и з женами и з дѣтми ихъ, веде съ собою въ Володимеръ. Того же лѣта³ Новогородци выслаша отъ себе изъ Новгорода князя своего Владимира Святославича; онъ же иде ко отцу своему Святославу Всеволодичю въ Черниговъ. Того же лѣта⁴ послаша Новогородци къ великому князю Всеволоду Юрьевичю въ Володимеръ, просяще себѣ у него князя; онъ же даде имъ князя Івана нарицаемаго Ярослава Владимерича^с, своего своака^т Того же лѣта Новогородци поставиша церковь святаго Іакова на Добрынинѣхъ улицѣ, и святаго Козму^у и Дамьяна и святаго Георгіа.

Въ лѣто 6690⁵ Преставися благовѣрная великая^ф княгини великого князя Юрья Долгорукаго, нарицаемаа^х Олга, во святѣмъ же ичоческомъ образѣ Ефросиніа, мѣсяца Іюля⁶ въ 4^н день, и положепа бысть во святѣй церквѣи пречистыа Богородици въ Володимери.

1) въ лѣто 6690 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 164.* 2) новогородцкому П. 3) въ лѣто 6688 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 125, 318;* въ лѣто 6690 *тамъ же т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96.* 4) въ лѣто 6690 *тамъ же т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96.* 5) въ лѣто 6689 *тамъ же т. II, стр. 125, 318;* въ лѣто 6691 *тамъ же т. I, стр. 164.* 6) іюль П.

а) бѣжаше Н. Т. Л. б) истопошаше Б. в) побѣдени Т. г) переиде А. д) преиде А. Б. Т. е) въ *лѣтѣ въ Н.* ж) пребывше Н. А. Б. Т. з) преправнуку А. и) и *лѣтѣ въ Б. Т.* і) помянувъ А. Т. е) сотворять надъ нимъ милость Н. А. Т. л) слышавъ Т. м) воююще Н. н) многи А. Т. о) плачь Н. А. Б. Т. п) ходя Н. р) воинства своя Н. с) владимеровича Н. А. Б. Т. т) своака. они же пришедше съ нимъ въ новѣгородъ, и посадиша его на княжстѣи въ новѣгородѣ Л. у) козыми Н. А. Т. ф) и великая Н. х) нарицаемаго А. Б. Т. и) въ 14 Н.

Въ лѣто 6691¹. Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новагорода князя своего Ивана, глаголе-¹¹⁸³маго Ярослава Владимирича^а, своака князя Всеволода Юрьевича Владимирскаго; онъ же иде къ⁸⁴ своаку своему, ко князю Всеволоду Юрьевичю, въ Володимерь. Новгородци же послаша въ Смоленскъ ко князю Давиду Ростиславичю, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣгородѣ; онъ же даде имъ сына своего князя Мстислава; они же пришедше съ нимъ^б въ Новгородъ, и посадиша его на княженіи въ Новѣгородѣ. Того же лѣта² Іліа архиепископъ, владыка Новгородскій, з братомъ своимъ Гавриломъ заложилъ церковь камену святого Івана на трѣговицѣ.

Въ лѣто 6692³. Иде князь велики Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій на Болгары з братаничемъ своимъ со княземъ Изяславомъ Глѣбовичемъ, внукомъ Юрья Долгорукаго, правнукомъ Владимира Маномаха, и со княземъ Мстиславомъ Давидовичемъ и со княземъ Владимиромъ Святославичемъ; призва же^в къ себѣ на помощь^г и Рязанскихъ князей и Муромскихъ: князя Романа Глѣбовичя Рязанскаго, и братью^а его князя Игоря и князя Всеволода, и князя Владимира Муромскаго, и поидоша водою въ судѣхъ и берегомъ на конехъ, и пришедше въ землю ихъ, и вышедше^о на брегъ, и сташа^н у градка ихъ нарицаемаго Тугчина, и ту стоаше два дни, и въ третій день поидоша къ великому граду ихъ, а сторожемъ ѣздящимъ напредн. Оттуда же^в нарядиша^н полкъ Бѣлозерцовъ, и воевода бѣ у нихъ Фома Ласковъ, и посла ихъ къ судомъ иже на водѣ стоаху, да стрегутъ ихъ отъ Половцевъ. И тако сами идоша въ поле, и се полкъ велий бѣаше въ полѣ,

(*) и ис полку того¹ приидоша пять человекъ, (***) и мѣша Болгарскій полкъ, и се приѣхаша глаголюще сице: «княже Всеволоде Юрьевичъ! отъ полку того 5 человекъ, и удариша челомъ даютъ ти любовь Половци Еммакове, глаголюще сице: пришествіе наше есть со княземъ Болгарскимъ воинствовати Болгаровъ^н».

отъ полку того 5 человекъ, и удариша челомъ предъ княземъ великимъ Всеволодомъ, глаголюще: «кланяются ти ся, княже, Половцы Еммакове, пришли есмь ко княземъ Болгарскимъ воевати Болгаръ, слышахомъ бо тебе идуща ихже воевати».

Князь же Всеволодъ Юрьевичъ совѣтовавъ з братьею своею, и утвердися съ ними^а душевньюю крѣпостию^н по своей вѣрѣ, а ихъ по ихъ вѣрѣ, и взя ихъ съ собою къ великому граду, и ту стоаше^н два дни, и на третій день поидоша къ великому граду, и прешедъ^о Черемисалъ^н, и въ^п первый день изряди^а полки, и якоже изрядивъ полкы начать нѣчто мало совѣтовати з братьею своею, и тогда Изяславъ князь Глѣбовичъ^с, внукъ Юрьевъ, поспѣшивъ^т, возьмъ копіе, потече^у къ плоту, гдѣ бѣаше пѣшіе бойцы изыдоша изъ града, крѣпость^ф утвердиша⁵, плоты и многи^х козни доспѣвше; онъ же загна ихъ за плоты ко вратомъ граднымъ, и самъ утомися и копіе изломи. Половцы же удариша^н его сквозѣ браня^н стрѣлою подъ сердце, похватиша^м же его^ш свои, ему суца точию^н дыха-

1) въ лѣто 6692 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 18; т. IV, стр. 16; т. V, стр. 168; т. VII, стр. 97.* 2) въ лѣто 6692 *тамъ же т. III, стр. 18, 126, 216; т. IV, стр. 16.* 3) въ лѣто 6690 *тамъ же т. II, стр. 125—126, 318; въ лѣто 6691 тамъ же т. III, стр. 18; т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96 — 97.* 4) изреди П. 5) и утвердиша П.

а) владимеровича Н. А. Т. б) к нимъ А. в) призваше А. Т. г) на мощь Т. д) брата О. А. Т. е) вышедъ Б. Т. ж) ста Н. А. Б. Т. з) же *кльта* *въ* Л. и) нарядиша ихъ А. Б. Т. і) тогда А. Б. Т. к) болгаромъ Н. А. Б. Т. л) съ нами А. м) вротостию А. н) стояша Б. о) пришедъ А. Б. Т. п) черемисалъ Н. А. Т. р) въ *кльта* *въ* А. Б. Т. с) князь изяславъ глѣбовичъ Н. А. Т. т) поспѣши А. Т. у) протече А. Б. Т. ф) крѣпости Н. А. Т. х) много Н. А. Б. Т. ц) удари Т. ч) броня Н. А. Т. ш) подхватиша Н. Б. Т. щ) его *кльта* *въ* А. Б. Т. ъ) тоочию Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

1184ніе имуща, [и несоша его въ станъ]¹ Болгари же тогда напрасно устремишася и многихъ хри-
—85стіанъ избиша,

(*) таже и друзи къ симъ^а Болгаре изъ Сабакула града и изъ Челмата изыдоша, и поидоша въ лодіахъ и во многихъ судѣхъ, а² ис Торческаго^б на конехъ, и придоша на судовую рать Рускихъ князей; но Божією помощію и пречистыа Богородици устрашени быша^в Половци, и никому же гонящу^г ихъ, точію гнѣвомъ Божіимъ гонимн^д; и тако Русское воинство видѣвше Божію помощь и пречистыа Богородици и погнаша^е въ слѣдъ ихъ. Половцемъ же бѣжащимъ, и истопе ихъ тогда^ж яко до двою тысящъ; князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ тогда стоа около града десять дній, и ту преставися братъ его^з князь Изяславъ Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, правнукъ Владимера Маномаха.

(**) Болгари же изъ города изъ Собѣкудя и ис Челмата поидоша въ лодіахъ, а изъ Торческаго на конехъ къ лодіамъ Всеволожимъ. Всеволодъ же оставилъ бѣше у лодій Бѣлозерскій полкъ. Пришедше же Болгари близъ къ лодіамъ, и устремшася на бой, они же Божією помощію укрѣпльшеся, поидоша противу имъ. Видѣвше же ихъ Болгари, Божією помощію и пречистыа Богородицы устрашени быша, побѣгоша, и никому же гонящу ихъ, точію гнѣвомъ Божіимъ гоними. Бѣлозерьци же съ прочими своими вои видѣвше Божію помощь и пречистыа Богородици, и погнаша въ слѣдъ ихъ сѣкуще я; Половцемъ же бѣжащимъ и истопе ихъ тогда яко до двою тысящъ. Всеволодъ же стоя около города 10 дній, и видѣ брата изнемогаюци, а Болгары высылаху къ нему съ челобитіемъ.

Князь же Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій съ Болгары смирился, и возвратися въ Володимеръ въ лодіахъ водою, а кони посла на Мордву; а князя Изяслава Глѣбовича, привезше, положиша въ церкви пречистыа Богородици въ Володимери.

Въ лѣто 6693^з. Князь велики Всеволодъ Юрьевичъ посла въ Кіевъ къ Никифору^н митрополиту Кіевскому и всеа Руси, прося у него епископа въ Ростовъ; прося же на имя Луку игумена Спасьскаго, иже на Берестовѣмъ. Никифоръ же митрополитъ посла къ нему Николу Гречина епископа Ростову; князь же Всеволодъ Юрьевичъ не хотяше его, но просяше Луку игумена Спасьскаго, иже на Берестовѣмъ; и о семъ многу прошенію бывшу, таже князь Всеволодъ Юрьевичъ посла¹ къ великому князю Святославу Всеволодичю Кіевскому того же Луку игумена Спасьскаго просяще; Никифоръ же митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Луку игумена епископомъ Ростову и Суждалю и Владимерю и всей земли Ростовской, мѣсяца Марта въ 11 день, на память преподобнаго отца нашего Софроніа, архиепископа Іерусалимскаго. Бысть же сей мужъ молчаливъ, и долготерпѣливъ, и смиренъ, и кротокъ, и милостивъ и утѣшителенъ къ печальнымъ и скорбнымъ, побѣдивъ мирскія страсти, укрѣпився оружіемъ честнаго креста, труды и подвиги священнаго^к житія, и храненіемъ отвсюду оградн себѣ^л: луче бо помощь отъ храненія паче помощи яже отъ дѣлъ, и^м истиннымъ умиленіемъ и свершеннымъ смиреніемъ освятися. Того же лѣта⁴ пожаръ бысть во градѣ въ Володимери, мѣсяца апрѣля въ 17 день, и погорѣ мало не весь градъ, и святыхъ

1) и несоша его въ станъ *взято изъ Л; въ другихъ спискахъ нѣтъ.* 2) а ихъ П. 3) въ лѣто 6691 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 127, 319.* 4) въ лѣто 6691 *тамъ же т. II, стр. 127*

а) къ нимъ Н; съ нимъ А. Т. б) исъ торческаго О; исъ торческаго Н. в) бывше Н. г) гоняще А. Т. д) гонимъ Б. е) погнаше О. ж) тогда *нѣтъ въ А. Б. Т.* з) братъ его *написано дважды въ Б.* и) ни-
еору А. і) и посла Л. к) священныа А. Б. Т. л) ограднся Н. А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ Н. А. Б. Т.*

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лантев.).

церквей числомъ 30 и 2^а, и^б великая соборная церковь пречистыя Богородици Златоверхая^а, юже бѣ¹¹⁸⁵ создалъ благовѣрный¹ великій князь Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго; загорѣся сверху, и что баше въ ней стяжаніа церковнаго, и украшеніа, и драгихъ сосудовъ священныхъ серебряныхъ и золотыхъ, и паникадила серебряныя, и ризы, и кнѣги и всякая утварь церковная згорѣ грѣхъ ради нашихъ. Тако бо^г Богу попускающе, и яко ни священныхъ своихъ домовъ падить, но и святыя церкви, и божественныя вещи и священныя мѣста предаеть въ потребленіе и^а запусѣніе грѣхъ ради челоуѣческихъ, да накажутъся и обратятся; рече бо Ісаіа пророкъ: егда обратишися и воздохнеши, тогда спасешися, и обратитесь^о ко мнѣ, и обращуся къ вамъ. Того же лѣта² князи Русстіи идоша на Половци: князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодичъ, внукъ Ольговъ, князь Рюрикъ Ростиславичъ, князь Еладимеръ Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, князь Глѣбъ Святославичъ, князь Глѣбъ Юрьевичъ Туровскій, внукъ Святополчъ, правнукъ Изяславъ, князь Мстиславъ Романовичъ, князь Давидъ Всеволодичъ, и Галичская помощь^ж, и Володимерьская и Лучская; и совокупившеся³ вси, вкупѣ поидоша на нихъ. И прешедше³ Бугъ^н рѣку, искаше¹ ихъ пять дній; князь Владимиръ Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, правнукъ Владимира Маномаха, ѣздяше⁵ напреди съ Переславци въ сторожѣхъ³, и Берендѣевъ бѣ^н съ нимъ двѣ тысящи и двѣсте^н

(*) Половци же, услышавше, возрадовашеся^о яко Русь изыдоша^н въ поле, и устремишася^р на бой, не вѣдяще писаннаго: да не хвалится сильный силою своею, и нѣсть мужества и силы противу Богови; и снидошася на бой, и яко уже бы^о ступитися на сѣчу, и побѣгоша Половци, гоними гнѣвомъ Божиимъ и пречистыя Богородици. Русстіи же князи погнаша въ слѣдъ ихъ, бѣюще и сѣкуще, и седмь тысящъ ихъ^т тогда рукама^у яша; убиша же тогда единыхъ князей^ф Половецкихъ на бою томъ^х 400 и 17^н, а изымаша ихъ 16: Кобека, Осолука, Барака, Тарга, Данила, Башкарда, Тарсука^н, Изуглѣба^м, Тереевичя, Иксона, Алака, Тургіа^м съ сыномъ, Тетіа съ сыномъ, Турондая⁵ Сіа же Божіею помощію содѣбася мѣсяца Іюня въ 30 день.

(**) Половци же, услышавше Русь, ради бывше, надѣющися на силу свою, и глаголаху къ себѣ: «се пришли суть Русь сами въ руки наши, бес труда богатство пріобрѣли есмы», поидоша на бой противу Володимеру кличущи, аки пожрети хотяще. Володимеръ же всю надежю возложи на всемилостиваго Бога и на пречистую его Матерь и скорую помощницу христіаномъ, поиде противу имъ; прочіи же князи не успѣша съ Володимеромъ. Увидѣвша же Половцы Володимеръ полкъ идущъ крѣпко на нихъ, побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божиимъ. Князи же вси, то видѣвше, погнаша по нихъ, сѣкуще я, рукама же изымаша ихъ 7000; князей же единыхъ Половецкихъ было тогда на бою томъ 400 и 17, а изымаша ихъ 16, а иныхъ многихъ избиша, а инии убѣжаша.¹ Се же бысть поможеніе Божіе Володимеру Глѣбовичю Іуля въ 31 депь.

И возвратишася⁴ князи Русстіи со многою радостію и корыстію во своаси, благодаряще Господа

1) благовѣрный П. 2) въ лѣто 6691 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 127—128, 319.* 3) пришедше П. Б; прешедше Л. 4) возвратиша П.

а) 32 Н. А. Б. Т. б) погорѣ же и Л. в) златоверхія Н. А. г) убо Н. д) и въ Н. Т. е) обратися А. Б. Т. ж) в помощь А. Б. Т. з) совокупивше А. Б. Т. и) босъ Л. і) искаша Л. к) дній. владимерь глѣбовичъ, внукъ юрьевъ, ѣздяше Л. л) въ торжекъ А. Б. Т. м) бѣ *нлтѣ* *въ* Л. н) и 100 Л. о) возрадовашеся О. п) идоша Н. р) устранишася Б. с) якоже убо бысть П; яко уже бысть А. Т. г) и Б; ихъ *нлтѣ* *въ* А. Т. у) рукама Н. ф) князей и Б. х) томъ *нлтѣ* *въ* Т. ц) 417 Н. А. Т. ч) тарсукаль А. Т. ш) зуглѣба А. Т. щ) атургіа Н. Б. Т; остургіа А. ъ) турундая А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лантев.).

1185 Бога и пречистую его Матерь Богородицу. Того же лѣта¹ приходиша Половци въ Русь, и много
—86— ла сотвориша, власти и села пожгоша, и полона много взяша, и отъидоша во свояси.

Въ лѣто 6694. Приходилъ царь Греческій Алексѣй Порфирогонитъ, сынъ Мануила, царя Греческаго, въ Новгородъ³. Того же лѣта преставися Іліа архиепископъ, владыка Новгородскій, и положенъ бысть въ притворѣ святыхъ Софій. Сей же Іліа пръвый архиепископъ бысть въ Новѣгородѣ, егоже благословилъ называтися² архиепископомъ въ Новѣгородѣ пресвященный Иванъ⁶, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, въ лѣто княженія великаго князя Кіевскаго Ростислава Мстиславича, внука Владимира Маномаша. Новгородци⁴ же совѣщавшеся⁵ со княземъ своимъ Мстиславомъ и со всемъ священнымъ причетомъ⁷, и изволиша себѣ на епископство, аще Богъ восхоцеть и митрополитъ благословитъ и поставитъ, бывшаго ихъ архиепископа Іліи брата Гавриила. И тако совѣщавшеся, послаша его съ великимъ моленіемъ въ Кіевъ къ Никифору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси; онъ же благослови его и постави⁸ по священнымъ и божественнымъ правиломъ, и отпусти его въ Новѣгородъ, и бысть радость и веселіе велие въ Новѣгородѣ, и се уже бысть второй архиепископъ въ Новѣгородѣ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ убиша Новгородци посадника Неревина и⁹ Ивана Свинова, и свергоша¹⁰ ихъ съ мосту. **Знаменіе**¹¹ Того же лѣта⁴, мѣсяца Мая въ 1 день, на память святаго пророка Еремія, въ среду на вечерни, бысть знаменіе въ солнцѣ, темно бысть велми, и сіе бысть болши часа, яко и звѣзды видѣти, и во очію бѣ у человекъ зелено, а солнце сотворися аки мѣсяць, и изъ рогъ его яко¹² огонь палащъ исхожаше; и бѣ видѣти зѣло страшно и ужаса исполнено знаменіе. Того же лѣта родися у великаго князя у¹ Всеволода Юрьевича сынъ Константинъ, мѣсяца Маіа во 18 день⁵.

(*) Того же лѣта⁶ совѣщавшеся Олгови внуци поидоша на Половци, и сняшася у Переяславля: Игорь Святославичъ со двѣма сыны изъ Новгорода изъ Сѣверскаго, и Всеволодъ ис Трубоческа⁷, и братъ его Святославъ Олговичъ изъ Рыльска, и сыновець⁸ ихъ и Черниговская помощь, и придоша въ землю Половецкую; елици же обрѣтошася тамо Половци поидоша во срѣтеніе Русскимъ княземъ, а по инымъ своимъ Половецевъ послаша. Князи же Русстии прежнихъ⁹ Половецевъ, ту сущихъ, овѣхъ избияша, а иныхъ прогониша, и взяша жены ихъ и дѣти ихъ, а вежи ихъ пожгоша, и стоаше на вежахъ тѣхъ три дни. Половци же, избѣгши¹⁰ отъ нихъ, повѣдаша дружину¹¹ своей, инымъ¹² Половецемъ, бѣду свою отъ

(**) О Олговичехъ како ходиша на Половци многозластьворися имъ. Того же лѣта здумавше Олгови внуцы ити на Половци, не ходиша бо съ князми Русскими, но поидоша сами собою, ркуще: «мы есми цы не князи, таковы же себѣ хвалы добудемъ». И сняшася у Переяславля Игорь Святославичъ изъ Новгорода Сѣверскаго съ двѣма сынома, и братъ его Всеволодъ ис Трупча, и [О]лговичъ Святославъ изъ Рыльска, и Черниговская помощь, и внидоша въ землю Половецкую. Слышавше же Половцы поидоша, ркуще: «братіа паша избита, а инии изымани, а се опять идуть на насъ», и послашася по всей земли той, а сами поидоша противу княземъ, ожидающе дружины своей. А князи таки поидоша къ вежамъ

1) въ лѣто 6692 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 128—129, 319.* 2) называтися П. 3) въ лѣто 6695 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 19, 180, 216; т. IV, стр. 17; т. V, стр. 168.* 4) въ лѣто 6693 *тамъ же т. III, стр. 126; т. IV, стр. 16; т. V, стр. 168.* 5) день *лѣта* *вз* П. О. Л. 6) въ лѣто 6693 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 129—133, 319—320.*

а) въ повгородъ великій Л. б) іоаннъ О. Л. в) новгородцы Т. г) совѣщавшеся А. д) причетомъ Н. А. Т. е) и *лѣта* *вз* А. Б. Т. ж) свергоша Н. з) знаменіе *лѣта* *вз* А. Б. Т. .л. и) аки Н. і) у *лѣта* *вз* А. в) изъ трубоческа Н. А. Б. Т. л) сынове А. м) прежнихъ Б. н) избѣгши Н. А. Б. Т. о) и инымъ Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лангев.).

Русскихъ князей; они же оскорбившеся начяша збиратися. Князи же Русстїи стоавше¹ три дни на вежахъ Половецкихъ, и совѣщавшеся², глаголаше⁶ сице: «се уже сихъ Половцевъ побѣди-хомъ, поидемъ убо еще въ поле, и побѣдимъ иныхъ Половцевъ, и имя себѣ и славу³ обрящемъ вѣчну», не вѣдаяще яко Богъ гордымъ противится, а смиреннымъ даеть благодать. Половци же не мнози собравшеся, и придоша на нихъ, и стапа⁴ аки дѣмони сюду и сюду скакати, ни наступающе, ни⁵ прочь отходяще, но тако стрѣльцемъ стрѣляющимся, ожидаху бо иныхъ Половцевъ за собою многіа силы; и тако лицемѣрствующе и стрѣляющися⁶ три дни, а копы⁷ и саблями не снимающеся, ожидающе⁸ дружины съ часу на часъ, а къ водѣ Русскому воинству⁹ не дающе приступити. Таже придоша многое множество Половцевъ, и отнюдь Русское воинство¹ отлучиша отъ воды, и уже бяху три дни сами и кони ихъ воды во уста не впускаху, и изнемогоша² безводіемъ сами и кони ихъ, бѣ бо тогда знои велици зѣло, таже приступиша къ водѣ, и бѣ нужда велика; Половци же притиснуша ихъ къ водѣ³, и бысть брань велика и сѣчя зла. Мнози же Русстїи вои и кони пометаша, пѣши біахуся съ Половци: бѣ бо кони ихъ изнемогоша²; убиша же тогда и дивна богатыря Добрыню Судиславичя. И приде гнѣвъ Божій на Русскія вои, и побѣжени⁴ быша вси, и⁵ изымаша князей Русскихъ, и боарь и велможъ, а иныхъ избивша, и погибе Русскихъ вой память съ шумомъ: не въ гордости бо, но въ смиреніи помощь Божія есть. И такова бѣда сотворися, яко ни единъ вѣстникъ приде отъ нихъ на⁶ Русь; потомъ же Половци приказаша

ихъ, они же, не пустяще ихъ въ вежи своя,¹¹⁸⁶ срѣтоша ихъ, дружины своя не дождавше, и съступишася обои, и побѣжени бывше Половцы, и биша ихъ до вежъ, множество полона взяша, женъ и дѣтей. И столпа на вежахъ 3 дни, веселящася, а рекуще сице: «братіа наша ходили съ Святославомъ съ великимъ княземъ и билися съ Половцы, зряще на Переаславль, а они сами къ нимъ пришли, а въ землю ихъ не смѣли по нихъ ити, а мы въ земли ихъ есмы избивли ихъ, а жены ихъ и дѣти у насъ въ полону, а еще поидемъ за ними за Донъ, и до конца избіемъ ихъ, и аще будетъ намъ ту на нихъ побѣда, то идемъ по нихъ и до лукоморіа, идѣже не ходили дѣди наши, да возьмемъ си до конца честь и славу». Сіа же глаголюще, а стропія Божія не вѣдуще. Останокъ же избіеныхъ тѣхъ пробѣгоша ко дружинѣ своей, идѣже бяху вѣсть преже послали, и сказаше имъ свою погыбель; они же слышавше поидоша противу княземъ, а по другія послашася. И срѣтшеся съ ними, бишася стрѣльцы межѣ собѣ 3 дни, и копья снимашася, ожидаху бо Половцы дружины своя, а симъ къ водѣ не дадуци проити. Придоша же Половцы вси ко дружинѣ своей, и бысть ихъ многое множество; Олговичи же видѣвше ихъ ужасошася, и величанія своего отпадоша, еще же изнемогли бяху и безводіемъ сами и кони отъ знои, и поступиша мало къ водѣ, по 3 дни бо не пустили ихъ бяху къ водѣ; Половцы же устремишася на нихъ, и притиснуша ихъ къ водѣ. И бысть брань велика и сѣчя зла, мнози же Русстїи вои и кони пометаша, пѣши біахуся съ Половци: бѣ бо копи ихъ изнемогша; убиша же тогда и дивна богатыря Добрыню Судиславичя. И приде гнѣвъ Божій на Русскія вои, и побѣжени быша вси, и изымаша князей Русскихъ, и боарь и велможъ, а иныхъ избивша, и погибе Русскихъ вой память съ шумомъ: не въ гордости бо, но въ смиреніи помощь Божія есть. И такова бѣда сотворися, яко ни единъ вѣстникъ приде отъ нихъ на Русь. Нѣкто же гость поиде путемъ тѣмъ, Половцы же приказаша съ нимъ къ Русскимъ княземъ, глаголюще: «пойдите по свою братію, или мы къ вамъ идемъ по своихъ». Князь велики же Киевскій Святославъ Всеволодичъ и прочіи князи,

1) и стоавше П. 2) изнемогша П. О.

а) совѣщавшеся Н. А. Б. Т. б) глаголаша Н. А. Б. в) слуву Б. г) стояше Н. А. Б. Т. д) не А. Т. е) стрѣляющеся Н. А. Б. Т. ж) копиями Н. А. Б. Т. з) ожидающеся О. Б. Т. и) воинство Т. і) не дающе . . . воинство *лтз* *вз* А. Б. Т. к) изнемогосте А. Т; изнемога Б. л) и бѣ нужда къ водѣ *лтз* *вз* А. Б. Т. м) бежени Б. Т. н) и *лтз* *вз* Н. А. Б. Т. о) въ А.

1186 з гостми на Русь ко¹ княземъ, глаголюще сице: «прїидите^а по братію свою». Князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодичъ и прочїи князи, слышавше о сродницехъ своихъ тако сотворившеся², возплакаше, кричаще аки ума и смысла испадоша^б. Таже по многихъ слезахъ князь велики Кіевскій Святославъ Всеволодичъ посла по сыны своя и по вся^в князи Русскїа, и собравъ воинство много, и поиде на Половцы, и прїидоша къ Каневу. Половцы же слышавше идуще на нихъ великого князя Кіевскаго Святослава Всеволодича со всѣми князи Русскими и со многими воинствы, и бѣжаша за Донъ; князь велики же Кіевскій Святославъ^г Всеволодичъ и вси князи Русстїи слышавше бѣжавшихъ Половцевъ, и возвратишася къ^д Кіеву, и разыдошася въ страны своя. Половцы же слышавше^е ихъ отшедшихъ, гнаша тайно въ слѣдъ ихъ, и не постигше ихъ идоша къ Переславлю безвѣстно, и биша^ж весь день, и многихъ избиша, и острогъ начаша взимати; князь же Володимеръ Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ, и дерзнувъ иде на нихъ самъ з дружиною своею, и ту много^з дружины его избиша, мало же и самага не убиша князя Владимира Глѣбовича, едва бо отъяша его бодена трема копьи. И тако взяша острогъ, и многа^и зла сотвориша, и взяша вся грады по Сулѣ, и возвратишася со многимъ полономъ и богатствомъ въ землю свою Половецкую. Того же лѣта³ князь Игорь Святославичъ утече у Половцевъ: не оставитъ¹ бо Господь до конца праведника въ руку грѣшнику^к, и сердца сокрушена и смирена Богъ не уничижитъ, и егда обратишися и воздохнеши, тогда спасешися. Половцы же много гнашася^н за нимъ, и не постигоша, якоже Саулъ Давида. Того же лѣта посла князь велики Владимирскій Все-

слышавше о сродницехъ своихъ тако сотворившеся, возплакаше кричаще аки ума и смысла испадоша. Таже по многихъ слезахъ князь велики Кіевскій Святославъ Всеволодичъ посла по сыны своя и по вся князи Русскїа, и собравъ воинство много, и поиде на Половцы, и прїидоша къ Каневу. Половцы же слышавше идуще на нихъ великого князя Кіевскаго Святослава Всеволодича, со всѣми князи Русскими и со многими воинствы, и бѣжаша за Донъ. Князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодичъ и вси князи Русстїи, слышавше бѣжавшихъ Половцевъ, и возвратишася къ Кіеву, и разыдошася въ страны своя. О П о л о в ц ь х ъ. Услышаша же Половцы князїи возвратившихся, и гнаша отай къ Переаславлю, и взяша всѣ города по Сулѣ, у Переаславля же бишася день. Володимеръ же Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ, и выиде изъ города на нихъ в малѣ дружинѣ, и бися съ ними крѣпко, и обступиша князя злѣ; гражане же видѣвше изнемогающихъ своихъ, и въскоре текше изъ града вси, и сташа крѣпко битися съ ними, и едва отняша князя, бодена трема копїи, и, вбѣгше съ нимъ въ городъ, затворишася. Половцы же со многимъ полономъ възвратишася въ вежи свои. По малехъ же днехъ Игорю Святославичю, Ольгову внуку, утече у Половецъ: не оставитъ бо Господь праведнаго въ руку грѣшничю; гониша же по немъ и не обрѣтоша его, и тако избави его Богъ изъ руку поганныхъ; прочихъ же начаша твердо дрѣжати, и многими желѣзы отягчати ихъ. Се же все бысть за грѣхи наша. Того же лѣта послалъ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ на Болгары воеводы свои съ Городчаны, и взяше многое множество полона возвратишася во свояси, О к р а м о л ь Р я з а н ь с к и х ь к н я з е й м е ж ь с о б о ю. Того же лѣта князи Рязанстїи Глѣбовичи Романъ и Игорь и Володимеръ вѣстапа на меншую братію свою, на Всеволода и Святослава, и бысть зла крамола въ земли ихъ, искаше братъ брата убити, послаша къ нима звати ихъ къ себѣ на совѣтъ лестїю да како бы яти ихъ; она же, увидѣвше се, начаша градъ твердити. Се же слышавше братїа ихъ яко городъ твердятъ, и собравшеся вои множество, идоша на нихъ ко Проньску, и начаша воевати грады ихъ

1) со П. 2) сотворившеся П. Н. 3) въ лѣто 6693 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 133—134, 320.*

а) прїидеть А. Б. Т. б) отпадоша Н. в) взя Т. г) слышавъ же бѣжащихъ Н. д) въ А. Б. Т. е) слышаше Н. ж) и бишася Н; и биша *нѣтъ* *вз* А; и шася Б. Т. з) многу П; многи А. п) много Н. А. Т. і) не оставя Н. А. Б. Т. к) грѣшнику О. Б. л) гнавше Н; гнавшеся А.

володь Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномаха, на Болгары Воложьскіа и Камскіа воеводъ своихъ; они же шедше воеваша^а ихъ, и со многимъ полономъ и богатствомъ возвратишася во свояси. Того же лѣта выгнаша Новгородци^б отъ себе изъ Новгорода князя своего Ярослава Владимерича^в, а князя Мстислава Давидовича поаша къ себѣ въ Новгородъ княжити на ихъ воли: тако бо ихъ обычай многовременно утвердися. Того же лѣта діаволь въ Рязани сотвори вражду, якоже и въ началѣ Каина на Авеля возстави убійствомъ, таже и потомъ многи убійства сотвори^г въ братіахъ и сродницехъ^д, таже и князя Святополка возстави убійствомъ на Бориса и Глѣба^е, такоже и въ Рязанскихъ князехъ Глѣбовичехъ сотвори убійство. Приде^ж окаяннѣй сатана невидимо къ великому князю Роману Рязанскому, и пошепта ему лукавствы своими и брати его Игорю и Володимеру на меньшую братью ихъ, на князя Всеволода и на князя Святослава Глѣбовичевъ, и начаша^з звати ихъ къ себѣ лестію како бы изымати ихъ; они же увидѣша^и лукавый совѣтъ ихъ, не идоша къ нимъ, и начаша градъ свой Пронь твердити. Они же, собравше силу, поидоша на нихъ къ Пронску, и начаша воевати грады ихъ и власти и села, а сіа затворишася во градѣ въ Пронскѣ. Услышавъ же князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, и посла къ великому князю Роману Рязанскому и къ брати его, ко князю Игорю и ко князю Володимеру, смірити ихъ хотя съ меншею братьею ихъ, со княземъ Всеволодомъ и со княземъ Святославомъ; они же не внимаху глаголемыхъ отъ него, и гнѣвахуся на нь, и болѣ вражду воздвизаху и рать замышляху. Князь же Всеволодъ з братомъ своимъ Святославомъ посласта ис Пронска къ Володимерю къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго^і помощи просяще; онъ^к же посла къ нимъ

и села, а си затворишася въ Проньскѣ. Услышавше же се князь велики Всеволодъ Юрьевичъ, и посла ко Глѣбовичемъ Роману, и Игорю и Володимеру посолъ свой, хотя смірити ихъ, дабы не было кровопролитіа межи братьею, и рече къ нимъ: «что тако, брате, дѣете губяще землю свою? се бы не дивно аще погапіи пришедше землю вашу воевали, а се нынѣ хотите сами братью свою погубити». Они же, то слышавше, восприаша буй помысль, начаша гнѣватися на нь и болшу вражду воздвизати, и рать замышляти. Всеволодъ же съ братомъ Святославомъ посласта ис Пронска въ Володимеръ къ великому князю Всеволоду Юрьевичю помощи просяще; и посла къ нимъ Володимерскіе дружины 300. Слышавъ же Романъ съ братома пришедшихъ въ Пронь Володимерцевъ, и пришедше обсьѣдоша градъ, и бишася крѣпко. Всеволодъ же Юрьевичъ посла къ нимъ ину помощь, свояка своего Ярослава Володимерича, а изъ Мурома Володимира и Давида. Бывшемъ же имъ у Коломны, и слышавъ ихъ Романъ съ братьею, и бѣжаша отъ города. Всеволодъ же оставивъ брата Святослава во градѣ, а самъ иде къ Коломнѣ противу Ярославу, и Володимеру и Давиду, и повѣда имъ яко слышавше ихъ бѣжаша отъ града Романъ съ братьею, и возвратишася оттуду къ Володимерю. Всеволодъ же иде съ ними къ великому князю Всеволоду Юрьевичю, а Романъ слышавъ то оже возвратишася, и иде съ братома ко Проньску. Святославъ же затворися во градѣ, и біахутся крѣпко; преяша же у гражданъ воду, изнемогаху людіе безводіемъ. Романъ же пославъ во градъ къ брату Святославу, глаголя: «не мориси голодомъ съ дружиною, и людей не помори, но выйди къ намъ; почто бо блюдениси брату своєю? не ты бо намъ ратенъ, но Всеволодъ, ты же не приставай къ нему». Бояре же его начаша ему молвити: «братъ твой шель въ Володимеръ, тебе выдавъ, отвори градъ». Опъ же, послушавъ ихъ, отворися; брати же его вшедши во градъ, и приведоша его къ крестному цѣлованію, и посадиша ѿ въ томъ же градѣ, а что Всеволожи дружины, тѣхъ всѣхъ повязана, княгиню же Всеволожу, сноху свою, и з дѣтми вдовоша въ Резань, и бояре его и имѣніе ихъ все розоимаша,

а) воеваше Н. б) лѣта новгородци выгнаша Н. в) Владимеровича Н. А. Б. Т. г) сотвори *илтъ въ* А. Б. Т. д) въ сродницехъ Н. А. Б. Т. е) таже и князя . . . глѣба *илтъ въ* А. Б. Т. ж) приде бо Н. А. Б. Т. з) нача Н. А. Б. Т. и) увидѣша А. Т. і) долгорукому Н. к) они А. Б. Т.

1186изъ Володимеря тысящу воинъ, таже посла къ нимъ въ помощь князя Ярослава Владимеричя, своака своего, и изъ Мурома князя Владимера и князя Давида. И бывшимъ имъ у Коломны, ратни же слышавше бѣжаша отъ Пронска; князь же Всеволодъ Глѣбовичъ видѣ ихъ бѣжащихъ отъ града, остави брата своего князя Святослава во градѣ въ^а Пронскѣ, а самъ иде къ Коломнѣ противу князя Ярослава, и князя Владимера и князя Давида, и сказа имъ како бѣжаша ратни отъ града ихъ. Они же слышавше возвратишася^б вспять въ Володимерь, князь же Всеволодъ Глѣбовичъ иде съ ними въ Володимерь къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго; слышавъ же князь велики Романъ Глѣбовичъ Рязанскій, и братъ его Игорь Глѣбовичъ и князь Володимеръ Глѣбовичъ возвратившихся^в ихъ вспять, и брата ихъ князя Всеволода Глѣбовича шедъша съ ними въ Володимерь на совѣтъ къ великому князю Всеволоду Юрьевичю, и идоша паки ратью ко граду къ Пронску. Братъ же ихъ князь Святославъ Глѣбовичъ затворися отъ нихъ во градѣ въ Пронскѣ, и бишася крѣпко, и переаша воду у нихъ, и изнемогоша людие во градѣ безводіемъ; они же послаша во градъ къ брату своему ко князю Святославу Глѣбовичю, глаголюще: «не мори себе, и дружины своя и людей своихъ гладомъ, но иди^г сѣмо къ памъ; ты намъ братъ свой, что ся боиши^д насъ, еда снѣмы тя, но точию не приставай къ брату своему ко князю Всеволоду». Онъ^е же начятъ совѣтовати з боары своими; боаре же его начяша глаголати ему^ж: «братъ твой Всеволодъ отънде въ Володимерь, а тебе выда; отвори градъ». Онъ же послушавъ боаръ своихъ, и сотвори тако; они же вѣхаша во градъ, и даша градъ князю Святославу, и крестъ цѣлова къ нимъ, и посадиша его въ томъ же градѣ въ^з Пронскѣ; брата же его князя Всеволода Глѣбовичя жену, и дѣти, и бояръ¹ всѣхъ взяша въ Рязань, и Володимерцовъ многихъ изымавше

и Володимерцы многы повезаша, иже бяху прислани въ засаду къ нимъ. Всеволодъ же услышавъ полонену жену и съ дѣтми, и бояре его, и дружина вся, имѣніе всѣхъ взято, а братъ передался, и печаленъ бысть велми, и пришедъ изъ Володимеря сѣде въ Коломнѣ, и почя воеватися съ ними, и бысть ненависть межи ими люта.

1) боаре П. О.

а) въ *нлтз вб* А. б) возвратишася Т. в) возвратившихся Т. г) иде Б. Т. д) боишси Н. е) они А. Б. Т. ж) ему *нлтз вб* А. Б. Т. з) въ *нлтз вб* Н.

ведоша съ собою въ Рязань, ихъже послалъ^а князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго въ помощь къ нимъ. Услышавъ же сіа братъ ихъ князь Всеволодъ Глѣбовичъ, яко взяша жену его, и дѣти, и боаре его, и все имѣніе его взяша, а братъ его князь Святославъ Глѣбовичъ предася имъ, и укрѣпленъ бысть отъ нихъ крестнымъ цѣлованіемъ, и много опечалився изыде изъ Володимеря, и приде во градъ въ^б Коломну, и следе въ ней, и начяшася воевати, и бысть ненависть межъ ихъ многа.

1186
—87

Князь велики же Владимирскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго слышавъ яко предался князь Святославъ Глѣбовичъ на лъсти, а дружину его выдалъ, и посла ко князю Святославу Глѣбовичю, глаголя сице: «отдай¹ мою дружину и всѣ мои Владимирци добромъ, ихъже еси взялъ у меня на помощь себѣ, а нынѣ, помирився^в з братьею, дружину мою выдалъ имъ еси; почто убо сицеву сотворилъ еси неправду? да аще хочещи миренъ быти з братьею своею, то буди тако, да и со мною будите мирни; аще ли же межъ хочете собою миръ имѣти, а со мною брань, то и азъ вамъ браненъ». Князь велики же Романъ Глѣбовичъ з братію своею, со княземъ Игоремъ, и со княземъ Володимеромъ и со княземъ Святославомъ, послаша^г къ великому князю Владимирскому Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго со многимъ покореніемъ и смиреніемъ, и всю дружину его возвратиша^д къ нему съ честію, и многи дары воздаша^е ему, и тако бысть межъ ихъ миръ и любовь многа. Того же лѣта² иде князь велики Смоленскій Давыдъ Ростиславичъ изъ Смоленска, а сынъ его князь Мстиславъ Новгородскій изъ Новгорода съ Новгородци, а князь Василко Владимеричъ^ж изъ Ложеска, а князь Всеславъ изъ Дриутска на Полтескъ; слышавше^з же Полочане устрашишася, и рѣша къ себѣ, глаголюще сице: «не можемъ стати противу Новгородцевъ³ и Смолнянъ, и аще пустимъ ихъ въ землю свою, аще и миръ сотворимъ съ ними, много памъ зла сотворять, пусту бо⁴ сотворять землю¹ нашу идуща² на насъ, но поидемъ къ нимъ на сумежъе и сотворимъ тамо съ ними миръ». И тако собравшеся вси поидоша къ нимъ, и срѣтоша ихъ на межахъ съ поклономъ и съ честію, и даша имъ многи дары, и тако умиришася, и разыдошася каждо во своя страны. Того же лѣта князь велики Владимирскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго аще и^в умирися вмалѣ, но паки вражда возстааша^г съ Рязанскими князи: съ Романомъ Глѣбовичемъ, и Игоремъ Глѣбовичемъ, и Володимеромъ Глѣбовичемъ, и съ Святославомъ и съ^д Ростиславомъ. Того же лѣта чрезъ все лѣто быша дожди велици.

Въ лѣто 6695. Родися великому князю Владимирскому Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго^а сынъ Борисъ, мѣсяца Мая въ 2 день. Того же лѣта приходи епископъ Черниговскій Перфирій въ Володимеръ къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго о миру, хотя умирити^б его съ Рязанскими князи съ Глѣбовичи: съ Романомъ, и Игоремъ, и Володимеромъ, и Святославомъ и съ^в Ростиславомъ; и много тружашеся о смиреніи и любви, соединити ихъ хотя, запеже естъ

1) отдай и П. 2) въ лѣто 6693 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 19.* 3) новгородцевъ П. О. Л. 4) вдушу П.

а) посла А. б) въ *лѣтѣ вз Н.* в) поморився Б. г) и послаша Л. д) возвратися Т. е) воздавше П. ж) владимеревичъ А. Б. з) слышавъ Н. А. Б. Т. и) убо Л. і) бо землю сотворять Н. А. Б. Т. к) и *лѣтѣ вз А. Б. Т.* л) воставши Н; возстааше Л. м) съ *лѣтѣ вз А. Б.* п) долгорукому П. о) умири Т. п) съ *лѣтѣ вз А.*

Т. х.

1187 Рязань Черниговская епископіа. И стоаше въ монастыри у Вознесеніа Христова на самый праз-
 —89 никъ, взя же къ себѣ въ помощь и Луку епископа Володимерскаго, и начяша молити Всеволода Юрьевича о миру съ Рязанскими князи; онъ же послуша ихъ, и отпусти съ миромъ Порфиріа епископа Черниговскаго къ^а Рязани, и посла съ^б нимъ своихъ пословъ къ Рязанскимъ княземъ, а Рязанскихъ отпусти, и мужей всѣхъ^в, иже изымани баше, отпусти. Епископъ же Перьфирій пришедъ въ Рязань къ великому князю Роману Глѣбовичю Рязанскому и къ братьи его: Игорю, и Володимеру, и Святославу и Ростиславу, и утаивея мужей всѣхъ и пословъ великого князя Всеволода Юрьевича, и шедъ инако изворочя рѣчи къ нимъ, и тако, свара и студа и безчестіа исполнився^г, иде инѣмъ путемъ къ Чернигову. Того же лѣта князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, отдаде дщерь свою Всеславу въ Черниговъ за князя Ростислава сына Ярославля, внука Всеволожа, правнука Олгова, мѣсяца Іюля въ¹ 11 день. Того же лѣта бысть болѣзнь силна въ людехъ, яко не баше ни одинаго двора безъ² болняго, а индѣ нѣкому баше³ ни питіа ни ѣсти дати болному: вси бо слежаху болни; тако бо^с Господь наказаа наказуеть рабы своя, и обращаа обращаеть, и спасая спасаеть. Того же лѣта множество Половецъ приходиша на Рязань, и много зла сотвориша, и отъидоша во свояси. Того же лѣта иде князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, на Рязань со княземъ Ярославомъ Владимеричемъ, своакомъ своимъ, и со княземъ Володимеромъ Муромскимъ и со княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ, ис Коломны иде съ ними на братію свою въ Рязань, и перебредши Оку рѣку пожгоша многіе власти и села, и многъ полонъ вземше возвратишася вспять во свояси. Того же лѣта подписана бысть церковь во градѣ Ростовѣ пречистыа Богородици блаженнымъ епископомъ^м Лукою.

Въ лѣто 6696³, мѣсяца Февраля въ 17 день, бысть громъ страшень зѣло, и уби два челоуѣка, и храмину сожже; и бысть страхъ великъ на всѣхъ, якоже писано есть: сотрясе землю, и смути ю, и яви людемъ своимъ жестокая по дѣломъ ихъ. Того же лѣта⁴ преставися князь Владимеръ сынъ Глѣбовъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха, праправнукъ⁵ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимера, братаничъ Всеволожъ Юрьева сына Долгорукаго, во градѣ въ Переаславли въ Русскомъ, мѣсяца Марта въ 18 день. Того же лѣта⁶ преставися князь Борисъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха. Того же лѣта⁷ Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новагорода князя своего Мстислава, сына Давидова⁸, внука Ростиславля, и взяша къ себѣ въ Новѣгородъ княжити князя Ярослава Владимеричя, своака Всеволожа, великого князя Владимерскаго; и вниде⁹ къ нимъ княжити на ихъ воли. Того же лѣта въ Новѣгородѣ заложена бысть церковь святаа Богородици во Аркажи монастыри. Того же лѣта хлѣбъ дорогъ бысть въ людехъ.

Въ лѣто 6697³, мѣсяца Іюля въ 30 день, князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго отдаде^н дщерь¹ свою Верхуславу въ Бѣлградъ за князя Ростислава Рюриковичя. Того же лѣта священа бысть церковь соборная пречистыа Богородици Успеніе камена блаженнымъ епископомъ Лукою Ростовскимъ, при великомъ князѣ Всеволодѣ Юрьевичѣ, и при сынѣ его Констан-

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. В. 2) боз П. 3) въ лѣто 6695 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 19, 126, 216.* 4) въ лѣто 6695 *тамъ же т. II, стр. 134, 320.* 5) преправнукъ П. 6) въ лѣто 6695 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 134, 320;* 7) въ лѣто 6695 *тамъ же т. III, стр. 19, 126—127; т. IV, стр. 17; т. V, стр. 168—169.* 8) давида П. О. В. 9) въ лѣто 6695 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 136.*

а) съ Т. б) къ Н. А. Б. Т. в) и всѣхъ Н. А. Б. Т. г) исполнився Н. д) индѣ баше нѣкому Н. е) бо *лѣтѣ* въ Б. Т. ж) епископъ Б. з) внидоша Н. и) отда Т. і) щрь Б.

тинѣ, и при зятѣ его Ростиславѣ^а Ярославичѣ. Того же лѣта преставися князь Глѣбъ Всеволодичъ,¹¹⁸⁹ мѣсяца Сентября въ 29^б день. Того же лѣта преставися благовѣрный и блаженный Лука, епископъ^{—91} Ростовскій и Суздальскій и Володимирскій, мѣсяца Ноября въ 10 день; и спрятавшѣ тѣло его князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномаха, со священнымъ соборомъ, и положиша его съ честію великою въ соборной церкви пречистыа Богородици во градѣ Володимери, мѣсяца Ноября въ 11 день. Того же лѣта^а родися великому князю Всеволоду Юрьевичю сынъ Юрью.

Въ лѣто 6698. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла въ Кіевъ къ великому князю Святославу Всеволодичю и ко пресвященному Никифору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси^в, отца своего духовнаго Іоана^г на епископство Ростову и Суздалю^д и Владимерю, якоже Господь глаголетъ: на кого призрю но на кроткаго и смиреннаго и трепещущаго Моихъ словесъ, и научитесь отъ Мене яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ; призрѣ убо на него^е Господь Богъ и постави его пастыря и учителя земли Ростовской и Суздальской и Володимирской, еже и бысть; поставленъ же бысть мѣсяца Генваря въ 23 день, на память святаго мученика Климента^ж, и въ Ростовъ прииде на столъ свой мѣсяца Февраля въ 25 день, на память святаго отца Тарасіа, тогда сущу великому князю Всеволоду Юрьевичю въ Ростовѣ; а въ Суздаль прииде мѣсяца Марта въ 10 день, на память святаго мученика Кондрата, а въ Володимеръ прииде того же мѣсяца Марта въ 16 день, въ пятокъ, въ навечеріе челоуѣка Божіа Алексѣя и друга Божіа Лазаря.

Въ лѣто 6699². Родися великому князю Всеволоду Юрьевичю, въ Переславлѣ, сынъ Феодоръ, мѣсяца Оевраля въ 8 день, на память святаго пророка Захаріи. Того же лѣта³ быша постриги^з у великаго князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго сыну его князю Юрью, во градѣ Суздаль; того же дни и на конь всадиша его, ту сущу и блаженному Ивалу, епископу Ростовскому и Суздальскому и Володимирскому^н.

(*) Того же лѣта⁴ заложень бысть градъ Суздаль и срубленъ. Того же лѣта⁵ князь велики Всеволодъ Юрьевъ⁶ сынъ Долгорукаго, мѣсяца Августа въ 22¹ день, заложн церковь камену во градѣ Володимери Рожество пречистыа Богородици, благословеніемъ отца своего епископа Ивана Ростовскаго и Суздальскаго и Володимирскаго. Того же лѣта князь Ярославъ Владимеричъ Новгородцкій ходи^к на Луки, позванъ Полотьскими князи, и поа съ собою Новгородцевъ, и сняшася на рубежи, и совѣтоваше яко на зиму всѣмъ за единъ совокупитися на Литву или на Чюдь; и прииде князь Ярославъ Владимеричъ съ Нового-

(**) О Суздали. Заложн князь велики Всеволодъ Суздаль, того же лѣта и срубленъ. О церкви о Рожествѣ, и же в Володимери. Того же лѣта заложн князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго церковь камену в Володимери Рожество святаыа Богородица, Августа 23 день, по благословенію епископа своего Луки Ростовскаго. О Ярославѣ. Того же лѣта князь Ярославъ Владимеричъ, своякъ Всеволодъ, ходи на Луки, позванъ Полочскими князи и Полочаны, и поа съ собою Ново[го]родцы, и сняшася на рубежи, и положиша межн собою любовь и совѣтъ, яко на зиму всѣмъ спятися или на

1) въ лѣто 6695 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 136, 321.* 2) въ лѣто 6698 *тамъ же т. I, стр. 172; т. VII, стр. 101.* 3) въ лѣто 6700 *тамъ же т. I, стр. 172.* 4) въ лѣто 6700 *тамъ же т. I, стр. 172.* 5) въ лѣто 6700 *тамъ же т. I, стр. 172.* 6) ерьсвь П.

а) ростиславле А. Б. Т. б) въ 19 Н. в) русні Н. А. Б. Т. *въ этомъ мѣстѣ и въ другихъ, слѣдующихъ за нима.* г) іванна А. Т. д) суздаля Б. Т. е) призрю убо на него Б. ж) климента П; кондрата климента А. Б. Т. з) постригу Б. Т. и) и суздальскому и володимирскому *нѣтъ въ Л.* і) въ 26 А. к) и ходи А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1191 родци и со Псковичи на Чюдъ^а, и взя^б градъ
—⁹² Юрьевъ, и много воевавшѣ и плѣнивше возвра-
тишася во своаси.

(*) Въ лѣто 6700¹ Пожаръ бысть^н великъ во градѣ въ^г Володимери, мѣсяца Июня въ 25 день, въ четвертокъ; въ полночь загорѣся, и згорѣ половина больша^л града, и церковей 14 згорѣ. Сице наказау наказаетъ Господь: овогда болѣзньми, овогда гладомъ, овогда огнемъ, овогда пашествіемъ иноплемнныхъ, овогда^о междусобными ратми; да аще не обратимся къ нему всѣмъ сердцемъ своимъ^м и всею душею своею, другъ другу тяготы носяще и другъ другу согрѣшеніе прощающе, то оружіе свое очиститъ^з, лукъ свой напряже и уготова, и въ немъ уготова^н сосуды смертныя: примите бо, рече, наказаніе, да некогда прогнѣвается Господь и погибнете; немилость бо Господня далече отъ насъ, но грѣхи наши отлучаютъ милость Божию отъ насъ, и велиа¹ ярость и гнѣвъ Божій приходитъ на насъ. Того же лѣта Мартирій игумень созда церковь въ монастырѣ святого Спаса въ Русѣ, на островѣ. Того же лѣта иде князь Новгородъскій Ярославъ Владимеричъ^н во Пскову на Петровъ день, и сяде самъ во Псковѣ, а дворъ свой посла воевати; они же шедше взяша градъ Медвѣжію Голову, а власти и села пожгоша, и^н возвратишася во своаси. Того же лѣта² постави игумень Варламъ церковь камену Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа на Хутынѣ.

1) въ лѣто 6701 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 172 — 173.* 2) въ лѣто 6701 *тамъ же т. VII, стр. 102.*

а) на чюдъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) взявъ Т. в) былъ Т. г) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) згорѣ большая половина Н. е) овогда же Н. А. Б. Т. ж) своимъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) очиститъ Н. А. Б. Т. и) готова Б. і) велика А. Б. Т. к) владимеричъ *нѣтъ въ* Н. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

Литву, или на Чюдъ. И поиде Ярославъ зимы тоя съ Новгородцы, и со Псковичи и со всею областію на Чюдъ, и взя городъ Юрьевъ, и пожгоша землю ихъ, а полна бесчислено приведоша, а сами вси придоша по здорову.

(**) (Въ лѣто 6700. Иде князь Ярославъ ко Пскову, на Петровъ день, поимъ с собою мало Новгородецъ. И сѣде самъ во Псковѣ, а дворъ свой посла со Псковичи воевать; и шедше взяша градъ Медвѣжію Голову, и пожгоша, и придоша вси по здорову. Того же лѣта пожаръ бысть великъ в Володимери, Іуля въ 23 день; загорѣся городъ о полночь, и горѣ мало не до вечера, згорѣ церковей 14, а города половина згорѣ, а дворъ князь едва отъяша. Того же лѣта Мартирій игумень созда церковь камену святого Спаса въ Русѣ, на островѣ¹.

1) *позднѣе прибавлено:* валааме.

(*) Въ лѣто 6701¹, мѣсяца Сентября², обновлена бысть церковь пречистыа Богородици въ Суздаль блженнымъ Ивановъ, епископомъ Ростовскимъ и Суздальскимъ и Володимерскимъ, яже бѣ опала старостию и безнарядіемъ; и покрыта бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворъ. Се же бысть дивно чюдо пречистою Богородицею и его вѣрою, иже ища⁶ мастеровъ отъ Нѣмецъ, и обрѣте ихъ отъ работныхъ въ своей епископии, и отъ иныхъ своихъ въ епископии святѣй Богородици, ови убо олово ліаху, ови же крыаху, ови же иная творяху: отверзенѣ бо бѣ ему очи сердечниі отъ Бога на церковныя вещи, иже всегда ему пещися церковными вещми и клирики, яко истинному пастырю, а не наймнику. Того же лѣта² родися великому князю Володимерскому Всеволоду Юрьевичю сынъ Дмитрей, мѣсяца Октября 25 дня³. Того же лѣта быша постриги⁷ у великого князя Володимерскаго Всеволода Юрьевича сыну его Ярославу.

Того же лѣта⁴ заложи князь велики Володимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго градъ дѣтинецъ во градѣ въ⁵ Володимери. Того же лѣта⁵ въ Володимери обновлена бысть церковь пречистыа Богородици пресвященнымъ Ивановъ, епископомъ Ростовскимъ и Суздальскимъ и Володимерскимъ, яже бѣ опалѣла⁸ отъ великого пожара, и бысть бѣла аки нова. Того же лѣта преставися архиепископъ владыка Новгородскій Гаврило, и положенъ бысть въ притворѣ святыа Софіи посторонѣ брата своего Ильи; сей же бысть второй архиепископъ въ Новѣгородѣ, и бысть въ святителствѣ 6 лѣтъ, и по немъ избраша Новгородци трехъ игуменовъ: Митроуана, Мартирія и Гречина⁹, и меташа о нихъ жребіи, и паде жребій на Мартирія, и послаша его въ Кіевъ къ Никиѳору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися. И поставленъ бысть Никифоромъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, мѣсяца Декабря въ 10 день, и прииде въ Новгородъ мѣсяца Геввара въ 16 день. Того же лѣта идоша Новгородци изъ Новгорода ратию съ всеволодою Андрѣемъ⁶ въ Югру³, и взяша градъ, и приидоша къ другому граду; они же затворишася во градѣ, и стоаше

(**) О дѣтинцѣ иже в Володи- 1193
мери. В лѣто 6701. Заложи князь велики Всеволодъ дѣтинецъ в Володимери, Іюня въ 4; тогда же обновлена бысть и церковь святая Богородица в Володимери епископомъ Іоанномъ, иже оплѣла бѣ в великій пожаръ, и бысть якоже и нова. О Суздальствѣ церкви. Того же лѣта обновлена бысть церкви в Суздаль тѣмже епископомъ Іоанномъ, иже бѣ опала старостию и безнарядіемъ, и покрыта бысть оловомъ вся. Се же бысть чудно: избобрѣтошася мастера отъ церковныхъ людей ту сущихъ, ови олову лятеле, ови же крыти, а инии известію бѣлить; отверзени бо бѣсте ему очи сердечниі отъ Бога на церковную вещь, еже пещися ею яко пастуху, а не наймнику. Того же лѣта чудотворецъ Варлаамъ заложи церковь камену Преображеніе Господа Бога Спаса нашего Ісуса Христа на Хутынѣ. Того же лѣта родися у великого князя у Всеволода сынъ Дмитрій, Октября въ 25.

1) въ лѣто 6700 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 141*; въ лѣто 6702 *тамъ же т. I, стр. 173*. 2) въ лѣто 6700 *тамъ же т. II, стр. 141—142*; въ лѣто 6702 *тамъ же т. I, стр. 173*. 3) въ лѣто 6700 *тамъ же т. II, стр. 141*; въ лѣто 6702 *тамъ же т. I, стр. 173*. 4) въ лѣто 6700 *тамъ же т. II, стр. 141*; въ лѣто 6702 *тамъ же т. I, стр. 173*. 5) въ лѣто 6700 *тамъ же т. II, стр. 141*; въ лѣто 6702 *тамъ же т. I, стр. 173*. 6) ядрѣемъ *тамъ же т. III, стр. 21*.

а) сентября въ день Н. А; сентября въ Б. Т. б) ище П. Б. Т. А. в) въ 25 депъ Н. А. Б. Т. г) постригу Б. Т. д) въ *лѣтѣ въ Н. А. Б. Т.* е) опала Н. А. Б. Т. ж) гречениша Н. А. Б. Т. з) въ угру Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Авад. XIV, Обол., Авад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лептев.).

1193 подѣ градомъ пять недѣль. Югричи же выслаша^а къ нимъ, сиче глаголюще: «не губите насъ, по-
—94 неже збираемъ серебро, и злато, и соболи и иная узорочіа, хотяще дань даяти вамъ». И по малѣ
паки выслаша изъ града къ воеводѣ, глаголюще^б: «пойди во градъ, поимъ со собою^в дванадцать
мужей». Воевода же поиде къ нимъ во градъ, поимъ съ собою священника и иныхъ дванадцать^г
мужей; Югричи же введше ихъ въ храмину, и изсѣкоша всѣхъ, и паки выслаша и поаша три-
дцать мужей лучшихъ, и введше ихъ въ храмину изсѣкоша^д всѣхъ, и потомъ паки выслаша изъ
града и поаша къ себѣ пятьдесятъ человекъ лучшихъ, и тѣхъ изсѣкоша. И потомъ рече Савка
князю Югорскому^е: «аще княже не убіеши Якова Прокоѳіева, живаго пустишь^ж въ Новѣгородъ,
приведетъ на ти сѣмо рать, и землю твою пусту сотворить». Князь же Югорскій призва Якова, и
повелѣ его убити; Яковъ же рече Савѣ: «о, брате Сава! судить ти^з Богъ и святаа Софіа яже еси
подумалъ на кровь брати своей, станепи съ нами предъ Христомъ Богомъ, и отвѣщаеши^и за
кровь нашу, и примемши возмездіе». И сіа рекшу ему убіенъ бысть. Той бо Сава крамоляше отай
князю Югорскому^к. Оставши же Новгородци изнемогоша гладомъ, стоаху бо шесть недѣль, слу-
шающе лсти ихъ. И на празникъ святаго чудотворца Николы вышедше Югричи изъ града, изсѣ-
коша ихъ^л всѣхъ, и оставиша^м живыхъ осмьдесятъ человекъ, и не бѣ въ Новѣгородѣ вѣсти всю
зиму ни^н про живыхъ ни про мертвыхъ, и бѣ скорбь въ Новѣгородѣ велиа. Того же лѣта преста-
вися Варѣламъ, игуменъ святаго Спаса на Хутынѣ, мѣсяца Ноября въ^о 6 день.

(*) Въ лѣто 6702³ Князь^п велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла тивуна своего въ Русь, создавъ градъ на [Го]родцѣ⁴ на Востри, обнови свою отчину. Того же лѣта⁵ преставися князь Рязанскій Игорь, сынъ Глѣбовъ, внукъ [Ростиславль]⁶, и положенъ бысть^н во градѣ Рязани въ церкви камене святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба. Того же лѣта⁷ великимъ княземъ Владимерскимъ Всеволодомъ Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго заложенъ бысть градъ Переяславль у озера мѣсяца Іюля 29 дня⁸, того же лѣта и срубленъ бысть.

Того же лѣта⁹ преставися князь велики Кіевскій Святославъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Ольговъ, пра-внукъ Святославль, праправнукъ⁹ Ярославль, преправнукъ великого Владимера, и положенъ бысть въ монастыри въ церкви святаго Киріила, юже¹⁰ бѣ создалъ отецъ его князь велики Всеволодъ Ольговичъ Кіевскій. Сего^о сынове¹¹ Того же лѣта придоша Новгородци въ Новѣгородъ изъ

(**) Въ лѣто 6702. Князь велики Всеволодъ посла тивуна своего въ Русь, и созда градъ Городецъ на Вѣстри, обнови отчину свою. О П е р е а с л а в л и. Того же лѣта князь велики Всеволодъ заложи градъ Переяславль у озера, Іюля 29, того же лѣта и срубленъ бысть. Того же лѣта преставися князь Игорь Глѣбовичъ Рязанскій, и положенъ бысть во градѣ въ Рязани, въ церкви камене святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба.

1) двадцать П. О. 2) въ *лѣта въ П. О.* 3) въ лѣто 6703 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 173.* 4) на родцѣ *во всѣхъ спискахъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 173.* 5) въ лѣто 6703 *тамъ же т. I, стр. 173.* 6) ростиславль *лѣта во всѣхъ спискахъ.* 7) въ лѣто 6703 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 173.* 8) въ лѣто 6703 *тамъ же т. I, стр. 173.* 9) преправнукъ П. 10) яже П. О. Н. А. Б. Т. 11) *сыновья Святослава Всеволодича были: Глѣбъ, Олегъ, Владиміръ, Всеволодъ и Мстиславъ.*

а) высла Н. А. Б. б) паки глаголюще Н. в) со собою *лѣта въ А. Б. Т. г)* и изсѣкоша Н. д) угорскому Н. е) пустыни О. Н. ж) ти *лѣта въ Н. А. Б. Т. з)* отвѣщаеши Н. п) ихъ *лѣта въ А. Б. Т. і)* оставиша ихъ О. А. Б. Т. к) во всю зиму Н. л) князь же Н. А. Б. Т. м) бысть *лѣта въ Н. А. Б. Т. н)* іюля въ 29 день Н. А. Т. о) его Л.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. П, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

Югричь останокъ живыхъ. Того же лѣта погорѣ Ладога, и Руса и Городище, а въ Новѣгородѣ по 1194
вся дни загарашеся невидимо отъ Всѣхъ Святыхъ до Успенія пречистыа Богородици, и не смѣаху —96
людіе жити въ домѣхъ, но на поли живяху.

Въ лѣто 6703. Посла князь великій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго мужи своа въ Кіевъ, и посади на великомъ княженіи въ Кіевѣ князя Рюрика Ростиславича, свата своего. Того же лѣта приходиша въ Рязань Половци, и, много зла сѣтворивше, възвратишася въ своаси. Того же лѣта Новгородцкій архиепископъ владыка Мартирій заложилъ церковь камену Положенія Ризы пречистыа Богородици на^а градныхъ вратѣхъ^б, и другую заложилъ церковь камену святаго Въскресенія въ монастыри въ концѣ. Того же лѣта князь великій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла Новгородцевъ^в ратью на Черниговъ, на великого князя Ярослава Всеволодича Черниговскаго и на все Олгово племя. Новгородци же идоша со княземъ своимъ Ярославомъ Володимеричемъ, и бывшимъ имъ на Новомъ Торгу, и присла къ нимъ князь великій Всеволодъ Юрьевичъ и повелѣ имъ паки възвратитися въ своаси. Новгородци же послаша^г къ Всеволоду Мирошкѣ посадника, и Бориса Жирославича и Никифора сотьскаго, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣгородѣ, а своего князя Ярослава Владимерича, свояка его, отъ себе изгнаша.

Въ лѣто 6704. Блаженный Иванъ, епископъ Ростовскій и Суздальскій и Владимерскій, заложилъ^д во градѣ Володимери у дѣтинца на воротѣхъ церковь камену святыхъ Богоотецъ Иоакима и Анны, мѣсяца Маіа въ 1 день, при благовѣрнемъ князи Всеволодѣ Юрьевѣ сынѣ Долгорукаго. Того же лѣта родися великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго сынъ Гавриилъ. Того же лѣта князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго жени сына своего князя Константина у князя Мстислава Романовича, внука Ростиславля, у правнука Мстиславля, у праправнука Владимира Маномаха, препраправнука Всеволожа, у пращура Ярославля, у прапращура великаго^е Владимира, и вѣнчаны бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Володимери блаженнымъ Иваномъ, епископомъ Ростовскимъ и Суздальскимъ и Володимерскимъ, ту суццу и самому великому князю Всеволоду Юрьевичю и со княгинею своею и з дѣтми, и Рязанскому великому князю Роману Глѣбовичю, и съ нимъ братіа его князь Всеволодъ Глѣбовичъ и князь Владимеръ Глѣбовичъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ, и князь Муромскій Володимеръ, и Давидъ и Юрьи съ мужи своими; и бысть радость и любовь веліа^ж во градѣ Володимери. Того же лѣта быша постриги у великого князя Владимерскаго Всеволода Юрьева сына Долгорукаго сыну его князю Володимеру во градѣ въ Володимерѣ, ту суццу блаженному Ивану, епископу Ростовскому и Суздальскому и Володимерскому, и ту суццу великому^з князю Рязанскому Роману Глѣбовичю и з братіею своею и съ мужи своими; и быша^и въ радости, и въ веселіи, и въ любви и въ соединеніи вѣчнемъ, и тако разыдошася во своаси. Того же лѣта заложилъ въ Новѣгородѣ церковь камену въ монастыри святаго Киріила. Того же лѣта^к князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла въ Кіевъ къ свату своему, къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, глаголя сиче: «въ родѣ и въ племяни нашемъ мнѣ удобно есть старѣйшинство, но убо жребіа ми еси^л въ Русской¹ земли не учинилъ, сѣдя самъ на столѣ величества великого княженія Кіевскаго и раздавъ грады и княженія молодчей братіе нашей, да съ тѣми и блюди ю отъ ратныхъ и поганыхъ пашествій^м». Сіа же глаголя Всеволодъ и^н извѣтъ творя, просяше бо у великого князя Кіевскаго градовъ Торьска^п, и

1) въ лѣто 6704 *въ Полл. Собр. Лѣт. т. II, стр. 150, 326.* 2) въ лѣто 6703 *тамъ же т. II, стр. 144—145, 324—325.* 3) турьска П.

а) на *лѣтѣ* *въ Л.* б) воротахъ Б. Т. в) на новгородцевъ Н. г) заложивъ П. А. Б. Т. д) великаго князя Н. А. Б. Т. е) веліа *лѣтѣ* *въ Л.* ж) и великому Н. з) бысть Л. и) жребіа еси П. і) въ русійской А. Б. Т. к) пашествіа Н. л) и *лѣтѣ* *въ А. Б. Т. Л.*

1196 Корсуна, и Пятиславля и Канева; а князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ тѣ грады бяше отдалъ зятю своему князю Роману, сыну Мстиславлю, внуку Изяславлю, правнуку Мстиславлю^а, праправнуку Владимира Маномаха, препраправнуку Всеволожу, пращурю Ярославлю, прапращурю великого^б Владимира, и святый животворящій^в крестъ цѣловаль, яко не дати никому тѣхъ градовъ; и стоаше крѣпко о томъ, не хотяше^г измѣнити, и дааше иныа грады великому князю Всеволоду Юрьевичю вмѣсто тѣхъ^д градовъ, но Всеволодъ иныхъ не хотяше градовъ, но точію тѣхъ, и бысть разпрія и рать межи ими зѣлна. И по семь князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ повѣда отцу своему Никифору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, сице и сице^е сотворшеся; онъ же рече ему: «о сыну и княже! возверзи печаль твою на Господа, азъ сойму съ тебя той^ж грѣхъ еже цѣловаль еси къ зятю своему князю Роману Ростиславичю, да утолится вражда и да не проліется кровь; даждь убо ты^з зятю своему князю Роману Мстиславичю иныа власти вмѣсто тѣхъ, а Всеволоду даждь власти, ихже онъ жаляетъ, и утолиши вражду его». Тогда князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ возрадовася радостію великою, приємъ совѣтъ благъ отъ отца своего Никифора, митрополита Кіевского и всеа Руси, и посла къ^и зятю своему ко князю Роману Мстиславичю, повѣдая^к ему таковая; онъ же рече: «про мене, отче, брани и рати съ^л великимъ княземъ Владимерскимъ Всеволодомъ Юрьевичемъ не воздвизай, но дай ему еже онъ хоцетъ, и утолай вражду его, дабы кровь не пролилася, а мнѣ^м вмѣсто тѣхъ иныа власти дай, или аще что хоцеша по возможному ти; вси бо есмы^н въ гостехъ въ мимоградущемъ семъ житіи, и каля полза челоуѣку аще и весь миръ присбращетъ, а душу свою отщетитъ: страшно бо есть впасти въ рущѣ Бога живаго». Тогда князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ посла къ великому князю Владимерскому Всеволоду Юрьевичю сыну Долгорукаго дая ему грады, ихже онъ хотяше^о, и святымъ и^п животворящимъ крестомъ утверди его въ мирѣ и въ соединеніи быти. Князь велики же^р Всеволодъ Юрьевичъ даде градъ Торческъ зятю своему князю Ростиславу Рюриковичю, а на прочихъ градахъ посажа намѣстники своа.

(*) Слышавъ же князь Романъ Мстиславичъ, что даде Всеволодъ Юрьевичъ градъ Торческъ шурина его князю Ростиславу Рюриковичю, и посла къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, жалуяся на него, сице глаголя: «если есть правда и истинна», мняше бо яко коварствомъ^п сіа сотвори князь велики Рюрикъ Ростиславичъ ради сына своего Ростислава, и нача гнѣватися на него, и бысть вражда велиа; а князь велики Кіевскій Рюрикъ дааше ему чего бы онъ хотѣлъ противу того равно, а онъ ничто же брегаше, по точію враждаваше. И тако начятъ съсылатися къ великому князю Чернигов-

(**) Слышавъ же Романъ, яко Всеволодъ вземъ подъ нимъ волость у Рюрика и дасть Торчскый шурина его Ростиславу, Романъ же нача слатися ко тѣсти своему Рюрику, жалуяся на него про волость, мняше бо яко смольвился со Всеволодомъ, отъя отъ него волость сына своего дѣля, и тѣмъ почя винити тѣстя своего и крестное цѣлованіе поминая ему. Рюрикъ же рече ему: «азъ преже всѣхъ далъ есмь тобѣ волость сю, но Всеволодъ наслался на мя, гнѣваяся про то, яко на него чясти преже не положили есмы; азъ же всѣ рѣчи его являлъ есмы тобѣ, ты же съступилъ ми ся власти тое по воли, а како намъ

1) къ *лѣтѣ 67* П.

а) внуку мстиславлю *лѣтѣ 67* А. Б. Т. б) великого князя Н. А. Б. Т. в) и животворящій Н. А. Б. Т. г) не хотя А. д) тѣхъ *лѣтѣ 67* Л. е) и сице *лѣтѣ 67* А. Б. Т. ж) тотъ Н. А. Б. Т. з) ты *лѣтѣ 67* Н. и) повѣдася Л. і) съ *лѣтѣ 67* Н. Б. Т. к) мнѣ *лѣтѣ 67* А. л) есмь Л. м) хотяще Н. А. Б. Т. н) и *лѣтѣ 67* Л. о) же *лѣтѣ 67* А. п) коварство Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

скому Ярославу Всеволодичю, внуку Олгову, правнуку Святославию, праправнуку Ярославию, преправнуку великого Владимира, и целова къ нему животворящій^а крестъ, хотя съ нимъ согнати тестя своего съ Кіева великого князя Рюрика Ростиславича; слышавъ же сіа тесть его князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ, и возплакавъ, глаголя сице: «о, воистинну истинно¹ есть Божій гласъ: врази чловѣку домашній его!» и тако посла къ великому князю Володимерскому Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, глаголя сице: «брате Всеволоде! вѣси ли яко князь велики Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ отступи ко Олговичемъ, и возставляетъ ихъ на Кіевъ»; такоже и къ Рязанскимъ княземъ посла тая же повѣдая имъ, таже посла къ зятю своему Роману Мстиславичю съ гнѣвомъ, и разверже миръ и крестное целованіе. Онъ же, убоався, иде въ Ляхи къ Казимирию, прося^б помощи, а они въ то время з дядею своимъ Межкою о вотчинѣ своей брань имяху, и рѣша ему^в: «егда съ симъ^г управимся, тогда по тебе идемъ»; онъ же поиде съ ними^д на Межка. Межка же присла ко князю^е Роману Мстиславичю, дабы его смирилъ з братаничи его; Романъ же Мстиславичъ не хотяше, но надѣяся одолѣти, ниже убо своихъ послуша, и тако поиде на битву, и побѣди Межка князя Романа Мстиславича, и изби вся полки его, а самъ князь Романъ Мстиславичъ едва утече во градъ Казимиричъ биенъ и раненъ зѣло, и оттоле дружина его несоба его къ Володимерю, и посла къ пресвященному Никифору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, съ челобитіемъ и съ моленіемъ и со слезами, дабы о немъ умолилъ тестя его великого князя Кіевскаго Рюрика Ростиславича, чтобы его принялъ въ любовь, а вину всю на себя возлагаетъ.

1) истинны П. Б.

а) и животворящій Н. б) просяще Н. А. Б. Т. в) къ нему А. Б. Т. г) съ нимъ Н. А. Т. д) съ нимъ Н. А. е) къ великому князю Н. Т. X.

ему было не давати, зане безъ него намъ нелзѣ¹¹⁹⁶ быти: положили бо есмы на немъ старѣйшинство вся братіа въ Володимери племени, а ты мнѣ сынъ свой, а се ти волость иная, той равна». Романъ же о той власти не брешаше, но лояше извѣта на тѣсти своемъ и не хотя съ нимъ любве. И начя слатися ко Олговичемъ, къ Ярославу Всеволодичю, Чернигову, и целова съ нимъ крестъ, вести его хотяше на Кіевъ на тѣсти своего. Се же слышавъ Рюрикъ, яко отступилъ Романъ къ Олговичемъ и ведеть Ярослава на старѣйшинство, и возплакавъ, глаголя сице: «о, воистинну истинно есть Божій гласъ: врази чловѣку домашній его!» Рюрикъ же начя думати съ братією и съ мужи своими, и посла къ Всеволоду, повѣдаа ему, яко Романъ приложился къ Олговичемъ, и поводитъ ихъ на Кіевъ на все Володимере племя, «ты же, брате, старѣй еси во всемъ Володимери племени, да како промыслишь о Русской земли и о своей чести и нашей»; а къ Роману, зятю своему, пославъ, обличи его и грамоты крестные поверже ему. Романъ же пострашивъся тестя своего, онъ же разверже съ нимъ крестныя грамоты, и иде въ Ляхи къ Казимиричемъ помочи дѣли. Казимиричи же рѣша ему: «ради быхомъ тебе помагали, но обидитъ ны стрый пашъ Мешка, ницетъ подъ нами волости, да переже управи насъ, да быхомъ были вси Ляхове не розно, но за единѣмъ быхомъ были щитомъ вси съ тобою, и мстили быхомъ обиды твоеѣ». Романъ же улюбивъ совѣтъ ихъ, и послушавъ ихъ, и поиде на Межку съ сыновцы его съ Казимиричы; глаголаше Романъ съ мужьми своими: «аще Богъ на нихъ ми поможеть, и тогда скопивъ ихъ всѣхъ въ едино мѣсто, и исполню сіими честь свою, и хотѣніе мысли своея исполню», и поидоша противу Межцѣ битися. Межка же приславъ противу имъ, не хотяше битися съ ними, но слаша къ Романови, дабы умирилъ его съ сыновцы его. Романъ же не послушавъ его, ни мужей своихъ: хотяху бо и мужы Романови миру, по поиде съ полкомъ своимъ противу ему, и сразипася Ляхове съ Русью, и потопташа Русь Ляхове, и побѣди Межка Романа, и избипа въ полку его Руси много, а самъ князь Романъ утече къ Казимиричемъ въ

Князь велики же Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ послуша отца своего^а Никифора, митрополита Кіевскаго и всеа Руси, и отдаде ему вину его, и утверди его святымъ и животворящимъ крестомъ, и даде ему власти Полочія полтора Русскаго. Того же лѣта¹ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ посла къ великому князю Смоленскому, брату своему Давиду Ростиславичю, такоже посла и къ великому князю Владимерскому Всеволоду Юрьеву сыну^б Долгорукаго, такоже и къ Рязаньскимъ^в посла, возвѣщала всѣмъ имъ неправды Черниговскихъ князей, и, сице согласившися, вси послаша послы своя къ великому князю Черниговскому Ярославу Всеволодичю (*) и ко всей братьѣ его, Черниговскимъ княземъ, яко отселе не искати, ни хотѣти имъ Кіева, иже есть глава и столъ и слава всей Русской земли, но знати имъ свой Черниговъ, и что къ нему пошло отъ прадѣдъ, то имъ вѣдати, и чрезъ то не вступатися ни во что же, а намъ всѣмъ въ Черниговъ и въ его предѣлы, что къ нему пошло отъ прадѣдъ, не вступатися. Князь велики же Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ з братьею своею того не хотяше, но глаголаше сице: «не буди мнѣ отлучитися великаго стола, и главы и славы всеа Руси Кіева, но якоже и отъ прадѣдъ нашихъ лѣствицею каждо восхожаше на великое княженіе Кіевское, сице же и намъ и вамъ, возлюбленная и драгая^г братія, лѣстичнымъ восхоженіемъ кому аще Господь Богъ дастъ взыти на великое княженіе великаго Кіева, сего братіе не разаряйте, ни пресецайте, да не Божій гнѣвъ на себе привлечете, хотяще едины во всей Руси господствовать; Богъ^д убо мститель есть неправду творящимъ». Сіи же паки послаша къ нимъ, глаголюще: «ты убо лукавъ сый и лукавъ-

городъ раненъ, и оттуду, взявше ѿ, дружина не-соша къ Володимерю. И посла посоль свой къ тестю своему Рюрикови, кланяяся и моляся ему, и всю вину возлагая на ся; и къ митрополиту Никифору послася, моля его, дабы о немъ молился тестю его, а каюся всеа вины своя. Митрополитъ же моляся о немъ Рюрикови, дабы пріялъ его въ любовь, а вины бы ему отдалъ, за не каются и всю вину на ся возлагаетъ.

(**) и ко всѣмъ Олговичемъ, ркуще: «целуйте къ намъ крестъ вси на томъ, что не искати вы отчины нашае подъ нами, ни Кіева, ни Смоленска, ни подъ дѣтми нашими и подо всѣмъ Володимеремъ племенемъ, якоже раздѣлилъ есть прадѣдъ нашъ великій Ярославъ: по Днѣпру далъ вамъ, а Кіевъ вы не надобѣ». Олговичи же пожалобилися о томъ на Всеволода, ркуще: «аще въвелъ еси насъ в се, еже блюсти намъ Кіевъ подъ тобою и подъ сватомъ твоимъ Рюрикомъ, то въ томъ стоимъ, а еже лишитися намъ его велиши отинудъ, то мы есмы ни Угри, ни Ляхове, но единого дѣда есмя внуцы, при вапемъ животѣ не ищемъ его, а по васъ кому его Богъ дастъ». Сіе же паки послаша къ нимъ, глаголюще: «ты убо лукавъ сый, и лукавствомъ тщашеся восхищати». Они же паки къ нимъ послаша своя глаголюще, и тако множицею быша, и ничтоже строино суще. Всеволодъ же хотя оправити все племя Володимере, и начя воя копити на Олговичи. Они же, убоявшеся, послаша мужи своя къ Всеволоду, кланяющеся и емлю-

1) въ лѣто 6703 въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 146, 325.

а) его А. Т. б) юрьева сына Н. в) къ рязанскому Н. А. Б. Т. г) и не Н. д) другая Н. А. Б. Т. е) богъ *лѣтѣ* въ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

ствомъ тщишися восхыщати»; они же паки къ нимъ послаша своя глаголюще, и тако множицею быша и^а ничто же строино суще; и тако вси, согласившеся, хотѣша поити ратию на нихъ. Князь велики же Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ з братьею своею посла къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, глаголя сиче: «съ тобою намъ нѣсть никоего же зла, но буди намъ миръ и любовь, и целуемъ къ тебѣ животворящій крестъ, а ты къ намъ въ мирѣ и въ любви быти, дондеже порядъ положимъ о славномъ и великомъ Кіевѣ, иже есть глава всей Русской землѣ»; и целоваша на томъ обои и святыи и животворящій крестъ. И тако князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ воя своя розпусти, такоже и Половцы въ поле отпусти. Князь велики же Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ з братьею своею все то преступи, и посла еъ Витепску на великого князя Смоленскаго Давида Ростиславичя; онъ же слышавъ посла противу братанича своего князя Мстислава Романовичя, и зятя своего князя Ростислава Святославичя, внука Глѣбова, и князя Ростислава Владимеричя Рязаньскаго, и князя Глѣба Владимеровичя^б, и князя Ярослава Всеволодичя, и иныхъ князей много и воинства безъ числа, и бысть имъ бой во вторникъ вторыа недѣли святаго поста¹, и бысть сѣча зла. Князь же Мстиславъ Романовичъ самъ^в поиде на полкъ Олговъ Святославичя Черниговскаго, и потопыта его, и сына его князя Давида раниша, а тысяцкій князя Давида Смоленскаго Михалко Яковличъ^г той поиде противу Полочанъ^д, понеже и ти^е бяху со Олговичи, и нападоша на нь Половци, иже бяху со Олговичи Черниговскими, понеже и Половцевъ баше много съ Олговичи Черниговскими, и тако Половци омрачиша воздухъ стрѣлами.

1) вторникъ 2-й недѣли великаго поста въ 6704 году падалъ на 12-е марта.

а) и кптъ въ А. Б. Т. б) владимерича Н. А. Б. Т. в) самъ кптъ въ Н. г) яковлевичъ Н. А. Т. д) полчанъ Н. А. Б. Т, такъ и въ другихъ мстахъ, слдующихъ за симъ. е) ти Н.

щеся по всю волю его; онъ же, има имъ вѣры, 1196 съѣде съ конь. А другыя послы послаша къ Рюрику Олговичю, глаголюще: «брате! съ тобою намъ лиха николиже не бывало, а еже не успѣли есмы докончати сеѣ зимы ряду съ Всеволодомъ, и съ тобою, и съ братомъ твоимъ Давидомъ, ты же близъ еси насъ и целуй съ нами крестъ, яко не воеватися съ нами доколе съ Всеволодомъ и Давидомъ умиримся». Рюрикъ же сдумавъ съ мужи своими, посла посолъ къ Ярославу, хотя и свести съ Всеволодомъ и съ Давидомъ въ любовь. И води ихъ ко кресту, яко не вѣстати имъ на рать донележе порядъ будетъ, а самъ Рюрикъ на томъ же целова къ нимъ крестъ, и роспусти дружину свою и дѣти своя кождо во свояси, и Половцы отпусти въ вежи своѣ, одаривъ ихъ даръми многими, а самъ иде во Вручій и орудій своихъ дѣля. О измѣнѣ Черниговскихъ князей. Тое же зимы въ великое говѣніе Ярославъ Всеволодичъ съ братиею своею, со князми Черниговскими, переступивъ рядъ и крестное целованіе, на чемъ баше умолвилъ съ Рюрикомъ и крестъ целовалъ съ нимъ, яко не воеватися до ряду, дондеже будутъ послы Всеволожи и Давыдови. И не ждавъ того Ярославъ, посла сыновцу свою къ Витебску на зятя своего на Давида Ростиславичя; Рюрика же въ то время не бѣ въ Кіевѣ, но шель бѣ во Вручій, роспустивъ братію свою, има вѣры крестному целованію. А Олговичи, не дошедъ Витебска, начаша воевати Смоленскую волость. Слышевъ же Давидъ Олговичъ, и посла Мстислава Романовича, сыновца своего, и Ростислава Володимерича съ полкомъ своимъ, и Глѣба Рязаньскаго княжичя, зятя своего, и Смоляне съ ними. Уже бо имъ близъ себе сущи, и въ то время, въ вторникъ 2 недѣли поста, въ самую обѣдню потрясеса земля во всей земли Кіевской, въ Кіевѣ же церкви каменные и древяные колѣбахуса, и вси людіе отъ страха не можаху стояти, но падающе ницы, трепещуще отъ страха, а полцы тии того же дни Черниговстии и Смоленстии начяху срѣтатися. Олговичи же преже устерегѣше изрядивше полкы своя, и отоптавшеся въ снѣгу сташа: бѣ бо снѣгъ великъ. Мстиславъ же и дружина его выидоша изъ лѣса, и

1196 Михалко же не стерпѣвъ съ^а полки своими побѣже, Олговы же Полочяне за тѣмъ не погнаша, но погнаша въ тылъ за полкомъ Мстиславимъ, а Мстислави полци погнаша за полкомъ Олговимъ Черниговскаго, и паки возвратишася къ Полочяномъ и къ Половцемъ Черниговскимъ полкомъ, мняще^б ихъ своя полци, и ту изымаша Полочяне и Половци князя Мстислава Романовича, а воинство его избиша. Прочіи же князи Смоленстїи, видѣвши своя стяги потоптаны и воинство побито, и возвратившеся побѣжаша къ Смоленску. Много бо^в лукавство Половецкое¹ въ битвѣ: скоро убо паходять, и паки скоро бѣгають, и паки скоро возвращаются, по дѣмонскому ихъ наученію. Князь же Олегъ Святославичъ Черниговскій испроси у Полотцкихъ князей, такоже и у Половецкихъ, князя Мстислава Романовича Смоленскаго, братанича великаго князя Давида Ростиславича Смоленскаго, и веде его въ Черниговъ.

узрѣвши полкы, и не успѣша полковъ изрядити, но вборзѣ поидоша на нихъ и сразишася съ Олговимъ полкомъ, и стяги его потопташа, и сына его Давида съкоша. Тысячскый же Давидовъ Ростиславича Михалко съ Смоленскимъ полкомъ отраженъ бѣ на Полотскый полкъ: князи бо Полотскыи тогда помагааху Олговичемъ; Смолняне же не дошедъ ихъ побѣжаша. Полочяне же видѣвши Мстислава, одалюща Олгови, и не гнаша въ слѣдъ Смолнянъ, но вернушася и удариша въ тылъ полка Мстислави, и потопташа ихъ; Мстислава же не бѣ ту, но загналъ бѣ съ передними въ слѣдъ полка Олгова, и возврати Мстиславъ вспять, мнѣвъ яко побѣдивъ Олга, а не вѣдый своихъ побѣжденныхъ, и творя своихъ вѣха въ ратныѣ, и познавши Полочяне, яша ѿ. Ростиславъ же Володимеричъ, и Давидова дружина и Рязаньскый княжичъ, зять Давидовъ, гонивше по Олговичихъ, возвратишася къ своимъ, и видѣша стяги свои потоптаны отъ Полочанъ, и возмязшеся бѣжаша въ Смоленскъ. Олегъ же Святославичъ, внукъ Всеволожъ, видѣвъ оже Полочяне потоптали стяги Мстиславѣ, и возврати къ нимъ. И видѣ Мстислава ятого, и обрадовася, и испроси его у Бориса у Дрютского князя, и посла вѣсть къ стряпи своему Ярославу въ Черниговъ и къ брати своей, повѣдая имъ: «Мстислава есмь Романовича ялъ, а полкы есмь ихъ побѣдилъ». И потомъ возврати и самъ къ Чернигову, а Мстислава Романовича, свата великаго князя Всеволода, съ собою приведе. О Новогородцехъ. Того же лѣта Новогородцы выгнаша отъ себе князя Ярослава, свояка Всеволожа; онъ же иде въ Новый Торгъ, и пріяша его Новоторжъцы съ челобитіемъ, и жаляху по немъ Новогородцы добріи людїи, а зліи радовахуся. Послаша же Новогородцы въ Черниговъ къ Ярославу по сынъ, а тамо бѣ имъ въ то время своя усобица съ Володимеремъ племенемъ, и не посла къ нимъ тогда Ярославъ сына, и не бѣ у нихъ въ Новѣгородѣ князя вся зима. Ярославъ княжа въ Торжъку и по волости той, и дани поима, и поверхъ Мсты за Волокомъ дани поима на смердѣхъ по своей воли.

1) половецко П; половское А. Б. Т.

а) и съ А. Б. Т. б) мпяше Н. в) бо *мльв* въ А. Б. Т.

(*) Въ лѣто 6705¹. Князь Романъ Мстиславичъ нача жену свою пущати, дщерь Рюрика Ростиславича, великого князя Кіевскаго, и хотяще ю въ чрници пострици. Слышавъ же сіа князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ и оскорбися зѣло, и посла еъ великому князю Владимерскому Всеволоду Юрьевичю, глаголя сице: «брате и свате княже Всеволоде³ Юрьевич! зять мой князь Романъ Мстиславичъ отъ насъ отступилъ, и целоваль крестъ Олговичемъ⁶, и ты, брате и свате Всеволоде Юрьевиче, послѣ къ нимъ грамоты крестныя и поверзи имъ, а самъ поиди на конь». Тоя же осени² посла князь Давидъ Ростиславичъ Смоленскій изъ Смоленска сыновца своего Мстислава, свата великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго, въ помощь зятю своему на Витепскъ; и побѣди его князь Василко съ Черниговци, и Мстислава свата Всеволожа изымаша, и ведоша его въ Черниговъ. Тоя же осени³ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ посла паки ко Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, глаголя сице: «се паки второе посылаю еъ тебѣ; князь Романъ отступи отъ насъ и целоваль крестъ Олговичемъ, а Олговичи измѣниша крестное целованіе ко всѣмъ намъ, и Смоленскія власти пусты сотвориша, и многихъ плѣниша, и князей многихъ поимаша, и твоего свата, князя Мстислава Романовича, яли. Не косни убо, брате и свате Всеволоде Юрьевиче, но поиди на конь, такоже и ко княземъ Рязанскимъ пошли⁵, да идуть на кони ко врагомъ симъ ратоватися, многи⁷ бо намъ отъ нихъ⁴ обиды безпрестани бывають». Всеволоду же Юрьевичю о семъ коснящю и не спѣшно збирающю воинства. Тоя же осени при-
слашася князи Черниговстїи о миру и о любви

(**) О б р а н и Р ю р и к у с ѣ з я т е м ѣ с ѣ 1197
Р о м а н о м ѣ о д о ч е р и. Въ лѣто 6705. Романко Мстиславичъ почя отпущати дщерь Рюрикову, хотя постричи ю. Рюрикъ же посла еъ великому князю Всеволоду, река: «брате и свате! Романко отъ насъ отступилъ, и крестъ целоваль ко Олговичемъ, а Олговичи ко мнѣ крестъ целовали на томъ, что имъ рати не починати, ни намъ, доколе на чемъ уюпчаютъ съ тобою, и со мною и съ братомъ моимъ Давидомъ, да то измѣнили и целованіе крестное переступили, волость Смоленскую воевали, и Мстислава Романовича свата твоего яли, и привели въ Черниговъ, то послѣ, брате, грамоты крестныя и поверзи имъ, а самъ поиди на конь, такоже и княземъ Рязанскимъ пошли, да идуть на кони ко врагомъ симъ ратоватися, многи бо намъ отъ нихъ обиды безпрестани бывають». Слышавъ же се великий князь Всеволодъ, яко Олговичи Давидовъ полкъ побили, а свата его Мстислава яли, а Романко къ нимъ же приступилъ, Всеволоду же Юрьевичю о семъ коснящю и не спѣшно збирающю воинство. Тоя же осени при-
слашася князи Черниговстїи о миру и о любви къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, князь великий же Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ не дожда великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго, и помирился со Олговичи. И того лѣта поиде къ Чернигову про свата своего Мстислава, а подъ другимъ Рюрикомъ Ростиславичемъ твердя Кіевъ, а съ нимъ Рязанскіе князи, и Муромскыя и изъ Смоленска Давидъ. Князь же великий Всеволодъ, вшедъ въ землю ихъ, поима города Вятчскыя и землю ихъ пусту створи; Олговичи же, не могуще противу ему стати, послаша къ нему кланяющеса и просяще имъ у него мира; онъ же давъ имъ миръ, возвратися въ Володимерь, Октября 6. Тое же осени священа бысть церковь Рожества святыя Богородица въ Володимерь, Октября 17, юже създа великий князь Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго. Тогда же священа бысть церковь на вратѣхъ святыя Богородица Іоакимъ и Анна, Декабря 27, юже созда

1) въ лѣто 6704 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174.* 2) въ лѣто 6704 *тамъ же т. I, стр. 174.* 3) въ лѣто 6704 *тамъ же т. I, стр. 174; т. II, стр. 148, 325.* 4) отъ нихъ *лѣтѣ въ П.*

а) князь всеволодъ Н. б) ко олговичемъ Н. в) пошли *лѣтѣ въ А.* г) много А.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Ладтев.).

1197 къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю; князь велики же Кіевскій Рюригъ Ростиславичъ не дожда великого князя Владимерскаго^а Всеволода Юрьева сына Долгорукаго, помирися со Олговичи. Тоя же осени¹ князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, съ Рязанскими князи, и съ Муромскими, и съ^б Смоленскимъ со княземъ Давидомъ и съ Половецкими князи, про свата своего иде на Олговичи къ Чернигову, и вшедъ въ землю ихъ и въ волости ихъ, пойма грады ихъ^в Вяческіа, и землю ихъ пусту сотвори; князь велики же Чръниговскій Святославъ Всеволодичъ з братьею своею не возмогоша противитися^г, и послаша о миру; онъ же даде имъ миръ, и возвратися къ Володимерю. Тоя же осени² свѣщаша церковь Рожество Пречистыа Богородици, юже созда князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, мѣсяца Ноября въ 7 день. Тоя же осени³ свѣщаша церковь на вратѣхъ у святаа Богородици, юже бѣ^д создалъ^е Иванъ, епископъ Ростовскій и Суздальскій и Володимерскій, мѣсяца Ноября въ 10 день. Тоя же зимы⁴ принесена бысть дска святаго мученика Дмитрея гробная изъ Селуня, мѣсяца Генваря въ 10 день, на память святаго отца Григоріа Нисійскаго.

Того же лѣта⁵ послаша Новгородци ко Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго посадника для Мирошки, и Иванка и Фомы; отпустилъ бо баше къ нимъ Бориса Жирславича и Никіеора сотскаго, а Мирошку посадника Новгородцкаго, и Иванка и Фому у себя остави; и печално баше зѣло Новгородцемъ о Мирошкѣ. Того же лѣта⁶ князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго иде на Черниговъ, съ Рязанскими князи, и Муромскими, и^ж Смоленскими и Кіевскими, и со множествомъ Половецъ, и вокаше съ собою Мирошку посадника Новгородцкаго, и Иванка и Фому, а^з Новгородцемъ повелѣ^и ити на Луки; они же идоша со княземъ своимъ Ярославомъ Володимеричемъ¹, своимъ его; Всеволодъ же Юрьевичъ вшедъ въ землю Черниговскую многа^к зла сотвори^л. Князи же^м Черниговстїи приведоша^н къ себѣ на помощь князей Половецкихъ и многу силу Половецкую, и идоша противу ихъ, и вмале быша брань межи ихъ, но не даде Господь Богъ кровопролитїа болшаго, и сотвориша^о миръ межи собою, а⁷ Новѣгородъ выложиша вси князи въ свободу, да есть Новѣгородъ свободенъ, и гдѣ хотятъ Новгородци, и оттуду себѣ

епископъ Іоанъ Ростовскій. О досцѣ гробной святаго Дмитріа. Тое же зимы принесена бысть дѣска изъ Селуни святаго Дмитріа гробная, Генуаріа въ 10. О Новогородцехъ. Въ то же лѣто приде въ Новѣгородъ ис Чернигова Ярополкъ Ярославичъ, сѣдѣвшу ему 6 мѣсяць, и выгнаша ѿ Новогородцы. И послаша опять лучшихъ людей изъ Новагорода по Ярослава, свояка Всеволожа, и поаша его съ всею правдою и съ честью; онъ же приде въ Новѣгородъ, и сѣде на своемъ столѣ, и отбіася великою любовію съ Новогородцы, и бысть все добро тогда въ Новѣгородѣ.

1) въ лѣто 6704 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174; т. II, стр. 149, 325.* 2) въ лѣто 6704 октября 27 *тамъ же т. I, стр. 174.* 3) въ лѣто 6704 *тамъ же т. I, стр. 174.* 4) въ лѣто 6704 *тамъ же т. I, стр. 174.* 5) въ лѣто 6704 *тамъ же т. III, стр. 23; т. IV, стр. 18.* 6) въ лѣто 6704 *тамъ же т. I, стр. 174; т. II, стр. 149, 325; т. III, стр. 23; т. IV, стр. 18.* 7) а въ П.

а) владимерскаго *лѣта въ А.* б) съ *лѣта въ А.* в) ихъ *лѣта въ Н.* г) противися Б. д) бо А. Т. е) созда А. ж) и съ Н. з) и Л. и) посла повелѣ Л. і) володимеровичемъ Б. Т. к) много Н. Л. л) сотвори власти и села пожже Л. м) же *лѣта въ Н. Б. Т.* н) приведо Н; придоша А. Б. Т. о) сотвоше А.

князя взимають; и Фому Всеволодъ Юрьевичъ пусти^а въ Новгородъ, а Мирошку и Иванка не¹¹⁹⁷ пусти. Новгородци же разгнѣваша^б на Всеволода Юрьевича, яко не любо бѣ имъ о^в посадникѣ^{—99} ихъ о Мирошьѣ и о Иванѣ. Князи же^в вси разошася каждо во свояси, а князь велики Всеволодъ Юрьевичъ приде въ Володимерь. Того же лѣта¹ выгнаша Новгородци отъ себе изъ Новгорода князя своего Ярослава Владимерича, своака великого князя^а Всеволода Юрьевича, онъ же иде на^о Новый Торгъ, и приаша его Новотръжци; и тако княжаше князь Ярославъ Владимеричъ, свать Всеволожъ, въ Новомъ Тръгу, и дани взя по всей области, по врѣху Мсты и за Волокомъ; а князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго поима Новгородцевъ за Волокомъ и по всей земли своей, и дрѣжаше ихъ у себя въ Володимерь. Того же лѣта² послаша Новгородци въ Черниговъ къ великому князю Ярославу Всеволодичю Черниговскому, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новгородѣ³. Того же лѣта приде изъ Чернигова въ Новгородъ князь Ярополкъ Ярославичъ на княженіе; Новгородци же приаша его съ честію, и ради быша вся⁴.

(*) Въ лѣто 6706⁵. Пострижеса во святой аггелсвій иноческій чинъ князь велики Смоленскій Давидъ Ростиславичъ, и, мало пребывъ, преставися во святемъ аггелскомъ иноческомъ образѣ^ж; и по немъ сяде на великомъ княженіи Смоленскомъ братаничъ его Мстиславъ. Того же лѣта⁶ родися великому князю Всеволоду Юрьевичю сынъ Иванъ, мѣсяца Августа въ⁷ 22 день⁸. Того же лѣта поставленъ бысть Павелъ на епископство въ Переаславль Русскій; бѣ же сей мужъ тихъ, и вротокъ и смиренъ зѣло.

(**) О преставленіи Давида Смоленскаго. Въ лѣто 6706 преставися князь Давидъ Смоленскій, постригся и въ скиму; и сѣде по немъ сыновець его Мстиславъ Романовичъ въ Смоленску. Того же лѣта родися у Всеволода сынъ Иоаннъ, Августа 28 дня. Томъ же лѣтѣ поставленъ бысть Павелъ на спискушю въ Русскій Переаславль.

Того же лѣта Мартирій архиепископъ⁹, владыка Новгородскій, созда себѣ мапастырь, и церковь въ немъ постави святое Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа.

Въ лѣто 6707. Ходи князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго на Половци, съ сыномъ своимъ Константиномъ; они же слышавше бѣжаша къ морю. Всеволодъ же Юрьевичъ ѣздивъ по зимовищемъ³ ихъ и подлѣ Донъ рѣку, и не обрѣте ихъ, и возвратися въ Володимерь. Того же лѣта преставися братаничъ великого князя Всеволода Юрьевича князь Ярославъ Мстиславичъ въ Переаславль въ Русскомъ. Того же лѣта¹⁰ Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новгорода князя своего Ярополка, сына Ярослава, внука Всеволожа, правнука Олгова, праправнука

1) въ лѣто 6704 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174; т. II, стр. 150, 326; т. III, стр. 23—24; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 170; т. VII, стр. 105.* 2) въ лѣто 6704 *тамъ же т. III, стр. 23; т. IV, стр. 18; т. VII, стр. 106.* 3) *мѣсто отъ словъ: того же лѣта выгнаша . . . до словъ: у нихъ въ новгородѣ въ спискушю Л находится выше подв 6704 годомъ.* 4) *мѣсто отъ словъ: того же лѣта приде . . . до словъ: ради быша вси въ сп. Л изложено выше подв этимъ же годомъ.* 5) въ лѣто 6705 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 150, 326.* 6) въ лѣто 6705 *тамъ же т. II, стр. 152, 326.* 7) въ *лѣтв въ П. О. Б. Т.* 8) августа въ 28 день *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174; августа въ 1 день тамъ же т. II, стр. 152.* 9) архиепископа П. 10) въ лѣто 6705 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 24; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 170—171; т. VII, стр. 106.*

а) отпусти Н. б) разгнѣшася Л. в) о *лѣтв въ Л.* г) *же лѣтв въ Б. Т.* д) князя *лѣтв въ Н. А. Б. Т.* е) въ Н. ж) иноческомъ чину Н. з) по зимощемъ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1199 Святославля, препраправнука Ярославля, пращура великого Владимира; онъ же иде въ Черниговъ
1200 ко отцу своему великому^а князю Ярославу Всеволодичю^б. Того же лѣта бысть пожаръ во градѣ Володимерѣ, мѣсяца Юня въ 25 день, и погорѣ града болшая половина. Того же лѣта^в взяша себѣ Новгородци князя Ярослава Владимеричя, свата Всеволожа, княжити у нихъ въ Новѣгородѣ^г. Того же лѣта^д князь Ярославъ Владимеричъ, внукъ Мстиславль, заложи церковь святаго Спаса въ Нередицахъ; а Орефа заложи церковь камену святаго пророка Ильи на Холмѣ, а Поляжай постави церковь святую Еуфимию въ монастырѣ. Того же лѣта Ярославля княгини постави церковь пречистыа Богородици на Михалицѣ. Того же лѣта^е преставистася^ж два сына у князя Ярослава Владимеричя: Изяславъ, иже посаженъ бысть на Лукахъ княжити, отъ Литвы оплеchia Новугороду, и тамо преставися, а Ростиславъ въ Новѣгородѣ преставися; и оба положена^з быста въ монастыри святаго Георгия.

Въ лѣто 6708^д. Преставися князь велики Черниговскій Ярославъ, сынъ Всеволожь, внукъ Олговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ великого Владимира. Сего сынове Ростиславъ и^е Ярополкъ. Того же лѣта князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго заложи церковь камену Успеніе пречистыа Богородици въ монастырѣ княгининѣ^з, благословеніемъ отца своего Ивана^ж, епископа Ростовскаго и Суздальскаго и Володимерьскаго.

(*) Того же лѣта^д начаша Новгородци совѣтъ творити, еже изгнати имъ князя своего Ярослава Владимеричя^з съ княженія изъ Новагорода; и присла по него князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, онъ же иде къ нему въ Володимерь. Тоѣ же зимы^ж явися знаменіе въ лунѣ, мѣсяца Декабря въ 24 день, и на утрѣ^д преставися княгини Ярославля, свестъ великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго; и положена бысть въ монастыри пречистыа Богородици въ сестринѣ. Того же лѣта^е Новгородци послаша архиепископа владыку своего Мартирія, и посадника своего Мирошкю и лутчихъ мужей къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, просяще у него сына княжити у нихъ

(**) О Новгородцѣхъ. Тое же осени приидоша Новгородци лучшіе люди, Мирошкина чядь, къ великому князю Всеволоду съ челобитіемъ и съ молбою и з дары многими отъ всѣхъ Новгородецъ, глаголюще: «отчина твоя и дѣдина Новѣгородъ Великій просить у тебе сына княжить Новугороду». Тогда же преставися архіепископъ Новгородскій Мартирій, Августа 24, на озерѣ на Селгерѣ, идуще къ великому князю Всеволоду по сынъ, и везше положиша ѿ во притворѣ сватыа Софіа, а на его мѣсто возведше и посадиша Митрофана. Князь же великій послушавъ моленія Новгородецъ, и пославъ вы[ве]де изъ Новагорода своякъ свой Ярослава, и утвердивъ Новгородцевъ крестомъ честнымъ на всей

- 1) въ лѣто 6705 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 18; т. VII, стр. 106.* 2) въ лѣто 6705 *тамъ же т. III, стр. 217; т. IV, стр. 18;* въ лѣто 6706 *тамъ же т. III, стр. 24, 127.* 3) въ лѣто 6706 *тамъ же т. III, стр. 24; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171; т. VII, стр. 106.* 4) въ лѣто 6706 *тамъ же т. II, стр. 152.* 5) *ростиславъ и лѣта во всѣхъ спискахъ.* 6) въ лѣто 6707 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 24—25; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171.* 7) въ лѣто 6709 *тамъ же т. I, стр. 175.* 8) въ лѣто 6707 *тамъ же т. III, стр. 25, 127, 218; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171.*

- а) къ великому Н. б) *мѣста отъ слова:* того же лѣта повогородци до слова: *ярославу всеволодичю лѣта въ Л; око въ измѣненной редакціи помѣщено въ этомъ же спискѣ выше подъ 6705 годовъ.* в) *мѣста отъ слова:* того же лѣта взяша до слова: *въ новѣгородѣ лѣта въ Л; око въ измѣненной редакціи находится въ этомъ же спискѣ выше подъ 6705 годовъ.* г) преставися А. Б. Т. д) положены Н. А. Б. е) княгиня А. Б. Т. ж) *іоанна Л. з) владимировича А. Т. и) и утрѣ Б; и утрѣ Т.*

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

въ Новѣгородѣ. Яко бывшимъ имъ на озерѣ Серегерѣ^а, и ту преставися рабъ Божій пресвященный Мартирій архиепископъ, владыка Новгородскій, мѣсяца Августа въ 24 день; и привезше его въ Новѣгородъ, положиша въ притворѣ стороннѣмъ святыа Софїи, бывъ^б въ епископѣхъ 6 лѣтъ. И идоша лучшіе мужи съ посадникомъ^в съ Мирошкою и съ Михалкомъ ко Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и даде имъ сына своего князя Святослава княжити у нихъ^г въ Новѣгородѣ. Того же лѣта^д Новгородци заложыша церковь камену святыхъ мученикъ 40. Того же лѣта^е прииде князь Святославъ, сынъ^ж Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Ярославль^з, пращуръ великого Владимира, въ Новгородъ княжити.

Того же лѣта Ловоть взяша Литва; Новгородци же гнашася по нихъ, и бысть имъ бой крѣпокъ, и нѣкую часть Новгородци^о полона у нихъ взяша.

(*) Въ лѣто 6709. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего Ярослава въ Русскій Переаславль княжити, и проводиша его братїа его: Константинъ, Юрьи, Владимиръ. Того же лѣта преставися князь велики Черниговскій Владимиръ Всеволодичъ^а. Того же лѣта иде Митрофанъ въ Русь ставитися въ епископы въ Новѣгородъ къ митрополиту Кіевскому и всеа Руси, съ посадникомъ и съ лучшими мужи Новгородскими; и поставленъ бысть мѣсяца Іюня въ 3 день, и прииде въ Новѣгородъ. Того же лѣта^б преставися княгини Февронїа княже Михайлова, и положена бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Суздали. Того же лѣта^в свѣщена бысть церковь пречистыа Богородица Успеніе Иваномъ, епископомъ Ростовскимъ и Суз-

на своей воли, и дасть имъ сына своего Свято-¹²⁰⁰слава, еще мала суца. Новгородцы же поаша^{—1} его отъ чудныа Богородица съ радостію великою, и пришедъше въ Новѣгородъ посадыша ѿ на столѣ во святыи Софїи, и бысть радость велика въ Новѣгородѣ. Того же лѣта обложиша городъ Русу Новгородцы. Того же лѣта Новгородцы заложыша церковь камену святыхъ мученикъ 40.

(**) Въ лѣто 6709. Преставися князь велики Черниговскій Игорь, сынъ Святославичъ, внукъ Олговъ. Священа бысть въ томъ же лѣтѣ церковь Успеніе въ Володимери, въ монастырѣ княгининѣ, епископомъ Іоаномъ, Сентября 9 дня; Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего Ярослава въ Русскій Переславль княжити, и проводиша его братїа его: Константинъ, Юрьи, Владимиръ. Того же лѣта преставися князь велики Черниговскій Владимиръ Всеволодичъ. Поставленъ бысть Митрофанъ архіепископомъ Великому Новгороду, Іюля 3 дня; тогда же и Русу срубиша. Того же лѣта преставися княгини Февронїа князь Михайлова, и положена бысть въ церкви пречистыа Богородица въ Суздали.

1) съ подникомъ П. 2) въ лѣто 6707 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 25, 127, 218; т. IV, стр. 18.*
3) въ лѣто 6707 *тамъ же т. III, стр. 25, 127; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171.* 4) великій князь Черниговскій названъ здѣсь по ошибкѣ Владиміромъ Всеволодовичемъ; это былъ Владиміръ Святославичъ. 5) въ лѣто 6710 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 175; т. II, стр. 327.* 6) въ лѣто 6710 *тамъ же т. I, стр. 175; т. VII, стр. 107.*

а) сереге Н. б) и бывъ Н. А. Т. в) у нихъ *лѣта въ А.* г) сынъ *лѣта въ А.* д) ярославъ Т. е) *новогодцы Т.*

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лаптев.).

Т. X

1201 далскимъ и Володимерскимъ, юже созда великая

—² княгини Всеволожа въ своемъ монастырѣ.

Того же лѣта¹ преставися княгини княже Борисова Ефросинія въ Кидекши², и положена бысть въ церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, подлѣ отца и матери. Того же лѣта³ князь великии Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ възста на великого князя Романа Мстиславича Галичскаго, и приведе къ³ себѣ въ помощь Олговичевъ въ Кіевъ, и тако нача собирати силу. Князь великии же Романъ Мстиславичъ Галичскій слышавъ сіе, и ускори преже, совокупивъ полки многи Галичскіе и Володимерскіе, и посла къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и тако спѣшно вниде въ Русскую землю. Володимерци же, и Чернїи Клобуци и Мандирикїи⁶ отступиша отъ великого князя Кіевскаго Рюрика Ростиславича, и совокупишася вси, и придоша къ великому князю Роману Мстиславичю Галичскому; такоже и⁵ изо всѣхъ тѣхъ градовъ Кіевскихъ вси людіе отступиша къ великому князю Галичскому Роману Мстиславичю. И тако со всѣми тѣми силами спѣшно приде князь великии Галичскій Романъ Мстиславичъ ко граду Кіеву безвѣстно; Кіяне же отвориша ему врата Подолская въ Копыревѣ концѣ, и тако въѣде⁷ въ Подоліе во градъ Кіевъ князь великии Галичскій Романъ Мстиславичъ, и посла на Гору къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, и ко Олговичемъ и къ Володимерку. И тако приведе всѣхъ ко кресту: и Рюрика, и Олговичевъ, и Володимерка, и пусти Рюрика во Вручїи, а¹ Олговичевъ отпусти за Днѣпръ къ Чернигову, а въ Кіевѣ посади на великомъ княженїи князя Ингваря, сына Ярославля, внука Изяславля⁸, правнука Мстиславля, праправнука Владимира Маномаха, препраправнука Всеволожа, пращура Ярославля, прапращура великого Владимира. Того же лѣта⁴ приходиша Половци въ Русь, и много зла учинивше⁹ идоша вспять; князь же Романъ Мстиславичъ самъ ходи за ними въ погоню. Половцемъ же вшедшимъ въ поле и оплошившимся, князь же Романъ Мстиславичъ удари на нихъ безвѣстно, и полонъ отполони, и многихъ Половецъ изби, и возвратися съ радостїю во свояси.

Въ лѣто 6710. Преставися князь великии Чръниговскій Игорь, сынъ⁹ Святославль¹⁰ О з н а м е н и я х ъ¹ Тоѣ же зимы⁵ быша знаменїа многа на небеси; въ 5 часъ ноци потече небо все, и бысть чрълено аки¹¹ кровь, и бѣ видѣти¹ снѣгъ на земли и на хоромѣхъ аки кровь проліана, и мнози видѣша теченїе звѣздное на небеси, и отторгахуся звѣзды отъ небеси на землю, и сіа видяше¹² челоувѣци ужасошася зѣло, мняще¹³, яко конецъ миру грядеть, понеже убо знаменїа въ небеси, или въ звѣздахъ, или въ солнцѣ, или въ лунѣ или инѣмъ чимъ явиться, сіа убо¹⁴ не на добро бывають, но на зло; проявляютъ бо зло¹⁵, да зряще челоувѣци возвратятся отъ зла, и обратятся ко Господу Богу и покаются. Таковая бо¹⁶ знаменїа проявляютъ или гладь, или смерть¹⁷, или ратныхъ¹⁸ нашествїе, или межъусобныя брани и рати. Тоѣ же зимы⁶ князь великии Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ ища Кіева, и совокупився¹⁹ со Олговичи, и Половецкихъ князей въ помощь взя, и всю Половецкую землю подъя,

*

1) въ лѣто 6710 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 175. 2) въ видешн П. О. Н. Б. Т. Л. 3) въ лѣто 6710 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 175—176; т. II, стр. 327—328; т. VII, стр. 107 4) въ лѣто 6710 тамъ же т. I, стр. 176; т. II, стр. 328. 5) въ лѣто 6711 тамъ же т. I, стр. 176. 6) въ лѣто 6711 тамъ же т. I, стр. 176; т. II, стр. 328; т. III, стр. 26; т. IV, стр. 19.

а) къ лѣтѣ въ А. б) мандирикїи А. Б. Т; мандирки Л. в) и лѣтѣ въ Н. А. Б. Т. г) вде Н. Т; вниде А. д) а лѣтѣ въ Н. А. Б. е) изяславля Т. ж) учиниша Н. А. Б. Т. з) сынъ лѣтѣ въ А. и) мѣста отъ слова: въ лѣто 6710 до слова: святославль лѣтѣ въ Л; око въ этомъ спискѣ помѣщено выше подъ 6709 годомъ. і) о знаменїяхъ лѣтѣ въ Л. к) червлено яко Н. л) идетъ А. м) видѣша А. Б. Т. н) мняще Н. о) бо Н. А. Т. п) проявляетъ бо зело Н. А. Б. Т. р) убо Н. с) страсть А. Б. Т. т) тныхъ Б. у) совокупися О. Н. А. Б. Т. Л.

(*) и^а пришедъ^б со многими силами, взяша^в великій и г^г славный градъ Кіевъ, и сотворися зло велико, яково же отъ крещенія не бывало надъ Кіевомъ, не^л точию едино Подоліе взяша и Гору и^о пожгоша, но и пресвященную митрополію, и святую Софію, и Десятинную святую Богородицу, и честныя монастыри, и святыя иконы, и кресты, и книги, и священныя сосуды и ризы вся пограбиша и поимаша, и люди старыя изсѣкоша, а молодыя въ полонъ поведоша, мѣсяца Генваря въ 2 день. И тако идоша^ж Половци во своаси, а^з Черниговстїи князи въ Черниговъ, а Рюрикъ Ростиславичъ во Вручевъ. Того же лѣта¹ иде князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ, зять Рюриковъ, ко Вручеву на тстя своего Рюрика Ростиславича, отводя его отъ Олговичевъ отъ Черниговскихъ князей и отъ Половецъ, и приведе его къ крестному целованію, яко быти ему съ нимъ заединъ, такоже и съ великимъ княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ быти заединъ. И сїце князь Романъ Мстиславичъ много утрапивъ и наказавъ тстя своего Рюрика Ростиславича,

(**) и пришедше со многими силами, взяша¹²⁰² великій и славный градъ Кіевъ Рюрикомъ, и Олговичи и всею Половечьскою землею. И сотворися велико зло въ Руской земли, яково же и не бывало отъ крещенія надъ Кіевомъ; многи бо напасти быша надъ нимъ и взятыя многа, но не якоже нынѣшнее зло състася надъ нимъ, не токмо бо едино Подоліе взяша и Гору пожгоша, но и митрополію святую Софію разграбиша, и святую Богородицу Десятинную, и вси монастыри, и иконы ободраша, а иные поимаша, и кресты честныя, и сосуды священныя, и книги, и порты первыхъ князей драгы, иже бѣху повѣшали ихъ во святыхъ церквехъ на память собѣ, то все положиша въ полонъ. Черныцы же и черницы старыя, такоже и попы, и слѣпыя, и хромыя, и глухія, и трудоватыя, тѣ всѣ изсѣкоша, а что младыхъ, а тѣхъ всѣхъ взяша иноплеменницы въ полонъ, и ведоша въ вежи своя. а Черниговстїи князи въ Черниговъ, а Рюрикъ Ростиславичъ во Вручевъ. Того же лѣта иде князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ, зять Рюриковъ, ко Вручеву на тстя своего Рюрика Ростиславича, отводя его отъ Олговичевъ отъ Черниговскихъ князей и отъ Половецъ. И цѣлова Рюрикъ крестъ къ великому князю Всеволоду, и къ сыномъ его, къ Константину и къ браты его, и къ Романови. И рече ему Романъ: «то уже крестъ еси целовалъ, съшли же ся къ свату своему, къ великому князю Всеволоду, а азъ слю же къ нему, къ своему отцу и господину, и молимся ему, дабы ти Кіевъ опять далъ»;

и сослався съ великимъ княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ сыномъ Долгорукаго, и паки посадиша князя Рюрика Ростиславича на столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6711². Князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго и князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ со Олговичи Черниговскими князи съсылахуся, и миръ и любовь межъ собою взяша, и крестнымъ целованіемъ укрѣпишася въ единствѣ быти. Князь велики же

1) въ лѣто 6711 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 176; т. II, стр. 328; въ лѣто 6714 тамъ же т. I, стр. 179.* 2) въ лѣто 6712 *тамъ же т. I, стр. 179.*

а) и *лѣта* *вз* Л. б) пришедше О. Н. Б. Т. Л; прешедше А. в) и взяша Н. г) и *лѣта* *вз* Т. д) но Б. Т. е) и *лѣта* *вз* Н. ж) изыдоша Н. А. Б. Т. з) и Н. и) съ черниговскими Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1203 Всеволодъ Юрьевичъ посылалъ своего боарина Михаила Борисовича, и водилъ Олговичевъ ко крестному целованію; также и Олговичи посылаша своихъ боаръ къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и приведоша^а его къ крестному цѣлованію, также и Романа Мстиславича Галичскаго приведоша къ крестному целованію, а князь велики^б Романъ Мстиславичъ ихъ приведе къ крестному целованію, и тако бысть смиреніе и тишина не на много. О знаменьяхъ^в Тоѣ же зимы^г бысть знаменія на небеси: три солнца на востоцѣ, а четвертое на запади, а посреди небеси аки мѣсяць велик^д подобенъ^е дузѣ, и стоаше знаменія та отъ утра до полуднѣ^ж, всѣмъ человѣкомъ зрячимъ и дивящимся^з. Тоѣ же зимы^и князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ, и зять его князь велики Романъ Мстиславичъ Галичскій, и Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, Переаславскій и^к иніи князи идоша на Половцы; бысть же тогда зима люта зѣло, и Половци въ скорби велицѣ. И взяша Русскіи князи вежи^л ихъ, и стада ихъ^м и полонъ многъ, и возвратишася во своаси. И придоша въ Треполь князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ з дѣтми своими, съ^н Ростиславомъ и Володимеромъ, и з^о зятемъ своимъ Романомъ Мстиславичемъ Галичскимъ, и восхотѣша рядъ положить межъ собою, како кто пострадалъ за Русскую землю, и бысть смятеніе и брань межъ ихъ велиа^п, и изыма князь Романъ Мстиславичъ Галичскій тестя своего великого князя Кіевскаго Рюрика Ростиславича, и посла его въ Кіевъ, и постриже его въ черныцы, и жену его, и дщерь его, свою жену, а сыновъ его, свою шурью: князя Ростислава и князя Владимира Рюриковичевъ, веде съ собою въ Галичь. Того же лѣта^к побѣдиша Олговичи Литву, и убиша ихъ 1000 и 700^л.

(*) Того же лѣта^м Всеволодъ Юрьевичъ, внукъ Владимира Маномеха, оскорбился о сватѣ своемъ о великомъ князѣ Кіевскомъ Рюрикѣ Ростиславичѣ, и о^н его дѣтехъ, и о своемъ зятѣ Ростиславѣ Рюриковичѣ, и посла ко князю Роману Мстиславичю Галичскому, да выпуститъ зятя его Ростислава з братомъ его съ^о Володимеромъ Рюриковичемъ; онъ же послуша его, и отпусти зятя его Ростислава Рюриковича и брата его Володимера Рюриковича. И тако князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посади зятя своего Ростислава Рюриковича на великомъ княженіи въ Кіевѣ.

(**) Слышавъ же князь велики Всеволодъ Юрьевичъ се, еже сѣтворися въ Русской земли, и печаленъ бысть велики о сватѣ своемъ и о дѣтехъ его, восхотѣ мстити то, но отложи еще христیانъ дѣля. И посла ко князю Роману Мстиславичю Галичскому, да выпуститъ зятя его Ростислава з братомъ его съ Володимеромъ Рюриковичемъ. Романъ же послушавъ великого князя Всеволода, и отпусти зятя его Ростислава и брата его Володимера; князь же велики Всеволодъ посади зятя своего Ростислава на столѣ въ Кіевѣ.

1) въ лѣто 6712 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 328; т. III, стр. 128; т. IV, стр. 19; въ лѣто 6713 тамъ же т. IV, стр. 177* 2) въ лѣто 6712 *тамъ же т. II, стр. 328; т. IV, стр. 19; въ лѣто 6713 тамъ же т. I, стр. 179.* 3) и *лѣта въ П.* 4) въ лѣто 6712 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 328; т. III, стр. 128; т. IV, стр. 19; въ лѣто 6713 тамъ же т. I, стр. 179.* 5) въ лѣто 6712 *тамъ же т. II, стр. 328; въ лѣто 6713 тамъ же т. I, стр. 179.*

а) придоша Б. б) велики *лѣта въ Л.* в) о знаменьяхъ *лѣта въ Л.* г) великій Н. А. Б. Т. д) подубенъ О. е) до полудни яко А; до полуденья Л. ж) *предъ симъ въ Л въ видѣ заглавія:* о войнѣ на половцы и како постриже романъ мстиславичъ тстя своего рюрика. з) и вежи Н. и) ихъ *лѣта въ А. Б. Т.* і) съ *лѣта въ А.* к) з *лѣта въ Н. А. Т.* л) велика Н. А. Б. Т. м) 1700 Н. А. Б. Т. н) о *лѣта въ Б.* о) съ *лѣта въ Н.*

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

Того же лѣта князь велики Романъ Мстиславичъ Галичскій посла къ великому князю Все-¹²⁰³володу Юрьевичю о миру и о любви, глаголя сице: «зятя твоего Ростислава Рюриковичя выпу-^{—4}стихъ, и миръ и любовь ему дахъ, и се убо онъ нынѣ сѣдитъ на отца его столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, любви убо твоеа ради не точію ничто же возбранихъ^а ему, но и споспѣшествовахъ и помогахъ^б». И тако промежи ихъ бысть велиа тишина, и миръ и любовь.

Въ лѣто 6712. Преставися князь велики Чръниговскій Олегъ, сынъ^в Святославль. Знаменіе^г Того же лѣта быша знаменіа на небеси въ солныцѣ и въ лунѣ.

(*) О взятіи Царяграда. Того же лѣта взять бысть Царьградъ отъ Римлянъ, при цари Алексѣѣ Дукѣ Мирциуфлѣ, братѣ Исакіевѣ, и всякіе вещи, и^д всякое узорочіе, и всякіе святыни, и книги, и правила и уставы патриаршескіа и царскіа отнесено бысть къ папѣ въ Римъ; во Царѣ же градѣ поставиша своа епископы и презвитеры, и вѣру, и законы и уставы своа оставиша. Отъ инаго лѣтописца. Того же лѣта приходиша Нѣмцы, и Венедицы и Фрязи на Царьградъ, и взяша ѿ мѣсяца Апрѣля въ 12 день, въ понедѣльникъ, и царя своего поставиша Кондофларенда^е своими епископы, и власть себѣ раздѣлиша, и вѣру свою оставиша, градъ даша царю, а судъ даша Марку Римляину, и прочая вся устроиша по своему обычаю, при царствѣ Алексинѣ, иже ослѣпи^ж брата своего Исака, на царствѣ сѣдя. Отъ инаго лѣтописца^з Того же лѣта приходиша Нѣмцы, и Венедицы и Фрязи ко Царюграду ратью, и стоаху подъ градомъ отъ мѣсяца Декабря до мѣсяца Мая, и взяша его великою силою мѣсяца Мая въ 9 день, и вѣру свою оставиша въ немъ, и епископы и презвитеры, и правила, и законы и уставы по своему ихъ обычаю оставиша^и, и мнози Греци въ ихъ законъ и^к обычай внидоша, и спроста рещи вся быша во Цариградѣ по Римскому закону и обычаю творима и содержиима; книги же^л, и правила и уставы вся принесоша въ Римъ къ папѣ, и вся быша по Римскому уставу. Отъ инаго лѣтописца^н Того же лѣта приидоша Римляне, и Венедицы, и Нѣмцы и Фрязи на

(**) О взятіи богохранимаго Константинограда отъ Фрязъ. Въ лѣто 6712. Царствующу Алексѣ въ Цариградѣ, въ царствѣ Исааковѣ, брата своего, Исаака убо ослѣпивъ, а самъ царемъ ста, а сына его Олексу затвори въ стѣнахъ высокихъ съ стражею, яко не вшити ему. И минувшемъ временемъ дрзну Исаакъ молитися о сыну своемъ, дабы его изпустилъ изъ тверди предъ ся, и умоли брата Исаакъ, и пріяста извѣщеніе сыномъ яко не помыслити на царство, и испущенъ бысть изъ тверди, и хожааше по своей воли, а царь Алекса печалаше о немъ, вѣря брату Исаакови и сыну его, зане пріяста извѣщеніе. И потомъ Исаакъ помыслилъ и восхотѣ царства, и учяшеть сына своего, посылая отай: «азъ сѣтворихъ добро брату моему Алексѣ, отъ поганыхъ выкупихъ его, а онъ противу зло ми возда, мене ослѣпилъ, а царство мое взялъ», и восхотѣ сынъ его, якоже учяшеть его, и мысляшеть како бы ему изыти изъ града въ дальня страны и оттолѣ искати царства. И введенъ бысть въ корабль и всажденъ въ бочку, имущу три дна при одномъ концы, за ними же Исааковичъ сѣдяше, а въ другомъ концы вода, идеже гвоздь, нелзѣ бо башеть инако изыти изъ града, и тако изыде изъ Греческой земли. Увѣда же царь посла искати его, и нача искати его во мнозѣхъ мѣстехъ, внидоша и въ той корабль, гдѣ Исааковичъ, и обыскаша все, и ис тое бочки гвоздь выпяша, и видѣша воду текущу, и идоша не обрѣтше ничтоже. И тако изыде Исааковичъ, и прииде къ Немецкому царю

а) возбранихъ Н. б) помогахъ А; помохъ Т. в) сынъ *нлтз аз* А. г) о знаменіи Н. А; знаменіе *нлтз аз* Л. д) и *нлтз аз* А. Б. Т. е) кондофларѣнда Н. А. Т. ж) ослѣпиша Н. А. Т. з) отъ инаго лѣтописца *нлтз аз* А. Т. и) оставиша *нлтз аз* Т. і) и *нлтз аз* А. Б. Т. в) же ихъ Н. А. Б. Т. л) отъ инаго лѣтописца *нлтз аз* А. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Обола., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1204 Царьградъ, и многихъ Грековъ избиша, и царя своего поставиша^а, и своа епископы, и презвитеры и весь чинъ церковный по своему ихъ Римскому обычаю уставиша, и всякіе священныя церковныя вещи, сосуды, и книги, и правила, и уставы и законы къ папѣ въ Римъ принесоша, при царствѣ цари Алексѣи^б, иже ослѣпи брата своего Исака, и на царство сяде, а сына его Алексѣа въ стѣнахъ затвори. И умоли его Исаакъ царь да выпуститъ сына его Алексѣа, онъ же выпусти^в его; Алексѣй же Исаковичъ съ^г своими единомысленики упрямудривъ, и всажень бысть въ бочку, имущу три дна^д при единомъ концѣ, понеже на смерть осужень бысть, и тако единомысленицы его умудриша^е ему. И прибѣже къ Нѣмецкому царю Филиппу, зятю своему, и много зла пострада на пути отъ своихъ, и отъ чюжихъ и отъ разбойниковъ, и рече царевичъ Алексѣй Исаковичъ зятю своему Филиппу, царю Нѣмецкому, сице: «помози ми^ж, о любимиче Филиппе царю, яко хочеть мене весь Царьградъ господина сотворити^з себѣ». Царь же Филиппъ посла пословъ своихъ въ Царьградъ, глаголя сице въ тайнѣ нѣкимъ^и, хранящимъ тайну: «праведно есть и боголюбезно еже хотѣти вамъ царевича Алексѣа Исаковича, шурина моего, на царствѣ сѣдѣща^и у васъ во Царѣградѣ; аще ли ни, то тихо и мирно и любовно отпустите^к его ко мнѣ: не бо научихомся по Христову евангелію кровь проліати всуе и туне; но убо идите ко Иерусалиму въ помощь, въ Гречестей же земли зла не содѣвайте». Царевичъ же Алексѣй Исаковичъ тайно посла въ Царьградъ, обѣщавая имъ много злата и всяко богатство, яко да помогутъ ему сѣсти на царствѣ во Царѣградѣ. И тако пришедъ взя Царьградъ. Бѣ же во Царѣградѣ сѣдѣщу тогда дяди его Алексѣю на царствѣ, и слышавъ о братаничѣ^л своемъ Алексѣи Исаковичѣ царевичѣ, и въ той часъ посади на царствѣ во Царѣградѣ брата своего

Филипови, къ зятю, и сестрѣ своей. И царь Немецкый посла къ папѣ Римскому, и тако увѣщаста, яко не воевати на Царьгородъ, но якоже рече Исааковичъ: «весь Константиноградъ хотять моего царства». Папа же посла его, рекъ: «аще восхотятъ его, посадите его на престолѣ и поидѣте же къ Иерусалиму въ помощь; аще ли не восхотятъ его, и вы опять ведѣте ко мнѣ, а пакости не дѣйте Греческой земли». Орязы же и вси воеводы ихъ возлюбиша злато и серебро, еже обѣщевать имъ Исаковичъ, а царева и папина наказанія забыша, что зла Греческой земли не творити, и первѣе, пришедше въ Судъ, замѣки желѣзныя разбиша, и приступиша ко граду, огонь ввергоша въ 4 мѣста въ храмы. И тогда царь Алекса узрѣ пламень, не сѣтвори брани противу имъ, но призвавъ брата Исаака, егоже ослѣпи, посади его на престолѣ, и рече: «иже еси брате тако сѣтворилъ, прости мене, а се твое царство», и избѣжа изъ града. И пожженъ бысть градъ весь, и церкви несказанны, лѣптою украшенны, имъ же не можемъ числа исповѣдати, и святѣй Софіи притворъ погорѣ, идеже вси патріарси написани, подруміе, и до моря, а сѣмо по царевъ дворъ и до Суда погорѣ. И тогда погна Исаковичъ по цари Алексѣ съ Фрягы, и не постиже его, возвратися во градъ. И согна отца съ престола, а самъ царемъ ста, отцу же рече: «ты еси слѣпъ, како можеша царство дръжати? Азъ есмь царь». Тогда Исаакъ царь много съжаливъси о градѣ, и о царствѣ своемъ и о грабленіи монастырѣстѣмъ, еже далсте Фрягомъ посульное имъ злато и серебро, и разболѣвся, и бысть мнихъ, и отъиде свѣта сего. И по Исааковѣ же смерти людіе на сына его вѣсташа про зажженіе градное и за пограбленіе монастырское, собрашася чернь и думалоще съ добрыми мужи кого царемъ поставити, и вси хотяху Радиноса, онъ же не хотяшеть царства, но крисяшеться отъ нихъ, измѣнивъся въ черныя ризы. Жѣну же его емше приведоша въ великую святую Софію, и много нудиша: «повѣжь намъ идѣже мужъ твой», и не сказа о мужи своемъ. Потомъ же яша чловѣка, именовъ Николу, война, и на того возложиша вѣнецъ безъ патріарха, и ту быша съ нимъ во святѣй Софіи 6 днй и 6 ноцій. Царь же Исаа-

а) поставл А. Т; постава Б. б) царя алексѣа А. Б. Т. в) высти Т. г) съ *нлтв* въ А. Т. д) дпя А. Т. е) умудривше Н. А. Т; умудривша Б. ж) мп *нлтв* въ Н. А. Т. з) собрата А. Т. и) въ тай А. Т. і) сѣдѣще Н. в) отпусти Т. л) браниче Б; братниче Т.

Исака, егоже бѣ ослѣпилъ, а самъ побѣже изо Царяграда съ своими единомысленики. Царевичъ же Алексѣй Исаковичъ, братаничъ его, спѣшно погна по дяди своемъ Алексѣи, и много тружався, и не постиже его, и тако возвратився, и пришедъ въ Царьградъ и^а согна зъ безчестіемъ отца своего Исака съ престола царскаго; онъ же ото многіа туги и печали разболѣся^б, и впаде въ недугъ лютъ, и бысть душа его при смерти, и пострижеса во иноческій чинъ, и бысть мнихъ, и пребысть мало дній въ велицей нужди, и преставися. По семъ же Цареградци изымаша Алексѣя Исаковича за зло, еже сотвори, и затвориша ѿ въ стѣнѣ, а^в Олексѣя Мирцюфла царемъ поставиша. Фрязи же, сіа слышавше о немъ, начаша просити его; Цареградци же умориша его, глаголюще, яко умре своею смертію. Фрязи же много оскорбишася и опечалишася о семъ, яко не по повелѣнію папы своего и царя своего сотвориша сіа, но по своему совѣту и умышленію сотвориша, преступивше заповѣдь папину и цареву, и глаголаше сице плачевнымъ гласомъ: «о лютѣ намъ, о горе намъ, у^г лютѣ намъ, зане лютчи намъ умерети здѣ, неже ити въ Римъ и возвѣстити папѣ и царю бѣдное сіе дѣланіе». И тако Фрязи собрашася во единъ совѣтъ и единомысліе, и приступиша на шестидесять кораблѣхъ ко Царюграду, а въ нихъ люди на конехъ избранны, и положиша въ нихъ скалы выше стѣнъ градныхъ упремно, а друзіи равно съ^д стѣнами, и тако съ вышнихъ біюще во градъ, а по нижнимъ въздоша на стѣну градную, и тако взяша Царьградъ съ великою мудростію. Царь же Алексѣй Исаковичъ, и патріархъ, и народи и вси людіе въ недоумѣніи быша, и мнози избѣжаша изъ града; а Римляне, и Фрязи и Вепедици, вшедше во градъ, всѣхъ плѣниша, и многихъ избиша, и поймаша^е вся сокровища церковная священная и простая житейская, и много богатства сокровенное изнаходиша, и вся отнесоша во свояси. Царь же градъ покориша паки подъ свою власть, и ничтоже называшеся Грече-

ковичъ башеть Влахернѣ, и хоташе ввести Фряги 1204 отай и бояръ во градъ, бояре же умолиша царя, не даша ему напустити Фрягъ, и ркоша: «се мы съ тобою». Тогда же убоашеся бояре введенія Фрягъ, съдумавше съ Мурцюфломъ, яша царя Исаковича, а на Мурцюфла вѣнецъ возложыша, а посадилъ башеть Мурцюфла Исаковичъ ис темницы, и пріялъ извѣщеніе, яко не искати подъ Исаковичемъ царства, но блюсти подъ нимъ. Мурцюфлъ же посла къ Николѣ и къ людемъ въ святую Софію, глаголя: «азъ ялъ ворога вашаго Исаковича, азъ вашъ царь, а Николѣ даю первое въ боярехъ». Никола же сложи съ себе вѣнецъ, людіе же вси не даша ему сложити вѣнца, но боле заклашася: «кто отступитъ отъ Николы, да будетъ проклятъ». Того же дни, дождавши ноци, разбѣгошася вси, а Николу яша и жепу его, и всади ихъ Мурцюфлъ въ темницу, а Олексу Исаковича утверди въ стѣнахъ. А самъ Мурцюфлъ царемъ ста, надѣяся избити Фряги; Фряги же, увѣдавше ята Исаковича, воеваху около Коньстянтиняграда и просаще у Мурцюфла Исаковича: «да идемъ къ Немецкому царю и папѣ Римьскому, отнели же есмы прислани, а тебѣ царство его». Мурцюфлъ же и вси бояре не даша ему жива, и уморивше Исаковича, ркоша Фрязомъ: «умерлъ есть, пріидите и видите». Тогда Фрязи печальни быша за преступленіе свое, не тако бо баше наказалъ ихъ царь Немецкій и папа Римьскій, яко учипиша зло Царюграду, и рѣша сами къ себѣ вси: «оже пѣту намъ Исаковича, съ нимъ же есмы припли, да лучше ны есть умерети у Царяграда, нежели съ страхомъ отъйти и съ срамомъ». И оттолѣ почыша брапъ строити къ Царюграду, и замыслиша якоже и преже на кораблехъ райми на шегдахъ и на ипыхъ же кораблехъ исчипиша пороки и лѣствица, а на иныхъ замыслиша свѣшивати бочки чресъ градъ накладеныи смоли и лучины, и зажегыне пустиша на градъ и хоромы, якоже и преже пожгоша градъ. И приступиша ко граду, Априля въ 9, и не успѣша ничтоже граду, но избиша Фрягъ близу ста мужъ, и стояша Фряги 3 дни. И въ поведѣльникъ Вербной недѣли приступиша ко граду, солнцу восходящу, противу Спасу, зовемый Вергетисъ, и стапа и до Вла-

а) и *плта* въ Н. б) разболѣвся Н. А. в) а *плта* въ А.
г) о Н. д) съ *плта* въ Н. А. Т. е) полма А. Б. Т.

1204ское, но вся Римская во Царѣградѣ; бяху же воеводы Римскіа, и Фряжскіа и Венедитскіа: Кондофларендъ, и Марко и Андрѣй, нарицаемый Бернаидъ; сіи же вся брани замышляху на Царѣградъ: бѣ же зѣло премудри и воинствени. Кондофларендъ же царство приатъ, Марко же градоблюденіе^а, Андрѣй же Бернаидъ земли сохраненіе; сіи же вси единомыслени и къ людемъ любезни быша, и тако мнози Греци въ ихъ обычай и законъ внидоша. Бѣаше же^б стоаніа ихъ подъ Царемъградомъ отъ мѣсяца Декабря до мѣсяца Мая, со многою силою и мудростію, и взяша его мѣсяца Маа въ 9 день. Того же лѣта посла папа изъ Рима презвитеровъ своихъ въ Царѣградъ, а Греческихъ презвитеровъ изъ Царяграда веде въ Римъ.

херны. И приступиша же на 40-хъ кораблихъ великихъ, бѣху же изъременани между ими, въ нихъ же людіе на конихъ, одѣни въ броня и кони ихъ, и стояху иніи же назади въ кораблихъ и въ галиахъ, боящеся заждѣженія, якоже и преже Грецы пустили на 10 кораблей со огнемъ въ Фрягъ, извеременившіе погодіе вѣтра на Васильевъ день въ полунощи, и не успѣша же ничтоже Фряжскимъ кораблемъ, наказаль бо ихъ преже Исааковичъ. И привлекоша Фрязи корабли свои подъ стѣну вѣтры, и быша скалы ихъ великия чресъ градъ, и нижня скалы равно съ забралами, и бяхуть съ высокыхъ скалъ на градъ Греки и Варягы каменіемъ, и стрѣлами, и сулицами; а съ нижнихъ на градъ взыдоша, и тако взяша Царѣградъ. Царь же Мурчиюфль крѣпляше бояры своя и всѣ люди, хотя брань сѣтворити со Фрягы, и не послушаша его, но отбѣгоша отъ него вси. И царь же побѣже отъ Фрягъ, и угони своихъ на конномъ торгу, и много жалова на боары своя и на всѣ люди. Тогда же царь избѣже изъ града, и патриархъ и вси люди, и внидоша Фрязи во градъ вси, и сташа на мѣстѣ, идеже стояше царь Греческый. И восходящу солнцу внидоша въ святую Союію, и одраша двери, и разсѣкоша амвонъ, окованъ бо баше весь серебромъ, и столпы серебряныя 12, а 4 кіотныя, и тябло изсѣкоша, и 12 креста, иже бяху надъ олтаремъ, и межы ими шипкы яко древа, вышши мужа, и предграды олтарныя межы столпы, а то все серебряно; и трапезу чюдную одраша, драгій камень и великій жемчугъ, а самую невѣдомо камо дѣша; и 40 клобуковыхъ великихъ, иже бяху предъ олтаремъ, и паникадила и свѣтильника все то серебряно, яко не можемъ числа исповѣдати, съ празничными суды безцѣпными служебными; и евангелія же, и кресты честныи и иконы безцѣпныя все одраша, и подъ трапезою скровище найдоша, 40 кадей чистаго злата, а на полатехъ въ стѣнахъ и въ судохранилищы не вѣдѣ колько злата, и сребра и безцѣпныхъ судъ, яко пѣту числа, то все въ единой Софїи сказахъ. А святую Богородицу иже Влахернѣ, идеже Духъ Святый схождааше на вся пятницы, и ту одраша; инѣхъ же церквей не можеть человекъ исповѣдати, яко бес числа; Оди-

а) градоблюденіе Н. б) же *лѣта въ* А. В. Т.

гитрію же чудную святую Богородицу, иже по¹²⁰⁴ граду хождаше, соблюде Богъ добрыми людьми, и нынѣ есть, на нюже надѣемся. А иные церкви во градѣ и внѣ градѣ и монастыри пограбиша всѣ, имже не можемъ числа и красоты ихъ сказати. И людей многое множество побиша и ограбиша, Греки же и Варягы изгнаша изъ града, иже бяхуть ся остави. Се же имена воеводамъ: 1. Маркосъ отъ Рима въ градѣ Бернѣ, идеже бѣ жилъ, поганъ и злый Дердикъ; 2. Кондофъ о Фландрѣ; 3. Дужъ слѣпъ отъ Маркова острова Венедикъ. Сего же дужа слѣпилъ Мануиль царь; мнози бо философи моляхуться цареви, аще сего дужа отпустиша здрава, много зла сътворитъ твоему царству; царь же, не хотя убити его, повелѣ ему очи ослѣпити стекломъ, и быста очи не врежденни, но не видяще ничего же. Се же дужъ много брани замышляше на Царьградъ, и вси его послушахуть, и корабли его велицы бяхуть, съ нихъ же Царьгородъ взяша. Стоянїя же Фряжскаго у Царяграда отъ Декабря до Априля, доколѣ градъ взяша. Мѣсяца Маїа въ 9 поставиша царя своего Латинина кондо Фларенда своимъ епискупы, и власть себѣ раздѣлиша: цареви градъ, а маркосу судъ, а дужевѣ десятина. И тако погибе богохранимаго града Константина царство и земля Гречьская въ свадѣ царевъ, еюже обладаютъ Фрязи.

О иконѣ пречистой Одигитрии въ Цариградѣ. Одигитрии икона святѣй Богородицы, сію же икону списа Лука евангелистъ и износятъ ю во всякій вторникъ на монастырь, и чудеса сътворяетъ и до сего дне и испѣленїа иже вѣрою приходящимъ. Нѣкто же калугерь много моляшется святѣй Богородицы: «Госпоже! яви ми ся какова еси была во плоти». И бысть ему гласъ: «иди, рече, въ апостольскую церковь, и обрящещи Мя писану во олтари при крестѣ, такова есмь была во плоти». Нѣкогда же иконоборіе бысть въ Цариградѣ, и песопа Одигитрію икону святїа Богородица въ монастырь Пандократоръ и заградиша ю въ олтари въ степѣ, зажегъше кандило предъ нею, и держаше иконоборцы 60 лѣтъ Царьградъ. Потомъ бысть православіе и възскапа иконы святїа Богородица, и повелѣ патриархъ молитися по всѣмъ монасты-

1204

ремъ и затворникомъ. И явися одному затворнику соннымъ видѣніемъ: ищи, рече, иконы святыя Богородица въ Пандократоріи, и обрѣтоша ю, и кадило не загасло въ 60 лѣтъ, яко и то перво заждежено, и бысть радость велика православнымъ о иконѣ святые Богородица. Сей же иконѣ служить Луцыно племя и до сего дни. Того же лѣта посла папа изъ Рима презвитеровъ своихъ въ Царьградъ, а Греческихъ презвитеровъ изъ Царяграда веде въ Римъ.

Отъ инаго лѣтописца о родословіи Сербьскихъ деспотъ. Достойтъ же рещи и Сербьскихъ деспотъ власть. Первое убо корень лапатою слово окопаваше^а, и отъ корени древо всѣмъ покажемъ, и сладость плода всѣмъ представимъ. Великій убо деспотъ Неманя, иже есть святой Семпюнь, отъ сихъ израсте: Бѣлоурошъ роди Тѣхомила, Тѣхомиль роди блаженнаго и^б великого деспота Неманя, иже бысть при цари Гречестемъ Алексѣи Скимънинѣ; сей убо утверди православіе въ своей земли и ереси отогна. Сему супружница бѣ Анна подобна ему во^в всякихъ добродѣтелехъ^г, священники, и иноки и странна повсегда милующе^д; родиста же три сыны: Стефана, первовѣнчаннаго краля, и Волкана, великого князя всей^е Зяти и Холмъской земли, и Растка, егоже зѣло возлюбилша паче всѣхъ. Придоша же иноци къ деспоту Святыя горы, въ нихъ же бѣ единъ Сербинъ. Растко же бесѣдовавъ съ нимъ, и уведѣвъ о жителствѣ святыхъ отецъ, сущихъ тамо, и разжегся божественнымъ желаніемъ, и^о испросився у отца на ловъ, и утаився боаръ всѣхъ, бѣжа со онѣмъ инокомъ во Святую гору. Отець же посла въ слѣдъ его стратилата, и обрѣтоша его еще не пострижена; онъ же обѣщася съ ними поити, и упоивъ ихъ виномъ, и уснувшимъ имъ, Растко же възде на столпъ, и пострижеса, и нареченъ бысть Сава. Они же возбнувшѣ крамоляху мнихи, святой же Сава явився имъ на столпѣ, и сверже имъ^ж одежу мирскую и власы, они же, много плакавшѣ, отъидоша, и пришедше възвѣстивша отцу его и матере; они же много плакавшѣ со всѣми боляры и съ^з сродники. Постригъ же ся святой Сава въ Русскомъ монастырѣ, потомъ же повелѣніемъ протовымъ^н нача жити въ Ватопеди; посылаетъ же и ко отцу еписколію, да, оставивъ царство земное, придетъ къ нему. Онъ же остави^и вся, и Стефана сына постави самодержьца, а самъ пострижеса въ монастырѣ Студенци, и нареченъ бысть Семеонъ; господствова лѣтъ 42. Такожѣ и жену свою Анну постриже въ дивичемъ^к монастыри, а самъ поиде во Святую гору къ сыну своему Савѣ со множествомъ имѣніа. Потомъ же испросиста у царя Алексѣа, у свата своего, у него же женися Стефанъ деспотъ, сынъ Семпюновъ, монастырь Хилондаръ со всѣмъ стяжаніемъ, и украсиша его всяцемъ зданіемъ, и Стефану деспоту послаша, яко въ свое имя приати монастырь той; онъ же посылаетъ мпожества имѣніа, и села приложи ему^л въ Сербьской землѣ, и скотомъ приплоднымъ обогативъ. Приать его въ свое^м имя деспотъ Стефанъ, и да будетъ во вѣки Сербьскихъ деспотъ Хиландаръ монастырь; даде же имъ царь писаніе, еже никому не вступатися въ ихъ монастырь, ни проту^н Святыя горы, но точію царю одному; вселиста же^о ся и сами въ свой монастырь въ Хиландаръ, и мало въ немъ поживъ преподобный Симеонъ отойде^п ко Господу, и молитвами свя-

1) восонъ во *всѣхъ спискахъ*. 2) въ сво П. О.

а) окопавше Н. А. Б. Т. б) и *плтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. в) во *плтѣ вѣ* А. Б. Т. г) добродѣтелей А. Б. Т. д) милуаше П. А. Т.; милуяще Б. е) и *плтѣ вѣ* П. А. Б. Т. ж) ихъ Н. А. Б. Т. з) съ *плтѣ вѣ* А. н) протопоповымъ Н. А. Б. Т. и) оставивъ О. Н. Б. Т. А. Л. к) дѣвичьемъ Н. А. Б. Т. л) къ нему Н. А. Б. Т. м) прото Н. н) жа Н. о) и отойде П. А. Б. Т.

таго Савы истече миро отъ гроба его. Потомъ же святой Сава поставленъ прѣзвитеромъ, таже 1204 архимандритомъ Селунскимъ митрополитомъ,

(*) потомъ же, умоленіемъ брата своего Стефана, самъ Сава пріять начялство монастыря, сущаго во отечествіи своемъ, и многа^а чудеса сотвори.

(**) потомъ же, умоленіемъ брата своего деспота Стефана, самъ принесе мощи святаго отца своего Сумеона, и положи его въ монастыри Студенцы.

О Болгарскомъ царствіи. Царство Болгарское отъ Василья царя Багрянороднаго пребысть подо областію Греческою; въ царство же Алексѣя бысть у нихъ царь Калюанъ^б, и^в отъвержеса области Греческіа, и паки имъ обновилася царствіа скипетра, и процвѣтоша увядшая насиліемъ Греческимъ, Фрязомъ же тогда насилующимъ^в Царюграду. Сей царь Калюанъ Болгарскій и Загорскій время обрѣтъ^а многи грады Греческіа разруши, а иніи себѣ покори; пріиде же и^о на Селунъ градъ з гордостію, якоже древле Сенахиримъ на Іерусалимъ, хотя разрушити его; святой же мученикъ Дмитріе^к ноцію, спящу ему, уби его копіемъ, воинство же, взявше тѣло его, отбѣжаша. Бѣ же въ нихъ инъ царь, именовъ Борилъ; сей искаше убити Стрѣзу, сродника Калюанова. Онъ же бѣжа^а въ Сербь^з къ^д деспоту Стефану, и сотвори его Стефанъ брата себѣ, и даде ему помощь, и давъ ему градъ Просѣкъ, и елици властели Калюяна царя держаху грады Греческіа, сихъ Стефанъ къ Стрезе изъ грады пріяти сотвори, и учинивъ его самодержьца и яко брата себѣ; онъ же^н по времени, совокупивъ вой^а, поиде на Стефана, забивъ благодаріе его. Стефанъ же молитъ брата своего архимандрита Саву, еже поити къ^в Стрезе о миру; святой же много поучивъ его, и не возможе его преложити отъ буйства, и молитвою въ нощи уби его; обрѣтоша же его еще дышуща^г, точію рече: «яко страшень нѣкто въ нощи предъставъ ми, Савою посланъ, и возьмъ мечъ и прободе мя»; они же отъидоша з боазнію, взявше^н трупъ его. По времени же доволнѣ Сава, оставивъ^н отечество, поиде во Святую гору въ свои молчални^о келіи, и пребысть время доволно въ молчаніи.

Царство Греческое Феодора Ласкоря. По Алексѣи Ангеле царствова во Цариградѣ Феодоръ Ласкоръ, лѣтъ 18, а патриархъ тогда бѣ Германъ. О Сербскомъ Савѣ. Святой же^н Сава нѣкоихъ ради потребъ монастырскихъ иде въ Царьградъ, и пріять бысть съ радостію царемъ и патриархомъ, ибо царь, издавна желая видѣти его, почте же его сугубою честію царь, занеже царя Феодора дщи вдана бысть въ жену Родославу^в, сыну Стефана^с деспота, брата-ничю святаго Савы. Богу же наставльшу святаго Саву, яко время потребно бѣ ему, еже молити царя поставити единаго отъ ученикъ своихъ архиепископа отечеству его, Сербской землѣ. Царь же и патриархъ самого Саву восхотѣста поставити, ему^т же не хотящу; они же не хотяху инаго поставити. Савѣ же молящу царя и глаголющу: «яко зловѣрія ересь отцемъ моимъ и мною отогнана бысть, и благочестіе множится, и единемъ^у недостаточествуеть, яко своего архіепископа не имамы въ земли нашей, еже учити о Господи». Царю же его пужаше, а иного не хотяше; совѣщавъ же ся со ученики, и ущедривъ землю отечества своего, и не хотя послушавъ. Патриархъ же святивъ

1) бѣша П; бѣже О. Т. Л. 2) и П.

а) много Н. А. Т. б) калюанъ Н. А. Т. в) иже Л. г) насилующомъ В. д) обрѣте А. е) паки П. А. В. Т. ж) дмитрей Н. Б. Т. з) въ сербъ П. А. Т. и) же *илтъ въ* А. Б. Т. і) совокупи вой своя П. Б. Т. к) о А. Т. л) дышуща А. Т. м) взявши Н. А. Б. Т. н) остави А. о) молчанія В. п) же *илтъ въ* А. р) родиславу Н. А. Б. Т. с) стефану П. Л. т) и ему П. у) единымъ Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

1204 его епископа, и царь зѣло о семъ возрадовася, и многотолстотну^а гостьбу сотвори его ради, и нищимъ много раздавъ; потомъ же молитъ царя и патриарха, яко да^б дадутъ ему власть, и по немъ сущимъ въ земли его, своими епископы освящати себѣ архиепископы, а къ Царюграду не ходити. Царь же^в и патриархъ рече: аще и тяжко прошеніе, но не могоша его преслупати, даша ему власть такову писаніемъ царскимъ и патриаршескимъ; еще же ему самому дасть писаніе патриархъ во всей своей патриархїи, камо ни идетъ, ту служити, и поставляти епископы и прозвитеры, и учити и крещати, и^г яко^д самого его во всемъ послушати; царь же и патриархъ со многою честію и радостію отпустиша святаго. И приде въ землю отечества своего, и^г усрѣтаемъ бываетъ сродники и всѣми людьми; Стефанъ же братъ его боленъ зѣло. Сава же пришедъ молитвою здрава его сотвори¹, и ина многа чудеса сотвори, и церкви^в поставивъ, и епископію сотворивъ^ж, и епископы по своей^з области по всѣмъ градомъ поставивъ, и всѣхъ учяше^и пещися о стадѣ, и брата своего вѣнчя царскимъ вѣнцемъ, и постави его кралемъ, и съ собою иконники и мраморники^к изо Царяграда приведъ, и великую церковь соборную^л созда, подписавъ^м и мраморомъ украсивъ, и ины многи церкви. Сущихъ^н же въ ереси, слици обращахуся некрещенныхъ повелѣваше^о крестити, а слици крещенія и^п въ Латынскую ересь^п впадоша, симъ молитву изглаголавъ и миромъ помазуетъ ихъ, и² къ вѣрнымъ причитаеть; слици же не покорихуся, аще и въ сану суще, сихъ повелѣваше брату кралоу Стефану з безчестіемъ изо отечества изгнати, да не и прочимъ, рече, своеа красты^р подадутъ, и не даше расти терпїю вмѣстѣ съ³ виноградомъ. Слышавъ же Угорскій краль^с, и негодова о поставленїи на кралевство Стефана деспота, яко подобна, рече, намъ сотвори себе, и поиде на него, восхотѣ сго себѣ покорити. Архіепископъ же Сава, умоленіемъ брата^т, изыде къ нему, и много увѣщавъ его о миру, и не преклонися, сущу же тогда^у вару зѣлну. Святый же посла просити у него леду, и не обрѣтоша во всей^а земли, святый же помолився, и паде градъ велїй около мѣста, идѣже самъ станомъ стоаше, и благодаривъ Бога, самъ вкуси^ф и въ вино вложивъ, прохлады жажду свою, и накладъ леду граднаго блюдо велико сребряно, кралоу посла, и всѣмъ повелѣ имати доволно. Краль же, видѣвъ и слышавъ, страхомъ объятъ былъ^х, и наказаніемъ святаго остави ересь Латынскую, и православную вѣру прїять, и з братомъ его кралемъ миръ вѣчный утвердивъ, и самъ добрѣ поживъ, яко ото гроба⁵ чудеса сотворити^н. Потомъ же братъ его Стефанъ болѣнъ бысть, и моляше святаго во иночскїй образъ облещися; святому же отлагающе и отшедшу въ епископью, и посылаеть къ нему Стефанъ со слезами, яко уже, рече, не имаша мене видѣти въ живыхъ. Святый же Сава приде со тщаніемъ, и обрѣте брата умерша, и зѣло оскорбился, и много помолився со слезами, воскреси брата, и облече его во иночскїй образъ, и причастивъ святымъ тайнамъ, паки успути повелѣ, рече^н: «прими въ миръ^м душу его, Господи». Приведъ же сына его Родаслава^ш въ руку его, и благослови его кралевствомъ, и тако въ руку архиепископлю^ъ, всѣмъ зрящимъ, предасть Богу духъ Стефанъ краль, нареченный во иноцѣхъ Симонъ, и положи его въ Студенци, въ монастыри пречистыа Богородици, со отцемъ его Симеономъ. Потомъ же поиде святый Сава во святый градъ Іерусалимъ поклонитися святымъ мѣстомъ, со многимъ богатствомъ, дая нищимъ и

1) и яко и П. 2) и и П. 3) съ *лѣтъ въ* П. 4) во своей П. 5) ото гра и П. О. Н. А. Т; по смерти отъ гроба Л.

а) многу толстотну Н. б) да *лѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) же *лѣтъ въ* А. Б. Т. г) и *лѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) сотворити А. Т. е) церковь А. ж) сотворихъ Н. з) по всей А. Б. Т. п) учяще А. и) краморники Л. к) соборную *лѣтъ въ* Н. л) и подписавъ Н. А. Б. Т. м) и сущихъ Л. н) повелѣша А. Б. Т. о) и *лѣтъ въ* А. Б. Т. Л. п) вѣру А. Б. Т. р) красоты А. Б. Т. с) угорскїи крали А. Т. т) брата своего стефана Л. у) того дни Л. ф) вкуси Б. Т. х) бысть Н. и) сотворити Н. ч) рече *лѣтъ въ* А. Б. Т. ш) въ мире Н. А. ш) родаслава А. Б. љ) архиепископлю Н. А. Б. Т.

по монастыремъ, и искупяя мощи святыхъ, и честныя сосуды и ризы, хотя донести въ свое отечество. 1204

О взятіи Царяграда отъ Латынъ. Того же лѣта 6712, взять бысть Царьградъ отъ Латынъ, царю Феодору Ласкарю или не бывшу ту, или не возмогшу стати противу ихъ^а, занеже имяше супостата Болгарскаго царя. Латына же многая благая, книги, и вся уставы, и сосуды честныя, и священныя ризы, и иконы чудотворныя, и нерукотворенный образъ, и пречистыя Богородици ризу и поасъ, и многи мощи святыхъ въ Римъ отнесоша; во Цари же градѣ епископы своя и презвитеры устроиша, и вся быша по Римскому обычаю. Греческое же царство на двое пресечеса: по всей бо Теталии, и Илирії и въ Селуни царствующу Феодору Ласкарю, по всему же Понту, Галатіи¹ же и Витиніи и во Асіи царствующу благочестивому царю Калу Ивану Ватацу. О Сербьскомъ Савѣ. Къ сему же святой Сава по возвращеніи отъ святыхъ мѣсть приплувъ, и^б приять бысть отъ него съ радостію, и много врѣмя почитаемъ царемъ и царицею, присно же святыхъ мощи, изыскупя, куповаше и отъ царя испрошаше. Царь же одари его частію честнаго и животворящаго древа, и мощми святыхъ, и священными одежами и сосуды церковными; даде же и злата много, яко да, шествуя, имать что даяти нищимъ, и требующимъ и монастыремъ, рекъ^в ему: «моли о насъ о^в грѣшныхъ». Онъ же благословивъ царя и царицу, и даде ему царь свой корабль, исполнивъ всеми потребными, и мужа вооружены, да проводятъ его до Святыя горы. Минувъ же святой Царьградъ, занеже Латыномъ тогда дръжащимъ Царьградъ, и во Святой горѣ ходя по монастыремъ, и даяше злато^г и серебро, еже приять отъ царя, и потомъ отойде въ Селунь, и лобызавъ гробъ великаго мученика^д Дмитрія, и приять царемъ Феодоромъ Ласкаремъ^е, и повелѣ его проводить съ великою честію до предѣлъ послѣднихъ Греческихъ. Родославъ же краль слышавъ повелѣ срѣсти его епископомъ, и игуменомъ и всемъ благороднымъ на крае Сербьскія земли, потомъ же и самъ Родославъ^ж усрѣтъ святаго. Родославъ^з же, аще и бѣ во всемъ преже, послѣди же бысть женопокоривъ, отъ нея же и вреженъ бысть умомъ. Властели же о² несоставленіи ума его негодоваша^и, и отъ него отступиша къ меншему брату Владиславу. Святой же положи¹ сіа на Божию волю, и абіе Родославъ^к изгнанъ бысть, и въ Драчь градъ прибѣгъ^л, хотѣніемъ же красоты ради лица жены его обіать бывъ^н Фрязинъ, обладай градомъ, отгъять^м ея отъ него, во-схотѣ его убити. Бысть же сіа новая Далида своему кралою. Реченный же краль Родославъ^о, уведѣвъ же^н сіа, избѣгъ, приходитъ къ святому архиепископу; онъ же, поучивъ его, ипческимъ образомъ украшаетъ^п въ монастыри Студенцы. Владислава^д же вѣнчавъ на кралевство, и бракомъ причета^р ему дщерь Асана, царя Болгарскаго и Загорскаго. Царство Асана Ивана царя Болгарскаго. По Борилѣ убо цари бысть^у въ Болгарехъ царь старый Иванъ Асанъ, и по немъ сынъ ето Иванъ Асанъ бысть царь въ Болгарехъ, и въ началѣ царства своего понови грады Болгарскія, обетшавшаа насиліемъ Греческимъ, и многи грады Греческіа покори себѣ. Покори же и Сардикію^ф градъ, еже есть Средецъ, въ немъ же обычай имяху искони на соборъ збиратися восточныи и западніи епископы, сирѣчь Греческіа и Римскія, яко среди обонхъ земль бѣше той градъ. Взять^х же царь Асанъ^н въ немъ мощи Іоана Рылскаго, и принесе въ свой пастолный градъ въ Тер-

1) галитіи Н. 2) отъ П.

а) имъ О. Н. А. Б. Т. Л. б) и *нлтѣ вѣ* П. А. Б. Т. в) рече Н. А. Б. Т. г) о *нлтѣ вѣ* А. д) и злато Н. А. Б. Т. е) великомученика Т. ж) ласкиремъ Н. А. Б. Т. з) родиславъ А. Б. Т. и) негодоваше Н. А. Б. Т. і) положи *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. к) владиславъ Н. л) прибѣгъ и з женою своею Л. м) бысть Н. н) и отгъять Н. А. Б. Т. о) владиславъ П. п) же *нлтѣ вѣ* Л. р) украшаетъ его А. Б. Т. с) владиславъ А; владиславъ Б. Т. т) прочита Н; причита А. Б. у) бысть *нлтѣ вѣ* А. Т. ф) сардискую А. Б. Т. х) взл А. Т. ц) ассонъ Б. Т.

1204 новъ^а Фрязомъ^б же дрѣжащимъ Царьградъ, и патриарху не сущу тогда, постави у себе въ Терновѣ патриарха, испроси же отъ сущихъ Фрягъ въ Цариградѣ мѹчи преподобныа мученици Парасковїи, и принесе во градъ Терновъ, и поиде подо иныа грады Греческіа, царь же Феодоръ Ласкаръ изыде противу ему^в на брань, егоже Асанъ царь Болгарскїй побѣди, и изыманъ бысть Феодоръ Ласкаръ на брани, и повелѣ его Асанъ царь Болгарскїй ослѣпити.

Царство Греческое Ивана Дуки Ватаца. По Феодорѣ Ласкарѣ Иванъ Дука Ватацъ приатъ обѣ чясти разсѣкшагося царства Греческаго, кромѣ Царяграда, того^г бо Латыне дрѣжаху, и царствова лѣтъ 34; православенъ¹ и добродлюбивъ. У него же святой Сава бысть, его же зѣло почтивъ и многими дарми² одаривъ, грядущу ему отъ святыхъ мѣстъ, якоже преже речено бысть. О Сербьскомъ Савѣ. Пребысть же святой Сава во архиепископыи время¹ довольно, по возвращенїи отъ святыхъ мѣстъ, и проходя землю отечества своего, всѣхъ³ поучяше на благочестїе, и бѣгати отъ ереси, и православіемъ святыхъ вѣры всегда обновлятися, еже есть «Вѣрую во единого Бога» на койждо день, и вечеръ и ноцъ святыхи отци сего заповѣдаша глаголати, и предъ спанїемъ полезно паче симъ оглашати и противныа враги устрашати. Аще бо^е злыи Саула⁴ давий^м духъ напѣванїемъ цевпица и бречанїемъ^н гуслей Давидовыхъ Саула отбѣгаше, колми паче страшныа трубы, иже Троицу святую во единомъ Божествѣ исповѣдующу^п, устрашитися и бѣжати имуть. Къ симъ же таковымъ исповѣданїемъ православныхъ вѣры всяка ересь побѣждается. Поучяетъ же всѣхъ прилежати милостыни и добрымъ дѣломъ, и¹ отъ злыхъ отшаятися, блуда и прелюбодѣйства, а елици наложиши имуть, сихъ⁵ повелѣваше вѣнчати законно; сущимъ же въ монастырехъ предающе законы, яко навиче отъ святыхъ отецъ. Бѣгая же святой Сава челоуѣческіа славы, желаше въ туждихъ странахъ конецъ житїа приати, и созвавъ^к епископы и вся сущая во власти, и много поучивъ ихъ, и избравъ единого отъ ученикъ, Арсенїа именемъ, еромонаха добродѣтелию совершена паче ниѣхъ, и сего имъ святїи въ архїепископа, и заповѣда ему вся, еже^т видѣ^м его творяща, и тому творити. Самъ же благословивъ всѣхъ, и отъ всѣхъ приемъ благословенїе и прощенїе, вземъ же множество богатства отъ архїепископа и отъ краля Владислава и на западномъ мори въ Диоклитїи вшедъ въ корабль. Видѣвше же разбойници, яко много съ нимъ злата, и скрившеша въ пазухахъ морскихъ, Господь же омрачи ихъ и мракомъ и мглою, и морю волнующуся зѣло, и кораблю хотящу разбитися, святой же помолвися и знаменїемъ креста бурю устави. И пришедъ во Иерусалимъ, приатъ бысть патриархомъ Афонасіемъ, и поклонився пречистому гробу, и въ дому бывъ^п святаго Іоанна^о Богослова, егоже отъ Срацинъ искупи въ свое причастїе, и святому Воскресенїю, и монастыремъ, и нищимъ много раздавъ^п злата. Савла почтенъ бывъ^р отъ салтана. Потомъ же приде во Александрію, и поклонився святому апостолу Марку и святому Мнїѣ, и проходивъ тамо пустынная мѣста, приде въ Фивалду⁶, и въ скитъ^с, и въ Черную гору, и далъ тамо живущимъ отъ богатства, еже ношаше, и потомъ приде въ великій Вавилонъ. Салтанъ же Сраципскїй даде ему домъ на покой, и съ христіанскимъ же митрополитомъ бывъ у салтана и зѣло почти ихъ^т, и повелѣ ему даяти вся потребная. И сказа святой султану^у, яко въ Египетъ хоцетъ ити, и посла его допроводити^ф, и Египетскому султану^х повелѣ святаго^п предати,

1) православецъ П. 2) дарми П. 3) всѣмъ П. 4) слуга во *всѣхъ спискахъ*. 5) ихъ П. 6) въ вифанду П. О. А. В. Т. Л.

а) градъ терновъ А. Б. Т. б) фрягомъ А. Т. в) ему *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) то А. Б. Т. д) и время П. Т. е) бы П. А. Т. ж) даваяи П. з) бречанїе Л. и) неповѣдающе Н. А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) созва П. А. Б. Т. л) еже *нѣтъ въ* А. м) видѣ П. А. Б. Т. н) бысть Н. о) иванна П. А. Т. п) раздавъ Н. А. Б. Т. Л. р) бысть Л. с) въ скиту А. Б. Т. т) почтихъ Б. Т. у) салтану Н. А. Б. Т. Л. ф) доводити А. х) салтану Н. Л. ц) того А. Б. Т.

такоже и той салтанъ со всякою честію пріать, и въ христіанской митрополіи повелѣ ему почити. 1204 И вземъ у митрополита инока, иде въ пустыннаа мѣста отца Антоніа и Арсеніа, и возвратися въ Егупеть, и сказавъ султану^а, яко хоцетъ въ Синайскую гору отъйти, и даде ему салтанъ¹ проводники, и зѣло почтивъ^б его, и даде ему варсамо² елео и псилалога^{3в} избранна^г трупъ великъ, и благовонныхъ арама^д Индійскихъ, сахаръ же и финики. Велможи же, иже есть амиры, видяще святому велію честь отъ салтана, тщахуся ови къ рукама^е, иніи къ мантіи⁴ прикоснутися, глаголюще, яко сице намъ любезенъ христіанинъ никогда же бысть, по истиннѣи челоуѣкъ Божій есть. Прииде же святой во святую гору Синайскую, и прииде въ монастырь свята Богородица, идѣже Моисей видѣ Господа въ купинѣ, и рече: азъ Богъ Авраамовъ и Исаковъ и Иаковль^ж, и повелѣ ему изути сапогъ, и доселѣ ту босыма погама іереи служатъ^з. И въ церкви святаго пророка Ильи бывъ и поклонися на мѣстѣ, идѣже Моисей видѣ^н задняа Божіа, на томъ убо камени и до днесъ державныя десница Господня положеніе знается. И съ радостію возвратися въ монастырь пречистыа Богородици, и пребысть въ немъ всю четиридесятницу. И по Воскресеніи паки возвратися во Іерусалимъ, и совершивъ святую службу во святомъ Воскресеніи и поклонився всеѣмъ святымъ мѣстомъ. И прииде въ Великую Антиохію, и пріать бывъ честно патріархомъ, и поклонився святымъ мѣстомъ. И потомъ прииде въ монастырь святаго Симеона, иже на дивнѣи горѣ, и поклонися честному^и гробу его, и много давъ злата, и^н оттуду прииде въ Великую Арменію, мощи святыхъ изыска. И прошедъ Арменію и Турческую страну, и прииде паки на Сирское море, еже отплути^л въ Царьградъ. И пловущу святому отъ многихъ трудовъ болѣзнь крѣпка найде^о ему, и не обрѣташея мѣсто, идѣже изыти^п изъ корабля, и много днй^о безъ брашна пребысть, и молиша его пріати брашно, святой же потребова рыбы новопоиманыа, и рѣша ему, яко не мощно еа^п есть обрѣсти. И се внезапно надувшися^р волна приверже яко рукама къ ногама его рыбу велику зѣло, самого же не окропивши; довольно же бысть святому на вкушеніе^с на многи^т дни, и сущимъ съ нимъ. Глаголаху же сущіи съ святымъ, яко николиже такову сладку рыбу ядохомъ. И егда насытився святой богоданнаа рыбы, въ той часъ и^в болѣзнь отбѣже. И вскорѣ придоша въ Царьградъ, и въ монастыри свята Богородици покой получивъ, еже есть Вергетиса^с нарицаема^у, честныа съсуды и мощи святыхъ искуповаше, и много сими обогатився, въ свое отечество хоти сѣа^ф донести. Отъ Константинаграда поиде^г кораблемъ на Болгарскую и Загорскую землю, и възвѣстивъ царю Асану, свату своему, свое пришествіе, и посла въ срѣтеніе ему, потомъ же и самъ изыде. И прииде святой въ градъ Терновъ, и пріать бысть съ радостію великою царемъ и патріархомъ Іоакимомъ, и дасть ему царь теплыа своа полаты. Царь же и патріархъ предпочитающе святаго, пришедшу празднику святаго Богоявленіа, и въ навечеріи повелѣша святому Савѣ службу сотворити и воду святити, окропивъ же царя и вся люди и торжеству многу его ради бывшу у царя, дасть же ему и злата много на раздаваніе^х нищимъ. По праздницѣ святаго Богоявленіа отъиде царь на ловъ, святаго же обіагъ болѣзнь, и разумѣ къ Господу отшествое свое, написавъ завѣтъ, и вся святаа мощи, и сосуды, и свѣтилники златыа съ бисеромъ и каменіемъ^н и священныа одежа, яже искуни, со ученикы посла въ свое отечество, и благословеніе краю^о Владиславу, и архиепископу Арсенію, и

1) султанъ П. 2) βάλσαμον, balsamum. 3) ζυλαλοή, aloes. 4) къ матіи П. 5) и *плтъ ѿ* П. Н. А. Б. Т. 6) *то есть*: евергитія. 7) поиде *плтъ во ослѣхъ спускахъ*.

а) салтану Н. А. Б. Т. Г. б) почти Н. в) стилалога П; тилалога А. Т. г) избранная Н. А. Б. Т. д) араманъ Н. е) рума Н. ж) павль А. з) служатъ Н. А. Б. Т. и) видя А. Б. Т. і) честно А. Б. Т. к) и *плтъ ѿ* А. л) отплыша Н. А. Б. Т. м) прииде Н. н) изонти Н. А. Б. Т. о) многи дни А. Б. Т. п) еа *плтъ ѿ* Н. р) надувшися Н. с) на вкушеніе Н. т) много А. у) нарицаемаго П. ф) сие П. х) раздаваніе А. ц) съ каменіемъ Н. ч) краля П.

1204 всѣмъ людямъ. И недѣли наставши причастився божественныхъ даровъ и съ великою радостію пришедшимъ къ нему аггеломъ, и тако благодаря Бога въ рудѣ Его душу свою преложи. И посла патриархъ къ царю, еже гдѣ погresti тѣло его; царь же слышавъ зѣло опечалися, яко не возвѣстиша ему святаго болѣзни; самъ бо святой не повелѣ царю возвѣстити своеа болѣзни, яко да въ мирѣ скончается. И повелѣ царь положити мощи его въ монастыри, еже самъ созда, въ церкви^а святыхъ 40 мучение^б, и много злата^в раздавъ на погребеніе его, и многа исцеленія быша. Потомъ краль Владиславъ самъ прииде ко тѣлу свосму Асану царю, и едва испроси тѣло святаго, и принесе въ свое отечество со многою честію; бѣ же тѣло святаго цѣло, ничимъ же вредимѣ, и благоуханіе испущая много. Владиславъ же краль положи его честно въ своемъ манастыри Вознесенія Господня, еже самъ созда, и многа чудеса бываху повсегда. Потомъ же во снѣ явися святой старцу святому, и^г повелѣ изяти тѣло свое отъ земля; и положиша его въ церкви всѣмъ видима и поклоняема. И въ Загорской земли, идѣже бѣ пръвый гробъ его, и тамо многа чудеса бываху въ славу Богу. О родословіи Сербьскихъ деспотъ. Бѣлоурошъ роди Тѣхомила, Тѣхомиль роди Немапя, иже^д есть святой Симеонъ, иже утверди православіе и ереси отогна. Симеонъ роди супружницю^е своею Анною 3 сыны: Стефана первовѣчаннаго краля, и Волкана^ж великого князя всей^з Зяти и Холмьской земли, и Растка, иже нареченъ бысть во иноческомъ образѣ Сава. Сынъ же Симеоновъ Стефанъ краль роди 4 сыны: Родослава^з, Владислава, Стефана, Предислава. И^и Стефанъ убо нареченъ бысть Урошъ во имя прадѣда своего, сей есть храпавый краль. Предиславъ же, третій сынъ Стефановъ, поревнова дядѣ своему святому^з Савѣ, и бысть мнихъ, и нареченъ бысть Сава; во всемъ же бысть подобенъ стрію своему, сии рѣче^н дядѣ своему, святому Савѣ, и по святѣмъ Арсеіи бысть третій архіепископъ Сербьской землѣ^и Стефанъ же, иже и^к Урошъ и храпавый краль, роди два сына: Стефана и Милутина Бансаго краля; Милутинъ^л роди Константина и^м Стеана Деченскаго. Стефанъ же роди два сына: Душмана^н и Душана; сей Душанъ^д преступи предѣлы отецъ своихъ, и поставляется самовластно царь, и роди сына Уроша. И Урошъ^о не имѣ дѣтей^с, оста безъ памяти лоза. Стефанъ же, Урошевъ^н храпаваго краля сынъ первый, роди сына два: Владислава краля и Урошица. Толикъ же бывъ въ добродѣтелехъ и Урошица, яко отъ гроба его миро истекаетъ. Стеанъ же отецъ его скончався^п въ лѣто 6825. Второе родословіе. Волканъ, сынъ святаго Симеона, братъ святаго Савы, великій князь, роди же сына жупана Дмитрія, во иноческомъ же образѣ Давидъ. Сей Давидъ роди Вратислава^з князя, Вратиславъ^л же роди Вратка князя, Вратко же роди дщерь Млицу. Сія же бываетъ супружница великого князя Лазаря, и роди 3 сыны: великоименитаго Стефана деспота, и Волка и Добровоя. Того же лѣта падеся соборная церковь пречистыа Богородици въ Ростовѣ. Того же лѣта^с преставися князь Володимерь Юрьевичъ Муромскій. Того же лѣта^д преставися княжна^е Елена, дщерь Всеволожа, и положена бысть въ церкви пречистыа Богородици въ монастыри, яже бѣ^ж создала великая княгини Всеволожа.

1) и во всѣхъ спискахъ кромѣ Л. 2) волна во всѣхъ спискахъ кромѣ Л. 3) восонъ во всѣхъ спискахъ. 4) душаца П. О. Н. Л. 5) дете П. 6) вратислава П. 7) вратиславъ П. 8) въ лѣто 6711 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 176: въ лѣто 6713 тамъ же т. II, стр. 329. 9) въ лѣто 6711 тамъ же т. I, стр. 176.

а) въ церкви нѣтъ въ Н. А. Т. б) святыхъ великомучение^з 40 Н. А. Б. Т. в) злата Н. г) и нѣтъ въ О. Н. А. Б. Т. Л. д) съ супружницею А. е) родислава Н. Б. Т. ж) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. з) свято А. п) речъ О. А. Л. і) земли Б. Т. к) и нѣтъ въ А. Б. Т. л) и милутинъ Л. м) и нѣтъ въ А. Б. Т. н) одушмана Н. А. Т. о) рошъ Б. Т. п) уровшевъ А. Т. р) кончався А. Т. с) же нѣтъ въ Н. А. Т. т) блажена Л. у) якоже Н. А. Б. Т.

Въ лѣто 6713¹. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго выведе сына своего Свя-1205 тослава изъ Новгорода; хотяху бо Новгородци² изгнати его отъ себе изъ Новгорода, бѣ же еще младъ князь Святославъ. И помалѣ смирився съ ними князь велики Всеволодъ Юрьевичъ, и про- сиша у него Новгородци сына его князя Константина, онъ же³ даде имъ. Константинъ же⁴ Все- володичъ вземъ благословеніе и поученіе у матери своей Маріи, и иде въ Новгородъ, и проводиша его братіа его, Юрьи и Володимеръ, и вси боаре отца его до рѣки Кидешки съ честію, и приде въ Новгородъ мѣсяца Марта 20⁶. Того же лѣта⁴ преставися великая княгини Всеволожа Маріа во иноческомъ чину, и положиша ея въ церкви пречистыа Богородици въ монастыри ея, тоже бѣ сама создала, подражающе великого Авраама, купи себѣ цѣною земли часть на строеніе церкви и мо- настырю, въ немъ же и положена бысть. Бяше же посѣщена болѣзнію, и лежаше въ немощи седмъ лѣтъ, и никогда же хулна словеси изглагола, но съ благодареніемъ терпаше^в скорбь и нужу^г велию, поминающи⁷ праведнаго Иова: аще благая приахомъ отъ руки Господня, злаго ли не стерпимъ. И тако страдавше седмъ лѣтъ въ⁸ велицей болѣзни, и пострижесе во иноческій чинъ, и пребысть въ монастыри 18 днѣй, и преставися съ миромъ мѣсяца Марта 19^ж, преже³ наказа сыны свои, глаго- лющи^н къ нимъ сице: «Возлюбленная моя чада! се азъ отхожу отъ свѣта сего маловременнаго ко отцемъ¹ своимъ, вы же, дондеже пребудете въ маловременномъ семъ житіи, имѣйте къ Богу и къ пречистой его Матере Богородицѣ вѣру и любовь, и всюю силою стяжите страхъ Божій въ себѣ, и епископомъ, и презвитеромъ и всему священническому чину не стыдитесь^к, ни гордитесь главы своеа^л поклоняти, занеже суть самого Бога и пречистыа Богородици служители и пастыри словес- ныхъ овецъ: почитай^м бо Божіа иерѣя самого Бога почитаетъ, а преобидий иереа Божіа самого Бога преобидить; вся же иноки чтите, и потребными^п удовлетайте, и никогда же не можете^о минути инока безъ поклона; и имѣйте всегда тихость, и кротость, и смиреніе, и любовь и милость; ач- ныа и гладныа насыщайте и напойте, нагіа одѣвайте, больныа посѣщайте, въ чистотѣ себя со- блюдайте, милостыню всегда творите: та бо^п поставитъ васъ предъ Богомъ; не мините всякого чело- вѣка не привечявше; межи же^р собою имѣйте любовь, и Богъ въ васъ будетъ, и сохранитъ васъ отъ всѣхъ золь^с, и покоритъ враги ваша подъ нозѣ ваши; аще ли въ ненависти, и въ распряхт⁵ и въ которахъ межи собою будете, то погибнете сами и^т землю отецъ вашихъ и дѣдъ вашихъ изгу- бите, иже приобрѣтоша многимъ своимъ трудомъ и потомъ. Тѣмъ же пребывайте мирно и любовно межи собою, послушающе братъ брата своего, имѣйте же себѣ старѣйшаго брата вашего Констан- тина аки отца и главу; ты же старѣйшій мой сыне Константине имѣй братію свою аки сыны, и милуй ихъ аки роженіе свое, слыши Іоанна^у евангелиста, глаголюща: аще кто речеть Бога люблю, а брата своего ненавидитъ^ф, ложь есть; но пребывайте въ любви, понеже любовь есть Богъ, и пре- бываай^х въ любви въ Бозѣ пребываетъ, и Богъ въ немъ пребываетъ». Старѣйшій же ея сыпъ князь Константинъ сладостнѣ слыша ученіе ея, яко губа воды напоашеся, внимая отъ усть ея, и на сердци полагаая вся словеса ея^н; ибо отъ корени благаго благой возрасте плодъ, якоже великій Константинъ отъ святаы Елены, якоже царь Михайлъ отъ блаженныа Феодоры. Тако и сіа повая блаженная^п Елена и новая Феодора съ сыномъ своимъ Константиномъ Всеволодичемъ, подражающи^п

1) въ лѣто 6714 *вз Полн. Собр. Лпт. т. I, стр. 177.* 2) новгородци П. 3) де П. 4) въ лѣто 6714 *вз Полн. Собр. Лпт. т. I, стр. 178—179.* 5) в распахъ П.

а) же *лѣтѣ* *вз* А. Б. Т. б) въ 20 день Н. А. Б. Т. в) терпаше Т. г) нужду П. А. Б. Т. д) поминающе Н. А. Б. Т. е) въ *лѣтѣ* *вз* А. ж) марта въ 19 день Н. з) преже же П. А. Б. Т. и) глаголюще П. і) концемъ А. к) не стыдитесь П. л) своя А. м) почитай Н. А. Б. Т. н) потребнымъ П. А. о) не мо- зити А. Т. п) тако А. Б. Т. р) межи Т. с) злыхъ О. Н. А. Б. Т. Л. т) и *лѣтѣ* *вз* А; и въ Л. у) іванна П. А. Б. Т. ф) возненавидитъ Н. х) пребывая А. Б. Т. ц) сіа Л. ч) сіа блаженная повая П. ш) подра- жающе Н; подражающу А. Т.

Т. X.

1205 блаженную Олгу и всѣхъ онѣхъ блаженныхъ женъ, иже дѣти своа во благовѣрїи и въ законѣ
 —⁶Христовѣ възпиташа, и въ поученїи книжнѣмъ возрасти и наказа, и научи заповѣдемъ Божїимъ,
 паче же старѣйшаго сына своего Константина, яко исполнь ему сущу тѣломъ мужескаго возраста,
 паче же духовныя мудрости. Прилучи же ся ему тогда ити въ Новгородъ на княженіе отъ^а отца
 своего послану сущу, и пришедъ къ матери своей, въ болѣзни еѣ лежащи^б велицей^в, якоже рѣхомъ
 седмь лѣтъ, и прїать благословеніе отъ пса, и иде въ Новгородъ. Сущу же Константину въ Новѣ-
 городѣ, и приде къ нему вѣсть, яко мати его Марїа преставися во ичоческомъ чину; онъ же воз-
 рыдавъ^г и възплакавъ, рече: «увы мнѣ! каковаго^д богатства лишнхся^е, яко не опрятавъ рукама свя-
 тое тѣло матере своа, и гробу не предахъ», и много о семъ плакашеса, понеже любимъ бысть
 отъ нея. Того же лѣта посылалъ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ рать судовую на Болгары Во-
 ложскїа и Камскїа, и ходиша по Волзѣ до Хомоль, и много полона взяша, а другихъ изсѣбоша,
 и учины многи разбїаша, и товаръ многъ взяша^ж, и тако возвратишася во своаси. Того же лѣта
 князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго жени сына своего Ярослава, и приведоша за
 него въ Переславль Юрьеву внуку Кончяковича. Того же лѣта^з князь велики Романъ Мстиславичъ
 Галичскїй ходи ратью на Ляхи^к, и взя^л два града ихъ, и ста надъ Вислою рѣкою, и ту стоавъ
 оплошися^н, и отѣхавъ отъ полку своего въ малѣ дружинѣ, Ляхове же наѣхаше^и на него, и на-
 падше убиша его^о, и положиша его въ Галичѣ въ церкви пречистыа Богородица, и целоваше крестъ
 къ сыну его Данилу въ мирѣ и въ любви быти имъ, и посадиша его на столѣ отца его^п. Того же
 лѣта князь Рюрикъ Ростиславичъ сложи съ себе платье ичоческое и растрижеса, слышевъ^к смерть
 Романову, и сїде на великомъ^м княженїи въ Кїевѣ, такоже^н и жену свою хотише ростирици^о; она
 же не восхотѣ, по и скиму на себя возложи, глаголющи^п: «ничто же есть болши души, о той убо
 намъ подобаетъ всяко подвизатися и промыслати; рече бо Господь: кая полза челоуѣку аще весь
 миръ приобретаеть, а душу свою отщетить, или что дастъ челоуѣкъ измѣну на души своей». Князь
 велики же Рюрикъ Ростиславичъ посла въ Чернїговъ ко Олговичемъ, и целова къ нимъ крестъ въ
 мирѣ, и въ единствѣ и въ любви быти, и призвавше Половецъ, и поидоша ратью на Галичъ. Ко-
 роль же сїа слышавъ, и посла свою помощь въ Галичъ ко князю Данилу Романовичю, и пришедше
 Ляхове въ Галичъ^р грады окрѣпиша^с, и люди осадиша, занеже у нихъ князь Данило Романовичъ
 младъ быше. Симъ же пришедшимъ со многою силою подъ градъ Галичъ, и оступивше^т градъ бранъ
 крѣпку творяху; гражане же со града бїахуса и мнози отъ обоихъ падаху, и тако много стоавъше
 и^у града не взявше^ф, тоцію власти и села пожгоша, и много плѣнивше возвратишася во своаси.

Въ лѣто 6714. Совокупшася ратью вси князи Русстїи^х: Олговичи Черниговстїи, князь Все-
 володъ Чръмный Святославичъ, внукъ Всеволодъ, правнукъ Олговъ, со всею братьею^д, и князь^б
 Володимерь Игоревичъ^н со всею братїею, и князь Мстиславъ Романовичъ изъ Смоленска приде къ
 нимъ съ снновци своими, такоже и много Половецъ прїиде къ нимъ. Собраша^к же ся вси въ Чер-
 ниговѣ, и оттуду поидоша на Галичъ, а изъ Кїева поиде князь велики^м Рюрикъ Ростиславичъ съ

1) *лѣто отъ словъ*: а другихъ до слова: взяша *плтъ* въ П. 2) въ лѣто 6714 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 179.* 3) и посадиша его на столѣ отца его *плтъ* во *всѣхъ спискахъ* кроми Л. 4) братїю П. 5) и князь и П.

а) отъ *плтъ* въ Н. А. Б. Т. б) лежаще А. в) венеи Л. г) възрыдавъ А. Б. Т. д) каковаго Н. е) лишнхся А. ж) на лян А. з) взяша Б. Т. и) и оплошися О. Н. Л; и плошися А. Б. Т. и) наѣхаша А. Б. Т. к) убиша его, вон же взяша тѣло его и отвезоша въ Галичъ Л. л) слышавъ А. Т. м) на великое А. н) и такоже А. о) ростирици Н. А. Т. п) глаголюще А. р) ко князю Данилу въ Галичъ *плтъ* въ А. Б. Т. с) окрѣпита А. т) уступивше Б. у) и *плтъ* въ Л. ф) не взяша Н. А. Б. Т. х) вси русстїи князи Н. А. Б. Т. ц) олговичъ Н. ч) собравъ А. ш) *амлсто*: а изъ Кїева поиде князь велики *стоитъ*: и дошедшимъ имъ Кїева, и поиде съ ними ис Кїева *въ* Л.

сынами своими, со княземъ Ростиславомъ и Володимеромъ, и з Берендѣи, и съ Коуи, и з Боуты^б,¹²⁰⁶ а оттуду Ляхове поидоша на Володимеръ^в на Галичяны же. Галичяне же со княземъ Данпломъ Романовичемъ^г убоашася^д зѣло, и послаша къ королю помощи просище^е. Слышавъ же^е король скорбь ихъ велию, яко отсюду идуть на нихъ князи Рустинъ съ Половци, а отсюду Ляхове, и поиде самъ въ помощь Галичяномъ. Романовичи же убоашася, бѣжаша изъ Галичя въ Володимеръ въ вотчину свою, не дождавшя короля. Ляхи же^ж мнози идоша къ Володимерю; король же прешедъ^з чрезъ горы, и слыша, яко Ляхи идоша къ Володимерю, а Олговичи съ Половци уже внидоша въ землю ихъ, и ста король не поступая съ мѣста на мѣсто. И слышавше Олговичи и Половци и Ляхове, яко король близъ ихъ стоитъ, и не смѣша^и прийти до Галичя, и стоаше дни многи, ни король поступи къ Галичю, ни Олговичи. И тако начаша съсылатися о мирѣ и о любви, и умирившеся, возвратившеся^и во свояси. Галичяне же паки убоашася^к, понеже король поиде отъ нихъ въ свою землю, глаголющи^л сице: «горе намъ, егда возвратятся паки на насъ Олговичи, и злыхъ злѣ^м сотворять намъ, а князя у насъ вѣсть». И тако здумавше послаша тайно въ полкъ Олговичемъ^н по князя Владимира Игоревича; князь же Володимеръ Игоревичъ вѣсть приемъ отъ Галичяны, и^о украдеса не полкомъ^п отъ своей братьи нощю, и гна въ Галичъ: бѣху бо стоаше^р полци отъ Галичя за два дни. А король имъ велѣлъ себѣ взяти князя Ярославъ Всеволодича изъ Переславля, и ждаша его двѣ недѣли, и не дождашася, понеже умедли^с Ярославъ Всеволодичъ збирался съ своими, и тако погна изъ Переславля въ Галичъ, и слышавъ яко князь Володимеръ Игоревичъ вниде въ Галичъ предъ нимъ за три дни, и оскорбися зѣло, и возвратися паки въ Переславль. Слышавше^т же Олговичи и вси князи, како отъ нихъ украдеса нощю братъ ихъ князь Володимеръ Игоревичъ и иде въ Галичъ на великое княженіе, и дивишася зѣло, и идоша къ Кіеву, и пришедше въ Кіевъ сяде на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь Всеволодъ Чръмный Святославичъ, надѣяся на многую свою силу, и посажа своя намѣстники по всѣмъ градомъ Кіевскимъ. Князь велики же Рюрикъ Ростиславичъ, видѣ^у свое безвереманіе, отъиде во свой Вручей, а сынъ его Ростиславъ иде въ Вышегородъ, а Мстиславъ Романовичъ сяде въ Бѣлѣградѣ. Таже^ф потомъ князь велики Всеволодъ Чръмный Святославичъ посла въ Переславль къ Ярославу сыну Всеволожу, внуку Юрья Долгорукаго, глаголя сице: «иди изъ Переславля ко отцу своему въ Суздаль, а Галичя подъ моею братьею не нищи, аще ли хоцещи искати, то и себя погубиши; или паки еще медлшии не изходя изъ Переславля, и се азъ иду на тя ратю, и къ тому извѣта на мя^х не содѣвай; се бо азъ милость показую ти». Ярославъ же Всеволодичъ утрашися зѣло^н, и посла къ нему съ моленіемъ, прося пути, еже бы не възбранно дойти до своего отца Всеволода Юрьевича; онъ же даде ему путь миренъ. И тако Ярославъ Всеволодичъ изыде изъ Переславля, и прииде въ землю Ростовскую и Суздальскую и Володимерскую ко отцу своему Всеволоду Юрьевичу, мѣсяца Сентября 29 дня^п Того же лѣта князь велики Всеволодъ Чръмный сынъ Святославъ посади въ Переславль сына своего князя Михаила^з. Того же лѣта Рюрикъ Ростиславичъ скорбѣ зѣло о великомъ княженіи Кіевскомъ, и соединися со Мстиславомъ Романовичемъ, и поиде съ нимъ ратю, и з дѣтми своими, и съ^м сыновцы своими и со многими Половци,

1) романовичемъ и П. А. Б. Т. 2) михаила *плтъ* въ П; для этого слова въ спискѣ оставлено пустое мѣсто.

а) и *плтъ* въ А. б) з бѣусты А; з боусты Б. Т. в) на водимеръ А. г) убоашеса А. д) просяше А. Т. е) слышавше А; слышъ же Т. ж) же *плтъ* въ А. Б. Т. з) пришедъ П. А. Б. Т. и) не смѣшася П. А. Б. Т. і) возвратившася П; возвратившася А. Т. к) убоашеса А. л) глаголюще А. м) злѣ Л. п) олговичамъ А. о) и *плтъ* въ А. Б. Т. п) полкомъ Л. р) стояше Б. Т. с) умерли А. т) слышавъ А. Б. Т. у) видѣ А. Б. Т. ф) такоже П. А. Б. Т. х) на меня П. А. Б. Т. ц) зѣло, и не бысть ему помощи ни откуду же Л. ч) въ 29 день П. А. Б. Т; 29 дня, и сръгоша его братія его, и целоваша ѥ Л. ш) съ *плтъ* въ А.

1206 (*) и шедъ выгна изъ Кіева Всеволода Чръмнаго, сына Святославлѣ, внука Всеволожа, правнука Олгова, праправнука Святославлѣ, преправнука Ярославля, пращура великого Владимера, а сына его князя Михаила¹ выгна изъ Переславлѣ. И тако съ великою радостію князь велики Рюрикъ, сыпъ Ростиславль², внукъ Мстиславль², сяде³ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, а сына своего Володимера посади въ Переславлѣ. Тое же зимы⁴ Всеволодъ Чръмный Святославичъ совокупися съ своею братьею, и з братаничи и со множествомъ Половецъ, и⁶ иде ратию безвѣстно на Кіевъ. Князь великій же Рюрикъ Ростиславичъ не могій стати противу имъ, и затворися во градѣ Кіевѣ; они же стоаше около града три недѣли, и многу нужу сотвориша гражаномъ, и возвратишася вспять, не успѣша ничтоже граду, власти⁵ и села повоеваша. Тогда же князь Владимиръ Игоревичъ, пришедъ изъ Галичи, выгна князя Данила, сына Романова, внука Мстиславлѣ, изъ Володимеря, и посади въ немъ брата своего князя Романа Игоревичя. Тоя же зимы бысть знаменіе въ солнцѣ, мѣсяца Февраля 28 дни⁶, въ среду сырныя недѣли⁶, стоаше отъ полудниа до нефимона, и оста его точию аки мѣсяць на статьи 1-го дни, и мнози чловѣци сходящеся смотряще⁷ дивляхуся, и моляшеся Господу⁸ Богу и пречистой Богородицѣ, дабы обратилъ Господь Богъ знаменіе то на добро. Того

(**) и шедъ выгна изъ Кіева Всеволода Чермнаго и сына его князя Михаила изъ Переславлѣ. И сѣде Рюрикъ въ Кіевѣ, а сына своего Володимера посади въ Переаславлѣ. Зимы же тоя Всеволодъ Чермный, совокупився съ своею братьею, и съ сыновцы своими и съ Половцы, иде на Кіевъ; Рюрикъ же не мога противу имъ стати, затворися въ Кіевѣ. Они же стояша около города 3 недѣли, возвратишася, граду не успѣвше ничтоже, власти и села повоеваша. Тогда же князь Володимеръ Игоревичъ иде изъ Галичи къ Володимерю, и выгна Романовичя Данила изъ Володимеря, и посади въ немъ брата своего. Тоя же зимы бысть знаменіе въ солнцы, Февраля 28, изгибе бо все, но токмо остася его яко мѣсяць одинаго дни, и стояше тако отъ полудни до нефимона, и мнози чловѣцы, сходящеся, смотряху, дивляхуся, и моляшеся Господу Богу и пречистой Его Богородице, дабы обратилъ Богъ знаменіе то на добро. Въ той же день приде Костянтинъ ко отцу изъ Новагорода, и срътоша его братья его на рѣцѣ Шедашцѣ: Юрьи, Ярославъ, Володимеръ и Иоанъ, и вси мужи отца его, и весь градъ, и целоваша ѥ любезно. И тако вниде во градъ ко отцу своему, и поклонися ему, и целова его отецъ его, и бысть радость во градѣ Володимери, и пребысть нѣколико дній у отца своего въ веселіи.

1) князя михаила *нѣтъ* въ П; *въ спискѣ для этихъ словъ оставлено пустое мѣсто*. 2) мстиславль *нѣтъ* въ П; *для этого слова въ спискѣ находится пустое мѣсто; во всѣхъ другихъ спискахъ по ошибкѣ: ярославль; великій князь Рюрикъ Ростиславичъ былъ сынъ Ростислава Мстиславича, внукъ Мстислава Владиміровича, правнукъ Владиміра Всеволодовича Мономаха*. 3) въ лѣто 6715 въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 330. 4) въ лѣто 6715 тамъ же т. II, стр. 330. 5) властвша П. 6) среда сырной недѣли 28 февраля была въ 6715 году; въ 6714 году она падала на 8-е февраля.

а) святославль Н. Б. Т. б) *нѣтъ* въ А. в) въ 28 день Н. А. г) сходящися смотрящи Н. д) господу *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

же дни князь Константинъ Всеволодичъ прииде изъ Новгорода ко отцу своему великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и срътоша его на рѣцѣ Нелекшѣ^а вся братіа его: Юрьи, Ярославъ, Владимиръ, Святославъ, Иванъ, и вси мужи отца его, и народи мнози, и видѣвше его братіа его поклонишася ему, сице же и онъ поклонися имъ¹; таже пришедъ ко отцу своему, и поклонися ему, и целова его отецъ его, и приять его съ радостію.

Того же лѣта поиде князь Константинъ Всеволодичъ отъ отца своего Всеволода Юрьевича въ Новгородъ.

Въ лѣто 6715. Въ Новгородѣ поставиша церковь святаго апостола^б евангелиста Луки на Лубеницѣ.

(*) Въ лѣто 6716². Князь Всеволодъ Чермный, сынъ Святославль^в, внукъ Всеволодъ, правнукъ Олговъ, праправнукъ Святославль, препраправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимера, з братьею своею, и з братаничи, и съ Половци и со многою силою, иде ратью паки на Кіевъ на великого князя Рюрика Ростиславича, и пришедше ко граду къ^г Треполю, и стоаше около его три недѣли; и изнемогаша людіе во градѣ, и предашася; онъ же, омиривъ ихъ, устремися^д на Кіевъ. Прииде же къ нему въ помощь и^е князь Владимиръ Игоревичъ з Галичяны; князь велики же Рюрикъ Ростиславичъ утрашися зѣло, и бѣжа изъ града изъ Кіева во Вручей, а въ Бѣлѣградѣ затворися князь Мстиславъ Романовичъ. Они же идоша^ж на Бѣлградъ, и оступиша его; князь Мстиславъ же Романовичъ убоася, видя силу безчисленую ратныхъ, и яко не бысть ему помощи ни отъ кого же, и нача просити пути мирнаго, еже бы како ему изыти изъ Бѣлграда съ миромъ. Всеволодъ же Чермный Святославичъ даде ему путь миренъ, онъ же иде къ Смоленску, въ свою отчину. Олговичи же, Всеволодъ Чермный Святославичъ з братьею, и со

(**) О взятіи Кіева отъ Олговичъ и иныхъ градъ. Въ лѣто 6715. Поидоша Олговичи опять на Рюрика къ Кіеву: Всеволодъ Чермный съ своею братьею и съ сыновцы своими, а ис Турова и ис Пипьска Святуполчичи. И пришедше къ Днѣпру и перебродишася противу Треполю, и обступиша, и бысть брань крѣпка зѣло, затворилъ бо ся быше въ немъ Ярославль сынъ Володимерича. И стоаше у него 3 недѣли, изнемогшемъ же людемъ во градѣ, и предашася ему, онъ же, умиривъ ихъ, устремися на Кіевъ. Прииде же къ нему изъ Галича въ помощь Володимеръ Игоревичъ; Рюрикъ же слышавъ то, оже идетъ на него рать бесчислена отовсюду, а не бысть ему ни отъ кого же помощи, и бѣжа ис Кіева во Вручій. И придоша къ Кіеву, бысть имъ вѣсть, яко Рюрикъ вшелъ во Вручій, а въ Бѣлѣгородѣ затворилъ Мстиславъ Романовичъ; они же устремишася на Бѣлѣгородъ, и пришедше обступиша его, и бысть брань люта. Видѣвъ же Мстиславъ мпожество около града, а помощи не бысть ему ни отъ кого же, и нача пути просити. Всеволодъ же целовавъ крестъ, и дасть ему путь; онъ же иде къ Смоленску въ

1) сму П. 2) въ лѣто 6715 *вз Полн. Собр. Лпт. т. I, стр. 181; т. VII, стр. 114.*

а) налекше Н. б) апостола и Н. А. Б. Т. в) святославъ Н. г) пришедъ ко граду Н. А. Б. Т. д) стремися А. Б. Т. е) прииде къ нему на помощь Н. А. Б. Т. ж) изыдоша Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболя., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Тронць. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1208 всею силою, поидоша къ Тръцкому^а; князь же Мстиславъ Мстиславичъ затворися въ немъ, они же оступиша градъ, и сотвориша брань крѣпку, и множество Половецъ разпустиша по землѣ воевати, и много зла сотвориша^б воююще, власти и села жгуще, и сѣкуще и плѣняще. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ не могій трѣпѣти во градѣ, и цѣлова^в ко Всеволоду Чермному Свято-славичю святой и^г животворящій крестъ на его воли; князь же Всеволодъ Чермный Святославичъ, укрѣпивъ его крестомъ честнымъ на своей волѣ, и иде въ Кіевъ, и сяде на великомъ княженіи, и^д посади по всѣмъ градомъ Кіевскимъ своя на-мѣстники, и сотвори честь велию брати своей, и братаничемъ, и Половцемъ, и всѣхъ одари^е дары многими, яко трудъ велий сотвориша его ради. Того же лѣта¹ князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномаха, начятъ воинства собирать, хотя ити къ Чернигову на Олговичевъ, глаголи сице: «егда единомъ Олговичемъ есть отчина Русская земля, а намъ не отчина ли? да како убо мя Господь Богъ съ ними управить. Возьмъ убо Господа Бога на помощь, хочу ити къ Чернигову на Олговичевъ, понеже убо и сына моего Ярослава выгнаша зъ безчестіемъ изъ града изъ Переаславля Русскаго, и мнѣ многу срамоту^ж учиниша». И тако посла^з по сына своего Константина въ Новгородъ; Константинъ же Всеволодичъ совокупивъ много воинства Новгородци и Псковичи, и поиде со всѣми силами на Москву, дожидаяся отца своего. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ посла въ Рязань ко князю Роману Рязанскому, и къ брати его, и въ Муромъ ко князю Давиду, повѣдая имъ обиды своя ото Олговичевъ, и како съ поруганіемъ изгнаша сына его, и каковы рѣчи

свою отчину. Они же оттуду поидоша къ Торцскому, Мстиславъ же Мстиславичъ затворися въ немъ, и оступиша его, и поганые распустиса воевати, и много зла створиша по земли той, плѣняюще, и сѣкуще, и села жгуще. Мстиславъ же не стерпя быти во градѣ, цѣлова къ нему крестъ на его воли; Всеволодъ же Чермный пришедъ сѣде въ Кіевѣ, много зла створи земли Русской. О лѣсти Рязанскихъ князей. Слышавъ же великій князь Всеволодъ Юрьевичъ, внукъ Владимира Маномаха, яко Олговичи воюють землю Русскую съ погаными, и сжалися о томъ, и рече: «еда единѣмъ тѣмъ отчина земля Русская, а намъ не отчина ли», и рече: «хочу поити къ Чернигову, да како мя съ ними Богъ ни расправитъ, возьмъ убо Господа Бога на помощь, хочу ити къ Чернигову на Олговичевъ, понеже убо и сына моего Ярослава выгнаша зъ, безчестіемъ изъ града изъ Переаславля Русскаго, и мнѣ многу срамоту учиниша». И посла къ Новгороду по сына своего Константина, веля ему совокупить войско на Олговичи; Константинъ же, послушавъ, начя совокупляти вой многи, Новгородцы, и Псковичи, Лодожаны, Новоторжцы, и поиде скоро со всѣми силами на Москву, дожидаяся отца своего. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ посла въ Рязань ко князю Роману Рязанскому и къ брати его, и въ Муромъ ко князю Давиду, повѣдая имъ обиды своя ото Олговичевъ, и како споругані сына его, и каковы рѣчи на нь глаголють, «пхже ми есть неудобно терпѣти, да убо будете ми въ помощь на враги моя, како мя съ ними Богъ управить». Князь же Давидъ Муромскій, совокупивъ воинство, поиде по Оцѣ вверхъ въ помощь Всеволоду Юрьевичю. Князь великій же Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго поиде изъ Володимеря къ Москвѣ со всѣми съ сынѣми своими Августа въ 19 день, въ недѣлю. И срѣте его сынъ его князь Константинъ съ Новгородцы и со Псковичи, и цѣловаша его съ честію великою, и бысть ту на Москвѣ недѣлю. И оттуду поиде къ рѣцѣ Огѣ со всѣми сынѣми своими: Константиномъ, и Юрьемъ, и Ярославомъ и Володимеромъ; а князи Рязанскіи и Муромскіи собравшеся съ воинствомъ своимъ, и сташа объ ону страну Оки рѣки въ

1) въ лѣто 6715 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 181; т. VII, стр. 114; въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 210; т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.*

а) къ торскому Н. А. Б. Т. б) сотвориша А. в) цѣловавъ II; цѣло А. г) и *лѣтѣ вѣз* А. Б. Т. д) и *лѣтѣ вѣз* Н. А. Б. Т. е) одаривъ А. Б. Т. ж) смуту А. Б. Т. з) послаша II. А. Б. Т.

на пь глаголють, «ихже ми есть неудобно трѣпѣти, да убо будите ми въ помощь на враги моа, како мя съ ними Богъ управить». Поиде же князь велики^а Всеволодъ Юрьевъ сынъ^б Долгорукаго, мѣсяца Августа въ^в 19 день, въ недѣлю^г, со всѣми дѣтми своими, и срѣте его сынъ его князь^д Константинъ съ Новгородци и со Псковичи, и оттуду поиде къ рѣцѣ Окѣ съ сынми своими всѣми: Константинномъ, и Юрьемъ, и Ярославомъ и Володимеромъ, а^з князи Рязанстѣи и Муромстѣи собравшеся съ воинствы своими, и стаща обѣ ону страну Оки рѣки въ помощь Всеволоду Юрьевичю: князь Романъ Глѣбовичъ, и братъ его² Святославъ Глѣбовичъ съ двѣма сыны со Мстиславомъ и Ростиславомъ^е Святославичи, и^ж Игоревича два брата Ингваръ и Юрьи, и Володимеровы сынове, внуцы Глѣбови, два брата Глѣбъ и Олегъ^з, сѣи убо³ суть братаничи Роману и Святославу, и смысливше себѣ едины тайно съ^н своими боары, и возклеветаша на дядѣ своихъ, и послаша ко Всеволоду Юрьевичю, глаголюще сице: «дяди наши Романъ Глѣбовичъ и Святославъ Глѣбовичъ, и сынове Святославли Мстиславъ и Ростиславъ, внуцы Глѣбови, совѣтъ и любовь имѣютъ со Олговичи, и идуть¹ съ тобою лукавствомъ, хранися убо отъ нихъ яко отъ змѣи^н».

Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ, слышавъ сѣа, устралися, и пачя со единомысленными¹ своими домышлятися, како и что сотворити, и домыслишася сице: «якоже они къ тебѣ леств сотвориша, сице⁴ и ты къ нимъ леств сотвори^н, и сотвори любовь покрыту, и сотвори обѣдъ, и призови ихъ съ честію многою на пиръ, и тако обнажи лукавство ихъ, и сотвори^н имъ по дѣломъ ихъ, и да никто же увѣсть сего, дондеже время будетъ». Того же лѣта⁵ князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, со всѣми силами своими, поиде ко Окѣ рѣцѣ, и пришедъ стѣ шатъры подлѣ рѣку Оку съ Ростовцы, и Суздальци, и Володимерци, и съ^о Переславци, и съ Новгородци и со Псковичи на брезѣ и по лугомъ, и бѣ сила воинственая многа зѣло, а князь Романъ Глѣбовичъ з братьею на оной странѣ Оки рѣки, а братъ^п Романъъ князь Всеволодъ Глѣбовичъ преста-

помощь Всеволоду Юрьевичю: князь Романъ Глѣ- 1208 бовичъ и братъ его Святославъ Глѣбовичъ со двѣма сыны, со Мстиславомъ и Ростиславомъ Святославичи, и Игоревича два брата Ингваръ и Юрьи, и Володимеровы сынове, внуцы Глѣбови, два брата Глѣбъ и Олегъ, сѣи бо суть братаничи Роману и Святославу. А князь Всеволодъ Глѣбовичъ преставися въ Вироньскѣ, сынъ же его Киръ Михайло, зять бѣ князю Всеволоду Чермпому Святославичю. Бысть же вѣсть великому князю Всеволоду Юрьевичю отъ Глѣба и Олга отъ Володимеричевъ, глаголюще сице: «дяди наши Романъ Глѣбовичъ и Святославъ Глѣбовичъ, и сынове Святославли Мстиславъ и Ростиславъ, внуцы Глѣбови, совѣтъ и любовь имѣютъ со Олговичи, и идуть съ тобою лукавствомъ, хранися убо отъ нихъ, яко отъ змѣи».

1) 19 августа падало на воскресенье въ сентябрьскомъ 6715 году и въ мартовскомъ 6716 году; въ сентябрьскомъ же 6716 году воскресенье приходилось во вторникъ. 2) его имя въ П. 3) олевь П. 4) и сице П. 5) въ лѣто 6715 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 182—183; т. VII, стр. 114—115; въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 210; т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.

а) велики имя въ А; вели Б. б) юрьевичъ А. в) въ имя въ Б. г) князь имя въ А. Б. Г. д) а имя въ Н. А. Б. Т. е) стиславомъ А. Б. Т. ж) и имя въ А. Б. Т. з) бо Н. и) съ имя въ А. і) отидуть А. Б. Т. к) отъ зимы А. л) со единомысленники Н. м) сотвориша А. п) сотво В. о) съ имя въ А. п) братъ его А. Б.

1208 вися въ Пронскѣ¹, сынъ же его Кирь Михайло зять бѣ князю Всеволоду Чръмному Святославичю². Князь велики же Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла къ нимъ съ честію, симъ же пришедшимъ и въ шатрѣ сѣдшимъ, князь велики же самъ бѣ еще въ полстницѣ, и оттуду посла къ нимъ князя Давида Муромскаго и тысяцкаго своего Михаила Борисовичя, обличя лукавство ихъ; онѣмъ же кленущимся, яко не точію не совѣтохомъ сіа, но и не³ слышахомъ, «откуда тебѣ сіа клевета приде на насъ, и кій сатана тебѣ возвѣсти⁴ на насъ? да вѣсть Богъ вся, и Той⁵ судитъ межъ насъ». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ, призвавъ братаничевъ ихъ, Володимеровыхъ сыновъ Глѣба и Олга, и рече имъ: «вы глаголаста мнѣ на дядей своихъ: на Романа, и на Святослава и на Всеволода, но понеже Всеволодъ преставися, и съ тѣмъ Богъ судитъ мя, како мя хотѣша предати Олговичемъ, и⁶ аще истинну глаголасте на нихъ, идите убо и⁷ обличите ихъ на лице». Они же шедше⁸ начяша⁹ дядей своихъ обличяти, яко сице и сице¹⁰ хотѣша сотворити; они¹¹ же начяша рогитися и клятися¹², яко не¹³ знаемъ ни вѣдаемъ сего, сатана убо вамъ сіа клеветы повелѣ сотворити на насъ, да убо судитъ насъ Богъ съ вами, никто же убо есть безсмертенъ въ суетнѣмъ и мимо текущемъ семъ¹⁴ житіи, вси убо умрети имамы и страшный судъ приати предъ Господемъ Богомъ, и страшно истязани¹⁵ будемъ о содѣбанныхъ нами не точію о дѣлехъ и словесѣхъ, но и о помышленіяхъ; все убо есть¹⁶ намъ дядемъ вашимъ¹⁷ честь и слава, отъ своихъ братаничевъ попошеніе, и поруганіе и¹⁸ смерть лютая. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ повелѣ поимати ихъ и всѣхъ боаръ ихъ, и посла ихъ въ Володимеръ, мѣсяца Сентября 22¹⁹, въ день суботный²⁰, и заутра рано въ недѣлю князь велики Всеволодъ Юрьевичъ, з дѣтми своими, и з двѣма Рязаньскими князи, иже оклеветаша²¹ дядей своихъ, Глѣбомъ и Олгомъ, и з Давидомъ Муромскимъ, и съ Новгородци, и со Псковичи и со²² многими силами, преиде чрезъ рѣку Оку, а иную рать судовую²³ посла внизъ по Окѣ, и начя Рязанскую землю жещи, и плѣнити и сѣщи, и поиде ко граду Пронску. Бѣ же въ Пронскѣ тогда князь Кирь Михайло Всеволодичъ, и слышавъ яко дяди ихъ поимани суть и з боары ихъ, оклеветани братаничи ихъ, а отецъ его князь Всеволодъ Глѣбовичъ преставися въ Проньскѣ²⁴, а на него идетъ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ со многими силами къ Пронску и съ клеветники, иже оклеветаша дядей своихъ, и сіа слышавъ оскорбися зѣло, и возопи гласомъ велиемъ, глаголю сице: «о, лютѣ намъ безумнымъ! погубихомъ землю свою и родъ свой; како сѣмъ²⁵ окалнымъ клеветникомъ не съжалишася²⁶ дяди ихъ; како отверзошася лукавая ихъ уста, како не приде на нихъ казнь Божіа, якоже на Каина и якоже на Святополка? У, лютѣ намъ! свои отъ своихъ погубоша», и начятъ глаголати къ боаромъ своимъ: «повѣжьте ми, что сотворити имаемъ? нигдѣ же убо заповѣда Господь предавати намъ самѣмъ себя въ напасти, но аще гонять²⁷ васъ изъ града сего, бѣгайте въ другій²⁸». И тако вставъ бѣжа въ Черниговъ къ тестю своему, ко князю Всеволоду Святославичю Чръмному, внуку Всеволоду, правнуку Олгову, прапраправнуку Святославу, препраправнуку Ярославлю, пращурю великаго Владимера; бѣ же тогда Всеволодъ Чръмный въ Кіевѣ, сѣдише²⁹ на княженіи. Проняне же взяша къ себѣ князя Изяслава, сына

1) въ вироноксе во всѣхъ спискахъ кромѣ П. 2) и нлтѣ въ П. 3) субный П. О; суббота приходилась 22 сентября въ 6715 септлбрскомъ году. 4) въ вироноксе во всѣхъ спискахъ. 5) вѣмъ П.

а) мѣста отъ словъ: а братъ романъ въ до слова: святославичю нлтѣ въ Л; оно въ этомъ спискѣ помѣщено выше и отнесено къ 6715 году. б) не нлтѣ въ А. в) возвѣстити П. А. Б. Т. г) то Л. д) и нлтѣ въ Н. А. Б. Т. е) шедъ А. ж) начаше Б. з) и сице нлтѣ въ А. Б. Т. и) и они А. і) клятися П. А. Б. Т. к) пи А. Б. Т. л) въ суетнѣмъ семъ и мимотекущемъ Н. м) истязаніи П. А. Т. н) есть нлтѣ въ Н. А. Б. Т. о) с вашимъ А. Б. Т. п) и нлтѣ въ Л. р) 22 день Н. Л; въ 22 день А. Б. Т. с) оклеветаше Б. Т. т) со нлтѣ въ Н. А. Б. Т. у) судовую князь велики всеволодъ юрьевичъ Л. ф) не зжалася А. Б. Т. х) гонитъ Л. ц) въ другіи Н. ч) сяде Н. А. Б. Т.

Владимерова, внука Глѣбова, брата клеветниковъ тѣхъ, во градъ Пронескъ, и затворишася съ нимъ¹²⁰⁸ во градѣ въ Пронскѣ; князь велики же Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго пришедъ ста подѣ градомъ Пронскимъ въ^а день суботный, и сотвори брань велию. Проняне же противустана^б со княземъ Изяславомъ, третьимъ сыномъ Володимеровымъ, понеже бо Киръ Михайло Всеволодичъ напредъ побѣже изъ града Пронска, якоже преди сказахомъ; и начя приступати ко граду со мно- гою бранью, и убиша тогда з города посадника Новгородскаго Юрья Мирославича. Князь велики же Всеволодъ посла къ Проняномъ, глаголя: «предайтеся мнѣ добромъ; аще ли ни, то вси злѣ^в погибнете». Они же не послушаша его, надѣющеся на градную твердость, забывше писанія, глаго- лющаго: аще не Господь стрежетъ града, всеу бдя стрегій; и тако многи крови проліашася^г на обѣ страны. Слышавше^а же Рязанци со княземъ ихъ^о Романомъ Игоревичемъ, внукомъ Глѣбовымъ, яко Суздальци и Новгородци на островѣ стоать у Олгова, и начяша^н наряжати^з на нихъ людей пѣшихъ^н и въ судѣхъ, а сами со княземъ ихъ^і Романомъ Игоревичемъ хотяще^к поити^т брегомъ на конехъ^м, и сіа имъ смышляющимъ^н, князь велики Всеволодъ Юрьевичъ то слыша и посла^о Олга Владимировича, внука Глѣбова, къ^н полкомъ своимъ къ лодіамъ, иже стоаху на берегу у Олгова, съ силою многою; и бывшимъ имъ у Ожска, и приде къ нимъ вѣсть, яко изыде изъ Рязани князь Романъ, сынъ Игоревъ, внукъ Глѣбовъ, и біется съ лодейники у Олгова^п; они же гнаша наскорѣ къ лодіамъ, Рязанци же видѣша ихъ, отступиша отъ лодей, и поставиша полкъ свой противу ихъ. Князь же^с Олегъ Владимеричъ, внукъ Глѣбовъ, съ полки своими ста противу ихъ, а по другой странѣ лодейницы, и тако з дву странъ начяша приступати къ нимъ, и побѣди^т князь Олегъ, сынъ Владимеровъ, внукъ Глѣбовъ, князя Романа Игоревича^у Рязанскаго, внука Глѣбова: бѣ же сіи межи собою дву братъ дѣти, и бѣжа князь Романъ Игоревичъ къ Рязани; Рязанци же видяще князя своего бѣжаща, пометаша лодыи и бѣжаша въ лѣсы. Романъ же Игоревичъ прибѣже затво- рися въ Рязани^і, а князь Олегъ Владимеричъ^ф возвратися ко Всеволоду Юрьевичю^х подѣ Пронескъ, и стоаше^н около града Пронска полтреды недѣли, и отъяша у гражанъ воду, и изнемогоша людіе во градѣ. Слышавъ же то Изяславъ съ Проняны, яко полкъ Рязанскій побѣжденъ, а то уже без- водіемъ умирающе бяху и скоты ихъ², и^ч изыдоша изъ града со^м княземъ своимъ Изяславомъ Вла- димеричемъ, и поклонишася великому князю Всеволоду; онъ же приведе ихъ къ крестному цело- ванію мѣсяца Октября въ 18 день, и посади у нихъ въ Пронскѣ князя Олга, сына Владимерова^м, внука Глѣбова, и взя княгиню Киръ Михайлову, и веде съ собою, и имѣніе ихъ и богатство ихъ безъ числа поима^з, а со княземъ Изяславомъ Владимеричемъ миръ взя^н, и по всемъ градомъ ихъ посажа своя намѣстники, и поиде ко граду Рязани. И бывшу ему у Добраго Сота, и хотящу на утріе преити чрезъ рѣку Проню и поити ко граду къ^в Рязани, Рязанци же выслаша къ нему съ молбою, дабы не шель ко граду ихъ Рязани, и о семь часто присылаше съ моленіемъ епископъ ихъ Арсений^б, глаголя сице: «господине княже великій Всеволоде Юрьевиче^з! христіанинъ еси, не проливай крови христіанскія, не опустоши^ю мѣсть сихъ честныхъ^н православныхъ христіанъ, не

1) мѣста отъ словъ: рязанци же видяще до слова: въ Рязани нѣтъ во всякъ спискахъ, кромъ Л.

2) мѣста отъ словъ: слышавъ же то до слова: скоты ихъ нѣтъ во всякъ спискахъ, кромъ Л.

а) и въ Л. б) противосташа Н. А. Б. Т. в) зѣло Н. А. Б. Т. г) много крови проліяся Н. А. Б. Т. д) слы- шавъ Н. А. Б. Т. е) ихъ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ж) начяша нѣтъ въ Л. з) паряди Л. и) на нихъ наря- жати пѣшихъ людей Н. і) ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. к) начяша нѣтъ въ Л. л) поидоша Л. м) на конехъ нѣтъ въ А. н) и сіа имъ смышляющимъ нѣтъ въ Л. о) послалъ Н. п) съ Н. р) у олгова, князь же олегъ владимеровичъ погна Л. с) князь А; а князь Л. т) побѣдиша Н. А. Б. Т. у) глѣбовича А. Б. Т. ф) владимеровичъ А. х) юрьевичю съ честію великою Л. ц) стоаше князь велики всеволодъ Л. ч) и нѣтъ въ А. ш) ко Н. А. Т. щ) владиме А. ъ) поймаа А. ѓ) взять Н. А. Б. Т. ы) къ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ь) арсей А. э) всеволодъ юрьевичъ А. ю) не отпустишь А; не опустошишь Т. я) честныхъ и А.

1208 пожги церквей и честныхъ монастырей, въ нихъ же имя Божіе славится и молитва о всемъ мирѣ^а ко Господу Богу приносится, не воздвигни на себя гнѣва Божіа». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ устрашися словесъ сихъ, и послуша молбы ихъ^б, и поиде^в отъ нихъ къ Коломнѣ и оттуду къ Москвѣ, и бывшу ему на усть Мерски^г, и ту постиже его Арсеней епископъ Рязанскій съ молбою и съ поклономъ отъ всѣхъ людей. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ оттуду поиде въ Володимерь, а епископу Арсенію повелѣ съ собою ити, и приде во градъ Владимерь^д, мѣсяца Ноября въ 21 день, въ среду, на Введеніе пречистыя Богородици, а Рязанцы остатокъ^е князей своихъ прислаша въ Володимерь. А Новгородцевъ и Псковичъ отпусти князь велики Всеволодъ Юрьевичъ къ Новугороду, одаривъ ихъ многими^ж дары безъ числа, и вда имъ волю ихъ всю^з по старинѣ, и уставы старыхъ князей, и егоже они хотяху, все имъ^и даде, глаголя къ нимъ сице: «что аще есть любезно вамъ, просите у мене, долженъ бо есмь^к вамъ даровати вся благая, яко вы много труда покажете^л и враговъ моихъ Рязанцевъ одолѣте, вами бо честь многу налезохъ, и держите себѣ князя по своей воли, и аще кто есть къ вамъ добръ^м, того любите и чтите, и аще кого хотите жаловати, жалуйте, а кого хотите казнити, казните, якоже имате старыи уставъ прежнихъ князей въ васъ учиненъ, тако творити», и ина многа утѣшивъ ихъ и одаривъ отпусти; они^н же радующеса идяху. А^о у себя остави сына своего старѣйшаго князя Константина, иже княжилъ въ Новѣгородѣ, и посадника Новгородскаго Дмитрея, стрѣлена зѣло подъ Пронскомъ, и другаго посадника Андрѣа, такоже подъ Проньскомъ стрѣлена и сѣчена, и иныхъ болшихъ и лутчихъ семь Новгородцевъ, битыхъ и язвеныхъ подъ Пронскомъ, остави у себя въ Володимерѣ. Новгородци же пришедше^п въ Новѣгородъ, и сотвориша вече по своему ихъ обычаю изстаринному^п на посадника на Дмитрея и на братію его, понеже продаваша люди волостныя и купцы, и тако разъярившеса идоша на дворы ихъ, и прѣвіе посадника Дмитрея Мирошкина дворъ замгоша, а брати его дворы разграбиша, и имѣніе^р и богатство ихъ поимаша, и села ихъ, и люди^с и челядь ихъ изпродаша, и потаеныя сокровища ихъ изыскаша, и поимаша безъ числа каждо себѣ, а избытокъ раздѣлиша на челоуѣка по три гривны по всему граду; а кто что вземъ утайлъ, а тѣхъ единъ Богъ вѣсть, и отъ того мнози Новгородци разбогатѣша; а что на доскахъ, то князю оставиша^т. Того же лѣта^у привезоша^у посадника Новгородскаго^ф Дмитрея Мирошкинича мертва изъ Володимеря, понеже зѣло истрѣленъ бывъ подъ Пронскомъ, такоже и иныхъ многихъ мертвыхъ привезоша стрѣленныхъ и язвеныхъ подъ Проньскомъ; Новгородци же и на мертваго посадника своего на Дмитрея Мирошкинича устремишася яростію многою зѣло, и ови хотяще его съ мосту воврещи въ воду, овиже, въ костеръ дровъ вложивше его, сожеци, и возбрани имъ владыка ихъ Митрофанъ со многими прещеніемъ; они же едва уставишася отъ таковаго неистовства; владыка же Митрофанъ погребе его въ Юрьевѣ монастырѣ, подлѣ отца его. Того же лѣта^в посла князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго сына своего Святослава въ Новѣградъ на княженіе, а старѣйшаго сына своего князя Константина остави у себя, и даде^х ему градъ Ростовъ и иныхъ къ тому

1) въ лѣто 6717 *въ Полѣ. Собр. Лѣт. т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19.* 2) въ лѣто 6715 *тамъ же т. I, стр. 183; т. VII, стр. 115; въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 210; т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.*

а) мирѣ *кѣтъ въ* А. Б. Т. б) молбы епископа арсенья и градскихъ людей Л. в) и поиде *написано дважды въ* Б. г) мерскіи Н. А. Т. д) володимерь Н. А. Б. Т; въ володимерь Л. е) и остатокъ О. ж) и многими Л. з) все Н. А. Б. Т. и) хотяху всемъ и А. і) есмь А. к) показастя Б. л) добрый Н. А. Б. Т. м) новгородци Л. н) идяху къ новугороду князь велики всеволодъ юрьевичъ Л. о) пришедь Н. п) изъстранному Л. р) имѣніе ихъ Н. с) люди ихъ Н. т) *мѣста отъ словъ:* и поимаша безъ числа *до словъ:* то князю оставиша *кѣтъ въ* Л. у) привезоша А. Б. Т. ф) новгородскаго *кѣтъ въ* Н. х) давъ А. Б. Т.

пять градовъ. Князь же Святославъ Всеволодичъ прїиде въ Новградъ въ субботу мясопустную¹, и ¹²⁰⁸ сяде на княженіи въ Новѣгородѣ, и даша ему Новгородци доски посадника ихъ Дмитрея Мирош- —⁹ киничя, и бѣше на нихъ богатства безъ числа много, и бысть князь у нихъ по ихъ воли во всемъ по старинѣ и по уставу прѣвыхъ ихъ князей, и бѣ же ихъ миръ и любовь велиа. И начяша глаголати ко князю своему сице: «вѣдый буди, господине княже Святославе Всеволодиче, яко не хожемъ у себя дрѣжати дѣтей бывшаго посадника нашего Дмитрея Мирошкнничя: Владислава, и Бориса, и Предислава и Станислава, ни Острыа^а Доможировичя, ни Ивана Даниловичя, ни Митрошки^о Алексичя». Того же лѣта² князь Рюрикъ Ростиславичъ слышавъ яко Всеволодъ Юрьевичъ воюеть Рязань, и начя собирати воинства на Чръниговскіа князи; прїидоша же къ нему и^н Половецъ множество на помощь, все же тайно содѣвая. И тако совокупяся^н, погна изгономъ ко Кіеву, и согна Всеволода Святославичя³ Чръмнаго съ Кіева, а самъ сяде въ немъ, и по всѣмъ градомъ Кіевскимъ посажа^а намѣстники своа, и одаривъ Половцевъ, отпусти во своя ихъ жилища. Тоя же зимы⁴ свѣща церковь святаго Михаила князь Константинъ Всеволодичъ на своемъ дворѣ въ Ростовѣ, мѣсяца Ноября въ 25 день, на память святаго Климента папы Римскаго и Петра Александрѣскаго^о Тоѣ же зимы⁵, мѣсяца Февраля въ 1 день, на память святаго отца Семіона Богопріемца, бысть знаменіе въ лунѣ, помрачена бысть вся, и остася еа мало, аки въ настатѣи 1-го дни мѣсяца, и тако стоа до вечера и до полунощи. Тоя же зимы⁶ ходиша Олговичи на Кіевъ на Рюрика Ростиславичя, и не успѣша ничто же, и^н возвратишася.

Въ лѣто 6717⁷. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего князя Ярослава въ Рязань на столъ на³ великое княженіе; Рязанци же целоваша крестъ великому князю Всеволоду Юрьевичю и сыну его князю Ярославу, сѣдѣющему⁸ у нихъ на великомъ княженіи, и вмалѣ быша въ мирѣ и въ любви и въ правдѣ, и паки размиришася, и не управишася, и поимаша многихъ боаръ и людей Всеволожихъ и Ярославлихъ, и поковаша, а иныхъ въ погребы засыпаша и измориша, а иныхъ повѣшаша. Еще⁹ же совѣщашася Рязанци со княземъ Глѣбомъ ВолодимERICHEMъ и з братомъ его со княземъ Изяславомъ ВолодимERICHEMъ, Пронскими князи, и хотѣша имъ выдати изъ града изъ Рязани въ Пронескъ^н князя Ярослава Всеволодичя; онъ же, слышевъ, начя хранитися и соблюдатися отъ нихъ, и посла ко отцу своему въ Володимерь. Отець же его, слышавъ сіа, иде къ Рязани и з дѣтми своими, и пришедъ ста у града, и князь Ярославъ сынъ¹ его изыде изъ града противъ отца своего; прїидоша же и Рязанци имуще буюю речъ по своему ихъ обычаю и непокорству. И повелѣ князь велики Всеволодъ всѣмъ людемъ выйти изъ града со всѣмъ добромъ легкимъ, а съ прочимъ со всѣмъ добромъ ихъ заже градъ ихъ и посадъ весь, и иде къ Бѣлуграду ихъ, и того сожже и съ^н посады,

(*) такоже и другыа грады сожже и съ^н посады, а люди Рязанскіа всѣ выведе съ собою въ Володимерь и з женами и з дѣтми ихъ, и епископа

(**) и власти и села повоева; такоже и другыа грады сожже и съ посады и со властьюми. А Рязаньскую землю всю пусту сотвори, и грады, и

1) мясопустную П. О. 2) въ лѣто 6715 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 182—183; т. VII, стр. 115.*
3) метиславичя *во всѣхъ спискахъ.* 4) въ лѣто 6715 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 183.* 5) въ лѣто 6715 *тамъ же т. I, стр. 183.* 6) въ лѣто 6715 *тамъ же т. I, стр. 183.* 7) въ лѣто 6716 *тамъ же т. I, стр. 183; т. VII, стр. 116; въ лѣто 6718 тамъ же т. I, стр. 211; т. III, стр. 31; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.* 8) сѣдѣщу ему П. 9) елицы П.

а) стрята А. б) мирошки Н. в) и *илтъ въ* Н. А. Б. Т. г) совокупяся Н. А. Б. Т. д) посаже А. е) александрѣйскаго Н. А. Б. Т. ж) и *илтъ въ* Н. з) на *илтъ въ* А. и) въ проискѣ А. і) и сынъ А. к) съ *илтъ въ* Н. А. Б. Т. л) съ *илтъ въ* А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1209 ихъ Арсеніа съ собою веде въ Володимерь, и
 —10 розосла^а всѣхъ по градомъ своимъ, а Рязанскую
 землю всю пусту сотвори, и грады, и власти и
 села пожже, и скотъ посѣче, и приде въ Воло-
 димерь со всѣми своими полки и съ^а сыномъ
 своимъ Ярославомъ. Тоѣ же зимы^а князи Рязан-
 стін Изяславъ Володимеричъ, внукъ Глѣбовъ, и
 Киръ Михайло Всеволодичъ, внукъ Глѣбовъ, вое-
 ваша^а около Москвы. Князь велики же Всево-
 лодъ Юрьевичъ посла на нихъ сына своего князя
 Юрья со многими силами, и постиже князя Изя-
 слава^а Владимеричя Рязанскаго на рѣкѣ Трост-
 нѣ, и многихъ изби; а князь Изяславъ^а Влади-
 меричъ убѣжа за рѣку, такоже и князь Киръ Ми-
 хайло Всеволодичъ, слышевъ сіе, и побѣже съ
 своимъ полкомъ; а князь Юрьи Всеволодичъ воз-
 вратися съ честію ко отцу своему въ Володи-
 меръ. Сіе же бысть въ великій четвертокъ, на
 соборъ архангела Гаврила.

Того же лѣта князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномаха, поя
 за себя другую жену, дщерь Василкову Витепскаго князя. Того же лѣта Угры выгнаша изъ Галичя
 князя Владимира Игоревичя, а брата его князя Романа Игоревичя посадиша. Того же лѣта убиенъ
 бысть въ Кадомѣ тысяцкій^о Рязанскій Матфѣй Андрѣевичъ^м. Того же лѣта родися князю Констан-
 тину Ростовъскому Всеволодичю сынъ Василей.

Въ лѣто 6718. Князь Ростиславъ сяде въ Галичѣ, сынъ Рюриковъ, внукъ Ростиславль; а князя
 Романа Игоревичя выгнаша мѣсяца Сентября въ 4 день. Тоѣ же осени выгнаша изъ Галичя князя
 Ростислава Рюриковичя, а князя Романа Игоревичя з братомъ паки посадиша^а Тоа же осени^а
 князь^а велики Всеволодъ Юрьевичъ^а посла сына своего^а князя Константина з братією его на князя
 Мстислава Мстиславичя, на Торжокъ; князь же Мстиславъ Мстиславичъ слышавъ^а, и^м отойде въ
 Новгородъ, и оттуду иде въ Торопецъ въ свою власть. Князь же Константинъ Всеволодичъ з
 братьєю своею^а возвратися со Твери, и князь Святославъ Всеволодичъ братъ ихъ приде къ нимъ
 изъ Новаграда^о Тоѣ же зимы князь велики Всеволодъ Юрьевичъ посла воеводу своего Козму Ро-
 дивоновичя^а ратью въ Рязанскую землю, и взяша Пру^а Рязанскую внизъ по Окѣ, и возвратишася
 со многимъ полономъ^а въ Володимерь. Того же лѣта Новгородци угонивше Литву въ Ходыни-
 чехъ и избиша ихъ, со княземъ Володимеромъ и съ посадникомъ Твердиславомъ. Того же лѣта
 приде князь Мстиславъ Мстиславичъ на Тръжокъ, и^а изыма мужи Мстиславли, и посадника окова,

1) въ лѣто 6716 въ Полк. Собр. Лпт. т. I, стр. 183. 2) въ лѣто 6716 тамъ же т. VII, стр. 116;
 въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 183—184. 3) въ другихъ лѣтописяхъ воевода называется: Козма
 Ратьшичъ. 4) въ другихъ лѣтописяхъ: Тенру.

а) посла Б. б) съ лѣта въ А. в) воваша Б. г) изослава Б. Т. д) изославъ Б. Т. е) тысяцкій же А. ж) ан-
 дѣвичъ Б. з) з братомъ посадиша въ галичѣ А. и) посадиша слышавъ же князь Л. і) юрьевичъ долго-
 руковъ А. к) посла сына своего лѣта въ А. л) слышевъ Н. А. Т. м) и лѣта въ Н. Б. Т. н) свою Б.
 о) мѣста отъ словъ: князь же константинъ до словъ: изъ новаграда лѣта въ Л. п) полкомъ А.
 р) и лѣта въ А.

и^а богатство ихъ и имѣніе ихъ поймаша, кого рука^б донде; а^в въ Новѣгородъ къ Новгородцемъ¹²¹⁰ посла^г, глаголя сице: «кланяюся^а святѣй Софїи, и гробу отца моего и всѣмъ Новгородцемъ. Слышахъ убо насиліе ото князей въ васъ, и того ради^о пришель^з есмь къ вамъ, скорбя и тужа о своей вотчинѣ о Новѣгородѣ, яко старыи³ обычаи въ васъ измѣняются, прежнихъ князей уставы, и сѣтую зѣло о васъ, како бы^н вамъ помощи». И сіа словеса зѣло угодна бысть Новгородцемъ, и послаша по него съ великою честію, глаголюще: «понди, княже добрый, на столъ къ намъ въ Новѣгородъ, а мы князя Святослава¹ Всеволодичя отъ себе изгонимъ, или поймаемъ». И сотворивше^к вече по своему ихъ^а обычаю, и посадиша за сторожи князя своего Святослава Всеволодичя^м на владычнѣ дворѣ и съ мужи его. И прииде князь Мстиславъ Мстиславичъ въ Новѣгородъ, и посадиша его съ честію и славою и со мноюю радостію на отца его столѣ, и бысть радость во всѣхъ Новгородцехъ велиа, яко по^н желанію ихъ и по воли ихъ бысть имъ князь на Новѣгородѣ; а князь Святославъ Всеволодичъ сѣдѣша за сторожи на владычнѣ дворѣ.

(*) Того же лѣта¹ князь Мстиславъ Мстиславичъ нача собирати рать, и иде со всѣми Новгородци на великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго. И егда быша на Полотцкѣ², и присла къ нему князь велики^о Всеволодъ Юрьевичъ, глаголя сице: «христїанинъ^н еси, почто хочещи кровь проливати^п христїанскую всеу? убойся^с убо Бога^т, да не гнѣвъ Божїй постигнетъ тя. Послушай убо старости моеа, и сѣдинъ моихъ не презри, и престани отъ гнѣва, и пусти ко мнѣ сына моего Святослава и съ мужи его; а еже что онъ неподобно учинилъ, то азъ исправлю. А что азъ гости Новгородцїа поималъ, и^у имѣніе ихъ и богатство взяхъ, то отпущу ихъ со всѣмъ товаромъ, и иныа гости Новгородцїа аще будутъ^ф закоснѣли въ какихъ дѣлехъ въ земли моей, и тѣхъ отпущу со всѣми товары ихъ, и животворящимъ крестомъ о мирѣ и о^х любви съ тобою утвержуся». Князь^н же Мстиславъ Мстиславичъ совѣщався съ Новгородци, и утвердися крестнымъ целованіемъ съ великимъ княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ, и отпустивша къ нему сына

(**) Того же [лѣта] князь Мстиславъ Мстиславичъ нача собирати рать, и иде со всѣми Новгородци къ Торжьку. Слышавъ же великій князь Всеволодъ, посла сыны своя: Коньстантина, Юрья, Ярослава къ Торжьку, и бывшимъ на Твери съ полки своими. Новгородци же убоившеся пустиша Святослава и съ мужи его на Тверь, къ братїи своей, и взяша Новгород[цы] миръ съ великимъ княземъ Всеволодомъ и со сынами его. И возвратися князь Константинъ со Твери ко отцу своему великому князю Всеволоду въ Володимерь и з братьею своею, а Новгородци отъидоша во свояси. О Рязанскихъ князехъ, како тогда къ Москвѣ приходилша. Приходиша къ Москвѣ Рязанскїе два князя Изяславъ Володимеричъ и Киръ Михайль Всеволодичъ, слыша бо яко сынове Всеволожи отошли суть на Тѣерь противу Новгородцемъ, а сего не вѣдаху, яко урядишася съ Новгородци, придоша со Твери въ Володимерь ко отцу своему; нача же воевати села около Москвы. Слышавъ же князь великій Всеволодъ оскорбися

1) лѣта *лѣта* въ П. О. 2) на полотцкѣ *ошибочно*; должно быть: на плоскѣи; см. Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 31.

а) и *лѣта* въ А. б) руками Н. в) донде посла князь мстиславъ мстиславичъ Л. г) и посла А; посла *лѣта* въ Л. д) кланюся Т. е) и тогда А. Б. Т. ж) да пришель Н. з) старои снї Н. А. Б. Т. и) бѣ А. i) святсла О. к) сотвориша Н. л) ихъ *лѣта* въ А. Б. Т. м) дича А. н) по *лѣта* въ А. Б. Т. о) великиа же А. Т. п) христїанъ А. р) проліати Н. Б. Т. с) убо естъ А. Б. Т. т) богъ Т. у) и *лѣта* въ А. ф) будетъ Н. А. Т. х) о *лѣта* въ Н; и А. Б. Т. ц) а князь А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

его Святослава и съ мужи его; а Всеволодъ Юрье-
 1210 —11 вичь отпусти вся гости^а ихъ и съ товары ихъ.

зѣло, и посла противу имъ вборзѣ сына своего
 Георгія. Пришедшу же ему на Голубино вечерь,
 и посла князь Георгій Всеволодичъ сторожы пы-
 тати рати. И бысть ему вѣсть оже Изяславъ
 стоитъ на Мерьскѣ, а Кирь Михаилъ на Литовѣ,
 а люди своя распустиша воевати. Георгій же по-
 иде черезъ ночь противу на Мерьску, той бѣ ему
 напередѣ, и бывъ на Волочкѣ, и оттоле уряди
 сторожовый полкъ за рѣку Клязму, а самъ по-
 иде за ними. И въ раннюю зарю срѣтошася сто-
 рожеве ихъ, и погнаша Юрьевы сторожи Изя-
 славлихъ, и гнаша ихъ лѣсомъ сѣкуще я. Геор-
 гій же поиде за ними вборзе съ полкомъ сво-
 имъ, и приде къ рѣцѣ Дрозднѣ, и ту удари на
 Изяслава; онъ же побѣже, а дружину его избиша,
 а другыя изымаша, а самъ утече чресъ рѣку, и
 многа дружина истопоша около его. Слышавъ же
 то кирь Михаилъ, оже Изяславъ побѣженъ, бѣже
 и самъ съ полкомъ своимъ, бяше бо тогда вели-
 кій четвертокъ и соборъ архангела Гаврила.
 Князь же Георгій возвратися съ побѣдою ко отцу
 своему въ Володимеръ съ великою честію.

Того же лѣта¹ князь велики Всеволодъ Чермный Святославичъ и вси Олговичи молиша митропо-
 лита Матфѣя Кіевскаго и всеа Руси, да смирить ихъ и въ любовь введеть съ великимъ княземъ
 Всеволодомъ Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго, «зане хотимъ^б съ нимъ во всемъ во единствѣ и по-
 кореніи быти, и^в почто убо онъ на насъ гнѣваяся Рязанскихъ князей переималъ^г, и землю ихъ
 выжегъ и пусту сотворилъ». И поиде убо Матфѣй митрополитъ изъ Кіева къ великому князю Все-
 володу Юрьевичю въ Володимеръ о Олговичехъ^а о миру и о любви, и пришедъ начя глаголати ему
 о незлобїи, и кротости, и смиренїи и любви, и яко вси есмь въ бѣдахъ въ настоящемъ семъ житїи,
 и вси въ сѣтехъ и въ стремнинахъ вражїихъ увязаемъ; добро убо всѣмъ намъ, дондеже время
 имамы въ настоящемъ семъ житїи подвизатися, и промыслати о душахъ своихъ, и прощати со-
 грѣшающая къ намъ, «се убо Черниговстїи князи во единомыслии хотятъ съ тобою жити», и про-
 чая словеса многа изглагола къ нему. Всеволодъ же^б Юрьевичъ слышавъ умилися сердцемъ, и Чер-
 ниговъскихъ князей покореніе видѣвъ возлюбилъ ихъ, не помяну злобы ихъ, и целова къ нимъ
 крестъ, а митрополита Матфѣя Кіевскаго и всеа Руси много учредивъ, и отпусти его съ великою
 честію, и проводи его самъ з дѣтми своими и со всѣмъ народомъ со^м мноюю честію. Того же
 лѣта родися князю Константину Всеволодичю сынъ Иванъ, глаголемый Всеволодъ.

Въ лѣто 6719². Сяде паки князь Всеволодъ Чермный Святославичъ въ Кіевѣ, а Рюрикъ въ
 Черниговѣ. Того же лѣта³ приходиша Половци къ Переславлю, и повоеваша многи^в власти и села,
 и много зла сотвориша, и возвратишася со многимъ полономъ^г во свояси.

1) въ лѣто 6719 въ Полн. Собр. Лпт. т. II, стр. 331; т. III, стр. 31. 2) въ лѣто 6718 тамъ же т. I, стр.
 184; т. VII, стр. 117. 3) въ лѣто 6718 тамъ же т. I, стр. 184; т. VII, стр. 117

а) гости я А; гости ихъ Т. б) хотимъ Л. в) и нѣтъ въ Л. г) и переималъ Н. А. Т д) от олговичевъ Н;
 отто олговичевъ А. Т. е) всеволодъ А. ж) и со Л. з) много Н. А. Т. и) полкомъ А.

Въ лѣто 6720¹. Князь велики Всеволодъ Юрьевичъ жени сына своего князя Юрья у великого князя Кіевскаго у Всеволода Чръмнаго Святославича, и бѣ князь Юрьи со княземъ Кирь Михаломъ Всеволодичемъ Рязанскимъ своаки; вѣнчанъ же бысть Иваномъ епископомъ въ монастыри пречистыа Богородици, ту суцу самому великому князю Всеволоду Юрьевичю и з дѣтми своими. Того же лѣта² погорѣ градъ Ростовъ мало не весь, и церквей 15 згорѣ³, такоже и^б на епископли дворѣ церковь Иванъ^в Предтеча вся до основанія згорѣ совсѣмъ, точию остася посреди огня икона святаго великомученика Феодора Тирона и вощапица съ виномъ, юже^н нѣции мняху, яко бѣ Леонтіа епископа, преже бывшаго въ Ростовѣ. Того же лѣта³ Галичяне возненавидѣша своего господина князя Романа Игоревича и братія его, и начаша о немъ зло мыслити, како бы его уморити, и хотѣша зеліемъ уморити, и не случися имъ; и хотѣша инако¹ ловъ на него поставити, и тако не случися имъ; и^о послаша тайно во Угры, и приведше ихъ къ себѣ тайно, и^н изымаша князи своа три Игоревичи, князя Романа Игоревича и братью его, и много биша ихъ, и³ по улицамъ водяще биша^н ихъ, и повѣшаша ихъ всѣхъ, и з женами и з дѣтми ихъ. Того же лѣта⁴ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ нача изнемогати, и посылаѣтъ въ Ростовъ по сына своего старѣйшаго по князя Константина, даѣ ему при своемъ животѣ великое княженіе Володимерское, а Ростовъ другому сыну своему князю Юрью. Князь же Константинъ Всеволодовичъ⁵ не поиде въ Володимеръ ко отцу своему, и посла къ нему, сице глагола¹: «отче чюдный и любезный! не возбранн^к на меня худаго, яко хощу¹ просити у тебя, аще даси ми тако, понеже много возлюбилъ мя еси, и^н старѣйшаго мя сына имаши, и^н старѣйшину мя хоцещи устроить, то даждь ми старый и^о пачалный градъ Ростовъ и къ нему Володимеръ; аще ли^н не хоцеть твоя честность тако сотворити, то даждь ми Володимеръ и къ нему Ростовъ. Не презри моленія моего, отче, аще угодно^н ти есть». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ посла къ нему второе, да приидеть къ нему; онъ же не поиде. И пачи въ третіе^о посла къ нему, да приидеть къ нему въ Володимеръ; онъ же не послуша отца своего и не поѣха¹ къ нему, глагола: «да^у ми даси и Володимеръ къ Ростову». Князь велики же Всеволодъ не^ф благослови его.

(*) Того же лѣта⁶ князь велики^х Всеволодъ Юрьевичъ созва вся боаре свои, и нача смышляти о сынѣ своемъ Константинѣ, и много о семъ словесъ быша, и не може^н како уставити о немъ; таже¹ посла по отца своего Ивана епископа, и много совѣтоваше^н о семъ, но убо князь велики Всеволодъ восхотѣ дати Володимеръ другому^н

(**) Князь великій Всеволодъ созва всѣхъ бояръ своихъ з городовъ и съ волостей, и епископа Іоанна, и игумены, и попы, и купца, и дворяны, и вси люди, и да сыну своему Юрью Володимеръ по себѣ, и води всѣхъ ко кресту, и целоваша вси людїи на Юрьи. Приказа же ему и братью свою. Константинъ же слышавъ то, и воз-

- 1) въ лѣто 6719 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 184; т. II, стр. 331; т. VII, стр. 117.* 2) въ лѣто 6719 *тамъ же т. I, стр. 184; т. VII, стр. 117* 3) въ лѣто 6719 *тамъ же т. VII, стр. 117* 4) въ лѣто 6719 *тамъ же т. VII, стр. 117.* 5) юрьевичъ П. О. II. А. Б. Т; всеволодъ юрьевичъ Л. 6) въ лѣто 6719 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 117.*

- а) згорѣ *нлтѣ вѣ* А. б) и *нлтѣ вѣ* А. в) ивана Н. А. Б. Т. г) иже Л. д) пако А. е) и *нлтѣ вѣ* А. ж) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. з) и *нлтѣ вѣ* Н. и) водяше Н. А. Т; водяще ша Б. і) сице глагола *нлтѣ вѣ* А. к) не возбраня Н. А. Т. л) не хощу Н. А. Б. Т. м) еси и *нлтѣ вѣ* А. н) и *нлтѣ вѣ* А. о) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. п) ми Н. р) угодна А. с) въ третїи же А. т) не поѣхаша П. А. Т. у) даи П. А. Б. Т. ф) и не А. х) велики же А. и) и маже А. Б. Т. ч) такоже Н. А. Б. Т. ш) совѣтоваша Н. А. Б. Т. щ) другому А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

1212 сыну своему князю Юрью. И тако посла по сына
 —13 своего по князя Юрья, и даде ему градъ Влади-
 меръ^а со всѣми боары и со всѣми людми, и всѣхъ
 укрѣпи къ нему крестнымъ целованіемъ, и даде
 ему и вся дѣти своя, а^б его братью. Князь же
 Константинъ, старѣйшій сынъ его, услышавъ сіа,
 и разгорѣся^в яростію, и воздвиже брови своя з^г
 гнѣвомъ на князя Юрья, брата своего, и на всѣхъ
 думцевъ, иже здумаша сіа тако сотворити,
 и много волненіе и смущеніе^д бысть о семъ, и многи^е людіе сюду и сюду отѣзжаху мятущеса^ж
 Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ ходи ратью на Чюдъ, глаголемую Торну¹, съ Ново-
 городци, и много плѣнивше возвратишася во свояси^з Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ
 ходи къ² Чюдскому граду Медвѣжьей^и Главѣ, и власти и села повоева, и подъ градомъ стоавъ, и
 дань на нихъ взя. Того же лѣта³ въ Новѣгородѣ клевета бысть на епископа Митрофана, понеже
 отъ начала мира не хотяше сатана добра человѣческому роду, зависть вложи Каину на Авеля, и
 уби Каинъ брата своего Авеля, таже по сихъ комуждо въ родѣ и родѣ много зла наведе крамо-
 лами и убійствы; сице же и нынѣ на Митрофана, епископа Новгородскаго^к, со княземъ Мсти-
 славомъ Мстиславичемъ и съ посадники возста сатана, и многи клеветы и злы совѣты сотвориша
 на нь, и не даша ему оправдатися, и тако сведоша его съ престола его, и ведоша его въ заточе-
 ніе въ Торопецъ. Онъ же то все пріать съ радостію о Христѣ, яко Іоаннъ^л Златаустъ и Григорій
 Акраганскій^м, и^н много безчестія, и поруганія, и скорби, и разграбленіе^о имѣнія, и единомысле-
 ныхъ разлученія, и многа злая^п наведе ему сатана; онъ же о всемъ благодаря Господа Бога и
 пречистую Его^р Богородицу. Новгородци же съ княземъ своимъ Мстиславомъ Мстиславичемъ из-
 любивша себѣ инока Антонія, постриженника Хутынскаго; сей убо Антоней еще преже изгнанія
 Митрофана епископа ходи^с въ Царьградъ, и принесе съ собою изъ Царяграда гробъ Господень, и
 послаша его въ Кіевъ къ митрополиту ставитися въ епископы. Того же лѣта⁴ приде Антоней въ
 Новѣгородъ, поставленъ въ епископы Матѣемъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси. Того же
 лѣта⁵ въ Новѣгородѣ згорѣ дворовъ 4000 и 300^с, а святыхъ церквей 15.

Въ лѣто 6721^{6т}. Преставился князь велики Всеволодъ, нареченный во святемъ крещеніи Дми-
 трей, сынъ Юрья Долгорукаго, внукъ Владимира Маномеха, правнукъ Всеволодъ, праправнукъ
 Ярославль, препраправнукъ великого Владимира, мѣсяца Апрѣля⁷ въ^у 14 день, на память святаго
 исповѣдника^ф Мартына папы^х Римскаго, въ недѣлю, а положенъ бысть во гробъ^н, въ понедѣл-
 никъ, въ церкви пречистія Богородици, юже созда братъ его князь Андрѣй Боголюбскій о единомъ
 версѣ, и позлати, и украси, и всѣмъ богатствомъ и имѣніемъ удоволи, и торги, и десятинами и

1) въ другихъ лѣтописяхъ: торму; см. Полн. Собр. т. I, стр. 211. 2) и П. 3) въ лѣто 6719 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 211; т. III, стр. 31, 128, 219; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172. 4) въ лѣто 6719 тамъ же т. I, стр. 211; т. III, стр. 31, 128; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172. 5) въ лѣто 6719 тамъ же т. III, стр. 31, 128; т. IV, стр. 19. 6) въ лѣто 6720 тамъ же т. I, стр. 184—185; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 117—118. 7) апрѣль П.

а) володимеръ А. б) и Н. в) разгорѣвся П. г) з *нѣтъ* въ Н. д) смущенія Н. А. Т. е) много А. ж) отѣз-
 жаху Н. А. Б. Т. з) всячь во свояси Н. А. Б. Т. и) медвежье Л. і) новгородцы Н. к) иванъ Н
 л) краганскій П; григорія краганскимъ А. Б. Т. м) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. н) разграбленія А. о) много
 зла Н. А. Б. Т. п) его *нѣтъ* въ П. А. Б. Т. р) ходилъ А. с) 4300 Н. А. Б. Т. т) 6721 году Н.
 у) въ *нѣтъ* въ Б. ф) и неповѣдника Н. х) тапа А. ц) во гробе А.

прочая вся^а по первому уставу и закону^б Греческихъ царей и князей Русскихъ. Князь же сей Дми- 1213
трей, глаголемый Всеволодъ, къ той же церкви пречистыя Богородици придѣла четыре верхи и
позлати ихъ, и на своемъ дворѣ постави церковь рѣзаннымъ каменіемъ святаго великомученика
Дмитрея, и верхъ ея позлати, въ ней же и^в икону постави, юже принесе изъ Селуня з^г гроба свя-
таго великомученика Дмитрея, миро непрестанно точаща^а, и сорочку того же великомученика^б въ
той же церквѣ положи^н, и монастырь созда, въ немъ же церковь Рождество пречистыя Богородици,
и всѣмъ удоволи: и селы, и бортми, и озера и рѣками, и многимъ имѣніемъ удоволи, понеже бо
имѣа страхъ Божій въ сердци своемъ, и^з имѣа любовь и милость ко всѣмъ, и судяху^н судъ исти-
ненъ, и не обинуяся лица сильныхъ своихъ боаръ, не дая во обидѣніе никого^и же, чтяше же по
премному и паче мѣры святителей^н, такоже и презвитеры, и весь священнической и иноческой чинъ
чтяше и любяше зѣло. Сего точію имени трепетаху вся страны, и по всей земли изыде слухъ его,
и вся зло мыслящая на нь вда ему Господь Богъ подъ ружь его, понеже не возношашеса, ни
величашеса о себѣ, но на Бога все возлагаша^а, всю свою надежу, и Богъ покоряше подъ нозѣ его
вся враги его. Погребѣ же его съ пѣснями надгробными Іоанъ^н епископъ, со игумены, и съ черно-
рицы и со всѣмъ священнымъ соборомъ града Владимера, и плакашеса по немъ сынове^н его пла-
чемъ велимъ, и вси боаре его, и вси мужи его и вся земля власти его. Сего сынове: Константинъ
Ростовскій, Борисъ, Юрьи, Ярославъ, Володимеръ, Святославъ, Иванъ. И бысть всѣхъ лѣтъ кня-
женія Всеволожа 30 и 7 лѣтъ^н. И^о по немъ сядѣ^н на великомъ^н княженіи въ Володимери сынъ
его Юрьи, а старѣйшій сынъ его князь Константинъ на Ростовѣ и на Ярославѣ^н Того же лѣта^з
князь велики Юрьи Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, выпусти Рязанскихъ князей и епископа
ихъ^б Арсенія, и отпусти ихъ въ ихъ^г отчину въ Рязань, и епископа ихъ Арсенія съ ними, и вся
люди Рязанскія^г идоша каждо во свояси. Того же лѣта^а бѣжа князь Святославъ Всеволодичъ изъ
Володимеря къ старѣйшему брату къ Константину въ Ростовъ, а онъ нача рать замышляти на
брата своего Юрья, хотя подъ нимъ Владимера. Того же лѣта^б пача рать замышляти князь велики
Юрьи на старѣйшаго брата своего^в Константина, и^д иде на него къ Ростову зъ братьею своею съ
Ярославомъ, и Володимеромъ и Иваномъ, и дошедъ Ростова, и умиришася, и разыдошася каждо
во свояси. Того же лѣта^в быша постриги у великого князя Константина Всеволодича Ростовскаго
сыну его Василку и Всеволоду. Того же лѣта^г бысть гладъ великъ и мясо ѣдяху въ великое говѣ-
ніе. Того же лѣта изгнаша Псковичи отъ себе князя Владимера Торопческаго, а сами идоша на
озеро, и пришедше Литва въ Петрово говѣніе во Псковъ, многіа власти и села поплѣниша, и по-
воеваша и пожгоша, и со многимъ полономъ возвратишася во свояси. Того же лѣта^в князь Воло-
димеръ Юрьевичъ бѣжа изъ Володимеря къ старѣйшему своему брату ко князю Константину въ
Ростовъ^г; князь велики же Юрьи Всеволодичъ братьею своею, съ Ярославомъ и Иваномъ,

1) возлагаша П. Л. 2) въ лѣто 6720 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 118.* 3) въ лѣто 6720 *тамъ же т. I, стр. 185; т. VII, стр. 118.* 4) въ лѣто 6720 *тамъ же т. VII, стр. 118, 235.* 5) въ лѣто 6720 *тамъ же т. I, стр. 185; т. VII, стр. 118, 235.* 6) въ лѣто 6720 *тамъ же т. I, стр. 185.* 7) въ лѣто 6720 *тамъ же т. VII, стр. 118;* въ лѣто 6722 *тамъ же т. III, стр. 128.* 8) въ лѣто 6720 *тамъ же т. VII, стр. 118.* 9) въ ростову П.

а) *вся лѣта* *вз* Б. Т. б) по первому закону и уставу Н. в) *и лѣта* *вз* Н. А. Б. Т. Л. г) *з лѣта* *вз* Н. д) мира непрестанно точаще А. Т. е) *же лѣта* *вз* А. ж) *положихъ* А. Т. з) *и лѣта* *вз* А. Т. и) судя О. Н. А. Б. Т. і) *и никого* А. к) *святители* Н. Б; *святитель* А. Т. л) *иванъ* Н. м) *сыно* Б. н) 37 Н. А. Б. Т. о) *и лѣта* *вз* Л. п) *на великомъ дважды* *вз* А. р) *на ерославле* Н. А. Т; *на ярославле* Б. с) *ихъ лѣта* *вз* Н. А. Б. Т. т) *въ ѣхъ* А. Б. Т. у) *рязаскіа* и О; *рязанскія* и Б. ф) *своего своего* Б. х) *и лѣта* *вз* Б. Т. X.

1213 (*) иде къ нимъ, и у Юрьева съ нимъ смири-
—14 шася. Того же лѣта¹ князь велики Константинъ
Всеволодичъ Ростовскій посла брата своего Во-
лодимера на Москву, и пришедъ затворися въ ней;

(**) иде къ нимъ на снемъ, и бывшимъ имъ
у Юрьева, и смиришася. Того же лѣта князь
Володимеръ отъ брата своего Костянтина Ро-
стовскаго иде на Волокъ, и оттоле поиде на
Москву, и пришедъ затворися въ ней;

а князь Святославъ Всеволодичъ иде отъ Константина изъ Ростова ко князю Юрю Всеволодичю
въ Володимеръ, и даде ему Юрьевъ Полскій.

Въ лѣто 6722. Бысть громъ страшень въ недѣлю сырѣную², мѣсяца Феврала 1 день³. Того
же лѣта³ быша знаменія мѣсяца Марта 25⁴, на Благовѣщеніе, въ полутра явися надъ солнцемъ
мѣсяць якоже трехъ дней, и нача наполняться вборзѣ, и не доиде наплѣненія своего якоже трехъ
дней, и наиде на него облакъ черлень, и, постаявъ на немъ мало, съступи, и бысть паки малъ
мѣсяць якоже трехъ дней, и нача такоже наплѣниваться, и не доиде наплѣненія своего якоже трехъ
дней, и наступи паки той же облакъ чръленный, и сіе бысть четверицею⁵, и вси людіе видѣвше
дивишася и устрашишася. Того же лѣта⁴ Иванъ⁷, епископъ Ростовскій и Суздальскій и Володи-
мерскій, остави епископью, и⁴ иде въ монастырь въ⁶ Боголюбное. Того же лѣта⁵ бысть пожаръ
въ Володимери, згорѣ двѣсти дворовъ и четыре церкви. Того же лѣта Угорскій король посади
сына своего въ Галичѣ, и церкви претвори въ латынскую службу⁸. Того же лѣта⁶ князь велики
Константинъ Всеволодичъ Ростовскій нача замышляти рать; князь велики же Юрью Всеволодичъ
Володимерскій нача замышляти³ противу его воинство много, и иде⁹ къ Ростову з братьею своею:
Святославомъ, и Ярославомъ и Иваномъ. Слышавъ же князь Константинъ Всеволодичъ, и пославъ
сожже Кострому¹. князь велики же Юрью⁹ Всеволодичъ прииде къ Ростову, и бишася о рѣцѣ Ишнѣ,
и стоаше нѣколикко, и земли той много зла сотвориша⁴, и тако умиришася, и крестнымъ целова-
ніемъ утвердишася, и поидоша оттуду къ Москвѣ на князя Владимера Всеволодича брата своего,
и сведоша его съ Москвы, и послаша его въ Русской Переславль въ вотчину его на столъ. Того
же лѣта иде князь Мстиславъ Мстиславичъ ратью съ Новгородци на Чюдъ на Ереву сквозѣ Чюд-
скую землю къ морю, и власти и села ихъ¹⁰ повоеваша¹¹, и осеки ихъ взяша, и сташа подъ гра-
домъ ихъ⁹ Воробейпомъ, и Чюдъ поклонишася ему. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ взя на нихъ
дань, и даде Новгородцемъ двѣ чясти дани, а третью¹² чясть дворяномъ даде; ходи бо съ нимъ
и⁹ Псковскій князь Всеволодъ Борисовичъ со Псковичи, и князь Давидъ Торопецкій съ Торопчяны,
братъ Володимеровъ, и возвратишася вси со многимъ полономъ и богатствомъ во своаси. Того же
лѣта⁷ изогна князь велики Всеволодъ Чръмный Святославичъ, внукъ Всеволожь, правнукъ Олговъ,
праправнукъ Святославль, преправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимера, внуки Ростис-
славли изъ Руси, тако глаголя: «како убо¹³ есть мнѣ съ вами жити, и въ мирѣ и въ¹⁴ любви быти;

1) въ лѣто 6720 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 118.* 2) недѣля, т. е. воскресеніе, сырѣная въ
6722 году была 2 февраля. 3) въ лѣто 6721 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 119.* 4) въ лѣто 6721
тамъ же т. VII, стр. 119. 5) въ лѣто 6721 тамъ же т. VII, стр. 119. 6) въ лѣто 6721 тамъ же
т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119. 7) въ лѣто 6721 тамъ же т. II, стр. 333.

а) въ 1 день Н. б) въ 25 день А. Т; 25 день Б. в) червленницею А. г) іоанъ О. Н. А. Б. Т. д) и *лѣтъ*
въ Н. А. е) въ *лѣтъ* въ Б. Т. ж) въ службу А. з) замышляти рать А. Б. Т. и) иде князь велики юрью
всеволодичъ Л. і) и пославъ полкъ свой на кострому, и пожже всю, а люди изымаша Л. к) игорь А.
л) сотвориша власти и села пожже Л. м) ихъ *лѣтъ* въ А. Б. Т. н) повоеваше Б. о) ихъ *лѣтъ* въ А.
п) третью А. Б. Т. р) и *лѣтъ* въ Л. с) убо *лѣтъ* въ Н; у Б. Т. т) въ *лѣтъ* въ Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

вы бо мою братью переимали, и бивше^а и поругавше горко, и повѣшаша ихъ аки злодѣевъ въ 1214 Галичѣ, и положили естя укоръ на всѣхъ, и толико зло и окаянно дѣло сотворша^б, и нынѣ убо —15 нѣсть вамъ чясти въ Русской земли». Того же лѣта¹ поиде князь Мстиславъ Мстиславичъ изъ Новагорода съ Твердиславомъ посадникомъ и съ Новгородци къ Киеву, и повоеваша по Днѣпру грады Чръниговскіа и Рѣчицы, и пришедше² подъ Вышеградъ, и бишася, и яша князя Давида, и князя Ростислава Ярославича и^в брата его князя Ярополка, а^г Вышегородци отвориша градныя врата^д: бѣ бо и крамолу сотвориша надъ князи своими; а князь велики Киевскій Всеволодъ Чръмный Святославичъ выбѣжа изъ Кіева за Днѣпръ, княжилъ въ Кіевѣ десять лѣтъ. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ съ Новгородци посадиша на великомъ княженіи въ Кіевѣ князя Мстислава Романовича, а Мстиславъ Мстиславичъ въ Новѣградѣ, а Ингваръ Ярославичъ Изяславичъ въ Лучскѣ^е, и^ж идоша изъ Кіева къ Чернигову, и стоаше подъ градомъ 12 дней, и сотвориша миръ, и разошася^з во свояси. Того же лѣта³ князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій заложилъ церковь пречистна Богородици на первомъ^н мѣстѣ падшійся¹ церкви. Того же лѣта⁴ родися великому князю Юрю Всеволодичю сынъ Дмитрей, его же прозва Всеволодомъ. Того же лѣта⁵ князь Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Новагорода къ королю, прося себѣ Галичя, а княгиню и сына своего остави въ Новѣградѣ; Новгородци^ф же послаша въ Переславль, иже на Клещинѣ, по князя Ярослава Всеволодича⁷

Въ лѣто 6723⁶ Родися великому князю Константину Всеволодичю Ростовскому сынъ Дмитрей, и^к прозваша его Володимеромъ. Того же лѣта⁷ князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій посла Пахоміа, игумена святаго Петра, отца своего] духовнаго, въ Кіевъ, къ Матѣю, митрополиту^н Кіевскому и всеа Руси, ставитися въ епископы Ростову; и поставленъ бысть мѣсяца Декабры, а въ Ростовъ прииде мѣсяца Генваря. Того же лѣта⁸ князь Юрьи Всеволодичъ посла Симона, игумена отъ Рожества пречистна Богородици, въ Кіевъ, къ Матѣю, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися въ епископы въ Суздаль и⁹ въ Володимеръ; и поставленъ бысть въ епископы въ Суздаль и въ Володимеръ⁹ Того же лѣта¹⁰ князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій заложилъ церковь камену въ Ростовѣ, на своемъ дворѣ, святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба^н Того же лѣта Новгородци, по старому своему обычаю, начаша вече творити тайно, хотяще^р господина князя своего отъ себе изгнати изъ Новагорода Мстислава Мстиславича, и о семь много вече творяще^с; бѣ бо князь Мстиславъ Мстиславичъ зѣло смысленъ, и мужественъ и во опасеніи великомъ живяше, и сего ради не возмогоша^т его Новгородци вскорѣ изгнати. Онъ же слышевъ^у сіа о себѣ отъ Новгородцевъ, яко хотять его изгнати, и начять^ф гнѣву мѣсто давати, и иде¹¹ къ королю во

1) въ лѣто 6721 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 333.* 2) пришедше^д П. О. 3) въ лѣто 6721 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119.* 4) въ лѣто 6721 *тамъ же т. I, стр. 185.* 5) въ лѣто 6723 *тамъ же т. I, стр. 211; т. III, стр. 32.* 6) въ лѣто 6722 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119.* 7) въ лѣто 6722 *тамъ же т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119.* 8) въ лѣто 6722 *тамъ же т. I, стр. 185.* 9) и *лѣта въ П.* 10) въ лѣто 6722 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 185.* 11) въ лѣто 6722 *тамъ же т. VII, стр. 119.*

а) переимали избивше А. б) сотвориша Н. А. Б. Т. в) и *лѣта въ Б. Т.* г) а *лѣта въ А.* д) врата и вниде во градъ князь мстиславъ мстиславичъ Л. е) *мѣста отъ слова:* а мстиславъ мстиславичъ въ новѣгородѣ *до слова:* въ лучскѣ *лѣта въ Л.* ж) и *лѣта въ Н. А. Б. Т.* з) разошася Б. и) на правомъ А. Б. Т. і) падшимся А. Т. к) новгородци Б. л) *мѣста отъ слова:* того же лѣта князь мстиславъ мстиславичъ иде *до слова:* ярослава всеволодича *лѣта въ Л.* м) и *лѣта въ Л.* н) къ митрополиту Т. о) въ суздаль и въ володимеръ въ епископы Н. А. Б. Т.; въ епископы а въ суздаль прииде февраля въ 12 день Л. п) хлѣба А. р) хотяше Н. А. Б. Т. с) творяше Н. А. Б. Т. т) возмоша А. у) слышавъ Н. А. Т. ф) начяхъ Н. А. Б. Т.

1215 Угры, прося себѣ у него Галичя; а княгиню свою и сына остави въ Новѣгородѣ. Новгородци же возрадовашеся^а избывше князя своего, и^б послаша Юрья Ивановичя въ Володимеръ къ великому князю Юрью Всеволодичю и въ Переславль, еже на Клещинѣ озерѣ, зовуще къ себѣ въ Новѣгородъ князя Ярослава Всеволодичя¹, и о семъ молящеся^в князю великому Юрью Всеволодичю^г, дабы брата своего Ярослава понудилъ къ нимъ ити въ Новѣгородъ на княженіе. Ярославъ же поиде къ нимъ въ Новгородъ, и пришедъ изыма посадника Якимя Зубца и другаго посадника Фому Добрыничя, и заточи ихъ во Тверь. Феодоръ же Лазутичъ обади и Варнаву, много злата имуще, и Якуна Нѣжичя, безъ числа злата имѣюща; князь же и тѣхъ изыма. Новгородци же вече сотвориша, и многа молва и кличь бысть въ вечѣ, и текоша Новгородци со оружїи на Якунѣ^д дворъ, и разграбивше^е дворъ сожгоша, а жену его и дѣти изымаша, а князь Ярославъ изыма посадничя сына Христофора, и Новгородци изымаша болшаго^ж его мужа Астрапа^з и убиша, и^з сына его Леонтїа изымавше биша^и, и носъ, и устнѣ его и уши обрѣзаша и въ воду ввергоша. Князь же Ярославъ Всеволодичъ о томъ оскорбися¹, и иде^н изъ Новгорода въ Торжекъ, и зая путь гостемъ, и не дая всякому житю ити въ Новѣгородъ, и^п гостей множество переима, и бысть въ Новѣгородѣ кадь ржи по десяти гривень, а овса кадь по три гривны, а рѣпы возъ по двѣ гривны, и тогда³ бѣ гладъ велій, и дѣти своя дааху въ рабство изъ хлѣба, и много скуделницъ намѣташа мертвыхъ, но и не бѣ погребай челоуѣка, и пси не можаху изѣдати челоуѣковъ, и по градомъ, и по властемъ, и по селомъ, и по полемъ и по всѣмъ мѣстомъ лежаху мертви; оставшии же ся живїи бѣжаху за море. Князь же Ярославъ Всеволодичъ посла къ нимъ въ Новѣгородъ Варака и Поноса⁴, и выведе отъ нихъ изъ Новгорода княгиню свою, а гости всѣ Новгородцїа переима, и бысть ихъ поиманныхъ мпожае дву тысящъ, и связа ихъ оковы желѣзными, и посла ихъ по городомъ своимъ въ заточеніе, и пословъ Новгородцкихъ поима^н: посадника Юрья Ивановичя, и Стефана Твердиславичя, и Семена Борисовичя, и Вячеслава Климентьевичя, и Терентїа Темника, и Мануїла Яголчевичя, и Якуна Данкова и иныхъ многихъ славою и честїю и богатствомъ преимущихъ во всѣхъ земляхъ. И оскорбшася убо Новгородци о семъ, и возплакаша, и сотвориша вече, и бысть молва и кличь велій въ вечѣ, и начяша^н плакати и скорбѣти о князѣ своемъ Мстиславѣ Мстиславичѣ, поминающе его любовь, и мужество и побѣды на враги. И, здумавше, послаша пословъ своихъ къ нему, дабы не помянулъ безумїа ихъ, и отдалъ бы вся злобы ихъ, и пошелъ^о къ нимъ въ Новѣгородъ княжити; онъ же, послушавъ, приде къ нимъ въ Новѣгородъ, мѣсяца Февраля въ 11^п, и изыма Хохота Григорьевичя, намѣстника князя Ярослава Всеволодичя, и другаго его велможу Якова Станиславичя, и всѣхъ дворянъ его и всѣхъ людей его, иже остались въ Новѣградѣ, и оковы желѣзными связа, и въ темницы посажа. И возлюбиша его Новгородци, и соединшася съ нимъ во единомыслїи: и аще смерть и аще животъ всѣмъ во единствѣ быти. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородцкїй со княземъ Володимеромъ Рюриковичемъ Смоленскимъ и со княземъ Владимеромъ Псковскимъ собравшеся восхотѣша ити ратью на князя Ярослава Всеволодичя въ Торжекъ, и послаша^р къ нему, глаголюще: «иди, брате Ярославе^с Всеволодиче, изъ Торжьку въ свою отчину въ Суждаль⁵; аще ли не идешъ, быти промежи

1) *мѣсто отъ словъ:* и иде къ королю *до словъ:* ярослава всеволодичя *помѣщено еще и выше въ концѣ 6722 года.* 2) *овстрата въ Полкѣ. Собр. Лѣт. т. III, стр. 33.* 3) въ лѣто 6722 *тамъ же т. III, стр. 128;* въ лѣто 6724 *тамъ же т. IV, стр. 177.* 4) *ивора и чапоноса тамъ же т. III, стр. 33.* 5) въ суждаль П. О.

а) *возрадовашася А. Т. б) и нѣтъ въ Л. в) молящеся Н. А. Б. Т. г) князю великому всеволоду юрєвичю А. д) яковъ А. е) разграбивше богатство и Л. ж) болша А. з) и нѣтъ въ Н. А. Т. и) бывше А. Т. і) скорбися А. Т. к) изыде Н. л) и нѣтъ въ Л. м) переима Н. в) нача Н. А. Б. Т. о) пошелъ бы Л. п) въ 11 день Н. А. Б. Т: въ 11 день и бысть радость въ новѣгородѣ велїа Л. р) посла Н. с) ярославле А.*

насъ брани». Онъ же^а къ нимъ рече: «якоже тебѣ есть вотчина, тако же и мнѣ», и не иде. Того ¹²¹⁵же лѣта¹ преставися князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ, княжа въ Черниговѣ. Того же ^{—16}лѣта князь Володимеръ Всеволодичъ женися въ Переславлѣ въ Русскомъ, поя^б за себя дщерь князя Глѣба Святославича Черниговскаго. Того же лѣта князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій заложил^в церковь камену Успеніе^г пречистыа Богородици во градѣ въ Ярославлѣ, на своемъ дворѣ. Того же лѣта² князь Володимеръ Всеволодичъ Переславскій иде изъ Переяславля Русскаго противу Половецъ, и срътеса съ ними на рѣцѣ, и бишася о рѣку крѣпко, и^д мнози отъ обоихъ падаху. И преидоша^е рѣку инѣмъ путемъ Половци симъ не вѣдящимъ, и вликнуша стрѣляюще, и много одолѣвше христіанъ, и самого князя Владимира Всеволодича руками яша, и Дмитрея и Ивана, славныхъ богатырей, убиша, и много боаръ и воеводъ побиша, и со многимъ полономъ возвратишася во своаси, и самого великого князя Владимира Всеволодича съ собою отвелоша.

Въ лѣто 6724. Преставися Пахомій, епископъ Ростовскій; бѣ же сей постригся и поживе въ Печерскомъ монастырѣ въ Кіевѣ 5 лѣтъ, и пасъ стадо духовное въ монастыри святаго Петра лѣтъ 13, и въ Ростовѣ на епископствѣ^ж столѣ сѣдѣвъ^з два лѣта, и отъиде ко Господу. Князь велики же Константинъ Всеволодичъ съ Симономъ, епископомъ Суздальскимъ и Володимирскимъ, и со всѣмъ священнымъ соборомъ положиша мощи его честно въ церкви пречистыа Богородици въ Ростовѣ. Того же лѣта Матфѣй, митрополитъ Кіевскій и всеа Русн, въ епископы постави въ Ростовѣ инока Кириіла изъ митрополича монастыря^и изъ Суздаля святаго¹ Дмитрія. Того же лѣта князь велики Константинъ Всеволодичъ заложил^к церковь камену въ мопастыри святаго Прображенія въ Ярославлѣ^н. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ поиде съ Новгородци изъ Новгорода на зятя своего на князя Ярослава Всеволодича, и побѣгоша у него изъ полку къ Ярославу ⁴Всеволодичю, зятю его, крамолници: Владиславъ Завидовичъ, Гаврило Игоревичъ, Юрьи Алексѣевичъ, Гаврило Милятиничъ, по и жены и дѣти съ собою отвелоша. И поидоша Новгородци Серегеромъ, и быша верху Волгы, и иде князь Мстиславъ Мстиславичъ со княземъ Володимиромъ Псковскимъ, и пришедъ взяша Зубцевъ, и быша^м на Волзѣ, и тамо³ приде къ нимъ князь Володимеръ Рюриковичъ Смоленскій съ⁴ Смѣляныи, и оттуду послаша въ Торжекъ ко князю Ярославу Всеволодичю о миру, а сами сташа на Холхнѣ. Князь же Ярославъ Всеволодичъ отвѣща имъ⁵, глаголя: «каковаго мира ищите? начясте убо ходити, грядите; ибо и⁵ засцъ на кровь ходитъ, ни бо намъ на сто челоувѣтъ достанется единъ вашъ^о челоувѣкъ». Князь же Мстиславъ и Володимеръ съ Новгородци рѣша въ себѣ: «что се^п есть? мы хоцемъ мира, а онъ брани; что сіе будетъ?» Ярославъ⁶ же Всеволодича^п мужи^с собравше Тверичъ, и пути отъ Новгорода засѣкоша и рѣку Тверцу. Мстиславъ же^т Мстиславичъ съ Новгородци возхотѣша ити къ Торжѣку, и не идоша, глаголюще^у сице: «аще поидемъ къ Торжѣку, то пусту сотворимъ Новгородцкую власть». И тако поидоша ко Твери, и начаша села имати, и плѣнити и жещи; а про князя Ярослава Всеволодича не бѣ имъ вѣсти гдѣ бѣ: въ Торжѣку ли, во Твери ли. Ярославъ же слышевъ^ф, яко грабятъ и плѣняютъ власти и села, и иде изъ Торжѣку во Тверь, вземъ съ собою старѣйшіа и лутчіа люди

1) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 334.* 2) въ лѣто 6727 *тамъ же т. II, стр. 334.* 3) тако П. О; ту Л. 4) съ *нлтз* въ П. 5) и *нлтз* въ П. Л. 6) ярослави П; ярославъ А. Л.

а) онъ же посла Л. б) поятъ Н. Т. в) заложилъ Н. Т. г) успенія А. Т. д) и *нлтз* въ Н. А. Т. е) приидоша А. ж) на епископствѣ А. Б. Т. з) сѣде Н. А. Б. Т. и) митрополичъ монастырѣ А. і) монастыря святаго великомученика Л. к) заложилъ Н. Т. л) *предъ симъ въ Л. въ видѣ заглавія:* о побоищи иже у липицъ князю ярославу все[во]лодичю со княземъ мстиславомъ мстиславичемъ новгородцкимъ. м) быша имъ Л. н) всеволодичъ посла къ нимъ Л. о) вашъ единъ Н. А. Б. Т. п) се *нлтз* въ Н. А. Б. Т. р) всеволодичъ А. Л. с) мужи *нлтз* въ Л. т) князь же мстиславъ Л. у) глаголюща Б. ф) слышавъ Т.

1216 Новгородцѣа, младыа избравъ, и Новотръжцы вси, и посла^а мужей своихъ избранныхъ въ сторожу. Они же выѣхаша за пятнадцать верствъ отъ града Твери, и явишася; ту бо стали бяху князи съ Новгородци. И посла князь Мстиславъ противу ихъ Яруна съ избранными, чающе рать велику, и наѣхаша на него сторожи Ярославли, и поможе Богъ Яруну, и изыма сторожей Ярославлихъ тридесять и три, а семь^б убиша, а инѣи бѣжаша во Тверь. Се же бысть пръвѣя побѣда на нихъ, въ пятую недѣлю святаго поста, въ день Благовѣщенія пресвятыа^в Богородици. И тогда бысть имъ вѣсть отъ тѣхъ, яко князь Ярославъ во Твери, и тако начаша разходитися въ загоны не боащася^г, и оттуду послаша боарина княжа Владимирова Яволода къ Ростовскому великому князю Константину Всеволодичю въ Ростовъ, а князя Владимира Псковскаго послаша^д со Псковичи и съ Смолняны до рубежа^е проводити его, а сами поидоша по Волзѣ воююще, и^ж пожгоша Шошу и Дубну, а князь Владимиръ со Псковичи и^к съ Смолняны взяша городъ Константинъ и пожгоша и^л и все Поволожіе. И срѣте ихъ воевода Еремѣй посланъ отъ великого князя Константина Всеволодича изъ Ростова, глаголя къ нимъ сице: «князь велики Константинъ Всеволодичъ вамъ кланяется; радъ есмь азъ слышевъ^н вапъ приходъ, и се вамъ отъ меня рати въ помощь пятьсотъ мужей, да^и пришлите убо ко мнѣ со всѣми рѣчми князя Всеволода Мстиславича Романовича, шурина моего». И въ той часъ послаша къ нему князя Всеволода, шурина его, а сами поидоша по Волзѣ внизъ, пометавше^н возы^л и всѣдше^н на кони, и поидоша къ Переславлю воююще, и приидоша на Городище ко святей Маріи^л на рѣку на Сарю^н, мѣсца Апрѣля въ 9 день, на великъ день. И ту прииде къ нимъ изъ Ростова князь велики Константинъ Всеволодичъ съ Ростовцы, и съшедшеся и видѣвшеся, и обѣмше^н целовашася^о, и радостию великою возрадовашася^п, и крестнымъ целованіемъ укрѣпишася въ единствѣ и единомыслии быти, и ту отрядиша князя Владимира Псковскаго въ Ростовъ, а сами поидоша къ Переславлю въ Фомину недѣлю. А князь Ярославъ Всеволодичъ отъиде къ брату своему, къ великому князю Юрью Всеволодичю, собрався со всею силою своею, и^р съ Новгородци^з и съ Новотръжци; а князь велики Юрьи Всеволодичъ со всею братьею своею изыде изъ Володимеря со многою силою, полци велми силни зѣло; бѣше бо^с множество собрано и поселянъ пѣшцевъ. Сіе же дивно бѣ: поидоша дѣти на отцевъ, и отци на дѣтей^т, и братіа на братію, и раби на господиновъ. И ста князь велики Юрьи Всеволодичъ з братьею^у и со всею^ф силою^х на рѣцѣ на Гзѣ, а князь Мстиславъ Мстиславичъ со княземъ Володимеромъ Рюриковичемъ Смоленскимъ^а и со всѣми силами своими стапа близъ Юрьева, а князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій ста на рѣцѣ на Липицѣ со всею силою^н; съ нимъ же бѣ^в и два храбра, Добрыня златый поясъ да Александръ Поповичъ съ своимъ слугою съ Торопомъ, славныа богатыри. И послаша къ Юрью и къ Ярославу о мирѣ, и не бѣ мира; и паки посла князь Мстиславъ Мстиславичъ къ зятю своему, ко князю Ярославу, глаголя сице: «мой естъ Новъгородъ, и Новгородци мои суть^м, а язъ ихъ; и се Новгородци и Новотръжци плачюще^н вопіютъ на тебя ко Господу Богу, и къ^б пречистой Его Матери Богородицѣ, и къ моей худости, яко избидѣлъ еси ихъ; отпусти убо Новгородцѣа гости и люди и Новотръжцы, и Волокъ возврати^н, и прочихъ^б властей Новгородцкихъ отступи^л, и тако въ мирѣ жити^з съ Новгородци крестнымъ целованіемъ утвердися, еже къ

1) ко святей маринѣ см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 212; т. III, стр. 34. 2) отъемше П. Л. 3) съ новгородци П. 4) смовскимъ П.

а) поля А. б) семьдесятъ Н. в) пречистыа Н. А. г) не бояшася Н. А. д) посла А. е) до рогубѣжа А. ж) и *кльтв* въ Л. з) и *кльтв* въ Н. А. Б. Т. и) слышавъ Н. А. Т. і) и да Н. к) пометаша Н. л) возы *кльтв* въ Л. м) вшедше Н. А. Т. н) на сару Н. А. Б. Т. Л. о) целовашеся Н. А. Т. п) возрадовашеся Н. А. Т. р) и *кльтв* въ А. с) же Л. т) на дѣти Н. у) з братьею своею Н. А. Б. Т. ф) з братьею своею Л. х) силою своею Н. А. Б. Т. ц) силою своею Н. ч) бѣ *кльтв* въ Н. ш) суть *кльтв* въ А. щ) плачюще и А. ъ) къ *кльтв* въ Н. ы) и возврати Н. ъ) и поручи ихъ А. ъ) и отступи^л А. э) жити Л.

тому таковая не творити, и крови христіанскіа¹ не проливати, и чюжихъ не возхищати, и не въ¹²¹⁶ свои предѣлы не вступатися, а до² великого князя Юрья Всеволодичя вѣсть намъ ничтоже: ни обидѣнія, ни насиліа». Князь же Ярославъ Всеволодичъ отвѣща имъ⁶, глаголя: «мира не хочу, и гостей не отдамъ, и что взяхъ, то у меня, и еще хочу имати и³ Новгородцевъ всѣхъ казнити; но убо и⁷ сего не вѣсте отъ великіа² вашіа глупости, яко далече естя зашли, яко овцы ко лвомъ, яко теленки къ медвѣдемъ, яко свиньи⁴ на поле, яко рыбы на сухо». Слышавше же сіа князь Мстиславъ Мстиславичъ, и князь Володимеръ Рюриковичъ Смоленскій, и князь Владимиръ Псковскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ⁵, сказаша сіа⁵ князю Константину Всеволодичю Ростовскому, и удивихася вси, и паки съ послѣднею рѣчью послаша къ великому князю Юрью³ Всеволодичю, сице глаголюще: «брате Юрьи и Ярославе! вѣсте ли³, яко единъ есмя родъ и едино есмя племя, и придохомъ не на брань, но на миръ, и не на кровопролитіе, но уставити кровопролитіе безпрестанное; тѣмъ же возлюбите правду, и Бога и⁸ брата своего: любяй бо¹ Бога⁸, а брата своего ненавидитъ, ложъ есть по апостолу, и ты, княже Юрьи Всеволодичъ, даждь болшее княженіе, столь великого княжества¹, болшему своему брату Константину Всеволодичю, а вамъ буди Суздальская земля, понеже естя меньшая братіа, а меня князя Мстислава Мстиславичя не замайте, язъ во обидѣніи не хочу быти, но точію печаль ми⁸ есть, дабы кровь христіанская не пролилася». Князь велики же Юрьи Всеволодичъ з³ братьею своею о семъ оскорбися, и въ ярость приде, и отвѣща⁹ къ нимъ, глаголюще: «и сего не вѣсте, яко прийдете скоро, и како отыдете; а⁸ Константину брату моему тако молвите: аще хочещи братися съ нами, да егда преможещи, тогда вся⁹ земля твоя есть». И тако князь Юрьи Всеволодичъ, з братомъ своимъ Ярославомъ Всеволодичемъ и съ прочею братьею своею разсверѣпеша⁹, и придоша въ ярость велію падѣющеса на многое воинство, понеже много воинства собраша, и сице ярящеса⁷ начаша пиры творити въ шатрѣхъ своихъ з боары своими, и начаша вопрошати по единому кождо⁹ боарь своихъ, како на бой съ ними сходитися. Они же кождо своя рѣчи глаголаша, отъ нихъ же единъ старъ сый боаринъ Андрѣй Станиславичъ ничто же глаголаше⁶, и мняху⁸ его, яко отъ старости и мало смыслить, и не прилѣжно вопрошаху его. Таже якоже спроста вопросиша его прилѣжно: «како дѣлати съ⁴ сопостаты⁸ сими?» онъ же отвѣща, глаголя: «княже⁷ Юрьи и Ярославе! язъ старъ и мало смыслю уже, да⁸ убо по моей старости лутчи есть миръ взяти, и дати старѣйшинство старѣйшему твоему брату Константину Всеволодичю, а Новгородскіа власти и люди отпустити, и чюжихъ не возхищати, и не въ свои предѣлы не вступатися, но знати своя и сихъ стрещи, и о семъ стоати накрѣпко; о семъ убо⁸ не зрите, яко мало ихъ есть воинство, а вашего воинства много и безчислено, но убо не забывайте, яко Ростиславле племя князи мудры и храбры⁷, а Новгородци. и Псковичи и Смоленяне усердни суть въ бою, а самого князя Мстислава Мстиславичя и сами вѣсте каковъ⁵ есть, и яко отъ Бога дана ему храбрость паче всѣхъ, и есть у него мужи храбри зѣло и велици богатыри, яко лвы и яко медвѣди, не слышатъ⁸ бо на себѣ ранъ; старѣйшаго же вашего брата Константина вѣсте сами, яко его правда есть и ему⁶ подобаетъ быти старѣйшему, еще же

1) христіа П. 2) отъ великоа П. 3) ярославу во всѣхъ спускахъ, кромъ Л. 4) съ нѣтъ въ П. Л. 5) каково П. 6) сему П. Л.

а) до нѣтъ въ Н. б) ярославъ всеволодичъ посла къ нимъ Л. в) и нѣтъ въ А. г) и нѣтъ въ Н. А. Т. д) свиньи А. е) романовичъ А. ж) сію Л. з) ли нѣтъ въ Н. А. Б. Т. и) и нѣтъ въ Н. і) ибо П. к) бога своего А. л) княженства Н. А. Б. Т. м) мо А. н) и з А. о) приде и отвѣща П; приде князь велики же юрьи всеволодичъ посла Л. п) х А. р) и вся А. с) разсверѣпеша Н. А. Б. Т. т) ярящеса А. у) кождо бѣ Б. Т. ф) глаголаша Н. А. Т. х) мяху А. ц) сопостаты О; супостаты Н. А. Б. Т. ч) князь же Н. Б. Т; князь А. ш) да нѣтъ въ А. щ) бо Н. А. Б. Т. ъ) мудрыи и храбрыи Н. А. Т. ы) не слыша Н. А. Б. Т.

1216 и храбрыхъ нынѣ не вѣси у него Александра Поповичя и слугу его Торопа, и Добрыню Рязанича златаго поаса, и Неедья Дикуна; и се убо азъ безумень есмь, яко изступихъ умомъ отъ старости сіа глаголахъ тако, вы же, якоже есть Богу угодно и вамъ, тако творите». Князь велики же Юрьи з братьею своею о семъ зѣло разъярися^а и разверѣпе, и начя сюду и сюду метатися, яко зѣло не лоба бысть ему рѣчь сіа. Боаре же его начяша ему глаголати: «что, княже, о семъ скорьбиши; не вѣси ли, яко безъ ума есть сей отъ старости, не вѣсть что глаголетъ». Паки же инъ боаринъ приде къ нему, глаголя сиче: «Господіе наши, князи Юрьи^б и Ярослав! вѣсте ли, яко никогда же было ни при прадѣдехъ, ни при дѣдехъ, ни при отцѣхъ вашихъ кто бы ратью вшелъ въ землю вашу Суздальскую, а вышелъ бы добръ здоровъ совсѣмъ, и свое хотѣніе получилъ, никако же бывало сего; аще бы и вся Русская земля, и Галичская^в, и Кіевская, и Чръниговская, и Рязанская, и Смоленская, и Новгородская, и Полоцкая и Псковская никако же противу сей силѣ возмогутъ успѣти. Но¹ что глаголю сихъ² аще и вся земля Половецкая придетъ къ симъ, то во истинну всѣхъ тѣхъ сѣдлы намечемъ и кулаки побіемъ, точію аще бы усердно воинство твое было на бой, и^г со всѣмъ сердцемъ³ и со всею яростію стали противу сопостатныхъ⁴; никто же можетъ постоати противу имъ». Князь велики³ же Юрьи Всеволодичъ, и братъ его Ярославъ, и вся братія ихъ⁵ и вся мужи^ж ихъ возлюбиха словеса сіа, начаша радоватися и веселитися, и созвавше^з воинство начяша глаголати къ нимъ: «братіе! дщитесь^и со всѣмъ усердіемъ на супостаты сіа, понеже пришла вамъ корысть^к въ руки, точію боритесь не ослабѣюще, и буди вамъ кони, доспѣхи, порты, а человекъ живаго никто же не ими, аще ли хто иметь живаго, самъ убіенъ будетъ; аще же которыа или въ сребрѣ, или въ златѣ, или въ бисерѣ будутъ, убивайте^л ихъ, да не оставите ни одинаго живаго; аще же кто у васъ изъ полку живъ утечетъ вашимъ небреженіемъ или^м щадѣніемъ^н, быти тѣмъ вѣшанымъ и разсѣпаемымъ за то небреженіе и щадѣніе; а о князехъ^о, аще когда у насъ въ рукахъ будутъ^п, тогда умыслимъ о нихъ»; и тако наказавше люди, отпустиша^о. Таже князь велики Юрьи Всеволодичъ и^н братъ его князь Ярославъ Всеволодичъ, со всею братьею своею и со всѣми боары и мужи своими, вшедше въ шатеръ, начяша дѣлити грады: великому князю Юрью Всеволодичю Володимерь и Ростовъ, а Новгородъ князю Ярославу Всеволодичю, а Смоленскъ князю Святославу Всеволодичю, а съ Кіева возмемъ дань и князя въ немъ посадимъ изъ своихъ рукъ, а съ Галича такоже дань возмемъ; и целоваша крестъ, и написаша грамоты тако быти непреступно. Сіи же грамоты взяша Смолняне по битвѣ въ^п станѣхъ ихъ княжихъ, и принесше⁵ даша княземъ своимъ. Раздѣливше^с же^т грады^у, и начяша веселитися, и послаша ко князю Мстиславу Мстиславичю, глаголюще: «брате Мстиславе! мнится намъ, яко забывся пришелъ еси съ невѣждами сими дикими мужи Новгородци и з безумными сими Смолняны; благо бы было тебѣ не послушати^ф сихъ», и начяста ся наряжати къ битвѣ. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ, и князь Володимерь Смоленскій, и князь Владимерь Псковскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичя глаголаша князю Константину Всеволодичю Ростовскому: «аще хоцещи единомысленъ быти съ нами и^х неизмѣненъ^н, то укрѣпись съ нами честнымъ и животворящимъ крестомъ Христовымъ»;

1) ни П. 2) сердце П. О. 3) вели П. 4) или и щадѣніемъ П. Л. 5) принесша П. Л.

а) разъярився Н. б) юрье Л. в) галичская Т. г) и *нлтѣ вѣ* А. д) супостатныхъ Н. А. Т. Л. е) его Л. ж) мужия А. з) созваше А. и) тштитеся Н. А. Б. Т. і) коры А. к) збивайте Н; убиватѣ Н. л) или *нлтѣ вѣ* Л. м) о князехъ ихъ Н. н) будетъ А. о) отступивша Л. п) и *нлтѣ вѣ* Н. р) у Н. А. с) раздѣливъ Н. т) же *нлтѣ вѣ* А. Т. у) грады братія, сынове всеволожи Л. ф) не слушати О. Н. А. Б. Т. х) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. ц) неизмѣненно А.

и тако укрѣпившася^а целованіемъ крестнымъ, и поидоша къ битвѣ. И въ той ноци бысть въ нихъ 1216 пополохъ велій, и стоаше^б всю ноцъ безъ сна со оружіи, и кликаша и молвиша во всѣхъ станѣхъ ихъ много; князь велики же Юрьи Всеволодичъ з братьею, сіа слышавъ, устрашися. И приде къ нимъ онъ боаринъ состарѣвыйся, иже глагола имъ о миру, и рече сице къ нимъ^в: «ничто же видѣвъ, почто хотите бѣжати? не рѣхъ ли^г азъ вамъ своимъ безуміемъ, яко лутчи^д вамъ миритися, се бо ни единого мертвого ни кроваваго видѣсте, и тако устырашитесь и на бѣжаніе^е уклонитесь; егда же увидите ващша сего сотворшася^ж надъ вами, что тогда не постражете». Они же, укоривше, отслаша его безчестна. Заутра же придоша князи къ Липицамъ, гдѣ имъ сниматися на бой, а они той ноци забѣжаша за дебрь, и внидоша въ крѣпость^з, и осекъ осекоша^и, и колье набиша, и сташа^и съ воинствомъ своимъ на горѣ Авдовѣ. Князь же Константинъ Всеволодичъ Ростовскій, и князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій, и князь Владимиръ Смоленскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ съ^к своими полки противу ихъ. на другой горѣ сташа, иже глаголется Юрьева гора, а ручей посреди горъ, ему же имя Тугень, и послаша къ Юрью Всеволодичю, глаголюще: «или миръ возми, или отступи на равно мѣсто, како бы прилично дѣло дѣлати; или мы отступимъ къ Липицѣ, а вы къ намъ поидите». Стоаше бо князь Юрьи Всеволодичъ з братьею своею и со всѣми силами своими въ крѣпости, бяше бо плотомъ^л обито, и плетени оплетено, и кольемъ осажено, и въ той крѣпости стоаше^м и отрѣщана^н, глаголюще: «ни мира хотимъ, ни отсюду идемъ; вы убо дерзновенни есте, и толико много путешествовасте, а се нынѣ единыа^о дебри^п не можете преити къ намъ. Поидите убо чрезъ болонье и чрезъ дебрь сію: обычно бо есть свиніамъ по дебрямъ ходити и карасомъ въ грязѣхъ валятися». Они же послаша молодыхъ людей на битву, и бишася той день вест, и ничто же успѣша; стоаху бо они въ крѣпости велицѣ, и бѣахуся не^р усердно, и бысть въ той дснь^р дождь великъ^с и студень велиа. И въ то время приде къ нимъ князь Владимиръ Псковскій изъ Ростова, и начаша домышлятися како бы съ ними дѣло дѣлати. И рече князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій: «аще поведемъ мимо ихъ, и придутъ на насъ съзади, еще же у насъ иные люди къ бою и^т не дерзтки, яже глаголю про своихъ; едни бо суть въ родствѣ, и въ племяни и въ кумовствѣ». Рече же князь Мстиславъ Мстиславичъ: «гора намъ не пособитъ, ни побѣдитъ насъ; вся убо есть намъ помощь отъ Бога, Богъ бо дасть помощь комуждо по правдѣ, тѣмъ же поидемъ^у къ нимъ, ничтоже боащеса^ф». И тако начаша ставити полки своя. Князь Владимиръ Рюриковичъ Смоленскій постави^х полкъ свой съ края, а^н отъ него князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій, и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ съ Новгородци и князь Владимиръ со Псковичи, а отъ него князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій съ своими полки. И ста противу князя Владимира Рюриковича Смоленскаго князь Ярославъ Всеволодичъ съ своими полки, а противу князя Мстислава Мстиславича и всѣхъ Новгородцевъ ста самъ князь велики Юрьи Всеволодичъ съ^н своими полки, а меньшая братія великого князя Юрья Всеволодича сташа противъ Константина Всеволодича Ростовскаго. И начаша сходитися полци, и бысть сила многа, и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ, яко еднѣ родъ и едино племя кровь проливають ни за чтоже, и много плакаше имущей страхъ Божій въ себѣ, и бѣ же той день

1) добри П.

а) укрѣпившася Н. А. Б. Т. б) стояше Н. А. Б. Т. в) къ нимъ сице къ нимъ Н. г) ли *кльта* аз А. д) лутче А. е) на бѣганіе Н. ж) сотворшася Н. А. Т. з) въ крѣпости Н. А. Т. и) осека со А. і) сташа сынове всеволожи Л. к) съ *кльта* аз А. л) тнотомъ А. м) стояше Н. п) стоаше князь велики же юрьи всеволодичъ з братьею посла къ нимъ Л. о) единое Н. п) не *кльта* аз А. р) въ той день *кльта* аз Н. с) велій Н. т) и *кльта* аз Н. А. Б. Т. у) поиде Л. ф) бояшеса Н. х) поставилъ Н. А. Б. Т. ц) а *кльта* аз А. ч) съ *кльта* аз Б.

4216 солноченъ и знойно зѣло, и се^а вѣста вѣтръ, и прииде облакъ, и бѣше громъ безпрестани, и мльнѣя сожигаютъ страшно, и бысть страхъ на всѣхъ, и стоаху много, ни сѣи ни они другъ на^б друга не поступающе, ни мира хотяще^в: разсверѣпишася бо яко звѣри. Таже князь Мстиславъ Мстиславичъ начятъ глаголати ко всѣмъ своимъ Новгородцемъ и Смолняномъ сѣце: «се убо, братіе, пришли есмѣ въ землю силную, чюжую, никто же^г намъ помощь точію Богъ и правда, станемъ убо мужественно и крѣпко, и не озираемъ назадъ, ни мыслимъ бѣжати; аще бо побѣжимъ, не уйдемъ, смерть бо и животъ всѣмъ намъ предлежить; умремъ убо другъ за друга по правдѣ своей, и Богъ будетъ съ нами; забудемъ убо дому, и жены, и дѣтей и всего стяжанія своего, и поидемъ на дѣло усердно и пѣшци и конници». Новгородци же глаголаша къ нему: «мы, господине княже, вои на конехъ, тѣ на конехъ, а кои пѣши, тѣ^а пѣши, вси^о готови есмѣ со всѣмъ сердцемъ и со всею крѣпостию». И тако поидоша пѣшіе, а за ними отрядиша воеводу Владимирова¹ Ивора, и мнози^н Новгородци съсѣдоша съ коней, и поидоша пѣши, зане^в дебрь бѣ. И егда придоша въ дебрь, подчеса конь подъ Иворомъ, пѣшци же идоша по дебрѣ ревуще и не ожидающе Ивора, и удариша на Ярославлихъ пѣшцевъ съ топорки и съ сулицами, а они противу имъ такоже, и бысть сѣчи зла, и подефкоша стягъ князя Ярослава Всеволодича, и приспѣ Иворъ съ Смолняны съ конници, и досѣкошася другаго стяга. Видѣ^н же князь Мстиславъ Мстиславичъ, и рече къ Володимеру: «видите ли, брате, добрыхъ сихъ мужей како усердно дѣло¹ дѣлають; поидемъ убо и мы въ помощь къ нимъ». И поидоша сквозѣ свои пѣшци съ полки свои князь Володимеръ Рюриковичъ Смоленскій, князь Владимиръ Псковскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ съ дружиною своею, таже^в приспѣ и князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій съ своими полки, и начяша сѣщися, и лѣшеса кровь аки вода, и князь Мстиславъ Мстиславичъ съ своими полки проѣха трижды сквозѣ полки Юрьевы и Ярославли, и бѣ самъ крѣпокъ и мужественъ, и великую силу имѣа и усердство, и въ рудѣ имѣа топоръ и сѣчаше пещадно, и загнася смѣшавшася^н. И прииде на него Александръ² Поповичъ, имѣа мечъ нагъ, хотя расѣщи его: бѣ бо силенъ и славенъ богатырь. Онъ же возопи глаголя, яко азъ есмь князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій; онъ же уставися, и тако спасе его Богъ отъ смерти. И рече ему Александръ Поповичъ: «княже! ты не держай, но стой и смотри; егда убо ты глава убиенъ будеши, и что суть иныя^н и камо ся имъ дѣти?». И бысть сѣчи зла и брань велиа, и всюду мертви лежаху,

(*) и побѣже князь Юрьи Всеволодичъ з братьею своею въ Володимеръ о^н полудни, а снидошася на битву передъ обѣдомъ, и прибѣже^о князь Юрьи въ Володимеръ во единой сорочицѣ точію, и братъ его князь Ярославъ такоже во единой сорочицѣ, трехъ коневъ одушивъ, а на четвертомъ пригна въ Володимеръ, и бысть плачь велий, и къ вечеру начяша язвеніи и сѣченіи въ Володимеръ прибѣгати. Князь велики же Юрьи начятъ Володимерцомъ глаголати со слезами: «бра-

(**) и пробѣшася князи сквозѣ полки и до кошей княже Юрьевыхъ, видѣвъ же се князь Юрьи и Ярославъ, и побѣгоста и съ меншею братьею. Мстиславъ же рече къ Новгородцемъ: «не пристоите, брате, къ корысти, но пристоите къ боеви, егда како обращышеся на ны смятуть ны». Побѣждени же быша полци Суздальскіе Апрелья въ 21 день, въ четвертоеъ 2 недѣли по Пасцѣ. Избіено же ихъ бысть многое множество, а иніи въ рѣкахъ бѣжаще истопоша; глаголаху

1) владимера и во вьзъзъ спискахъ, кромъ Л. 2) александру П. О.

а) се нльта въ Н. б) на нльта въ А. в) хотящи Н. г) и чюжую ничто же Н. д) тѣши Н. е) и вси Н. ж) и иніи мнози Л. з) занеже Л. и) видѣвъ Н. А. Б. Т. і) дѣла Н. к) таже и А. л) смѣшавшеся Н. А. Т. м) и иныя Л. н) отъ А. о) прибѣжа Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

тіе! затворите врата и бейтеса». Они же рѣша: «съ кѣмъ затворимся; братья наша², и дѣти наши и слуги наши избиты, а иніи поимани¹, а которіи здѣ прибѣжали, а тѣ не точію безъ оружіа и наги, но и⁶ язвени и сѣчени». Онъ же рече къ нимъ: «то все язъ вѣдаю, точію не выдайте мене брату моему князю Константину Всеволодичю, ни князю Мѣстиславу Мѣстиславичю, ни инымъ княземъ ни воеводамъ ихъ, точію самъ азъ³ вышелъ быхъ по своей воли». А братъ его князь Ярославъ Всеволодичъ такоже во единой сорочицѣ въ Переяславль прибѣжа на пятомъ конѣ, а четыре подушилъ, и затворися во градѣ, и которыя гости поиманы у него сидѣли въ Переяславли: Новгородци⁴, и Новотръжци и Смолняне, тѣхъ всѣхъ въ погребы вмета, а иныхъ в-ызбахъ затвори, и издохнушася ихъ триста человекъ и 15, а Смолнянъ девяностъ, а иніи здрави быша. Бысть же сіа битва² мѣсяца Апрѣля въ 22 день, въ четвертокъ вторыя недѣли по Пасцѣ³, и стоаше⁴ на томъ побоищи князи и до ноци, видяще множество христіанъ побито. Убиша убо на томъ бою: храбра мужа Псковитина Дмитрея Желтаго, и Антоніа глаголемаго Чръпаго, и⁵ Ивана Прибытка, Новгородцевъ храбрыхъ и сильныхъ зѣло, и Ивана⁶ Поповичя и слугу его Нестера, велми храбрыхъ и сильныхъ, и плакася о нихъ намного³ князь Мѣстиславъ Мѣстиславичъ, и бысть всѣхъ убито: и Новгородцевъ, и Смолнянъ, и Ростовцевъ и Псковичъ, кромѣ пѣшцевъ, пятьсотъ и пятьдесятъ; а великого князя Юрья и братья его воинства избито семнадцать тысячъ и двѣсти, кромѣ пѣшцевъ. Таже поидоша къ Володимерю, и сташа подѣ градомъ въ недѣлю до обѣда, и на ту ноцъ загорѣся во

бо, яко избіено бысть на томъ бою Суздальскихъ полковъ 9000 и 200 и 33 человекъ, Новгородцевъ же толико 5 человекъ убіено бысть и единъ Смолненинъ. А изымаша Суздальцевъ руками толико 60 человекъ, а оставшіи бѣгоша въ Володимерь, а друзіи въ Суздаль, и въ Переяславль и въ Юрьевъ. [Въ] Володимери же оста не противный родъ: попове, и черныцы, и жены и дѣти, и видяще бѣжащихъ ко граду радовахуся, творяхуть бо посла отъ князя, и глаголаху, яко наши одолѣли. И се князь Юрьи одинъ прибѣже ко граду о полудне въ одной срачицѣ, а бой былъ въ обѣдъ годъ, и нача около города ѣздити, глаголя: «твердите городъ». Они же, слышавше, сметошася, и бысть въ веселіи мѣсто плачь. Къ вечеру же прибѣгоша людіе, ппѣ раненъ, а инъ нагъ, такоже и ноци той. Наутри же князь Юрьи созва люди и рече: «брате Володимерцы! затворимся во градѣ, негли отбіемся ихъ»; людіе же молвахуть ему: «княже Юрьи! съ кимъ ся затворити: братія наша избита, а иніи изоимани, а кои прибѣжали, а ти безъ оружія, то съ кимъ станемъ?» Князь же Юрьи рече: «азъ то все вѣдаю, толико не выдайте мя брату князю Константину, ни Володимерю, ни Мѣстиславу, да быхъ вышелъ по своей воли изъ града». Они же тако обѣщашася ему. А Ярославъ такоже прибѣже единъ въ Переяславль, и затворися въ немъ. И не доволѣ ему о первомъ злѣ, елико изби въ Новѣгородѣ, и въ Торжъку и на Волоцѣ, но и ту вбѣгъ изнима Новгородцы и Смолняны, иже бяху зашли гостьбою въ землю его, и повелѣ Новгородцы въ погребы метати, а иныхъ въ тѣспѣй избѣ затвори, и издуши ихъ полтораста, а Смолнянъ 15 человекъ кромѣ затвори, и тѣ вси живи быша. Князи же день той весь стояша на побоищи, и наутри поидоша къ Володимерю. И придоша подѣ градъ Владимиръ въ недѣлю рано, и обѣхавше сго князи сташа. И тое ноци загорѣся въ городѣ княжъ дворъ, и хотѣша Новгородци полѣсти ко граду, и не да имъ князь Мѣстиславъ. Во вторникъ же во вторый часъ ноци опять загорѣся градъ, и горѣ и до свѣта; Смолняне же просяхуся въ то время взяти градъ, и не пусти ихъ князь Володимерь. Князь же Юрьи высла изъ града ко княземъ съ

1) помани П. 2) въ лѣто 6725 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 186*; въ лѣто 6726 *тамъ же т. II, стр. 334*. 3) 22 апрѣля въ 6724 году приходилось не въ четвертокъ, но въ пятницу второй недѣли по пасхѣ.

а) братія наши Н. Т. б) но и *кѣмъ* въ Н. в) точію азъ самъ Н. А. Т. г) а новгородцы Н. д) стояще А. е) и *кѣмъ* въ Н. А. Т. ж) зѣло мѣва Н; зѣло и мѣва Б. Т. з) много Н. А. Б. Т.

1216 градѣ, и хотѣша Новгородци поити во градъ, и не даде имъ князь Мстиславъ Мстиславичъ; такоже и на понедѣльникъ и на вторничную^а ноцъ загорѣся градъ, и хотѣша Смоленяне поити во градъ, и не пусти ихъ князь Владимиръ Рюриковичъ Смоленскій. Заутра же посла къ нимъ князь велики Юрьи Всеволодичъ съ поклономъ, глаголя сице: «днесъ азъ самъ иду изъ града, точио дайте ми животъ». И тако изиде изъ града и з двѣма браты, и поклонися княземъ, и рече князю Мстиславу и Володимеру: «вамъ ся кланяю и челомъ бью, дайте ми животъ, и накормите мя хлѣбомъ; а братъ мой князь Константинъ Всеволодичъ въ вашей волѣ, и не предайте ему меня на смерть». Князь же Мстиславъ Мстиславичъ, и два Владимира^б и Всеволодъ управиша ихъ и смириша: старѣйшему брату князю Константину Всеволодичю великое княженіе Владимирское и Ростовское, а брату его князю Юрью Всеволодичю Радилонъ градецъ. И тако собравше ему лодыи и насады, и ту вниде владыка Симонъ; князь же Юрьи Всеволодичъ вшедъ въ церковь пречистыя Богородици, удари^в челомъ отцеву гробу, плачяся глаголаше: «суди Боже брату моему Ярославу, до сего мя доведе». И вниде въ суды съ епископомъ Симономъ, и съ княгинею, и з дѣтьми своими, и съ людми и съ малою дружиною своею, и пришедъ вниде въ Радилонъ градецъ. Князь же Константинъ Всеволодичъ поиде во градъ Владимиръ, гражане же вси изыдоша противу его со кресты; князь же Мстиславъ Мстиславичъ съ двѣма Володимеры и со Всеволодомъ посадиша его на отца его столѣ на великомъ княжспіи въ Володимерѣ. И потомъ поидоша къ Переславлю на князя Ярослава Всеволодичя, и пришедшимъ имъ подъ градъ нача князь Ярославъ Всеволодичъ молитися имъ о миру, въ пятокъ 5 недѣли по велицѣ дни. Таже во вторникъ 4 недѣли по Пасцѣ выѣха^г изъ града самъ князь Ярославъ Всеволодичъ, и удари челомъ старѣйшему своему брату великому князю Константину Всеволодичю, глаголя сице: «господине

челобитіемъ, глаголя: «потрѣпите ми нынѣ, а заутра иду изъ града, токмо не выдайте мя брату моему Костянтину». Воутри же рано выйде изъ града князь Юрьи со двѣма сынома своима, и поклонися княземъ Мстиславу и Володимеру; «вамъ, братіе, кланяюся, а Константинъ, братъ мой, въ вашей воли». Они же даша ему миръ. И въ той день князь Константинъ одари князи и бояре многими дары, а Володимерцы води ко кресту. Князь же Ярославъ еще пребывая во злѣбѣ и дыша гнѣвомъ не покоряшеса, затворися въ Переаславлѣ, и творяше тамо избіти; князи же здумавше поидоша къ Переяславлю въ пятокъ 3 недѣли по Пасцѣ. И се слышавъ князь Ярославъ смятеся, и нача слати моляся о мирѣ. Во вторникъ же 4 недѣли выйде изъ града, и удари челомъ старѣйшему брату Константину, и рече: «азъ есмь въ твоей воли, но не выдай мя цтю моему Мстиславу и Володимеру». Князь же Константинъ управи Мстислава съ зятемъ Ярославомъ, и не дошедъ Переаславлѣ миръ взяша. Въ среду же, на Преполовленіе, приидоша къ Переяславлю, и ту князь Ярославъ одари князи и воеводы дары многими, а князь Мстиславъ не иде къ городу, поймавъ дары. И посла въ городъ по дщерь свою по княгиню Ярославлю и по Новгородцевъ, что осталось ихъ и которыи въ полку съ Ярославомъ были. И выйде въ станы за городъ княгини Ярославля ко отцу своему князю Мстиславу Мстиславичю. Ярославъ же многожды высылая съ молбою ко князю Мстиславу, прося своея княгини, князь же Мстиславъ не дасть ему. И поидоша князи разно: Костянтинъ къ Володимеру, а Мстиславъ къ Новгороду, а Володимеръ къ Смоленску, а другій Володимеръ ко Пскову. О Спасѣ и же въ Ярославли. Того же лѣта великій князь Константинъ заложилъ церковь камену святаго Спаса въ Ярославли.

а) на вторничную Н. б) владимера Б. в) и удари А.
г) выѣхавъ Н. А. Т.

брате! въ твоей есми волѣ, точию не выдай мя тестю моему князю Мстиславу Мстиславичю Новгородцкому, и князю Владимиру Смоленскому, и^а князю Владимиру Псковскому^б и князю Всеволоду Мстиславичю^в Романовичя, дай ми животь, и накорми мя хлѣбомъ». Князь велики же Константинъ Всеволодичъ управи и смири^г князя Мстислава Мстиславичя з братомъ своимъ со княземъ Ярославомъ Всеволодичемъ затемъ его, и тако Ярославъ Всеволодичъ одари всѣхъ дары многими, и крестнымъ целованіемъ утвердишася: Князь же Мстиславъ Мстиславичъ дары взя, и дщерь свою взя жену Ярославлю, и что было у Ярослава Всеволодичя живыхъ Новгородцевъ, и Новотръжцевъ и Смолнянъ, и что осталось ихъ въ погребехъ и възбахъ всѣхъ взя. Ярославъ же съ челобитіемъ и съ молбою^а посла къ нему, глаголя: «отдажь ми вину, и не взимай отъ меня жены моей, а своей дщери, или не бываетъ въ челоуѣцѣхъ подковеніа: ибо суетни есмя въ суетнѣмъ семъ житіи; хто убо есть безъ грѣха, или хто похвалится чисто^о имѣа сердце; вси убо есмя въ бѣдахъ и во грѣсѣхъ, азъ убо^м наипаче всего мира злѣе, и всѣхъ грѣшныхъ грѣшиѣе, но убо нынѣ каюся воистинну, мнѣ въ правду не попусти крестная сила». Тестъ же его князь Мстиславъ Мстиславичъ не даде ему дщери своеа, жены его, глаголя сиче: «услышимъ и разумѣемъ, аще истинно есть^в покоаніе твое». И тако князь Мстиславъ Мстиславичъ вземъ дщерь свою, жену Ярославлю, иде^н въ Новгородъ съ Новгородци, а князь велики Константинъ Всеволодичъ иде въ Володимерь, а князь Владимиръ Рюриковичъ въ Смоленскъ, а другій Владимиръ Псковскій иде во Псковъ.

Того же лѣта, мѣсяца Августя, князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичя^і ходи съ Новгородци на Ригу.

Въ лѣто 6725^{1*} Князь Глѣбъ Володимеровичъ Рязанскій наученъ сатапою на братаубійство^г

1) въ лѣто 6724 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 215; т. IV, стр. 26; т. V, стр. 172; въ лѣто 6726 тамъ же т. III, стр. 36.*

а) ни А. б) и князю Владимиру псковскому *нѣтъ въ Н* в) мстиславича П. г) умири А. д) съ молвеніемъ А. е) что А. Т. ж) бо Н. з) аще истинное Н; аще есть во истинну А; аще есть истинное Б. Т. и) и иде Н. А. і) романовичъ А. к) въ лѣто 6725 *нѣтъ въ Л; вмѣсто этихъ словъ въ Л стоитъ заглавіе: о ованнѣмъ глѣбѣ князи рязанствѣмъ како лестію братью изб. л) на братаубійство П. А. Б. Т.*

1217 з братомъ Константиномъ совѣщаша, прѣвѣ убо сіи оклеветаша дядей своихъ и братью свою, и много крови проліаша, и убійство сотвориша, таже нынѣ въторое умыслиша избити всю братью, хотяще едины^а всю власть держати, забывше писаніе^б, глаголющее: Богъ даетъ власть, ему же хочеть, и поставляетъ царя или князя вышній, и воздвизаетъ отъ земля нища, и посажаетъ на высокихъ; кто убо противится воли его, или кто речеть противу его; Богъ бо есть, якоже хочеть, творить. Почто убо забысте Каинова^в трясеніа и стенаніа, и Ламехову казнь, и сродника вашего Святополка погибель? Сънидошася убо сіа братіа на Исадѣхъ^г поряды положити, и^д братъ ихъ родный князь^а Изяславъ Владимеричъ, и братъ ихъ князь Киръ Михайло Всеволодичъ дву братъ дѣти, и братъ ихъ князь Ростиславъ Святославичъ такоже^е дву братъ дѣти, и князь Глѣбъ, и князь Романъ. Они же позваша ихъ яко на любовь и на чествованіе пира, сіи же идоша къ нимъ вси 6 князей ихъ суца, каждо съ своими боары и з дворяны, и внидоша къ нимъ въ шатерь. Окаянный же Глѣбъ з братомъ своимъ Константиномъ изрядиша на нихъ дворянъ своихъ и Половецъ множество во оружіахъ, и скрыша ихъ въ другомъ шатрѣ въ постелномъ въ полстницѣ^ж близъ шатра ихъ, въ немъ же бѣ имъ пировати, не вѣдушъ^з же сего никому же развѣ тѣхъ зломысленныхъ князей и ихъ^и проклятыхъ думцевъ. И яко начаша упиватися и веселитися, и ту абіе Глѣбъ и Константинъ окаянный послаша по убивцевъ^к онѣхъ, а сами^л иземше мечи, и начаша^м сѣщи князей, и боаръ ихъ^н и дружину ихъ всю, и убиша пять братаничей, а шестаго брата роднаго князя Изяслава Владимерича; а князь Ингваръ Игоревичъ братаничъ ихъ не успѣ прійти къ нимъ на пиръ той злыи, не убо еще приспѣло время, и тако заступи его Богъ и спасе отъ лютыа смерти. Прочихъ же^о боаръ и дворянъ ихъ безъ числа избивша, и бѣжаша сами въ Половцы; сіе же зло сотворися мѣсяца Іюля въ 20 день, на память святаго пророка Ильи. И сѣде на Рязани князь Ингваръ Игоревичъ^п. Того же лѣта^р поиде князь Мстиславъ Мстиславичъ къ Кіеву, оставивъ кнѣгиню и сына своего Василья въ Новѣгородѣ, и поя съ собою Юрья Ивановича, и Буслава^с Стевановича и Алексѣя Путиловича.

(*) Того же лѣта князь велики Константинъ Всеволодичъ посла на градець Радилевъ по брата своего Юрья Всеволодича, и пришедшу же къ нему сотвориста любовь велию межю собою, и одари его много, и епископа его Симона, и княгиню^о и дѣти его, и боаръ^п и дворянъ его, и даде ему по своемъ животѣ Суздаль и Володимерь, глаголя сице: «брате! вси есмь^р въ бѣдахъ и во грѣсѣхъ, назви изыдохомъ изъ чрева матери

(**) О любви братии Константинъ съ Юрьемъ Всеволодичемъ. Того же лѣта посла Константинъ Всеволодичъ по брата своего Георгія на Городецъ, зова его къ себѣ въ Володимерь; онъ же пріиде къ нему и со епископомъ Симономъ и з бояры своими. Константинъ же урядися съ нимъ на томъ: «по моемъ животѣ Володимерь тебѣ, а нынѣ поиди въ Суздаль», и води его ко кресту. И одаривъ его дары

1) на икадахъ во всѣхъ спискахъ; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 180. 2) мѣста отъ словъ: и сѣде до слова: игоревичъ нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромъ Л. 3) въ лѣто 6722 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 119; въ лѣто 6723 тамъ же т. I, стр. 211; т. V, стр. 172. 4) буслава тамъ же т. III, стр. 35.

а) единъ хотяше Н; хотяще единъ А. Б. Т. б) писанія А. в) каиново Н. Б. г) и нѣтъ въ О. Н. Б. Т. д) князя А. е) такожде Л. ж) въ постелницѣ А. з) не вѣдуше Н. А. Б. Т. и) князей ихъ и А. Т. і) по убивцевъ Н. к) а сами нѣтъ въ Л; вмѣсто этихъ словъ въ списокъ Л написано: пріидоша же окаянии они убивцы и начаша сѣщи нещадно, и сами окаянии князи глѣбъ и константинъ. л) нача Н. м) ихъ нѣтъ въ Н. н) же нѣтъ въ А. о) княгиню его Н. п) бояръ его Н. р) еси А.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лантв.).

своеа, и нази отъидемъ; ничто же бо внесохомъ въ миръ сей, ни изнести что можемъ».

многими, и отпусти его въ Суздаль, и вниде въ онъ Сентября 11, а епископъ Симонъ съ нимъ вниде во свою епискупью. О Володимери Всеволодичи. Тое же зимы Володимеръ Всеволодичъ прииде ис Половецъ ко братьи; они же даша ему Стародубъ и ину властьцу.

Того же лѣта прииде князь Володимеръ въ Новгородъ своими дѣлы; и воеваша Литва на Шолонѣ, Новгородци же ходиша за ними въ погоню, и не постигоша ихъ, и поидоша со княземъ Владимеромъ въ Медвѣжьей Головъ^б. Они же начаша челомъ бити имъ съ лукавствомъ, понеже по Нѣмцы послаша; Новгородци же разумѣша лукавство ихъ, и ѣхаша безъ вѣсти на станы ихъ, они же побѣжаша ко граду ихъ, и убиша у нихъ Новгородци два воеводы, а третьяго руками яша^в, а коней семьсотъ отъяша, и возвратишася^г во своаси. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ прииде въ Новгородъ изъ Кіева безъ нихъ, и изыма Станимира съ сыномъ его, и связавъ вери-
гами въ темницѣ посади; и взя у него много имѣнія и богатства, и наки выпусти его. Того же лѣта погорѣ въ Новгородѣ торговая сторона, и церквей пятнадцать згорѣ.

Въ лѣто 6726^а. Князь велики Константинъ Всеволодичъ заложилъ церковь камену Воздвиженіе честнаго креста на торговищѣ въ Володимери, мѣсяца Мая въ 6 день, и того же лѣта совершена бысть, и свѣщена мѣсяца Сентября въ 14 день. Того же лѣта прииде въ Володимеръ къ великому князю Константину Всеволодичю изъ Царяграда епископъ Полотцкій, вѣдый его желаніе и любовь до всего божественаго церковнаго строенія, и до святыхъ иконъ, и до святыхъ мощей и до всего душеполезнаго, пути ведуще его въ жизнь вѣчную, и принесе ему часть нѣкую отъ страстей Господнихъ, яже насъ ради Владыко Господь Исусъ Христосъ отъ Людей пострадавъ

(*) претерпѣ, и мощи святаго мученика Логина сотника обѣ^в рудѣ его, и мощи свята Марьи Магдалины. Онъ же съ радостию сіе приемъ, и постави въ монастыри Вознесенія Господня предъ Златыми^ж враты, и срѣтаеть самъ съ епископы, и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и со всѣми боары, и со всѣми народы, придоша со кресты ко святому Вознесенію, и взяли^з епископъ на главу свою святую раку, въ ней же положено святое то^и сокровище, и тако возвратишася во градъ, и идоша къ святому Дмитрею, поюще и славяще Господа нашего Исуса Христа, и тако целова свята мощи преже епископъ, потомъ князь велики Константинъ Всеволодичъ, таже^и вси православнии чловѣци.

(**) Князь же Костянтинъ возрадовася зѣло и повелѣ его поставити внѣ града въ монастыри Вознесенія за Златыми враты. На утрени же повелѣ князь великій Костянтинъ отъ свята Богородица соборныя и отъ святаго Дмитрія ити со кресты епископу, и всему клиросу и всему народу, а самъ иде со княгинею и з дѣтми и з бояры въ монастырь ко святому Вознесенію. Взя же епископъ честную ту раку съ неизреченнымъ сокровищемъ на главу, сіи идоша во градъ и поставиша и во святомъ Дмитріи, поюще и славяще Господа нашего Исуса Христа. И тако целова свята мощи преже епископъ, потомъ князь велики Костянтинъ Всеволодичъ, таже вси православнии чловѣци. Воутри же створи празднество честно; бѣ же тогда день недѣльный и при-
спѣ память святаго мученика Логина.

а) и *лѣта* въ А. б) к медвѣжьей головъ Н. в) рукама взяша Н. г) возвратишася новгородци съ побѣдою великою Л. д) въ лѣто 6725 Л. е) и обѣ Н. ж) златы Н. з) зять Н. А. Б. Г. и) то *лѣта* въ А. і) такоже А.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1213 Того же лѣта свѣщена бысть^а церковь святыхъ страсотерпецъ Бориса и Глѣба епископомъ Кирилломъ въ Ростовѣ, мѣсяца Августа 25 день^б, ту сушу и великому князю Константину Всеволодичю и з дѣтми своими съ Василкомъ и Володимеромъ^в, и^г сотвори пирь велий^а, и епискупа чествова, и боаре^о и вся люди учреди, и милостыню нищимъ и убогимъ даде; таковъ бо обычай того князя, паче всего любовь и милость^м имѣа ко всѣмъ. Того же лѣта^д прииде князь Владимиръ, сынъ Всеволожъ, внуецъ Юрья Долгорукаго, изъ Половецъ къ брати своей, и даша ему братіа его^б Стародубъ и иную властцу^н. Того же лѣта князь велики Коньстантинъ Всеволодичъ призываетъ сыны своя къ себѣ Василка и Всеволода, и вся велможи, и боаре, и вся думцы его, и начятъ^д глаголати къ нимъ сице: «вся суетнаго сего житіа мимо текутъ, нынѣ родися, и заутра возрасте, и помалѣ сѣдина, и старость и смерть, и по смерти страшный судъ Спасовъ комуждо по дѣломъ его, овѣмъ рай, а другимъ мука, и вся убо настоащаго^м сего суетнаго житіа, вси челоувѣци отъ юности и до старости и до смерти яко по лѣствицѣ^а идуть, отъ перваго конца начинаются, а въ друзѣмъ концѣ скончаваются. Таково убо челоувѣческое житіе, якоже^м сонное^н видѣніе^о, сонное убо видѣніе овогда видитъ челоувѣкъ во снѣ добро, овогда зло, и въставъ мало помнитъ и разсужаетъ, и вся ни во что же бывають, тако и все челоувѣческое житіе ни во что же есть, якоже сонъ и якоже дымъ: днесъ бо челоувѣкъ живъ, а утра^н умираеть. Се^р убо^с и язъ вижу свое отшествіе скоро приближающеса, и сихъ дѣтей моихъ младыхъ сущихъ^т поручаю Господу Богу, и пречистой Его Матерѣ, и брату моему и^у господину князю Юрию Всеволодичю, и буди имъ той въ мене мѣсто, и вы^ф князи мои, и боаре и велможи, господіе мои, не забудите сихъ дѣтець моихъ^х Вы же, чада моя, имѣйте страхъ Божій въ себѣ, и храните заповѣди Его, и святыхъ церквей не отлучаетеса^а, и^н святителскій, и^м священническій и^м иноческій чинъ чтите и любите, и кпижное поученіе слушайте и любите^б, и старѣйшаго слушайте и чтите, и межи собою въ любви и мирѣ живите, и со всѣми миръ и любовь имѣйте, и чюжихъ не желайте^а, и па чюжіа предѣлы не прескакайте, но будите своими доволни, и отъ сихъ своихъ чистыхъ^б Богу приносите^а и убогіа^б милуйте, и нищихъ удовляйте, странныхъ не презирайте^с, нагихъ одѣвайте, бѣднымъ помогайте, и вся въ славу Божию творите». И тако въставъ, и молитву предъ образомъ Божиимъ сотворивъ, и объемъ сына своего Василка и целовавъ, даде ему Ростовское княженіе, и тако посла его въ Ростовъ; таже объемъ другаго сына Всеволода, и благослови его Ярославемъ, и тако посла его въ Ярославль^о на княженіе, рекъ: «идите, чада моя, имуща въ себѣ страхъ Божій и заповѣди Его, и Богъ соблюдетъ^а и спасеть васъ». Тоѣ же зимы^с, мѣсяца Февраля въ^д 2 день, въ пятокъ, въ 6 часть^о дни, преставися благовѣрный и христоробивый великій князь Константинъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пращуръ великого^у Владимира, и положенъ бысть въ церкви пречистыа Бого-

1) въ лѣто 6725 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 125; въ лѣто 6730 тамъ же т. II, стр. 334.

2) приписати П. О. 3) въ лѣта въ П. О. 4) въ лѣто 6725 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 26.

а) бысть лѣта въ Н. А. Т. б) въ 25 день Н. А. Т. в) володимеркомъ Н. г) и лѣта въ Н. д) великъ Н. А. Т. е) боярей Н. А. ж) милостыи Н. з) е А. в) мѣста отъ слова: того же лѣта прииде до слова: властцу лѣта въ Л; оно въ этомъ спискѣ помѣщено выше. и) нача Н. к) настоящая А. л) по лѣствицѣ лѣта въ Л. м) яко А. н) сонъ но убо Н. о) сонное видѣніе лѣта въ А. Т. п) заутра Л. р) сен Н. с) у А. т) сущихъ лѣта въ А. у) и лѣта въ Н. ф) вся Н. А. Т. х) моихъ лѣта въ Л. ц) не отлучаетеса Н. А. Б. Т. ч) и лѣта въ Н. ш) и лѣта въ Н. А. ш) и лѣта въ Л. ъ) и любите лѣта въ Н. А. ы) не жалите А. ь) честныхъ Н. ъ) убога Л. э) старинныхъ не призирайте Н. ю) въ ярославъ Т. я) соблюдаетъ Н. о) день Б. в) великого князя Н.

родици Златоверхіа, идѣже отецъ его^а Всеволодъ положенъ бѣ^б Любаше^в же сей князь паче всего¹²¹⁸ прочитаніе^г божественныхъ писаній со вниманіемъ и съ великимъ прилежаніемъ, и отъ сего вселися въ него страхъ Божій, и тихость, и кротость, и смиреніе, и любовь и милость, и не воздаъ зла за зло никому же, всѣхъ согрѣшающихъ къ нему прощаше, и не оскорбляше никого^д же, но всѣхъ умудряа тѣлесными и^е духовными бесѣдами, и вся глаголаше и творяше по святому писанію, къ божественнымъ церквамъ зѣло прилѣженъ и строенъ бѣ и всѣми удовляше, святительскій же, и священническій и мнишескій чинъ попремногу почиташе, и нищихъ и клосныхъ самъ своимъ руками омываше, и кормяше, и поаше, и милостыню дааше, поминая блаженнаго Давида, глаголюща: блаженъ разумѣвалъ на нища и убога, въ^ж день лють избавить ѿ Господь, Господь хранить, и живить^з, и ублажить ѿ^и на земли, и не предасть его въ руки врагомъ его, и сына его Соломана глаголюща: милостынями, и вѣрами очищаются грѣхи, и пророка Данила глаголюща¹: грѣхи твоя милостынями очисти, и прегрѣшенія твоя щедротами нищихъ; сице бо¹ есть милостыня, якоже огонь сѣно пожигаетъ, тако и^н милостыня грѣхи сожигаетъ. Бѣ же всѣхъ лѣтъ Константиновыхъ 36. Княгиня же его въ той часъ надъ гробомъ его и пострижеса, и нарекоша имя ей Агафія. Сынове же его: Василко, Всеволодъ, ему же имя Дмитрей, Володимеръ, ему же имя Дмитрей же. И по пемъ^т сяде^н на великомъ княженіи въ^н Володимери братъ его князь Юрьи Всеволодичъ; и епископъ Симанъ вниде паки въ свою епископью въ Володимеръ. Того же лѣта преставися князь Ростиславъ Рюриковичъ, зять великаго князя Всеволода Чермнаго. Того же лѣта преставися князь Константинъ Давидовичъ, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ^о великаго Владимира. Того же лѣта иде князь Мстиславъ Мстиславичъ въ Торжокъ, и^н изыма Борислава Некошича, и вземъ у него все богатство его, и паки отпусти его, и въ той часъ приде болѣзнь на сына его на князя Василья онъ же начятъ^п плакаться и кричати о сынѣ своемъ. Сынъ же его лють^с болѣзновать^т, и преставися, и везоша его изъ Торжъку въ Новгородъ, и положиша его во святей Соош въ церкви пречистыя Богородици, въ головахъ дѣда его. Того же лѣта заложил епископъ Аптопей церковь камену святыя мученицы Варвары въ монастырѣ въ Новгородѣ. Того же лѣта приде изъ Володимера въ Новгородъ архіепископъ^у Митрофанъ, и проводиша его Новгородцы къ святей Богородицѣ къ Благовѣщенію. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Новграда въ Русь, и Новгородцы послаша въ Смоленскъ по князя Святослава Мстиславича, внука Ромадова, правнука Ростиславля, праправнука Мстиславля, препраправнука Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожа, прапращуръ Ярославля, препрапращуръ великаго Владимира. Того же лѣта² Болгары взяли Устюгъ лестию, и потомъ поидоша ко Унжеску³, а^ф Унжане отбишася отъ нихъ. Того же лѣта⁴ князь Рязанскій Глѣбъ и Константинъ, сынове Владимеровы, внуци Глѣбови, прѣвіе оклеветана дяди своя^х князя Романа Глѣбовича и князя Святослава Глѣбовича, и братью и братаничей своихъ, и много кровопролитіа и убійства^н сотвориша, и землю свою Рязанскую всю пусту сотвориша, таже брата своего, и братаничей^ч своихъ и дядь своихъ смерти предаша, и бѣжаша въ Половцы, и нынѣ устремившеся окаянніи придоша со множествомъ Половецъ къ Рязани, и начаша воевати, плѣ-

1) глаголюше П. Л. 2) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 126.* 3) и потомъ поидоша ко Унжеску *лѣта во ослѣдъ спискахъ, кромѣ Л.* 4) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 126.*

а) его *лѣта въ Л.* б) бысть Н. А. Т. в) любляше Л. г) прочитанія А. д) нико Т. е) и *лѣта въ Н. А. Б. Т.* ж) въ *лѣта въ А.* з) живить ѿ О. и) ѿ *лѣта въ Н.* і) же Н. к) и *лѣта въ Л.* л) потомъ Л. м) сядеть А. н) въ *лѣта въ А.* о) препрапращуръ А; пращуръ Л. п) и *лѣта въ Н. А. Т.* р) нача Н. А. с) болѣ Л. т) болѣзньствовавъ Н. у) епископъ Н. А. Б. Т. ф) и Л. х) дядей своихъ Н. ц) убійство Н; убійства А; убійство Б. Т. ч) братаничевъ А. Б. Т.
Т. X.

1218 нити, и жеци и сѣщи. Братаничъ же ихъ князь Ингваръ^а Игоревичъ совокупися^б з братьею, и^в
 —19 идоша на нихъ, и побѣдиша ихъ, и множество Половецъ избиша, а князи Глѣбъ и Коньстантинъ
 Владимиричи Глѣбовича убѣжаша въ Половцы, а князь Ингваръ возвратися къ Рязани^д }Того же
 лѣта^е князь Мстиславъ Мстиславичъ, внукъ Романовъ, и князь Владимиръ Рюриковичъ, внукъ
 Ростиславль, идоша на королевича ко Галичю. Онъ же выиде противу ему з Галичяны^г, и со Угры,
 и съ Лахи, и съ Чяхи и съ Моравы,

(*) и одолѣ ихъ князь Мстиславъ Мстиславичъ, (***) и съступившимся имъ, одолѣ Мстиславъ,
 а королевича ятъ и жену его, и выиде въ Галичъ, и королевича, и жену его и
 сына ятъ,

и по семъ взя миръ съ королемъ, и сына его пусти^а и з женою его и съ людьми его, а самъ сяде
 въ Галичѣ. }Того же лѣта^б родися князю Ярославу Всеволодичю сынъ Феодоръ. Того же лѣта^в вы-
 гнаша Угры князя Мстислава Мстиславича, внука Романова^г, изъ Галича, и сяде паки королевичъ
 въ немъ. }Того же лѣта князь Рязанскій Ингваръ присла къ великому князю Георгию и къ брату
 его Ярославу помочи просящи на Половцевъ, и посласта къ нему воинство свое въ помощь и
 воеводу съ ними Якуна Тимофѣевича. Князь же Ингваръ Рязанскій иде съ ними на Половцы;
 они же слышавше ихъ бѣжаша, а кои не уйдоша, и тѣхъ избиша, и возвратишася во свояси^д. Того
 же лѣта^е князь велики Кіевскій Мстиславъ Романовичъ^ж, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль,
 праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ^з, пращуръ Ярославль, пращуръ
 великого Владимира, посла въ Новгородъ по старѣйшаго своего сына Святослава, а имъ даде мен-
 шаго сына своего Всеволода; Новгородци^и же, послушавше его, сотвориша волю его^к Того же лѣта^л
 заложиста церковь каменю святаго Михаила въ Новѣградѣ Твердиславъ съ Феодоромъ, и другую
 церковь Тріехъ отрокъ. Того же лѣта^м Антоней, архіепископъ Новгородскій, иде въ Торжокъ; Но-
 вгородци же введоша архіепискупа Митроана паки на дворъ епископскій на столъ, а ко Анто-
 нію послаша, глаголюще: «куды ти любо». Антоній же^н приде къ нимъ въ Новѣградъ, и сяде у
 святаго Спаса въ Нередицахъ^о. Князь же и Новгородци рекоша объма^п архіепископомъ Митро-
 еану и Антонію: «идете^н въ Кіевъ къ митрополиту Матфѣю Кіевскому и всеа Руси, да кого намъ^н
 пришлетъ, той намъ есть владыка». И послаша съ ними^о священноинока Васіана, и другаго Бориса
 прызвитера, и Якуна Матфѣева. Того же лѣта^п въ Новѣгородѣ даша посадничество Семену Бори-
 сову, а тысяцкое даша Козмѣ Жидятѣ^п

Въ лѣто 6727. Свѣщена бысть церковь пречистыа Богородици Рожество въ монастыри еписко-

1) а князь ингваръ возвратися къ рязани *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромь Л.* 2) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 216; т. III, стр. 37; т. IV, стр. 26; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 126.* 3) въ лѣто 6727 *тамъ же т. I, стр. 188; т. VII, стр. 126.* 4) въ лѣто 6727 *тамъ же т. VII, стр. 126.* 5) *мѣста отъ словъ:* того же лѣта князь рязанскій *до словъ:* во свояси *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромь Л.* 6) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 216; т. III, стр. 37; т. IV, стр. 26; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 126.* 7) въ лѣто 6727 *тамъ же т. III, стр. 37, 219; т. IV, стр. 27.* 8) въ лѣто 6727 *тамъ же т. III, стр. 37—38; т. IV, стр. 27.* 9) въ нередицахъ П. 10) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 37, 128; т. IV, стр. 27.* 11) семьюну емину *тамъ же т. III, стр. 37.*

а) юрѣи Н. б) совокупишася и Н. в) и *нѣтъ въ Н.* г) ему изъ галича Н. д) отпусти Н. А. е) романа А. ж) мстиславичъ Н. з) всеволожа А. и) новгородци Т. і) волю его и посадиша его честно на вняженіе Л. к) иже А. л) и бѣ имъ Н. А; обонмъ Т. м) идите Н. А. Б. Т. н) къ намъ А. Т. о) съ нимъ Н.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Обоул., Абад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

помъ Симаномъ, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодичѣ и при братѣ его Ярославѣ Всеволодичѣ 1219
Переславскомъ, игумену же тогда сущу Митрофану.

(*) Того же лѣта¹ князь велики Юрьи Всеволодичь посла брата своего Святослава на Болгары Воложскіа и Камскіа со всѣми воинствы своими, а братъ его князь Ярославъ Всеволодичь своего воеводу посла съ своими воинствы въ помощь, а братаничъ его князь Василко Константиновичь посла воеводу своего съ своими Ростовцы и со Устюжаны² въ помощь, а князь Давидъ Муромскій посла своего воеводу съ³ своими воинствы въ помощь. И пришедше⁴ близъ Ошля и изыдоша изъ лодей на брегъ. И⁵ изыде противу имъ князь Болгарскій съ⁶ силою своею, и поидоша противу себя на бой; Болгари же пустиша на нихъ по стрѣлѣ, и бѣжаша во градъ, и затворишася. Святославъ же Всеволодичь иде съ воинствы во градъ, около же бѣ града острогъ тынъ дубовой, а за нимъ два оплота, а межи ими валъ сыпанъ, и по тому валу рыщуще изъ затынѣа бѣяхуся; приступи же князь Святославъ Всеволодичь со всѣхъ страны, а напредъ пустилъ пѣшихъ со огнемъ и съ топоры, а за ними стрѣлцы и копейницы, и бысть брань зла, и подсѣкоша тынъ и валъ раскопаша⁷ и зажгоша, и Болгари бѣжаша во градъ, а сіи за ними сѣкуще идиху. И⁸ потомъ ко граду приступльше отвсюду, и зажгоша, и бысть буря и дымъ на нихъ великъ; они же, опочинувшеся, изыдоша за другую сторону. И тако напредъ всѣхъ потече самъ князь Святославъ Всеволодичь ко граднымъ вратомъ, и по немъ вси вои, и тамо посѣкоша тынъ и оплотъ, а Болгари бѣжаша во градъ; а сіи пришедше градъ зажгоша. И тако отвсюду обстоаше градъ огнь, и бысть вопль великъ во градѣ, а князь ихъ избѣжа изъ града, а которыа избѣжаша изъ града отъ огня⁹, а тѣхъ избиша, а жены ихъ и

(**) О в о й н ѣ н а Б о л г а р ы. Князь великий Юрьи Всеволодичь посла брата своего Святослава на безбожныхъ Болгары, и Воложскіа и Камскіа, и съ нимъ посла полки своя, а воеводство приказа Еремѣю Глѣбовичю; а братъ его князь Ярославъ Всеволодичь своего воеводу посла съ своими воинствы въ помощь, а братаничъ его князь Василко Константиновичь посла воеводу своего съ своими Ростовцы и съ Юстюжаны въ помощь. Посла же князь велики Юрьи Всеволодичь и къ Муромскимъ княземъ, веля имъ послати сыны своя, и посла Давидъ сына своего Святослава, а Юрьи Олга съ воинствы своими въ помощь. И снашася вси на Волзѣ на усть Оки въ насадѣхъ и въ лодіяхъ. И оттоле поидоша внизъ, и бывшимъ имъ на исадехъ противу Ошлю, и выидоша на берегъ; изряди же Святославъ полки своя: Ростовскій по правой руцѣ, а Переславской по лѣвой, а самъ ста съ Муромскими князи посреди, а инъ полкъ остави у лодей, сами же поидоша отъ берега къ лѣсу, и прошедшемъ имъ лѣсъ, выидоша на поли къ граду. И уерѣтоша ихъ Болгаре со княземъ своимъ на копихъ, и поставиша полкъ на поли; Святославъ же поиде къ нимъ вборзѣ, они же постоявше мало, и пустиша по стрѣлѣ въ наши, и възматшеся побѣгоша ко граду, и вбѣгше во градъ затворишася. Князь же Святославъ поиде вборзе ко граду, бѣ же острогъ утверженъ около града крѣпокъ тынъ дубовъ, а затѣмъ два оплота, и межи ими валъ сыпанъ, и по тому валу рыщуще изъ затынѣа бѣяхуся. Князь же Святославъ пришедъ къ городу, и паряди люди впередъ съ огнемъ и съ сѣкирами, и за ними стрѣлцы и копейники, и приступи ко граду, и бысть брань

1) въ лѣто 6728 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 126—128. 2) состюжаны П; со юстюжаны О.

а) съ *лѣта* въ А. б) пришедъ Н. в) и *лѣта* въ А. г) съ *лѣта* въ А. д) раскопа Н. А. Т. е) а О. Б. ж) отъ огню А.

(*) Въ спискахъ: Алад. XIV, Овол., Алад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лавтев.).

1219 дѣти ихъ плѣниша, а иніи изгорѣша, а прочіи сами ся исѣкоша; а князь Святославъ Всеволодичъ стоа ту, дондеже згорѣ градъ и люди, мѣсяца Іюня въ 15 день, и тако возвратишася къ лодіамъ, и поидоша по Волзѣ вверхъ. Сіа же слышавше Болгаре, иже бѣаху въ Великомъ градѣ и въ прочихъ градѣхъ, и² собравшеся изыдоша ко исадомъ на брегъ. Князь же Святославъ Всеволодичъ повелѣ⁶ своимъ вооружатися и стяги наволочити, и изряди полки въ насадехъ, и удариша въ бубны, и въ трубы и въ сурны; а Болгари стоаще по берегу, зряще своихъ плѣненныхъ, и плакашася^в Князь же Святославъ Всеволодичъ мину исады, и ста на усть Камы, и ту приде воевода князя Василка Константиновичя Ростовскаго Воиславъ Добрыничъ съ Ростовцы и со Устюжаны и съ полопомъ многимъ; тѣи бо по Камѣ взяша многи грады и села, и вся области тѣ плѣниша, а люди исѣкоша. И поиде князь Святославъ Всеволодичъ къ Володимерю, и срѣте его братъ его князь велики Юрьи Всеволодичъ у Боголюбова¹ и з дѣтми своими, и честь велію воздаде ему и всѣмъ воемъ по три дни, и иде во градъ свой Юрьевъ. Того же лѣта¹ князь велики Юрьи Всеволодичъ самъ нача наряжати на Болгары; они же прислаша послы своя съ молбою и челобитьемъ, онъ же не приатъ. И нача собирати воинства, а² братаничю своему князю Василку Константиновичю Ростовскому повелѣ ити на Городецъ, а самъ приде на Амутъ, и ту придоша къ нему иніи⁴ послы Болгарскіе съ молбою; онъ же не послуша ихъ, и отпусти безъ мира. И приде на Городецъ къ Василку; Болгаре же убоашася, и послаша^в иныхъ пословъ со многими дары и съ челобитьемъ, и приатъ молбу ихъ, и даде имъ миръ по старинѣ, како было при отцѣ ихъ Всеволодѣ, и^ж приведе ихъ къ рогѣ, а самъ возвратися. Того же лѣта³ Литва воеваша

межи ими крѣпка зѣло, и подсѣкоша тынъ и расѣкоша плоты, и зажгоша ихъ, а они побѣгоша въ городъ; си же гониша сѣкуще ихъ до города. Потомъ же приступиша ко граду отъ всюду, и зажгоша его, и бысть дымъ силенъ зѣло, и потяну вѣтръ со града на полки Святослави, и не бѣ видѣти человекъ въ дымѣ, и не могуще терпѣти дыма и зноа, паче же безводія, и отступиша отъ града, и сѣдоша опочивати отъ многого труда. Рече же Святославъ: «поидемъ съ повѣтрея з другую страну града»; они же, воставше, поидоша объ ону страну града, и пришедше сташа противу вратомъ града. И рече имъ князь: «братье и дружино! сего дни намъ двое предлежить: или добро или зло, да потягнемъ борже», и потече самъ князь преди всѣхъ ко граду; видѣвше же его вой вси, устремишася ко граду борже. И посѣкоша тынъ и оплоты, и съ ту страну и зажгоша, а Болгари побѣгоша въ городъ, сіи же погнаху ихъ сѣкуще. И потомъ зажгоша градъ отъ всюду, и обіятъ градъ огнь отъ всюду, и бысть буря велія, и страшно бысть видѣти, и бысть во градѣ вопль великъ зѣло. Князь же Болгарскій выбѣжа инѣми вороты, и утече на конихъ въ малѣ дружинѣ, а что пѣшець выбѣгло, мужи избиха, а жены и дѣти въ полонъ взяша, а иніи во градѣ погорѣша, а иніи сами исѣкоша жены своя и дѣти, и потомъ сами ся избиха. Нѣщцы же отъ вой Святославлихъ дерзнуша внити во градъ користи дѣля, и едва утекоша пламене, а иніи ту и згорѣша; князь же Святославъ стоя ту дон[де]же весь градъ изгорѣ, и взяша же градъ Опель, Іюня 15 день. И поиде оттуду Святославъ къ лодіамъ своимъ; бывшу же ему у лодей, и вѣста буря з дождемъ, якоже и лодіамъ возмятися, и потомъ же нача буря тишитися. И преиде князь Святославъ въ завѣтріе на островъ съ полки своими, и Муромскіе князи съ нимъ, туже и на ночь облеже. И наутрѣи ту обѣдавше, поидоша прочь вверхъ по Волзѣ. Слышавше же Болгари въ Великомъ градѣ и во иныхъ градѣхъ, яко городъ ихъ Опель взятъ, и печальни быша повелику зѣло. И собрашася вси со князьми своими, овѣи на конихъ, друзіи же пѣши, и придоша на брегъ; слышавъ же Святославъ оже Болгаре собравшеся ждуть его

1) въ лѣто 6728 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 128.* 2) а къ П. О. Б. 3) въ лѣто 6728 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 128.*

а) ихъ П. А. Т. б) и повелѣ Н. в) плакашеся Н. А. Т. г) у боголюбива Н. д) и иніи А. е) прислаша Н. ж) и *китъ въ А.*

Черниговскія власти, князь же Мстиславъ Мстиславичъ угони ихъ, и изби^а всѣхъ. Того же лѣта¹ князь Мстиславъ Романовичъ, и князь Мстиславъ Мстиславичъ и² иніи князи мнози^б идоша ратью въ Галичъ; королевичъ же затворися во градѣ въ Галичѣ. Они же повоеваша всю землю ихъ, и возвратишася во свояси. Того же лѣта³ преставися во иноцѣхъ великая княгини Агафіа великого князя Константина Всеволодича въ Ростовѣ, и положена бысть въ церкви пречистыя Богородици въ Ростовѣ.

на исадахъ, повелѣ же всѣмъ воемъ своимъ обо- 1219
лочитися въ бронѣ, и стяги наволочити, и наряди полкъ въ насадѣхъ и въ лодіяхъ. И поиде полкъ по полцѣ, бьюще въ бубны, и въ трубы и въ сопѣли, а самъ князь по нихъ поиде. Болгари же идуще по берегу, видяще своихъ ведомыхъ: овому отцы, иному сыны и дщеря, другому же братіа и сестры и съплеменницы, и стаху покивающе главами своими, и стениюще сердца ихъ и смѣжалоше очи свои. Святославъ же минувъ исады, и ста на усть Камы, и ту прииде къ нему Воиславъ Добрыничъ, и Ростовцы и Устьюжане со множествомъ полона и съ корыстью великою, тѣ бо отпущени бяху преже еще внизъ идуще воевати по Камѣ, и взяста по ней много градювъ, а селъ нѣколько, и пожго[ша] все, а люди изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. Оттуду же посла Святославъ вѣсть предъ собою къ брату своему къ великому князю Юрью Всеволодичю. И дошедъ Святославъ Городца, и выиде изъ лодей, и поиде ко граду Владимерю на конихъ. Слышавъ же его Юрьи, и срѣте ѿ у Боголюбова на рѣцѣ Сурамѣ и съ сыномъ своимъ Всеволодомъ, и цѣловастася съ любовію великою, и поидоста во градъ, и бысть радость велика въ Володимери о пришествіи Святослави. И сотвори князь великій Юрьи учреженіе веліе брату своему Святославу и воемъ всѣмъ по три дни, и многи дары вдасть брату своему: златомъ, и серебромъ, и порты различными, и кони, и оружіемъ, аксамиты, и паволоками и бѣлю, такоже и вои одари повелику, коегождо по достоинству. Князь велики же Юрьи Всеволодичъ отпусти брата своего Святослава съ честію великою во градъ его Юрьевъ на свой ему столъ. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ самъ нача наряжати на Болгары, Болгари же прислаша послы своя съ молбою и съ челобитіемъ, онъ же не пріять моленія ихъ, и отпусти ихъ. И нача събирати воинства, а къ братаничю своему князю Василку Костяптиничю Ростовскому посла, повелѣ ему итти на Городецъ, а самъ поиде князь великій Юрьи съ воинства своими на Омутъ. И бывшу ему на Омутѣ, и ту приидоша къ нему иніи послы Болгарскіе съ молбою; онъ же не послуша ихъ, и

1) въ лѣто 6728 въ Полк. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 128. 2) и нѣтъ въ П. Л. 3) въ лѣто 6728 въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 128.

а) изби ихъ Н. А. б) иніи мнози князи Н.

1219
—20

отпусти безъ мира. И прииде на Городецъ къ Васильку Костянтиновичю. Болгаре же убояшася, и послаша иныхъ пословъ со многими дары и съ челобитьемъ, и пріять молбу ихъ, и взя дары у нихъ, и управишася по прежнему миру, якоже было при отци его Всеволодѣ и при дѣдѣ его Георгіи Володимеричи. И посла съ ними мужи свои водити въ роту князей ихъ и земли ихъ по ихъ закону, а самъ возвратися къ Володимерю. Той же зимы приходиша Литва, и воеваша волость Черниговскую, и много въ плѣнъ поведоша. Мстиславъ же Святославичъ гони по нихъ изъ Чернигова, и постигъ ихъ, избѣ всѣхъ, а полонъ отъять возвратися къ Чернигову. Тоѣ же зимы иде на Галичъ Мстиславъ Романовичъ ис Кіева, и Мстиславъ Мстиславичъ ис Торцьского, и иніи князи съ ними и съ Половцы. Пришедшемъ же имъ и королевичъ затворися во градѣ Галичѣ, они же бишася у града половину дне, и разошася по земли воевати, и много зла створиша, города и села пожгоша, и много полонъ взявше отъидоша во свояси. Того же году преставися книгини Костянтинова Огафія въ черницахъ, и положиша ю въ церкви святыя Богородица соборной въ Ростовѣ, Генваря 24.

Въ лѣто 6728¹. Митрофанъ, архіепископъ Новгородскій, оправленъ бысть Богомъ, и пречистою Богородицею и пресвященнымъ Матѣемъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, и прииде въ Новѣградъ мѣсяца Марта въ² 7 день, а³ Онтонія, архіепископа Новгородскаго, Матѣѣй митрополитъ у себя остави въ Кіевѣ, и держаше⁶ его у себя во чти^в, таже потомъ даде ему епископью въ Перемышль, и приде въ Перемышль Іюня во 2 день³. Того же лѣта прииде князь Всеволодъ Мстиславичъ изъ Смоленска на Торжокъ, таже прииде въ Новѣградъ^г, и лукавый сатана вложи ненависть нѣкимъ чловѣкомъ Новгородцемъ на^а посадника на^б Новгородскаго на Твердислава, и оклеветаша его^в ко князю Всеволоду Мстиславичю Романовичю, а посадникъ Твердиславъ тогда бѣ боленъ. И поиде князь Всеволодъ з городища со всѣмъ дворомъ своимъ въ dospѣхехъ со оружїи, яко на рать, и възвѣха³ на Ярославль⁴ дворъ, и снидошася Новгородци къ нему со оружїи^а, и вывезоша въ сапехъ къ церкви Борису¹ и Глѣбу болнаго посадника Твердислава, и собрашася о немъ Новгородци, Прусы, и Людинъ^в конецъ, иногородци⁵, и сташа около его полкомъ множество ихъ въ dospѣхехъ со оружїи всякими, и урядишася на пять полковъ, и бысть вопль и мльва велии. Князь же Всеволодъ видѣвъ и разумѣ, яко вѣрно стоатъ за посадника сво-

1) въ лѣто 6727 въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 219. 2) въ лѣтѣ въ П. О. Л. 3) и приде въ перемышль іюня во 2 день лѣтѣ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л. 4) на рославль П. 5) игородци П. О. Л.; загородци см. въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 38.

а) а лѣтѣ въ Л. б) держа А. в) въ чести Н. А. Б. Т. г) въ новѣгородъ великій Л. д) и на Л. е) на лѣтѣ въ Н. А. ж) е А. з) възвѣхаша Н. и) со оружїи яко на рать Л. і) къ борису А. Т. к) чюдинъ Л.

его Твердислава, и не поѣха тамо, но присла къ нимъ съ моленіемъ и съ покореніемъ, и крест-¹²²⁰ нымъ целованіемъ съ¹ Твердиславомъ князь Всеволодъ и съ² Новгородци утвердися на ихъ воли.—²³ Того же лѣта Твердиславъ остави посадничество, зане болень бѣ, и ноцію, утаився жены и дѣтей, иде къ пречистой Богородицѣ во Аркажъ монастырь, и пострижеся. Того же лѣта въ Новѣградѣ даша посадничество Иванку Дмитреву.

Въ лѣто 6729². Преставися пресвященный Матфѣй, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси. Того же лѣта³ Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новаграда князя Всеволода Мстиславичя Романовичя, правнука Изяславля⁶, праправнука⁵ Мстиславля⁷, препраправнука⁴ Владимира Маномаха. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ, внукъ Романовъ, правнукъ Ростиславль, праправнукъ Мстиславль, препраправнукъ⁹ Владимира Маномаха, бися со Угры, и изби множество ихъ², и королевичя ятъ, и сяде самъ въ Галичѣ. Того же лѣта⁵ послаша Новгородци владыку своего Митрофана, и посадника Иванка и старѣйшія люди въ Володимеръ къ великому князю Юрью Всеволодичю, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣградѣ; онъ же даде имъ сына своего Всеволода на всей воли ихъ Наугородцкой изстаринной. Того же лѣта⁶ Новгородци ходиша ратью со княземъ своимъ Всеволодомъ Юрьевичемъ къ Кѣсѣ, и много воевала, а града не взяша. Того же лѣта погорѣ градъ Ярославль мало не весь, и церковей згорѣ¹⁰ 17; дворъ же княжъ милостию Божіею и молитвою блаженнаго князя Константина Всеволодичя избавленъ бысть отъ огня. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ заложилъ градъ на усть Оки рѣки⁸, и нарекъ имя ему Новѣградъ Нижней. Того же лѣта⁷ Новгородци возхотѣша изгнати отъ себе князя своего Всеволода Юрьевичя; сія же князь Всеволодъ Юрьевичъ слышевъ¹¹, и¹ утаився отъ⁸ Новгородцевъ, побѣже отъ нихъ¹ изъ Новаграда ноцію со всѣмъ дворомъ своимъ. Новгородци⁸ же опечалилися, и¹⁰ идоша старѣйшія ихъ мужи въ Володимеръ къ великому князю Юрью Всеволодичю, глаголюще сиче: «аще ты не хочещи держати Новагорода съ сыномъ своимъ, и ты намъ дай брата своего князя Ярослава Всеволодичя».

Въ лѣто 6730⁹. Князь велики Юрьи Всеволодичъ¹⁰ заложилъ церковь камену свята Богородици¹¹ въ Суздали на первомъ мѣстѣ, разрушивъ⁹ старое зданіе, понеже уже начала бѣ рушитися старостью, верхъ ея палъ¹¹ бѣ; та бо бѣ создана прадѣдомъ его великимъ княземъ Владимиромъ Маномахомъ и блаженнымъ епископомъ Ефрѣмомъ. Того же лѣта Новгородци поляша къ себѣ Ярослава Всеволодичя Переславскаго, брата великого князя Юрья Всеволодичя, княжити у нихъ въ Новѣградѣ на ихъ волѣ Новгородцкой изстаринной.

Въ лѣто 6731. Бысть ведро велие, и мнози лѣсы, и боры и болота згораху, и дымове¹¹ силніи тогда бѣху, яко не видѣти человекомъ; бѣ бо яко мгла на земли прилегла, и птицы, по воздуху не видяще летати, падаху на землю и умираху, и звѣри всякіа дивіи во грады и въ села къ

1) съ *лѣта* въ П. 2) въ лѣто 6728 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 128.* 3) въ лѣто 6730 *тамъ же т. I, стр. 216.* 4) и изби множество ихъ *лѣта* во *аслѣхъ спискахъ, кромь Л.* 5) въ лѣто 6730 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 216; т. III, стр. 38; т. IV, стр. 27; т. V, стр. 172.* 6) въ лѣто 6730 *тамъ же т. III, стр. 38; т. IV, стр. 177; т. V, стр. 172.* 7) въ лѣто 6730 *тамъ же т. I, стр. 216; т. III, стр. 38; т. IV, стр. 27; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 129;* въ лѣто 6731 *тамъ же т. I, 189.* 8) новгородци П. О. 9) въ лѣто 6729 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 27.* 10) всеволодичю П. О. Л. 11) домове П.

а) съ *лѣта* въ Н. А. Б. Т. Л. б) ярославля Н; славля А. Т. в) правнука А. г) мстиславля Н. д) праправнука А. е) преправнука А. ж) згорѣ *лѣта* въ Н. А. Б. Т. з) на усть рѣки оки Н. А. Б. Т. и) слышавъ Н. А. Т. і) и *лѣта* въ Н. А. Т. к) отъ и А. л) отъ нихъ *лѣта* въ Л. м) и *лѣта* въ А. н) богородица Л. о) разрешивъ Н. А. Т. п) верхъ опалъ Л.

1223 человекѡмъ вхожаху не видяще^а, и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ. Того же лѣта¹ явися звѣзда
—25 на запади, и бѣ отъ неа лучи не во зракъ человекѡмъ, но яко къ полуденю^б, възхожаше же^в
съ вечера по заходѣ^г солнечномъ, и бѣ величествомъ паче инѣхъ всѣхъ звѣздъ, и пребысть тако
до^д 7 днй, и по седмѣмъ дни^е явишася лучи тѣ къ востоку, и тако пребысть четьредни, и по-
томъ невидима бысть. Того же лѣта² иде князь Ярославъ Всеволодичъ съ Новгородци въ Колы-
вань, и повоеваша^ж всю землю Чюдскую, а града не взяша, но взяша окупъ злата много, и възвра-
тишася паки въ Новѣградъ^з Того же лѣта преставися архиепискупъ Новгородцкй Митрофанъ,
и положенъ бысть въ притворѣ святыа Софiи; и того же дни Новгородци введоша на дворъ епи-
скупльскй инока Арсенiя съ^и Хутины.

Въ лѣто 6732³ Поставленъ бысть¹ Кирилъ митрополитомъ^к, Гречинъ, въ Кiевъ и на всю
Русь, мѣслца Генваря 6 день²; бѣ же сей хитръ ученiю божественныхъ писанiй^л и учителенъ зѣло.
Того же лѣта священна бысть церковь Спасъ въ Ярославлѣ въ монастыри, юже бѣ заложилъ
благовѣрный великй^м князь Константинъ Всеволодичъ, а совершилъ ея сынъ его князь Всеволодъ;
священна же бысть епископомъ Кирилломъ.

Въ лѣто 6733. Заложилъ князь великй Всеволодъ Юрьевичъ церковь камену святаго Спаса въ
Новѣградѣ въ Нижнемъ. Того же лѣта⁴ Новгородци^о выгнаша отъ себе изъ Новгорода князя
своего Ярослава Всеволодича Переславскаго, онъ же иде въ Переславль, и паки взяша у великого
князя Юрья Всеволодича сына его Всеволода въ другiи къ себѣ въ Новѣградъ. Того же лѣта Но-
вгородци воеваша Чюдъ, и въ малѣ дружинѣ возвратишася вспять, избiени бо бѣша отъ Чюди.
Того же лѣта⁵ слышавъ князь Всеволодъ Юрьевичъ, яко изгнати его хотять Новгородци, и утаився
отъ нихъ со всѣмъ дворомъ⁶ своимъ, и пришедъ сяде въ Торъязку. И приде къ нему отецъ его
князь великй Юрьи Всеволодичъ со всею силою^н, и братаничъ ихъ князь Василко Константиновичъ
съ Ростовцы, и^р князь Михайло Черниговскй, сынъ Всеволода⁷ Чермнаго, и послаша Новогородци къ Юрью въ Торъязкѣ два мужа, глаголюще сице: «княже Юрьи^с Всеволодичъ^т! послй^у къ
намъ сына своего, а самъ иди изъ⁸ Торъязку, а волостей Новгородцкихъ не пустоши». Князь
великй же Юрьи Всеволодичъ глагола пмъ: «выдайте ми Якимъ Иванкова, и Никифора Дурова, и^ф
Иванка Тимошкыничя, и Гнѣздила Савина, и Вятку, и Ивачя, и Рядку; аще ли же^х сихъ не вы-
дадите, и папоймъ есмь конь свою Тверью, а къ тому еще Волховомъ напоймъ». Новгородци же
рѣша^а: «княже! многи и высоки мысли имаши». И начаша Новгородци совокуплятися, и около
града острогъ поставиша, и послаша къ великому князю Юрью, глаголюще: «княже! съ кротостiю
и со смиренiемъ живи, а крови не проливай, а мы Новгородци⁹ тебѣ братья^н своей^м не выдадимъ,
аще ли хочещи наступати^м и кровь проливати, се убо готови есмь за святую Богородицу, и за
другъ друга, и за братью свою главы своя положити». И поставиша Новгородци по всѣмъ путемъ
сторожи, и крѣпости^т содѣлаша, и хотѣша умрети за святую Софiю и другъ за друга. И князь

1) въ лѣто 6730 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 334. 2) въ лѣто 6730 тамъ же т. VII, стр. 129.

3) въ лѣто 6733 тамъ же т. II, стр. 335; въ лѣто 6738 тамъ же т. II, стр. 336.

4) въ лѣто 6732 тамъ же т. III, стр. 39. 5) въ лѣто 6732 тамъ же т. III, стр. 41; т. IV, стр. 27—28. 6) дворъ П. 7) всеволодъ П; всеволожь О. Н. А. Б. Т; всеволожа Л. 8) изъс П. 9) новгородци П.

а) не видяще й Н. А. б) къ полудню Н. А. Т. в) же нлтъ въ Н. г) по захоженiи Н. А. Т. д) до нлтъ
въ Н. А. Т. е) днй О. Л. ж) поеваша Б. з) во градъ Н. А. Б. Т. и) съ нлтъ въ Н. i) бысть нлтъ
въ Н. А. Б. Т. к) митрополитъ Н. А. Б. Т. л) въ 6 день А. Б. Т. м) сiанiй Л. н) и великй А.
о) новгорода А. п) силою своею Н. А. Б. Т. р) и нлтъ въ А. с) юрье Н; юрья А. Т. т) всеволодовичъ А.
у) пошла А; посла Л. ф) и нлтъ въ Н. А. Т. х) же нлтъ въ Н. Б. Т. п) рѣша посломъ княже юрье-
вымъ Л. ч) братьей О. А. Б. Т. Л. ш) своихъ Л. ш) аще ли хошь приступати Л. ъ) крѣпость Л.

велики Юрьи Всеволодичь посла къ нимъ мужа своего Ивана Верха и князь Михаила Всеволодичя тысяцкаго Романа, глаголя сице: «возмите у мене на княженіе въ Новгородъ^а шурина моего князя Михаила, сына Всеволода Чермнаго, внука Святослави, правнука Олгова». Новгородци же послаша по шурина его по князя Михаила Всеволодичя Чермнаго, а князь велики Юрьи Всеволодичь со князи поидоша съ Торжъку во своа си. Того же лѣта¹ явися звѣзда, глаголемая копіе, простираема отъ востока до запада копейнымъ образомъ, и пребысть за седмьнадесять днѣй⁶

(*) О Кальскомъ повоищи^б Того же лѣта² по грѣхомъ по^г нашимъ придоша языци незнаеми безбожнии Амовитеня, рекоміи Татари, ихже извѣстно никтоже вѣсть¹ кто суть, и откуда придоша, и^о что языкъ ихъ, вѣра же ихъ, и Таурмены зовутся, а друзіи Печенѣзи, иніи же глаголють, яко сіи суть, о^и нихъ же Мефодій, епископъ Патарскій, свидѣтельствуеть, яко вышли суть изъ пустыни Евтрійскіа, сущи межъ востока и сѣвера, идѣже Геопъ; а явитися³ имъ въ скончаніи лѣтъ и времянъ, и поплѣнять⁴ всю землю отъ востока до Ефрата и отъ Тигра до Понтъскаго³ моря, кромѣ Ефіопіи Слышахомъ же о сихъ, яко многи страны поплѣниша: Ясы, Обязы, Касаги,

(**) О Калкахъ, о избіеніи Русскихъ князей. Того же лѣта по грѣхомъ нашимъ придоша языци незнаеми, при великомъ князи Кіевскомъ Мстиславѣ Романовичѣ, внуцѣ Ростиславѣ Мстиславичя, придоша бо неслыханнии безбожнии Моавитяне, рекоміи Татарове, ихъ же добръ ясно никто же свѣсть кто суть, и откуда придоша, и что языкъ ихъ, и которого племени суть, и что вѣра ихъ, зовуть же я Татари, а иніи глаголють Таурмены, а друзіи Печенѣзи, иніи же глаголють яко сіи суть, о нихъ же Мефодій, епископъ Патаромскій, свѣдѣтельствуеть, яко сіи суть вышли ис пустыни Евтривскыа, сущи между вѣстокомъ и сѣверомъ, къ скончанію времени явитися имъ, ихъ же загна Гедeonъ, и поплѣняютъ всю землю отъ востока и до Ефрата и отъ Тигръ до Понтъскаго моря, кромѣ Ефіопіа. Про сихъ же слышахомъ, яко мнози страны поплѣниша: Ясы, Обезы и Касагы,

и придоша на землю Половецкую; Половци же не могоша противитися, бѣжаша, а иніи избіени быша, а иніи загнани^и быша по Дону въ луку моря¹, и тамо изомроша, а иныхъ гониша до рѣки Днѣпра; а Котякъ^и князь Половецкій со инѣми князи прибѣже, идѣже зовется валъ Половецкій, а Данило Кобяковичь и Юрьи Кончяковичь убіени быша. И иде Котякъ къ зятю своему ко князю Мстиславу Мстиславичю Галичскому, и принесе⁷ дары многи: кони^и, и верблуды, буволы^и и прочаа, и одари всѣхъ князей Русскихъ, кланяяся имъ, глаголя: «днесъ землю нашу отпали Татари, а^о вашу заутра пришедъ возмутъ, и мы сіа возвѣстихомъ вамъ, и вы сицевая разумѣвши помозите намъ». Мстиславъ же Мстиславичъ Галичскій посла къ брати своей, глаголя: «поможемъ симъ; аще ли сіи со онѣми сложатся, то намъ будетъ тяготиѣ».

1) въ лѣто 6732 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 28.* 2) въ лѣто 6731 *тамъ же т. I, стр. 216—218; т. VII, стр. 129—132;* въ лѣто 6732 *тамъ же т. II, стр. 335; т. III, стр. 39—41; т. IV, стр. 28, 177; т. V, стр. 10, 172—173.* 3) явится П. О. 4) ино племя П.

а) въ новгодъ А. б) днѣй проявля на русь нашествіе безбожныхъ моавитянъ за грѣхи паша еже и бысть Л. в) о кальскомъ повоищи *лѣтѣ въ А. Б. Т. г) по лѣтѣ въ А. д) бысть А. Б. Т. е) и лѣтѣ въ А. ж) отъ Т. з) до понтского Н. А. Т. и) изгнани Н. А. Б. Т. і) въ лукоморя Н. к) днепра окотыкъ А. л) галичскому принеси А. м) и кони Л. н) буйволы А. Л. о) я А.*

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).
Т. X.

1225 (*) И яшася помогати Котяку. Бывшу же совѣту ихъ въ Кіевѣ всѣхъ князей, и послаша въ Володимеръ къ великому князю Юрью¹ Всеволодичю по помощю; онъ же въ помощю посла къ нимъ братаничи своего князя Василка Константиновича Ростовскаго, яко срѣсти ихъ на чужей земли, неже на своей.

(**) Князи же думавше како бы имъ мощно помощи Котяку и стати на бой противу безбожныхъ Моавитянь, и яшася помогати Котяку. Бывшу же совѣту всѣхъ князей во градѣ Кіевѣ, створиша сице совѣтъ: лучши бы намъ срѣсти ихъ на чужей земли, нежели на своей, и послаша въ Володимеръ къ великому князю въ Володимеръ ко князю Юрью Всеволодичю по помощю. Онъ же въ помощю посла къ нимъ братаничи своего князя Василка Константиновича Ростовскаго.

И^а начаша вси князи^б воинства безъ числа собирати: князь велики Мстиславъ Романовичъ^в Кіевскій, Ростиславъ внукъ^г, и Черниговстїи, князь Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій, сїи же старѣйшии биху земли Русской, съ ними же^д младїи князи: Данило Романовичъ Мстиславича, и князь Михайло сынъ Всеволода Чръмнаго Черниговскій, и^е князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовича, правнукъ Ростиславъ, и^ж инїи князи мнози. Тогда же крестися Половецкый князь Батый^з Князи же Русстїи мнози, совокупльшеся со всею землею Русскою, поидоша² противу Татаромъ. Пришедшимъ же имъ къ Днѣпру на Зарубъ ко острову Варезскому^а, слышавши¹ же Татари, послаша къ нимъ послы своя, глаголюще сице: «вси есмя человекѣи, и вси Адамово племя, почто всеу и туне кровь свою проливаемъ, котораюцеся и бїоцеся; мы убо не на васъ прїидомъ, а вашего не заяхомъ ничто же, но прїидомъ на рабы своя Половци, понеже Половци истаринные наши конюхи, да по что идете на насъ съ ратью и съ кровопролитїемъ; аще хотите въ благихъ быти, имѣйте съ нами миръ, а Половецевъ отъ себе отженїте и не прїимайте ихъ». Князи же Русстїи того не послушаша, но и послы ихъ избиша, а сами^в поидоша противу ихъ^г. И не дошедше Отшелтя, и сташа отъ Днѣпрѣ, и ту послаша^д къ нимъ иныя послы Татарове, глаголюще сице: «аще естѣ^а послушали Половцевъ, и послы наши избили, и противу насъ идете съ ратью и съ кровопролитїемъ, а мы васъ не обидѣхомъ ничимъ же, то судить Богъ межи нами и вами, понеже Богъ есть всѣмъ творецъ и питатель». И ту прїиде къ нимъ вся земля Половецкая со князи^о своими; князь же Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій въ двадцятихъ^н тысящахъ преиде Днѣпръ на сторожи Татарскїа, и побѣди ихъ, а^п останокъ ихъ побѣже съ воеводою Гонябѣкомъ, егоже погребоша жива въ землю, хотяще ублюсти, и нашедше его убиша. И то слышавше вси^с князи Русстїи поидоша^т за Днѣпръ рѣку зъ безчисленнымъ воинствомъ: князь велики Кіевскій Мстиславъ Романовичъ, Ростиславъ внукъ, съ Кїаны, князь велики Смоленскій Володимеръ Рюриковичъ, внукъ Ростиславъ, и Черниговстїи князи, и Галичскїа, и Волынскїа, и Курскїа, и Трубческїа, и^у Путимьскїа и всѣхъ

1) константину во *всѣхъ спискахъ*, кромѣ Н, *гдѣ также было первоначально написано*: константину.
2) и поидоша П.

а) и *нѣтъ* вѣ А. б) князи русстїи Л. в) романовичъ *написано дважды* вѣ А. г) внукъ ростиславъ Н. д) съ ними же и О; и съ ними же и Л. е) и и Б. ж) и *нѣтъ* вѣ А. Т. з) бастый Л. и) варязскому Л. и) слышавъ Н. А. Б. Т. к) сами князи русстїи Л. л) противу безбожныхъ моавитянь Л. м) послуша А. н) есте П. А. Т. о) со князми Л. п) въ двадцати Н. А. Т. р) и Л. с) вси *нѣтъ* вѣ Н. А. Б. Т. т) идоша Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ* вѣ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

странъ всѣ князи со множества безъ числа^а воинствы. Придоша же и¹ Бауты, и Гапгалы^б, и 1225 Выгалци, и Галичяне въ лодіяхъ по Днѣпру въ море: бѣ же ихъ вѣще^в двѣю тысящъ людей, паки же изъ моря выидоша въ Днѣпръ, и возставиша пороги, и придоша къ рѣкѣ Хортицѣ на бродъ на Протолчи^г; воевода же у нихъ Юрьи Доморѣвичъ и Дръжиграй Владиславичъ. Приде^а же имъ^о тамо вѣсть, яко Татари придоша подсмотрити Русскихъ вой. Князь же^н Данило Романовичъ Мстиславича, и иныя князи мнози^з и^н юннїи княжичи великихъ князей, всѣдне^і на кони погнаша видѣти рати, и видѣвше послаша ко Мстиславу, глаголюще: «не стойте, поидите противъ ихъ». И идоша въ поле, и срѣтоша ихъ, и ту стрѣлци Русстїи погнаша ихъ въ поле далече сѣкуще, и взяша скоты ихъ, а^к съ прочими стады утекоша, и оттуду идоша¹ по нихъ осмь дней до рѣки до Калки, и тамо срѣтошася съ^н сторожи, и убиша тамо Ивана Дмитреевича и иныхъ два съ нимъ, и возвратишася Татарове. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ повелѣ князю Данилу Романовичю пренти рѣку Калку съ полки своими, а самъ по нихъ поиде, и пришедъ посла сторожи Яруна съ Половцы, а сами стапа. Поиде же и^н самъ князь Мстиславъ Мстиславичъ Галичскїй за сторожи, и видѣвъ полки Татарскїя, и повелѣ вооружатися воемъ своимъ, а два князя Мстислава въ станѣхъ бяше, того не вѣдѣше^о: не повѣдаше^н бо имъ зависти ради. Бѣ же межъ ихъ брань, и съступишася^п полки, и ѣха напредъ князь Данило Романовичъ Мстиславича, и князь Семень Олюевичъ, и князь Василко Гавриловичъ, и ту князя Василка прободоша, а князя Данила Романовича Мстиславича прободоша въ перси, и кровь ліашася; онъ же скакаше не чюаше бусети ради, бѣ бо мужественъ зѣло и крѣпокъ на брани, еще же младъ яко осминадесять лѣтъ точїю, и избиваше Татаръ мужественѣ полкомъ своимъ. Князь же Мстиславъ Ярославичъ² Нѣмый^с видѣ кровава^з князя (Данила Романовича Мстиславича, яко збодоша^т его и кровь ліашеся^у, онъ же скакаше, и возлакавъ^ф, и возопивъ^х гласомъ велимъ; бѣ бо и той крѣпокъ зѣло, и бѣ сродникъ отцу его, и любовь имяше къ нему велию, ему же и^н княженїе свое по себѣ обѣща. Также и князю Олгу Курскому крѣпко бїющуся^н, также и Половецкому князю Яруну съ Половци крѣпко бїющуся^м съ Татари^ч, но паки Половци скоро побѣжаша, и стапы Русскихъ князей потопташа, а князи не послѣна ополчитися^б, а Татарове придоша съ силою многою, и тако смятошася полци Русстїи, и бысть сѣчя зла грѣхъ ради нашихъ, всюду мертвиі лежаху, и кровь яко вода ліашася^д, и бысть побѣда на князи Русскїа, такова же не бывала отъ начяла Русскїа земли. Князь велики же Кїевскїй Мстиславъ Романовичъ, Ростиславль внукъ, и князь Андрѣй, зять его, и князь Александръ Дубровскїй видѣвше сіе зло, и не подвигошася никамо же; стоаху бо^в падъ⁴ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто камено. И учиниша городъ себѣ съ колїемъ, и бишася^б съ него по три дни, и стапа ту два воеводы Татарскїа, Черкавъ^з и Текшакъ, а прочїи Татарскїа князи и⁵ Татарове погнаша за князи Русскими, и гониша ихъ, бїюще^о, до Днѣпра. Быша же съ Татари Бронницы, а воевода у нихъ Пłosкїня, и той окаянный целова крестъ къ великому князю Мстиславу Романовичю Кїевскому и

1) придоша иже П. 2) мстиславичъ П; ярославичъ *нлтз во оспѣхъ друицѣхъ спискахъ*. 3) кровава П. О. А. Б. Т. 4) подъ П. 5) а П.

а) безъ числа *нлтз вг* А. Т. б) гапгалы Л. в) свящше Л. г) на протолчивое Н. д) и приде Л. е) къ нимъ Н. А. Т. ж) же *нлтз вг* Н. А. Т. з) вой княже даниловыхъ романовича и иныхъ князей многихъ Л. и) мнози князи и Н. А. Б. Т. і) вшедне Л. к) скоть сихъ и Л. л) идоша русстїи князи Л. м) съ *нлтз вг* А. н) поидешъ А. о) не вѣдѣше Н; не видѣше А. п) не повѣдаша Н. А. р) ступишася А. Б. Т. с) не имый А. т) избодоша Н. у) ліашася Л. ф) восплавахъ А. х) возопи Н. А. Т; возопимъ Л. ц) и *нлтз вг* Б. Т. Л. ч) бїющеся Н. А. Т. ш) также и половецкому бїющуся *нлтз вг* Б. Л. щ) бїющеся съ татари Н. А. Т. ъ) ополчититися Б. Т. ы) ліашеся Н. А. Т. Г. њ) убо Г. ф) бишися А. э) черкавъ Г. ю) и бїюще Н. А. Б. Т.

1225 сущимъ съ нимъ, яко не избити^а ихъ, но окупъ^б взяти съ нихъ, и тако предашася ему. Онъ же окаянный предаде ихъ Татаромъ, а городъ возьмъ изсѣкоша люди вся, а князей подкладша^в подъ доски, и сѣдоша верху ихъ обѣдати, и тако князи издохнушася^г. А иныхъ князей избивша гоняще^д до Днѣпра^е 6^ж: князя Святослава Каневского, князя Изяслава Ингваревича, князя Святослава Шумскаго, князя Мстислава Черниговскаго съ сыномъ, князя Юрья Неверскаго^з, и тысячцкихъ, и воеводъ и боаръ множество; а воинственныхъ людей толико бысть побіено, яко ни десятый отъ нихъ возможе избѣжати; убиша же на томъ бою^з: и Александра Поповича, и слугу его Торопа^з, и Добрыню Рязанича Златаго пояса, и семьдесятъ великихъ и храбрыхъ богатырей, всѣ побіени быша гнѣвомъ Божиимъ за^н грѣхи наша отъ Татаръ. Князь велики же Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій прежде всѣхъ пребѣже^и за Днѣпръ, а князь велики Смоленскій Володимерь Рюриковичъ Ростиславича прибѣже въ Кіевъ, и сяде на великомъ княженіи^к, понеже князь велики Кіевскій Мстиславъ Романовичъ и з дѣтми и з зятемъ убіенъ бысть отъ Татаръ. Сіа же великая бѣда^л случися на Русской землѣ великимъ княземъ Русскимъ, Кіевскому и прочимъ всѣмъ княземъ, и всѣмъ странамъ Русскимъ, мѣсяца Іюня въ 16 день. Татарове^т же гнашася за христіаны до Новаграда Сѣверскаго; христіане же, не вѣдуще^м лети Татарскія, изыдоша противу ихъ со кресты, они же злѣ изсѣкоша и дома ихъ пожгоша, а имѣніе огню предаша^п. Также и по инымъ градомъ ходиша, и власти и села вси поплѣниша и пожгоша, и никого^н же бѣ възбраняющаго, яко вездѣ вся земля пуста бѣ, и ходиша Татарове воююще не боащася^о; глаголаху же сице^п, яко единехъ Кіанъ^р избито^с тогда шестидесять тысящъ, о ипѣхъ^т же невозможно и глаголати^у, сколько ихъ избито, точію единъ Богъ вѣсть число безчисленое. Князи же Василка Константиновича Ростовскаго, братаиначя великого князя Юрья Всеволодича Владимерскаго, тогда соблюде Богъ и съ его воинствомъ, понеже не успѣ пріити, точію къ Чернигову пріиде, и слышавъ бѣду сію велию, и спѣшно возвратися въ Ростовъ съхраненъ Богомъ и пречистою Богородицею. Сихъ же Татаръ никто же вѣсть откуда^ф пріидоша и камо ся дѣша. Сіе же первое прихоженіе Татарское на Русь; бѣ же скори на бой, также^х и на бѣганіе, легци же^н суща, не обременяющесе ничимъ же тяготнѣе, бѣгаетъ же и паки возвращается, и злодѣйствени суть аки дѣмони. Того же лѣта князь Михайло, сынъ Всеволода Чръмнаго, Черниговскій, внукъ Святославль^н, правнукъ Олговъ, иде въ Новѣградъ, и бысть легко въ городѣхъ, и въ волостехъ и въ селехъ Новгородцкихъ, и ради быша вси Новгородци о семъ, и возлюбивша князя Михаила Всеволодича. Того же лѣта иде князь Михайло Черниговскій, сынъ Всеволода Чръмнаго, въ Володимерь къ зятю своему къ великому князю Юрью Всеволодичю, возьмъ съ собою грабленыхъ гостей Новгородцкихъ, что грабилъ ихъ зять его князь велики Юрьи Всеволодичъ въ Торжъку; и взятъ^м у него весь той грабежъ, и иде въ Новѣгородъ со всѣмъ тѣмъ богатствомъ, и пришедъ ста на Ярославль дворѣ, и^м даде имъ все, еже възя у зятя своего у великого князя Юрья Всеволодича. Таже потомъ рече имъ: «мужіе^т и^н братіе! не буди вамъ гнѣва имѣти на меня о семъ, яко не хочу у васъ княжити въ Новѣградѣ, иду убо къ Чернигову, всякіе убо гости ко мнѣ пушайте, да ходятъ гости ваши ко мнѣ невозбранно, также и мои къ вамъ; а якоже земля

1) псевжскаго *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 218*, 2) убиша же на томъ бою *лѣта во всѣхъ спискахъ кромѣ Г.* 3) княженіе П. Б. Т. Г. 4) *мѣста отъ словъ: они же злѣ до слова: предаша лѣта во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.*

а) не избити А. б) откупъ Б. Г. в) подкладша Н. А. г) издохнушася Б. д) гоняше Н. е) до непра А. ж) 6 князей Г. з) слугою его торопомъ Г. и) и за Г. і) прибиже Н. А. Б. Т. к) побѣда Н. л) дотарове А. м) не вѣдаше Н. н) яко А. о) не боящася Н. А. Б. Т.; не боящася Г. п) глаголюще А. р) кіевленъ А. с) избити Б. т) тысящъ онѣхъ Г. у) невозможно изглаголати Н. А. Г. ф) откуда А. х) того же Г. ц) легци Н; легцыхъ А. Б. Т. ч) святославъ Г. ш) зять Б. щ) и *лѣта во* Н. ъ) мужи Г. ы) и *лѣта во* Н. А. Б. Т.

вапа, такоже и моя земля». Новгородци же о семъ прослезипася, понеже любимъ бысть^а ими, и 1225 много уимаша^б его молящеса, и не могоша умолити его, и тако проводиша его со мною честію^{—26} въ Черниговъ, многими дари одаривше^в Того же лѣта приде архіепископъ Антоній изъ^г Перемышля въ Новѣградъ^д, и сяде на своемъ столѣ въ Новѣградѣ.

(*) Того же лѣта воеваша Литва Новгородцѣа власти около Тръжку, и Торопецкіа власти взяша; бѣ же ихъ семь тысящъ. Князь же Ярославъ Всеволодичъ иде изъ Переславля, и князь Владимерь съ Новотръжци, и мало Новгородцевъ, и Торопчяне съ нимъ, идоша по нихъ, и сугнавше^е ихъ въ Освѣтѣ, и полонъ весь отъяша, а самѣхъ избиша двѣ тысящи; ту же убиша Литва Торопецкаго князя Давида и Василья, меченошу Ярославля. И шедъ въ Новѣгородъ, и сяде на столѣ князь Ярославъ Всеволодичъ Переславскій, и не положи гнѣва на Новгородцевъ, еже не пошли къ нимъ^ж въ погоню за Литвою.

(**) О побіеніи Литвы отъ Ярослава. Тое же зимы Литва воеваша около Новгорода, и около Торопча и около Смоленска и до Полтвска; бо бо рать ихъ велика, 7 ихъ тысящъ, и гости побивша. Слышавъ же то князь Ярославъ Всеволодичъ и сжаливси вельми о хрестыанехъ, и поиде по нихъ ис Переяславля; придоша же къ нему и Новоторжьцы, и Торопчяне, и Новгородцевъ мало, и постигоша Литву у Вьсвята. Литва же видѣвше исполчипася противу имъ на езерѣ. Князь же Ярославъ поиде противу имъ, и съступившемся имъ, побѣгоша окаяніи; князь же Ярославъ погна по нихъ и полонъ весь отъя, а самихъ изби, и изнима 2000, и князя ихъ ятъ, и бысть радость велика по землямъ тѣмъ, свободи бо ихъ отъ поганыхъ. Убиша же ту Литва Торопецкаго князя Давида и Василья, меченошу Ярославля. Князь же Ярославъ съ погони тое иде въ Новѣгородъ, и сѣде на столѣ, бѣху бо преже того приходили по него Новгородци зовуще его къ собѣ княжити; побѣди же Литву въ недѣлю сыропустную.

Въ лѣто 6734. Преставися блаженный Симанъ, епископъ Суздальскій и Володимерскій, постригся во схиму, и положенъ бысть въ Володимери въ церквѣ пречистыя Богородици Златоверхія. Того же лѣта ходи князь Юрьи Всеволодичъ з^з братаничи^н своими съ Василкомъ и со Всеволодомъ^и Константиновичи въ помощь шурина своему князю Михаилу, сыну^н Всеволода Чермнаго, Черниговскому на князя Олга Курскаго; тогда же тамо, по смотрѣнію Божию, случися быти Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, и не даде имъ кровопролитіа¹ сотворить, но^м смири ихъ и въ любовь введе. И возлюби его князь велики Юрьи Всеволодичъ, и умоли его, да идеть съ нимъ въ Володимеръ, и тамо благословить его. Онъ же вниде съ нимъ въ Володимеръ, и благослови его, и постави¹ въ епископы игумена Митрофана Рожественаго 4-ма епискупы^н Суздалию, и^о Владимирю

1) въ лѣто 6735 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 190—191; т. VII, стр. 134.*

а) бѣ бысть Н. б) уимающе Н; унимающа А. Т. в) дары дари А. Б. Т. г) съ А. д) въ новѣградъ великій Г. е) сугнаша Н. ж) съ нимъ Н. А. Т. з) и з Н. А. и) братанича А. і) своимъ со всеволодомъ и съ василькомъ Н. к) сына Г. л) вровопролитіемъ А. м) по *лѣтѣ въ* Н. н) рожественаго въ епископы Г. о) и *лѣтѣ въ* А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Толст. VII (Голицынск.).

1226 и Переславию, и много чествованъ бывъ изыде изъ Володимеря. Князь велики же^а Юрьи Всево-
—28 лодичь проводи его самъ з^б дѣтми своими и з братьею своею съ великою честію; онъ же бывъ
и в-ыныхъ многихъ градѣхъ, и иде въ Кіевъ. Того же лѣта посла князь велики Юрьи Всеволо-
дичь братью свою¹, князя Святослава и князя Ивана Всеволодичевъ², на Мордву; они же взяша
множество сель, и возвратистася³ во свояси. Того же лѣта⁴ князь Ярославъ Всеволодичь ходи изъ
Новаграда съ Новогородци за море на Емъ, и воева землю ту, и толика^а плѣна взя, яко не могоша
всего отвести множества ради, но изсѣкоша, а ивыхъ пустиша^е. Того же лѣта въ Новѣградѣ соз-
даша церковь камену святаго Іакова въ Неревскомъ концѣ.

Въ лѣто 6735. Явишася въ Новѣградѣ волхвы, вѣдуны, потворницы, и многая волхвованія, и
потворы^и и ложная знаменія творяху³, и много зла содѣваху^и, многихъ прелщающе. И собрав-
шеся Новогородци изымаша ихъ, и ведоша ихъ на архіепископъ дворъ, и се мужи княже Яро-
славли¹ вѣступишася о нихъ⁵; Новогородци же ведоша волхвовъ на Ярославль дворъ, и съкладше
огнь велій на дворѣ Ярославли, и связавше⁷ волхвовъ всѣхъ, и вринуша во огнь, и ту згорѣша
вси. Того же лѣта горѣ градъ Владимиръ, и церквей^и згорѣ 27, и дворъ блаженнаго князя Кон-
стантина Всеволодича, и церковь на его дворѣ архангель Михайль, юже бѣ онъ создалъ и укра-
силъ совсѣмъ дивно и чудно. Того же лѣта посла князь велики Юрьи Всеволодичь братанича сво-
его князя Всеволода Константиновича, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, праправнука
Владимера Маномаха, въ Переславль^и въ Русскій на столъ. Того же лѣта преставися князь Вла-
димеръ Всеволодичь, именованный же⁹ во святомъ крещеніи Дмитрей, братъ великого князя Юрья
Всеволодича, постригся во ипоческій чинъ и во схиму, и положенъ бысть въ Володимери въ церкви
пречистыа Богородици Златоверхіа. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичь жепи братанича
своего князя Василка Константиновича Ростовскаго у шуринна у^и своего у князя Михаила Всево-
лодича Черниговскаго. Того же лѣта³ женися князь Всеволодъ Константиновичъ, братаничъ⁷ вели-
кого князя Юрья Всеволодича, полтъ Ольгову дщерь Святославича.

Въ лѣто 6736. Князь велики Галичскій Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Галичя въ Кіевъ, и
на пути разболѣся, и пострижеся во ипоческій чинъ и во схиму, и^с преставися. Того же лѣта
князь Давидъ Муромскій пострижеся во ипоческій чинъ и⁷ схиму, и^с преставися. Того же лѣта
родися великому князю Юрью Всеволодичю дщи Феодора. Того же лѣта князь Святославъ⁴ отпусти
княгиню свою по совѣту, она же иде въ Муромъ къ^у братѣ^ф, и пострижеся во ипоческій чинъ.

(*) Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволо- **) О войнѣ на Мордву. Той же зимѣ,
дичь, з братьею своею съ Ярославомъ и со Все- Генваря въ 14, князь великій Юрьи, и Яро-

1) з братью свою П; брата своего Г. 2) въ лѣто 6735 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 219; т. III, стр. 42; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173. 3) въ лѣто 6736 тамъ же т. VII, стр. 134. 4) константинь во осьлхъ спискахъ; князь Святославъ Всеволодовичъ, а не Константинъ, отпустилъ отъ себя жену свою, дочь Муромскаго князя, захотѣвшею быть монахинею, см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 191; т. VII, стр. 134.

а) же нѣтъ въ А. б) и з Г. в) всеволодичавъ Г. г) возвратишася А. д) толико Н. А. е) пустиша во свояси Г. ж) подворы А. з) творяху и много сотворяху А. и) сотворяху Н. А. Б. Т. і) ярославле Г. в) мѣста отъ слова: и се мужи до слова: о нихъ нѣтъ въ А. Б. Т. л) связавши Г. м) церкви Н. н) въ преславль А. о) именованъ Г. п) у нѣтъ въ Н. А. Б. Т. р) братаничъ нѣтъ въ А. с) и нѣтъ въ А. т) и въ Н. у) въ А. ф) къ братѣ своей Н.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Обол., Абад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

володомъ и з братаничи^а своими съ Василкомъ и со Всеволодомъ Константиновичи, и князь Юрьи Муромскій и Давидовичи ходиша на Мордву Пургасову, и повоеваша^б ю.

славъ, и Костянтиновичи Василко и Всеволодъ¹²²⁸ идоша на Мордву, и Муромскій князь Юрьи Давидовичъ. И вшедше въ землю Мордовскую въ Пургасову волость, и жита пожгоша и потра- виша, а скоты избиша, а села пожгоша, живу- щихъ же въ волости Пургасовѣ посѣкоша мечемъ нещадно, а прочихъ въ плѣнъ поимаша и по- слаша во свояси. Мордва же слышавше вбѣгоша въ лѣсы въ тверди своѣ, а которіи не убѣгоша, и тѣхъ избиша.

Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ посла брата своего Святослава въ Переславль Рус- ский на столъ^в Того же лѣта сойде архіепископъ Антоней въ монастырь на Хутыню по своей воли. Того же лѣта приходиша Емь въ Наугородцкіа власти ратью судовою; посадникъ же Ново- городцкій Ладожской¹ ускори на нихъ съ Ладожаны напередъ князя и Навогородцовъ, и изби ихъ; бѣ же ихъ приходило двѣ тысящи, и мало ихъ избѣже въ свою землю. Того же лѣта князь Яро- славъ Всеволодичъ поиде во Псковъ; Псковичи же не пустиша его во градъ. Онъ же возвратися въ Новѣградъ, и пришедъ^г глаголаше владыцѣ и Новгородцемъ: «пошелъ былъ еси во Псковъ съ миромъ и съ любовью, хотѣлъ дарить Псковичъ, и они мя избежчествовали, и се днесь печаленъ и скорбенъ есмь на нихъ зѣло». Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ посла тайно въ Переславль, собираше рать, хотяше ити воевати Псковичъ^а, и глаголаше^о Новгородцемъ: «хочу ити на Ригу ратью, и посылаю въ Переславль по воинство, да^ж и вамъ бы всѣмъ готовымъ быти». Того же лѣта придоша^з Переаславци^н и иныхъ градовъ полци¹ мпозн къ Ярославу въ Новѣ- градъ; князь же Ярославъ Всеволодичъ подвиже и Новгородцевъ, глаголя сице: «пойдемъ на Ригу воинствовати». Новгородци же боащася^в Ярослава, яко на Ригу хочеть ити и учнеть Псковъ вос- вати, и того ради не^л спѣшно творяху Ярославле повелѣніе^н Слышавше^н же Псковичи, яко князь Ярославъ Всеволодичъ на Ригу хочеть ити ратью, а ихъ воевати, и тако Псковичи, убоавшеся, соединишася^о съ Рижаны и девятыдесятъ мужей лутчихъ^д даша въ закладъ Рижаномъ, а Рижане даша девятыдесятъ мужей лутчихъ^п Псковичемъ^с, и тако утвердишася во единомыслии быти, и другъ за друга и до крови стоати. Князь же Ярославъ Всеволодичъ слышавъ яко заединъ совоку- пшася Псковичи съ Рижаны, и посла къ нимъ, глаголя: «хочемъ ити съ Новгородци ратью на Ригу, идите съ нами». Псковичи же отвѣщаша^т, глаголюще сице: «господине княже Ярославе Все- володиче! ты князь смысленъ и премудръ еси, и вѣси, яко вси есмя единоп Адамово^у племя, вси^ф едины^х братіа, и дяди, и сродници, и сестры и теткы, и вси родъ единъ есмя, и вѣрніи и невѣр- ніи, но убо и съ невѣрными неудобно есть ни про что же брань сотворяти, но со всѣми въ мирѣ быти, точію къ безвѣрію и къ беззаконію ихъ не приступати, а въ мирѣ съ ними быти, да и тіи невѣрніи, увѣдѣвши наше житіе, и смиреніе и любовь, придуть въ^н богоразуміе^н, и обратятся и

1) ладъжеской П.

а) з братанича А. б) поеваша Б. в) *мѣста отъ словъ*: того же лѣта князь велики юрьи *до словъ*: на столъ *нлтѣ вѣ* Г. г) пришелъ Б. д) псковъ А. Т. е) глаголаша Н. ж) да *нлтѣ вѣ* А. Т. з) идоша Н. и) половцы А. Т. і) половцы А. к) боащеся Н. А. Т. л) не *нлтѣ вѣ* А. Т. м) ярославля повелѣнія Н. н) слышавъ Н. А. Б. Т. о) соединившеся Н; соединившися Г. п) лутчихъ псковичевъ А. Г. р) *мѣста отъ словъ*: даша въ закладъ *до слова*: лутчихъ *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. с) псковичемъ *нлтѣ вѣ* А. т) псковичи же послаша послы своя къ ярославу Г. у) адамле А. ф) и вси Н. х) единоп Н. А. Б. Т. ц) въ *нлтѣ вѣ* Г. ч) въ богоразуміе А.

1228 крестятся, и вси спасени будемъ благодатью Христовою и пречистыя Его Матери; а ты, князь, толико смысленъ еси, и велишь намъ ни про что же съ Рижаны брань сотворити». Слышавъ же сіа князь Ярославъ Всеволодичъ оскорбися, и повѣда Новгородцемъ, глаголя сице: «яко ругаются мнѣ Псковичи, и на Рижаны съ нами не идутъ, и соединишася съ ними во единомысліе^а». Новгородци же отвѣщаша князю Ярославу Всеволодичю, глаголюще¹ сице: «господине княже Ярославе Всеволодиче! мы служимъ пречистой Богородицѣ, и другъ за друга главы своя складываемъ, а вамъ княземъ кланяемся, а зъ братьею съ^б своею со Псковичи мирно живемъ, и нынѣ Псковичи не^в хотятъ съ тобою на Ригу ити ратью, ино и^г мы княже не идемъ, и ты, княже, разпусти воинство свое во свояси, и сотвори миръ со Псковичи». Елици же быша мужи во Псковѣ князя Ярослава Всеволодича, тѣхъ Псковичи, ограбивше, изгнаша^д зъ безчестіемъ; они же пришедше повѣдаша вся князю Ярославу Всеволодичю. Князь же Ярославъ о семъ опечалися, и рече Новгородцемъ: «что сіа есть^е?» Они же рѣша: «вѣси, княже, Новгородцевъ и Псковичъ якоже хотятъ, тако^ж творять». Тогда князь Ярославъ Всеволодичъ поиде съ княгинею своею къ Переславлю, а въ Новѣградѣ остави два сына, Феодора и Александра, зъ боариномъ своимъ Феодоромъ Даниловичемъ и зъ другими мужи, во всей воли Новгородцкой. Того же лѣта иде дождь безпрестани день и ноцъ отъ Преображеніева дни до Николина^з дни. Новгородци же возропташа на архіепископа своего на Арсенія, яко его ради иде^з дождь долго время, понеже онъ согна¹ Антонія архіепископа на Хутынь^к, давъ многу мзду князю Ярославу, и тако сведоша его на Хутыню, а^г Антонія съ Хутыни ведоша^н на архіепископъ^н дворъ, и бысть мятежъ великъ во градѣ, инии же разграблени быша, а инии и^о смерти вѣкуснша. Тоя же осени бысть поводъ велика, превзлиха разліахуся озера и рѣки, и многу бѣду сотвори челоуѣкомъ, и возсташа мрази, и померзе^п великая вода въ езерѣ в-Шльмени², и паки возста^п вѣтри силпн^с велици, и изломаша ледъ^т, и възпятнша воду, и внесе въ Волховъ ледъ чрезъ обычай, и выломи городень 9 великого мосту. Того же лѣта послаша Новгородци въ Переславль ко князю Ярославу^у Всеволодичю, глаголюще сице: «господине княже Ярославе Всеволодиче! поиди къ намъ въ Новѣградъ, сверѣпства и гнѣва не дрѣжи, судей по волостемъ не шли, на всей волѣ нашей Новгородцкой буди, и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ изстаринныхъ^ф Новгородцкихъ живи у насъ, ино ты князь нашъ, а мы твой^х; аще ли не тако^п, ино ты себѣ, а мы себѣ». Того же лѣта князичи Ярославли Всеволодича, Феодоръ и Александръ, зъ боариномъ ихъ Феодоромъ^н и съ прочими мужи отца ихъ, ноцію избѣжаша изъ Новаграда ко отцу своему въ Переславль. Того же лѣта Новгородци по старинному обычаю ихъ сотвориша вече, глаголюще сице: «се князи избѣжаша отъ насъ ни про что же, то вѣдаютъ они»; и послаша ко князю Михаилу Всеволодичю въ Черниговъ. Посломъ же идущимъ, и бывшимъ въ Смоленскѣ, и не пусти ихъ князь Смоленскій изъ Смоленска, и^м путн^з вся зайша по наученію Ярослава Всеволодича. Увѣдѣвъ же сіа князь Михайло Всеволодичъ Черниговскій, бѣ бо тогда въ брани съ сыномъ своимъ, и поиде вборзѣ^м къ Новуграду на Торжскѣ, и ради быша вси людіе, и оттуду прииде^д въ Новѣградъ и возрадовашася^б

1) глаголюще П. 2) въ езерѣ в-шльмени *илтѣ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.* 3) пусти П. 4) въ лѣто 6737 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 219—220; т. III, стр. 44—45; т. IV, стр. 27; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 134.*

а) во единомыслии Н. б) съ *илтѣ въ* Н. А. Т. в) не *илтѣ въ* Б. Т. г) и *илтѣ въ* А. д) и изгнаша Н. А. Т. е) есть *илтѣ въ* Г. ж) тако и Н. А. Б. Т. з) до николи А. п) и А. і) отгна А. к) на хутыню Н. А. Т. л) а *илтѣ въ* Н. м) сведоша О. Н. А. Б. Т. Г. н) на архіепискупъ Г. о) и *илтѣ въ* Н. А. Б. Т. Г. п) возташа мнози и помрази А. Б. Т. р) возта Н. А; возташа Б. Т. с) силни и Г. т) леду Н. А. Т. у) ярославлю Т. ф) и старинныхъ А; и стороннихъ Г. х) твое А. ц) тако и А. ч) съ феодоромъ Г. ш) князь смоленскій и смоленскія Н. щ) борзе Н. А. Т. ъ) возрадовася Н.

вси Новгородци, и утвердишася съ нимъ на всѣхъ воляхъ Новгородцкихъ и на всѣхъ грамотахъ¹²²⁸ прежнихъ Ярославлихъ, и даде всѣмъ людемъ бѣднымъ и должнымъ лготы на пять лѣтъ дани не²⁹ платити, а которые и з земли збѣжали въ долзѣхъ, тѣмъ платити дань како уставили прежнии князи, или безъ лихвъ полѣтняя.

(*) Въ лѣто 6737. Придоша Морьдва съ Пургасомъ къ Новуграду ратью, и побиха ихъ Новгородци; они же зажгоша монастырь пречистыа Богородици, и побѣжаша во свояси^а Того же лѣта Кирилъ, епископъ Ростовскій, остави^б епископью, и иде въ кѣлію свою въ митрополчъ монастырь святаго Дмитрея, иже въ Суздаля на посадѣ. Того же лѣта убиенъ бысть нѣкій боголюбець христіанинъ Болгаринъ Аврамій, гость сый, гостбу творя^в по градомъ ходя, и^г бысть иного языка не Русскаго, но христіанинъ^д сый, и имѣаше^е житіе добродѣтельно^ж и боголюбиво, и вниде^з въ Воложскія и Камскія Болгары гостбу дѣя. Они же яша его, и пачаша нудити, да отвержется христіанскія вѣры; онъ же не послуша^н ихъ. Они же начаша мучити его, онъ же не покорися имъ, но паче изволи умрети Христа ради, да въздетъ на небеса ко Христу. И тако много мученъ бывъ^и, и послѣди отсѣкоша главу его мѣсяца Апрѣля въ 1 день. И сотвори на нихъ Господь Богъ отмщеніе вскорѣ: погорѣ бо градъ ихъ Великій со всѣмъ богатствомъ ихъ. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ послуша злыхъ совѣтниковъ своихъ^к, и отлучи отъ брата своего отъ великого князя Юрья Всеволодичя братаничи^л его Васялка, Всеволода, Володимера Константиновичевъ. Князь велики же Юрьи Всеволодичъ пожалиси о семъ, и призвавъ ихъ и утѣши, и управися съ ними.

(**) Придоша Морьдва съ Пургасомъ къ Новугороду Нижнему, и биша ихъ Новгородцы; они же, зажегъше монастырь святаа Богородици внѣ града, бѣжаша прочь. Побѣди Пургаса Пурешевъ сынъ съ Половцы, и избѣ Морьдву всю и Русь Пургасову, а Пурьгастъ утече в малѣ. О Кирилѣ епискупѣ. Кирилъ, епискупъ Ростовскы, оставивъ свою епископью, и иде въ Суздаля къ святому Дмитрею въ свою кѣлью, хотя лѣчити свою немощь, боляше бо внутренею, лице бо его бѣ измѣнилось и почернѣло, а устнѣ и носъ отолѣстѣ. Къ тому же еще ино искушеніе приде на нь: въ единъ день все богатство отъяся у него нѣкотою тяжкою, судившу тако Ярославу; башеть бо Кирилъ богатъ зѣло кунами, и селы, и всѣмъ товаромъ и книгами, и просто рещи тако бо бѣ богатъ, яко ни единъ тако преже бывшихъ его епископовъ въ Ростовѣстѣй земли; онъ же о всемъ о томъ возда хвалу Богу, и пострижеся въ схиму и раздая оставшее богатство сердоболямъ и нищимъ. О Аврамъи мученицѣ. Того же лѣта убиша Болгаре нѣкоего крестьянина за православную вѣру въ Великомъ градѣ ихъ. Бысть же сей иного языка не Русскаго, но христіанъ сый, имѣніе же бѣ много ему, и гостбу дѣяше по землямъ, приде же по Волзѣ въ лодыи во градъ Великій Болгарьскый. Болгари же видѣвши богата его суца, а не отъ Русскихъ градъ пришедша, и яша его, и нудиша его много дній отврещися Христа. Потомъ же ласканіемъ начала увѣщати его; мученикъ же Христовъ Авраміе никакоже внять о суетномъ совѣтѣ ихъ, ни преклолися къ ласканію ихъ, но неуклонномъ разумомъ исповѣдающе Христа, суца истиннаго Бога, а Бохмита про-

а) во своен А. б) остави Н. в) дѣя Н. г) и *илтъ аз* А. Т. д) христіанъ Н. А. Т. е) сый имѣюще Н. А. Т.; сый и имѣюще Б. ж) добродѣлно А. з) иде А. Б. Т. и) не послушаша Н. А. Т. і) быхъ Н. к) злыхъ своихъ совѣтниковъ Н. А. Б. Т. л) братанича Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.). Т. X

клинаше и вѣру ихъ Болгарьскую. Они же прѣ-
щениемъ многомъ запрещашу ему, и муками стра-
щаху ему; онъ же никакоже покорится имъ
восхотѣ, но, вся оставивъ, пзволи паче за Христа
умрети. И тако усѣченъ бысть мѣсяца Априля
въ 1 день; хрестьяне же взяше тѣло его и по-
ложиша во гробъ на мѣстѣ, идеже и прочихъ
хрестіанъ погребаху въ земли Болгарьстѣй. Богъ
же створи отмщеніе въскорѣ надъ безбожными,
загорѣ бо ся градъ ихъ Великій, и згорѣ его
болшая половина, оставшая же часть града по
много дній загарашеся по дваши и трици на
день, и тако мало остана града, а все погорѣ,
и многое множество товара бесчислено згорѣ.
Се же здѣяся надъ безбожными за пролитіе крове
Христовъ мученика Аврамія. О разности
межь братьи и о миру. Ярославъ же Все-
володичъ слушаеша нѣкихъ лѣсти, и отлучи отъ
Юрья Костянтиновичи три: Василка, Всеволода,
Володимера, и мысляшеть прогивитися Юрью,
брату своему, но не попусти Богъ злу быти.
Слышавъ бо то князь Юрьи, и призва ихъ на
снемъ, и исправиша нелобіе межи собою, и по-
клонишася Юрью вси, и цѣловаша къ нему крестъ
на всей любви, и имѣти его якоже и отца собѣ.
И праздноваша ту Рожество святыя Богородица
вкупѣ у епискупа Митрофана въ Суздали.

Того же лѣта Болгаре, глаголеміи Казанци, прислаша къ великому князю Юрью Всеволодичю о
миру^а; бѣ бо перемирье^б промежи ихъ на шесть лѣтъ, а^в люди плѣнены быша во обѣихъ стра-
нахъ. И тако умиришася, и по вѣрѣ^г обои каждо своей утвердишася, и плѣненыя люди разпустиша:
князь велики отпусти къ нимъ Измаилтянъ^д ихъ, а они отпустиша къ великому князю хрестіанъ.
Того же лѣта^е преставися Кириль епископъ въ монастыри святаго Дмитрея въ Суздаль, ту и по-
гребень^ж бысть. Того же лѣта гладъ бысть по всей землѣ, и простресе по три лѣта, и купляху
хлѣбъ по двѣ куны, а кадь ржи по четыре гривны Новгородскія, а пшеница по пяти гривень
Новгородскихъ^з, а пшена по семи гривень Новгородскихъ, и помре множество людей.

(*) Въ лѣто 6738. Принесоша новаго мученика Аврамія изъ Болгарскія земли, глаголемыя Ка-
занскія, и положиша въ Володимери въ церкви пречистыя Богородици въ монастыри княгининѣ.
(**) Въ лѣто 6738, Марта 6, принесенъ бысть Христовъ мученикъ Аврамій изъ Болгарскыя
земли въ славный градъ Владимиръ, и положены быша мощи его въ церкви святыя Богородица въ

1) въ лѣто 6738 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 193.

а) о мире Н. б) перемирья О. Н. А. Т. в) и Н. А. Т. г) измаилтянинъ Г. д) погребень А. е) новгородская Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Толст. VII (Голыцнск.).

монастырѣ княгини Всеволожи съ великою честью. 1230

Того же лѣта Константиновичи князи Ростовскіа изпросиша у дяди у своего у² великого князя Юрья Всеволодича архимандрита Рожественаго Кирила на епископыю граду ихъ Ростову, и послаша его з боариномъ своимъ Дмитреемъ Ивановичемъ въ Кіевъ къ⁶ Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися въ епископы Ростову.

(*) Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ жени сына своего Всеволода у Володимера у Рюриковича.

(**) Князь же велики Юрьи жени сына своего Всеволода старѣйша Володимерною Рюриковича, и вѣнчанъ бысть въ церкви святмя Богородица въ Володимери, Апрѣля въ 14 день.

Того же лѣта¹ князь Михайло, сынъ Всеволода Чермнаго, внукъ Святославль, правнукъ Олговъ, иде изъ Новаграда къ брати своей въ Черьниговъ, а сына своего князя Ростислава остави въ Новѣградѣ, тако рече Новгородцемъ: «аще Богъ возхоцетъ, да изправится все правда Новгородцаа, и тогда подобаетъ ми взяти отъ васъ сына своего», и паки рече имъ: «неудобно есть вамъ жити безъ епископа, изберите себѣ иноковъ, егоже хоцете, паче же егоже Богъ возхоцетъ⁵ и⁷ изволить⁸». И избраша трехъ иноковъ, и метнуша жребіи, и выняся жребій Спиридону, и послаша его въ Кіевъ съ посадникомъ и со иными прежними мужи къ Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися во архіепископы въ Новѣградъ. Того же лѣта² князь Михайло Всеволодичъ посла⁶ въ Переславль ко князю Ярославу Всеволодичю, глаголя: «отступиися Волока, власти Новгородскіа, и утвердися крестнымъ целованіемъ въ мирѣ и въ любви быти»; опъ же рече: «креста не целую, и того не отступаюся, вы себѣ, а язъ себѣ», и дрѣжа послы все лѣто. Того же лѣта³ воеваша Литва Новгородскія⁴ власти: Любну⁹, Мореву, Серегерь; Новгородци же ходиша за ними, и полонъ отняша³ Того же лѣта⁵ Новгородци¹⁰ даша посадничество Незду Водовику.

(*) Того же лѣта потрясеся земля Ростовская, и Суздальская и Володимерская въ самую обѣдню, такоже и въ Кіевѣ, и въ Переславлѣ, и въ Новѣградѣ и по всей Русской землѣ потрясеся, и церькви разсѣдошася, и трапеза въ Печерѣ каменная, въ ней же уготовано бѣ на обѣдъ ястіе и питіе, и то все потре каменіе. Того же лѣта быша знаменія многа¹, отъ нихъ же едино скажемъ, прочія же оставимъ. Въ Кіевѣ всѣмъ зрящимъ бысть солнце мѣсяцемъ, и явишася оба поль его столпы² черлены, желты³, зелены, черны, голубы, сини, та же сниде огнь съ небесе стра-

(**) О потрясеніи земли. Мѣсяца Маия въ 3, во время святмя литургіа, егда чтуть святое евангеліе, въ церкви святмя Богородица въ Володимери потрясеся земля, и церькви, и трапеза, и иконы подвизашася по стѣнамъ, и папикадила со свѣщами, и свѣтилна поколѣбашася, людіе же изумѣшася, и мняхутся яко глава обоглашла каждо ихъ, и тако другъ другу сказоваху еже бысть имъ, и недоумѣвахуся что есть сіе. Бысть же се во многахъ церквахъ и въ домѣхъ господскихъ, и во иныхъ градѣхъ бысть сіе. Въ Кіевѣ же градѣ боле того наипаче бысть

1) въ лѣто 6737 въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 220; т. III, стр. 45; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 134. 2) въ лѣто 6737 т. I, стр. 220; т. III, стр. 45; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 134—135. 3) въ лѣто 6737 тамъ же т. I, стр. 220; т. III, стр. 45; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173. 4) новгородцыя П; новгородскія А. 5) въ лѣто 6737 въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 45.

а) у нѣтъ въ II. А. Б. Т. Г. б) къ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. в) восхоцетъ богъ Н. А. Б. Т. г) и нѣтъ въ Н. А. Т. Г. д) изволить нѣтъ въ Г. е) пошли А. ж) лобну А. Б. Т. з) отъгна П. Т. и) новгородци А. і) много Н. А. Т. к) столпы Т. А. л) и желты Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Толст. VII (Голицинск.).

1230 шенъ зѣло аки облакъ великъ надъ ручей Лыбеди, и бысть на всѣхъ страхъ и трепеть велій, и смутишася и ужасошася людіе, и отчаяшася живота, мняще^а яко скончаніе мира приде; огонь же хожаше сюду и сюду съ яростию велією^б въ толстотѣ велицѣ, яко облакъ велій, и преиде чрезь градъ весь безъ пакости, людіе бо горко съ плачемъ и со слезами возопиша ко Господу Богу. Того же лѣта брань бысть велика великому князю Черниговскому Михаилу Всеволодичю Святославичя, правнуку Олгову, со княземъ Ярославомъ Всеволодичемъ Переславскимъ, и хоташе межъ ихъ кровь проліатися^в И поиде изъ Кіева въ Володимерю пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, и смири князя Михаила^г Черниговскаго со княземъ Ярославомъ Переславскимъ, и едва же введе ихъ въ миръ съ епископомъ Перфиріемъ Черниговскимъ. Того же лѣта князь Святославъ Всеволодичъ, братъ великаго князя Юрьи Всеволодичя, разруши церковь въ Юрьевѣ, попеже бѣ обетшала, еяже преже созда дѣдъ его князь велики Юрьи Долгорукій, и созда ея чюдну зѣло рѣзанымъ каменіемъ. Того же лѣта приде изъ Кіева архіепископъ Спиридонъ въ Новъградъ, поставленъ Кириломъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси.

потрясеніе: въ монастыри Печерскомъ церкви святая Богородица каменная на 4 части разстукана; ту сущу митрополиту Кирилу, и князю Володимеру, и бояромъ и множеству людей съшедшуся: праздникъ бо бѣ томъ дне отца Федосія. Потрясе же и трапезницею каменною, уже принесену бывшу въ ню корму и питью, и все то потре каменіе сверху падаа; вся же трапезница не паде, ни верхъ ея. Въ Переславли же Русскомъ церкви святаго Михаила разсѣдеса на двое, паде же и переводъ трехъ комаръ и съ кровлею, и потре иконы, и паникадила со свѣчами и свѣтилна; бысть же то единого дне и единого часа по всей земли во время литургія. Того же мѣсяца 10, видѣша нѣдци солнце рано восходяще, и бысть на три углы, потомъ же мало бысть, яко звѣзда, и тако погыбе, потомъ же възде въ своемъ чину. Того же мѣсяца 14, въ 3 часъ дне, солнце нача погибати зрящимъ всѣмъ людемъ, и остася его мало, бысть бо яко мѣсяць 3-хъ день, и нача опять полнитися. Мнози же мняху мѣсяць идушь чрезь небо, башеть бо межимѣсячье тогда; друзіи же мняху солнце идуще въспять, понеже бо оболочи маліи части съ полунощныя страны борзо бѣжаху на солныце на полуденну страну. Того же дне и часа бысть тако и того грознѣе въ Кыевѣ всѣмъ зрящемъ, и бысть солнце мѣсяцемъ, и лившася оба полы его столъпове червленны, зелени, сини, таже сниде огонь съ небесе, аки облакъ великъ надъ ручай Лыбедь, людемъ же всѣмъ отчаявшемся живота своего и мнѣвшемъ уже кончину сущу, и начяша цѣловати другъ друга, прощеніе приемлюще и горцѣ плачюще, и возопиша вси къ Богу со слезами; всемилостивый же Богъ преведе страшный той огонь чрезь весь градъ безъ пакости, и впаде въ Днѣпръ рѣку, ту и погыбе. Се же сказаша намъ самовидцы, въ то время бывшен тамо. Того же лѣта почата бысть подписывати церковь свята Богородица въ Суздали, потщаніемъ епископа Митрофана, юже созда благовѣрный князь Георгіе на мѣстѣ первомъ, раздрушивъ старое основаніе, и съверши ю краєпѣйшу первыя. Того же лѣта князь Святославъ руши церковь въ Юрьевѣ святаго Георгія каменную: бѣ бо обетшала, и начятъ раздрупатися,

а) мняше Н. А. б) хожаше съ яростию велією сюду и сюду Н. в) ліятися Н. А. Б. г) михаила *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т.

создалъ бо бѣ ея дѣдъ его Юрьи Володимеричъ, 1230 и нача Святославъ новую здати, чюднѣйшу первыя. Въ то же лѣто приходи Кириль, митрополитъ Кіевскы и всея Руси, къ великому князю Юрью, и къ брату его Ярославу, и къ Святославу, и къ братаничемъ ихъ Костянтиновичемъ отъ великого князя Кіевскаго Володимера Рюрикovichа, а отъ Черниговскаго князя Михаила епископъ Перфирій, съ ними же игумень Спаскы съ Берестоваго и Петръ Акеровичъ столникъ Володимеръ. Си тріе приходиша съ митрополитомъ, просяще миру Михаилу съ Ярославомъ: бѣ бо Михаилъ не правъ въ крестномъ цѣлованіи къ Ярославу, Ярославъ же хотяше ити на нь. Митрополитъ же много глаголаше къ Ярославу о миру отъ божественныхъ писаній сказая ему, и поучая его отъ евангалія не противитися злу, такоже и епископъ. Нача же ему и братъ его Георгіе глаголати и прочая братья его, ако не оставити труда митрополита тща, но смиритися съ Михаиломъ. Онъ же послушавъ брата своего старѣйшаго, и отца своего митрополита, и братья своей и епископа Порфирія, и взя миръ съ Михаиломъ. Митрополита же много чествивше оба князя Юрьи и Ярославъ, такоже и епискупа и игумена Спаскаго, и благословившеся отъ него, и отпустиша коегождо ихъ къ своимъ князѣмъ въ землю свою. Того же лѣта бысть моръ силенъ, въ Смоленсцѣ створиша 4 скуделницы и положиша во дву 16 тысящъ, а въ третьей 7000, а въ четвертой 9 тысящъ; се же бысть по два лѣта.

Того же лѣта въ Новѣградѣ Стефанъ Твердиславичъ и Иванъ Тимофѣевичъ разкоторастася^а съ Водовикомъ посадникомъ, и биша Ивана Тимофѣевича слуги Водовиковы, и заутра вече^б бысть на Водовика на посадника, и разграбиша домъ его. Водовикъ же посадникъ оскорбися^в, и собра Новѣградъ весь на Ивана Тимофѣевича, и на Явима Лукіаповича, и на Прокопіа Яковлича, и сихъ^г осудиша дома ихъ на разграбленіе, а Ивана Тимофѣевича убиша и въ Волховъ ввергоша, и иныхъ многихъ смерти предаша. И разгнѣвася Богъ, и опустоши землю, и поиде дождъ отъ Благовѣщенія до Ильина дни, день и ноцъ, и возста студень, и быша^д мрази велици, и поби всяко жито, и купиша^е хлѣбъ по осми кунъ, а четверть ржи по 20 гривень Новгородцкихъ, а в-иныхъ мѣстехъ пустыхъ селскихъ четверть^ж ржи по 30 гривень, а пшеница^з по 40 гривень Новгородцкихъ, а пшено по 50 гривень Новгородцкихъ, а овса четверть^и по 12 гривень, и бысть моръ въ

а) раскоростася Н. А. Б. Т. б) вечера А. Б. Т. в) оскорбился зло Г. г) о сихъ Н. д) возста стунъ и бысть А. е) скупилша А. ж) четь Н. А. Т.

1230 людехъ отъ глада великъ, яко не мощи и^а погребати ихъ. Княжичъ же Ростиславъ Михайловичъ
 —³¹ Всеволодичи съ посадникомъ Новгородцкимъ идоша на Торжекъ, а Новгородци Семена Борисовича домъ разграбиша, и жену его изымаша, а самого смерти предаша, такоже и Водовика посадника, и брата его Михаила^б, и зятя ихъ Данислава, и Бориса тысяцкаго дома разграбиша, и вся имѣнія ихъ раздѣлиша себѣ, а самихъ смерти предаша: сїи убо трудипаша имѣніе^в собирающе^г, а сїи безъ^а труда все имѣніе^б ихъ возхитиша себѣ, якоже писано есть: овїи трудипаша, овїи же въ труды^ж ихъ внидоша, и собирасть человекъ, и не вѣсть кому собираетъ^з. А князю Ростиславу Михайловичю путь показана съ Торжку ко отцу его Михаилу въ Черниговъ, глаголюще: «отець твой Михайло Всеволодичъ реклъ намъ свое слово, всѣсти ему на конь^и, ити на воинство за наши обиды Новгородцкіа, съ Воздвиженіева дни; и се уже нынѣ Николинъ день, а ото¹ отца твоего ничто же бысть, и ты иди отъ насъ, а мы собѣ князя добудемъ». Онъ же иде ко отцу своему въ Черниговъ, а Новгородци послаша по князя Ярослава Всеволодича въ Переславль, глаголюще: «аще хочеша княжити у насъ на всей нашей воли Новгородцкой^к, иди къ намъ». Князь же Ярославъ Всеволодичъ вборзѣ прииде^л въ Новѣградъ, Новгородци же срѣтоша его честно, и¹ сотвориша вече, и утвердиша его крестнымъ целованіемъ на грамотахъ на всѣхъ Ярославлихъ и на всей воли Новгородцкой; и сѣдевъ двѣ недѣли въ Новѣградѣ, и паки возвратися въ Переславль, оставивъ два сына своя Феодора и Александра^м. Гладъ же наипаче простреса не точію въ Новѣградѣ, но и по всей земли Русской^н, точію кромѣ одинаго Кіева, и толико гнѣвъ Божій бысть, яко не точію мертвыа человекѣи ядыху, но и живыа человекѣи другъ друга убиваху и ядыху, а еже конину, и^о пси, и кошки и иная таковая, гдѣ кто палѣзъ^п, ядыше^р, инии же мохъ, и сосну, и илемъ, и кору липовую и листь ядыху. Злїи же человекѣи, гдѣ аще слышаху у кого жито, силою прихожаху въ мѣсто такое^с, грабиху и убиваху, и простреса гнѣвъ Божій, и помроша люди по всей землѣ, имъже не бѣ числа. Сїе же бысть по два лѣта въ 7-мъ и во 8-мъ. Того же лѣта преставися князь велики Смоленскій Мстиславъ Давидовичъ, и положенъ бысть честно во градѣ Смоленскѣ^т. Того же лѣта пренесены⁴ быша мощи святаго Леонтіа епископа изъ церкви святаго Іоана^с въ соборную церковь пресвятыхъ Богородици.

Въ лѣто 6739. Многомилостивый Господь Богъ посла милость свою, и^у начя лѣто плодоносно быти всякимъ житомъ^ф и всякимъ^х овощомъ. Нѣмци же заморскіа слышавше^н яко гладъ бысть по всей Русской землѣ и въ Новѣградѣ, и идоша въ безчисленыхъ кораблехъ со всякимъ житомъ^и и съ мукою въ Новѣградъ и во всю Русскую землю, и сотвориша много^м добра; аще бы не сими послалъ Господь Богъ хлѣбъ, и всяко жито и муку, аще и страшно рещи, уже было погибнути всей Русской землѣ отъ глада. Того же лѣта поставленъ бысть архимандритъ Рождественный въ епископы въ Ростовъ Кирилломъ, митрополитомъ Кіевскимъ. Того же лѣта родися князю Василу Константиновичю Ростовскому сынъ Борисъ. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ иде съ Новгородци ратью на Черниговъ на великого князя Михаила, сына Всеволода Чермнаго, внука

1) срѣтоша его честно и *илтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.* 2) покая П. О. Г: такая Н. А. Т; токая Б.

3) *мѣста отъ словъ:* и положенъ до слова: смоленскѣ *илтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.*

4) принесены П. П.

а) и *илтъ въ Г.* б) мстисла А. в) имѣнія Н. А. Б. Т. г) собирающа Н. д) безъ Н. е) имѣнія А. Т. ж) въ трудъ Н. А. Б. Т. з) собирати ся Г. и) на конь и О; на кони Н. А. Т. і) то А. Б. Т. к) воли людей новгородскихъ и ты Г. л) прииде изъ переславля Г. м) *мѣста отъ словъ:* и сѣдѣвъ до слова: Александра *илтъ въ Г.* н) точію по всей землѣ, но и въ новѣградѣ Г. о) низъ и Н. п) налегъ Т. р) ядыху Г. с) іванна П. т) пречистыхъ Н. у) и *илтъ въ Н. А. Т.* ф) животомъ Т. х) всякимъ же Н. ц) слышавъ же Н. ч) житомъ и всякимъ овощемъ Н. А. Б. Т. ш) вного Г.

Святославля, правнука Олгова, и пожже Шернескъ^а, и стоавъ подѣ Можайскомъ^б, паки возвратися¹²³¹ вспяты, всягъ^в хлѣбъ и оwoщъ потрави, и опустоши, и пожже вся власти и села. Тогда же убиенъ^{—34} бысть подѣ Можайскомъ^б боаринъ его Иванъ Боша, и Олданъ подвойской¹, и иныхъ многихъ^г избиша, и безъ мира отъидоша. Того же лѣта пожаръ бысть въ Новѣградѣ, и толико^а гнѣвъ Божій бысть, яко и^о по водѣ огонь хожаше и горяше чрезъ Волховъ, всѣмъ людемъ зрящимъ и дивящимся^ж, и изгорѣ и^з истопе множество людей. Того же лѣта преставися Водовиковъ сынъ^з во иноцѣхъ^н

Въ лѣто 6740. Женися князь Володимеръ Константиновичъ^з Всеволодичя. Того же лѣта придоша Татарове, и зимоваше не дошедше Великого града Болгарскаго, еже глаголется Казаньскаго. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ посла сына своего Всеволода на Мордву, и съ нимъ князь Феодоръ Ярославичъ, и Рязанскія князи¹ и^к Муромскія, и воеваша Мрѣдву, и власти и села пожгоша. Того же лѣта преставися Новгородцкій архіепископъ Антоній сѣдѣвъ^з въ епископы 8 лѣтъ преже изгнанія, а во изгнаніи сѣдѣ^а заточенъ 6 лѣтъ, и по семъ прииде изъ Перемышля и^с сѣде 2 лѣта въ Новѣградѣ, и разболѣся велми, и^б онѣме и не глагола 6 лѣтъ и мѣсяць 7 и дній 9, и преставися, и положенъ бысть въ церкви святаго Соѣи въ притворѣ.

Въ лѣто 6741. Подписана бысть церковь пречистыя Богородици въ Суздаль, и измощена мраморомъ краснымъ различнымъ.

(*) Того же лѣта преставися въ Новѣградѣ князь Феодоръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, и положенъ бысть въ Юрьевѣ монастырѣ, а свадьба уже уготована, а невѣста приведена, а князи и боаре съѣхашася, а^н вся красная, и сладкаа, и суетная и мимо текущая уготована, и бысть плачь и вопль многъ^н Того же лѣта преставися блаженный Кирилъ^о, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, родомъ же бысть Гречинъ^н изъ Никія, книженъ же бысть и философъ велій.

Въ лѣто 6742. Благовѣрный князь Святославъ Всеволодичъ соверши церковь каменю святаго мученика Георгія и украси ю. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ ходи ратью съ Новгородци на Нѣмцы подѣ Юрьевъ, и вышедше Нѣмцы изъ

(**) Того же лѣта преставися князь Феодоръ, сынъ Ярославль болшій, и положенъ бысть въ Новѣгородѣ въ монастыри святаго Георгія, еще бѣ младъ, и кто не жалуеть сего: свадьба бо бѣ пристроена, и все уготованно, и невѣста приведена, и князи созвани, и бысть въ веселія мѣсто плачь великъ и люто рыданіе. Преставися блаженный митрополитъ Кіевскій и всеа Руси Кирилъ.

Въ лѣто 6742-е. Благовѣрный князь Святославъ Всеволодичъ сверши церковь во градѣ въ Юрьевѣ святаго великомученика Георгія, и украси и паче инѣхъ церквей, бѣ бо извънутри около всеа церкви по каменю рѣзаны сватыѣ чудно велми, иже есть и до сего дне стоитъ. Князь Ярославъ Всеволодичъ иде съ Новгородци на Нѣмцы подѣ Юрьевъ, и не дошедъ города стапа, и выидоша Нѣмцы изъ города изъ Юрьева и изъ

1) бодвойской во оспазъ спискажъ, кромъ Г. 2) въ Полк. Собр. Лит. т. III, стр. 48: преставися водовикъ вънѣздъ посадникъ. 3) константиновичъ П. 4) сѣдѣвъ П. 5) и *илтъ* въ П. 6) и и П.

а) ршенескъ Н. б) подѣ можайскимъ А. в) вся А. Б. Т. г) много Г. д) толикой Н. е) и *илтъ* въ Н. ж) видящимся Г. з) и *илтъ* въ Г. и) *илтъ*: того же лѣта преставися во иноцѣхъ *илтъ* въ Г. і) князя Н. А. Б. Т. к) *илтъ* въ Н. л) седе Н. А. Т. м) и Н. н) много А. о) преставися кирилъ блаженный Н. А. Т. п) греченивъ А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

1234 Юрьева и изъ Медвѣжьей^а Головы на сторожи
—³⁶ ихъ, и гониша ихъ до полковъ, и князь Яро-
славъ Всеволодичъ иде противу ихъ, и би ихъ
до рѣки Аможивы^б, и тамо Нѣмцы мнози^в обло-
мишася и^г изтопоша^д, а иніи во^е градъ вбѣжаша.
И тако Нѣмцы добиша челомъ князю Ярославу,
онъ же миръ съ ними вземъ, возвратися во своясп.

Медвѣжьей Головы на сторожи, и бишася до
полку Ярославля. И князь Ярославъ съ Нового-
родцы биша ихъ до рѣки Амовыжи, и на рѣцѣ
обломишася Нѣмцы, и истопе ихъ много, а иніи
язвени бѣжаша во градъ Юрьевъ, а друзіи въ
Медвѣжью Голову. И около града Юрьева много
зла Нѣмцомъ сотвориша, власти и села поплѣ-
ниша и пожгоша. И биша челомъ Нѣмци князю
Ярославу, и смирившеся князь Ярославъ съ Нѣмци,
и возвратися въ Новугороду.

Того же лѣта приходиша Литва ратью на Русу^ж даже и до Торгу, и поиде на нихъ князь Яро-
славъ Всеволодичъ, и многихъ изби, а иніи избѣжаша^з.

Въ лѣто 6743^и Князь Изяславъ Мстиславичъ^к Смоленскій, внукъ Романовъ Ростиславича, съ
Половцы, и князь Михайло, сынъ Всеволода Чернаго, съ Черниговци и князь Ярославъ Всево-
лодичъ съ Новгородци ходиша ратью на Кіевъ, и взяша его, а великого князя Кіевскаго Влади-
мера Рюриковича вземше Половцы ведоша^л съ собою въ свою землю, сѣдѣвша на великомъ княже-
ніи въ Кіевѣ 10 лѣтъ, и тамо взяша съ него окупъ, и отпустиша его на Русь^и. И сяде^м по немъ
на столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь Ярославъ Всеволодичъ Новгородцкій, а въ Новѣ-
городѣ сяде на княженіи сынъ его Александръ^н.

Въ лѣто 6744^ф Бысть знаменіе веліе, погибе солнце по всей землѣ въ день недѣльный, до^п
толико убо погибе, якоже бысть мѣсяць 4-хъ дней. Того же лѣта^о сяде въ Кіевѣ на великомъ
княженіи князь Изяславъ Мстиславичъ, внукъ Романа Ростиславича^п Того же лѣта пришедше без-
божніи Татарове поплѣниша всю землю Болгарскую^р, глаголемую Казанскую, и градъ ихъ Великій
взяша, и изсѣкоша всѣхъ: мужи, и жены и дѣти, а прочихъ въ полонъ поведоша. Того же лѣта
князь велики Юрьи Всеволодичъ жени сыны своя князя Владимира и князя Мстислава. Того же
лѣта родися великому князю Василку Константиновичю Ростовскому сынъ Глѣбъ. Того же лѣта^с
Митрофанъ епискупъ постави кивотъ во святѣмъ алтарѣ надъ престоломъ Господнимъ въ Володи-
мери, и украси его дивно златомъ и серебромъ, при^т благовѣрномъ великомъ князѣ Юрьи Всево-
лодичи. Того же лѣта^т Митрофанъ епискупъ подписа притворъ пречистыя Богородици. Того же лѣта
приде митрополитъ изъ Никіа Гречинъ^у именовъ Иосифъ.

- 1) Изяслава Мстиславичъ въ это время по лѣтописямъ неизвѣстна; не была ли это Изяславъ Влади-
мировичъ, внукъ Игоря Святославича, князя Новгородъ-Сѣверскаго, сына того Владимира Игоревича,
который княжилъ въ Галичъ, откуда бѣжала вѣсть съ сыномъ Изяславома. 2) въ лѣто 6742 въ
Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 174. 3) въ лѣто 6744 тамъ же т. I, стр. 221; т. II, стр. 338;
т. III, стр. 50; т. IV, стр. 30; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 138. 4) Александръ II. 5) въ лѣто
6743 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 221; т. II, стр. 337; т. III, стр. 50; т. IV, стр. 30; т. V,
стр. 173; т. VII, стр. 138. 6) въ лѣто 6745 тамъ же т. I, стр. 196; т. VII, стр. 139.
7) въ лѣто 6745 тамъ же т. I, стр. 196; т. VII, стр. 139.

- а) медвѣжьи Н. А. Б. Т. б) аможивыи А. в) тамо мнози нѣмци Н. А. Б. Т. г) и нѣтъ въ А. д) изто-
поша О. Б; изтопошася Н. А. Т. е) и во А. Т. ж) на суру О. Н. А. Б. Т. з) збежаша Н. А. Т.
и) въ лѣто 6743 нѣтъ въ Г. і) на русь. а изяславъ мстиславичъ внукъ романовъ сѣде въ кіевѣ на столѣ.
въ лѣто 6744 сяде Г. к) въ лѣто 6744 нѣтъ въ Г. л) да Н. Б. м) мѣста отъ словъ: того же лѣта
сиде до слова: ростиславича нѣтъ въ Г. н) болгарсвию А. о) пре А. п) греченивъ Н. А. Т: гре-
чинъ на Кіевъ и на всю русскую землю Г.

Знаменіе. Въ лѣто 6745^а. Бысть знаменіе въ солнцѣ. Бысть же сицево^б знаменіе: тма¹²³⁷ бысть въ солнцѣ зѣлная з запада, аки мѣсяць бысть 5-ти дней, а съ востока свѣтло; и паки съ востока тма бысть зѣлная, и сице же аки мѣсяць бысть 5-ти дней, а з запада свѣтло, и тако исполнися паки, и бысть страхъ и трепеть на всѣхъ видащихъ и слышащихъ сіа. Того же лѣта придоша Нѣмцы въ силѣ велицѣ изъ заморья въ Ригу², и совокупившеся^в съ Рижаны и со Псковичи, и идоша^г ратью въ Литву, и воеваше^д много. И совокупившася^е Литва, и поставиша бой противу ихъ, и бысть брань велика, и побѣдиша Литва Псковичъ и Нѣмцевъ, и до толико погибе Псковичъ и Нѣмцевъ, есть же нѣкая часть и отъ Новгородцевъ, яко ни десятый не возвратися во своаси.

(*) Батыева рать^ж Того же лѣта^з придоша отъ восточныя страны на Рязанскую землю, лѣсомъ, безбожніи Татарове, съ царемъ ихъ Батыемъ, и пришедше сташа первое станомъ по Онозѣ, и взяша ю и пожгоша. И оттолѣ послаша послы своя къ великому князю Юрью Рязанскому Ингворовичю^з, и къ брату его ко князю Олгу Ингворовичю и^и прочимъ княземъ Рязанскимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ: въ князехъ, и въ людехъ, и въ конехъ, и въ dospѣсехъ. Князи же Рязанстїи князь¹ велики Юрьи Ингворовичъ и братъ его князь Олегъ Ингворовичъ, и Муромскїи^н и Пронскїе князи отвѣщаша посломъ Батыевымъ, глаголюще: «коли насъ не будетъ, то все ваше будетъ». И тако начаша совокуплятися, и выидоша противу ихъ въ Вороножь⁷, хотяху брань съ ними сотворити тамо; а къ великому князю Юрью Всеволодичю послаша, зовуще его къ себѣ на помощь противу безбожнаго царя Батые; князь велики же Юрьи Всеволодичъ Володимерскїи самъ не поиде^м, ни силы своеа не посла^н, и не послуша молбы Рязанскихъ князей, но хотѣ о себѣ самъ^о особъ сотворити брань. Но уже баше Божїю гнѣву не противитися, недоумѣніе бо, и грозу^п, и страхъ, и трепеть наведе на ны за грѣхи наша, и поглащена бысть премуд-

(**) Батыева рать. Въ лѣто 6745. Тоа же зимы придоша отъ восточныя страны на Рязанскую землю, лѣсомъ, безбожніи Татарове съ царемъ Батыемъ, и пришедше сташа первое станомъ ту Онозѣ, и взяша ю и пожгоша ю. И оттолѣ послаша послы своя жену чародѣйцу и два мужа съ нею ко княземъ Рязанскимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ: въ князехъ, и въ людехъ, и въ dospѣсехъ, и въ конехъ. Князи же Рязанстїи Юрьи Ингворовичъ и братъ его Олегъ, и Муромскїи и Пронскїи князи, не пустячи ихъ къ городу, выидоша противу имъ въ Вороножь, и отвѣщаша имъ князи: «коли насъ не будетъ, то все ваше будетъ». И оттолѣ пустиша посоль къ великому князю къ Юрью въ Володимерь, и начаша воевати землю Рязанскую, и плѣниша до Пронска; а изъ Володимеря князь велики Юрьи Всеволодичъ пусти послы ихъ въ Татары въ Вороножь. Послаша же князи Рязанстїи ко князю Юрью Володимерскому, просяще себѣ помощи, или бы и самъ пошелъ; князь же Юрьи самъ не иде, ни послуша князей Рязанскихъ молбы, но хотѣ самъ особъ сътворити брань. Но уже баше Божїю гнѣву не противитися, неумоуѣніе бо, и грозу, и страхъ и трепеть наведе на ны за грѣхи наша. Князи же

1) въ лѣто 6746 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 50—51: т. IV, стр. 179; т. VII, стр. 139.*

2) въ русь II.

а) знаменіе. въ лѣто 6745 *лѣтѣ въ Г.* б) сицевъ Г. в) совокупившася Г. г) поиде О: иде П. А. Б. Т. д) воеваша Н. А. Т. е) совокупившеся Н. А. Т. ж) батыева рать *лѣтѣ въ Т.* з) ингворовичю П. А. Т. и) ингворовичю А. і) и князь Н. к) муромскїи А. л) въ вороножь П. А. Т. м) не поиде П; не поиде А. н) не послалъ Н. А. Т. о) хотѣ самъ о себѣ Н. А. Т. п) угрозу Н. Т: образу А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

Т. X.

1237 дрость могущихъ строити ратна^а дѣла, и крѣпкихъ сердца въ слабость женскую преложишася, и сего ради ни единъ отъ князей Русскихъ другъ къ другу поиде на помощь. Князи же Рязаньстїи, и Муромстїи и Пронстїи изшедше противу безбожныхъ, и сотвориша съ^б ними брань, и бысть сѣча зла, и одолѣша безбожнїи Измаилтяне, и бѣжаша князи во грады своя. Татарове же, разсверепѣвшеп^в зѣло, начяша воевати землю Рязанскую съ великою яростїю, и грады ихъ разбивающе, и люди сѣкуще и жгуще, и поплѣниша ю и до Проньска.

Рязаньстїи, и Муромстїи и Пронстїи изшедше противу безбожныхъ, и сотвориша съ ними брань, и бысть сѣча зла, и одолѣша безбожнїи Измаилтяне, и бѣжаша князи, кїждо во грады своя. Татарове же разсверепѣвшеп^в зѣло, начяша воевати землю Рязанскую съ великою яростїю, и грады ихъ разбивающе, и люди сѣкуще, и жгуще и плѣнующе.

И придоша окаяннїи иноплеменницы подѣ столный ихъ градъ Рязань, и оступиша^а градъ ихъ^а столный Рязань^б мѣсяца Декабря въ 6 день, и острогомъ оградиша его; князи же Рязанстїи затворишася^в во градѣ съ людьми, и крѣпко бившеся^в и изнемогоша. Татарове же взяша градъ ихъ Рязань того же мѣсяца въ^в 21^г, и пожгоша весь, а князя великого Юрья Ингворовича^д убиша, и княгиню его и иныхъ князей побѣиша, а^е мужи^ж ихъ, и женъ, и дѣтей, и чернца^з, и черници и ерея емше, овыхъ разсѣкаху мечи^и, а другихъ стрѣлами сострѣляху и во огнь вметаху, а иныя емлюще вязаху, и груди^к возрѣзваху, и жолчь вымаху^л, а с-ыныхъ кожи одираху, а инымъ иглы и щопы^м за ногти бїаху, и поруганїе черницамъ, и попадіамъ^н, великимъ же княгинямъ, и болярынямъ, и простымъ женамъ и дѣвицамъ предѣ матерми и сестрами творяху; и епископа же тогда ублюде Богъ, отѣха бо въ^о той^п годъ, егда рать оступи градъ^к; много же святыхъ церквей огневи предаша, и монастыри и села пожгоша, а имѣнїе^р ихъ поимаша^с. Потомъ же Татарове поидоша на Коломну; князь же великїй Юрьи Всеволодичъ посла противу имъ^т сына своего князя Всеволода изъ Володимеря, и съ нимъ князь Романъ Ингворовичъ Рязанскїй съ силою своєю, а воеводу своего Еремѣя Глѣбовичя послалъ князь велики Юрьи напередѣ въ сторожѣхъ, и снятася со Всеволодомъ и съ Романомъ Ингворовичемъ у Коломны, и ту оступиша ихъ Татарове, и бысть сѣча зла зѣло, и прогнаша ихъ къ Надолобомъ, и ту убиша князя Романа Ингворовичя Рязанскаго, а у Всеволода Юрьевичя воеводу^у его Еремѣя Глѣбовичя убиша, и иныхъ много^ф мужей^г побѣиша^д, а князь Всеволодъ въ малѣ дружинѣ прибѣже въ Володимерь. А Татарове поидоша къ Москвѣ, и пришедъ взяша Москву, и воеводу ихъ убиша Филипа Нянка, а великого князя Юрьева сына князя^в Володимера руками апа, а люди вся избиша отъ старость^з и до младенецъ, а иныхъ въ плѣнъ поведоша, и много имѣнїа вземше отъидоша. Князь велики же Юрьи Всеволодичъ слышевъ^з то, и плакавъ много со владыкою Митрофаномъ, и со княгинею своею, и з дѣтми и з боары своими, слезы многи проліаша^н, и вниде въ церковь, и знамянася^а у святыхъ иконъ, и

1) всеволодичя во вслѣхъ спискахъ, кромѣ Г.

а) ратныя Н. б) а съ А. в) разсверепѣвшеся Н; рати сверепѣвшеся А; разсверепѣвшеся Б; разсвѣрепѣвшася Г. г) отступиша А. д) ихъ *плѣнъ въ* Н. А. Т. е) и рязань А. ж) и затворишася Н. Т; и сотворишася А. з) бившеся А; бившеся съ безбожными татары Г. и) въ *плѣнъ въ* Г. і) 21 день Н. А. Т. Г. к) и Г. л) мужей Н. А. Б. Т. м) чернца же Г. н) мечемъ Г. о) въ груди Б. п) вымаху Н. Г. р) щепы Н. А. Б. Т; щокн Г. с) поподьядамъ А. т) въ *плѣнъ въ* Г. у) въ тотъ Н. А. Т. ф) отступи отъ града Н. А. Б. Т; оступили отъ града Г. х) имѣнїя Н. Т. ц) поимаше А. ч) ихъ Н. А. Т. ш) а воеводу Н. щ) многихъ Н. А. Б. Т. ъ) людей Г. ы) многихъ побѣиша мужей Н. њ) князя *плѣнъ въ* А. ѓ) отъ старыхъ Г. э) слышавъ Н. А. Б. Т. ю) проливающе А. я) знаменавъ Т.

целова^а епископа Митрофана, и княгиню свою^б, и дѣти и боаре, и бысть^в плачь велій во градѣ, 123: и не бѣ слышати другъ ко другу глаголюща въ слезахъ и въ рыданіи, и остави въ себе мѣсто въ Володимери со владыкою князя^г Всеволода и Мстислава и воеводу своего Петра Ослядюковичя^а, а самъ иде за Волгу з братаничи своими: съ Василкомъ Константиновичемъ, и со Всеволодомъ Константиновичемъ и съ Володимеромъ Константиновичемъ, и сташа станы на Сяти^о, жда къ себѣ братью свою князя Ярослава Всеволодичя и князя Святослава Всеволодичя со воинствы ихъ, а самъ нача собирати воинство^ж, а воеводство^з приказа^и Жирославу^і Михайловичю. А¹ Татарове въ то время придоша къ Володимерю мѣсяца Февраля въ 3 день, во вторникъ преже мясопускыня недѣли, на память святаго Симеона Богопріимца; Володимерци же со князи своими и^к съ^л воеводою Петромъ Ослядюковичемъ затворишася во градѣ. Татарове же придоша къ Златымъ воротомъ, водяще^м съ собою княжичя Володимера, сына великого князя Юрья Всеволодичя, и начаша вопрошати, глаголюще сице: «есть ли во градѣ князь велики Юрьи?» Володимерци же начаша стрѣляти на нихъ. Они же рѣша: «не стрѣляйте», и придоша близько вратомъ, и показаша имъ княжичя ихъ князя Володимера, сына Юрьева, глаголюще: «знаете ли сего^н княжичя вашего?»

(*) Братія же его князь Всеволодъ и князь Мстиславъ Юрьевичи, и воевода ихъ Петръ Ослядюковичъ и вси людіе познаша его, и многи слезы изліаша^о. Татарове же отступивше отъ Златыхъ вратъ, и объѣхаша^п весь градъ разсмотряюще, и сташа станы на Зрѣмяни^р предъ Златыми враты и около всего града, и бѣ многое множество ихъ. Юрьевичи же Всеволодъ и Мстиславъ възхотѣша изыти противу ихъ, и рѣша воеводѣ своему Петру Ослядюковичю²: «изыдемъ къ нимъ на бой за святаы церкви и за православную вѣру». Воевода же Петръ Ослядюковичъ рече: «сія вся Господь Богъ наведе на насъ грѣхъ ради нашихъ; се бо есть лоза Его, и се есть наказаніе Его, и кто можетъ противу Его стати, якоже пророкъ глаголетъ: нѣсть чловѣку мудрости, и нѣсть^с мужества ни думы противу Господеви. Како убо можемъ изыти на нихъ, и стати противу толикаго множества? лутчи намъ есть во градѣ сѣдѣти и, елико возможно намъ, противу ихъ брань^т сотворяти». И начаша молебны пѣти, и рыданія и^у слезъ проліаша много ко Господу Богу и къ^ф

(**) бѣ бо унылъ лицемъ, и изнемогъ бѣдою отъ нужа. Всеволодъ же и Мстиславъ стояща на Золотыхъ воротехъ, и познаста брата своего Володимера. О умилное брата видѣніе и слезъ достойно! Всеволодъ же и Мстиславъ з бояры своими и всѣ гражане плакахуся зряще Владимера. Татарове же отступивше отъ Златыхъ вратъ, и объѣхаша весь градъ разсмотряюще, и сташа станы на Зрѣмяны предъ Златыми враты и около всего града, и бѣ многое множество ихъ. Юрьевичи же Всеволодъ и Мстиславъ сжалистася брата дѣля Володимера, и ркоста всей дружинѣ и Петру воеводѣ: «брате! лутче есть умерети предъ Златыми враты за святую Богородицу и за православную вѣру, нежели воли ихъ быти». Воевода же Петръ рече: «сія вся наведе Богъ на ны грѣхъ ради нашихъ, якоже пророкъ глаголетъ: нѣсть чловѣку мудрости, и нѣсть мужества ни думы противу Господеви». И начаша молебны пѣти, и рыданія и слезъ проліаша много къ Господу Богу и къ пречистѣй Его Матере Богородицы. Татарове же станы своя урядивше около

1) а *цѣлова* вѣ П. Г. 2) ослядюковичю П.

а) целовавъ А. б) свою *цѣлова* вѣ А. Б. Т. в) бысть *цѣлова* вѣ Г. г) со владыкою дѣтей своихъ Г: а князи А. Б. Т. д) ослядюковичя Г. е) станы носити Н. А. Б. Т. ж) воинствы Г. з) воеводство А. и) приказки А. Б. Т. і) ярославу Т. ъ) и *цѣлова* вѣ А. л) съ *цѣлова* вѣ Н. А. Т. м) водлицы А. п) въ сего П. А. Т. о) изліявша Н. А. Т. п) объѣхавше Н. А. Т. р) на рѣзмяни Н. Б: на рѣзмии А: на рѣмяни Т. с) нѣсть Н. А. Т. т) бранн А. Т. у) и *цѣлова* вѣ Н. Б. Т. ф) къ *цѣлова* вѣ П.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболя., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

1237 пречистой Его Матере Богородици. Татарове же около града урядивше станы, облегоша весь градъ, а инїи шедше взяша градъ Суздаль, и церкви и монастыри разграбиша, и власти и села пожгоша, а люди изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша^а, и придоша къ Володимерю въ субботу мясопускъную со множествомъ безчислена плѣна съ собою приведоша, и начаша туры рядити, и пороки ставити, отъ^б утра и до вечера, а на ночь оградиша тыномъ около всего града.

Володимеря, и шедше взяша градъ Суздаль, и церковь святую Богородицу разграбиша, а прочее все огнемъ пожгоша, церкви же и монастыря разграбиша и пожгоша, а люди старыя и молодыя, игумены, и попы, и дїяконы, и черныцы, и черницы, и слѣпыя, и хромыя, и глухїя,—то все изсѣкоша, прочихъ же съ собою поведоша босыхъ и беспокровныхъ, издыхающе отъ мраза, и бѣ тогда видѣти трепеть велїй зело. Сведоша же множество полона въ станы своя, и придоша къ Володимерю въ субботу мясопускъную, и начаша лѣсы рядити и пороки ставити отъ утра и до вечера, а на ночь огородиша тыномъ около всего города.

Воутрїи же видѣша князи, и владыка Митрофанъ, и воевода Петръ Ослядюковичъ, и вси боаре и людіе, яко уже граду ихъ взяту быти, и возплакашася^н плачемъ велїимъ^г, и внидоша вси въ церковь пречистыя Богородици соборную^а, и постригошася во святой аггельскїй^с иноческїй образъ отъ владыки Митрофана великая^м княгини, и сынове ея, и дщери, и снохи ея^з, и елици хотяху, и бысть кричанїе^н, и вопль и плачь велїи во градѣ. Татарове же заутра въ недѣлю мясопускъную, мѣсяца Октября въ 8 день, на первомъ часу дни, на память святаго мученика Теодора стратилата, приступиша ко граду со всѣхъ страны, и начаша бити пороки по¹ граду и внутри града, и сыпанася каменїе велїе издалеца Божїимъ попущенїемъ^к, яко дождь внутрь града, и множество бѣ^т людей мертвыхъ во градѣ, и бысть страхъ и трепеть велїй на всѣхъ, и выбиша^м стѣну у Златыхъ вратъ, такоже и отъ Лыбеди у Орипїныхъ^н вратъ, и у Мѣдныхъ^о, такоже и отъ Клязмы у^п Воложскихъ вратъ, и прочее весь градъ разбиша^р, и внутрь^с каменїемъ насыпаша^т, и тако внидоша по примету во градъ отъ Златыхъ вратъ, такоже и отъ Лыбеди во Орипїны врата и въ Мѣднїя, такоже и отъ Клязмы въ Воложскїя^у, и прочее отъсюду весь градъ разбивше^ф внидоша въ оныя яко дѣмони^т, и взяша новый градъ до обѣда, и весь огню предаша, и ту убиша князя Всеволода з братомъ^н и множество боаръ и людей, а прочїи князи и вси людіе бѣжаша въ среднїй градъ. А владыка Митрофанъ и великая княгини съ сыны своими, и з дочерми своими^з, и съ^м снохами, и со внучаты, и з боары, и боарынями и со многими людми бѣжаша¹ въ церковь, и причастишася святымъ тайнамъ Христа Бога нашего, и затвориша² врата церкви, и взыдоша въ церковь на полати, и затворишася. Татарове же и тотъ градъ взяша, и взыскаша князей и княгини^м, и увѣдѣша^у яко въ церкви суть, (*) и выбиша двери церковныя, и елици бѣша (***) боголюбивый же епископъ Митрофанъ въ въ церкви и противишася³ имъ^н избїиша ихъ, и той чясъ ставъ, помолися, сице глаголя со сле-

1) безаша П: бежаше Б. Т. 2) затворишася П. О. Г. 3) противитися П; противишися А. Б.

а) поведаша А. б) и отъ Н. в) восплакашася Н. г) великимъ Н. А. Б. Т. д) въ соборную Н. А. Т. е) аггельскїй чпнъ А. Г. ж) великия Н. з) ея *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. и) кричанїя Н. А. Б. Т. і) ко А. к) повелѣнїемъ Г. л) бѣ же Н. А. Т. м) биша А. н) у орипныхъ Т. о) у мѣднхъ А. п) и у Г. р) избїиша А. Б. Т. с) внутри Т. т) насыпаше А. Г. у) въ воложескїе Н. А. Б. Т. ф) разбиша Н. А. Б. Т. Г. х) дѣмони А. Т. ц) огню предаша князь же всеволодъ з братомъ мстиславомъ Г. ч) великая княгини юрѣва и з дочерью Г. ш) съ *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. щ) внягини Г. ъ) увѣдаша Н. А. Б. Т. ы) имъ *нлтѣ вѣ* Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

начаша пытати^а о князехъ и о княгиняхъ, и увѣдаша^б, яко на полатехъ суть, и начаша лстивно глаголати къ нимъ, да снидуть^в вси съ полать^г; они же не послушаша^д ихъ. Татарове же много древіа наволочиша въ церковь и около церкви, и зажгоша^е. Они же съ молитвою и съ благодареніемъ душа своя предаша Господеви, огнемъ съжегшеса, и мученическому лику приложишася. Татарове же оттуду разсыпашася^ж по всей земли: иніи взяша Ростовъ, а иніи^з Ярославль, и сына Ярослава убиша, а иніи взяша Городецъ, и по Волзѣ вся грады поплѣниша и до Галичя Мерскаго, а иніи взяша Юрьевъ, и Переславль, и Дмитровъ, и Тѣерь, и Кашинъ, и Волокъ и Коснятинъ, и вся поплѣниша даже и до Торжъку, и нѣсть нигдѣ же мѣста, гдѣ не воеваша, и взяша во единъ Февраль^и мѣсяць 14 градовъ.

зами: «Господи Боже силъ Свѣтодавче, сѣдй на 1237 херувимѣхъ, и научи Иосифа, и укрѣпи Давида на Голіяда, и воздвигнувъ Лазоря четверодневнаго изъ мертвыхъ, простри руку Твою невидимую и пріими съ миромъ душа рабъ Твоихъ». Татарове же выбиша двери церковныя, и елици бѣша въ церкви и противишася избивши ихъ. И начаша пытати ихъ о князехъ и о княгиняхъ, и увѣдѣша яко на полатехъ суть, и начаша лстивно глаголати къ нимъ, да снидуть вси съ полать; они же не послушаша ихъ. Татаровѣ же много древіа наволочиша въ церковь и около церкви зажгоша, они же съ молитвою и съ благодареніемъ душа своя предаша Господеви огнемъ съжегшеса и мученическому лику причтошася; а святую церковь разграбиша и чудную икону самыя Богоматери одраша. И поидоша оттоле на великого князя Юрья, а друзіи идоша къ Ростову, иніи же къ Ярославлю, и взяша ѿ, а иніи поидоша на Волгу и на Городецъ, и ти поплѣниша все по Волзѣ и до Галичя Мерскаго, а иніи поидоша къ Переаславлю, и тотъ градъ взяша, а люди изсѣкоша. И оттоле всю ту страну и города мнози поплѣниша: Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, Тѣерь, ту тоже и сынъ Ярославль убиша, и до Торжъку нѣсть мѣста, идѣже не воеваша. А на Ростовской и Суздальской земли взяша городовъ 14, опроче слободъ и погостовъ, въ единъ мѣсяць Февраль.

И уже исходящу Февралю мѣсяцу прииде вѣстникъ къ великому князю Юрью Всеволодичю, и къ брату его Святославу¹ Всеволодичю, и къ братаничемъ^к ихъ къ Василку Константиновичю, и ко Всеволоду Константиновичю и къ Володимеру^л Константиновичю, яко градъ Владимиръ взять бысть, и епископъ, и великая княгиня, и князи и вси людіе сожжени быша, а иніи избіени^м, и «старѣйшаго сына твоего Всеволода и зъ братьею внѣ^н града убиша, а къ тебѣ идуть^о». Онъ же слышавъ сіа зъ братомъ и зъ братаничи, и возкріяша плачемъ великимъ^п, и бысть скорбь велиа, и страхъ и трепеть на всѣхъ, и рече сице: «Господи Вседержителю! сіа ли угодна твоему человѣколюбію; но вѣмъ, яко грѣхъ ради нашихъ сіа вся бысть, воля Господня да будетъ, буди имя Господне благословено отнынѣ и до вѣка, и почто азъ живъ остахъ единъ кромѣ новыхъ сихъ мучениковъ, но сподоби мя Господи пострадати за имя Твое святое и за христіанскую вѣру и люди, и причти мя съ новыми сими мученики». И жда брата своего Ярослава, и не бѣ его, и повелѣ воеводѣ своему

а) пытати ихъ Г. б) увѣдаше А. в) сниду Б. г) съ полатей Н. А. Б. Т. д) не послушаше Н. А. Г. е) зажгоша Т. ж) разсыпашеся Н. з) а нии Т. и) февраля А. і) къ святославу II; святославлю А. Т. к) къ братаничамъ Н. Б. Т. л) къ всеволоду А. м) избіени быша Г. в) и внѣ Н. о) идетъ А. Т. п) великимъ Н. А. Б. Т.

1237 Жирославу Михайловичю совокупляти воинства^а, и окрѣпляти люди, и готовитися на брань^б, и посла^в мужа храбра Дороеѣя Семеновича, и съ нимъ три тысячи мужей, пытати Татарь. Онъ же мало отпедь, и паки возвратися, глаголя сице: «господине княже! уже обошли насъ Татарове».

(*) Онъ же з братомъ Святославомъ, и з^в братаничи своими^г съ Василкомъ, и со Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и со всѣми воинствы своими изыдоша противу имъ, а Татарове придоша противу ихъ на Сить, и съступишася обои^а полци, и бысть брань велиа и сѣча зла, и лиашася^е кровь аки^н вода, и попущеніемъ Божіимъ побѣдиша Татарове Русскихъ князей, и ту убіенъ бысть князь велики Юрьи Всеволодичъ Владимерскій, и многи^з воеводы его и боаре, и воинство^н его избіено бысть. А братанича его князя Василка Константиновича Ростовскаго ругама яша, и ведоша его съ собою до Шеренскаго лѣса, и нудиша его въ ихъ воли быти и воевати съ ними. Онъ же не повинуся имъ, и не вкуси ничто же отъ жертвъ ихъ, и много досади имъ, глаголя: «о темное и скверное царство! или мните васъ любить Богъ и¹ предаде насъ въ скверныя ваша^н руки? по убо любя насъ и дая намъ животъ вѣчный, вамъ же будетъ огонь безконечный, понеже естя безъ вины пролили^н кровь христіанскую». Они же ярости исполнившеся^н, и много мучивше его, смерти предаша мѣсяца Марта въ 4 день, и причтенъ бысть въ лицѣ мученикъ, тѣло же его повергоша на лѣсѣ. И увѣдѣ^н о немъ нѣкая жена боголюбива Марія, и повѣда мужу своему, такоже боголюбиву сущу, Андрѣяну Поповичю; онъ же взя тѣло его, и обви^о плащаницею, и положи^н въ скровнѣ^п мѣстѣ. По семъ же иды^з з Бѣлаезера епископъ Кириль Ростовскій, и пришедъ на Сить обрѣте тѣло великого

(**) Тоже слышавъ князь Юрьи, всѣдъ на конь съ братомъ Святославомъ, и съ сыновцы своими: съ Василкомъ, и Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и съ мужи своими, и поидоша противу поганыхъ. И нача князь велики Юрьи Всеволодичъ полки ставити, и се внезапно приспѣша Татарове на Сить противу князю Юрью. Князь же Юрьи, отложивъ всю печаль, и поиде къ нимъ; и съступишася обои полцы, и бысть брань велика и сѣча зла, и лиашеся кровь аки вода, и попущеніемъ Божіимъ побѣдиша Татарове Русскихъ князей, и ту убіенъ бысть князь велики Юрьи Всеволодичъ Владимерскій, и многи воеводы его и боаре, и воинство его избіено бысть. А братанича его князя Василка Константиновича Ростовскаго ругама яша, и ведоша его съ собою до Шеренскаго лѣса, и стаща станы ту. И нудиша Василка много проклятій безбожніи Татарове въ поганьской быти воли ихъ и воевати съ ними; онъ же не повинуся обычаю ихъ, и никакоже покорися безаконію ихъ, брашна же и питія ихъ не приа, но сице противу имъ глаголаше: «о темное царство и скверное! никакоже мене отлучите отъ христіанскіа вѣры, аще и въ велицѣхъ велми бѣдѣ есмь, но се ми наведе Богъ грѣхъ моихъ ради, или мните васъ любить Богъ, предаде насъ въ скверныя ваша руки, по убо любя насъ и дая намъ животъ вѣчный. Вы же окааннии како отвѣтъ Богу дадите, погубивши многи души бес правды, ихже мучити васъ имать Богъ въ бесконечныя вѣки, и стяжатъ бо Гос-

1) въ лѣто 6746 въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 223—225; т. III, стр. 51—52; т. IV, стр. 32—34, 179; т. V, стр. 174; т. VII, стр. 141—143.

а) воинство Н. А. Б. Т. б) *посль сего въ видѣ заглавія*: о убіеніи великого князя юрья всеволодича отъ батыя Г. в) *з нѣтъ въ* Н. А. Т. г) съ своими Н. Т. д) обыи А. е) лиашеся О. ж) яко Н. А. Ъ. Т. з) много А. и) воинства Б. Т. і) васъ любя богъ О. Н. А. Б. Т. к) ваши Н. л) пролия Н. А. Т. м) исполнишася Н: исполнившася Б. н) увѣда Н. А. Б. Т. о) обвинъ Н. А. Б. Т. п) плащаницею положи А. р) въ сокровеннѣ Н; въ сокровнѣ Б. Т. с) иды Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Оболя, Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голыцинск.).

князя Юрья Всеволодичя, внука Юрья Долгорукаго, правнука Владимира Маномаха, прапра-внука Всеволожа, препраправнука Ярославля, пращура великого Владимира, и вземъ несе въ Ростовъ, и положи его въ церкви^а пречистыа Богородици въ Ростовѣ, главы же его не обрѣте во многихъ трупіахъ^б мертвыхъ. Сѣде же въ Володимери на столѣ на великомъ княженіи лѣтъ 20 и 4^в, а въ пятое убіенъ бысть. Сынове его: Всеволодъ, Мстиславъ, Владимиръ. Таже потомъ епискупъ Кирилъ и княгини Василькова Маріа увѣдѣша^г, гдѣ лежитъ тѣло Васильково, и вземъ принесоша^д въ Ростовъ, и положиша въ церкви пречистыа Богородици, идѣже мати его лежитъ. Бѣ же Василько Константиновичъ Ростовскій храбръ зѣло, и лицемъ красенъ, и очима свѣтель, и тѣломъ великъ, и мужественъ и крѣпокъ зѣло, и къ священникомъ много почитателенъ, и инокомъ любезенъ и совѣтенъ, и къ всѣмъ милостивъ, и щедръ и даровитъ, и къ^е боаромъ и^ж слугамъ ласковъ, и бѣ всякому рукодѣлію^з изученъ и хитръ зѣло, и бѣ отнудъ не памятозлюбенъ, и къ согрѣшающимъ прощателенъ^и, и никто же по животѣ его можаше^к служити иному князю, не могуще забыти любви и ласки его. По семъ же принесоша нашедше^л главу великого князя Юрья Всеволодичя, и положиша во гробъ^и къ тѣлу его. Безбожніи же Татарове идоша къ Торжъку, и пришедше обступиша градъ въ недѣлю на соборъ; и биша пороки по двѣ недѣли, людіе же изнемогоша во градъ, а изъ Новаграда не бысть имъ помощи, занеже бо тогда каждо о себѣ печашеся, и на всѣхъ страхъ^н и трепеть бысть, и вси въ недоумѣніи быша^о и въ неустрое-ніи, и тако взяша Татарове градъ Торжекъ и^п изсѣкоша всѣхъ, мѣсяца Марта въ 15 день, на средокрестной недѣли. Тогда же^к гнашася^о без-

подъ душа тѣхъ, ихъже есте погубили». Они же ¹²³⁷скректаша на нь зубы своими, желающе насытититися крове его; онъ же разливашеся слезами, поминая преже створеная грѣхи своя, лице же бѣ его уныло отъ многого томленія поганныхъ. Возведъ же очи свои на небо и рече: «Ты, Господи, вѣси вся тайная сердца моего и вся моя мысли, и сице годѣ бысть Твоему милосердію», и прочее въ мысли сердца своего тайно въздыхаше, и моляшеся, глаголя: «Господи Ісусъ Христе вседержителю пріими духъ мой, да и азъ почию въ славѣ Твоей». О убьеніи Василька Костянтиновичя. И сія ему рекъшу, ту абіе немилостивно убіенъ бысть князь Василько Костянтиновичъ; си же злоба съключися мѣсяца Марта въ 4 день, въ четвертокъ четвертые недѣли поста, и причтенъ бысть въ лицѣ мученикъ. Идущу же зъ Бѣлаозера блаженому епискупу Кирилу, избывшу тамо ратныхъ, и приде на мѣсто, идѣже убиша великого князя Юрья, и обрѣте тѣло его, вземъ же принесе ѣ въ Ростовъ. И пѣвъ надъ нимъ обычныя пѣсни и положи его во гробъ въ церкви святаа Богородица со многими слезами, главы же его не обрѣте во многихъ трупіахъ мрътвыхъ. Василька же по убіеніи его повергоша окаанніи на лѣсѣ; видѣ же нѣкая жена боголюбива Маріа, и повѣда мужу своему, такоже боголюбиву сущу, Андрѣану Поповичю; онъ же взя тѣло его, и обви плащаницею, и положиша ѣ въ скрovenѣ мѣстѣ. Увѣдавъ же се епискупъ Кирилъ и княгини Василькова, пославше, взяша тѣло его, и яко понесоша во градъ Ростовъ, и многое множество народа изыдоша противу ему, жалостныа слезы испущающе, оставиве такового утѣшенія. Бысть же многоъ плачь народа правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя отшедша и печальнымъ великую утѣху, омрачнымъ звѣзду свѣтоносную зашедшу, на весь бо церковный чинъ отверсты имѣя очи сердечпѣи, ко всѣмъ церковникомъ, и къ нищимъ и къ печальнымъ яко возлюбленый бѣше отецъ, паче же на милостыню, поминая бо слово Господне, глаголющее: блажени милостиви, яко ти помиловани будутъ; Соломонъ же глаголетъ: милостынею и вѣрою очищаются грѣси; тѣмъ же не погрѣши надежа еже просяше у Бога: Господи, спаси

1) и и П. 2) рокодѣлію П. О.

а) въ церковь А. б) трупехъ Н. А. Б. Т. в) лѣтъ 24 Н. А. Т. г) увѣдѣше Н; увидѣше А. Т. д) пренесоша Т. е) и къ Н. Т. ж) прощатель А. з) можаша Б. и) надшедше О. і) во гробъ Н. Б. Т. к) стахъ Б. л) бѣша Б. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) тогдаше Н. о) гнашася Н. А. Б. Т.

1237 божніи Татарове отъ Тръжку Серегерскимъ путемъ даже и до Игнача Креста, сѣкуще люди якоже траву, тоцію же за сто верстъ до Великого Новаграда не доидоша¹; заступи бо его Господь Богъ и пречистыя² Богородица отъ поганыхъ Агарянь. Оттуду же возвратися³ Батый къ Рязани, и иде ко граду Козельску, бѣ же въ немъ князь младъ, именемъ Василей. Козляне же совѣтъ сотвориша не вдатися Батыеви, но⁴ и главы своя положити за христіанскую вѣру: «аще и князь нашъ младъ есть, но мы⁵ живота своего не пощадимъ, да отъ Христа Бога небесныя⁶ вѣнца приимемъ». Татарове же пороки стѣну выбиша, и бысть брань люта зѣло, таже и весь градъ разбиша пороки, и въздоша на валъ, и ту бысть брань велія и сѣчя зла, яко⁷ и ножи гражане съ ними рѣзахуся, а иніи изшедше изъ града на полки ихъ, и многихъ избиша, яко до 4 тысящъ, ту и сами⁸ вси избіени быша. Батый же вземъ градъ Козелескъ, и вниде въ⁹ ярость велію, и избѣ всѣхъ, и до отрочатъ сосущихъ млеко, за противленіе¹⁰ ихъ. А о князи ихъ Василіи невѣдомо¹¹ бысть, иніи глаголаху, яко въ крови утонулъ есть, понеже убо младъ бѣ. Батый же не повелѣ звати его Козелскимъ градомъ, но Злымъ градомъ, понеже бо билися у града того по седмь¹² недѣль, и убиша отъ Татаръ три сыны темничники великихъ князей Ординскихъ, и не обрѣтоша¹³ ихъ во множествѣ мертвыхъ, и иде Батый оттуду въ землю Подовецкую.

любящихъ Тя. Принесше же его положиша въ церкви святыя Богородица, идеже и мати его лежитъ, не бѣ же слышати пѣнія во мнозѣ плачи. Бѣ же сей Василко лицемъ красенъ, очима свѣтеть, и грозенъ взоромъ, и паче мѣры храборъ, сердцемъ же легокъ, а кто ему служилъ, хлѣбъ его ѣлъ, чяшу его пилъ, той за его любовь никакоже можаше у иного князя быти, ни служити: излише бо слугы своя любилше; мужество и умъ въ немъ живяше, правда же и истинна съ нимъ ходиста, бѣ бо всему хитръ. Тогда же принесоша и главу великого князя Юрья, и вложиша ю во гробъ къ тѣлу его. И тако тѣ скончашася судомъ Божиимъ, якоже слышасте. Иніи же окаанніи Измаилтяне идоша къ Торжку, и пришедше оступиша городъ на Зборъ, и биша пороки по двѣ недѣли, людіе же изнемогоша во градѣ, а изъ Новагорода не бысть имъ помощи, но уже кто же сталъ собѣ въ недоумѣніи и во страсѣ. И тако поганіи взяша городъ Торжекъ, и иссѣкоша вся, отъ мужеска полу и до женска, іерѣйскій чинъ и черноризскій, а все изъобнажено и поругано бѣдною и нужною смертию, предаша душа своя Господеви, Марта въ 5, на середохрестной недѣли. Ту же убіени быша: Иванко посадникъ Новоторжескій, Якимъ Влунковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михайло Моисѣевичъ. Тогда же гонимыя безбожніи отъ Торжку Серегѣрьскимъ путемъ ноли и до Игнача Креста, а всѣ люди сѣкуще аки траву, за сто верстъ только Новагорода не дошли, заступи бо его Богъ и святаа Богородица. Оттуду же поиде Батый, и прииде къ городу Козельску, бѣ же въ Козельсцѣ князь младъ именемъ Василій. Козляне же совѣтъ сътвориша не вдатися Батыеви, рекоша же къ собѣ: «аще князь нашъ младъ есть, но положимъ животъ свой за нь, здѣ славу свѣта сего приемше, и тамо небесныя вѣнца отъ Христа Бога приимемъ». Татаромъ же бьющимся у града, прятти его хотящемъ, и разбивше стѣны градныя и въздоша на валъ. Козляне же ту ножи рѣзахуся съ ними, и совѣтъ створивше, изыдоша изъ града противу имъ, на полки ихъ наладше, изсѣкоша праща ихъ, и убиша отъ Татаръ 4000, а сами избіени же быша. Батый же вземъ градъ Козелескъ, и избѣ вся, не пощадѣ и до отрочатъ

1) не дошла П. О. 2) пречистыя его П. 3) сами *нѣтъ въ П.*

а) возраститя Н. б) ино А. Б. Т. в) мы А. г) небесаго П. А. Т. д) якоже Н. е) въ *нѣтъ въ А.* ж) за противленія П. А. Б. з) не вѣдома Н. А. В. Г. и) по седми А. Б. Т. і) не обрѣташа Б.

сущихъ млеко, а о князи Василии невѣдомо¹²³⁷ есть; инѣи глаголаху, яко въ крови утонулъ есть,^{—38} понеже убо младъ бѣ. Оттолѣ же въ Татарѣхъ не смѣяхуть его назвати градъ Козлескъ, но захууть его градъ Злый, понеже бяхуть билися у града того по семь недѣль. И убиша отъ Татаръ три сыны темничн великихъ князей Ординскихъ, и искавше ихъ Татарове, и не обрѣтоша во множествѣ трупія мертвыхъ. Батый же вземъ Козлескъ, и поиде въ землю Половецкую.*

Въ лѣто 6746. Прииде князь Ярославъ Всеволодичъ^а, братъ великого князя Юрья Всеволодичя^б, изъ Великого Новаграда^в въ Володимеръ^г на великое княженіе^д; а въ Новѣградѣ остави сына своего князя Александра^е Заступи¹ бо его Господь Богъ и пречистая Богородица отъ Татаръ, и съ нимъ осмь сыновъ его: Александра Невскаго, Андрѣя Суздальскаго, Константина, Аѳонасія, Данила, Михаила, Ярослава Тверскаго, Василиа, и брата его князя Святослава Всеволодичя, внука^ж Юрья Долгорукаго, съ сыномъ Дмитріемъ, и^з другаго брата его Ивана Всеволодичя, внука Юрья Долгорукаго, и братанича^и его князя Владимира Константиновичя, внука Всеволожа, и братанича его Василка Коньстантиновичя Ростовскаго два сына¹ Бориса и Глѣба, и братанича его князи Всеволода Константиновичя Ростовскаго сына его Василья, и бысть всѣхъ князей избившихъ^к отъ Татаръ 15.

(*) Тогда князь велики Ярославъ Всеволодичъ очисти святія церквы отъ трупія мертвыхъ, оставшіа же люди собравъ утѣши, и даде брату своему князю Святославу Всеволодичю Суздаль, а другому брату своему князю Ивану Всеволодичю даде Стародубъ. А князь Борисъ Василковичъ сяде въ Ростовѣ, внукъ Констанътиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославль, препрапращуръ¹ великого Владимира, а братъ его князь Глѣбъ Василковичъ сяде на Бѣлѣзерѣ. И бысть то лѣто все тихо и мирно отъ Татаръ.

(**) Ярославъ же, сынъ великого князя Всеволода Юрьевичя, и обнови землю Суздальскую, и церкви очисти отъ трупія мертвыхъ, и кости ихъ сохранивъ, и пришелцы утѣши, и люди многи собра, и бысть радость велика христіаномъ, ихъ же избави Богъ рукою своею крѣпкою отъ безбожныхъ Татаръ. Тогда же Ярославъ дасть брату своему Святославу Суздаль, а другому брату Иоану дасть Стародубъ, и отпусти а, коегождо па свой ему столъ. А князь Борисъ Василковичъ сяде въ Ростовѣ, внукъ Констанътиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославль, препрапращуръ великаго Владимира, а братъ его князь Глѣбъ Василковичъ сяде на Бѣлѣзерѣ. И бысть то лѣто все тихо и смирно отъ Татаръ. А по

1) годъ 6747 годомъ въ *Полн. Собр. Лит. т. I, стр. 200.*

а) всеволодовичъ Б. б) всеволодовича Б. г) не кіева Г. г) въ володимери А. д) княженія Б. е) *мѣста отъ слова:* а въ новѣградѣ *до слова:* александра *и тѣмъ* въ Г. ж) и внука П. А. Б. Т. з) съ сыномъ его дмитріемъ а П. А. Б. Т. и) братанича А. і) два сына *и тѣмъ* въ А. Б. Т. к) избившихъ П. А. Т. л) препращуръ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. П. Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.). Т. X.

(*) Въ лѣто 6747. Князь велики Ярославъ Всеволодичъ повелѣ принести брата своего великого князя Юрья Всеволодича изъ Ростова въ Володимерь; и егда бысть близъ града, и срѣте его самъ съ епископомъ Кириломъ, и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и з дѣтми своими¹, и з боары и со всѣмъ градомъ людіи со слезами и съ рыданіемъ, и положиша его въ церкви пречистыя Богородици съ пѣсньми надгробными, идѣже лежитъ отецъ его Всеволодъ. Того же лѣта² въ Новѣградѣ женися князь Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожь, правнукъ Юрья Долгорукаго, у Полотцкаго³ князя у Брячислава.

Того же лѣта³ князь Александръ Ярославичъ съ Новогородци сруби градъ⁴ на Шолонѣ. О Б а т ы и. Того же лѣта⁴ Батый нача посылати рать на грады Русскія; посланніи же Батыеви придоша⁵ и взяша градъ Переаславль Русскій, иже въ Кіевѣ, и церковь архангела⁶ Михаила сокрушиша⁷, а епископа Симеона⁸ убиша, и сосуды церковныя златыя, и серебряныя и драгаго⁹ каменія поимаша, а люди изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша, а градъ сожгоша. Того же лѣта⁷ Батый посла иную рать на Черниговъ въ силѣ велицѣ; слышевъ³ же то князь Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ Святослава Олговича, и⁸ изыде на нихъ со многими воинствы своими,

(***) и бысть брань велиа¹ и сѣча зла; и² со града метяху на Татарь каменіе съ стѣнъ за полтора перестрѣла, а каменіе якоже можаху четыре человекѣи силніи подъяти, и сице възимающе метааху на нихъ. Но и тако побѣдиша³ Татарове, и едва убѣла князь Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ

Ярославъ сяде на Кіевѣ на великомъ княженіи князь Михайло Черниговски, сынъ Всеволода Черныянаго.

(**) Въ лѣто 6747-е. Посла князь велики Ярославъ въ Ростовъ, повелѣ принести мощи брата своего, великаго князя Юрья Всеволодича, въ Володимерь. Егда же понесоша ѥ въ Володимерь, и срѣте ѥ Ярославъ съ братьею, и епископъ Кирилъ со всѣмъ клиросомъ и весь народъ, отъ мала и до велика, и не бѣ слышати пѣнія во мнозѣ плачи, и тако принесше ѥ въ соборную церковь святыя Богородица, и положиша ѥ во гробъ со многими слезами, идѣже лежитъ и отецъ его князь великій Всеволодъ. Того же лѣта женися князь Александръ Ярославичъ Новогородскій, поля у Полотцкаго князя у Брячислава дщерь, и вѣнчяся въ Торопчѣ. Того же лѣта Ярославъ иде къ Каменьцу, и градъ взя, а княгиню Михайлову со множествомъ полона приведе во свояси.

(****) и бившемся имъ крѣпко, лють бо бѣ бой у Чернигова, оже и пороки на нь ставиша и меташа на нь каменіемъ полтора перестрѣла, а камень же яко можаху 4 мужи силніи подъяти его, но побѣженъ бысть Мстиславъ, и множество отъ вой его избіено бысть. И градъ взяша

1) въ лѣто 6746 въ *Полк. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 34.* 2) у полотцаго П. 3) въ лѣто 6746 въ *Полк. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 34.* 4) въ лѣто 6745 *тамъ же т. II, стр. 176.* 5) посланніи же батыеви придоша *лѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.* 6) архангела П. 7) въ лѣто 6745 въ *Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 176.* 8) въ лѣто 6745 *тамъ же т. II, стр. 176—177.*

а) съ своими А. Т. б) городъ Г. в) сокрушаша Б. г) и А. Б. Т. д) симона А. Б. Т. е) другаго П. ж) и Г. з) слышавъ Н. А. Т. и) и *лѣтъ въ Г.* і) вилня А. к) а О. Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

(***) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(****) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

Святослава¹ Олговича², а множество воинство⁴ его избіено бысть, и градъ взяша и запалиша огнемъ, а епископа Перьѳиріа жива ведоша съ собою въ Глуховъ, и оттуду пустиша его. Того же лѣта князь велики Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, ходи на Литву, и побѣди ихъ Смолнянъ⁶ бороня, и посади у нихъ въ Смоленсцѣ на столѣ великого княженія князя Всеволода Мстиславича, внука Романа Мстиславича, шурина же брата своего Константина Всеволодича. Того же лѣта Батыеви Татарове взяша Мордовскую землю и Муромъ, и по Клязмѣ вся повоеваша и поплѣниша, и градъ пречистыа Богородици Владимерскіа Гороховець⁷ повоеваша и поплѣниша, и со многимъ полономъ возвратишася во свояси. Того же лѣта священа бысть церковь⁸ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Кидешкинѣ³ епископомъ Кириломъ Ростовскимъ. Того же лѣта князь велики Ярославъ Всеволодичъ ходи къ¹ Каменцу, и градъ взя, и со множествомъ полономъ возвратися во свояси. Того же лѣта пополохъ бысть золь по всей земли, и бысть страхъ и трепеть на всѣхъ велій, и вси⁹ бѣжаша сѣмо и овамо, и не вѣдѣше¹⁰ себе никто же камо бѣжаша³

Того же лѣта приходиша Батыеви Татарове въ Рязань, и поплѣниша ю¹¹ всю.

Въ лѣто 6748⁴. Посла царь Батый воеводу своего Менгукака соглядати града Кіева, оупъ же шедъ и¹ ста на оной странѣ рѣки Днѣпра у градка² Песочна, и видѣвъ градъ Кіевъ, и удивися красотѣ его и величеству, и рече въ¹ себѣ и къ своимъ сущимъ съ нимъ: «воистинну дивно естъ мѣсто се, и красота града сего и величество; и аще бы вѣдали людіе сіи силу и дрзновеніе¹² царя Батыя, покорилися бы¹³ ему, и не бы разоренъ былъ градъ сей и мѣсто сіе». Тогда же сѣдицу на великомъ княженіи въ Кіевѣ великому князю Михаилу, сыну Всеволода Чермнаго, внуку Святославу, правнуку Олгову¹⁴, праправнуку Святославу, преправнуку Ярославлю, пращурру великого Владимера¹⁵, и посла къ нему Менгукакъ, глаголя сице: «аще хочещи градъ сей цѣль соблюсти, иди и¹⁶ повинися и поклонися царю нашему Батыю, сіе¹⁷ азъ тебѣ аки другъ любезный

1) святославъ П. О. 2) князь Мстиславъ Глѣбовичъ былъ внукомъ Святослава Всеволодовича, а не Святослава Олговича. 3) въ видешкинѣ П. 4) въ лѣто 6745 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 177

а) воинства П. А. Т. б) смольнянъ Н. в) и гороховець Н. А. Т. г) церкви Т. д) ходилъ на П; ходилъ ка А. Б. Т. е) и вси *лѣтѣ въ* А. ж) не вѣдѣша Б. з) бѣжаше А. и) ю *лѣтѣ въ* А. Б. Т. і) и *лѣтѣ въ* Н. к) у града Г. л) къ Н. м) дерзновенія Н. А. Б. Т. н) покорили бы ся Г. о) углуву Б. п) *лѣтѣ отъ словъ*: внуку святославу *до слова*: владимера *лѣтѣ въ* Г. р) и *лѣтѣ въ* А. Б. Т. с) сіе *лѣтѣ въ* Н.

1240 совѣтую^а». И глагола^б ему князь велики Михаилъ Всеволодичъ: «вѣси самъ^в, яко царь Батый своеа вѣры есть, а азъ благочестивыа Христовыа^г вѣры христіанскіа есмь, да убо вѣра вѣрѣ недругъ^д есть, и азъ царю Батыю повинутися и покоритися не хочу, и съ тобою како могу въ дружбѣ быти? Учитъ^е бо мя апостоль Павелъ, глаголя сице: не бывайте обѣщници невѣрнымъ, кое бо причастіе правдѣ къ беззаконію, кое же общеніе свѣту со тмою, и кое согласіе Христови съ діаволомъ; и кая часть вѣрному съ невѣрнымъ, и кое сложеніе церкви Божіи со идола». Менгукакъ же сіа слышевѣ разъярися^ж, и рекоша ему свои^з его: «неудобно есть тебѣ о семъ въ ярость^и приходити; по пошли къ нему еще съ лестію, и прелукавствовавъ его, якоже хоцещи, казниши^л». Менгукакъ же посла къ нему послы своя съ лестію, глаголя сице: «имамъ ти нѣчто слово рещи, иди ко мнѣ самъ». Онъ же послы его вся изби, а самъ бѣжа изъ града Кіева по сыну своему предъ^н Татари во Угры; гнаша бо ся за нимъ Татарове, и не постигоша его, и много плѣнивъ Менгукакъ, иде со многимъ полономъ^о къ царю Батыю. Того же лѣта князь Ростиславъ Мстиславичъ Смоленскій, внукъ Давида Смоленскаго, слышевѣ^п о великомъ князѣ Михаилѣ Всеволодичѣ, и шедъ сяде въ Кіевѣ. Данило же Романовичъ^р, внукъ Мстислава Изяславича, пришедъ на нь ятъ его, а градъ Кіевъ даде Дмитрови, тысячцкому своему, соблюдати и вооружатися противу Татаръ. Того же лѣта прииде царь Батый ко граду Кіеву со многими воинствы, и окружи градъ, и^с обседе его сила Татарская, и бѣ невозможно^т никому же изъ града изыти и во градъ внити, и не бѣ слышати во градѣ другъ къ другу глаголюща^у въ скрыпаніи^ф телѣгъ, и ревѣніи^х вельблюдъ^г, и во гласѣ трубъ и аргановъ, и отъ рзанія^д стадъ коньскихъ, и отъ клича и вопля многихъ и^з безчисленныхъ чловѣкъ, и бѣ исполнена^к вся земля Татаръ. Яша же тогда Кіане Татарина именемъ Таврула, и той сказа всѣхъ^л князей сущихъ съ нимъ великихъ, и силу его безчислену; а сіи бяху его братіа велици^м и силни воеводы его: Урдюй, Байдаръ, Бирюй, Кайдаръ, Бечаръ^н, Менгай, Каилугъ, Куюкъ^о, сей же убо^п возвратися вспять, увѣдѣвъ^р смерть канову. Канъ же бысть не отъ роду Батыева, но^с пръвый бѣ и великій воевода его, и проплакавъ^т о немъ царь Батый, зане^у бысть любимъ ему зѣло. Ини же бѣ воеводы его и велициі князи: Бутаръ, Айдаръ, Килеметь, Бурандай^в, Батырь, иже взя Болгарскую землю и Суздальскую, и иныхъ многое множество безъ числа воеводъ. Постави же Батый пороки многи ко граду Кіеву подлѣ врата Летцака^г, ту бо бѣ пришли дебри. Многимъ же порокомъ біюцимъ^д безъ престани день и ноцъ, гражаномъ же съ ними борюцимъ крѣпко, и быша мертвиі мнози, и лиашеся^е кровь аки^ж вода, и посла Батый въ Кіевъ къ гражаномъ, глаголя сице: «аще покорите ми ся, будетъ вамъ милость; аще ли противитесь, много

1) казниши П: и казниши А. Б. Т. 2) пре П. О. 3) мстиславичъ П. О. А. Б. Т.

а) совѣтою В. б) совѣтою и глаголя Н. А. Т. в) *вмѣсто*: и глагола ему князь велики михаилъ всеволодичъ вѣси самъ *въ спискѣ* Г. *написано*: князь великій же михаилъ всеволодичъ посла въ менгукаку глаголя сице: вѣси самъ менгукаке княже темный. г) христовыа *кѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) недругу Т. е) и учитъ А. ж) и розъярися Н; разъярися зѣло Г. з) вон Н. п) въ ярости Т. А. і) плѣномъ П. А. Б. Т. к) слышавъ Н. Т. л) и *кѣтъ въ* Н. А. Т. м) и не бѣ возможно Н. А. Б. Т. н) глаголюще Н. А. о) въ крыпаніи Б. п) ревѣнія Н. А. Т. р) волблюдъ А. с) отъ рганія Н. Т; о рганія А. т) и *кѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) исполненъ на А. ф) и всѣхъ Н. х) велиции Н. А. Г. ц) бичаръ А. ч) каилусъ куюкъ П. ш) сей же и П. Б; сей иже и А. Т; сей же убо куюкъ Г. щ) а видѣвъ Г. ъ) на А. ъ) приплакавъ Н. ъ) и зане Н. А. Т. ф) брандан Н. А. Т. э) ляцкая Г. ю) біюще Н. А. Б. Т. я) лиашеся П. А. Б. Т. Г. ө) яко Н. А. Б. Т.

страдаше^а, злѣ погибнете^б»; гражаномъ же никакоже^в послушающимъ его, но и злословящимъ¹ 1240 и проклинающимъ его. Батый же разгнѣвася^г злѣ, и повелѣ съ великою яростію приступати ко граду. И тако многими пороки выбиша градныя стѣны, и внидоша во градъ, и гражане противу ихъ устремшася; и ту бѣ видѣти и слышати страшно ломъ копейный, и скепаніе щитовъ^д, и сътрѣлы омрачиша свѣтъ, яко не бѣ видѣти неба въ стрѣлахъ, но бысть тма отъ множества стрѣлъ Татарскихъ, и всюду лежаша мертви, и всюду течяше^е кровь аки вода, и много язвепъ бѣ^ж воевода Дмитръ^з, и силнии мнози падоша. И побѣжени быша гражане, и взыдоша Татарове на стѣны, и отъ многого томленія сѣдоша на стѣнахъ градныхъ, и бысть ноцъ, и гражане той ноци создаша другій градъ около церкви святыя Богородици. Наутріе же приидоша на нихъ Татарове, и бысть сѣчя зла, и изнемогоша людие^и, и возбѣгоша на комары церковныя съ товары^к своими, и^л отъ тягости повалишася^н стѣны церковныя, и взяша Татарове градъ Кіевъ, мѣсяца Декабря въ 6 день, на память святаго чудотворца Николы. Дмитра же воеводу привелоша къ Батыю язвена, и не повелѣ^м его Батый убити мужества его ради, и нача Батый пытати о князѣ Данилѣ, и повѣдаша ему яко бѣжалъ есть во Угры. Батый же посади въ градѣ Кіевѣ воеводу своего, а самъ иде^п къ Володимерю въ Волынъ,

(*) и прииде ко граду Колодяжню³, и бивъ пороки, и взялъ его. И оттуду иде ко граду Каменцу Изяславлю, и бивъ пороки взять^п его^о. И иде ко граду Кременцу Данилову, и не може взяти его крѣпости ради. И оттуду прииде^н къ Володимерю, и бивъ пороки, и^р взять его. И^а оттуду иде къ Галичю, и бивъ пороки, и^р взять его. И оттуду иде къ Червенцу, и бивъ пороки, и^р взять его. И оттуду иде къ Гадалищу, и бивъ пороки, и^р взять его. И что много исчитати? единъ по единому многое^с множество безчислено Русскихъ градовъ взять, и всѣхъ поработи^т, и^р воеводы своя посажа. Дмитръ^у же Кіевскій, тысячкой Даниловъ, рече Батыю сице: «великій и^р волный царю Батыю! не мози много коснѣти въ земли сей, понеже убо вся уже твоя^ф есть, но время ти есть уже ити^т на Угры, понеже убо Угорская земля силна, да не совокупившеся вси спону ти сотворять»; сія

(**) и прииде къ городу Колодяжню, и постави пороковъ 12, и не можаше разбити стѣнъ городскихъ. И нача прелщати люди; они же, послушавше злаго совѣта его, предашася и тако избіени быша. Оттолѣ же прииде къ Каменцю граду Изяславлю, и бивъ пороки, и взялъ его. И иде ко граду Кременцу Данилову, и не може взяти его крѣпости ради, и отъиде отъ него. И прииде къ Володимерю, и взять его, и избіи вся, не пощадѣ ни одного же. И оттуду иде къ Галичю, и бивъ пороки, и взять его. И оттуду иде къ Червенцу, и бивъ пороки взять его. И что много исчитати? единъ по единому многое множество безчислено Русскихъ градовъ взять, и всѣхъ поработи и воеводы своя посажа. Дмитръ же Кіевскій, тысячскій Даниловъ, рече Батыю: «не мози стряпати въ земли сей долго, время ти есть уже ити на Угры; аще ли устряпнесси, то земля

1) злославящимъ П. 2) въ лѣто 6749 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 339.* 3) коловязню П. О. Н. коловязню А. 4) и *лѣтъ въ П.*

а) пострадаше Н. А. Б. Т. б) и погибнете Г. в) никако Н. Б. Т. г) разгнѣвася П. А. Б. Т. д) скепанія щитомъ Н. А. Б. Т. е) течаша Н. А. Б. Т. ж) бѣ *лѣтъ въ Н. А. Б. Т.* з) дмитрей Н. А. Б. Т. и) людия Н. і) съ товары *дважды въ А. к)* и *лѣтъ въ А. л)* повалися А. Б. Т. м) не повелеша Н. н) и взять Н. А. Т. о) его *лѣтъ въ Н. п)* иде Н. А. Т. р) и *лѣтъ въ Н. А. Б. Т. с)* много Н. Т. т) поработати А. у) дмитрей Н. А. Т. ф) понеже вся убо твоя П. А. Т. х) ити ти Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокѣ Толст. VII (Голицынск.).

1240 же глаголаше^а ему, дабы скоро изшелъ^б изъ
—41 земли Кіевскія. Батый же послуша совѣта Дми-
трова^в, и иде на Угры, и срѣте^г его король Вѣ-
лой и Коломанъ у Солонья^д рѣки,

тихъ есть силна, соберутся на тя и не упу-
стятъ тя въ землю свою», про се бо рече ему,
видѣ землю Русскую погибнущу отъ нечестиваго.
Батый же послушавъ совѣта Дмитрова, и иде во
Угры; король же Вѣлай и Коломанъ срѣтоша
Батыя у Солоной рѣки,

и бысть бой великъ^а и сѣчи зла, и побѣжени быша Угры, и убиенъ бысть краль^е Коломанъ. Крало^ж
же Вѣлаю бѣжащу извену^з зѣло, Татарове же гнашася^н за нимъ до Дуная рѣки, и стоаше^и тамо
три лѣта; и воеваша до Володавы и по озеромъ, и возвратишася въ поле^к въ землю свою, а всѣ
земли поплѣннвшіе и поработивше^л Того же лѣта родися великому князю Ярославу Всеволодичю
дщерь Марія.

Въ лѣто 6749. Родися великому князю Ярославу Всеволодичю сынъ, и нарекоша имя ему Василей^н.

(†) О велицемъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ. Сей благовѣрный и благо-
родный, Богомъ преудобренный и хваламъ достойный великій князь Александръ Ярославичъ, иже
бысть осмый степень отъ самодръжавнаго и равноапостольнаго царя великого князя Владимира Свя-
тославича, просвѣтившаго Русскую землю святымъ крещеніемъ, отъ Рюрика же первыйнадесять
степень, иже отъ добродѣтелей многу и преславу приобрѣте похвалу не токмо отъ человекъ, но и
отъ самого Бога, отъ юна бо возраста и отъ младыхъ ногтей всякому дѣлу благу наученъ бысть
отъ благочестиваго си отца, богомудраго и дръжавнаго Ярослава Всеволодича, и святыя своя ма-
тере, боголюбивыя великія княгини Θεодосіи, иже нареченна бысть во иноческомъ чину Еуфросинія,
отъ пихже воспитанъ бысть во всякомъ добромъ наказаніи. И тако вселися въ сердце его страхъ
Божій, еже соблюдать заповѣди Господня и творити а во всемъ; бѣ бо повелику чташе священни-
ческой и мнишеской чинъ. Во все же время юности своя смиренномудріе вседушно держаше,
въздержася и бдя, чистоту душевную и тѣлесную соблюдаше, кротость же стяжа и тщеславіа от-
вращашеся, и много полагаше тщаніе чрево удръжавати, вѣдый, яко чревное насыщеніе цѣломудріе
разоряетъ, и бдѣніе спону сотворяетъ и прочимъ добродѣтелемъ сопротивляется; во устѣхъ же его
безпрестани бяху божественая словеса, услаждающа его паче меда и сота; прочитая же ихъ со усер-
діемъ, и внимаше и желаше сихъ реченія и дѣломъ исполнити. Сродницы же его, видаще его въ
таковыхъ добродѣтелехъ преспѣвающа, и зѣло ползовахуся и тщахуся всячески угодити Богу, яко
же и той всеми правы угажаше Богу, и распалашеся божественнымъ и небеснымъ желаніемъ и вся,
яже въ человекѣхъ добрая и честнаа, яко ни во что же вмѣняше, и ни едино благоплodie душев-
ное на объявленіе человекомъ творяше и всячески ухищряше съкрывающаи множайшая исправленія
премногаго ради смиренномудрія. Аще бо и честію земнаго царствія почтенъ бысть отъ Бога, и со-
пруга имѣ и чада прижи, но смиренную мудрость стяжа паче всѣхъ человекъ. Бѣ же возрастомъ
великъ зѣло; красота же лица его видѣти яко Иосифа прекраснаго, сила же его бѣ яко часть отъ

1) въ лѣто 6749 въ Полн. Собр. Лнт. т. I, стр. 201; т. II, стр. 339.

а) глаголаша В. Т. б) шелъ Н. А. Б. Т. в) дмитреева Н. А. Т. г) у солянне Н. А. Т. д) великъ Н. Б. Т. е) король Н. А. Б. Т. ж) королю Н. А. Т. з) извену Н. А. Б. Т. и) гнаша Н. А. Б. Т. і) стояша Б. к) въ поля Н. А. Б. Т.; въ поле *лѣто* въ Г. л) *вмѣсто*: а всѣ земли поплѣннвшіе и поработивше *написано* въ Г: много зла створиша земли русской христіаномъ и угромъ. м) *лѣта отъ слова*: въ лѣто 6749 до слова: василей *лѣто* въ Г.

(†) Слѣдующее за снмъ мѣсто находится только въ одномъ спискѣ Пув. VI (Лантев.).

силы Самсоповы, гласъ же его слышати яко труба въ народѣ, храбрость же его яко Римскаго 1241
царя Еуспасіана, Неронова сына, иже плѣнилъ всю землю Іудейскую, иже исполчивъ полки своя
и повелѣ приступити ко граду Антипату; граждане же вышедше побѣдиша полки его; онъ же единъ
шесть возврати силу ихъ ко вратомъ граднымъ, и дружинѣ своей посмѣваясь, рече: почто остависте
мя единого? Тако и сій великій князь Александръ Ярославичъ побѣждалъ вездѣ, а не побѣдимъ ни-
колиже. По премногу же милостивъ бысть, якоже и богохранимый отецъ его Ярославъ, во всемъ
послѣдуя стопамъ его, издавалъ на плѣнникехъ много золота и серебра, посылая ко царю Батыю въ
Орду за плѣнныхъ Русскія люди, иже бяху плѣнены отъ безбожныхъ Татаръ, ихже искупая и
избавляя отъ лютыя работы и отъ многихъ бѣдъ и напастей. Самъ же всегда Богомъ сохраняемъ,
и отъ всѣхъ сопротивныхъ вездѣ невредимъ пребываше, наипаче же удиви Господь милость свою
на немъ, и бысть всѣмъ сопротивнымъ страшень и грозень, и повсюду имени его трепетаху. Му-
дрость же и остроуміе дадеся ему отъ Бога, яко Соломону. Паче же всего любяше правосудіе, о
немъ же и боярѣ своихъ часто наказуа притчами отъ божественныхъ писаній, яко да преже всего
воспросятъ отъ Бога премудрости, и отъ піаньства удержатся, и сами предъ Богомъ да смирятся,
да не забудутъ праведно судити, и не познають лица силнаго, и не приѣмлютъ мзды неправедныя, и
никого же обидятъ, но да избавятъ обидима отъ руки обидящихъ, и паче повелѣннаго имъ ничто
же возьмутъ, но доволни будутъ оброки своими. И тако многаяжды глаголаше, овогда своя дръжавы
страхомъ воспрѣщаше имъ, овогда же и вѣчное воздаяніе предлагаше имъ, иже на страшнѣмъ судѣ
Христовѣ комуждо по дѣломъ его. Бояре же и вси людіе, видяще отъ Бога дарованную ему пре-
мудрость, ничто же могуще отвѣщевати, но вседушно обѣщавашуся творити, якоже повелѣваше
имъ. И тако ему Богомъ дарованную дръжаву мужественно и праведно по Бозѣ управляюще, и та-
кову слуху прошедшу о немъ и въ многихъ далнихъ странахъ, и мнози тщахуся видѣти его. И
еще же тогда слышаху всюду, иже безбожный царь Батый Божіимъ попущеніемъ много зла со-
твори величій земли Русей, а идѣже тогда сій Александръ блаженный со отцемъ своимъ Яросла-
вомъ пребываху дръжавствующе въ Великомъ Новѣградѣ, и тамо доити поганымъ возбраніи нѣкака
сила божественная и не попусти имъ нимало приближитися не токмо къ предѣломъ Великаго Но-
ваграда, но идѣже и идѣ прилучится имъ тогда пребывати и воинствовати сопротивныхъ и враждую-
щихъ Литву и Нѣмецъ, и вездѣ Божіимъ попущеніемъ нимало не ратоваху на нихъ суровіи опи Татари

(†) (*) О Невскомъ побойщ¹. При-
идоша нѣщии отъ западныхъ странъ, иже нари-
цаются Слуги Божіи, видѣти великого князя
Александра Ярославича, внука Всеволожа, пра-
внука Юрья Долгорукаго, праправнука Влади-
мера Маномеха, препраправнука Всеволожа, пра-
щура Ярослава, прапращура великого Влади-
мера, якоже древле царица Южьская приходи къ
Соломану видѣти и слышати премудрость^а его,
также и^б сїи приидоша видѣти Александра, по-
неже слава о немъ всюду славяше^в, и возвратив-
шеся^г рѣша къ своимъ: «проходихомъ, братіе,

(**) О брани и о повѣдѣ на Невѣ
явленіемъ святыхъ мученикъ Бо-
рриса и Глѣба и ангельскимъ помо-
женіемъ, и о шти мужехъ храбрыхъ.
Потомъ же придоша нѣщии отъ западныхъ
странъ, иже по писанію Мефодіа Патаромскаго
нарицаются Слуги Божіи, отъ нихже приде
мужъ славенъ, именемъ Андриашъ, хотя видѣти
мудрость, и мужество, и дивный возрастъ бла-
женнаго Александра Ярославича, внука Всево-
ложа, правнука Юрья Долгорукаго, праправнука
Владимера Маномеха, препраправнука Всево-

1) въ лѣто 6747 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 52—53; въ лѣто 6748 тамъ же т. IV, стр. 35—36, 179.

а) премудрости Н. Б. Т. б) и нѣтъ въ Н. в) славяша Н. А. Б. Т. г) возвратившася Н. А. Т.

(†) Отсюда продолжаютъ всѣ списки.

(*) Въ спискахъ: Акал. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троиц. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лаптев.).

1241 многія страны и языки, и^а не видѣхомъ нигдѣ же такова челоуѣка ни во царѣхъ царя, ни во князѣхъ князи». Слышавъ же сіа король части Римскіа отъ полунощныа страны, и вознегодова, и^б рече: «кто убо есть сей? азъ шедъ плѣню¹ его, и приведу въ свою землю связана, и сотворю и^в работати себѣ, яко одинаго отъ рабъ своихъ^г», и собра силу многу: местеры, пискупы, Свѣю, Мурмани, и наполни корабли многи полковъ своихъ, и приде въ рѣку Неву, и ста усть Ижеры¹, шатаяся и гордяся безуміемъ своимъ, хотя восприяти Ладугу, таже и Новѣградъ и всю землю Новогородцкую. И посла послы своя ко Александру Ярославичю, глаголя сице: «аще можеша противити ми ся, и се уже азъ пришелъ есмь^о къ тебѣ, и хощу плѣнити тя, и будеша ми рабъ и сынове твои».

ложа, пращюра Ярославля, прапращюра великаго Владимира, якоже древле царица Юзьская приде къ Соломону видѣти премудрость его, подобно тому и сей Андрѣяшъ яко узрѣ святаго и великаго князя Александра зѣло удивися красотѣ лица его и чудному возрасту, наипаче же видя Богомъ дарованную ему премудрость и непремѣнный разумъ, и не вѣдяше како нареци его, и въ велицѣ недоумѣніи бысть. Егда же возвратися отъ него и приде во своа си, и начатъ о немъ повѣдати съ удивленіемъ: «прошедъ, рече, многи страны и языки, и видѣхъ многи цари и князи, и нигдѣ же такова красотою и мужествомъ не обрѣтохъ, ни во царѣхъ царя, ни въ князѣхъ князя, якоже великій князь Александръ». Сіа же похвалныа словеса, аже о мужествѣ и разумѣ блаженнаго Александра, слышавъ король части Римскіа, иже отъ полунощныа страны, и исполнися зависти и ненависти, и возгордѣся въ мысли своей, яко во время си улучи, вѣдяше бо иже тогда отъинуду Батыево плѣненіе въ Русь. Король же отъ своя страны надѣяшеса оставшую Русь поглотити, и въ гордости своей глаголаше сице: «пойду и поплѣню Великій Новѣградъ, и прочая грады, и вся люди Словенскіа въ работу себѣ сотворю, и самого великаго князя Александра побѣжду, или жива рукама ухващу». И собра люди многи: местеры, и бискупы своя, и Свѣя, и Мурмане, и Сумъ и Емь, и наполни корабли многи полковъ своихъ, и поиде въ силѣ тяжцѣ. Дыши духомъ ратнымъ, преплы море и приде рѣку Неву, шатаяся безуміемъ своимъ, хотя восприяти Ладугу, и Великій Новѣградъ и всю область Новоградскую до Валама¹. Преблагій же и премолюстивый челоуѣколюбець Богъ, яко восхотѣ, тако и соблюде и зашити достояніе свое отъ злаго иноплеменныхъ умышленія, и всеу трудяшася безумніи, кромѣ Божіа повелѣнія. Преже бо ихъ пришествія приде вѣсть яко Свѣи идутъ къ Ладозѣ, и посла послы своя ко Александру Ярославичю, глаголя сице: «аще можеша ми противитися, и се уже азъ пришелъ есмь къ тебѣ, и хощу плѣнити тя, и будеша ми рабъ и сынове твои».

1) плѣну П.

а) и *плѣнѣ* вѣ П. б) и *плѣнѣ* вѣ Н. А. Б. в) и *плѣнѣ* вѣ П. А. г) моихъ О. Н. А. Б. Т. д) жеры А. Т. с) и се азъ пришелъ уже Н. А. Б. Т.

1) до валама *притисано позднѣе другимъ почеркомъ.*

Князь же Александръ Ярославичъ слышавъ словеса сіа, и разгорѣся духомъ, и вниде въ церковь 1241 святыхъ Софіи, и паде на колѣно^а предъ святымъ алтаремъ, моляся со слезами Господу Богу и пречистой Богородицѣ дати ему помощь^б, и паки рече: «Ты, Господи Боже, повелѣвий¹ не преступати въ чюжіа предѣлы никому же, суди Господи и сему, и возбрани ему преступати въ чюжіа предѣлы». Таже вѣставъ, и пришедъ поклонися архіепископу Спиридону, и благословися у него; и изыде изъ церкви, и укрѣпи воинство свое, и рече: «не въ силѣ Богъ, но въ правдѣ», и всѣдъ на конь иде противу ратныхъ, и ко отцу не успѣ вѣсти послати: приближиша бо ся ратнии; но и Новгородци мнози не успѣша совокупитися, понеже изыде^в противу ихъ вскорѣ. И приде на нихъ въ недѣлю, мѣсяца Іюля въ 15 день, на соборъ святыхъ отецъ 600 и 30, иже въ Халкидонѣ, и на память святыхъ мученикъ Кирика и Улиты и святаго великого князя Владимира, крестившаго всю Русскую землю², нареченнаго^г во святѣмъ крещеніи Василіа. О Пелгуси Ижерянинъ. Бѣ же нѣкто отъ воеводъ Александровыхъ старѣйшина въ земли Ижерской, именемъ Пелгусій⁴, а въ крещеніи Филиппъ, емуже поручена бысть стража морская; имаше⁵ же сей велію вѣру къ святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, и живяше⁶ посреди рода^з своего погана суца, и въ среду и въ пятокъ пребываше въ постѣ и въ жажѣ, тѣмъ и сподоби его Богъ видѣти^н видѣніе страшно¹, егоже вратцѣ скажемъ. Сей убо Пелгусій видѣ силу ратныхъ^к, и иде противу князя Александра Ярославича, да скажетъ ему многую силу Варяжскую; ставшу же ему при край^а моря стрѣгуцу обою пути, и пребысть^н всю ночь во бдѣніи, и³ якоже начя^н восходити солнце, и услыша шумъ страшенъ по морю, и видѣ насадъ единъ гребущъ, посреди же насада стоаща святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба во одеждахъ червленыхъ, и руцѣ свои держаща на рамѣхъ своихъ, гребци же въ насадѣ сѣдяху яко мглою одѣани; и рече Борисъ къ Глѣбу: «брате Глѣбе! вели грести спѣшно, да поможемъ сроднику своему великому князю Александру Ярославичю». Видѣвъ же Пелгусій^о таковая видѣніа^н, и гласъ слыша таковой отъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба^п, стоаше⁶ трепетъ^т во ужасѣ велицѣ^у, дондеже насадъ отъиде отъ очію его^ф. Потомъ же поиде скоро^х, и срѣте его князь велики Александръ Ярославичъ; онъ же видѣвъ^к его радостныма^н очима, и исповѣда ему единому все, еже² видѣ и слыша^н. Онъ же рече ему: «сего не повѣжъ^м никому же, брате, дондеже Господь якоже хоцетъ² сотворить». И тако спѣшнѣе потщався^н приде на нихъ въ шестый часъ дни, и бысть брань

(*) крѣпка зѣло и сѣчя зла, и одолѣ⁵ супостатомъ, и изби многое множество^б ихъ, и самому королю возложи^б на лице печать мечемъ своимъ. Явиша же ся тогда въ полку Александровѣ шесть

(**) велика надъ Римляны, и изби множество бесчисленное Римлянъ, и самому королю возложи печать на лице острымъ своимъ мечемъ. Здѣ же явишася въ полку великаго князя Александра

1) повелѣвы П. 2) всю землю русскую П. 3) и *илта* въ П. О. Г. 4) иже П. 5) въ лѣто 6747 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 52—53*; въ лѣто 6748 *тамъ же т. I, стр. 206; т. IV, стр. 35—36, 179; т. V, стр. 178—179.*

а) на валовѣ А. б) помощи Н. в) изыти Н. А. Б. Т. г) нареченный Н. А. Б. Т. д) пергусій Н. А. Т. е) имаша Б. ж) живяша А. Т. з) ра Б. Т.; рода *илта* въ А. и) видѣни *илта* въ Н. А. Б. Т. і) видѣнія страшна Н; видѣніа страшно Б. к) ратну Н. л) пре край П; при края А. м) пребысть и Н. н) на А. Б. Т. о) пелгоскій Н. п) видѣніе Н. р) хлѣба Н. с) стояша А. Б. Т. т) трепотомъ Н. у) велицемъ Н. А. Т. ф) его на валаамъ Л; *слова*: на валаамъ *приписаны другимъ почеркомъ*. х) вскоре П. ц) веде Н. ч) радоснома Н. А. Б. Т. ш) слуша Н. щ) ни повежъ Н. ъ) хоцетъ Н. ы) подшався Н. ь) множества А. Т. ъ) возложиша А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лаптев.).
Т. X

1241 мужей сильныхъ и велики храбрыхъ, иже много одолѣнія показаша. Пръвый Гаврило Олексичъ^а; сей наѣха на шнеку, и видѣ королевича мяща подъ руки, и възѣха на конѣ по досцѣ въ воду до самого корабля, по ней же схожаху^б изъ коробли и въ корабль, ратнии же видѣша такова мужа и побѣжаша^в предъ нимъ въ корабль, и паки возвратившася^г, свергоша его съ доски и съ конемъ въ море^д, онъ же Божіимъ заступленіемъ оттуду изыде неврежень; и паки наѣхавъ бися съ самѣмъ воеводою посредѣ полку, и ту убіенъ бысть воевода ихъ. Вторый же бѣ Новгородецъ Сбыславъ Якуновичъ; сей на многихъ нахожаше^е и бѣаша^з единымъ топоромъ, не имѣя страха въ сердци, и много отъ руки его паде. Третій же Яковъ Полочанинъ; сей наѣжжаша^н единъ на полкъ, и много мужества показа. Четвертый же^и Новгородецъ, именемъ Миша; сей убо пѣшъ з дружиною своею изби три карабли ратныхъ. Пятый же^к отъ убогихъ бѣ, именемъ Сава; сей наѣхавъ великій шатеръ златоверхій королевъ и подсѣче столпъ его. Шестый же Ратьмиръ, также отъ убогихъ; сей бися пѣшъ и много храбръствовалъ, и обступина^л его многи ратнии, онъ же ото многихъ ранъ падъ скончася. И избіено бысть безчислено Римлянъ. Сіа же повѣсти вся слышахъ отъ господина^м своего великого князя Александра Ярославича и отъ иныхъ многихъ, бывшихъ тогда на той битвѣ. Бысть же въ то время чудо дивно, якоже въ древняя лѣта при Езекинъ цари, егда приде Сенахиримъ царь Асирійскій на Иерусалимъ, хотя плѣнити святой градъ Иерусалимъ, и внезапно изыде аггелъ Господень и^н изби отъ полку царя Асирійска 100.000 и 80.000 и 5000, и возставше^о заутра и обрѣтоша вся трупіа мертвыхъ, также и при побѣдѣ бысть

Ярославича 6 мужъ храбрыхъ, иже съ нимъ крѣпко мужествоваху. Первый именемъ Гавриль Олексичъ; сій бо наѣха на шнѣку, и видѣ королевича мчаща подъ руки, и възѣха за ними по дсцѣ до самого корабля, по ней же схождаше, и втекоша въ корабль предъ нимъ, и паки обратившеся, свергоша его съ доски и съ конемъ въ море, Божією же волею оттолѣ изыде неврежень; и паки наѣхавъ бися крѣпко съ самѣмъ воеводою посредѣ полку ихъ, и ту убіенъ бысть воевода ихъ Спиридонъ, и бискупъ ихъ убіенъ бысть ту же. Вторый Новгородецъ именемъ Сбыславъ Якуновичъ; сей же наѣхавъ многожды бѣашется единымъ топоромъ, не имѣяху страха въ сердци, нѣколко отъ руки его паде и подивившася силѣ его и храбрости. Третій Яковъ Полочанинъ, ловчей бѣ у князя; сій наѣхавъ на плѣкъ съ мечемъ, и мужествовавъ крѣпко, и похвали его князь. Четвертый Новгородецъ, именемъ Миша; сій же пѣшъ со дружиною своею натече, и погуби Римлянъ 3 карабли. Пятый отъ молодыхъ его, нѣкто именемъ Сава; сей же наѣхавъ великій шатеръ златоверхій королевъ, подсѣче столпъ ему, шатеръ же падеся, полцы же великого князя Александра Ярославича видѣвше паденіе шатра и возрадовашася. Шестый отъ слугъ Ратмиръ; сій бися пѣшъ, и оступиша его мнози Римляне, и паде отъ много ранъ, и тако скончася. Сіа же вся слышахъ отъ господина своего князя Александра Ярославича и отъ иныхъ, иже обрѣтошася въ то время въ той сѣчи. Бысть же въ то время чудо дивно, яко во древняя дни при Езикии цари, егда приде Сенахиримъ, царь Асирійскій, на Иерусалимъ хотя плѣнити святой градъ, и внезапно изыде аггелъ Господень, и изби отъ плѣка Асирійска 100.000 и 80.000 и 5000, и възставше утро и обрѣтоша вся трупіа мертвыхъ, также и при побѣдѣ великаго князя Александра Ярославича, егда побѣди короля обонѣполь рѣки Ижеры, идѣже и не бѣ проходно полку великого князя Александра, и тамо обрѣтошася и много множество избіенныхъ отъ аггелъ Божіихъ, и обрѣтохомъ много трупіа избіенныхъ мертвыхъ лежаще, останокъ же ихъ побѣже посрамлени, а трупіа же мертвыхъ своихъ наметаша 3 карабли великихъ воеводъ и потопоша съ ними на моря

а) олескинъ Н. б) изхожаху А. Б. Т. в) попобѣжаша А. г) возвратився Н. А. Т. д) въ моря Н. А. Б. Т. е) и пискупъ Н. А. Б. Т. ж) нахожаша А. Б. Т. з) бѣашася Н. А. Б. Т. и) наѣжжаша Н; ѣжжаша А. Б. Т. і) иже А. Т. к) иже Т. л) обступина Н. м) государя Н. н) и *лѣтъ въ* Н. А. Т. о) воставша Н. А. Б. Т.

великого князя Александра Ярославича, егда побѣди корабли обонъполь рѣки Ижеры, идѣже и не бѣ проходно^а полку Александрову, и тамо обрѣтошася многое множество избіеныхъ отъ аггела Божіа; остатокъ же ихъ побѣжаша посрамлени, а трупіа мертвыхъ своихъ великихъ воеводъ наметаша три карабли и потопишася^б съ ними на морѣ^в, а прочимъ ископаша ямы, и вметаша ихъ тамо^г бесчислено, а иніи мнози язвени бѣшаша^д, и той ноци побѣжаша^е Новгородцевъ же на той битвѣ паде: Константинъ Лагутиничъ, Юрята Пинященичъ, Наместръ^ж¹, Дручило Нездиловъ^з кожевниковъ сынъ, и всѣхъ ихъ двадесять мужей паде и съ Ладожаны. Князь велики же Александръ Ярославичъ возвратися въ Новѣградъ съ великою побѣдою, слава^и Господа Бога и пречистую Богородицу.

Того же лѣта Батыевы Татарове побѣдиша Угры, ведоша къ Батюю, и множество воеводъ великихъ батыевы князи Мстислава^з Рылскаго. Того же лѣта^д размолвиша Новгородци со Александромъ Ярославичемъ, и бысть крамола велиа^е въ Новѣградѣ, и отъиде Александръ^ж ко отцу своему, къ великому князю Ярославу Всеволодичю Владимерскому,

(*) и мало пребывъ у отца, и иде въ Переславль на княженіе, иже на Клещинѣ озерѣ. Того же лѣта^з Нѣмцы: Медвѣжане, Велиадци^и и^н Юрьевцы со княземъ Ярославомъ Владимеричемъ взяша Изборескъ, и выидоша противу ихъ Псковичи, и побѣдиша ихъ Нѣмци, и воеводу Псковскаго Гаврила Борисовича^б убиша, и придоша

Нево, а прочимъ ископаша ямы и вметаша въ¹²⁴¹ ня бесчислено, а иніи мнози язвени быша, и тое ноци побѣгоша. Новгородцевъ же ту паде: Константинъ Луготиничъ, Юрята Пинященичъ, Намѣсть, Дручило Нездиловъ сынъ кожевниковъ, а всѣхъ 20 мужъ паде и съ Ладожаны, или менши, то Богъ вѣсть. Великій же князь Александръ Ярославичъ возвратися съ великою побѣдою, славы и благодаря Бога, глаголя сиче: «Благодарю Тя, Владыко преблагый, и славлю пресвятое имя Твое, яко призвахъ Тя въ день печали моея, и не оставилъ мя еси раба Твоего, и отъ врагъ нашихъ избавилъ ны еси; ти спяти быша и падоша, мы же востахомъ и исправихомся; всѣхъ бо теплѣ кающихся милуеши, и всѣмъ, иже съ страхомъ и любовію Тебе ищючимъ, близъ обрѣтаешися, и къ Тебѣ единому зрящихъ не презираеши, но благодарѣтельствуеши, и всѣмъ, отъ душа къ Твоей дрѣжавѣ припадающимъ, вси, иже на ползу, прошенія подаваеши, и славящихъ Тя прославляеши: Ты бо еси единъ благыхъ Податель, и Тебѣ славу възсылаемъ Отцю и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь. и королевичя Минуша^а рукама^и изымаша и приведоша. Того же лѣта убиша Татарове Батыевы князи Мстислава^з Рылскаго. Того же лѣта^д размолвиша Новгородци со Александромъ Ярославичемъ, и бысть крамола велиа^е въ Новѣградѣ, и отъиде Александръ^ж ко отцу своему, къ великому князю Ярославу Всеволодичю Владимерскому,

(**) съ матерью своею, и со княгинею и со всѣмъ дворомъ своимъ. Того же лѣта взяша Нѣмцы: Медвѣжане, Юрьевцы, Велиадци со княземъ съ Ярославомъ Владимеричемъ городъ Изборескъ. И прииде вѣсть во Псковъ яко взяши Нѣмци Изборескъ, и выиде противу ему весь градъ, и сотвориша брань съ ними крѣпко, и

1) наместъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 36. 2) нездило во всѣхъ спискахъ. 3) мстива П. 4) въ лѣто 6748 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 179. 5) въ лѣто 6748 тамъ же т. III, стр. 53; т. IV, стр. 36, 179; т. V, стр. 179. 6) гориславича тамъ же.

а) приходна Г. б) потопиша Н. А. Б. Т. в) въ морни Н. А; въ мори Б. Т. г) вметаша тамо ихъ Н. д) быша Н. е) побѣжаша А. ж) местръ А. з) и славя А. и) менуша Н. А. Б. Т. Л. і) рукама Н. А. Б. Т. к) велика Н. А. Б. Т. л) александръ скоро Н. А. Б. Т. м) велианцы Н. в) и *лѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Далтв.).

1241 ко граду Пскову, и посадъ Псковскій^а пожгоша, а града^б не взяша. Того же лѣта¹ придоша Нѣмци западнии, и воеваша Новгородскія власти, и градъ Копорью срубиша^в, и Тѣсонъ² взяша, и гонишася за тридесять версть до Новаграда; и много зла сотвориша, и со многимъ полономъ возвратишася во своаси, а на иныхъ градѣхъ и дань возложиша. Того же лѣта³ Новгородци по обычаю своему сотвориша вече, и послаша съ челобитіемъ въ Володимеръ къ великому князю Ярославу Всеволодичю, просяще^г у него сына его князя Александра, иже въ Переславлѣ на Клещинѣ^д озерѣ. Ярославъ же даяше^е имъ сына своего князя Андрѣя; они же паки просиша^ж князя Александра. И иде архіепископъ Спиридонъ изъ Новагорода съ предними мужи къ великому князю Ярославу Всеволодичю въ Володимеръ, онъ же даде имъ сына своего князя^з Александра.

бысть сѣча межи ими велика. Ту же убиша Гаврила Гориславля воеводу, и побиша Псковичъ, и многихъ гонячи били, а иныхъ руками яшя, и прогонивше подъ городъ, и посадъ зажгоша весь, и много зла бысть, и погорѣша и церькви, и честныя иконы, и всю ругу церковную, и многи же села пусты сотвориша около Пскова; стояше же подъ городомъ недѣлю, но города не взяша. И много же дѣтей у добрыхъ мужей поимаша и отведоша въ полонъ, и отъидоша прочь опять, и тако бѣшя безъ мира; бяху бо перевѣтъ держаше Нѣмцемъ Псковичи, подвелъ ихъ Твердило Иванковичъ со инѣми, а самъ почя владѣти Псковомъ съ Нѣмцы, воюя села Новгородская. А иніи Псковичи отъ насилія Нѣмцевъ воѣгоша въ Новъгородъ съ женами и з дѣтми. Въ то же лѣто по возвращеніи и по побѣдѣ великаго князя Александра тоѣ же зимы паки придоша отъ западныхъ страны Нѣмцы и Чюдь на Водь, и воеваша все, и дань на нихъ возложиша. И срубиша городъ въ Копоріи, въ погостѣ, въ отечествѣ великаго князя Александра. Но не то бысть зло, но и Тѣсово взяша, и гонишася за 30 версть до Новагорода, гостъ бьючи, а сѣмо и до Луги и до Сабля. И со многимъ полономъ възвратишася во своаси, а на инѣхъ градѣхъ и дань възложиша. Тогда же Новгородцы послаша съ челобитіемъ къ великому князю Ярославу Всеволодичю, просяще сына у него къ себѣ княжити; онъ же даяше имъ сына своего князя Андрѣя, они же паки просиша великаго князя Александра, и не дасть имъ. Новгородцы же идоша въ Новъгородъ, и повѣдаша вся рѣчи Ярославли, яко не дасть имъ великаго князя Александра къ нимъ княжити. Того же лѣта Новгородцы, по обычаю своему, сотвориша вече, и послаша архіепископа Спиридона съ боляры и съ предними мужи опять къ великому князю Ярославу Всеволодичю съ челобитіемъ, просяще себѣ великаго князя Александра Ярославичя. Архіепископъ же Спиридонъ съ предреченными боляры и съ мужи Новгородцы приде къ великому князю Ярославу Всеволодичю въ Володимеръ отъ всего Новагорода съ челобитіемъ, просяще великаго князя Александра Ярославичя въ Новъгородъ княжити, и во всемъ повинны творя мужи Новгородцы, «яко не праве,

1) въ лѣто 6748 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37, 179; т. V, стр. 179.* 2) тесовъ тамъ же. 3) въ лѣто 6748 *тамъ же т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 179.*

а) посади псковскіи А. б) гра Б. в) рубиша А. г) просяща Н. А. Б. Т. д) на клищинѣ А. е) даяша Б. Т. ж) они же просиша паки Н. з) князя *лѣтѣ* *вз* А. Б. Т.

рече, сотвориша крамолу велию, и розмолвиша ¹²⁴¹ съ сыномъ твоимъ съ великимъ княземъ Але-^{—43}ксандромъ, и въ томъ бы еси нелюбіе Великому Новгороду отдалъ, а сына своего князя Александра опять далъ княжити». Онъ же даде имъ сына своего князя Александра.

Того же лѣта¹ приходиша Литва и Нѣмци ратью въ Новгородскую землю, и много зла сотвориша, и² отъидоша. Того же лѣта Батыевы Татарове взяша Болгары, иже на Волзѣ и на Камѣ.

(*) Въ лѣто 6750². Иде князь Александръ отъ отца своего Ярослава къ Новгороду, и пришедъ въ Новѣградъ многія крамолники перевѣша,

(**) Въ лѣто 6750. Приде князь великій Александръ Ярославичъ въ Новѣгородъ, съ нимъ же и архіепископъ Спиридонъ и съ бояры; Новгородцы же срътоша его съ кресты во вратѣхъ града, и посадиша его на великомъ княженіи со многою честію, и бысть радость велиа въ Новѣгородѣ,

и³ изыде вскорѣ⁶ съ Новгородци, и съ Ладожаны, и съ Корѣлюю и со Ижеряны⁷ на градъ Нѣмецкій Копорью⁸, и изверже градъ изо основанія, а⁹ самѣхъ Нѣмцевъ⁹ изби, а иныхъ съ собою приведе въ Новѣградъ, а иныхъ отпусти¹⁰ въ свою ихъ³ землю Нѣмецкую, бѣ бо милостивъ паче мѣры, а Вожанъ¹¹ и Чюдъ крамолниковъ перевѣша, и иде паки въ Переславль, иже на Клецинѣ озерѣ.

(***) Въ лѣто 6751³. Собрашася Нѣмцы съ сеѣ страны, и придоша ко Пскову, и полки Псковскія побѣдиша и намѣстниковъ своихъ посадиша⁴ на¹ Псковѣ. Слышавъ же сіе князь Александръ Ярославичъ опечалися зѣло за кровь христіанскую, и не умедливъ нимало, но разгорѣся ревностію божественою, и иде къ Новуграду поимъ съ собою брата своего Андрѣя и вся воинства своя, и пришедъ⁵ въ Новѣградъ поклонися святѣй Соѣи съ молбою и съ плачемъ. Ле до во е по бо и щ е⁵. И поиде изъ Новагорода на Нѣмцы з братомъ своимъ со княземъ Андрѣемъ, и съ Новгородци и съ Низовци въ силѣ велицѣ,

(****) По побѣдѣ же великого князя Александра Ярославича, яко побѣди короли, въ третее лѣто, въ зимнее время бѣ, собрашася Нѣмцы съ сеа стороны, придоша на Псковъ, и Псковскія плѣки побиша, и намѣстниковъ своихъ посадиша на Псковѣ. Се же слышавъ князь великій Александръ велми оскорбѣ за кровь христіанскую, и не умедливъ нимало, но разгорѣвся духомъ и своею ревностію по святѣй Троицы и по святѣй Соѣи, и поимъ съ собою брата своего и вся воа своя, и приде къ Новгороду, и поклонися святѣй Соѣи съ молбою и съ плачемъ. По бо и щ е ле до во е. Въ лѣто 6750. Поиде

1) въ лѣто 6748 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 179.* 2) въ лѣто 6749 *тамъ же т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37, 179; т. V, стр. 179—180; т. VII, стр. 149.* 3) въ лѣто 6749 *тамъ же т. V, стр. 180; т. VII, стр. 149—150;* 4) посади П. О. 5) въ лѣто 6749 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 179; въ лѣто 6750 тамъ же т. I, стр. 201, 225; т. III, стр. 53—54; т. IV, стр. 37, 180; т. V, стр. 10, 180—181; т. VII, стр. 150—151.*

а) и *лѣтѣ* *въ* Н. А. Б. Т. б) скоро Н. А. Б. Т. в) съ корѣлюю и со ижеряны Н. А. Б. Т. г) копорья Н. А. Б. Т. д) и Н. е) нѣмецъ Н. А. Б. Т. ж) отпустивъ Л. з) ихъ *лѣтѣ* *въ* А. Б. Т. и) вожавы Н. і) во Н. А. Т. к) прешедъ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

(***) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(****) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1243 и зая всѣ пути до Пскова, и изгони безвѣстно градъ Псковъ, и¹ изыма Нѣмцы, и Чюдь, и намѣстники Нѣмецкіа, и оковавъ² ихъ посла въ Новъградъ; и свободи Псковъ отъ плѣна,

князь велики Александръ съ братомъ своимъ Андрѣемъ, и съ Новгородцы и съ Низовцы на Нѣмецкую землю въ силѣ велицѣ, да не хвалятся, ркуще: «укоримъ Словенскій языкъ нежели собѣ, уже бо бышетъ взять градъ Псковъ, и тиуни ихъ посажены въ градѣ». Великій же князь Александръ заа вси пути до Пскова, и изгони градъ, и изымавъ Нѣмцы, и Чюдь, и намѣстники Нѣмецкіа, исковавъ, поточи въ Новъгородъ, а градъ Псковъ свободи отъ плѣна,

и землю Нѣмецкую шедъ повоева и пожеже, и многихъ⁶ изби, а иныхъ плѣни. Нѣмцы же горди суще и совокупиша въ то время паки силу, глаголюще^в къ себѣ сице: «шедъ побѣдимъ князя Александра, и имемъ его руками», и идоша съ воинствомъ своимъ. И якоже видѣша ихъ сторожи Александровы и ужасошася страхомъ велимъ, видяще^в многу силу ихъ, и повѣдаша князю Александру Ярославичю. Онъ же слышевъ сіа опечалися, и иде въ церковь святыа Троица, и помолися съ плачемъ и со слезами, и поиде на землю Нѣмецкую, бѣ же тогда зима; и якоже бысть въ земли ихъ, и розпусти все воинство свое въ загоны, и убиша Нѣмцы въ загонѣ воеводу Дамаша и Кербета, брата посадничя, мужей сильныхъ и храбрыхъ зѣло, и иныхъ многихъ избиша съ ними, а иныхъ руками яша, а иныа прибѣгоша¹ къ великому князю Александру Ярославичю; онъ же начя збиратися. Сіа же слышавъ местерь, изыде противу Александра⁶ со всѣми пискупы своими и со всею силою ихъ, что ихъ естъ^ж на сей странѣ, и съ помощію королевою, и спидошася³ на озеро, глаголемое Чюдское.

(*) Видѣвъ же ихъ Александръ, и въспятися назадъ, а они по немъ поидоша; Александръ же постави полки своя на озерѣ Чюдскомъ на Узмени у Воронья камня, и ополчився поиде противу⁴ ихъ съ помощію Божією и съ силою честнаго креста, и наступиша озеро Чюдское обонхъ множество вой. Бѣ же со Александромъ и князь Андрѣй, братъ¹ его, съ воинствы отца своего великого князя Ярослава; бысть же у Александра и множество храбрыхъ и крѣпкихъ мужей, и исполнишася вси духа ратнаго; бѣ же сердце ихъ аки лвомъ, легкостію же быша аки орли, и глаголаша⁴ ко Александру сице: «се, княже¹ господине, нынѣ намъ приспѣ время положити главы своя за тя». Онъ же воздѣвъ рцѣ² своя на небо

(**) Великій же князь Александръ Ярославичъ видѣвъ ихъ, и въспятися назадъ на озеро, Нѣмцы же и Чюдь поидоша по немъ; князь же великій постави полки на озерѣ Чюдскомъ на Узмени у Воронья камня, и укрѣпився силою крестною, ополчився поиде на нихъ, наступиша же озеро Чюдское, бысть же обонхъ множество велми. Отець же его великій князь Ярославъ Всеволодичъ прислалъ бѣ ему на помочь брата его меньшаго князя Андрѣа со множествомъ вой своихъ, тако бо быше у великаго князя Александра множество храбрыхъ, якоже древле у царя Давида силни крѣпци, такоже воа великаго князя Александра исполнишася духа ратнаго, бяху бо сердца ихъ аки лвомъ, и ркоша: «о, княже нашъ

1) и *нѣтъ* въ П. 2) руки П. О.

а) окова Н. А. Б. Т. б) много Н. А. Б. Т. в) глаголюща Б. г) идящу А. д) пребегоша Н. е) противу имъ Л. ж) пискупы своими и всѣмъ множествомъ языка ихъ и власти ихъ что ни естъ Л. з) спидоша Л. и) противу же А. і) князь андрея братъ Н; князя андрея брата А. Б. Т. к) глаголаше Н. Б. Т. л) князь Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

и рече: «не намъ Господи, не намъ¹, но имени Твоему даждь славу; азъ бо есмь червь, а не человекъ, и не помяни грѣховъ моихъ Господи, но прослави имя Твое и даждь намъ помощь Твою». Бѣ же тогда день суботный, и возходящу солнцу съступишася^а обои полци, и Нѣмци пробишася свиньею^б сквозѣ полки Александровы, и бысть ту^в сѣча зла, и бѣ аки громъ отъ ломленія копейнаго, и отъ звука^г мечнаго сѣченія, и отъ щитовнаго скепанія, и кровь аки вода ліашеся^д, и нигдѣ бѣ не видѣти леда, всюду кровь ліашеся^д. Слышахъ же и сіе отъ самовидца, бывшаго тогда тамо, и повѣдаша ми сице, яко видѣхъ полки Божія на воздухѣ, пришедше на помощь Александру, и побѣдени быша Нѣмцы силою Божіею и пречистыя Его Матере, и молитвами святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и гнашася за ними по озеру, біюще ихъ на семь верствъ до Суболичскаго^е берега; и паде Нѣмецъ 500, а Чюди безъчисленное множество, а руками яша Нѣмецъ 50 нарочитыхъ воеводъ, а иніи на озерѣ^ж истопоша, бѣ бо уже весна, а иніи язвени отбѣгоша^з. Бысть же битва сіа мѣсяца Апрѣля въ 5 день, на похвалу пречистыя Богородици. И тако прослави Господь Богъ великого князя Александра Ярославича предъ всѣми человекъ, якоже Ісуса Навгина, и не обрѣтесе ему противникъ въ брани никогда же. И возвратися Александръ съ побѣдою въ Новгородъ, и срѣте его чинъ священнической со кресты и весь народъ града того, воздающе^и хвалу Господеви и^к глаголюще: «пособивый Господи кроткому^л Давиду побѣдiti иноплеменники, тако и вѣрному князю нашему пособи побѣдiti^м враги наша, и свободи градъ нашъ Псковъ отъ^н иноплеменныхъ^о молитвами пречистыя Ти Матере, и силою честнаго Ти^п

честный и драгій! нынѣ приспѣ время, положимъ¹²⁴³ главы своа за тя». Великій же князь Александръ въздѣвъ руцѣ свои на небо и рече: «суди Боже и рассуди прю мою, отъ языка велерѣчива помози Господи, якоже древле Моисѣви на Амалика, и прадѣду моему князю Ярославу на окаяннаго Святополка». Бѣ бо тогда день суботный, солнцу восходящу и съступишася обои плѣцы, Нѣмцы же и Чюдь пробишася свиньею сквозѣ полки, и бысть ту сѣча зла и велика Нѣмцемъ и Чюди, и трусь отъ копей ломленіе и звукъ отъ мечнаго сѣченія, якоже морю помръзшу двигнутися, и не бѣ видѣти леда, покрыло бо есть все кровью. Се же слышахъ отъ самовидца, рече ми, яко видѣхъ плѣки Божія на воздухѣ, пришедше на помощь великому князю Александру, и побѣдивъ Божіею силою, и святыя Соои и святою мученику Бориса и Глѣба, еюже ради кровь свою проліяша. И даша ратніи плещи свои, и сѣкахуть гопяще аки по асру, и не бѣ имъ камо утещи, и биша ихъ на семи вѣрстахъ по леду до Суболичскаго берега, и паде Нѣмецъ 500, а Чюди бесчисленное множество, а руками яша Нѣмецъ 50 мужъ, нарочитыхъ мужей, сильныхъ воеводъ, и приведоша ихъ въ Новгородъ, а иныхъ вода потопи, а иніи злѣ язвени быша, и отбѣгоша. Бысть же бой сій Апрѣля въ 5, на похвалу святыя Богородица, на память святаго мученика Клавдіана, здѣ же прослави Богъ великого князя Александра предъ всѣми полки, яко Ісуса Наввина у Ерихина, се же рекли Нѣмцы: «имемъ великого князя Александра руками», и сихъ ему Богъ предасть въ руцѣ его, и не обрѣтесе противникъ ему въ бранехъ никогда же. Възвратившу же ся великому князю Александру со славною побѣдою, быше же много полопа въ полку его, ведяху бо а подлѣ копь, иже импуются риторы, и якоже приближися великій князь Александръ къ граду Пскову, и срѣтоша его съ кресты игумени и попове въ ризахъ, и народъ много предъ градомъ, поющи Господеви славу, и великому князю Александру Ярославичю, «пособивый, Господи, кроткому Давиду побѣдiti иноплеменники, и вѣрному князю нашему оружіемъ крестнымъ свободи градъ Псковъ отъ иноязычныхъ и отъ иноплеменникъ рукою великого князя

1) не намъ господи П.

а) ступишася А. Б. Т. б) свиньею *зачеркнуто* въ Н. в) ту *нлтѣ* въ А. Б. Т. г) звука Н. А. д) ліашася Н. А. Б. Т. е) суболинскаго Н; суболинскаго А. Б. Т. ж) на озеро А. з) оббегоша Н. и) воздаючи Н. і) и *нлтѣ* въ Н. А. Т. к) господеву кроткому Н. л) побити Н. А. Б. Т. м) и отъ А. Б. Т. н) градъ псковъ отъ иноплеменниковъ Н. о) ти *нлтѣ* въ Н. А. Б. Т.

1243 креста и всѣхъ святыхъ молитвами, аминь». И прослы имя Александрово по всѣмъ странамъ, отъ моря Варяжскаго до моря Понтскаго^а, и до моря Хупожскаго, и до страны Тиверійскія^б, и до горъ Араратскихъ, иже объ ону^в страну моря Варяжскаго, и до горъ Аравитскихъ, дажь и до Рима великаго возвеличися и прославися. Того^г же лѣта, мѣсяца Мая въ 18 день, явися знаменіе^д во Псковѣ у святаго Іоана^е въ монастыри: иде миро отъ иконы святаго Спаса, иже надъ гробомъ княгини Ярославли Володимеричя, юже^ж уби свой еѣ пасынокъ, дванадесять дній; и^з исполниша его четыре вощаницы, и привезоша двѣ въ Новѣградъ, а двѣ во Псковѣ у себя оставиша.

Александра Ярославичя». И нача имя слыти великаго князя Александра Ярославичя по всѣмъ странамъ отъ моря Варяжскаго и до моря Понтскаго, и до моря Хупожскаго, и до страны Тивирійскія, и до горъ Араратскихъ, объ ону страну моря Варяжскаго, и до горъ Арависскихъ, да иже и до Рима великаго распространи бо ся имя ему предъ тмы тмами и предъ тысящи тысящами, и тако прииде къ Новгороду съ великою побѣдою. Того же лѣта, мѣсяца Маіа въ 18, на память святаго мученика Александра, явися знаменіе въ Псковѣ, у святаго Іоана Богослова въ монастырѣ, отъ иконы святаго Спаса надъ гробомъ великіа княгини Ярославли Володимеровичи, еже уби свой ей пасынокъ въ городѣ Медвѣжей Головѣ, иде миро отъ иконы по 12 дній, и наиде 4 вощаницы яко въ стѣкляницу. Псковичи же совѣтовавше, и послаша въ Новгородъ ко архиепископу и къ Новогородцемъ на благословеніе двѣ вощаницы, а въ Псковѣ оставиша себѣ двѣ. О во истину чюдо предивно! како отъ суха древа, яко отъ источника, миро истекая: по Господи слава Тебѣ, давший намъ недостойнымъ рабомъ своимъ таковое благословеніе, и на Тя уповаемъ Господи Вседержителю, яко призираеши на насъ убогихъ своею милостію Человѣколюбче. О преподобномъ Варлаамѣ, Хутыньскомъ чюдотворцѣ. Того же лѣта преставися преподобный и многодобродѣтельный великій чюдотворецъ Варъламъ, игуменъ Хутыньскій, иже мирскимъ именемъ зовомъ бѣ Алекса Михайловичъ, свято житіе препроводивъ, и съвершенѣ угоди Богу, къ нему же радуяся отъиде въ вѣчное блаженство, егоже преславно прослави Господь предивною памятію и неисчетными чюдеса, якоже доволно о немъ повѣданіи въ тръжественомъ его чтеніи.

Того же лѣта¹ прислаша Нѣмци съ поклономъ въ Новѣгородъ, глаголюще: «что есмя^к взяли копіемъ и мечемъ: Псковъ, Ветлугу, Латыгуду, и мы ся того всего отступаемъ; а что есмя поимали въ полонъ людей вашихъ, а тѣми ся размѣнимъ, мы вашихъ отпустимъ, а вы нашихъ отпустите,

1) въ лѣто 6750 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 181; т. VII, стр. 151.

а) понтскаго Н. А. Б. Т. б) тивирскія А. в) обонъ Н. А. Т. г) то Б. Т. д) знаменія Н. Б. Т. е) іванна Б. Т. ж) и А; и в Б. з) и *кльта* въ Н. А. Б. Т. и) естмя А.

и Псковскій полонъ пустимъ». И тако умиришася, а полонъ весь¹ отпустиша обои. Того же лѣта² 1243 начаша Литва воевати Новгородскія власти; Александръ же вышедъ и побѣди ихъ седмь³ ратей⁴ единою, и множество ихъ изби, а коихъ поимаша, вязаха ихъ къ хвостомъ коневымъ⁵ ругающеся⁶, ведоша ихъ съ собою, и оттуду начаша блюстися имени его. Того же лѣта² иде князь велики Ярославъ Всеволодичъ во Орду къ царю Батыю, а сына своего Константина посла къ канови. Батый же почти Ярослава и отпусти, давъ ему старѣйшинство во всемъ Рускомъ язѣцѣ, и прииде съ великою честію въ землю свою.

Въ лѣто 6752⁵. Князь Володимеръ Константиновичъ Углетскій, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ⁷ великого Владимира, и братаничъ его князь Борисъ Василковичъ Ростовскій, и другій братаничъ его князь Василей Всеволодичъ поидоша въ Орду къ царю Батыю про свою отчину; онъ же, розслушавъ ихъ о семъ и разсудивъ, даде имъ вотчину ихъ, и отпусти ихъ съ честію. Того же лѣта преставися великая княгини Ярослава Всеволодича Феодосія въ Новѣградѣ, и положена бысть въ Юрьевѣ монастырѣ, а во мнишескомъ чину наречена бысть Евросипіа, понеже тогда даваху имена не съ перваго слова, но въ который день постризашеся⁷ кто во иноци, того дни и имя даваху, или потомъ въ той же день.

Въ лѣто 6753. Князь Константинъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, прииде изъ Орды Батыевы отъ кановичъ въ Володимеръ ко отцу своему Ярославу Всеволодичю съ честію. Того же лѣта⁶ воеваша¹ Литва Торжекъ и² Бѣжецкіа власти, и поиде за ними въ погоню князь Ярославъ Володимеричъ съ Новотръжци, и бысть имъ бой, и побѣдиша³ Литва, и многихъ избиша, и кони поимаша, и идоша въ свою землю. И паки Тверской воевода погонися за ними Яведей и Кербетъ со Тверичи и зъ Дмитровци, а князь Ярославъ Володимеричъ съ Новотръжци, и бысть бой велій подъ Торопцемъ, и біахуся весь день и одолѣваху Литва, и бѣжаша³ князи въ Торопецъ. И той ноци прииде къ нимъ на помощь князь Александръ Ярославичъ съ Новгородци, и бысть радость велиа и обнимающеся⁴ цѣловахуся; и назаутріе изыдоша ополчившеся⁷ на Литву, и бысть брань велиа и сѣчя зла, и побѣдиша Литву, и отъяша у нихъ полонъ весь¹, Новгородци же оттуду возвратишася. И погна по нихъ князь Александръ зъ дворомъ своимъ, и би ихъ подъ Жижинымъ, и мало ихъ кто избѣжа, и сына своего взя изъ Витепска, и поиде къ Новуграду, и срѣте иную рать, и не устыдѣся противу ихъ стати, и сотвори съ ними битву велию, и Божіею помощію и пречистыя Богородици одолѣ супостатомъ⁸, и прииде съ радостію во свояси. Того же лѣта⁸ князь велики Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, зъ братьею своею, и зъ братаничемъ своимъ со княземъ Владимиромъ Константиновичемъ, и зъ братаничя⁷ его Василя Ростовскаго съ сынами Борисомъ⁹ и Глѣбомъ и братаничя его Всеволода съ⁹ сыномъ Василюемъ Всеволодичемъ¹⁰, впукомъ Константиновымъ, правнукомъ Всеволодичемъ, праправнукомъ Юрья Долгорукаго, препраправнукомъ Владимира Маномаха, поиде во Орду къ царю Батыю.

1) весь *илтъ* въ П. 2) въ лѣто 6750 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 181; т. VII, стр. 151.* 3) седмо П. О. 4) въ лѣто 6750 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 54; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 181; т. VII, стр. 151.* 5) въ лѣто 6751 *тамъ же т. II, стр. 340.* 6) въ лѣто 6754 *тамъ же т. IV, стр. 37—38.* 7) ополчивше П. 8) въ лѣто 6754 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 186; т. VII, стр. 156.* 9) съ *илтъ* въ П. О. 10) всеволодичимъ П. О.

а) коньимъ Н; коньимъ А. Т. б) ругающеся Н. А. Б. Т. в) препращуръ А. Б. Т. г) постризашася Н. А. Б. д) воеваше А. е) и *илтъ* въ Н. ж) и бысть имъ не побежаша А; и бысть имъ бой и побежаша Т. з) побѣжаше А; бѣжаше Т. и) обнимающе Н; обнимающе А. Т. і) весь а князи изсѣче Л. к) супостатовъ Н. Т. л) зъ братаничи Н. м) зъ борисомъ Н. А. Б. Т.
Т. X.

1246 Въ лѣто 6754. Князь Святославъ Всеволодичъ и князь Иванъ Всеволодичъ, внуци Юрья Долгорукаго, правнуци Владимира Маномаха, и з сыновци своими приидоша изъ Татаръ въ свою отчину; а великого князя Ярослава Всеволодича посла царь^а Батый къ кановичемъ^б

Повѣсть¹ о святыхъ мученицѣхъ о великомъ князѣ Михаилѣ Всеволодичѣ Черниговскомъ и о боаринѣ его Феодорѣ, вкупѣ пострадавшихъ². Внегда прѣвѣ^в нечестивый царь Батый ратью прииде лѣсомъ на Рязанскую землю, и на Коломну, и на Москву и на Володимеръ, и вся православія, иже тамо, поплѣни, точию не бысть въ Новѣградѣ, и паки возвратися въ поле во свояси³. И отгуду послышаше^г Татаръ своихъ воевати страны Кіевскія, и взя Переславль Русскій и Чръниговъ, въ Кіевѣ же тогда сѣдящу на великомъ княженіи великому князю Михаилу, сыну Всеволода Чръмнаго, внуку Святославию, правнуку Ольгову, праправнуку Святославию^д, препраправнуку Всеволоду, пращурѣ Ярославлю, прапращурѣ^е великого Владимира. Батый же посла воеводу своего Менгукака⁴ соглядати града Кіева. Онъ же шедъ повелѣніе^ж царя Батия сътвори, таже и нѣкаа словеса посла къ великому князю Михаилу Всеволодичю въ Кіевъ; онъ же не точию не приятъ, но и досади. Менгукакъ же паки^з посла къ нему съ лукавствомъ и съ лестію, Михайло же послы его емъ избѣ, а самъ бѣжа въ Угры и^и со всѣми домашними своими; Татарове же гнашася¹ по немъ, и не постигоша. Таже самъ Батый^к прииде со всѣми силами своими ко граду Кіеву, и не точию градъ Кіевъ плѣни, но и^н вся грады и вся православія тамо поплѣни и поработи. Таже иде во Угры, и вся тамо поплѣни и до рѣки Дунаа и до Володавы, и стоаше^к тамо три лѣта. Слышавъ же князь велики Михайло Всеволодичъ отшествіе Батиево^л въ Угры, и возвратися паки въ Кіевъ, и видѣ^о всю землю повоевану и^н градъ Кіевъ, и намного плакавъ и слезы испустивъ, и иде въ Черниговъ на великое княженіе. Батый же воевавъ и одолѣвъ Угры, возвратися паки въ поле^п въ свояси. И постави намѣстники и власти своя по всѣмъ градомъ Русскимъ; таже повелѣ^п всѣмъ княземъ Русскимъ, оставшимъ въ Руси, приити къ себѣ и поклонитися ему. Пржеже повелѣваше^с своимъ волхвомъ скласти два огня, и провести всѣхъ князей Русскихъ и з боары ихъ сквозѣ огонь, и поклонитися кусту, идоломъ^т ихъ и огню; и дары, елико приносятъ царю, часть нѣкую во огонь вѣмѣтаху, и тако привожаху ихъ ко царю, и мнози творяху повелѣніе^у его, славы ради свѣта сего скоропогибающаго. Ходящимъ же княземъ во Орду и творяще^ф таковаа, смутися вѣрѣнко о семъ князѣ велики Михайло Всеволодичѣ Чръниговскій, и призвавъ къ себѣ внука своего князя Бориса Василковича⁵ Ростовскаго и боярина своего Феодора, и глаголаше^х имъ съ плачемъ и съ великими слезами сиче: «видите ли напастъ сію и бѣду велию на родѣ нашемъ, яко мы христіане суще^н, заповѣди Христовы дръжаще и въ Него вѣрующе^ч, и паки отъ Него отступаемъ, и повелѣніа нечестиваго царя творимъ; потщимся убо, любимици, за Христа пострадади, да съ нимъ царствуемъ во вѣки, поперемя^ш сатану подѣ

1) Повѣсть эта въ спискѣ Л. по своей редакціи отличается отъ той же повѣсти въ прочихъ спискахъ; она помѣщена въ концѣ настоящаго тома. 2) въ лѣто 6753 въ Поляхъ. Собр. Лѣт. т. II, стр. 181, 341; т. V, стр. 182—185; въ лѣто 6755 тамъ же т. IV, стр. 38. 3) въ свояси П. О. 4) менгукака П. 5) василевича П.

а) всеволода владимѣрскаго посла Л. б) к кановичамъ Н. А. Б. Т. в) прииде Н; первѣ А. Т. г) послышаша П. А. Б. Т. д) праправнуку святославию *нѣтъ* въ Н. е) прапращурѣ Н. А. Т. ж) по повелѣнію Н; повелѣніа А; повелѣнію Б. Т. з) паки *нѣтъ* въ Н. А. Т. и) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. і) гнашася Н. А. Т. к) батый *нѣтъ* въ Н. л) ино А. Т; ино и Б. м) стояша Н. А. Б. Т. н) отшествова батиева Н. А. Б. Т. о) видѣвъ Н. Б. Т. п) и *нѣтъ* въ Н. р) въ поля А. Б. Т. с) повелѣваша Н. А. Б. Т. т) и идоломъ О. у) повелѣніа Н. А. Б. Т. ф) творящимъ А. х) глаголаша Н. А. Б. Т. ц) сущици П. А. Б. Т. ч) вѣрующа П. ш) поперемя Н. А. Б. Т.

нозѣ наши, и слугу его нечестиваго царя^а повелѣнія». И сладостны быша сіа глаголы боярину его¹²⁴⁶ Феодору. И тако нача наряжати на путь, и сказа мысль свою духовному своему настоятелю Ивану, з боариномъ своимъ^б Феодоромъ. Отець же его духовный Иванъ начать укрѣпляти его, да не како ослабѣеть; онъ же сказа ему все предложеніе свое з боариномъ своимъ Феодоромъ. Онъ же даде имъ тѣло и кровь Христову спутнику имъ быти, и благословивъ отпусти ихъ, глаголя: «Господь Богъ да укрѣпитъ васъ силою^в святаго и животворящаго своего Духа и вѣнцемъ мученія^г украситъ». Князь велики же^д Михайло Всеволодичъ Чръниговскій съ внукомъ своимъ Борисомъ Василковичемъ Ростовскимъ и з боариномъ своимъ Феодоромъ поидоша во Орду ко царю Батыю, и пришедшимъ имъ тамо повѣдаша о нихъ царю Батыю. Царь же Батый призвавъ волхвы своя, рече имъ: «еже есть по обычаю вапшему, сътворите великому князю Русскому Михайлу, и приведите его ко мнѣ». Волхвы же рѣша Михайлу: «царь зоветъ тя, иди сюду»^е. Дошедшимъ же имъ мѣста, идѣже бѣ огонь накладенъ по обѣ страны, и мнози князи Русстїи з боары своими идяху сквозѣ огонь, и поклоняхуся солнцу и огню, идоломъ ихъ, славы ради мира сего. Рѣша же волхвы царевымъ словомъ Михайлу и боарину его Феодору: «идите и вы сквозѣ огонь и поклонитесь солнцу и огню»; и рече Михайлъ: «не подобаетъ намъ христіаномъ сквозѣ огонь ити^о и поклонитися солнцу и огню, ниже царемъ подобаетъ повелѣвати таковаа велѣнія^н; мы бы поклоняемся и чтемъ Господа Бога Ісуса Христа, иже вся сътворишаго и въ Троици славимаго; симъ же богомъ твоимъ мерскимъ сущимъ, паче же идоломъ, не поклоняемся, ни чести воздаемъ. Тебѣ же царю сущу чловѣку мертвену и тлѣнну, но яко власть имущу обладателну честь воздаемъ и поклоняемся^з, понеже вручено ти есть царствіе отъ Бога и слава мира сего скоро погибающаго; а еже Христа^п Бога отврециши и не сущимъ богомъ твоимъ поклонитися, не принудиши насъ никогда же: тварь бо Божїа есть и на службу чловѣкомъ сътворена отъ Бога». Царь же Батый слышавъ таковое мужество и крѣпость великого князя Михаила и боарина его Феодора, и, умилился, рече: «велій есть мужъ сей!» и посла къ нему скоро столника своего, Елдегу именемъ, наказавъ^и его съ ласканіемъ и съ тихостию глаголати ему^к. Онъ же, пришедъ, рече ему: «княже Михайле! послалъ мя есть царь Батый глаголати тебѣ сице: послунай мене и^т поклонися солнцу и лунѣ, и^т аще тако сътвориши велию честь отъ мене приимеши, и любезенъ ми будеши, и^т во всей Русской земли славна ты и честна съворю; аще ли не послушаеши мене, злѣ умреши». Михайлъ же рече: «царево слово: солнцу и лунѣ велитъ ми кланятися^н и огню, еже^п есть тварь дана на службу чловѣкомъ, никакоже въ семъ царя послушаю^о». Стольникъ же царевъ Елдега рече: «солнце на небесехъ есть и никто же можетъ сію^л осязати и домыслитися о ней, и огонь снадателенъ есть всякой вещи, и кто сему можетъ противу стати.» Рече же^м Михайлъ: «Богъ присносущный, и безначалный и невидимый, и едиnorodный Его Сынъ, иже преже вѣкъ отъ Отца рожейся^п безъ матери, и напоследокъ вѣковъ отъ матери рожейся безъ Отца, Отчимъ свѣтомъ, и содѣйствіемъ святаго и животворящаго Духа, той сътвори^п небо, и землю, и видимаа, и невидимаа вся, солнце же, и луну, и звѣзды, и землю, и море, и рѣки, и вся суцаа на земли, и прѣваго чловѣка Адама, отъ него же вси есмы, ему же даде всю тварь на службу, солнце, и луну и звѣзды, и повелѣно есть отъ Бога чловѣкомъ не поклонятися никому же на небеси горѣ и^т на

1) сіа П. О. 2) же *плтѣ вѣ* П. О.

а) царя батыя Н. А. Б. Т. б) своимъ *плтѣ вѣ* Н. в) силою *дважды вѣ* Б. г) ученїа О. Б. Т. д) князь же велики Н. А. Б. Т. е) итти П. Б. Т; итти А. ж) повелѣнія Н. А. Б. Т. з) поклоняемся Т. и) отъ христа Н. А. Б. Т. і) и наказавъ Н. А. Б. Т. к) къ нему Н. А. Б. Т. л) и *плтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. м) кланятися Б. н) иже П. А. о) не послушаю Н. А. Б. Т. п) рожеши А. р) сотворивый П. Б. Т. с) ни Н.

1246 земли долѣ, точію единому Богу; а еже поклоняемсѣ¹ святымъ Его, сіе яко Божіимъ служителемъ и Божіимъ слугамъ истиннымъ, яко молитвеники о насъ и помощники къ Богу, и сіа убо² о семъ тако. А еже ми⁶ обѣщеваеть царь княженіе и славу мира сего скоро погибающаго, сіе убо непо- стоанно есть и мимо текуще, скоро² премѣняетъ бо ся въ часѣ времениѣ, понеже убо и самъ царь себя не вѣсть: нынѣ властель, а завтра нищъ; нынѣ здоровъ, а завтра болѣзненъ; нынѣ сіаетъ кра- сотою плотскою, а завтра смердитъ³ гноемъ и чрвми; нынѣ живъ, а завтра мертвъ». Стольникъ же царевъ удивися о глаголѣ Михайловѣ, и рече ему: «княже Михаиле! никогда же слышашъ та- кихъ словесъ ни отъ единого чловѣка, много убо⁴ премудръ еси, и подобаеть тебѣ⁵ себя поща- дѣти». Рече Михайль: «сотворивый мя Господь Богъ есть, и въ Того вѣрую, и къ Тому иду, да даруетъ ми царство вѣчное!» Стольникъ же царевъ Елдега рече: «скоро умрети имаши». Рече Ми- хайль: «мнѣ есть Христа ради смерть животъ». Рече Елдега: «завѣщай⁷ своимъ сущимъ о имѣ- нии своемъ, скоро бо изыдетъ на тя слово цареве нанося смерть». Рече Михайль: «азъ Христа Бога моего ради уметы⁸ вмѣнихъ⁹ вся; нагъ убо изыдохъ изъ чрева матере моеа, нагъ и отыду». Тогда приступи къ нему внукъ его князь Борисъ Василковичъ Ростовскій со многими слезами и съ плачемъ, и иніи мнози Русстіи князи з боары своими съ плачемъ и со слезами глаголаша ему, да сътворитъ волю цареву: «да не погибнеши ты, и мы тебе ради; вѣсть бо Господь Богъ, яко неволею сіе³ створиши⁴, егда же возвратимся въ свою землю, и мы вси всею землею возьмемъ сей грѣхъ на себя, и во всей земли дрѣжимъ сію епитемью за тебя, и много¹ благаа створиши Рус- ской земли и всѣмъ намъ». Боаринъ же его Феодоръ скорбяше⁵ зѣло о семъ, бояся еда како осла- бѣеть исповѣдати Господа Бога предъ цари и князи, и рече ему съ плачемъ и со слезами: «госпо- дине княже Михаиле! не забуди наказанія отца твоего духовнаго Ивана, еже глаголаше тебѣ отъ евангелія; рече Господь: «иже⁴ кто⁵ исповѣсть Мя предъ чловѣкы, исповѣмъ его и Азъ предъ От- цемъ Моимъ иже на небесѣхъ; а иже отвержется Мене предъ чловѣкы, отвергуся⁷ его и⁶ Азъ предъ⁸ Отцемъ Моимъ иже на небесѣхъ». Михайль же съ радостию въ сладость сіа пріать; велиа убо⁹ мудрость и боарина его Феодора, яко къ лучшему приобрѣтенію господина своего понужаше. Внукъ же его князь Борисъ Василковичъ Ростовскій присѣдѣше¹⁰ непрестанно съ плачемъ и со слезами да сътворитъ волю цареву. Онъ же, объемъ его и целовавъ, рече: «чядо мое Борисе! хри- стіаномъ подобаеть вѣрою и дѣлы почитати Господа Бога, вѣра бо безъ дѣлъ мертва есть¹¹ по апо- столу, и инде пророческими усты о таковыхъ рече Господь: сіи людие усты чтутъ Мя, сердце же далече отстоитъ¹² отъ Мене, всуе¹³ же чтутъ Мя». Глагола ему внукъ его Борисъ: «тебе убо¹⁴ имаши на земли сей наказателя¹⁵ и утѣшителя вси». Рече Михайль: «земная убо ничто же есть, но мимо течеть и скоро¹⁶ погибаетъ, и¹⁷ яко сонъ и яко дымъ; небесная¹⁸ же благаа присносущна¹⁹ и беско- нечна есть». Призвавъ же Михайль священника своего, и святыхъ и божественныхъ отъ него таинъ причастися и, возрадовався²⁰ духомъ, рече: «благодарю Тя Господи Боже Вседръжителю, яко сподо- билъ мя еси недостойнаго и грѣшнаго божественныхъ Твоихъ таинъ причаститися⁷, сподоби мя и мученической вѣнецъ пріати Тебе ради, и прости ми вся согрѣшенія моя, яко благословенъ еси

1) поклоняемъ П. О; поклѣемсѣ Т. 2) скоро погибающа П. 3) смертитъ П. 4) иже *нлтѣ вѣ* П. Б. Т. 5) кто *нлтѣ во вѣсѣхъ спискахъ*. 6) и *нлтѣ вѣ* П. О. 7) причастититися П.

а) бо Н. А. Б. Т. б) а есмь А. Б. Т. в) чловѣка убо много П. г) тебя А. д) завѣщай Б. Т. е) умергы и Н; умрети и А; умрти и Б. Т. ж) вмѣни же А. з) съ А. Б. Т. и) сотвориша Н. і) многа О. Н. Б. Т. к) скорбяша А. Б. Т. л) отвергися А. м) и предъ Б. н) бо Н. А. Б. о) присѣдѣша Н. Т. п) есть *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. р) сердцемъ же далече отстаятъ Н. А. Б. Т. с) всѣе Б. Т. т) бо Н. у) и наказателя А. ф) скоро бо А. х) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. ц) и небесная Н. ч) присносущна *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. ш) возрадовася П.

во вѣки вѣкомъ^а, аминь». И рече столнику цареву Елдегѣ: «иди и рци царю Батыю сице, яко глаголетъ Михаилъ: богомъ твоимъ не поклоняюся^б, ни послужу, ни повелѣнія твоего незаконнаго —⁴⁷ послушаю^в». Возвѣщено же бысть сіе царю, онъ же съ^г яростию посла, да, злѣ мучивше его, смерти предадутъ; они^д же притекше^е начяша много мучити его, онъ же глаголаше^ж: «христианинъ есмь, и не послужу твари паче Творца, и^з незаконнаго повелѣнія царева не сотворю». И по многихъ мукахъ приступи нѣкій, иже преже бывъ христианинъ, потомъ же отвержеся вѣры христианскіа, и отрѣза ножемъ честную главу святаго великомученика^и Михаила, и отврже ю далече^к отъ тѣла глаголющу^л таковая: «христианинъ есмь»; и удивившася вси о таковѣмъ чудеси. Потомъ же ласкаша и нудиша боярина его Феодора, и княженіе^н князя его даяху ему; онъ же рече: «что ми маловременную и суетную славу даете, еяже азъ и князю своему совѣтовахъ преобидѣти^о»; таже укори ихъ^п, и богомъ ихъ поругася. Они же много мучивше его и главу ему отрѣзаша, глаголюще: «сиі безумниі не хотѣша солнцу и лунѣ поклонитися, недостойни суще^р и зрѣти на нихъ», не разумѣюще окаянниі яко солнце и луна сътвореніе Божіе есть, и на службу челоукомъ дано. Скончаша же^с ся святіи мученици князь велики Михаилъ и боаринъ его Феодоръ мѣсяца Сентября въ 20 день въ лѣто 6754. И поврѣжены быша святаа тѣлеса ихъ псомъ на снѣдъ^т, и намноги дни лежаще ничимъ же неврежени. И явися^ч столпъ огненъ надъ тѣлеса ихъ, сіая^д пресвѣтлыми зарями, и многи свѣщи^е горящи, и гласы аггелъскіа поюща^ж; вѣрніи же тамо прилучившеися^з видѣвше съ радостію, и со слезами погребоша святаа тѣлеса ихъ, въ славу Господу Богу, творящему дивнаа и преславнаа во святыхъ своихъ, Ему же слава во вѣки вѣкомъ^и, аминь. Того же лѣта царь Батый князя Бориса Василковичя Ростовскаго отпусти къ сыну своему къ Сартаку^к; Сартакъ^л же почти его и отпусти съ честію въ Русь, въ свою его отчину. ^м Того же лѣта^н князь велики Ярославъ Всеволодичъ бысть во Ордѣ у кановичъ, да и обажень^о бысть Феодоромъ Яруновичемъ къ царю Батыю, и много истомленія пріатъ отъ Татаръ за^п землю Русскую; и отпустиша его уже изнемогша^р, и мало пошедъ отъ кановичъ и преставися нужною смертию во иноплеменицѣхъ, мѣсяца Сентября въ 30 день.

(**) О таковыхъ бо писаніи глаголетъ: ничто же болѣ ино таково предъ Богомъ, но еже аще кто положитъ душу свою за други своя, сей же великій князь положи душу свою за други своя и за землю Русскую, и причте его Богъ праведныхъ наслѣдіа; милостивъ бо бяше ко всякому, и требующимъ же невозбранно дааше еже требовааху.

Въ лѣто 6755². Слышавъ въ Новѣградѣ князь Александръ смерть отца своего великого князя Ярослава Всеволодичя, и прииде изъ Новгорода въ Володимерь, и плака по отци своемъ з дядю

1) въ лѣто 6755 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 38*; въ лѣто 6756 тамъ же *т. I, стр. 226*. 2) въ лѣто 6754 тамъ же *т. V, стр. 186*.

а) вѣкомъ *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. б) ни поклѣюся А; не поклѣюся Т. в) не послушаю Н. г) съ *лѣтѣ* въ А. д) онъ А. Б. Т. е) притекша Н. Б. Т. ж) глаголаша Б. з) и *лѣтѣ* въ Б. Т. и) великого мученика О. Н. Б. Т; великого мучениа А. і) далѣчаи А. ъ) глаголюща А. л) княженія Н. А. Б. Т. м) приобидети Н. А. Б. Т. н) укорихъ А. Б. Т. о) сущи Н. ц) же *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. р) на сведеніе Н; на сведенія А. Б. Т. с) невреженія былъ Н. т) сия А. у) многи свѣща Б; много свѣща Т. ф) поюще Н. А. Б. Т. х) прилучившеся и Н. Т; прилучившиися и А; причившиися и Б. ц) вѣкомъ *лѣтѣ* въ А. Б. Т. ч) къ сатарку Н; къ скартаку А. Б. ш) сатаркъ Н. А. щ) *передъ симъ* въ Л. въ *видѣ заглавія*: о преставленіи великого князя Ярослава всеволодича во ордѣ. ъ) оболжепъ Н. А. Б. Т. ы) за *лѣтѣ* въ А. ъ) изнемогша А. Б. Т.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1247 своимъ Святославомъ Всеволодичемъ, внукомъ Юрья Долгорукаго, и з братею своею. Того же лѣта¹ князь Святославъ Всеволодичъ по смерти брата своего Ярослава Всеволодича сяде^а на столѣ на великомъ княженіи въ Володимери, а братаничи свои: князя Александра Ярославича, и князя Андрѣя, и Константина, и Аонасыя, и Данила, и Михаила, и Ярослава, и Василя посажа по городомъ, якоже уряди братъ его князь велики Ярославъ Всеволодичъ, онъ же не премѣни слово^б его. Того же лѣта князь Андрѣй Ярославичъ, внукъ Всеволожь, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимера Маномаха, поиде во Орду ко царю Батыю; онъ же пріать его съ честію.

(*) Того же лѣта² царь Батый посла въ Новгородъ ко Александру Ярославичю, глаголя: «мнѣ покорилъ^в Богъ многи языки, ты ли единъ не хочещи покоритися дръжавѣ моей? но аще хочещи нынѣ соблюсти землю свою, то пришедъ поклони ми ся, и узриши честь и славу царствіа моего». Онъ же благословися у епископа Кирила, поиде во Орду. Пришедшу же ему во Орду ко царю Батыю, видѣвъ же его царь, и рече къ вельможамъ своимъ: «якоже сказаша ми о немъ, тако есть; нѣсть кто подобенъ сему князю»; и почтивъ его, и посла его з братомъ его Андрѣемъ Ярославичемъ³ къ кановичемъ.

(**) Хоженіе Александрово въ Орду, ему же Батый удивися и честь велію въздаде. Въ то же лѣто злочестивый царь Батый, слышавъ богохранимаго великаго князя Александра благородное мужество и непобѣдимую храбрость, и на вся сопротивныя многы и преславныя побѣды, и посла къ нему послы своя глаголющи: «иже въ Русьскыхъ дръжателяхъ пресловущій княже Александре! вѣмъ яко разумно ти есть, иже мнѣ покорилъ Богъ многи языки и вси повинуются дръжавѣ моей, и паче ли всѣхъ единъ ты не радиши покоритися силѣ моей? внимаи убо себѣ, аще мыслиши стблности землю твою невредиму, то потщися немедленно пріити до мене, и узриши честь и славу царствіа моего, себѣ же и земли твоей полезная приобращещи». Богомудрый же великій князь Александръ разсуди, яко святой отецъ его Ярославъ, не ради о временнемъ царствіи, но шедъ въ Орду, и тамо положи животъ свой за благочестіе и за вся люди своя, и тѣмъ измени себѣ небесное царствіе, и тако блаженный Александръ, подобяся благой ревности благочестиваго си отца, и умысли ити въ Орду пзбавы ради христіаньскыя. И пріиде въ славный градъ Владимиръ въ силѣ велицѣ; бысть же грозно пришествіе его, въ немже тогда страшномъ пришествіи проиде вѣсть и до усть Волги, егоже грозою жены Моавитьскія полошаху дѣтей своихъ, рекуще: «молчите, се грядетъ великій князь Александръ». Не закоснѣ же, но мало пребывъ, и возьмъ благо-

1) въ лѣто 6754 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 226; т. II, стр. 341. 2) въ лѣто 6754 тамъ же т. III, стр. 54; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 186. 3) ярославича П. О; ярославичемъ *лѣтѣ* въ А. Б. Т.

а) сядѣ П. А. Б. Т. б) не примени слова Н. Т; не премѣша ова А. в) покори А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голлицынск.).

словеніе отъ епископа Кирила, и устремися въ ¹²⁴⁷ путь. И прииде ко царю Батю, и вездѣ благо—⁴⁸ дать Божіа осіаваше его. Царь же Батый видѣвъ его и подвися, и рече велможамъ своимъ: «въ истину повѣдаша ми яко нѣсть подобна сему князю», и велми почиташе его, и многими дарованіи удовли его. Тако Богъ удивляя избранныя своя, яко и нечестивымъ влагаше въ умъ, еже стыдѣтися и почитати ихъ. Потомъ же посла его з братомъ его Андрѣемъ Ярославича къ кановичемъ.

Того же лѣта злочестивый царь Батый со многими воинствы поиде ратью на западныя Угры, къ вечернимъ странамъ, ихже преже не доходи¹, и многи грады разбиваше^а и плѣняше^б, и никто же можаше противу его стоати^в, и многихъ князей и воеводъ живыхъ поймавъ посла къ сыну своему Сартану^г; и стоаше тамо лѣто все, воеваше и плѣняше, мечю и огню всѣхъ предаваше^д непокаряющихся ему. Того же лѣта убіенъ бысть во Угрѣхъ великій князь Батыевъ именемъ Бердебѣкъ (†).

Въ лѣто 6756. Бысть знаменіе въ лунѣ: бысть кровава вся и^о погибе. (Того же лѣта² царь Батый подвижеся ратью^ж и до самого града Варадина Угорскаго, и^з многи окрестъ его грады разби, и вся поплѣни, и никто же можаше^н противу его стати. Приспѣвшу же ему и¹ къ Варадину^к граду, иже^л среди земли Угорскіа стоитъ; около же его мало простыхъ древесъ бѣ^н, но^н вся древесна винограднаа, изобиліемъ точящ^о всякого овоціа и всякого вина. Градъ же весь отвсюду водами^п обвѣденъ, и зѣло крѣпокъ, и отъ сея крѣпости не боаясѣ^р никого же; среди же града стоаше^с столпъ каменъ зѣло превысокъ.) Бѣ же тогда самодръжець тоя земли король Власловъ Угромъ, и Чяхомъ, и Нѣмцемъ, и всего Поморіа и до великаго моря. Бѣху же Угры въ православіи преже, понеже святое крещеніе^т пріали отъ Грекъ, не успѣли же на свой языкъ грамоту^у изложити^д, Римлине же близъ суще приложиша ихъ къ своей ереси, и оттолѣ даже и^х до днесъ во единствѣ съ ними суть. Предреченный же король Власловъ и той такоже^н пребываше^н Римской церкви повинуюся, дондеже прииде къ нему святой Сава, архіепископъ Сербскій^м, и сему наки сотвори приступити къ Греческому закону^н, христіанской вѣрѣ, неявленно, но отай^н, боаяше бо ся възстаніа Угромъ на ся. Пребысть^н же святой Сава, поучая^н его о православіи Греческаго закона, мѣсяцевъ 5, и тако отиде во свояси, единаго точію священника остави у него, и того такоже пребывающа^д, якоже единаго отъ служащихъ. Царь же Батый пришедъ въ землю Угорскую вся грады разруши и^н люди поплѣни, самодръжцу же Власлову, егоже святой Сава именована Владиславъ, не послѣвшу собраться съ людми далече^ю ради землямъ разстояніа. Батый же наипаче благополучно время обрѣтъ, творяше елика^н хотяше; краль же Владиславъ многи дни пребываше на предреченнѣмъ^н столпѣ въ

1) не ходи во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г. 2) въ лѣто 6755 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 157—159.

а) разбиваша Б. Т. б) плениша Н. А. Б. Т. в) стати Н. А. Б. Т. г) сартану Н; сартану А. д) воеваша и пленяша, мечю и огню всѣхъ предаваша Н. А. Б. Т. е) и *плтѣ* въ Н. ж) рать А. з) и *плтѣ* въ А. и) можаша Б. Т. і) ис А. к) въ вардину Н. А. Б. Т. л) еже Н. м) бѣ *плтѣ* въ Н. н) по и О. Л. о) точящъ *плтѣ* въ Н; точяще А. Б. Т. п) водомѣ Н. р) не боаяси Н. с) стояша А. Б. Т. т) крещеніи Н. А. Б. Т. у) грамоты Н. А. Б. Т. ф) зложити Н. х) и *плтѣ* въ Н. А. и) тожь А. Б. Т. ч) пребыва А; пребываша Б. Т. ш) себирекви А. щ) языку А. Т. ъ) по тай Н; по А; по отай *плтѣ* въ Б. Т. џ) угромъ нося пребы А. ѡ) поуча Н. А. Б. Т. ѣ) пребывающе Л. э) и *плтѣ* въ Н. ю) далече его Л. я) обрѣте творяше елико Н. А. Б. Т. ѱ) на преже реченномъ О.

(†) За снмъ списокъ Толст. VII (Голлицинск.) прерывается до 6933 года.

1248 велицѣ скорби, ни хлѣба ни воды вкушаа, и моляше^а Христа Бога со слезами, да преложитъ гнѣвъ свой на милость и избавитъ его отъ враговъ его. Видѣвъ^б же съ столпа, на немъ же сѣдѣше^в, сестру свою бѣжащу къ нему въ градъ^г, и Татарове достигше^г ю яша, и отведоша къ Батыю, король же Владиславъ видѣвъ сѣа пакн^г на сугубый плачь и слезы обратися, и моляше^е Христа Бога, да помощію своею и милостию своею^з избавитъ его отъ враговъ его. Сице же^ж ему молящуся и слезамъ текущимъ отъ очію его, яко рѣчнымъ быстринамъ, и идѣже падаху на мраморіе прохожаху на сквозь^з, еже есть и до сего дне видѣти на томъ столпѣ на мраморіехъ. И отъ сего познаша иже съ нимъ сущіи панове и вси предстоящіи ему помощи и милости Божіей быти. И мало по семь человекъ нѣкто свѣтель зѣло и страшень, якоже всѣмъ сущимъ съ королемъ устрашитися и вострепетати отъ него, ста предъ королемъ, глаголя сице: «ради слезъ твоихъ даеть ти Господь» Богъ побѣдити царя Батю, изыди убо скоро на него въ сій часъ». Начяша же видѣти лице глаголющаго, и не видѣша его; къ тому ишедше же съ столпа оного видѣша конь осѣдланъ, никимъ дръжимъ, но о себѣ стоащъ, и сѣкира на немъ. И отъ сего извѣстно разумѣна помощи Божіей^д быти. Король же Владиславъ въ той часъ всѣде на коня оного, и сѣкиру ту въ руку вземъ, изыде изъ града съ воинствы своими, елицы тамо съ нимъ бѣша, и внезапно безвѣстно прииде на станъ царя Батю. Батыю же тогда отнюдь в малѣ сущу^д, вси бо Татарове его въ загоны разыдошася, елицы же съ нимъ сущіи Татарове въ той часъ гнѣвомъ Божіимъ побѣдени и^е быша яко мертви^д, и бѣжаша съ великимъ срамомъ. Царь же Батый видѣвъ свою бѣду, и недоумѣвся что сѣтворити, и побѣже гнѣвомъ Божіимъ гонимъ и сестра королева съ нимъ. Король же Владиславъ съ воинствомъ своимъ гна въ слѣдъ ихъ, и многихъ Татаръ изби, таже достигше и^ж до самого царя Батю, и сразися самъ съ нимъ, и начятъ^ж сестра королева помагатн Батыю. Король же Владиславъ възопи съ великимъ плачемъ^ж и со слезами къ Господу Богу, да ему поможетъ; и тако помощію^з Божіею одолѣвъ уби царя Батю и сестру свою съ нимъ. И пришедъ съ паны своими и со всѣми воинствы^з своими ста въ станѣхъ Батюевыхъ^з; Татарове же приходяще^ж изъ загоновъ въ станы своя, не вѣдающе бывшаго; Угри же полонъ у нихъ взимаху^з, а самѣхъ смерти предаху^ж, и все безчисленное богатство ихъ взяша. Елицы же въсхотѣша въ христіанскую вѣру, тѣхъ оставиша живыхъ. Тако убо Господь Богъ сѣтвори своею^з невидимою силою, смерти предаде^ж нечестиваго царя и всю безчисленную его силу, и збытсѣя писаніе^ж, глаголющее: мнѣ отмщеніе Азъ воздамъ, глаголетъ Господь. Сѣтворень же бысть^ж мѣднымъ лянніемъ^ж король Владиславъ, на кони ѣздя и сѣкиру въ руцѣ дръжа, еюже уби царя Батю, съ нимъ же и сестру свою, невидимою силою Божіею; и водружень на томъ столпѣ, иже посреди града стоитъ, на видѣніе^ж и память послѣднему роду, и сице стоитъ даже^ж и до сего дне. Доздѣ убо аже о^в Батю повѣсть конецъ приатъ/Того же лѣта женися князь Борисъ Василковичъ^ж Ростовскій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ^ж Владимира Маномаха, у князя Ярослава^ж Муромскаго. Того же лѣта князь Михайло, нарицаемый Хоробрить^ж, сынъ^ж Ярослава, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, согна^ж съ

1) бѣжащу въ градъ къ нему П. 2) своею *плтѣ вѣ* П. 3) батыевѣхъ П. О.

а) моляше П. А. Б. Т. Л. б) видѣ О. в) сѣдѣше Н. г) достигша Н; достигша Б. Т. д) паче П. А. Б. е) моля А; моляща Б; моляще Л. ж) же *плтѣ вѣ* Л. з) назѣтво А. и) господь *плтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. і) божия П. А. Т; божн Б. к) сущіи Н. Т. л) и *плтѣ вѣ* Н. Б. Т. м) мертва Л. в) и *плтѣ вѣ* П. Б. Т. о) нача П. А. Б. Т. Л. п) гласомъ Н. р) побощію О. с) паны свои и со всѣми волствы П. т) приходяше Н. у) взимае Н. ф) предаху Н. х) свою Т. и) предадя А. ч) писанія Н. А. Б. Т. ш) быль П. Т. щ) доломъ П; льломъ А. Б. Т. ъ) на видѣніи Н. А. Б. Т. ы) даже Н. њ) отъ П; онъ А. Т. ѓ) василвичъ П. э) прапраправнукъ О. ю) у Ярослава О. Л. я) хоробрить А. ѓ) сынъ *плтѣ вѣ* П. ч) согнавъ А.

великого^а княженіа Владимерскаго дядю своего великого князя Святослава Всеволодича, внука Юрья¹²⁴⁸ Долгорукаго, правнука Владимира Маномаха, и самъ сяде на великомъ княженіи въ Володимери. —⁵¹ Того же лѣта¹ князь велики Владимерскій Михайло Ярославичъ Хоробрить^б ходи ратью на Литву, и убиша Литва великого князя Михаила Ярославича Владимерскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, праправнука Владимира Маномаха². Блаженный же^в Кирилъ, епископъ Ростовскій, посла взя тѣло^г его, и положиша его въ церкви^д пречистыа Богородици въ Володимери. Братіа же его князи Суздальстїи идоша на Литву, и биша^е ихъ у^ж Зубцева^з

Въ лѣто 6757. Князь Глѣбъ^н Василковичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, ходи во Орду къ Батыеву сыну ко царю къ¹ Сартаку; царь же Сартакъ почти его зѣло и отпусти въ свою его отчину. Того же лѣта³ прїиде князь Александръ Ярославичъ и братъ его князь Андрѣй отъ кановичъ; и приказаша князю^к Александру Кіевъ и всю Русскую землю, а князю Андрѣю, брату его, даша великое княженіе^н въ Володимери. Того же лѣта преставися въ Володимери князь Володимеръ Константиновичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, преправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, мѣсяца Декабря 27 день^н; и везоша его въ отчину его на Углече поле, и положиша его въ церкви святаго Спаса. Сего сынове: Андрѣй, Романъ. Того же лѣта преставися князь Василей^н Всеволодичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославль, препрапращуръ великого Владимира, и везоша его изъ Володимера въ его отчину въ Ярославль, и положиша его въ церкви пречистыа Богородици, мѣсяца Феврала въ 8 день. Сего⁴ сынове Василей.

Въ лѣто 6758. Поѣха князь Борїсъ Василковичъ Ростовскій во Орду къ Батыеву сыну, къ царю къ^о Сартаку; царь же Сартакъ^н почтивъ его много и отпусти въ свою его отчину. Того же лѣта пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, иде изъ Кіева въ Черниговъ, таже прїиде въ Рязань, таже прїиде въ Суздальскую землю, и срътоша его князи и бояре съ великою честїю. Того же лѣта князь велики Святославъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, съ сыномъ своимъ Дмитріемъ иде въ Орду къ царю Сартаку, Батыеву сыну, и прїатъ его царь и сына его съ честїю. Того же лѣта князь Андрѣй Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, женися въ Володимери, поя дщерь у Данила Романовича, и вѣнчанъ бысть пресвященнымъ митрополитомъ Кириломъ Кіевскимъ и всеа Русїи въ Володимери, въ церкви пречистыа Богородици, съ Кириломъ епископомъ⁵ Ростовскимъ. И^р бысть торжество веліе, и^с радость, и^т веселіе⁷ много.

Въ лѣто 6759^е. Пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, съ Кириломъ, епископомъ Ростовскимъ, иде⁷ изъ Володимера въ Новгородъ, и сръте его съ честїю великою съ предними мужи князь велики Александръ Ярославичъ; таже срътиша⁸ его съ кресты весь священни^х съборъ, архимандриты и игумени, и съ множествомъ народа^н, и умоленъ бывъ Новгородцы,

1) въ лѣто 6757 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 38; т. V, стр. 186.* 2) маноманомаха П. 3) въ лѣто 6758 тамъ же *т. III, стр. 54; т. IV, стр. 38; т. V, стр. 186.* 4) его П. 5) мисномъ П. О; митрополитомъ П. А. Б. Т. 6) въ лѣто 6758 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 129.* 7) иде *илтѣ* въ П. О. А. Б. Т.

а) съ ликого Б. б) хоробрїй А. Т. в) же *илтѣ* въ А. г) тѣла П. д) въ церковни П. е) побиша П; убиша А. ж) и П. з) у зобцева А. Т. и) хлѣбъ П. і) въ *илтѣ* въ П. к) князь Л. л) княженїа Б. м) въ 27 день Н. А. Т. н) василѣи и П. о) къ *илтѣ* въ Н. Б. п) ксартакъ Л. р) и *илтѣ* въ П. А. Б. Т. с) велїа Н. А; велїа и Б. Т. т) и *илтѣ* въ Л. у) веселїа П. А. Б. Т; веселїе *илтѣ* въ Л. ф) срътоша П. х) священническїй П. А. Б. Т. и) пародомъ Л.

Т. X.

1251 и постави^а имъ епископа Далмата. Того же лѣта въ Новѣгородѣ разболѣся князь велики Александръ Ярославичъ, и^б бысть болѣзнь его тяжка зѣло; но Господь Богъ и съ пречистою Его Матерью умоленъ бысть о немъ святыми^в своими угодники, и пресвещеннымъ Кириломъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи, и архіепископомъ Далматомъ Новгородскимъ, и^г епископомъ Кириломъ Ростовскимъ и всѣмъ священнымъ съборомъ, и прародители и родители его молитвами. Того же лѣта быша дожди мнози^д и велицы, и поводь^е веліа, и потопе все, и^ж хлѣбъ и сѣно; и мость великій въ Новѣгородѣ снесе на Волховѣ, а на осень поби мразъ все обиліе. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, иде на Бѣлоозеро въ свою отчину. Того же лѣта бысть мирно.

(*) Въ лѣто 6760. Иде князь велики Александръ Ярославичъ во Орду къ царю Сартаку, Батыеву сыну, и приатъ его царь^з съ честію. Того же лѣта^а прииде изо Орды Невруй царевичъ, и князь Катіакъ и князь Алыбуга храбрый ратью на великого князя Андрѣя Ярославича Суздальскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, и на всю землю Суздальскую. Князь велики же Андрѣй Ярославичъ Суздальскій смутися въ себѣ, глаголя: «Господи! что се^н есть, доколѣ намъ межъ собою^і бранитися и наводити другъ на^к друга Татаръ; лутчи ми есть бѣжати въ чюжую землю, неже дружитися и служити Татаромъ». И собравъ воинство свое иде^т противу ихъ, и срѣтшеса начаша битися, и бысть^п битва веліа, и одолѣша Татарове, и побѣжа князь велики Андрѣй Суздальскій, и съ княгинею своею и з бояры своими, въ Новгородъ Великій, и оттуду иде въ Псковъ, и тамо дождавъ княгиню свою, иде^н изо Пскова въ Колывань, и паки изъ Колывани иде въ Свѣйскую землю, и тамо местеръ срѣте его, и приатъ его съ великою честію. Онъ же и по княгиню свою посла въ Колывань.

(**) П л ѣ н е н і е Н е в р ю е в о. Того же лѣта князь великій Александръ паки поиде во Орду къ новому царю Сартаку, славный же градъ Владимиръ и всю Суздальскую землю блюсти поручи брату своему князю Андрѣю. Онъ же аще и преудобрень бѣ благородіемъ и храбростію, но обаче правленіе дръжавы яко подѣліе вмѣняа, и на ловитвы животныхъ упражняа и совѣтникомъ младоумнымъ внимая, отъ нихже бысть зѣло многое нестроеніе, и оскудѣніе въ людехъ, и тщета имѣнію, егоже ради Богу попустившю. Того же лѣта царь Сартакъ посла воеводу своего Невруя, и князя Катіака, и князя Алыбугу храбраго и съ прочими Татары ратью на великого князя Андрѣя Ярославича Суздальскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго. Бысть же въ канунъ Боришю дни безбожніи Татарове подъ Володимеромъ бродишася Кязму и поидоша ко граду къ Переславлю таящеса. Наутрѣи же на Боришь день князь велики Андрѣй Ярославичъ Суздальскій смутися въ себѣ, глаголя: «Господи! что есть доколѣ намъ межъ собою бранитися и наводити другъ на друга Татаръ, лутчи ми есть бѣжати въ чюжую землю, неже дружитися и служити Татаромъ», и собравъ вои[н]ство свое, срѣте ихъ князь велики Андрѣй со своими полкы, и сразишася обои полцы, и бысть сѣча велика. Гнѣвомъ же Божиимъ за умноженіе грѣховъ нашихъ погаными побѣжени

1) въ лѣто 6759 въ Полн. Собр. Лит. т. V, стр. 186—187

а) поста А. Т. б) и лѣта въ Л. в) с святыми Н. г) и лѣта въ Н. д) і мнози Н. е) подь А. ж) потоць весь Н. А. Б. Т. з) царь лѣта въ А. Б. Т. п) се лѣта въ А. і) с собою Т. к) врагъ на А; врагъ на на Т. л) иде иде Б. м) бы А. п) и иде О.

(*) Въ спискахъ: Агад. XIV, Овол., Агад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лантев.).

быша, а князь велики Андрѣй едва убѣжа. И¹²⁵² пріѣхавъ въ Великій Новгородъ, Новгородцы^{—53} же его не прияша; онъ же ѣха ко Пскову, и тамо бысть немного, ожидалъ бо бѣ своеѣ княгини. Приде же къ нему его княгини, и онъ оттолѣ и со княгинею иде въ Нѣмецкій градъ Колывань. И оставивъ ту княгиню, а самъ ступи за море во Свѣйскую землю; местеръ же Свѣйскій срѣте его и прія его съ честію; онъ же посла по княгиню свою въ Колывань, и бысть ту нѣболюко время и со княгинею во Свѣйской земли пребывъ же паки ту.

А Татарове гнашася за нимъ, и постигоша его у града Переславля, иже на Клещинѣ^а озерѣ, по Богъ съхрани его и пречистаа Богородица; Татарове бо сугнавше^б его и разсовашася^в сѣмо и овамо, онъ же посреди ихъ избѣжа, седѣвъ на великомъ княженіи три лѣта. Царевичъ^г же Невруй съ^д Татары^е своими взяша^ж Переславль, иже на Клещинѣ озерѣ, и яша княгиню Ярославлю и з дѣтми и убиша ея, а инья дѣти Ярославли въ полонъ поведоша, а воеводу ихъ Жидислава убиша, и люди вся въ полонъ поведоша, и все^з имѣніе^и взяша, и идоша во Орду (†). Того же лѣта¹ пріиде князь велики Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, изо Орды съ многою честію; пресвященный же Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, срѣте его съ кресты, съ священнымъ¹ съборомъ и со множествомъ людій²; и посади его пресвященный Кирилъ митрополитъ на великомъ княженіи въ Володимерѣ, на столѣ^к отца его Ярослава Всеволодича съ пожалованіемъ царевымъ^н, и воздвиже церкви по плѣненіи³ Невруевѣ. Того⁴ же лѣта⁵ пустиша Татарове изо Орды князя Олга Рязанскаго Ингваровича, внука Игорева, правнука Глѣбова, на свою его^м отчину. Того же лѣта⁶ преставися князь велики Святославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимира, мѣсяца Оевраля въ 3 день.

Въ лѣто 6761⁷. Священа бысть въ Ростовѣ церковь^п святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба Кирилломъ, епископомъ Ростовскимъ, и при благовѣрныхъ князехъ Борисѣ Ростовскомъ и Глѣбѣ Бѣлозерскомъ, сыновъ Васильевыхъ, внуковъ Константиновыхъ, правнуковъ^о Всеволожихъ, праправнуковъ Юрья Долгорукаго. Того же лѣта родися у князя Бориса Василковича Ростовскаго сынъ Дмитрей. Того⁴ же лѣта биша Новгородци съ княземъ Васильемъ Александровичемъ Ярославича Литву подъ Торопцемъ, а Псковичи тогда биша Нѣмецъ^п подъ Псковомъ.

1) въ лѣто 6761 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 38.* 2) и со множествомъ людій *плтѣ въ П.* 3) по пленіи П. О. 4) ого П. 5) въ лѣто 6759 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 187* 6) въ лѣто 6759 *тамъ же т. V, стр. 187.* 7) въ лѣто 6061 П.

а) на клещинѣ П. б) сугнавши Н; сугнавша Л. в) разсовашася П. г) воевода Л. д) и съ А. Б. Т. е) съ тотарыщи П. ж) и взяша Н. з) вся Н; все Б. Т. и) имѣнія П. А. Б. Т. і) кресты священнымъ А. Б. Т. к) на престолѣ А. л) царемъ А. м) его *плтѣ въ А. Б. Т.* п) церкви П. А. Б. Т. о) правнукъ А. п) вѣмцы П. А. Б. Т.

(†) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Пуб. VI (Лапчев.).

1254 Въ лѣто 6762¹. Князь велики Ярославъ Ярославичъ Теерскій^а оставивъ вотчину свою Теерь,
—56 и иде во Псковъ^б; Псковичи же почтивъ^в его великою честію. Того же лѣта² родися у князя Бориса Василковича Ростовскаго сынъ Константинъ^г

Въ лѣто 6763³. По велицѣ дни свѣтлыя недѣли, преставися князь Константинъ Угличскій, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, преправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ^д великого Владимира, и поне соша тѣло его въ Володимеръ. И срѣте его братъ его князь Александръ Ярославичъ съ отцемъ своимъ митрополитомъ Кириломъ, и со всѣмъ священнымъ съборомъ, и со всѣми боары своими и со множествомъ народа; и положиша его въ церкви пречистыя Богородици въ Володимери^е. Того же лѣта Новгородци взяша изо Пскова великого князя Ярослава^ж Ярославича Теерскаго, и посадиша его на княженіи у себя въ Новѣгородѣ; а князя Василья Александровича, внука Ярославля, правнука Всеволожа, праправнука Юрья Долгорукаго, выгнаша изъ Новагорода; онъ же скоро посла^з къ отцу своему Александру Ярославичю въ Володимеръ, а самъ иде въ Торжекъ, и тамо отца своего дожда. Князь же велики Александръ Ярославичъ з братомъ своимъ Дмитріемъ Святославичемъ Всеволодичя, бѣ же^и Александръ з Дмитріемъ двою братъ дѣти, со многими воинствы идоша къ Торжку, и срѣте¹ его сынъ его Василей; и оттуду идоша къ Новугороду, и срѣте его Ретешка Новгородецъ съ перевѣтомъ⁴, глаголя: «князь Ярославъ^ж Ярославичъ выбѣжа изъ Новагорода». Новгородцы^к же сътвориша вече^н по старому ихъ обычаю: «братія! станемъ крѣпко за святую Богородицу, и за правду Новгородскую и за свою отчину, аще смерть, аще животъ, не пощадимъ себя»; и послаша Новгородци владыку своего Далмата съ мужи своими къ великому князю Александру Ярославичю, да отдасть имъ^н гнѣвъ. Онъ же рече имъ^о: «выдайте ми врага моего Ананію посадника^п, аще ли не выдате его мнѣ, иду на васъ ратью»; Новгородци же много стоаше^р о семъ. Князь велики же^с Александръ Ярославичъ посла къ нимъ, глаголя: «аще ми^т не выдате врага моего Ананіи посадника, то^у отымите у него посадничество, и язъ вамъ гнѣвъ отдамъ». Новгородцы^ф же собравъшеся рѣша къ себѣ: «сія здумалъ князь съ нашими крестопреступники, и судить имъ Богъ и святаа Софіа, что князя съсариваютъ къ намъ». И взяша посадничество у Онаньи, и^х даша^н посадничество Михаилу Степанковичю, и взяша съ великимъ княземъ Александромъ Ярославичемъ миръ на всей воли своей Новгородской, и крестнымъ целованіемъ съ нимъ утвердишася^н. И вниде князь Александръ Ярославичъ въ Новѣгородъ, и срѣте его архіепископъ Далматъ съ кресты и со всѣмъ священнымъ съборомъ. И тако князь велики Александръ Ярославичъ посади⁵ сына^м своего Василья на княженіи въ Новѣгородѣ, а самъ иде отъ нихъ изъ Новагорода съ честію великою, и бысть миръ и тишина велиа.

Въ лѣто 6764. Поѣхаша князи^м на Городецъ и въ Новѣгородъ. Князь же Борисъ Василковичъ Ростовскій иде въ Татары со многими дары, такоже и князь Александръ Ярославичъ посла

1) въ лѣто 6761 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 55; т. V, стр. 188; т. VII, стр. 160. 2) въ лѣто 6763 тамъ же т. I, стр. 226; т. IV, стр. 38; т. VII, стр. 160. 3) въ лѣто 6762 тамъ же т. VII, стр. 160. 4) съ перевѣтомъ во всѣхъ спискахъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 55. 5) въ лѣто 6764 тамъ же т. III, стр. 56; т. IV, стр. 38; т. V, стр. 189; т. VII, стр. 161.

а) тверь А. б) мѣста отъ слова: оставивъ до слова: во псковъ нѣтъ въ А. в) почестивъ О. г) константинъ А. Т. д) препрашуръ Н. е) богородицы владимерския Н. ж) ярослава нѣтъ въ А; яросла Т. з) посла скоро посла Н. и) бѣжа А. і) стре Н. к) ярославль Н. л) поновгородцы Т. м) вечаръ Н; вечера А. Б. Т. н) имъ нѣтъ въ Н. о) ему Н. п) посадника О. р) стояще Н; стояша А. Б. Т. с) же нѣтъ въ Н. т) ли Н. Б. Т. у) того А. ф) повогородъ Б. х) и нѣтъ въ А. и) отдаша Н. А. Т. ч) утвердиша Н. ш) ярославичъ посадника А. щ) князь А. Т.

послы своя въ Татары съ многими дары; князь же Борисъ Василковичъ Ростовскій бывъ у Улавчіа^а 1256 и дары отдавъ^б, и^в честь многу приѣмъ, и возвратися съ многою честію въ свою отчину. Тоѣ же —58 зимы князь велики Александръ Ярославичъ ходи съ Суздальци на Емь, и побѣди ихъ, и^г со многимъ полономъ возвратися въ свояси. Того же лѣта иде князь Александръ Ярославичъ въ Новгородъ съ Суздальци, и отгуду иде съ Новгородци на Свѣйскую землю и на Чюдъ; и^д идоша непроходными мѣсты, яко не видѣша ни дній^е ни^ж ноци, но всегда тма. И тако шедше, и^з повоеваша^и все Поморіе^к, и со многимъ полономъ и богатствомъ безчисленнымъ возвратишася въ свояси.

Въ лѣто 6765. Идоша въ Орду князь велики Александръ Ярославичъ Володимерскій, и^л князь велики^м Борисъ Василковичъ Ростовскій, и князь велики Андрѣй Ярославичъ Суздальскій со многими дары, и чествовавшѣ у Улавчіа^л, и возвратишася со многими честыми во своя ихъ отчины. Того^м же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ женися во Ордѣ, и прииде изъ Кановы земли отъ царя со многою честію въ свою отчину. Тоѣ же зимы^н приѣхаша численици изъ Татаръ, и изочтоша всю землю Суздальскую, и Рязанскую и Муромскую, и поставиша десятинники^о, и сотники, и тысящники и темники, и вся урядивше^п, возвратишася^р во Орду, точыю не чтоша архимандритовъ, и^с игуменовъ, и иноковъ, и поповъ, и дѣаконовъ, и крылошанъ и всего причта^т церковнаго, кто зреть на Господа Бога и на пречистую Богородицу, и водворяется въ дому Господни, и служатъ Божіимъ церквамъ.

Въ лѣто 6766^с. Преставися князь велики^у Олегъ Рязанскій, постригся во иноческій образъ и въ схиму, на страстной^в недѣли въ среду, и^т положенъ бысть въ церкви святаго Спаса, мѣсяца Марта въ 8 день, на память святаго мученици Ѳетиньи Самаряныни. И сяде по немъ на великомъ княженіи въ Рязани сынъ его Романъ. Того^ф же лѣта идоша во Орду князь велики Александръ Ярославичъ Владимерскій, и князь велики Андрѣй Ярославичъ Суздальскій, и князь Борисъ Василковичъ Ростовскій, и князь велики Ярославъ Ярославичъ Тѣерскій, и чествовавшѣ Улавчіа^г и вся князи и воеводы Ординскія, и отпущени быша съ многою честію на Русь, и приидоша тоя же осени вѣждо въ своя отчины. Тоя же осени приѣхаша изъ Орды князь Борисъ Василковичъ Ростовскій и братъ его князь Глѣбъ Василковичъ со княгинею своею въ Ростовъ, и удари челомъ пресвятѣй Богородици, и знаменася у образа Ея, и благословися у отца своего у Кирила епископа^з и у матери своей у великіе княгини Марьи. Того же лѣта^д приѣхаша^ф численици изъ Татаръ въ Володимеръ, и побѣхаша численици Ардинскія, и князь велики Александръ Ярославичъ Владимерскій, и Андрѣй Ярославичъ Суздальскій и князь Борисъ Василковичъ Ростовскій счѣсти Новгородскія земли. Слышавше^х же Новгородци о семъ, и смутишася зѣло. Пришедшимъ^и же въ Новгородъ численикомъ Татарскимъ съ великимъ княземъ Александромъ Ярославичемъ и съ прочими князи Русскими, и князь Василей Александровичъ Новгородскій побѣжа отъ отца своего изъ Новгорода въ Псковъ, а Татарове начяша просити дани, и не яшася по то^к Новгородци; и дана

1) и *лѣта въ* П. О. А. 2) ого П. 3) въ лѣто 6762 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 342*; въ лѣто 6763 *тамъ же т. V, стр. 188; т. VII, стр. 161*; въ лѣто 6764 *тамъ же т. IV, стр. 38*. 4) и *лѣта въ* *всѣхъ спискахъ, кромъ Н.* 5) въ лѣто 6764 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 38*. 6) ого П. 7) алавчіа П. О. А. Б. Т; улавчи П. 8) въ лѣто 6765 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 56; т. IV стр. 38—39; т. V, стр. 189; т. VII, стр. 161*.

а) лавчи Н. б) отдавъ П. в) и *лѣта въ* А. г) и *лѣта въ* А. д) и *лѣта въ* Н. А. е) дни П. А. Т ж) не видѣша и дни и А. з) и *лѣта въ* Н. А. Б. и) повоеваше О. і) помиріе А. к) велики *лѣта въ* А. Б. Т. л) лавчи Н. м) десятники Н. А. Б. Т. н) урядивша Н. А. Б. Т. о) возвратишася П. п) причета Н. А. Т. р) велики бо А. Т. с) на страниной Н. А. Б. Т. т) и *лѣта въ* А. у) у епископа кирила П. А. Б. Т. ф) приѣха А. Б. Т. х) слышавъ Н. А. Б. Т. ц) и пришедшимъ А. ч) по томъ Н. А. Б. Т.

1258 многи дары цареви и посломъ его, а ихъ^а отпустиша съ миромъ, а Михалка посадника убиша, —⁶¹ таже и другаго посадника Михалка убиша, а Онанія посадникъ преставися. И даша посадничество Михалку Федоровичю, а тысяцкое даша Жидятъ Доможировичю^б; а князь Александръ Ярославичъ выгна своего сына^в Василя изъ Пскова, и посла его въ Низъ, а дружину его казни: овому носъ и уши отрѣза^г, другимъ же очи выима и руцѣ отрѣче, кто ему съвѣтоваль таковаа створити. И тако злии злѣ погибоша, и тако числениковъ Татарскихъ укроти и умири. Того же лѣта Литва придоша къ Торжку ратью, и собравшеся^д Новгородци изыдоша противу ихъ, и бысть бой велий и одолѣша Литва, и^е много зла учинися^е Новотръжцемъ. Того же лѣта взяша Татарове всю землю Литовскую, и со многимъ полономъ и богатствомъ^ж идоша въ свояси.

Въ лѣто 6767. Михайло Пинячинъ прииде въ Новъгородъ, глаголя сице: «аще не иметеса по число царю Ординскому, то уже скоро приидеть рать Татарскаа на Низовскую землю и всѣмъ горе будетъ»; и устрашишася Новгородцы и яшася по число, и послаша послы своя во Орду къ царю со многими дары, бѣюще челомъ, да^з отдасть имъ глѣвъ свой и да изчислитъ землю ихъ всю, якоже хоцеть. Того же лѣта^з придоша отъ царя изъ Орды^н численици въ Володимерь, и взяша съ собою великого князя Александра Ярославича Владимерскаго, и князя Андрѣя Ярославича Суздальскаго и князя Бориса Василковича Ростовскаго, и идоша въ Новгородъ, и изочтоша всю землю Новгородскую и Псковскую, точію не чтоша архимандритовъ, игуменовъ, и поповъ, и діаконъ, и иноковъ, и крылопанъ и всего священническаго причта^и, кто зреть на Господа Бога и на пречистую Богородицу, и въдворяется въ дому Господни, и служатъ Божіимъ церквамъ. И возвратишася Татарове вземше число, и идоша въ Орду, и бысть миръ и тишина велиа въ Новъгородѣ; а князя Александра Ярославича Новгородцы у себя уняша, и много чествоваше его. Онъ же посади у нихъ сына своего Дмитрея, а самъ иде къ Володимерю; и прииде^к въ Ростовъ, и удари челомъ пречистой Богородицѣ, и знамянася у святаго образа Ея, и благословися у отца своего у Кирила епископа, глаголя сице: «отче господине! твоею молитвою въ Новъгородъ есмь^л вѣхалъ добръ здоровъ^м, и опять есмь изъ Новгорода сѣмо приѣхалъ добръ здоровъ^н». Блаженный же епископъ Кирилъ, и великаа княгини, и князь Борисъ, и князь Глѣбъ чествоваша^н его съ многою любовію. Онъ же пребывъ^о у нихъ нѣколико въ любви мнозѣ, и поклонися Господу Богу и пречистой Богородицѣ, и целова святой образъ Ея, и благословися у отца своего Кирила епископа и у великіа княгини, и^п иде въ свою отчину въ Володимерь.

Въ лѣто 6768. Мирно бысть.

Въ лѣто 6769. Родися великому князю Александру Ярославичю сынъ Данилъ. Того же лѣта епископъ Ростовскій Кирилъ остави епископью^п въ старости глубоцѣ и изнеможеніи мнозѣ, и възведоша на его мѣсто архимандрита Богоявленскаго Игнатія благословеніемъ и повелѣніемъ Кирила, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи. Того же лѣта преставися князь Андрѣй, сынъ Владимеровъ^з, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномеха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращуръ^к Ярославль^т

1) обравшеся П. А. В. Т. 2) въ лѣто 6766 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 203. 3) владимерь П. 4) пращуръ П. II.

а) дан А: а сѣ Б. б) доможирову П. А. Т. в) выгна сына своего О. Н. А. Б. Т. г) отрѣзаша П. А. В. Т. д) и *лѣтъ* въ П. е) учиниша П: учинишася А. Б. Т. ж) обогатѣствомъ А. з) да *лѣтъ* въ А. и) придоша изъ орды отъ царя П. А. В. Т. і) причѣта П. А. Б. Т. к) пришедь П. А. Б. Т. л) о семъ А. Б. Т. м) и здоровъ П. н) чествовавши П: чествоваше А. Т. о) пребывъ П. А. Б. Т. п) и *лѣтъ* въ П. А. р) епискупство П. А. В. Т. с) всеволожъ препрапращуръ *лѣтъ* въ А. т) ярославль А.

Владимерича, въ своей отчинѣ на^а Угличѣ полѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса на 1261 Угличѣ. Того же лѣта пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и^б всея Руси, постави въ Са-⁶³рай Митроана епископомъ.

Въ лѣто 6770. Преставися блаженный епископъ Кирилъ Ростовскій, мѣсяца Маа^в въ 21 день, и положиша его въ церкви пречистыя Богородици въ Ростовѣ. Того¹ же лѣта поставленъ бысть въ епископы Игнатей Ростову, пресвященнымъ митрополитомъ Кириломъ Кіевскимъ и всея Руси, при благовѣрномъ князѣ Борисѣ Василковичѣ Ростовскомъ и при² братѣ его Глѣбѣ Василковичѣ Бѣлозерскомъ, мѣсяца Сентября въ 19 день. Того же лѣта сѣвѣтъ бысть на Татарове по всемъ градомъ Рускимъ, ихже посажа властелей^а царь Батый по всемъ градомъ Русскимъ, и по убиеніи Батыевѣ сынъ его Сартакъ^б и по семъ иніи. Князи же Русстїи, согласившеся^в межи собою, и³ изгнаша Татаръ изъ градовъ своихъ; бѣ бо отъ нихъ насиліе, откупаху бо богатыя у^г Татаръ дани и корыстоваахуся сами, и мнози люди убозіи въ ростѣхъ работаху. И тако князи Русстїи изгнаша Татаръ, а иныхъ избиша, а иніи отъ нихъ крестшася во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Тогда же убиша въ Ярославлѣ и⁴ Изосиму отступника, иже отврѣжеся христіанскіа вѣры и иночества, и бысть бесерменинъ золь велми, и пріать⁵ послѣхъ отъ посла царева Титяка, и много зла творяше⁷ христіаномъ, егоже убивше православніи христіане и поврѣгоша псомъ на снѣдъ⁸ Того же лѣта поиде князь велики Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, и князь Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярослава Ярославича, съ шуриномъ своимъ съ⁹ Константиномъ, и Товтивиль Полотцкїй и Новгородци^о идоша вси ратью во мнозѣ силѣ подъ Юрьевъ^н Нѣмецкїй градъ, а у града три стѣны, и тако вскорѣ^р единымъ приступленіемъ градъ взяша, а Нѣмцевъ избиша; а нашихъ мужа добра и храбра велми застрѣлиша з города, и Петра Мясниковича убиша, и Якова храбраго гвоздочника убиша, и Илью Дехтярева убиша, и Измаила кузнеца^с убиша^т, зѣло храбрыхъ и велми удалыхъ мужей.

Въ лѣто 6771. Родися князю Глѣбу Василковичю Бѣлозерскому сынъ Михайло². Того же лѣта³ князь велики Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимера Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославъ, прапращуръ великого Владимера, иде вчетвертыи во Орду къ царю Беркаю, и зимова тамо; и разболѣся велми, и отпущенъ бысть на Русь, и дошедъ Городца и пострижеся во святый аггельскїй иночскїй образъ и въ схиму, мѣсяца Ноября въ 14 день, тоя же ноци и преставися; и принесоша тѣло его въ Володимеръ и положиша въ церкви пречистыя Богородици, того же мѣсяца Ноября въ 23 день. Егда же хоташе пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русїи, вложити грамоту прощальную въ руку его, и приступль икономъ Савастіанъ, хотя разгнупи руку его, онъ же прострѣ са^у самъ яко живъ; егда же вложи Кирилъ митрополитъ грамоту въ руку его, онъ же паки согбе ю^ф самъ о себѣ якоже^х живъ; и дивишася вси о семъ. Положенъ же^н бысть во градѣ Володимери въ монастыри Рожества пречистыя Богородици, княживъ десять лѣтъ. Сего сынове: Василей, Дмитрей, Андрѣй, Данило Московскїй.

1) ого П. 2) демьянъ въ *Полѣ. Собр. Лѣт. т. I, стр. 204.* 3) въ лѣто 6770 *тамъ же т. V стр. 191;* въ лѣто 6772 *тамъ же т. IV, стр. 39, 180.*

а) на *плтѣ въ А. Б.* б) и *плтѣ въ Н. в)* марта Н. А. Б. Т. г) при *плтѣ въ А.* д) властели Н. А. Б. Т. е) сатаркъ Н. ж) соглашившеся Н. з) и *плтѣ въ Н. А.* и) у *плтѣ въ А. Б. Т.* і) и *плтѣ въ Н.* к) прияхъ О. Н. А. Т. л) творяша Н. А. Б. Т. м) на сведеніе Н. А. Т. н) въ *плтѣ въ Н.* о) поногородки А. п) подъ юрьевецъ Н. А. Б. Т. р) вскорѣ *плтѣ въ А. Б. Т.* с) кузнецова Б. Т. т) *мисти отъ слова:* и илью *бо слова:* убиша *плтѣ въ А.* у) с А. ф) онъ же согбе ю паки Н. А. Б. Т. х) яко А. ц) же *плтѣ въ А.*

1264 Въ лѣто 6772. Сяде^а по братѣ своемъ великомъ князи^б Александрѣ Ярославичѣ на великомъ
—65 княженіи въ Володимери братъ его, князь велики^в Ярославъ Ярославичъ Тѣерскій, и бысть князь
велики Володимерскій и Новгородскій^г. Того^д же лѣта^е выгнаша Новгородцы отъ себе изъ Но-
вагорода князя Дмитрея Александровичя. Того же лѣта^ж иде князь велики Ярославъ Ярославичъ въ
Новгородъ, и пріаша его Новгородцы съ радостію и съ^з честію великою; онъ же тогда^з и женися
въ Новѣгородѣ, поа за себя Юрьеву дщерь Михайловичя. Того же лѣта^и преставися князь велики
Суздальскій Андрѣй Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Вла-
димера Маномаха, преправнукъ Всеволожъ^к, пращуръ Ярославъ, прапращуръ великого Влади-
мера. Сего сынове: Юрьи, Михайло. Того же лѣта^л бысть мятежъ въ Литвѣ, возсташа сами на
себя, и убиша великого князя Миндовга свои его^м сродници, совѣщавшеса^н отай всѣхъ, и паки
разпрѣвшеса^о о богатствѣ его, и убиша князя Полотцкаго Товтивила, а бояръ Полотцкихъ ско-
ваша^п, и просиша у Полочанъ сына Товтивилова, хотяще^р убити же^с его, и онъ убѣжа въ Новѣ-
городъ съ мужи своими. Тогда Литва посадиша своего князя въ Полотцкѣ, а Полочанъ пустиша,
ихже изымаша^т, со княземъ ихъ. ^уТого же великого князя Миндовга бѣ сынъ именемъ Вошлегъ,
иже преже вся оставивъ: и отца, и матеръ^в, и княженіе^г и вся сущая, и иде въ Синайскую гору,
и крестися^д и научися грамотѣ, и бысть мнихъ подвиженъ и многодобродѣтеленъ, и пребысть тамо
десять лѣтъ и^е изыде въ землю свою. Отець же его князь велики Миндовгъ много ласкаше^ж его
зѣло, дабы оставилъ иноческое житіе; онъ же не послуша, но шедъ созда себѣ^з монастырь въ
христіанехъ, и живяше^и тамо Богови работая, въ многихъ трудѣхъ подвизаяся.

Въ лѣто 6773^а Слышавъ Вошлегъ о убіеніи отца своего великого князя Миндовга и оскор-
бися^б зѣло, и рече сице: «Ты Господи Боже виждь неправду^в сію, и прослави имя Твое, да не
похвалятся безаконнии въ нечестіи своемъ, и даждь ми помощь и силу изыти на нихъ за имя Твое
святое, яко да прославится вездѣ имя Твое святое^г»; и сня съ себя ризы иночскія, и на третій
годъ обѣщася паки положити^д ихъ на себя, и никакоже^е не измѣни устава и правила иночскаго.
И совокупи^ж воинства много^з, и пріатели и друзи отца своего великого князя Миндовга, и иде на
поганую Литву и Чюдъ, и поплѣни^и вся тамо сущаа, и стоаше тамо лѣто все, и многихъ крести,
и церкви и монастыри воздвиже, иніи же отгуду бѣжаша^к въ Псковъ, и з женами и з дѣтми, и
крестившася божественнымъ крещеніемъ. Онъ же сіа вся управивъ добрѣ, и воеводу болшаго Андреа
Даниловичя постави имъ тамо великимъ княземъ, а самъ паки возвратися^л въ свой монастырь, и

1) ого П. 2) въ лѣто 6771 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 164.* 3) въ лѣто 6771 *тамъ же т. VII, стр. 164;* въ лѣто 6773 *тамъ же т. III, стр. 58; т. IV, стр. 39; т. V, стр. 192.* 4) въ лѣто 6771 *тамъ же т. VII, стр. 164.* 5) въ лѣто 6771 *тамъ же т. VII, стр. 164;* въ лѣто 6773 *тамъ же т. V, стр. 192.* 6) преправнукъ владимера ма всеволожъ П. 7) въ лѣто 6771 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 201, 343; т. III, стр. 58; т. IV, стр. 30; т. V, стр. 191;* въ лѣто 6773 *тамъ же т. III, стр. 58; т. VII, стр. 165.* 8) въ лѣто 6670 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 201;* въ лѣто 6773 *тамъ же т. III, стр. 58; т. V, стр. 192.* 9) матерѣ П. О. Б. 10) к себѣ П. 11) въ лѣто 6771 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 202;* въ лѣто 6772 *тамъ же т. II, стр. 343.* 12) правду П. 13) яко да прославится вездѣ имя твое святое *илтѣ въ П.* 14) по П. 15) въ лѣто 6774 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 344;* въ лѣто 6776 *тамъ же т. II, стр. 204.*

а) сяде П. А. Б. Т. б) и князе А. в) велики *илтѣ въ П. А. Б. Т.* г) ярославль Н. Т. д) новгородцы А. Т. е) съ *илтѣ въ П. А.* ж) своего Н. А. Т. з) совѣщавшися Н. А. Б. Т. и) изпрапрѣвшеса А. і) ско-
ваше А. Т. к) хотяща Б. л) же *илтѣ въ А. Б. Т.* м) изымаше Н. А. Т. н) княже-
ния Н. А. Б. Т. о) крести О. п) а А. р) и много ласкаша Н. А. Б. Т. с) живяша Б. т) скорбися А.
у) положить А. ф) никаже А. х) совокупиша А. Б. Т. ц) многа Н. Б. Т. ч) бежа А. Б. Т.

возложи паки на себя ризы чернеческіа, и подвизася жестокимъ и многодобрѣтельнымъ трудомъ, ¹²⁶⁵ и по^а многихъ трудѣхъ въ велицѣ старости преставися^б о Господи. —68

Въ лѣто 6774. Женися князь велики Василей меншой Ярославичъ Костромской, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Феодора Игнатиємъ, епископомъ Ростовскимъ, на Костромѣ. Того же лѣта умре царь Ординскій Беркай, и бысть ослаба Руси отъ насилья Татарскаго. Тоѣ же зимы¹ явися звѣзда на западѣ, и бѣ отъ нея лучъ дологъ аки хвостъ къ полуденной странѣ, и бысть ноцей^в 13, и по семь невидима бысть. Того же лѣта² князь Литовскій Домантъ^г приде во Псковъ со всѣмъ родомъ своимъ и крестися, и наречено^д бысть имя его Тимофей, и посадиша его Псковичи у себя на княженіи. Онъ же, избравъ съ собою мужей лутчихъ и храбрыхъ Псковичъ, и^е съ своею дружиною, и всѣхъ^ж ихъ триста, и шедъ поплѣниша всю землю Литовскую, вотчину свою, и княгиню Герденеву полони, и дѣти ея два княжича ятъ^з, и возвратися во Псковъ, и переѣха Двину рѣку, и отшедъ пять верстъ и ста на рѣцѣ Двинѣ, сторожей постави два Давида^и да¹ Луку съ единымъ полкомъ, а двѣсти отпусти^к ко Пскову съ полономъ; а князь Герденъ въ то время приде въ землю свою, и видѣ ю^л поплѣнену³, и погна по Домонтѣ съ семьюсотъ воинства своего, а съ нимъ Гогортъ^м, и Ломбей^н, и Люгаило и прочіи князи Литовскіи, и пришедше къ Двинѣ рѣцѣ, и прешедше^о ея^п стапа на брезѣ. А къ^р Домонту стражи его прибѣгоша^с, повѣдающе рать велию; онъ же рече дружинѣ своей: «се предлежитъ намъ смерть и животъ, потягнемъ мужески за святую Троицу, и за святыя церкви и за вѣру христіанскую». Бѣ же съ нимъ осталось дружины точю 90 человекъ. И помолился^т Господу Богу, и пречистой Богородицѣ и святому мученику Леонтію, егоже бѣ день тогда, и поиде противу ихъ, и побѣди ихъ, и^у князя ихъ великаго Гогорта^ф уби, и иныхъ князей и Литвы много изби, а иніи въ рѣцѣ истопоша, иныхъ же^х Двина изверже на островъ Гандовъ^н, и тѣ тамо избіени быша; Герденъ же въ малѣ едва убѣжа, а Псковитина тогда одинаго убиша, и приде князь Домантъ^г въ Псковъ съ многимъ полономъ и богатствомъ^м. Того же лѣта⁴ князь велики Ярославъ Ярославичъ поиде изъ Володимеря со множествомъ воинства въ Новгородъ, и хотѣ^м ити на Псковъ ратью на князя Домонта^б, Новгородцы же не возхотѣша того; онъ же возвратися вспять, а въ Новгородѣ остави^п братанія своего князя Дмитрея Александровича, внука Ярослава, правнука Всеволожа, праправнука^б Юрья Долгорукаго.

Въ лѣто 6775. Въ Новгородѣ мятежь бысть усобной. Того⁵ же лѣта погорѣ въ Новгородѣ Неревскій конецъ. Того же лѣта Новгородцы съ Елереріемъ^д, а князь Домонтъ^г Псковскій съ Псковичи повоеваша Литву и князя Герденя убиша.

Въ лѣто 6776. Родися князю Борису Василковичю сынъ Василей. Того же лѣта⁶ Новгородцы со княземъ Юрьемъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ярославимъ, правнукомъ Всеволожимъ, праправну-

1) въ лѣто 6772 *тамъ же т. II, стр. 343*; въ лѣто 6773 *тамъ же т. II, стр. 202*. 2) въ лѣто 6773 *тамъ же т. IV, стр. 180—183; т. V, стр. 6, 10; т. VII, стр. 165—167, 254*. 3) поплену П. 4) въ лѣто 6773 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 167*. 5) ого П. 6) въ лѣто 6774 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 40*.

а) па А. б) и преставися А. в) ноци Н. А. Т. г) домантѣй Н; долматъ А. Б. Т. д) наречень А. е) и и Б. ж) все А. з) ятъ *зачеркнуто* въ Н. и) постави двадцать Н. і) давида да *нѣтъ* въ А. к) отпусти *нѣтъ* въ А. Т. л) ю *нѣтъ* въ А. Б. Т. м) гогурдъ А. н) лотбей Н. о) пришедше П. А. п) -ея *нѣтъ* въ Н. А. Т. р) въ А. с) прибѣжаша Н. А. Б. Т. т) помолися Н. А. Б. Т. у) а Н. ф) горта Н; торта А. х) же *нѣтъ* въ А. ц) гантовъ Н. ч) долматъ А. Б. Т. ш) з богатствомъ Н. А. Б. Т. щ) хогя Н. ъ) долмата А. Т. ѳ) оста А. б) праправнукъ А. ѵ) с елереріемъ Н. э) долматъ А. Т; допматъ Б.

1268 комъ^а Юрья Долгорукаго, воеваша^б Заноровіе, и послаша въ Ярославль по князя Дмитрея Александровичя, зовуще^в его къ себѣ на помощь; таже послаша и въ Володимерь къ великому князю Ярославу Ярославичю, зовуще^г его къ себѣ въ Новѣгородъ, съвокупающе рать на Нѣмцы. Онъ же посла къ нимъ въ Новѣгородъ, въ себе мѣсто, сыны своя Святослава и Михаила и инья князи^г, и начаша чинити пороки на владычнѣ дворѣ. И прислаша Нѣмцы послы своя: Велижяня^д, Рижяня, Юрьевцы, и изы иныхъ градовъ, лестію глаголюще: «почто убо хотите всеу кровь проліати, намъ убо съ вами миръ и любовь, и гости ваши къ намъ, а наши^е къ вамъ ходятъ, а брани^ж, ни обиды не имѣють никоеяже^з? и аще хотите брань сътворити, се суть Колыванцы и Раковорцы, и мы къ нимъ не приставаемъ, ни помагаемъ». И тако пискупи ихъ и Божіи дворяне целоваше къ нимъ^и крестъ и умиришася. Того же лѣта^а вси князи предъреченніи съвокупишася въ Новѣгородѣ: князь^и Дмитрей Александровичъ, князь Святославъ^к Ярославичъ Ярославичя, братъ его Михаилъ, Юрьи Андрѣевичъ Александровичя, и Константинъ зять Александровъ, князь Домонтъ^л Псковскій со Псковичи, и^м Ярополкъ съ множествомъ вой, и иніи^н мнози князи, и поидоша въ силѣ тяжцѣ къ Нѣмецкому граду къ Раковору, мѣсяца Феврала въ 23 день. И вшедъ въ землю ихъ, раздѣлишася^о на три пути, и воеваша^п много, и наѣхаша пещеру велику, непроходну^п, въ ней же бѣ много Чюди, и воевати ихъ невозможно, и стоаше^р у пещеры тоѣ три дни; мастеръ же порочный хитростію пусти на нихъ воду^с, они же избѣжаша ис пещеры. И тако ихъ всѣхъ изсѣкоша, а богатство ихъ все взяша, и поидоша къ Раковору, и пришедшимъ имъ на рѣку Кигору^т, и ту срѣтиша^у ихъ полки Нѣмецкіа во^ф множествѣ силѣ, яко песокъ: вся^х бо земля Нѣмецкаа събралася. И начаша князи полки наряжати: Новгородцкаа сила въ лицѣ Нѣмецъ противу^и великой желѣзной свиньи, а князь Домонтъ^л съ Псковичи на правой руцѣ, а князь Дмитрей Александровичъ и князь Святославъ Ярославичъ Ярославичя повыше правыя руки, а князь Михайло Ярославичъ Ярославичя на лѣвой руцѣ со многими^а князи, и бысть сила велика Русскихъ князей, имже^и и^и числа нѣсть. И снидошася полци на битву, и начашася^в по^м малу^б по малу травитися, таже рече^б сверѣпивше^с разъяришася и сътвориша бой велій. И бысть сѣчя зла, и кровь ліашеся^о аки вода, и не могоша кони скакати, всюду бо бѣша мертвіи аки копны сворочяны лежаху. Мнози^а убо Новгородцы^о отъ желѣзныя свиньи избіени быша^г, и мнози боаре и^а слуги князей Русскихъ падоша, и мнози Псковичи и Ладожане избіени быша, мѣсяца Феврала въ 18 день, въ субботу сыропускъную, и мнози правовѣрніи людіе възплакаша^{бб} И възкричаше^{бб} князи гласомъ велиимъ, молящеся со слезами Господу Богу и пречистой Богородицѣ подати имъ помощь, уже бо въ конецъ изнемогаша^{гг}, и бѣ страхъ и трепетъ велій на всѣхъ. И се внезапу Господь Богъ и пречистаа Его Мати даде помощь Русскимъ княземъ, и побѣгоша Нѣмцы никимъ же гоними^{дд}, точю гнѣвомъ

1) зовущи П; зувуще Т. 2) въ лѣто 6775 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 10.* 3) воеваше П. О. 4) со нѣми П. О.

а) правнукомъ А. б) воевашъ Н. в) зовуща Н. А. Б. Т. г) княжни А. д) велижяня жъ Н; велижяня А. Б; велижяня Т. е) ваши Б. ж) бранин А. з) някожь А. и) целоваша имъ А. Б. Т; къ нимъ *зачеркнуто* *вз* П. і) и князь А. к) святославъ *нлтъ* *вз* А. л) домалтъ А. м) и *нлтъ* *вз* Н. н) съ множествомъ вилни А. о) и разделишася Н. п) и непроходну Н. А. Б. Т. р) стояща Н. Т; стоящу А: стояща Б. с) пуду А. т) кигуру; *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 60:* кѣгоду. у) срѣгоша Н. ф) по А. х) взя П. А. љ) притиву Т. ч) долмать Т. А. ш) иже Н. щ) и *нлтъ* *вз* Н. А. Б. Т. ъ) начаша Н. Б; нача А. ы) по *нлтъ* *вз* П. ь) по малу битися и А. ѳ) рече *нлтъ* *вз* Т. э) свереповше Н; сдерепившеся А. ю) лияшася Н. А. Б. Т. я) мнози Н. А. Т. ѳ) новгородци Б. в) бѣша Б. Т. аа) и *нлтъ* *вз* Н. А. Б. Т. бб) възплакаше П. вв) възкричаша А. Б. Т. гг) изнемогаша А. дд) гонимо А.

Божиимъ; и погнаша по нихъ князи Русскіи, біюще ихъ¹ до Раковора на три пути на седмь верстѣ. ¹²⁶⁸ И тако возвратишася и стоаше² на костехъ три дни, и придоша въ Новѣгородъ; и иде изъ Нова-⁶⁹города князь Дмитрей Александровичъ къ Переславлю², а иніи князи въ свояси. Того же лѣта⁶ князь Псковскій Домонтъ иде ратью непроходными пути на Вируемъ³ и плѣни ихъ, и⁷ до моря, и поморіе повоева, и возвратися съ многимъ полономъ въ Псковъ. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ Бѣлозерскій и приде изъ Татаръ боленъ зѣло, и [бывъ въ немощи время немало, и паки милостию Божиєю и пречистыя Богородици бысть здравъ.

Въ лѣто 6777⁴. Преставися князь Дмитрей Святославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославъ⁵, прапращуръ великого Владимира, во иноцехъ и въ скимѣ, постриженъ^а отъ епископа Игнатія Ростовскаго. Ту сущу князю Глѣбу Василковичю, и матери его сѣдящу у него, и се внезапно языкъ его связася, и паки проглагола; и възрѣвъ на епископа радостными очима, и рече: «господине отче владыко Игнатіе! исполни Господь Богъ твой трудъ, что мя еси подкрутилъ на долгъ путь, на вѣчное лѣто, вѣнча⁶ война истинному царю Христу Богу нашему»; и по семъ предаде душу свою тихо и кротко, и погребоша его въ церкви святаго Михаила въ Юрьевѣ монастырѣ. Того же лѣта приходиша Нѣмцы ратью къ Пскову въ недѣлю всѣхъ святыхъ, и посадъ пожгоша, и стоаше⁶ десять дній подъ градомъ, и многа зла сѣтворивше⁸ идоша въ свояси, воююще грады ихъ. Князь же Юрьи Андрѣевичъ, внукъ Ярославъ, съ Новгородцы слышевъ⁹ то, поиде^а къ Пскову. Нѣмцы же слышавше¹ идоша за рѣку, и ту смиришася. Того же лѣта въ Новѣградѣ бысть мятежь, заратишася межи собою: овии хотѣша^к послати къ великому князю Ярославу Ярославичю въ¹ Володимерь, како бы ся съ Нѣмцы до конца умирити, овии же⁷ не хотѣша⁸ послати къ великому князю Ярославу Ярославичю въ Володимерь. Того же лѣта князь велики Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, иде въ Новѣгородъ, дрѣжа гнѣвъ на посадники, и за то бысть разпря въ нихъ. Князь велики же^н Ярославъ Ярославичъ разгнѣвався и возвратися паки въ Володимерь; они же послаша за нимъ съ челобитьемъ великимъ, еще бо бѣху немирни⁹ съ Нѣмцы. Онъ же послушавъ моленія ихъ и возвратися з Бродничя, и приде къ нимъ въ Новѣгородъ; они же сѣтвориша волю его. Того же лѣта князь велики Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, посла къ Володимерю собирати^н воинства, хотя ити на Нѣмцы, и сбрася сила многа, и великій баскакъ Володимерскій, Иаргаманъ^о и зять его Айдаръ со многими Татари придоша, и то слышавше¹⁰ Нѣмцы устрашишася^п, и вострепетавше прислаша съ великимъ челобитьемъ и со многими дары послы своя, и добиша челомъ на^р всей воли его, и всѣхъ издариша, и великаго баскака, и всѣхъ князей Татарскихъ, и Татаръ; зѣло бо боахуса^с и имени Татарскаго. И тако всю волю сѣтворивше великого князя Ярослава Ярославичя, и Неровы всея^т отступнишася и^у полонъ весь возвратиша. Того же лѣта Митрофанъ, епископъ Сарайскій^ф, остави епископью свою Сарайскую^х, и отписъ своею рукою присла къ митрополиту Кіевскому и всеа Русіи. Того же лѣта пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіев-

1) ихъ *лѣто* въ П. О. 2) к переславлю П. 3) на вируемъ см. въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 41.* 4) въ лѣто 6775 *тамъ же т. IV, стр. 40.* 5) ярославъ П. 6) вѣнча *лѣто* во *всѣхъ спискахъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 168.* 7) овинхъ П. О. 8) не хотяще П. О; не хотѣша Б. Т. 9) немирни *лѣто* въ П. О. 10) слышавше П. О; слышавъ А; то слышавъ Б. Т.

а) стоя А; стояша Б. Т. б) лѣта *лѣто* въ А. Т. в) на вируемъ Н. г) и *лѣто* въ А. д) пострижесь А. е) стояща Н. А. Т; стояща Б. ж) много зла сотворивши Н. А. Б. Т. з) слышавъ Н. Б. Т. и) той поде А. і) слышав же Н. к) межи собою и восхотѣша А. л) и въ Н. м) князь же велики П. А. Б. Т. н) собрати Н. А. Б. Т. о) иаргаманъ Н. А. п) устрашися А. р) на *лѣто* въ А. Б. Т. с) зело побояхуса П. А. т) своя Н. у) и *лѣто* въ А. ф) сарскій Н. А. Б. Т. х) сарскую Н. А. Б. Т.

1269 скій и всеа Русіи, постави Θεогнаста епископомъ Русскому Переславлю^а и Сараю.

—70

Въ лѣто 6778. Заратишася Новгородцы, и собравшеся сътвориша^б вече^в, и начаша изгоняти изъ Новагорода великого князя Ярослава Ярославича, и пріатели его и^г съвѣтники его^д избиша, и дворы ихъ и имѣніе^е ихъ разграбиша, и послаша на Городище^ж къ великому князю Ярославу Ярославичю, написавше^з вины^и его сице: «ты^и, княже, неправду почто чинишь, и многы ястребы и соколы дрѣжиши? отнялъ еси у насъ Волховъ и^к иныя воды утечыми ловцы, а^л псовъ^м дрѣжишь много, отнялъ еси у насъ поле заечыми ловцы; взялъ еси Алексинъ дворъ Морткина, взялъ еси много сребра на Никиѳорѣ Матфѣевичѣ, и на Романѣ Болдыревѣ и на Варфоломѣи Алексѣевичѣ; и почто выводишь отъ насъ иноземцевъ, кои у насъ живутъ^н и иныя многы вины твои, княже, и мы нынѣ, княже^о, не можемъ терпѣти твоего насилія; поиди, княже, отъ насъ добромъ, а мы себѣ князя добудемъ». Заутра же князь велики Ярославъ Ярославичъ присла къ нимъ на вече сына своего Святослава и тысяцкаго своего Андрѣя Воротиславича съ поклономъ, глаголя сице: «сіе ми отдайте, и язъ къ тому таковъ не буду, и крестъ на томъ целую на всей воли вашей». Новгородцы же отвѣщаша^п: «княже! не хотимъ тебя, иди отъ насъ добромъ; аще ли не тако, то прогонимъ тебя и не хотящу ти». Князь велики же Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, иде отъ нихъ изъ Новагорода и пріиде въ Володимеръ, и начя събирати рать, хотя ити на Новгородъ; и посла Ратибора во Орду ко царю Татарскому, прося рати на Новгородъ, глаголя сице^р: «Новгородцы мене не слушаютъ, выхода твоего не даютъ, и данники твоя выгнаша, а иныхъ смерти предаша, а меня зъ безчестіемъ выгнаша, а на^с тебя хулно глаголють». Царь же посла на^т нихъ рать свою. Новгородцы же послаша въ Переславль^у по князя по Дмитрея по Александровича, внука Ярослава, правнука Всеволожа; онъ же отречеса, глаголя къ нимъ сице: «не хощу азъ взяти стола передъ дядею своимъ Ярославомъ Ярославичемъ». Новгородцы же быша печальни, а князь велики Ярославъ Ярославичъ събираше^ф силу. Слышавъ же сіа^г князь Василей Ярославичъ Костромскій, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, посла послы своя въ Новгородъ, глаголя сице: «се азъ кланяюся^х святѣй Богородицѣ и мужемъ Новгородскимъ; слышелъ убо есмь^л, что братъ мой князь велики Ярославъ Ярославичъ идетъ^з ратью на Новгородъ, и братаничъ нашъ князь Дмитрей Александровичъ ис Переслава, и^к изъ Смоленска князь Глѣбъ Ростиславичъ, внукъ Мстиславъ, а царь Татарскій посылаетъ рать свою на васъ же, и жалъ ми^н васъ, отчины своя». Они же послаша къ нему съ челобитьемъ и съ моленіемъ великимъ. Онъ же иде во Орду ко царю, и возврати рать Татарскую, умоливъ царя, сказа вся поряду, глаголя: «Новгородци прави, а братъ мой князь велики Ярославъ Ярославичъ виновать». Царь же почти его зѣло, и радъ бысть не пославъ рати. Князь велики же^т Ярославъ Ярославичъ зъ дѣтми своими и съ Переславскимъ^м княземъ Глѣбомъ Ростиславичемъ, внукомъ Мстиславимъ, правнукомъ Давидовымъ, идоша ратью^ч къ Новугороду. Новгородцы^д же поставиша около града острогъ по обѣ страны, и многою крѣпостію градъ укрѣпиша; и совокупишася со всею землею и со Псковичи, и Нѣмецъ^н много приведоша въ помощь къ себѣ, и выидоша во мнозѣ

1) сице *нлтѣ вѣ* П. О. 2) зъ безчестіемъ вывыгнаша а иныхъ смерти предаша на П. 3) иде П.

а) и переславлю Н. А. Б. Т. б) сотворишася Н. в) вечера Н. А. Б. Т. г) и *нлтѣ вѣ* Н. А. д) его *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. е) имѣнія Н. А. Б. Т. ж) на городища Н. А. Б. Т. з) и написавше Н. А. Б. Т. и) вчинъ А. і) ты же Н. А. Б. Т. к) и *нлтѣ вѣ* Н. л) а *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. м) товъ А. н) живутъ и многы вины твои ныне же и мы и вѣкакже Н. о) отвещаше Н. А. Б. Т. п) на *нлтѣ вѣ* Б. р) въ переславъ А. Т. с) собравша Н. А. Б. Т. т) сие Н. А. Б. Т. у) кланяюся Н. ф) есть Н. х) а Н. Б. Т. ц) ми и Н. ч) князь же великий Н. А. Б. ш) с переславскимъ *зачеркнуто вѣ* Н. щ) ратью *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. ъ) новгородцы Б. ы) нѣмцы А.

силѣ къ¹ Городищу, и стоаше вооружени въ dospѣсехъ, аки вода. Князь велики же Ярославъ^а Яро-¹²⁷⁰славичъ и съ прочими князи^б слышешше, поидоша объ ону страну, и^в пришедъ сядѣ въ Русѣ, а къ нимъ посла глаголя сице: «что вапше нелюбіе ко мнѣ про мои^г вины, о томъ о всемъ каюся, и впередъ таковъ не буду, а князи вси по мнѣ вамъ поручаются». Новгородци² же отвѣщаша къ нему сице: «княже! здумалъ еси на святую Софію ити ратью, то княже вѣси ты, а мы за святую Софію и другъ за друга изомремъ вси, и се наша честь и слава, а князя у насъ нѣтъ, но Господь Богъ, и святаа Софіа и правда, а тебе не хоцемъ»; и сташа Новгородци накрѣпко. Князь велики же Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, посла съ моленіемъ ко отцу своему Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, да ему поможетъ како будетъ прилично, и дабы по немъ поручился Наугородцемъ, «а язъ никакоже своего слова не измѣню, потщися³ убо, отче, и введи насъ въ миръ, а еже⁴ что имъ бранно на мене, и язъ впередъ къ нимъ таковъ не буду; твое убо есть⁵ въ миръ всѣхъ приводити⁶, колми паче насъ⁷, твоихъ присныхъ дѣтей». Пресвященный же Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, посла въ Новгородъ грамоту свою, глаголя сице: «Господь Богъ въ себе мѣсто даде властью апостоломъ своимъ вязати и рѣпати, и по нихъ наслѣдникомъ ихъ; и се мы апостольстїи наслѣдници, и образъ Христовъ имуще и власть Его дрѣжаще, и се азъ начальный есмь пастырь всеа Руси учю и накажаю⁸ васъ о Господи: Господа Бога бойтеса, и князя чтите, и брани всуе не творите, и крови не проливайте, а⁹ всякой винѣ и всякому грѣху покаяніе и прощеніе есть; а князь велики Ярославъ Ярославичъ въ чемъ неправъ предъ вами, въ томъ во всемъ каетса и прощаетса, и впередъ къ тому таковъ быти не хоцетъ; а язъ вамъ поручаюся по немъ, и вы бы его приняли съ честью достойною¹⁰; аще ли будете отъ ярости своєю крестнымъ целованіемъ межъ собою утвѣдилися, еже не приняти вамъ великого князя Ярослава Ярославича, внука Всеволожа, и язъ то съ васъ снимаю и васъ прощаю и благословляю, да брани не творите и крови не проливайте, да будете въ мирѣ и въ любви; аще ли не послушаете мене, положу на васъ тягость душевную». Новгородци же послаша къ великому князю Ярославу Ярославичю съ миромъ, и тако умиришася и крестнымъ целованіемъ утвѣдишася на всей воли Новгородцкой по старинѣ быти, якоже у нихъ изначала бысть; и посадиша князя Ярослава Ярославича въ Новгородѣ, и сътвориша ему честь велию. Того же лѣта иде князь велики Ярославъ Ярославичъ изъ Новгорода въ Володимерь. Того же лѣта оклеветанъ бысть во Ордѣ ко царю князь велики¹¹ Рязанскій Романъ Олговичъ, внукъ Ингваровъ, правнукъ Игоревъ, праправнукъ Глѣбовъ, глаголюще, яко хулитъ тя¹² великого царя и ругаетса вѣрѣ твоей. Онъ же напусти на него Татаръ; они же начаша нудити его къ вѣрѣ ихъ. Онъ же глагола къ нимъ: «не достонтъ православнымъ христіаномъ оставя¹³ вѣру свою православную и приимати вѣру бесерменскую поганую». Они же начаша¹⁴ его бити; онъ же глаголаше: «христіанинъ есмь, и воистинну христіанская¹⁵ вѣра свята есть, и¹⁶ ваша Татарская вѣра погана есть». Они же не хотяще отъ него таковыхъ рѣчей слышати, и отрѣзаша¹⁷ языкъ, и заткоша уста его убрусомъ, и начаша рѣзати его по суставомъ и метати раздно, персты вся¹⁸ обрѣзаша и у ногъ и у рукъ, и устнѣ и уши и прочая суставы розрѣзаша¹⁹, и яко остася трупъ единъ, они же одраша²⁰ кожу отъ главы его и на копіе взоткнуша. И се убо²¹ сей новый мученикъ бысть подобенъ страстию Іакову Перскому. О, возлюбленни князи Русстїи! не прелщайтеса суетною, и маловременною и прелестною славою свѣта сего, еже хуждыши²² паучины

1) по П. 2) новгород П. 3) есть твое П. О. Б; есть Н; иство А. Т. 4) своя П.

а) ярославъ А. б) князьми Н. А. Т. в) и *кльта* въ А. Б. Т. г) мосей Н. д) почтиса П. А. Б. Т. е) иже А. ж) проводить А. з) на Н. Т. и) наказываю Н. А. Б. Т. і) и А. к) достойно и А. Т. л) ко царю великимъ князю Н. А. Б. Т. м) ты Н. н) крестьяномъ оставя Н. А. Б. Т. о) нача А. п) крестіанская А. Б. р) а Н. А. Б. Т. с) отрѣза А. т) разрѣша А. у) одраша П; удраша А. ф) у А. х) хужди Б. Т.

1270 есть, измѣнуеть^а бо ся въ часѣ временнѣ, и яко стѣнь мимо^б грядеть, и яко дымъ^в исчезаетъ, и —71 яко сонъ^г есть вся; не принесете убо на свѣтъ сей ничто же, ни отнести что можете, нази убо изыдете изъ чрева матере своея, нази и отъидете^д; не обидите^е убо другъ друга, и не лукавствуйте межъ собою, и не восхищайте чюжихъ, и не обидите меньшихъ сродникъ своихъ. Ангели бо ихъ видять^ж лице Отца вашего, иже есть на небесехъ. Возлюбите истинную правду, и смиреніе, и дълготрпѣніе, и чистоту, и любовь и милость, да радости^з святыхъ исполнитесь, якоже и сей блаженный князь Романъ купи себѣ страстию царствіе небесное, и вѣнецъ пріать отъ руки Господня съ^и сродникомъ своимъ, великимъ^к княземъ Чръниговскимъ Михаиломъ^л Всеволодичемъ^м, пострадавшя^н по Христѣ за православную христьянскую вѣру. Убіенъ же бысть мѣсяца Іюля въ 19 день.

Въ лѣто 6779. Преставися князь Василей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославль¹, препрапращуръ великого Владимира. Того же лѣта² поидоша князи во Орду ко царю: Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, братъ его Василей Ярославичъ Костромскій, братаничъ ихъ Дмитрей Александровичъ Переславскій. Того³ же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ, пятія недѣли святаго поста, до обѣда погибе все, и паки наполнися. Того же лѣта преставися княгини Василкова, тогда у ней сущу сыну ея князю Борису и съ княгинею своею и з дѣтми, а князю Глѣбу тогда сущу во Ордѣ у царя; она же тихо и кротко предаде⁴ душу свою Господеви. Епископъ же Игнатей со священнымъ съборомъ и со обычными надгробными пѣснями положи ю въ церкви святаго Спаса въ еѣ монастырѣ. Того же лѣта⁵ преставися князь велики Ярославъ⁶ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль⁷, прапращуръ⁸ великого Владимира, идя изъ Орды, держа великое княженіе Владимирское по братѣ своемъ Александрѣ Ярославичѣ 8 лѣтъ, и везоша⁹ его во Тѣерь. Епископъ же Семіонъ Тѣерскій со обычными надгробными пѣснями положиша его въ церкви святыхъ чудотворцевъ^а Козмы и Дамьяна во Тѣери. И сяде^б по немъ на великомъ княженіи въ Володимери братъ его князь Василей Костромскій мизиной, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, и бысть князь велики Владимирскій и Новгородскій. Того же лѣта^в по преставленіи великого князя Ярослава Ярославича родися сынъ его Михаилъ. Тогда бысть въ Грецехъ царь Мануилъ Палеологъ^г пръвый иже и Латынинъ бысть; сей изгна Латыну изъ Царяграда, и царствова надъ Греки лѣтъ 24. О Домонтѣ^д Местерѣ^е Рижскій удивися о мужествѣ и о храбрости князя Домонта^ж Псковскаго, и поиде ко Пскову ратью во мнозѣ силѣ, въ кораблѣхъ, и въ лодіяхъ, и на конехъ и съ пороки^з. Слышавъ же то князь Домантъ^и Псковскій, и вниде въ церковь святыя Троица, и снемъ съ себе

1) сѣнь П. О. 2) миханломъ чръниговскимъ миханломъ П. 3) въ лѣто 6778 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 62; т. VII, стр. 170.* 4) ого П. 5) въ лѣто 6780 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 62; т. IV, стр. 42; т. VII, стр. 171.* 6) въ лѣто 6778 *тамъ же т. VII, стр. 236; въ лѣто 6780 тамъ же т. I, стр. 227; т. II, стр. 344; т. IV, стр. 42; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 171.* 7) въ лѣто 6780 *тамъ же т. VII, стр. 171.* 8) *Въ это время Византійскимъ императоромъ былъ Михаилъ VIII Палеологъ.* 9) въ лѣто 6780 *тамъ же т. IV, стр. 42, 182; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 171.*

а) измѣнуеть А. б) мими О. в) и яко дымъ *написано дважды въ Н.* г) тоидете А. д) и не обидите Н; не обудите Б. е) бо видеть ихъ Н. ж) радость Н. з) съ *лѣтъ въ Т.* и) и великимъ А. Б. Т. і) всеволодичемъ А. к) пострадавшя П. А. л) ярославъ Б. м) предаша А. Т; предаше Б. н) ярославль А. о) ярославъ Б. п) прапращуръ Н. А. Б. Т. р) введоша А. Б. Т. с) чудотворецъ Н. А. Б. Т. т) мстеръ А. Б. Т. у) долмата А. ф) съ полки А. Т; съ порки Б. х) домасть А.

мечъ и положи предъ святымъ алтаремъ, и падъ начя молитися со слезами; и по многихъ моленіяхъ его и слезахъ игумень Сидоръ^а со всѣмъ священническимъ чпномъ вземъ мечъ, и препосаша его, и благословивше отпустиша его¹. Онъ же не дожда полковъ Новгородцкихъ, но съ едиными Псковичи поиде, и помощію святыя Троица, и пречистыя Богородици и святыхъ ихъ^б угодниковъ, и своею^в храбростію и мужествомъ изби^г полки Нѣметцкіа, и самого местера рани въ лице, а иныхъ изыма, а прочіи избѣжаша. Се же бысть мѣсяця Іюня въ 8 день². Того же лѣта³ Нѣмцы начяша паки нужу творити во властехъ⁴ Псковскихъ; князь же Домонтъ^о Псковскій шедъ повоева землю ихъ Чюдскую, и съ полономъ многимъ возвратися въ свояси.

Въ лѣто 6780⁴. Послаша Новгородцы въ Переславль ко князю Дмитрею Александровичю, внуку Ярославлю, правнуку Всеволожу, зовуще его къ себѣ въ Новѣгородѣ у нихъ княжити Увѣдѣвъ^ж же сіе князь велики Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, и^з посла по немъ воеводу своего Семена, а самъ иде къ Переславлю, а отгуду иде къ Торжку, и пришедъ пожже Торжекъ, и намѣстники своя посади въ немъ, и иде^н назадъ. Того же лѣта Семень воевода плѣни^и власти Новгородцкіа, и возвратися со многимъ плѣномъ въ Володимерь къ великому князю Василью Ярославичю, внуку Всеволожу.

Въ лѣто¹ 6781. Князь велики Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, съ великимъ баскакомъ Володимерскимъ Иаргаманомъ, и со княземъ Айдаромъ и съ многими Татари^к царевыми воеваша Новгородцкіа власти, и возвратишася со многимъ полономъ въ Володимерь. Того же лѣта князь велики Тѣерскій Святославъ Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^т Юрья Долгорукаго, иде съ Татари царевыми, и воеваша Новгородцкіа власти: Волокъ, Бѣжичи, Вологду, и со многимъ полономъ возвратишася во Тѣерь. Того же лѣта въ Новѣгородѣ бысть хлѣбъ дорогъ; а гости Новгородцкіа, кои быша въ Володимери, и во Тѣери и на Костромѣ, поимаше^н всѣхъ и ограбиша. Того же лѣта князь Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, поиде со всею областію^н Новгородцкою ратью^о къ Твери, а въ Володимерь къ великому князю Василью Ярославичю, внуку Всеволожу, посла: Семена Михайловичя, Лазаря Моисѣевичя, Степана Душиловичя, глаголя, «чтобы еси Новгорода не хотѣлъ, а что Новгородское⁵ взялъ, а то бы еси отдалъ; а что естя^н Новгородцкіа гости грабили, и ихъ поимали и заточили, и вы бы всѣ гости Новгородцкіа отпустили въ Новгородъ, съ всѣмъ ихъ таваромъ, безо всякіа зацѣпки, а^р съ нами бы естя^н жили въ мирѣ и въ любви». Князь велики же Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, послы отпусти съ честію, а мира не даде. Князь Дмитрей же Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, съ Новгородцы приде ратью къ Торжку; въ Торжку же бѣше тогда воеводы великого князя Василья Ярославичя, и смутишася Новгородцы, и бысть страхъ и трепетъ велій^с на нихъ, глаголюще: «отвсюду намъ горе! се князь велики Володимерскій, а се князь велики Тѣерскій, а се великій баскакъ царевъ съ Татари и вся Низовская земля на насъ»; и восхотѣша великого князя Василья Ярославичя, внука Всеволожа, а князя Дмитрея Александровичя начяша отметатися. Онъ же, видѣвъ сіа, устращися^т и отступися Новгорода, и^у иде въ Пе-

1) его отпустиша П. 2) въ 20 день П. 3) въ лѣто 6780 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 42, 182; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 171.* 4) въ лѣто 6781 *тамъ же т. IV, стр. 42; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 172.* 5) новогорское П. О. Б. Т; новосорское А.

а) исидоръ Н. А. Т. б) ихъ *нѣтъ* *въ* Н. А. Б. Т. в) съ своею Б. г) избилъ П. А. Т. д) в областехъ А. е) долмать А. ж) увидѣвъ П. А. Т. з) и *нѣтъ* *въ* Н. и) изыде П. і) плѣнивъ А. к) татарами П. А. Т. л) преправнукъ Н. Б. Т. м) поимаша Н. Б. Т. н) поиде с своею властію П. А. Б. Т. о) ратью *нѣтъ* *въ* Н. п) есте Н. р) и Н. А. Б. с) великии Н. А. Б. Т. т) устращишася Б. Т. у) и *нѣтъ* *въ* А.

1273 реславль. Новгородцы же^а послаша къ великому князю Василью Ярославичю съ челобитьемъ, зо-
—⁷⁶вуще его къ себѣ въ Новгородъ^б. Того же лѣта¹ князь велики^в Василей Ярославичь, внукъ Всево-
ложь, правнукъ Юрья Долгорукаго, иде въ Новгородъ; Новгородцы же поидоша противу его съ
поклономъ, и приаша его съ честію.

Въ лѣто 6782. Приде изъ Кіева Кириль митрополить въ Володимерь, и приведе съ собою
Серапіона, архимандрита Печерскаго, въ епископы Володимерю и Суздалю. Того же лѣта² Ново-
городцы видѣша своего епископа Далмата въ послѣднемъ изнеможеніи^г, яко уже оставляющу житіе
суетнаго сего вѣка, и придоша къ нему, съ умиленіемъ, біюще челомъ, глаголя сице: «господине
отче пастырю и учителю нашъ Долмате архіепископе! благослови намъ въ себе мѣсто пастыря и
учителя, да будетъ у насъ въ тебе мѣсто». Онъ же, отвѣщавъ, рече имъ: «нѣсть^а убо мое сіе, но
Божіе^б и пречистыя Богородици; а по моему совѣту худому, да якоже аще вы хотите^в, се есть
игуменъ Давидъ, а у святаго Георгія^з Іоанъ^и, а се есть духовный мой отецъ Климентъ, да егоже
хотите изберите себѣ». Они же излюбиша духовнаго его¹ отца Климента, Богомъ знамянаго, и
благослови его архіепископъ Далмать своєю рукою. Того же лѣта преставися^г архіепископъ вла-
дыка Новгородскій Далмать. Того же лѣта Новгородци Климента послаша съ предними мужи въ
Кіевъ къ Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, ставитися въ епископы Новугороду. Того
же лѣта³ преставися великаа княгини Глѣбова Феодора; епископъ же Игнатей Ростовскій съ свя-
щеннымъ съборомъ пѣвше надъ нею надгробныя пѣсни, и положиша ея въ церкви^а пречистыя
Богородици въ Ростовѣ. Того же лѣта преставися посадникъ Новгородскій Павелъ Семеновичъ.

Въ лѣто 6783. Князь велики Володимерскій Василей Ярославичь, внукъ Всеволожь, поиде во
Орду къ царю. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ: огородися^в солнце яко^н круги, а посреди
круговъ кресты; дуги же быша сини, зелены, желты, багряны, чрълены, а дуги тѣ хрепты бяху къ
себѣ. Се же бысть мѣсяца Мая въ 3 день. Того же лѣта преставися Серапіонъ, епископъ Воло-
димерскій и Суздальскій^о и Новгородскій, и положиша его въ Володимери въ церкви пречистыя
Богородици Златоверхіа. Бѣ же сей зѣло⁴ учителенъ^н и силенъ въ божественѣмъ писаніи. Того же
лѣта⁵ ходиша Татарове и князи Русіи на Литву, и воевавшѣ^п возвратишася съ многимъ поло-
номъ^с. Того же лѣта бысть на Руси и въ Новѣгородѣ число второе изъ Орды отъ царя, и^т изо-
чтоша вся, точію^у кромѣ священниковъ, и иноковъ и всего церковнаго причта^ф. Того же лѣта
убиша медвѣдя о трехъ ногахъ. Того же лѣта⁶ въ Новѣгородѣ даша посадничество Михаилу Ми-
хайловичю. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта бысть громъ страшень во градѣ
Володимерѣ, и зарази діакона во святѣй церкви соборныя пречистыя Богородици, на обѣднѣ на
выходѣ октенью глаголюща^х, и людіе вси^н падоша ниць отъ многого страха и быша аки мертви.

Въ лѣто 6784. Пресвященный Кириль, митрополить Кіевскій и всеа Русіи, постави Феодора,
игумена святаго Константина и Елены, въ епископы Володимерю и Суздалю и Новугороду Ниж-

1) въ лѣто 6782 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 63.* 2) въ лѣто 6781 *тамъ же т. IV, стр. 42.*

3) въ лѣто 6781 *тамъ же т. I, стр. 227* 4) зѣло *кѣтъ въ П.* 5) въ лѣто 6782 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. II, стр. 345.* 6) въ лѣто 6782 *тамъ же т. III, стр. 63.*

а) новгородцовъ А. Б. Т. б) въ новѣгородѣ Б. в) велики князь Н. А. Т. г) и изнеможеніи А. д) отвѣщавъ
имъ рече имъ нѣсть имъ А. е) божіею Н. Т. ж) хотите Н. А. Б. Т. з) георгія Б. и) и іона Н; пона А. Б. Т.
і) его *кѣтъ въ* А. Б. Т. к) преставися *кѣтъ въ* А. л) въ церковь Н. А. м) огородилося Н. А. Т.
н) я А. Т. о) владимерскимъ и суздальскимъ А. п) учитель А. Т. р) воеваша Н. А. Т. с) пленомъ Н.
А. Б. Т. т) и *кѣтъ въ* А. у) точію *кѣтъ въ* Н. ф) причета Н. Т. х) глаголюще А. Б. Т. ц) октенью
глаголющему да и вси Н.

нему. Того же лѣта князь велики Василей Ярославичь, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долго-¹²⁷⁶рукаго, прииде^а изъ Татаръ въ Володимеръ. Того же лѣта погорѣ градъ Теерь весь, точію одина^{—77} церковь остана. Того же лѣта въ Кіевѣ поставленъ бысть Кириломъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Русіи, въ Новгородъ архіепископъ Климентъ, и прииде изъ Кіева въ свою епископью въ Новгородъ. Тоѣ же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, мѣсяца Ноября, погибе вся безъ останка, и едва паки явися. Тоѣ же зимы преставися князь велики Владимирскій Василей¹ мезиной^б, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ^в Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ^г великого Владимира, на Костромѣ; и съѣхашася тамо князи: Борисъ Василковичъ Ростовскій, и Глѣбъ^а Василковичъ Бѣлозерскій, и князь Михайло Ивановичъ^е, внукъ Всеволожъ, и князь Дмитрей Александровичъ Переславскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, и князь Федоръ Ростиславичъ Ярославскій, внукъ Мстиславль, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^д Ростиславль, препраправнукъ Мстиславль, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^з Ярославль, препрапращуръ великого Владимира, и множество боаръ и людій. Епископъ же Игнатей Ростовскій^и со священнымъ съборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, положиша его въ церкви¹ святаго Феодора на Костромѣ. Бѣ же сей добродѣтеленъ зѣло, любяше Господа Бога отъ всего сердца своего, и ко всѣмъ безъ лукавства любовь и^н милость имѣаше, и ко святымъ церквамъ зѣло прилѣженъ бѣ, чтяше же по премногу^н епископы, яко начяльники и пастыри, и весь священническій чинъ и иноческій^н любяше зѣло и чтяше; бѣ же незлобивъ и прощателенъ къ согрѣшающимъ къ нему. Поживе же всѣхъ лѣтъ отъ роженія своего 40 лѣтъ, дрѣжавъ по братѣ своемъ великомъ князѣ Ярославѣ Ярославичѣ великое княженіе^н Володимерское и Новгородское 5 лѣтъ. Сего сынове И^о по немъ сяде на великомъ княженіи въ Володимери братаничъ его князь Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго. Того же лѣта Новгородцы послаша изъ Новагорода въ Володимеръ къ великому князю Дмитрею Александровичю, внуку Ярославлю Всеволодичю^п, съ челобітьемъ, зовуще его къ себѣ въ Новгородъ. Того же лѣта князь Борисъ Василковичъ Ростовскій, внукъ Константинъ, жени сына своего старѣйшаго князя Дмитрея.

Въ лѣто 6785. Князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^с Юрья Долгорукаго, иде въ Новгородъ; Новгородцы же приаша его съ честію. Того же лѣта поидоша князи во Орду: князь велики Ростовскій Борисъ Василковичъ, внукъ Константинъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^с Юрья Долгорукаго, съ княгинею и з дѣтми, и братъ его князь Глѣбъ Василковичъ Бѣлозерскій^г и съ^в сыномъ своимъ Михаиломъ, и князь Федоръ Ярославскій Ростиславичъ, внукъ Мстиславль, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^д Ростиславль, препраправнукъ^х Мстиславль, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^н Ярославль, препрапращуръ^г великого Владимира. Подобаеть же о семъ вѣдати како сей^н глаголется^н князь Федоръ Ростиславичъ Ярославскій, попеже родомъ бѣ^с не Ярославскій, но Смоленскій. Слыши^н убо: князь велики бѣ Кіевскій Владимиръ Маномахъ Всеволодичъ; у него же бѣ старѣйшій сынъ Мстиславль^н, ему^г же

1) владимирскій василей владимирскій П. О. 2) сему П.

а) и прииде Н. А. Т. б) мизиной Н. Т. в) юрья долгорукаго праправнукъ *нлтъ вг* Б. Т. г) препращуръ Н. А. Т. д) хлѣбъ Н. е) ивановъ Н. ж) преправнукъ Н. Т. з) препращуръ Н. А. Б. Т. и) ровской Н. і) въ церковь Н. Б. Т. к) и *нлтъ вг* А. л) по премногому П. А. Б. Т. м) иночѣскимъ А. п) княже Н. о) сего сынъ П. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) всеволодичю А. с) преправнукъ Н. А. Б. Т. т) белозерскимъ А. Т. у) съ *нлтъ вг* А. ф) правнукъ А. Б. Т. х) преправнукъ Т. ц) препращуръ П. А. Б. Т. ч) препращуръ Б. Т. ш) како имъ А. щ) глаголетъ А. Б. Т. ъ) повеже бѣ родомъ П. А. Т. ы) слыша А. Б. њ) мстиславль Н. Б. Т. Т. Х.

1277 данъ Смоленскъ, аще и на великомъ княженіи въ Кіевѣ послѣ отца своего сѣдѣше, на немъ же —78 и^а преставися, по глаголется Смоленскій; его же сынъ Ростиславъ^б князь велики Смоленскій¹, Ростиславъ^в сынъ^г Давидъ^д князь велики Смоленскій, Давидовъ сынъ Мстиславъ^е, Мстиславъ сынъ Ростиславъ^ж, Ростислави сынове: Феодоръ, о немъ же нынѣ глаголемъ, да братъ его Глѣбъ, да Михайло, сіи изобидѣша его, и даша ему градъ Можаяскъ единъ; а братъ его Глѣбъ на великомъ княженіи сѣдѣше^з въ Смоленскѣ. А князю Феодору Ростиславичю, о немъ же днесь глаголемъ, сѣдѣшу въ Можайску, еще не имущу жены; въ Ярославли же преже князь велики бѣ Всеволодъ Константиновичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха; у Всеволода Константиновича Ярославскаго сынъ Василей, у Василя Всеволодича^и Ярославскаго дщерь. Василью же Всеволодичю¹ Ярославскому преставльшуся^к на Ярославлѣ, и сѣдѣше^л по смерти его на Ярославли княгини его съ дщерью^м его. И сослася^н князь Феодоръ Ростиславичъ изъ Можайска со княземъ Борисомъ Василковичемъ Ростовскимъ, и з братомъ его со княземъ Глѣбомъ Василковичемъ Бѣлозерскимъ и со княгинею Василя Всеволодича^и Ярославскаго, хотяще^о поняти дщерь^п ея; и сему бывшу^р поятъ ю за себя, и того ради достася ему великое княженіе Ярославское, и тако възпріать градъ Ярославль², и нача княжити въ немъ и з тещею своею, и много добродѣтеленъ бысть. Обычая же ради бывшаго тогда и въ Орду ко царемъ хожаше, и ярлыки на свое имя на^с Ярославское княженіе у царя имаше, и сего ради иде съ ними ко царю во Орду^т и князь Андрѣй Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, съ ними же идяше во Орду къ царю и инѣи мнози князи, кождо о своихъ княженіяхъ идяху во Орду, вси вкупѣ соединившеся путешествоваше^у. Пришедшимъ же имъ во Орду ко царю и пріати быша съ честію. Того же лѣта князь велики Борисъ Василковичъ Ростовскій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^ф Юрья Долгорукаго, во Ордѣ разболѣся, и хотяше^х во иноческій чинъ постричися, его же уимаше^н княгини его Марья, чаяше бо живота его, бывшу же ему у отца своего духовнаго во исповѣданіи и въ покаяніи и во умиленіи^ч о себѣ на мнози дни.

Въ лѣто 6786^{мз} Преставися князь велики Борисъ Василковичъ Ростовскій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^м Юрья Долгорукаго, преправнукъ^б Владимира Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^н Ярославль, препрапращуръ^в великого Владимира, во Ордѣ, мѣсяца Сентября въ 16 день, на память святаго мученицы Евѣимьи. Княгини же его Марія съ сыномъ своимъ Дмитріемъ привезоша его изъ Орды въ Ростовъ. Епископъ же Игнатей Ростовскій со священнымъ^к съборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, положиша его въ соборной церкви пречистыя Богородици, на лѣвой странѣ, въ Ростовѣ, мѣсяца Ноября въ 13 день, на память иже во святыхъ отца нашего Іоанна^з Златоустаго. Сего⁴ сынове: Дмитрей, Константинъ^о И^а сяде по братѣ своемъ, великомъ князѣ Борисѣ Василковичѣ, на великомъ княженіи въ Ростовѣ Глѣбъ Ва-

1) его же сынъ ростиславъ князь велики смоленскій *нлтѣ вѣ* П. 2) переславль *во вѣлѣхъ спискахъ, кромѣ Н, вѣ которомъ слово ярославль переправлено изъ слова переславль.* 3) въ лѣто 6785 *вѣ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 227; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199; т. VII, стр. 173.* 4) его П. О.

а) и *нлтѣ вѣ* А. б) ростиславль Т. в) ростиславль *нлтѣ вѣ* П. г) сынъ *нлтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. д) давидовъ Б. Т. е) мстиславль А. Б. Т. ж) ростиславль А. Т. з) сѣдѣша А. и) всеволодовича А. Т. і) всеволодовичю Т. к) преставльжеся П; преставльшеся Т. л) сѣдѣ Н. А. Т. м) съ дочерью П. А. Т. н) сосла А. о) хотящемъ А. п) дщерь А. Т. р) бывшему А. Б. Т. с) и на О. т) съ ними во орду ко царю П. А. Б. Т. у) путешествовавшие Н. ф) преправнукъ Н. А. Б. Т. х) хотяще П. А. ц) упимаше П. А. Т. ч) во умоленіи О. Б. Т. ш) 6783 А: 6786 году Б. ш) преправнукъ Н. А. Б. Т. ъ) преправнукъ Н. А. Б. Т. ы) препращуръ Н. А. Б. Т. ъ) препращуръ А. Б. Т. ѳ) со освященнымъ П. Б. Т. э) иванна П. ю) константиновичъ А. я) и *нлтѣ вѣ* П. А. Т.

силковичъ Бѣлозерскій. Живущимъ же имъ у царя во Ордѣ: великому князю Глѣбу Василковичю ¹²⁷⁸ Ростовскому, внуку Константинову, правнуку Всеволожу, праправнуку^а Юрья Долгорукаго, з братаничемъ своимъ со княземъ Константиномъ Борисовичемъ, внукомъ Василковымъ, правнукомъ^б Константиновымъ, праправнукомъ^в Всеволожимъ^г, и со княземъ Теодоромъ Ростиславичемъ Ярославскимъ, внукомъ Мстиславимъ, правнукомъ Давидовимъ, и со княземъ Андрѣемъ Александровичемъ, внукомъ Ярославимъ, правнукомъ^д Всеволожимъ, и со иными многими князи, и з бояры и со слугами своими, и возхотѣ царь Менгу Темирь ити на войну, и повелѣ княземъ всѣмъ прежде реченнымъ, и^е з бояры своими и съ слугами^ж, наряжати съ нимъ; и помалѣ понде^з самъ царь Менгу Темирь со князи Русскими, и поможе Господь Богъ княземъ Русскимъ, и взяша славный градъ Ясскій Дадаковъ, зимѣ, мѣсяца Феврала въ 8 день, на память святаго великомученика^и Феодора Стратилата и святаго пророка Захаріа серповидца, и полонъ и богатства^к много взяша, а иныхъ смерти предаша, а^л градъ ихъ съжгоша. Царь же Менгу Темирь почтивъ добръ князей Русскихъ, и похваливъ велми и одаривъ всѣхъ, и отпусти ихъ на Русь, въ свои ихъ отчины съ многою честью и з дары. Тоѣ же зимы^м преставися князь велики Смоленскій Глѣбъ Ростиславичъ, внукъ Мстиславль, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^н Ростиславль, преправнукъ^о Мстиславль, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^п Ярославль, препрапращуръ великого Владимира. Тоѣ же зимы^к князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожь, съ Суздадцы и съ Новгородцы ходи ратью на Корѣлу^р, и плѣни всю землю ихъ, и со многимъ полономъ возвратишася въ свояси. Тоѣ же зимы^с, мѣсяца Феврала, бысть знаменіе въ солнцѣ; огородилося дугами^т, а средь дугъ крестъ, а внѣ дугъ четыре солнца, а на верху солнца дуга велика на сѣверъ роги. Того же лѣта князь^у Глѣбъ Василковичъ Ростовскій приде изо Орды отъ царя Менгу Темиря, бывъ съ нимъ на войнѣ, и съ сыномъ своимъ Михайломъ^ф и братаничемъ своимъ Константиномъ Борисовичемъ, внукомъ^х Василковымъ^г, и приведоша съ собою множество^з полона и богатства, и въ чести велицѣ быша у царя. И^д внидоша въ градъ Ростовъ, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, мѣсяца Іюня въ 13 день, на память преподобнаго отца нашего Ануѳіа пустытника, благодаряще Господа Бога, и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ. И вниде во святую церковь, и помолися Господу Богу и пречистой Богородицѣ, и знамянася у святаго образа Ея, и благословися у отца своего Игнатія, епископа Ростовскаго, и бысть радость велиа во градѣ Ростовѣ^и Того же лѣта князь велики Глѣбъ Василковичъ Ростовскій жени сына своего Михаила у великого князя Теодора Ростиславичя Ярославскаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви пречистой Богородици въ Ярославлѣ Игнатіемъ, епископомъ Ростовскимъ, ту суцу и^л самому князю Глѣбу Василковичю Ростовскому з^к братаничемъ его Константиномъ Борисовичемъ, внукомъ Василковымъ, правнукомъ Константиновымъ, и князь Давидъ Константиновичъ Галичскій^н и Дмитровскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожь, праправнукъ^о Юрья Долгорукаго, и Давиду Явдовичю, и множество^п бояръ, и съѣздъ велий отвсюду, и бысть радость велиа въ Ярославлѣ, мѣсяца Іюля въ 15 день, на память

1) въ лѣто 6785 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199; т. VII, стр. 173.* 2) въ лѣто 6785 *тамъ же т. VII, стр. 173.* 3) преправнукъ П. 4) въ лѣто 6785 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 173.* 5) въ лѣто 6785 *тамъ же т. VII, стр. 173.* 6) тугами П. 7) множества П. О. Б. Т.

а) преправнуку Н. А. Б. Т. б) внукъ василковымъ правнукъ А. в) преправнукомъ П. Т; преправнукъ А. г) всеволожевымъ Н. А. Б. Т. д) правнукъ А. е) и *лѣтѣ въ* П. ж) со слугами своими Н. з) мученика Н. и) богатство П. А. Б. і) а и А. к) преправнукъ Н. А. Б. Т. л) препрашуръ Н. А. Б. Т. м) на кореву Н. н) князь *лѣтѣ въ* П. А. Б. Т. о) с миханломъ Н. п) внукъ А. р) василковичемъ П. А. Т. с) и *лѣтѣ въ* Н. т) в ростове П. у) и *лѣтѣ въ* А. ф) и з П. А. Б. Т. х) галичскій *лѣтѣ въ* А; скій Б. Т. ц) преправнукъ Н. А. Б. Т. ч) давидовичю и множеству П.

1278 святыхъ мученикъ Кирика и Улиты матери его. Князь же великій Глѣбъ Василковичъ, внукъ Кон-
 —79 стантиновъ, правнукъ Всеволожъ, сътвори у себя пиръ великъ въ Ярославѣ, и почти свата своего
 ф. Феодора Ростиславича Чрънаго, и княгиню его и з дѣтми его, и зятя его Давида Константиновича
 Галичьскаго и Дмитровскаго, и боаръ его и слугъ его. Того же лѣта преставися благовѣрный^а
 Андрѣй^{б1} и^в жена его Устинья. Того же лѣта князь велики Глѣбъ Василковичъ Ростовскій
 посла сына своего Михаила въ Татары на войну съ сватомъ своимъ, съ княземъ Феодоромъ Чрънымъ
 Ростиславичемъ Ярославскимъ. Того же лѣта преставися князь велики Глѣбъ Василковичъ Ростов-
 скій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^г Юрья Долгорукаго, преправнукъ
 Владимирера Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^д Ярославль, препрапращуръ^е великого Вла-
 димера, живъ отъ роженія своего лѣтъ 41. По плѣненіи^ж же Татарскомъ отъ юности своя служба
 Татаромъ, и много христіанъ обидимыя отъ нихъ избави, и печалныя утѣши, брашно свое и питіе
 не щади, но^з требующимъ подаваше^з, и многу милостыню убогимъ, и нищимъ, и страннымъ, сиротамъ
 и вдовицамъ подаваше, поминаа слово Господне, глаголющее: иже сотвористе единому сихъ
 братій моихъ меньшихъ, Мнѣ сотвористе, и блажени милостивіи яко тѣ помиловани будутъ, и Да-
 видъ глаголетъ: блаженъ мужъ милуя и дая, и блаженъ разумѣваай на нища и убога, въ день лють
 избавитъ ѥ Господь, Господь^и съхранитъ ѥ, и^и живитъ ѥ; и ублажитъ ѥ^и на земли, и не предасть
 его въ руки врагомъ его; и сынъ его Соломанъ глаголетъ: милостынями и вѣрами очищаются^к грѣси,
 и дайтъ^л нищему въ заимъ дастъ Богу; и святой пророкъ Данилъ глаголетъ: грѣхи твоя милосты-
 нями^м очисти, и прегрѣшенія твоя щедротами нищихъ; и великій Златоустъ глаголетъ: якоже вода
 гаситъ огонь, такоже и милостыня грѣхи; тѣмъ же нещадно милостыню требующимъ подаваше, и
 церкви многи созда и украси иконами и книгами, и священнической и^н иноческой чинъ зѣло по-
 читаше, и ко всѣмъ любовень и милостивъ бѣ, и смиренъ, ненавидаше бо гордости^о и отвраща-
 шися отъ нея аки отъ зміа. Егда же Божіимъ повелѣніемъ отъ суетнаго сего житія и скоропоги-
 бающаго преставляшися, кротко и тихо преставися о Господѣ, и приложися^п ко отцемъ, и дѣдомъ
 и прадѣдомъ своимъ, немалу жалость и плачь остави по себѣ всѣмъ знающимъ его Епископъ же
 Игнатей Ростовскій со священнымъ соборомъ, пѣвше надъ нимъ^р обычныя надгробныя пѣсни, по-
 ложивша его въ церкви пречистыа Богородици въ Ростовѣ. Сего сынове: Михайло, и^с сѣде по немъ
 въ вотчинѣ его на Бѣлѣозерѣ; а въ Ростовѣ по Глѣбѣ Василковичѣ^т сѣдоста братаничи его: князь
 Дмитрей Борисовичъ, внукъ^у Василковъ, да братъ его Константинъ Борисовичъ. Того же лѣта пре-
 ставися великаа княгиня Овдотья Володимера Константиновича на Угличѣ полѣ. Того же лѣта
 князь велики Дмитрей Александровичъ Владимирскій взя Тетяковъ. Того же лѣта мнози человекци
 умираху различными недуги. Того же лѣта приходиша Татарове на Рязань, и много зла сътвориша,
 и отыдоша въ свояси.

Въ лѣто 6787. Бысть знаменіе въ лунѣ и погиге вся, и не бысть ея долго^ф, и явився до зори
 и о свѣтѣ не исполнися, мѣсяца Февраля въ^з 24 день. Тоѣ же зимы бысть знаменіе въ солнцѣ.
 Того же лѣта преставися князь велики Юрьи Андрѣевичъ Суздальскій, внукъ Ярославль, правнукъ

1) *Г. Карамзина въ Ист. Госуд. Росс., изд. 2, т. IV прим. 182, сказано, что этотъ князь Андрей былъ сынъ Владиміра Константиновича Галичьскаго; но князь Андрей Владиміровичъ умеръ въ 6769 году, см. выше стр. 142—143, гдѣ ошибочно сказано, что онъ былъ внукомъ Василка Константиновича.* 2) питіе нещадно П. О. 3) въ *лѣтѣ* въ П. О.

а) благовѣрный князь Н. б) андрѣй ярославичъ Н. в) а. г) преправнукъ А. Б. Т. д) прапращуръ О; прапращуръ Н. А. Б. Т. е) прапращуръ А. Т. ж) по плевіи А. з) подающе П. А; подающе Т. и) и господь П. і) и *лѣтѣ* въ П. А. Б. Т. к) очищатца А. л) дая Н. м) милостыни мои А. н) священнической чинъ А. о) гордость Н. А. Т. п) приложася А. Т; приложася Б. р) надъ ними А. с) и *лѣтѣ* въ А. т) василкове Н. А. Т; василчиковѣ Б. у) внукъ *лѣтѣ* въ А. ф) надолго Н.

Всеволожь, праправнукъ^а Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Все-¹²⁷⁹
воложь, прапращуръ^б Ярославль, препрапращуръ великаго Владимира. И по немъ сяде братъ его^{—80}
на великомъ княженіи въ Суздаль князь Михайло Андрѣевичъ. Того же лѣта преставися князь
велики Михайло Ростиславичъ^в Смоленскій, внукъ Мстиславль^г, правнукъ^д Давидовъ, праправнукъ^е
Ростиславль, препраправнукъ Мстиславль, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^б Ярославль,
препрапращуръ великаго Владимира. И сяде² по немъ братъ его князь Феодоръ Ростиславичъ Чръный
Ярославскій на своей отчинѣ, на великомъ княженіи въ Смоленсцѣ. Того же лѣта преставися вели-
каа княгини Ярославскаа Всеволода Константиновича, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгору-
каго, именемъ Марина, и положена бысть въ Ярославль. Того же лѣта князь Дмитрей Борисовичъ,
внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ^а Всеволожь, поотнималъ волости у князя
Михаила Глѣбовича Бѣлозерскаго, внука Василкова, правнука Константинова, праправнука^а Всево-
ложа, съ грѣхомъ и съ неправдою, и тако брата своего изобидѣ и^с изнасилствова. О злое чело-
вѣческое несытство и окааннаа гордость! еда како претерпитъ^м и умолчить ему Господь Богъ, и
не отмститъ^н рабъ своихъ изобидѣнныхъ, вопіющихъ къ нему съ рыданіемъ и со слезами. Того же
лѣта приде Феогнасть, епископъ Сарайскій, третія изъ^н Греческіа земли, изъ Царяграда; посы-
лалъ убо его пресвященный^і Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, и царь Ординскій Менгу
Темирь къ патриарху и къ царю Михаилу Палеологу Греческому, отъ пресвященнаго Кирила ми-
трополита грамоты и отъ царя Менгу Темиря грамоты, и поминки отъ^к обою. Того же лѣта воеваша^а
Татарове въ Литву, и князи^н Русіи ходиша съ ними же, и со многимъ полономъ и корыстію
возвратишася во свояси. Того же лѣта бысть знаменіе въ лунѣ въ ноци, и погибе вся, и не бысть
ея до зори, и освѣло^п не исполнися.

Въ лѣто 6788. Преставися князь велики Давидъ Константиновичъ Галичскій и Дмитровскій,
внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожь, праправнукъ^б Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира
Маномаха. Того же лѣта Игнатей, епископъ Ростовскій, покры церковь пречистыя Богородици оло-
вомъ въ Ростовѣ, и дно^п ея помости мраморомъ краснымъ. Того же лѣта пресвященный Кирилъ,
митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, изыде изъ Кіева по обычаю своему, и прохожаше грады всеа
Руси учяше, наказуаше, исправляше; приде же^п и въ Суздальскую землю, и слыша отъ пѣкоихъ
повѣдующихъ^с ему Игнатія, епископа Ростовскаго, неправу творяща чрезъ божественнаа писанія и
священныя правила, осудилъ убо бѣ зѣлю жестоко своего великаго князя Глѣба Василковича Ро-
стовскаго, уже по смерти за девять недѣль, и^т изрину его, поругана и безчестна^у, изъ церкви со-
борныя въ польнощъ, и повелѣ просто закапати его въ землѣ въ княгининѣ мапастырѣ святаго
Спаса. И за то убо пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, отлучи Игнатя
епископа отъ священныя службы, дондеже князь Дмитрей Борисовичъ, внукъ Василковъ^б, Ростов-
скій едва о немъ доби^х челомъ митрополиту. Митрополитъ же прости его, и отда ему, глаголя: «не
возносиа и не мни себя безъ грѣха суца, и не тако много буди запрещаа и отлучаа, елико сво-
божал и процаа; прощеніе бо грѣхомъ нашимъ въ прощеніи братій нашихъ обрѣтаемъ, и милость
Господня въ^п милости ближняго сокровена есть. Плачися убо, чадо, и кайся и до своа смерти о

1) смоленскій правнукъ П. 2) въ лѣто 6788 *вз Полл. Собр. Лит. т. VII, стр. 174.*

а) праправнукъ Н. А. Б. Т. б) прапращуръ Н. А. Б. Т. в) ярославичъ Н: рославичъ А. Б. Т. г) мстиславль
А. д) праправнука Н. Б. Т: правнука А. е) и *лѣтъ вг* Н. А. ж) претерпѣти А. з) не отмститъ Н.
А. Б. Т. и) въ третини зъ Н. і) священныи А. к) отъ *лѣтъ вг* Н. л) воеваше А. Т. м) и князи *лѣтъ*
вг А. Б. Т. н) освѣнуло по Н; свѣтло А. Т; свѣтило Б. о) праправнукъ Н. А. Б. Т. п) одно А. р) же
лѣтъ вг А. Б. Т. с) повѣдающихъ Н. А. Т. т) и *лѣтъ вг* Н. А. Т. у) изъ безчестна Н; и безчестна А.
ф) василковичъ Н. Б. Т. х) добиа А. ц) въ *лѣтъ вг* А.

1280 дръзости сей неподобней и безстудней; осудилъ бо еси преже суда Божіа уже скончавшагося, а жива
 —81 суца стыдѣся, и дары отъ него приѣмля, и яды^а и пѣа съ нимъ, и въдворяяся^б и веселяся, и егда бѣ
 мочно псправити, и не исправляше, да^в нынѣ ли хоцещи исправити, тако жестоко запрещаа и
 отлучая. Аще ли хоцещи помощь сътворити ему, сътвори убо ему милостынями нищихъ, и молит-
 вами, и моленіемъ, священныхъ и божественыхъ службъ^г приношеніемъ^д. И тако много наказавъ
 пресвященный Кирилъ митрополитъ Игнатіа епископа, и прости, и благослови его служити и вся
 дѣйствовати священнаа и божественаа, и^е утѣши^ж его, да не на мнозѣ оскорбится. Того же лѣта
 бына громове страшни, и вѣтри силни, и вихри велицы, и бури зѣлныя, и мльнѣа многа^з, и много
 людей громъ^и поби, и мнози мльнѣами опалени быша; инде же^и вихрь силенъ и дворы изо осно-
 ваніа^к исторже, и съ людьми и со всѣмъ бытомъ, и занесе далече. Сице бо показа^н Господь знаме-
 нѣа своа, обращаа и приводя насъ на покаяніе: не хоцетъ бо смерти грѣшнику, но еже обрати-
 тисѣ и живу быти ему. Того же лѣта^л Климентъ, архіепископъ Новгородцкій, приде къ Кирилу,
 митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, и благословися у него; таже иде къ великому князю Дмитрею
 Александровичю, внуку Ярославлю, о мирѣ и о любви отъ Новгородцевъ. Того же лѣта^м преста-
 вися пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, въ Суздальской землѣ, въ Пере-
 славлѣ, мѣсяца Декабря въ 7 день, на память святаго отца нашего Амбросіа, епископа Медеолам-
 скаго, ту суцу и^н великому князю Дмитрею Александровичю Владимерскому, и Клименту, архі-
 епископу Новгородцкому, и^н Игнатію, епископу Ростовскому, и Феодору, епископу Володимер-
 скому и Суздальскому; и, пѣвше надъ нимъ, положиша его въ гробъ, и везоша его въ Володимеръ,
 таже изъ Володимерѣя везоша его въ Кіевъ, и тамо паки пѣвше надъ нимъ, и служивше вси епи-
 скопи Русстїи со всѣмъ священнымъ съборомъ, и погребоша его въ Кіевѣ въ соборной^п церкви.
 Того же лѣта^q князь велики Дмитрей Александровичъ Владимерскій зъ братьею своею поиде къ Но-
 вугороду ратью. Новгородцы же послаша^р къ нему съ челобитьемъ, и съ моленіемъ и зъ дары архі-
 епископа своего Климента; онъ же послушавъ епископа и дары взя, и возвратисѣ зъ братьею сво-
 ею въ Володимеръ. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: бысть^с облакъ огненъ на западныхъ
 страхахъ, а^т искры отъ него на всю землю идиху; и постоавъ мало и погибе.

Въ лѣто 6789. Съдѣящу на великомъ княженіи въ Ростовѣ Дмитрею Борисовичю и брату его^с
 съ нимъ Константину Борисовичю, и бысть межи ихъ крамола и вражда велиа, смиряющу же^т ихъ^у
 и въ любовь приводящу епископу ихъ^ф Игнатію Ростовскому, симъ же наипаче въ брань прихо-
 дящимъ, и отѣха князь Константинъ изъ Ростова въ Володимеръ къ великому князю Дмитрею
 Александровичю, внуку Ярославлю. А князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій нача збирати рать и
 крѣпити градъ, блюдея братѣи и смутисѣ печалью велиею, и градъ Ростовъ замыте весь^х. И иде
 изъ Ростова въ Володимеръ Игнатей епископъ, и умоли великого князя^н Дмитрея Александровичя;
 князь велики же Дмитрей Александровичъ с-Игнатѣемъ, епископомъ Ростовскимъ, и зъ боары^т сво-
 ими иде въ Ростовъ, и введоша^м ихъ въ миръ и въ любовь, и сътвориша трѣжество велие, и воз-

1) въ лѣто 6789 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. V, стр. 199.* 2) въ лѣто 6789 *тамъ же т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199;* въ лѣто 6790 *тамъ же т. I, стр. 227.* 3) въ лѣто 6789 *тамъ же т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199.*

а) ядыи Н. б) водворяся II. в) до А. Т. г) службы А. Т. д) пришеніемъ О. А. Б. Т; прошеніемъ Н. е) и *плтѣ* въ А. Т. ж) утѣшити А. Б. Т. з) много Н. и) громомъ Н. Б. Т. і) и идеже А. к) изъ обоснованіа А. л) показа *плтѣ* въ А. Б. Т. м) и *плтѣ* въ А. н) въ соборномъ А. о) посла А. п) бысть бысть Б. р) а *плтѣ* въ А. с) его *плтѣ* въ А. Б. Т. т) же *плтѣ* въ Н. Т. у) смиряющихъ А. ф) ихъ *плтѣ* въ А. х) въ А. Б. Т. ц) князя князя А. ч) зъ боя А. ш) введѣша Б.

радовашася^а вси, и возвратися князь велики Дмитрей Александровичъ въ Володимеръ. Тоѣ же зимь¹ 1281 князь^б Андрѣй Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, меншей братъ великого князя Дмитрея Александровичя Володимерскаго, иде во Орду ко царю, ища себѣ княженіа великого подѣ братомъ своимъ старѣйшимъ, имѣя споспѣшника себѣ и помощника Семена Тонилевичя и иныхъ многихъ; и многи дары даде царю и великимъ княземъ Ординскимъ, и всѣхъ наполни богатствомъ, и уговори и уласка всѣхъ, и изпроси себѣ княженіе великое Владимерское у царя подѣ братомъ своимъ старѣйшимъ, великимъ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ. И приде ему вѣсть изъ Руси, яко князь велики Дмитрей Александровичъ собираеть рать и крѣпить градъ, не хочеть цареву слову^в покоритися и съступитися^г великого княженіа по цареву слову, и сказа сіе царю. Царь же повелѣ ити съ нимъ воеводамъ своимъ Кавгадыю и Алчедаю, съ силою Татарскою. Князь же^а Андрѣй Александровичъ приде отъ царя изъ Орды къ Мурому съ Татари, и съ со- вѣтникомъ своимъ и помощникомъ Семеномъ Тонилевичемъ и со иными многими помощники сво- ими, и посла по князя Михаила Ивановичя^д Стародубскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, и по вся князи Русскія. Пришедшимъ же имъ и совѣтовавшимъ, поидоша вси ратью въ Переславль на великого князя Дмитрея Александровичя. Слышевъ же сіе князь велики Дмитрей Александровичъ и побѣже къ Новугороду и^ж з женою, и з дѣтми, и з боары и со всѣмъ дворомъ своимъ, и вниде во градъ Копорью. Новгородцы же вышедше на озеро на Илмеро^з съ поклономъ лукавствующе, не хотяще бо пустити^з его оттуду, понеже онъ оттуду хотяше за море бѣжати. И многимъ речемъ бывшимъ межи ихъ, и глаголаше Новгородцы великому князю Дмитрею Алексан- дровичю: «княже! не хотимъ тебя, иди отъ насъ добромъ; аще ли не идеши отсюду, имуть ти здѣ Татарове и отведуть ко царю въ Орду, а мы тебѣ не помогаемъ». Онъ же отступися Копорыи и иде за море. Новгородцы же не яшя его, но даша ему путь, и отняша у него силою двѣ дщери его и боаръ его з женами ихъ^и и з дѣтми, глаголюще: «сихъ взимаемъ у тебя въ закладъ, дондеже выйдуть отъ насъ изъ Копорыи вси боаре твои^и и слуги твои, и тогда отпустимъ ихъ», и разыдо- шася мѣсяця Генваря въ 1 день. А Татарове разсыпашася^ф по всей землѣ, ищуще великого князя Дмитрея Александровичя, и опустошиша вся около Муромъ^з, около Володимеря, около Юрьева, около Суздаля, около Переславля, около Ростова, около Тѣери, и до Тръжку и далѣ, и близъ Нова- города, гнашася за великимъ^н княземъ Дмитріемъ Александровичемъ, и не^н постигше его возвра- ташася вспять. Князь же Андрѣй Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, пра- правнукъ^п Юрья Долгорукаго, вниде во градъ Володимеръ, и сяде на великомъ княжепѣи, и со- твори пиръ великъ, и одари дары^о многими князей Ординскихъ Кавгадыа^п и Алчедыа и Татаръ, и отпусти ихъ во Орду къ царю. Они же съ многимъ плѣномъ отъидоша во Орду. Того же лѣта^а иде князь Дмитрей Александровичъ изъ заморья къ Переславлю; а въ Копорьѣ бѣше боаре его, и слуги, и вся казна его и весь бытъ его, и изыде изъ Пскова зять его князь Домантъ Псковскій, и взя ис Копорыи всю казну тсты^к своего, а боаръ его и слугъ его изведе изъ Копорыи, и отсла ихъ ко тсты своему къ великому князю Дмитрею Александровичю. И шедъ взя Ладогу, въ ней же бѣ многи люди великого князя Дмитрея Александровичя. Онъ же изведъ^с ихъ, такоже отосла ко тсты своему, великому князю Дмитрею Александровичю. Новгородцы же шедше градъ Копорью разко-

1) въ лѣто 6790 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199—200. 2) и амеро П.
3) около муръ П. О. 4) въ лѣто 6790 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V стр. 200.

а) возвратишася Н. А. Б. Т. б) князь *илтъ* въ А. Т. в) славу А. г) зступишася Н. А. Б. Т. д) же *илтъ* въ А. Т. е) по князи ивана миханловича Н. ж) и *илтъ* въ Н. з) пропустити П; постити А. и) з женами же А. і) боарство А. Б. Т. к) розсытшася А. л) за великомъ А. м) по Б. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. о) дарамъ Н; дарми А. Т. п) и кавгадыа Н. р) и у тсты А. с) изведе А.

1281 паша, и послаша послы своя въ Володимерь по князя Андрѣя Александровича, зовуще его къ себѣ
—82 въ Новѣгородъ; онъ же прииде къ нимъ^а въ Новѣгородъ, и сяде на княженіи, и сотвориша ему Новогородцы честь велию. Князь велики же^б Дмитрей Александровичъ пришедъ^в во градъ Переславль, и нача рать збирати и градъ крѣпити, и отвсюду къ нему начаша^г збиратися люди многи. Того же лѣта прииде вѣстникъ въ Новѣгородъ ко^д князю Андрѣю Александровичю, глаголя сице: «братъ твой старѣйшій князь велики Дмитрей Александровичъ сѣдитъ во градѣ Переславлѣ, и збираетъ рать многу, и се отвсюду къ нему снидошася людие мнози»; онъ же събра^е Новогородцы и укрѣпился съ ними во всемъ.

Въ лѣто 6790. Князь Андрѣй Александровичъ поиде изъ Новагорода къ Володимерю, поимъ съ собою Новогородцевъ многихъ, и посадника Семена Михайловича, и другаго посадника Якова Дмитреевича, со оружіи ратными, боася старѣйшаго своего брата, великого князя Дмитрея Александровича, бѣ бо въ Переславлѣ со многою силою, собираа рать отвсюду. Князь же Андрѣй Александровичъ прииде въ Володимерь, и чествовавъ^ж Новогородцевъ и отпусти ихъ вспять, повелѣ имъ стрещи Тръжку и Новагорода. Посадники же Семень Михайловичъ и Яковъ Дмитреевичъ сѣдоша въ Торжку, не даяде внити въ Торжекъ^з намѣстникомъ великого князя Дмитрея Александровича. Князь же Андрѣй Александровичъ поиде изъ Володимеря на Городецъ, а оттуду^и поиде во Орду ко царю. Того же лѣта прииде^к князь Андрѣй Александровичъ^л во Орду ко царю съ совѣтникомъ своимъ и съ поспѣшникомъ съ Семеномъ Тонилевичемъ^м, и со иными многими поспѣшники своими, и приатъ его царь^н съ честію. Вездѣ бо глаголаше князь Андрѣй свою правду ко царю передъ старѣйшимъ своимъ братомъ съ поспѣшники своими, и вины возлагаше^о на брата своего, «яко и тебѣ царю повиноватися не хочеть, и даней твоихъ тебѣ платити не хочеть». И тако второе воздвиже гнѣвъ царевъ на старѣйшаго своего брата^п Того же лѣта знаменіе бысть на небеси. Того же лѣта^к князь велики Тѣерскій Святославъ Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго, съ Тѣеричи, и князь велики Московской Данило Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго, съ Москвичи, и посадники Новогородцкіа съ Новогородцы поидоша ратью къ Переславлю на великого князя Дмитрея Александровича. Онъ же слышевъ сіа, възрѣвъ на небо, воздохнувъ и прослезися, и рече: «виждь Господи неправду сію, не обидѣхъ убо сихъ^п азъ, ниже кую неправду къ нимъ сътворихъ; почто сіи возстають на мя, и гонять мя безпрестани^з, ищуще душу мою^с изяти отъ мене, и дружину мою сію избити и память мою потребити. Господи Боже мой помози ми и спаси мя!» И тако намнозѣ плакавъ, всяде на конь, и иде противу ихъ съ воинствы своими во градъ Дмитровъ. Они же не дошедше Дмитрова стаща^г, и стоаше тамо 5 дній съсылающеся^д, и тако смирились разошася. Того же лѣта^к князь Андрѣй Александровичъ примъ отъ царя рать многу, Тураитемири и Алына и многихъ Татаръ, и поиде съ ними изъ Орды отъ царя, а съ нимъ съвѣтникъ его и поспѣшнякъ Семень Тонилевичъ^ф, и инии мнози совѣтницы и поспѣшницы его, и иде

1) *мѣста отъ словъ*: поиде изъ володимеря *до слова*: александровичъ *лѣтѣ въ П.* 2) въ лѣто 6791 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV стр. 43; т. V, стр. 200.* 3) безпрестани П. А. 4) въ лѣто 6789 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 227*

а) с ними А. Т б) же *лѣтѣ въ П.* А. Б. Т. в) прешедъ А. г) начаше А: наше Т. д) ко *лѣтѣ въ А.* е) создавъ О. Н. А. Б. Т. ж) чествовъ Б. з) не даяде въ торжекъ внити Н. и) отту Н. і) прииде *лѣтѣ въ Н.* А. Б. Т. к) александровичъ иде Н. А. Т. л) толнѣвичемъ Б. Т; толнѣвичемъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64.* м) царь *лѣтѣ въ А.* Б. Т. н) возлаше А. о) бра Б. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) ихъ Н. с) ищуще мою душу Н. т) не дошедъ дмитрова ста Н. у) сылающеся Б. Т. ф) толнѣвичъ Н. А. Б. Т.

на брата своего старѣйшаго великого князя Дмитрея Александровича, внука Ярославля, и много ¹²⁸² зла сѣтвориша христіаномъ^а А^б князь велики Дмитрей Александровичъ з дружиною своею, и со ⁸³ княгинею, и з дѣтми и со всѣмъ дворомъ своимъ^в бѣжа во Орду ко царю Ногою, и сказа ему вся поряду^г, извѣствуаяся ему^а со слезами, и многи дары даде ему и всѣмъ княземъ его. Царь^о же Ногой послуша его и дрѣжаше его въ чти. Того же лѣта воеваша^м Татарове Литву, и со многимъ полономъ возвратишася во Орду.

Въ лѣто 6791. Поставленъ бысть на Кіевъ и на всю Русь Максимъ митрополить, Гречинъ^з, патриархомъ Цареградцкымъ. Того же лѣта приходиша Срацини ко Царюграду ратью во мнозѣхъ силѣ, и многія власти повоеваше^н, и со многимъ плѣномъ возвратишася въ свояси. Того же лѣта прииде изъ Грекъ^і, изъ Царяграда, на Кіевъ и на всю Русскую землю пресвященныи Максимъ митрополить, родомъ Гречинъ. Того же лѣта Литва воеваша Нѣмецъ^к, и со многимъ плѣномъ возвратишася въ свояси. Того же лѣта прииде изъ Орды отъ царя князь велики Дмитрей Александровичъ, и смирился з братомъ своимъ со княземъ Андрѣемъ Александровичемъ Городецкымъ. Того же лѣта ходиша во Орду къ царю пресвященныи Максимъ, митрополить Кіевскій и всеа Русіи, того же лѣта и прииде изъ Орды на Русь. Того же лѣта князь велики Дмитрей Александровичъ Владимерскій, внукъ Ярославль, посла дву боариновъ своихъ Антопіа и Фоана на Кострому изымати тайно Семена Тонилевича^н, и^м испытати его потонку о всемъ, и убити. Они же шедше повелѣніе его сѣтвориша, Семена Тонилевича на Костромѣ изымаша, и начаша пытати его потонку о всемъ. Глагола имъ Семень: «всѣе испытуете мя, азъ убо вѣрою, и правдою и^н истинною служихъ свосму господину князю Андрѣю Александровичю, а еже которыя межи ихъ з братомъ его быша брани, или о^о обидяхъ^н или о вопорехъ, се вѣдятъ они межъ собою, а язъ вѣмъ то, еже служити свосму господину отъ всего сердца». Глаголаша^р ему Антоней^з и Фофанъ^с: «ты^г поднималъ еси цари Ординскаго, и приводилъ еси Татаръ на нашего господина великого князя Дмитрея Александровича». Глагола Семень Тонилевичъ^л: «азъ сего дѣла не имамъ; аще хотите истинно^ф увѣдѣти, спросите^т господина моего князя Андрѣя Александровича, и той вамъ о^н всемъ отвѣщаетъ». И^ч глаголаша^м Антоней и Фофанъ^с: «аще ничтоже повѣси намъ бывшихъ, и нынѣ настоящихъ и въпредь хотящихъ быти отъ твоего^м господина нашему господину, имамы тя убити». Глагола Семень: «суетенъ есть вашъ совѣтъ^б, понеже господинъ вашъ взя съ нашимъ господиномъ миръ и любовь, и укрѣпшася крестнымъ целованіемъ въ мирѣ и въ любви быти. Да сей^н ли есть миръ и любовь вашего господина и васъ, еже убивати бояръ нашего господина! во истинну суетно есть дѣло ваше». И тако убіенъ бысть на Костромѣ Семень Тонилевичъ^л великого князя Дмитрея Александровича повелѣніемъ. Того же лѣта князь Андрѣй Александровичъ Городецкій начя разметпаа^б творити со старѣйшимъ своимъ братомъ великимъ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ Володимерскимъ, извѣстоваше^з бо ся ему отъ нѣкихъ помалу^ю помалу, яко его повелѣніемъ убіенъ бысть боаринъ его Семень Тонилевичъ, и тужаше зѣло о немъ князь Андрѣй Александровичъ Городецкій, и того ради мнози брани и расколы подвизахуся, и нелюбка межи ихъ наипаче начинашеся. Того же лѣта бысть знаменіе страшно на небеси. Того же лѣта быша громи велицы, и мльніа, и вѣтри съ вихромъ страшни

1) За симъ повторено: и изымати тайно семена тонилевича П. 2) антоне П; антопие Н.

а) крестьяномъ Н. А. Б. Т. б) а *плтѣ* въ Н. А. Б. Т. в) своимъ *плтѣ* въ Н. Б. Т. г) порядку и Б. д) ему царь А. е) царь *плтѣ* въ А. ж) воевашо Т. з) греченинъ Н. Т; гречѣскій А. и) повоеваша П. і) из рекъ Б. к) воеваше вѣмцы А. л) толнiewiczа Н. м) и *плтѣ* въ Н. А. Б. Т. н) и *плтѣ* въ Н. А. Т. о) о *плтѣ* въ А. п) обудахъ Н. р) глаголаше Н. А. с) ееофанъ Н. А. Т. т) то Н. у) толнiewiczъ П. А. Т. ф) истиннаго А. х) спросити Н. ц) во Н. ч) и *плтѣ* въ А. ш) глаголаше Н. Т. щ) быти его Т. ъ) суетенъ вашъ совѣтъ есть Н. А. Т. ы) се Н. њ) толнiewiczъ Н. Б. ф) разменная Н. А. э) и извѣстоваше Н. А. Т. ю) помалу *плтѣ* въ Н. А. Т.

Т. X.

1284 Въ лѣто 6792. Позвани быша епископи вси^а Русскіа въ Кіевъ къ Максиму, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: солнце погибе. О Курскомъ¹ княженіи. Того же лѣта² сотворися зло въ великомъ княженіи въ Курскомъ. Бѣ убо обычай царемъ Ординскимъ и княземъ его на всей Русской землѣ дань взимати; овогда же убо откупаху даньскіа пошлїны Русскихъ князей, овогда же сами князи на своихъ княженіяхъ збираху дани и отвожааху во Орду, овогда же Татарскіа Ординскіа гости, своєю ради корысти, откупаху дани въ Русскихъ княженіяхъ, и тако корысть себѣ приобрѣтаху. Бѣ же нѣкто тогда князь Татарскій злохитръ, и користовенъ и лукавъ велми, имя ему Ахмать, Темировъ сынъ, дрѣжаше баскачество Курскаго княженіа. Иныи же Татарове баскачество дрѣжаше по инымъ градомъ во всей Русской землѣ, и сіи велицы бяху. Сей же баскакъ^б Ахмать откупаше^в у Татаръ дани всякіа въ Курскомъ княженіи, и тѣми даньми многу тягость творяше княземъ и чрънымъ людемъ въ Курскомъ княженіи. Не сіе же точію едио, но еще къ тому сътвори себѣ двѣ великіа слободы въ княженіи^г Олга, князи Рылскаго и Ворголскаго^д, и Святослава Липецкаго, и созва отвсюду людей^е много, и бысть нмѣ^ж отъ него вся, еже кто хотяше^з, и заборонъ отвсюду велика. И тако умножишася людіе въ слободахъ тѣхъ, и быша тамо торгы и мастера всякіа, и быша тѣ велики двѣ^и слободы якоже грады великіа; и¹ исхожаху чловѣцы не тѣхъ слободъ, и насиліе и обиду творяху многу въ Курскомъ княженіи, и около Гаргола, и около Рылска и около Липецка все пусто сътвориша. Князь же Олегъ Рылскаго княженіа и князь Святославъ Липецкаго^к княженіа³ сродки^т бяше меже собою, овогда же бяху въ любви, овогда же во многихъ враждахъ и бранехъ: бываше же и разбои отъ нихъ въ слободахъ тѣхъ Ахматовыхъ, баскака^н Курскаго княженіа. И^н извѣтъ нмѣ^о множицею отъ Ахмата, и пакы смряхуся межн собою со Ахматомъ, а царь Ординскій сего не вѣдаше. Егда же умножишася наипаче въ слободахъ тѣхъ отвсюду людей, и бываше насиліе отъ нихъ властемъ Олговымъ и Святославимъ, и тако Олегъ и Святославъ начяша мыслити о^п семь, и совѣтовавше много. И поиде князь Олегъ Рылскій и Ворголскій^р о томъ во Орду съ жалобою ко царю своему Телебузѣ, по совѣту и по слову со сродникомъ своимъ съ княземъ Святославомъ Липовечкимъ. Царь же Телебуга даде приставы князю Олгу тѣ слободы разорити, а люди слободъ тѣхъ вывести въ свою власть. Князю же Олгу Рылскому и Ворголскому еще во Ордѣ у царя, а сродникъ его князь Святославъ Липецскій^с прииде ратью на слободы тѣ Ахматовы, и много пограбивъ возвратися, и иде во Орду за сродникомъ своимъ Олгомъ ко царю Телебогѣ съ жалобою на баскака Ахмата. Царь же даде имъ приставы, и отпусти ихъ въ вотчины^т ихъ на Русь. Пришедшу⁴ же князю Олгу и сроднику его Святославу съ Татары, и повелѣша князи людемъ своимъ пограбити обѣ тѣ слободы, и^у иныхъ избїша, а иныхъ плѣнїша, и поковаше ихъ у себя, а свои люди выведоша^ф въ свои отчины. Ахмать же баскакъ бяше тогда во Ордѣ у Ногоя царя. Слышавъ же яко слободы его на Русѣ разграблены суть ото Олга, князи Рылскаго и Ворголскаго, и отъ сродника⁵ его Святослава Липовечскаго, и оскорбїся зѣло, и шедъ оклевета ко царю Ногою Олга князя, глаголи сице: «князь Олегъ и сродникъ его князь Святославъ Липецскій точію именемъ князи, а дѣломъ разбойници, а тебѣ царю супротивни^х и ратни суть; аще ли, царю, мнѣ не имеша вѣры,

1) о корскомъ П. 2) въ лѣто 6791 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 206—207; т. VII, стр. 176—177.*

3) и князь святославъ липецкаго княженіа *нмѣ* въ П. 4) рїшедшу П. 5) сродка П. О.

а) вси *нмѣ* въ А. Б. Т. б) баскъ Б. в) откупаша А. г) въ княженіимъ А. д) волгорского Н. е) людемъ А. ж) ему Н. з) хотяше Н. А. Б. Т. и) тѣ двѣ великіа Н. А. Б. Т. і) и *нмѣ* въ Н. к) липецкаго А. л) сродника Н. А. Б. Т. м) баска А. н) и *нмѣ* въ Н. А. Т. о) извѣтъ избываше А. Б. Т. п) обѣ Н. р) волголскій Н. Т; волголскимъ А. с) липецскій А. т) въ вотчину Н. А. Т. у) и *нмѣ* въ Н. А. ф) выведоша А. Б. Т. х) супротивники Н.

да аще хоцещи истинно увѣдѣти о семъ, есть въ княженіи Олговѣ много ловищъ лебединыхъ, и 1284 ты послѣ къ нимъ соколники своя, да уловятъ ти лебедей^а, а князь Олегъ съ ними же, и да позовутъ соколники твои князя Олга къ тебѣ, да аще сътворитъ Олегъ по словеси твоему волю твою, то азъ ложь есмь^б, а Олегъ истиненъ». Царь же посла соколники своя сътворити тако; и по семъ князя Олга позваша^в къ нему. Олегъ же не поиде ко царю во Орду, боаше бо ся, аще бо и самъ не грабилъ^г слободъ тѣхъ, но людіе его творяху разбои въ слободахъ тѣхъ, а сродникъ его князь^г Святославъ Липечскій не по совѣту Олгову ношю прихожаше на слободы тѣ и^а разбиваше, и того ради боашеся^о Олегъ и недоумѣвашеся, что сътворити, и про то ихъ разбойники зваша^м, и бысть о томъ Олгу со^з сродникомъ своимъ Святославомъ брань велика. Соколники же царевы вся сіа слышаху, и ловивше ловъ лебедей, и идоша во Орду ко царю Ногою, и зваше къ Ногою Олга, и не поиде. Они же вся сіа сказаше^н царю Ногою, и глаголаху: «баскакъ твой Ахматъ правъ есть, а князь Олегъ и Святославъ разбойники суть и не слушаютъ тебя; мы на ловищахъ лебединыхъ соколы лебеди^і ловили, а Олегъ твоего слова^к не послуша, и насъ преобидѣ^т, и къ тебѣ не иде, и о^н семъ убо разумѣй^н яко ратенъ тебѣ есть Олегъ». Царь же Ногой разгнѣвася и призва Ахмата, баскака Курскаго, глагола ему сице: «виненъ есть князь Олегъ предъ тобою и мнѣ ратенъ, и се азъ посылаю на него рать свою, и ты иди^о съ ними». И призвавъ Темиря князя и Татаръ, и рече ему: «иди съ Татары^н сими на князя Олга, и княженіе его пусто сътвори, а бояръ его выдай головою Ахмату баскаку, да что хоцеть надъ ними сътворитъ, а самого князя Олга приведите ко мнѣ». Татарове же придоша ратью ко граду Ворголу мѣсяца Генваря въ^і 13 день, по крещеніи Христовѣ; бѣ же тогда зима люта и студена зѣлю. Слышавъ же сіа князь Олегъ, побѣжа скоро во Орду и з женою и з дѣтми къ своему царю Телебузѣ; а сродникъ его князь Святославъ Липечскій побѣжа въ Резань въ лѣсы въ Вороножскія; и гнашася Татарове за княземъ Олгомъ и не постигоша^р его, а^с иніи Татарове гнашася^т за княземъ Святославомъ и не постигоша; бояре же Олговы бѣжаша вслѣдъ^у за^д княземъ своимъ Олгомъ. Гнавшеи^х же ся Татарове за Олгомъ возвратишася въспять, и срѣтшеся з бояры Олговыми и поимаша^н ихъ, и пришедше все^н княженіе взяша Олгово и Святославле, и старѣйшихъ бояръ взяша 13, и стоаше^м двадцать дней, воююще по всему княженію, а слободы тѣ наплѣниша людей, и скота всякого и всего богатства Ворголскаго^м, и Рылскаго^н и Липовечскаго^н. Таже сташа и повелѣша передъ себя привести бояръ Олговыхъ; бѣ же покованы^в бояре въ желѣзехъ Нѣмецкихъ по два. Тогда же прилучися въ земли той быти^д гостемъ^з нарочитымъ^з Нѣмецкимъ и Цареградцкимъ, и тѣхъ приведоша покованныхъ въ Нѣмецкихъ желѣзехъ; увѣдѣша^о же о нихъ^н яко гости суть, и повелѣша ихъ розковати, и весь ихъ^о таваръ^в изыскавше отдати имъ цѣль, и не вредити ихъ^з ничѣмъ никому, глаголюще: «вы естя гости куплю

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. 2) нарочитыхъ П. О. Н. А. 3) ихъ *лѣтѣ* въ П.

а) есть Н. б) позваваша Б. в) не пограбилъ Н. А. Б. Т. г) князь *лѣтѣ* въ А. Т. д) и *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. е) боашеся А. ж) зваше Н. Т; зваше А. з) со *лѣтѣ* въ Б. и) сказаша Н. і) и лебеди Н. А. Б. Т. к) слава А. л) приобидѣ Н. А. Б. Т. м) о *лѣтѣ* въ А. н) разумѣя Н. А. Б. Т. о) иди *лѣтѣ* въ А. Т. п) съ тары А. р) не постигоше Н. с) и А. т) гнашеся А. Т. у) все А. Б. Т. ф) зад Б. х) гнавше Н. А. Б. Т. ц) поимаше А. Т. ч) все А. Б. Т. ш) 13 человекъ и стояша Н. щ) волгорскаго П. А. Т. ъ) и рылскаго *лѣтѣ* въ А. Б. Т. ы) липовечскаго *лѣтѣ* въ А; липечскаго Н. Б. Т. њ) поковану А. ѓ) бысть Т. э) гостей А. ю) а увѣдѣша Н. А. Т; а вѣдѣша Б. я) о ни А. ѓ) ихъ *лѣтѣ* въ А. ѓ) татаръ Б.

1284 дѣте, по землямъ ходите, а сіа^а глаголите тако: аще кто иметь дрѣжати споръ съ своимъ баска-
—85 комъ, такоже сему будетъ, якоже и смѣтъ^б княземъ». И выдаша боариновъ болшихъ Олговыхъ баскаку Ахмату, глаголюще: «царево слово тако есть: да ты что хочещи надъ ними сътвори^в», и поидоша во Орду ко царю со многимъ полономъ и богатствомъ, землю всю пусту сътворивше; а Охмать баскакъ выданныхъ ему боаръ изби и по древію извѣша, и поиде за ними во Орду, а во двоихъ своихъ слободахъ остави два брата своя и съ ними Татаръ, много же у нихъ служаше и^г Руси, заповѣда имъ блюсти слободы тѣ, а самъ не смѣ жити^д въ Руси, занеже^е не поималъ ни одинаго же князя. И уставивша ясакъ, и тако взимаху дани и пошлыны. Се же сътворися грѣхъ ради нашихъ, неправды ради князей, понеже живяху въ неправдѣ и въ которѣ^ж, и много имамъ^з о семъ писати, но оставимъ сіа долготы ради, постигнетъ бо мя лѣто повѣствующу^и о сихъ.

Въ лѣто 6793. Бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта^а пришедшу во Орду къ царю Ногою баскаку Ахмату, а въ двоихъ слободахъ остави два брата своя соблюдать слободы его. Идущимъ же братіамъ его изъ единыя слободы въ другую, а Русскихъ челоуѣкъ, у нихъ служащихъ, иде^б съ ними 30 и 5^в челоуѣкъ. Слышавъ же сіа князь^г Святославъ Липечскій, и здумавъ съ^д своими боары и з дружиною своею безъ Олгова совѣта, и^е начаша стрѣщи ихъ на пути^ж; и симъ спроста идущимъ, и удари^з на нихъ съ своею дружиною, и уби двадцать^и и пять челоуѣкъ Руси^к да два Татарина, а тѣ два брата Ахмата баскака^л убѣжаша^м въ слободу, и собравшеса слобожане и бой сътвориша съ княземъ Святославомъ, и мнози отъ обоихъ избіени быша. Се же сътвори князь Святославъ безъ Олгова съвѣта, творяшеса добро учинилъ, ано на болшую пакость себѣ и Олгу сътвори, и не точію се, но и смиритися о семъ не хотяще, понеже смиреніе вся козни и сѣти діаволскія разрушае^н, и тако возставаше^о вражда многа. Того же лѣта^п, по велицѣ дни въ недѣлю Оомину, побѣжаша тѣ два брата Ахмата, баскака Курскаго, и слобожаны^р къ Курску. Наутріе же въ понедѣльникъ и прочіи слобожане вси избѣжаша, и возставше^с млѣва и брань велика. Князь же Святославъ Липечскій въ смиреніе не прихожаше, и о всемъ о томъ не брегаше и не бояшеса^т, мняшеса ни отъ кого же не побѣдимъ быти. Присла же къ нему изъ Орды Ахмать баскакъ да смирится съ нимъ, онъ же посла его уби. Того же лѣта^у прииде^ф изъ Орды, отъ царя своего Телебугы, князь Олегъ Рыльскій и Ворголскій^х, и сътвори побитымъ своимъ бояромъ память^н и всѣмъ избіенымъ сущимъ; и посла послы къ сроднику своему князю Святославу Липецкому, глаголя: «почто еси, брате, тако^с учинилъ? правду еси свою и мою въ неправду сътворилъ, возложилъ еси на себе и на мене имя разбойническое; досюду убо еси многи разбои содѣвалъ, и зимусь^т еси разбивалъ слободы баскаковы, а нынѣ еси на пути разбилъ^и братью его, и на слободы тѣ разбоемъ такоже^ш приходилъ. А вѣси самъ^т, брате, обычяи Татарскыи, а и у насъ въ христіанехъ не добро есть неправда и разбой, и отъ всѣхъ мерзостно сіе дѣло есть и ненавидимо, отъ

1) служити П. 2) имамъ *нѣтъ* въ П. 3) въ лѣто 6792 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207; т. VII, стр. 178.* 4) идо П. О. Б. 5) князь велики П. 6) въ лѣто 6792 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207; т. VII, стр. 178.* 7) въ лѣто 6792 *тамъ же т. I, стр. 207; т. VII, стр. 178.* 8) тако *нѣтъ* въ П; такую А.

а) сие Н. б) симъ Н. в) надъ нимъ сотворити А. г) служише Н. д) ванѣже А. Б. Т. е) в которое Н. ж) повѣствующе Н. з) съ ними 35 Н. А. Т. и) съ *нѣтъ* въ Н. А. і) и *нѣтъ* въ Н. к) на туди Б. л) удариша Н. А. Т. м) дванадцать А. Б. Т. н) русинхъ Н. о) баска Б. п) убѣжа А. Б. Т. р) восташа Н. с) съ слобожаны О. Б. Т. т) слобожане избѣжаша все и возставаше О. Н. А. Б. Т. у) не богашеса А. ф) и прииде Т. х) волгорскій Н. А. Т. ц) сотвори память побитымъ своимъ бояромъ О. Н. А. Б. Т. ч) зимесь Н. ш) разбивалъ Н. А. Б. Т. щ) на слободы тѣ такоже разбоемъ Н. А. Т. ъ) вѣси самъ Н; вѣспямъ ся А. Б. Т.

Бога же всяко¹ мѣсть прїиметь и въ семь вѣцѣ и въ будущемъ. Покайся, брате, о семь, и живи¹²⁸⁵ мирно по закону христіаньскому, и поиди во Орду, и утѣши и уласка^а царя и князей^б его». Князь же Святославъ Липецкій отвѣща, глаголи: «почто тако трудилъся²? что ти^в есть до мене дѣло? азъ самъ вѣдаю себя, и что хощу сѣтворю; а еже баскаковы есми^г слободы грабилъ, въ томъ есми правъ, не челоуѣка есми обидѣлъ, но звѣря; но еще же наипаче враговъ своихъ мстилъ есмь^д, невѣрныхъ поганыхъ Татаръ. И каля ми есть въ семь укоризна отъ Бога и отъ челоуѣкъ поганыхъ кровопивцевъ избивати»? Глагола князь Олегъ Рылскій и Ворголскій: «укрѣпление межи насъ есть съ тобою, жити мнѣ съ тобою задинь, и по совѣту мнѣ съ тобою, а тебѣ со мною все творити, и ты крестно целованіе забылъ еси, и вся ни во что же^е положилъ еси; Татарове^ж убо пришли^з на насъ ратью, и язъ побѣжалъ^и во Орду ко царю, а ты^и со мною во Орду ко царю не бѣжалъ еси, но^к осталъ еси въ Руси, избылъ съ всѣми боары своими въ лѣсехъ Вороножскихъ того ради, чтобы ти^л разбивати, и ты тако и сѣтворилъ еси, много разбивалъ^м еси, и бѣды и напасти мнѣ и себѣ многи сѣтворилъ еси, и княженіе свое и мое до конца погубилъ еси. Аще бы еси пошелъ со мною въ Орду, мочно было намъ Божією помощію Ахмата баскака предъ царемъ потягати; и ты дрѣзнулъ еси разбои творити, и таковую правду безъ вѣсти сѣтворилъ еси, а нынѣ безъ грѣха сѣдишь въ своемъ княженіи, якоже все могій, а ничто же сый, а къ своему царю Телебузѣ ни къ Ногою оправдатися не^н идеши, и се бѣда къ бѣдѣ и напасть къ напасти прибываетъ, да како мене съ тобою Господь Богъ управить». Потомъ же времени мимошедшу иде князь Олегъ ко царю во Орду, и пришѣдъ изъ Орды съ Татары по цареву слову сродника своего князя Святослава³ Липецкаго^о уби. И сяде⁴ въ Липецкомъ^п княженіи по братѣ своемъ Святославѣ братъ его князь Александръ, и много плакаше^р и умиляшеся^с о братѣ своемъ князѣ^т Святославѣ, яко убіену ему суцу отъ Олга, князя Рылскаго и Ворголскаго; и не могій трѣпѣти, и^у иде во Орду ко царю съ многими дары, и прїатъ отъ него рать, и пришѣдъ съ Татары уби^ф князя Олга Рылскаго и Ворголскаго^х и дву сыновъ его, Давида и Семена. Многа убо и велика сіа повѣсть, но^н множества ради оставлена бысть; можетъ бо и малая сіа повѣсть челоуѣку умъ^н имущему плачь и слезы сѣтворити. Того же лѣта⁶ князь Андрѣй Александровичъ Городецкій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^м Юрья Долгорукаго, къ Новгородцемъ крестъ целова, яко не съступатися ему никакоже Новагорода, а Новгородцы ему целоваша, яко инаго князя не искати; сіе же^м бысть укрѣпление въ Торжку. Того же лѣта⁷ князь велики Дмитрий Александровичъ, внукъ Ярославль⁵, съвокупи силу многу, хотя ити ратью на меншаго своего брата на князя Андрѣя Александровича Городецкаго. Онъ же убоаяся^а и Новагорода ему съступиися, и иде ратью и^в съ Та-

1) всякоме П. 2) трудилъся П. 3) слава П. О. Б; *въ списокъ П надъ словомъ: слава написано другимъ болѣе позднимъ почеркомъ: свѣто.* 4) уби. всяде. П. 5) умоляшеся П. 6) въ лѣто 6792 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. VII, стр. 178.* 7) въ лѣто 6792 *тамъ же т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. VII, стр. 178.*

а) уласкай Н. б) княземъ А. в) ти *нлтѣ* *въ* Б. Т. г) есми *нлтѣ* *въ* Н. А. Т. д) есть Н. А. Т. е) же *нлтѣ* *въ* А. Т. ж) тетатарове А. з) придоша Н. А. Б. Т. и) язъ бо бѣжалъ А. Б. і) ко царю я ты А. к) но *нлтѣ* *въ* А. Т. л) ити Н. м) разбилъ А. н) не *нлтѣ* *въ* Н. А. Б. Т. о) липецкаго Н. А. Б. Т. п) в липецкомъ Н. р) плакашеся Н. А. Т. е) и умиляшеся *нлтѣ* *въ* А. Т. т) князь *нлтѣ* *въ* Н. А. Т. у) и *нлтѣ* *въ* Н. А. Б. Т. ф) и уби Н. А. Б. Т. х) и ворголскаго *нлтѣ* *въ* А. Б. Т. ц) на Н. ч) умъ *нлтѣ* *въ* А. Б. Т. ш) преправнукъ Н. А. Б. Т. щ) же *нлтѣ* *въ* Т. ъ) *мѣста отъ слова: въ новгородцемъ крестъ* *до слова: внукъ ярославль* *нлтѣ* *въ* А; *оно включено въ этомъ же списокъ ниже подъ 6794 годомъ.* ы) убоаяся Н. А. ь) и *нлтѣ* *въ* Н.

1285 тары^а къ Новугороду и много зла створиша землѣ ихъ^б Новгородцы же добиша ему челомъ, и ^{—87}сяде у нихъ князь велики^в Дмитрей Александровичъ. Того же лѣта пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, по обычаю своему хожаше по всей земли Русстей, учаше и наказуаше, управляше. Таже приде въ Новъгородъ, и срѣте его князь велики Дмитрей Александровичъ съ великою честію. Потомъ же бывшу ему и во Псковѣ, и тамо даша ему велию честь^г Того же лѣта князь Андрѣй Александровичъ Городецкій приведе царевичя изо Орды на старѣйшаго своего брата, великого князя Дмитрея Александровича. Бывшимъ же Татаромъ въ розгонѣхъ сѣмо и тамо^д, князь велики же Дмитрей Александровичъ собрався со многою ратью и иде на нихъ, и побѣже^е царевичъ во Орду, а князь велики Дмитрей Александровичъ бояръ Андрѣевыхъ переима.

Въ лѣто 6794¹. Князь Романъ Брянскій приде^ж ратью къ Смоленску, и посадъ поуже, и ко граду приступа, и власти и села повоева, и отъиде во свояси. Того же лѣта², благословеніемъ^з епископа Семіона Теерскаго, князь велики Михайло Ярославичъ Теерскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^и Юрья Долгорукаго, съ матерію своею великою княгинею¹ Оксиньею преложили соборную церковь, что была преже Козма и Дамъянъ, и преложиша во имя святаго Спаса, что нынѣ Преображеніе, и поставиша камену. Того же лѣта³ Литва воеваша^к Теерскаго¹ владыки церковную власть Олешьку^н и прочая. Совокупивше же ся Тверичи, и Москвичи, и Волочяне, и Новотръжцы, и Дмитровцы, и Зубчяне и Ржевичи, и угонивше ихъ биша, и половъ отыши, и князя ихъ Домонта яша. Того же лѣта женися князь Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^н Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, у^о князя Дмитрея Борисовича Ростовскаго, у^н внука Василькова.

Въ лѣто 6795⁴. Князи Ростовьстїи Дмитрей Борисовичъ, внукъ Васильковъ, да братъ его Константинъ Борисовичъ раздѣлиша себѣ вотчину. Старѣйшїи^п братъ князь Дмитрей Борисовичъ^с сяде въ Ростовѣ, а меншой его братъ князь Константинъ Борисовичъ сяде на Угличѣ полѣ, а братъ ихъ изъ двуродныхъ князь Михайло Глѣбовичъ, внукъ Васильковъ, сяде на Бѣлѣозерѣ. Того же лѣта⁵ родися князю Дмитрею Борисовичю Ростовскому сынъ Александръ. Того же лѣта⁶ родися князю Константину Борисовичю Угличьскому сынъ Михайло. Того же лѣта⁷ преставися Феодоръ, епископъ Володимерьскій и Суздальскій^т и Новагорода Нижняго. Того же лѣта князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, иде ратью ко Теери, и^у изыде противу его съ^ф своею ратью князь велики Михайло Ярославичъ Теерскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, и придоша

1) въ лѣто 6793 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207; т. VII, стр. 179. 2) въ лѣто 6793 тамъ же т. I, стр. 207, 227; т. IV, стр. 43; т. VII, стр. 179. 3) въ лѣто 6793 тамъ же т. I, стр. 207; т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179. 4) въ лѣто 6794 тамъ же т. I, стр. 227; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179. 5) въ лѣто 6794 тамъ же т. I, стр. 227; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179. 6) въ лѣто 6794 тамъ же т. I, стр. 227; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179. 7) въ лѣто 6794 тамъ же т. I, стр. 227; т. VII, стр. 179.

а) и съ татары нѣтъ въ А. Б. Т. б) ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. в) велики нѣтъ въ Н. А. Б. Т. г) ему честь велию Н. А. Т. д) сѣмо и овамо и тамо Н. е) побѣжа Н. А. Б. Т. ж) приде паи власти А. з) благоговѣннемъ Н. и) преправнукъ Н. А. Б. Т. і) слѣдующее за симъ въ спискѣ А мѣсто должно быть помѣщено выше подъ 6793 годомъ: о къ новгородцемъ крестъ целова, яко не вступатися ему никакоже новагорода, а новгородцы ему целоваша, яко пнаго князя не искати. сие бысть укрѣпление въ торжку. того же лѣта князь великии дмитрей александровичъ, внукъ ярославль. к) воеваше Н. Т. л) терскаго А. м) облешку А. Т. н) преправнукъ Н. А. Б. Т. о) а А. Б. Т. п) а Н. А. Б. Т. р) старѣйшу и А. Т. с) дмитрея борисовича А. т) владимерскимъ и суздальскимъ А. у) и нѣтъ въ А. ф) съ нѣтъ въ А.

въ Кашину, и тамо съсылающеса смиришася. Того же лѣта Семіонъ, епископъ Тверскій, свѣщаль^а 1287 церковъ древену во Теери святаго Спаса внутри каменя, еще не совершеннѣ суци болшей ка—89 меннѣй, и служаше въ ней, а мастера дѣлаху церковъ святаго Спаса каменую. Того же лѣта заложена бысть церковъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Ростовѣ, благословеніемъ Игнатіа, епископа Ростовскаго.

Въ лѣто 6796. Пресвященный^б Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави во святѣй Софіи въ Кіевѣ Иакова епископа Володимерю, и Суздаю и Новгороду Нижнему. Того же лѣта преставися Игнатей, епископъ Ростовскій, чудотворецъ. Того же лѣта въ Ростовѣ згорѣла церковъ отъ грома святаго Михаила, мѣсяца Іюня въ 14 день. Того же лѣта¹ преставися блаженный Семіонъ, епископъ Теерскій. Бяше же сей добродѣтеленъ, и учителенъ и силентъ въ книгахъ божественаго писанія; князей не стыдяся, но слово Христово правя^в истинно, никого же обиновашеся^г, всѣмъ неправду творящимъ воспрещаше^д, и честенъ, и смыслентъ зѣло, попремногу же чтяше ерѣйскій и мнишескій чинъ, и ниціа^е, и сироты и вдовицы жаловаше, и обидимыхъ заступаше, и насилуемыхъ избавляше, и бысть страшенъ всѣмъ неправду творящимъ; вси бо его бохуса и трепетаху. Положиша же^ж священное и^з блаженное тѣло его въ церкви святаго Спаса на правой странѣ, мѣсяца Феврала въ 3 день, на память святаго Симеона Богопріемца и Анны пророчици. Того же лѣта князь Елортай^и Ординскій, Темпиревъ сынъ, приходи ратью на Рязань, и воева¹ Рязань, Муромъ, Мордву, и много^к зла створиша, идоша во свояси. Того же лѣта заратишася князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^л Юрья Долгорукаго, съ великимъ княземъ Михайломъ Ярославичемъ Теерскимъ, внукомъ Ярославлимъ, правнукомъ Всеволожимъ, праправнукомъ^м Юрья Долгорукаго, и нача князь Михайло Теерскій рать совокупляти, а князь велики Дмитрей Володимерскій такоже нача рать совокупляти зъ братьею своею родною^н, со княземъ Андрѣемъ Александровичемъ Городецкимъ и съ великимъ княземъ Даниломъ Александровичемъ Московскимъ, такоже съ нимъ и князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ; и идоша² къ Кашину, и стоаше подъ Кашинымъ 9 дней, и все пусто створиша, и Коснятинъ^о сожгоша, и оттолѣ возхотѣша ити ко Теери, и князь велики Михайло противу ихъ изыде съ^п своею силою, и тако начаша съсылатися, и смирившеса разыдошася^р

Въ лѣто 6797³. Пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави во святѣй Софіи въ Кіевѣ Тарасіа, игумена монастыря святаго Іоанна^с Богослова, въ епископы Ростову. Того же лѣта князь велики Михайло Ярославичъ Теерскій, внукъ Ярославль, съ матерію своею великою княгинею^т Оксиньею^у послаша игумена Андрѣа монастыря Обцаго пречистыя Богородицы въ Кіевъ къ Максиму, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, и поставленъ⁴ бывъ^ф въ епископы во Теерь. Бѣ же сей Литѣинъ родомъ, сынъ князя Ердена Литовскаго. Того же лѣта князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ^х, праправнукъ^л Всеволожъ, пре-

1) въ лѣто 6797 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.* 2) въ лѣто 6797 *тамъ же т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.* 3) въ лѣто 6796 *тамъ же т. I, стр. 227; т. VII, стр. 179.* 4) въ лѣто 6798 *тамъ же т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.*

а) свѣща Н. А. Т. б) пресвященнымъ А. в) право и Н. А. Б. Т. г) обиновешеса А. д) воспрещающи П. е) ница А. Б. Т. ж) ижъ А. Б. Т. з) и *лѣтъ* въ Н. А. Б. Т. и) елортей П. і) воевана Н. к) многа А. л) преправнукъ Н. А. Б. Т. м) преправнукомъ Н. А. Б. Т. н) родную А. о) константиъ П. А. Б. Т. п) съ *лѣтъ* въ А. р) разыдошеса А. с) иванна Н. т) великую княгиню А. у) ксенію Н. А. Т. ф) бысть Н. А. Б. Т. х) всеволожъ А. ц) преправнукъ Н. А. Б. Т.

1289 праправнукъ Юрья Долгорукаго, да братъ его князь^а Константинъ Борисовичъ Угличскій идоша во
—93 Орду къ царю и женами своими; царь же держаше ихъ во чти. Того же лѣта Татарове ходиша
Литвы воевати, и возвратишася со многими плѣномъ во Орду. Того же лѣта¹ царь отпустилъ^б изъ
Орды князя Дмитрея Борисовича Ростовскаго и брата его князя^в Константина^в Борисовича Углич-
скаго съ честію.

Въ лѣто 6798. Свѣщена бысть соборная церковь^а епископская святаго Спаса Андрѣемъ. епи-
скопомъ Тѣерскимъ; бѣ же сей епископъ родомъ Литвинъ, сынъ Ерденевъ Литовскаго князя. Того
же лѣта родися великому князю Дмитрею Александровичю Владимерскому сынъ Иванъ. Того же
лѣта² ходи князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій ко Тѣери ратью съ Новгородцы, воевода же Но-
вогородцкый посадникъ Андрѣй, и тако Тѣеричи съ Новгородцы смиришася, а князь Дмитрей
Борисовичъ Ростовскій съ своими Ростовцы иде ратью къ Кашину, и тамо миръ вземъ разошася.
Того же лѣта въ Новѣгородѣ убиша посадника Самойла Родіоновича, и събрашася Новгородцы въ
доспѣсехъ, и взяша Прусскую улицу; и дома ихъ разграбиша^с и пожгоша^д. Того же лѣта въ Та-
тарехъ бысть нестроение, а на Руси бысть тишина.

Въ лѣто 6799. Дщерь³ великого князя Ярослава Ярославича Тѣерскаго пострижеса во святыи^б
ангельскій иночскій образъ дѣвою сущи, въ дѣвичьи монастырѣ^в. Того же лѣта⁴ бысть знаменіе
въ лунѣ, бысть акн кровова, и потомъ преложися во тму. Того же лѣта⁵ заратишася во Ордѣ цари
Тохта съ Телебугою¹ и Соолгуемъ, и одолѣ Тохта. Того же лѣта Ногой царь уби Телебугу^к царя
и Соолгуя¹. Того же лѣта родися у великого князя Константина Борисовича⁶ Ростовскаго сынъ
Василей. Того же лѣта въ Татарехъ бысть розмирие^н, и велиа брань и убойство, а^п на Руси тишина.

Въ лѣто 6800⁷ Женися князь^в Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внукъ Александровъ, пра-
внукъ Ярославль, праправнукъ^в Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, поя дщерь у^п князя
Дмитрея Борисовича Ростовскаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Переславлѣ^с. Того
же лѣта подписана бысть церковь соборная^т святыи Спасъ во Тѣери. Того же лѣта преставися у
великого князя у Дмитрея Александровича Невскаго сынъ Александръ^у въ Ордѣ. Того же лѣта
бысть знаменіа^ф на небеси страшныя^х: стоаху убо въ ноци на воздусѣ яко полкъ^н воинскій на по-
лудніа, такоже и на полунощіе^п.

Въ лѣто 6801. Идоша во Орду ко царю князи Русьстїи жаловатися на великого князя Дми-
трея Александровича Владимерскаго, внука Ярослава, правнука Всеволожа: братъ его меньшей
князь Андрѣй Александровичъ Городецкій, князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, да братъ^м его
князь Константинъ Борисовичъ Угличскій, да изъ двуродныхъ^м братъ ихъ князь Михайло Глѣбо-
вичъ Городецкій, да тестъ князя Михаила Глѣбовича^в Бѣлозерскаго⁸ князь Ѳеодоръ Ростиславичъ
Ярославскій и Смоленскій, да князь Иванъ Дмитреевичъ^н Ростовскаго, да епископъ Тарасій Ростов-

1) въ лѣто 6801 въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. IV, стр. 44. 2) въ лѣто 6797 тамъ же
т. III, стр. 65; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201. 3) дщери П. 4) въ лѣто 6798 въ Полк. Собр.
Лѣт. т. I, стр. 227; т. III, стр. 129, 221; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.
5) въ лѣто 6798 тамъ же т. I, стр. 227; т. III, стр. 129; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.
6) василковича во всѣхъ спискахъ. 7) въ лѣто 6794 въ Полк. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 179. 8) бѣло-
зерскій да во всѣхъ спискахъ.

а) князь кльта въ Н. А. Б. Т. б) отпусти Н. А. Б. Т. в) князя кльта въ Н. А. Б. Т. г) констана А.
д) бысть церковь соборная Н. е) рограбиша Б. ж) пожгожа А. Т. з) во святыи и А. Б. Т. и) ма-
стырѣ О. і) с теугою Н; съ теугою Т. к) телезбугу Н. л) салагуя Н; салгуя А. Т. м) размирение Б.
н) и Т. о) князь великій Н. А. Б. Т. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) у кльта въ Т. с) въ ярославль
Н. Т; рославль А. т) соборную А. у) александровъ А. ф) знамение Н. А. х) страшныи О. ц) полко А.
ч) на полунощію А. ш) ростовскій до брата А. ш) изъ двоюродныхъ Н. ъ) борсовича Б. Т. ы) дмитреевича Н.

скій. Царь же розслуша^а ихъ жалобу, и хотѣ послати въ Русь по великого князя Дмитрея Але-¹²⁹³
ксандровича Владимерскаго, таже потомъ на ину мысль преложи^б, и отпусти съ ними брата своего —⁹⁴
Дюдены со множествомъ вой. И поиде изъ Орды съ Татари на брата своего старѣйшаго великого
князя Дмитрея Александровича, внука Ярославля, братъ его меншой князь Андрѣй Александро-
вичъ, внукъ Ярославль, и князь Ѳеодоръ Ростиславичъ Ярославскій, внукъ Мстиславль, правнукъ
Давидовъ, праправнукъ^в Ростиславль, преправнукъ^г Мстиславль^д, пращуръ Владимира Мано-
маха, съ ними же князи; а князь велики Дмитрей Александровичъ бысть тогда въ Переславль.
Слышевъ^е же сіа людіе Переславстїи, и^ж розбѣжашася^з вси; таже и самъ князь велики Дмитрей
Александровичъ з дружиною своею побѣжа къ Волоку, и отгуду ко Пскову, и тако заметеса^н вся
земля Суздальская. Рать же Татарская, со^и княземъ Андрѣемъ Александровичемъ Городецкимъ и
со княземъ Ѳеодоромъ Ростиславичемъ Ярославскимъ припедше, взяша Владимерь, и церковь Во-
лодимерскую разграбиша, и чюдное дно^к мѣдяное^л выдраша, и сосуды священны^м вся поимаша,
и Суздаль, и Юрьевъ, и Переславль, Дмитровъ, Москву, Коломну, Можгаескъ, Волокъ, Угличе поле^н,
всѣхъ градовъ взяша 14, и всю землю пусту сѣтвориша^о. А во Тѳери не быша, заступи бо его
Богъ, собраша^п же ся тогда во Тверь^п отвсуду бѣглыхъ много, и вси совѣщашася^с межн собою съ
Татари битися. Великому же князю Михаилу Ярославичю Тѳерскому тогда^а идущу отъ царя изъ
Орды, того не вѣдящу^т, и прошедшу^у ему мимо Москву съвозѣ Татаръ, и пѣкїй чловѣкъ сказа
ему сію напасть^ф, и проводи его на путь миренъ, и тако доиде добръ^х здоровъ въ свое великое^н
княженіе во Тѳерь милостию Божіею и пречистыя Богородици. Князь велики же^н Дмитрей Алексан-
дровичъ съ своею дружиною прибѣжа^м во Псковъ; Татарове же восхотѣша ити къ Новгороду и
къ Пскову, Новгородцы же прислаша ко царю Дюдению^н и ко всѣмъ Татаромъ послы свои, Семена
Клемянтевича да Ивана Михайловича, съ множествомъ безчислено даровъ, дабы они не ходили
ратью къ Новгороду и властей ихъ не воевали. Они же взяше безчисленое множество даровъ,
возвратиса въ свою землю въ поле, и^в идоша во Орду. Тоѣ же зимы^з князь Ѳеодоръ Ростисла-
вичъ Ярославскій сяде на^к княженіи въ Переславль, а^л князь Андрѣй Александровичъ Городецкїй
сяде на княженіи въ Новѳгородѣ. Того же лѣта^з царевичъ Татарскїй именемъ Тахтамиръ^а прииде
изъ Орды на Тѳерь, и многу тягость^б учини^о людемъ.

Въ лѣто 6802. Царь Тахта сяде^о на царствѣ во Ордѣ, а Ногоя царя Ординскаго побѣди.
Того же лѣта^з князь Андрѣй Александровичъ прииде изъ Новгорода съ Новгородцы въ Торжекъ,
хотя переняти путь у старѣйшаго брата своего^а великого князя Дмитрея Александровича. Того же
лѣта престависа князь^о Ѳеодоръ Романовичъ Рязанскїй. Того же лѣта^б князь велики Дмитрей Але-

1) въ лѣто 6802 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207—208.* 2) въ лѣто 6802 *тамъ же т. I, стр. 208; т. V, стр. 202.* 3) въ лѣто 6802 *тамъ же т. I, стр. 208.* 4) тагамиръ П. 5) въ лѣто 6801 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. III, стр. 66; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 202; т. VII, стр. 180.* 6) въ лѣто 6801 *тамъ же т. I, стр. 228; т. III, стр. 66; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 202; т. VII, стр. 180; въ лѣто 6803 тамъ же т. I, стр. 208.*

а) разслыша Н. А. Т. б) проложити А. в) преправнукъ Б. г) преправнукъ Б. д) *мьста отъ словъ:* правнукъ давидовъ *до слова:* мстиславль *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) слышавъ Н. А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) разбѣжася Н. А. Б. Т. и) заметеса Н. А. Б. і) ко А. к) чюдно едино А. л) мѣдное II. А. Т. м) церковныя А. н) углечь повелѣ А; углечь поле Н. Б. Т. о) не бывша и Н; не бывша А. Б. Т. п) собраше Н. Т. р) во твери Н. А. Б. Т. с) совѣщася А. т) не вѣдяще Н; не вѣдущу А. Т. у) прошедше Б. ф) напакость А. х) дордъ А. ц) великое *нѣтъ въ* Т; и А. ч) велики Н; же велики А. Т. ш) прибѣжавъ Н. Б. Т. щ) дедюню А. ъ) и *нѣтъ въ* Н. А. ы) на *нѣтъ въ* А. њ) а *нѣтъ въ* А. џ) тастъ Б. э) учиниль Н. А. Т. ю) сядя Н. я) брата своего брата Б. ѳ) князь велики Н. А. Б. Т. ѵ) Т. х.

1294 ксандровичъ поиде изо Псъкова во Тѣерь мимо Тръжекъ. Братъ же его меншой князь Андрѣй Александровичъ Городецкій перея его на броду, самъ же князь велики Дмитрей Александровичъ преиде чрезъ рѣку, а казны его не успѣли перепровадити, и братъ его князь Андрѣй Александровичъ казну его отнял, и рухлядь его всю взялъ, и погнася за нимъ вслѣдъ съ Новгородцы. Онъ же убѣжа^а во Тѣерь, и посла къ нему изо Тѣери съ моленіемъ владыку Тѣерскаго Андрѣя и князя Святаслава съ поклономъ; князь же Андрѣй Александровичъ послушавъ владыки Андрѣя и князя Святаслава, и возвратися въ Торжекъ, а Волокъ опять¹ возврати⁶ къ Новугороду. А князь Иванъ Дмитреевичъ сяде на Костромѣ, а князь Андрѣй Александровичъ изъ Торжку иде въ Городецъ на Низъ, а князь велики Дмитрей Александровичъ поиде изо Тѣери къ Волоку, и^в тамо разболѣся⁷ Того же лѣта² князь Ѳедоръ Ростиславичъ Ярославскій пожегъ весь градъ Переславль. Того же лѣта³ князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль³, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ⁹ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ⁸ Ярославль, препрапращуръ великого Владимира, пострижеса⁸ во святой агтелскій иноческій^н образъ и въ схиму, и преставися. И везоша его¹ въ Переславль, и положиша въ церкви святаго Спаса, княживъ лѣтъ 18. Сего сыновс: князь Иванъ Переславскій. И сяде по немъ братъ его князь Андрѣй Александровичъ на великомъ княженіи въ Володимери. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращуръ Ярославль Владимеричя. И сяде по немъ на княженіи въ Ростовѣ братъ его князь Констянтипъ Борисовичъ Угличскій. А на Угличѣ сяде⁴ на княженіи сынъ его князь Александръ Констянтиновичъ, внукъ Борисовъ; а въ Ярославлѣ сяде на княженіи князь Ѳедоръ Ростиславичъ, внукъ Мстиславль^к, правнукъ Давидовъ. Того же лѣта⁵ женися князь Михайло Ярославичъ Тѣерскій, поя дщерь князя Дмитрея Борисовичя¹ Ростовскаго, и вѣнчанъ бысть, на соборъ святаго Архангела Михаила⁶, въ^а соборнѣй церкви святаго Спаса епископомъ Андрѣемъ Тѣерскипъ, и бысть радость велиа во Тѣери⁷ Того же лѣта князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій, внукъ Ярославль, женися, поя дщерь Василкову Ростовскаго⁸ Того же лѣта⁹ преставися Василей, епископъ Рязанскій. Того же лѣта¹⁰ пришедше Свѣя поставиша градъ на Корѣлской землѣ. Того же лѣта¹¹ князь велики Андрѣй Александровичъ посла князя Романа Глѣбовичя съ Новгородцы, и Юрья Михаиловичя, и Андрѣя¹² тысячцаго ко граду Свѣйскому; и пришедшимъ имъ тамо на похвалную педѣлю, и многих^н Новгородцевъ з города побиха, и^о Ивана Клековичя, велика^н и храбра и славна мужа, з города застрѣлиша, и многихъ раниша. Таже наста оттепліе быти велие, и бысть

1) и опять П. 2) въ лѣто 6803 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208.* 3) въ лѣто 6803 *тамъ же т. I, стр. 208.* 4) въ лѣто 6801 *тамъ же т. I, стр. 228; т. IV, стр. 44.* 5) въ лѣто 6803 *тамъ же т. I, стр. 208.* 6) миха П. 7) *на приклеенномъ къ полю противъ сего мѣста листкѣ позднѣйшею рукою написано:* изъ книги лѣтописца въ полѣдестъ тронцы сергіева монастыря, подписаннаго черноризца еедосіева монастыря печерскаго, числомъ 330: въ лѣто 6802 женися князь миханлъ ярославичъ, поная дщерь князю дмитреву борисовича анну. 6874 преставися князь василій михаиловичъ тверскій въ вашипѣ. 8) *Василиссу, дочь кн. Ростовскаго Дмитрія Борисовича, см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. VII, стр. 181.* 9) въ лѣто 6803 *тамъ же т. I, стр. 208.* 10) въ лѣто 6801 *тамъ же т. III, стр. 65, 221; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.* 11) въ лѣто 6801 *тамъ же т. III, стр. 65; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 202.* 12) андрѣяна *тамъ же т. III, стр. 65.*

а) бежа Н. А. Б. Т. б) возрати А. в) и *кѣтъ въ Н.* г) разделяся Н. д) ярославъ А. е) преправнукъ А. Б. Т. ж) препращуръ А. Б. Т. з) потрижеса А. и) иноческій агтелскій Н; иноческій *кѣтъ въ Т.* і) его и А. к) мстиславъ А. л) борисовичя *кѣтъ въ Б. Т.* м) и въ Н. А. Б. Т. н) многивъ А. о) и *кѣтъ въ Н.* п) великса Н.

нужа велія и людемъ и конемъ, и едва возвратившесѧ^а придоша во свояси, и мнози мрътви быша; 1294
а Иванъ съ тоѣ¹ раны и преставися. —98

Въ лѣто 6803. Князь велики Андрѣй Александровичъ иде во Орду ко царю и съ княгинею своею. Того же лѣта² погорѣ градъ Тверь весь. Того же лѣта³ пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави Семіона епископа Володимерю и Суздально и Новуграду Нижнему.

Въ лѣто 6804. Бысть брань межъ князей Рускихъ, а въ то время приде посолъ изо Орды отъ царя Алекса⁶ Невруй^в, и бысть съѣздъ всеѣмъ княземъ Рускимъ въ Володимери, комуждо князю свою обиду предъ посломъ глаголющу; сташа же^г съ единыя страны: князь велики Андрѣй Александровичъ Владимерскій, да съ нимъ князь Федоръ Черный Ростиславичъ Ярославскій, да съ нимъ князь⁴ Костянтинъ Борисовичъ Ростовскій, а на другой странѣ противу ихъ^о сташа: князь велики Данило Александровичъ Московскій да князь велики Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, Тверскій, да съ ними Переславъци заединъ, и ту замало не бысть кровопролитіа; смири убо ихъ владыка Семіонъ Владимерскій и Суздальскій и Новаграда Нижняго. И тако подѣлывшесѧ княженіемъ разыдошасѧ каждо^ж въ свояси. Того же лѣта⁴ князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій собра рать многу, хотя ити къ Переславлю, и³ къ Москвѣ и ко Твери; князь же Михайло Ярославичъ Тверскій и князь Данило Александровичъ Московскій противу собраша^н рать многу, и шедъ сташа¹ близъ Юрьева полчища. И тако не даша ити великому князю Андрѣю Александровичю къ Перѣславлю; а^ж князь Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внукъ Александровъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ¹ Юрія Долгорукаго, въ то время бѣ^н во Ордѣ, а идя въ Орду приказаль^н имъ блости^о вотчину свою Переславль, и тако съсылающесѧ⁵ помиришасѧ^н

Въ лѣто 6805. Поставлена бысть церковь въ Твери святой^п Аѳонасей, того же лѣта^с и священна бысть. Того же лѣта срубленъ бысть во Тверскомъ княженіи на Волзѣ градокъ Зубцевъ^т. Того же лѣта женися князь Юрьи Даниловичъ въ Ростовѣ, внукъ^у Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^ф Всеволожъ.

Въ лѣто 6806. Загорѣшасѧ^х сѣни подъ великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ Тверскимъ, и згорѣ^н дворъ князя Михаила Ярославича весь. Божіею же милостію пробудися самъ князь Михайло, и выкинульсѧ и съ^т княгинею своею въ окно; а сѣни полны княжатъ и боярченковъ, спаше^м и много сторожей^м, и нигоже не слыша. И тако нини збѣжаша, а нини изгорѣша^а, и казна княжаа вся згорѣ^н, и порты и все погорѣ^б. Того же лѣта бысть болѣзнь^б тяжка зѣло великому князю Михаилу Ярославичю Тверскому. Того же лѣта сухмень бысть велія, и загарахусѧ лѣсы, и боры, и болота, мѣхи^о, поля; и бысть нужда велія^ю, и бысть моръ на скоть. Того же лѣта^с князь велики Федоръ Черный Ростиславичъ Ярославскій, собравъ рать многу^а, иде къ Смоленску на братанія своего на князя Александра Глѣбовича, внука Ростиславля, правнука^н Мстиславля^т,

1) с твѣ П. 2) въ лѣто 6804 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208.* 3) въ лѣто 6804 *тамъ же т. I, стр. 208.* 4) въ лѣто 6805 *тамъ же т. I, стр. 208;* въ лѣто 6806 *тамъ же т. IV, стр. 45; т. V, стр. 202.* 5) съсылающесѧ и П. 6) въ лѣто 6807 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208, 228.*

а) возвратившесѧ Б. б) александъ А. Б. Т. в) невруй А. г) же *нлтѧ* *въ* Н. А. Б. Т. д) князь *нлтѧ* *въ* Н. е) и А. ж) комуждо А. з) и *нлтѧ* *въ* А. и) собрашасѧ А. Б. Т. і) ста Н. А. Т. к) а *нлтѧ* *въ* А. л) праправнукъ Н. Б. Т. м) бѣ *нлтѧ* *въ* Н. А. Б. Т. н) призаль Б. о) блюстися А. п) смиришасѧ П; помиришасѧ Б. р) святыя Б. с) та Н. т) городокъ зубцовъ Н. А. Б. Т. у) внукъ *нлтѧ* *въ* А. ф) праправнукъ Н. А. Б. Т. х) загорѣшесѧ А. ц) згорѣль Н. А. Б. Т. ч) съ *нлтѧ* *въ* А. ш) спаша А. щ) стражей Н. ъ) збѣжаша а нини згорѣша Н. А. Б. Т. љ) згорѣша Н. А. Т. ѝ) все згорѣша Н. ў) лѣта болѣзнь бысть Н. э) мхи и Н; и мхи А. ю) и бысть нужда велія *нлтѧ* *въ* А. я) собра рать многу П. о) правнука *нлтѧ* *въ* Б. ч) мстиславля *нлтѧ* *въ* А. Б. Т.

1298 прправнука^а Давидова, преправнука Ростиславля, пращур Мстиславля, прапращур^б Влади-
-300 мера Маномаха, и пришедъ подь градъ, и стоавъ много и бився^в крѣпко, и возвратися^г въ Яро-
славль, града не взявъ^а

Въ лѣто 6807 Бысть знаменіе на небеси: огородилося баше солнце^е грозно. Того же лѣта¹ преставися Климентъ^м архіепископъ, владыка Новгородскій, и положенъ бысть^з въ церкви свя-
тыя Софіи въ притворѣ. Того же лѣта² пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и^н всея
Руси, не терпя насилія отъ Татаръ въ Кіевѣ, поиде изъ Кіева, и весь Кіевъ разыдеса,[;] а митро-
политъ иде изъ Кіева къ Брянску, а отъ Брянска иде въ Суздальскую землю, и тако¹ пришедъ
съ крылосомъ и со всеѣмъ житіемъ своимъ и сяде въ Володимери, и въ Суздаль, и въ Новѣгородѣ
въ Нижнемъ и прочая тамо прилежащая^к мѣста. А Семіона Володимерскаго посла въ Ростовъ, и
даде ему Ростовскую епископыю. Того же лѣта Новгородцы со княземъ своимъ Борисомъ Андрѣе-
вичемъ, внукомъ Александровымъ, изволиша³ себѣ Феоктиста, игумена Благовѣщенскаго, аще⁴
митрополитъ благословитъ его. И взяша его съ челобитіемъ, и посадиша его на дворѣ владычнѣ,
дондеже увѣдають гдѣ Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси^н. Того же лѣта⁴ пострижеса
во святой аггельскій иноческій^н образъ князь велики Феодоръ Черный Ярославскій, сынъ вели-
кого князя Ростислава Смоленскаго, внукъ Мстиславль^о, правнукъ Давидовъ, прправнукъ^н Ростис-
лавль, преправнукъ Мстиславль, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^п Ярославль, пре-
прапращуръ великого Владимира, и преставися во святемъ аггельскомъ иноческомъ образѣ и въ
схимѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Ярославль. Отъ него же тогда многа чудеса
быша, и нынѣ многа суть чудеса и исцѣленіе^е безчислено всеѣмъ приходящимъ съ вѣрою. Того же
лѣта преставися князь велики Ярославъ Романовичъ Пронскій. Того же лѣта родися великому князю
Михаилу Ярославичю Тверскому, внуку^т Ярославию, сынъ Дмитрей. Того же лѣта⁵ придоша
Нѣмцы ко Пскову изгономъ^у, и посадъ пожгоша, и людей много избиша, и градъ обступиша^о, и
выиде на нихъ Домантъ, князь Псковскій, и бысть сѣча зла у святаго Петра и Павла на брезѣ,
такова и не бывала у Пскова, и избиша Псковичъ много. И таже^б Божією помощію одолѣна Пско-
вичи, и^х избиша Нѣмцевъ^н, а иніи изпопоша⁷; а Вилневичевъ князь Домонтъ Псковскій, изы-
мавъ, посла^н въ Володимеръ къ великому князю Андрѣю Александровичю Володимерьскому. Того
же лѣта царь Тахта вдруги ходи на царя Ногоя, и побѣди его.

Въ лѣто 6808⁸ Пожаръ бысть въ Новѣгородѣ великъ зѣло съ вѣтромъ и съ вихоромъ^м, и
многю святыхъ церквей и людей згорѣ^м. Того же лѣта придоша Нѣмцы въ силѣ велицѣ Свѣйскія
въ рѣку Неву, приведше собою мастера премудры и хитры зѣло порочныя изъ Рима, отъ палы
Римскаго, и силу многую отъ палы взяша на помощь себѣ. И поставиша градъ на усть Охты рѣки,
и нарекоша его Вѣнецъ Земли; утвердиша же его твердостію несказанною, и оставиша въ немъ
воеводу, именовъ Остѣпя, со множествомъ нарочитыхъ людей, и отыдоша съ воеводами и съ му-

1) въ лѣто 6808 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208.* 2) въ лѣто 6808 *тамъ же т. I, стр. 208; т. VII, стр. 182.* 3) изволиш П. 4) въ лѣто 6808 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208.* 5) въ лѣто 6806 *тамъ же т. III, стр. 66.* 6) оступиша П. О. Б. Т.; отступиша А. 7) изстопоша П. Т. 8) въ лѣто 6807 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 222; т. IV, стр. 46.*

а) прправнука Н; прправнука *нлтз* *вз* А. Т. б) прапращур Н. А. Б. Т. в) збився А. г) возврати А. д) не взялъ Н. А. Т. е) сонцу А. ж) климость А. з) бысть *нлтз* *вз* Н. и) и *нлтз* *вз* Н. і) та А. к) прилещая А. л) аще ли Н. А. Т. м) росиі А. н) и иноческій Н. Б. Т.; и иноческия и А. о) мсти-
славъ А. п) прправнукъ Н. А. Б. Т. р) прапращуръ Н. А. Б. Т. с) чудеса исцѣлення А. т) внукъ А. у) игономъ Н. ф) такоже Н. А. Т. х) и *нлтз* *вз* А. ц) нѣмецъ Н. А. Б. Т. ч) послалъ Н. А. Т. ш) съ вихромъ Н. А. Т. щ) згорѣло Н. А. Т.

дрыми хитроки папными и королевыми въ землю свою. Того же лѣта¹ прииде пресвященный Мак-¹³⁰симъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, въ Новѣградъ и во Псковъ², а съ нимъ Семіонъ, епи-^{1—}скопъ Ростовскій, и Андрѣй, епископъ Тверскій, и постави з двѣма епископы, съ Симіономъ Ростовскимъ и съ Андрѣемъ Тверскимъ, Θεоктиста, игумена Благовѣщенскаго, архіепископа Новуграду и Пскову, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла, и бысть радость веліа въ Новѣградѣ. Того же лѣта въ Новѣградѣ заложина церковь камену³ святаго Михаила на Михайловѣ улицѣ.

Въ лѣто 6809³ Быша⁶ вѣтри велици, и бури мнози и грозни^г, и вихри силни^д, и громы страшны, и мльніа и^а дожди велицы, яко всѣмъ человекомъ въстрепетати и ужаснутися; и толики^е быша тучи силни, яко единымъ часомъ точію рвы и заразы^ж яко бездны учинишася, вѣтри же съ вихромъ мнози церкви и дома житейскіа^з изо основанія исторгоша, а еже верхи^и срываше и в полы храмы¹ великіа снимаше, сихъ не мочно⁴ и^к изчести. Того же лѣта князь Данило Александровичъ Московскій приходилъ ратью на Рязань, и бишася у града у¹ Переславля, и князь велики Данило Александровичъ Московскій одолѣ, и много бояръ и людей избилъ, а князя ихъ Константина Романовича Рязанскаго нѣкоею хитростію ялъ, крамолою ихже бояръ Рязанскихъ, и приведе его съ собою на Москву^м, и дрѣжа его у себя въ няти, по въ бреженіи^н и въ чести всяцей^о, хотяше бо ся съ нимъ укрьпити крестнымъ целованіемъ и отпустити^п его въ его отчину на великое княженіе Рязанское. Того же лѣта⁵ князь Александръ Глѣбовичъ Смоленскій, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ^р Давидовъ, преправнукъ Ростиславль, пращуръ Мстиславль, прапращуръ^с Владимира Маномаха, ходи ратью къ Дорогобужу, и градъ оступи и воду огня, и много зла людемъ сотвори. Князь же Андрѣй⁶ Вяземскій прииде на него⁷ подѣ Дорогобужъ⁷ ратью, и поможе Дорогобужцемъ. И убиша тогда подѣ Дорогобужемъ у князя Александра Глѣбовича Смоленскаго⁸ сына его, а самого князя Александра Глѣбовича и брата⁷ его князя⁶ Романа Глѣбовича рапиша, а рати его Смоленяпъ убиша двѣсте человекъ. Того же лѣта⁹ князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій иде ратью съ Володимерцы и съ Новгородци на Нѣмцы, и взя^х градъ Нѣмецкій¹⁰ Вѣнецъ на рѣцѣ на Невѣ, и сожгоша, а люди избина, и бысть ни во чтоже премудрость ихъ и граднаа ихъ крѣпость безъ Божіа помощи по писанному: аще не Господь сохранилъ градъ, всеу бѣда стрегій. Того же лѣта¹¹ погорѣ градъ Торжекъ. Того же лѣта бысть съѣздъ всѣмъ княземъ въ Дмитровѣ о княженіахъ, и бысть мльва веліа. Князь велики же^н Андрѣй Александровичъ Володимерскій, князь Михайло Ярославичъ Ярославича Тверскій, князь велики Данило Александровичъ Московскій, князь Иванъ Дмитреевичъ, внукъ Александровъ, Переславскій и подѣлившеся вотчиною межи собою, и смиришася въ любви о Христѣ; а князь Михайло Ярославичъ Ярославича Тверскій со княземъ Иваномъ Дмитреевичемъ Александровича Переславскимъ не докончаша^п и, мира и любви о Христѣ межи собою не вземше^м, разыдошася. Того же лѣта родися князю Михаилу Ярославичю, внуку Ярославлю^ш, Тверскому сынъ Александръ.

1) въ лѣто 6809 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209.* 2) во исково П. 3) въ лѣто 6808 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208.* 4) не мочно П. 5) въ лѣто 6808 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208; т. VII, стр. 182.* 6) андрѣи и П. 7) подѣ догобужъ П. О. 8) смоленкаго П. 9) въ лѣто 6810 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209; т. IV, стр. 183.* 10) нѣмцкій П. 11) въ лѣто 6808 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 67.*

а) каменную Н. А. Б. Т. б) бысть Н. А. Б. Т. в) мнози грози Н. г) силни *илтъ* *въ* А. Б. Т. д) и *илтъ* *въ* Н. А. Б. Т. е) толико А. Б. Т. ж) разы А. з) житейскія Н. А. Т. и) вихри Б. Т. і) а еже вихри ваше и полы храмо А. к) и *илтъ* *въ* Н. А. Т. л) у *илтъ* *въ* А. Б. Т. м) къ москве Н. А. Т. н) въ бережинне Н; въ бережение А. Б. Т. о) всяцемъ Н. п) отпусти Т. р) преправнукъ Н. А. Б. Т. с) пре-
пращуръ Н. А. Б. Т. т) на нихъ Н. у) братъ А. ф) князя *илтъ* *въ* Б. Т. х) взяша Н. А. Т. ц) же *илтъ* *въ* Н. ч) не доконча Н. Т; не докончан А. ш) межи собою и вземши А. п) ярославичю А.

1302 —4 Въ лѣто 6810. Бысть буря велика зѣло, и много пакости бысть въ людехъ: хоромы рвало, и лѣсы ломило, и люди и скоты било. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: явился звѣзда на запади, луча вверхъ испущая яко хвостъ, къ полуднію ниць^а Того же лѣта быша постриги^б у князя Михаила Ярославича Тверскаго сыну^в его Дмитрею^г Того же лѣта^д преставися князь великій Иванъ Дмитревичъ Переславскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^е Всеволожь, преправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^ж Всеволожь, преправпращуръ Ярославль Владимерича, мѣсяца Мая въ^з 15 день. Бяше же чядъ не имѣа, и бѣ тихъ, и кротокъ, и смиренъ, и любовенъ, и милостивъ, и къ божественымъ церквамъ прилѣженъ зѣло, и премного^а почиташе священнической чинъ^с и иноческой, и любяше и бесѣдоваше съ ними непрестанно, и къ нищимъ и къ страннымъ^м яко отецъ бѣ, и^п толико бѣ добродѣтеленъ⁵, яко многимъ дивитися о житіи его. Благослови же въ^н себе мѣсто вотчиною своею Переславлемъ великого князя Данила Александровича Московскаго дядю своего, бѣ бо Данило¹ отцу его великому князю Дмитрею Александровичю родной братъ, мезиный^к же сынъ Александровъ Данило сей Московскій, того бо любяше^т паче инѣхъ. И сяде въ Переславль на княженіи князь велики Данило Александровичъ Московскій, и намѣстники своя въ немъ^н посади, а брата его старѣйшаго великого князя Андрѣя Александровича Володимерскаго згони. Того же лѣта⁶ князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій поиде въ Орду ко царю. Того же лѣта⁷ преставися князь Борисъ Андрѣевичъ, внукъ Александровъ, на Костромѣ, мѣсяца Оевраля въ⁸ 25 день. Того же лѣта въ Новѣгородѣ заложина градъ Дѣтинець камень^н Новугороду.

Въ лѣто 6811⁹ Пострижесе во святой аггельскій иноческій^о образъ и въ схиму князь великий Данило Александровичъ Московскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожь, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожь, прапращуръ^п Ярославль, преправпращуръ великого Владимира, и преставися мѣсяца Марта въ 4 день, и положенъ бысть въ церкви святаго Михаила архангела¹⁰ на Москвѣ въ его^с отчинѣ. Сего сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Иванъ, Афонасей. Переславцы же по животѣ его яшася за сына его за^т Юрья, и не пустиша его ис Переславля на погребеніе отца его. Тоѣ же весны князь Юрьи Даниловичъ Московскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^н Всеволожь, съ своею братьею^у ратью ходи къ Можайску, и взя его, а князя Святослава изымалъ и приведе на Москву. Того же лѣта князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій, внукъ Ярославль, приде изъ Орды отъ царя.

Въ лѣто 6812. Пострижесе въ святой аггельскій иноческій^ф образъ и въ схиму князь велики Андрѣй Александровичъ Городецкій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожь, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожь, прапращуръ^п Ярославль,

1) въ лѣто 6811 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209.* 2) 2 прапращуръ П: препращуръ А. Б. Т. 3) въ *лѣтѣ* *въ П. О.* 4) премногъ П; премноги А. Т. 5) добродѣтелено П. 6) въ лѣто 6811 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209.* 7) въ лѣто 6811 *тамъ же т. I, стр. 209; т. IV, стр. 46; т. V, стр. 204.* 8) въ *лѣтѣ* *въ П. О.* 9) въ лѣто 6812 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209.* 10) *сначала въ П. было написано: въ церкви святаго мпханла архангела, а потомъ почеркомъ болѣе позднимъ исправлено такъ: въ своемъ ему монастыри въ даннловскомъ.*

а) ница А. б) бысть постригъ Н. в) сынъ А. Б. Т. г) дмитрѣй А. д) преправнукъ Н. А. Б. Т. е) чины А. ж) къ стариннымъ А. з) и *лѣтѣ* *въ А.* и) въ *лѣтѣ* *въ А. Б. Т.* і) даннлу А. к) мизиный Н. А. Б. Т. л) любяше Н. м) въ ней А. н) каменной Н. А. Б. Т. о) и иноческій А. Б. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) препращуръ Н. А. Б. Т. с) его *лѣтѣ* *въ А.* т) за *лѣтѣ* *въ Н.* у) всеволожь своею братию А. Т. ф) и иноческій О. Б; иноческій чинъ А.

препрашуръ^а великаго Владимира, и преставися мѣсяца Июня въ¹ 22 день, и везше положиша 1304 его на Городцѣ въ церкви святаго Михаила Архангела^б, княживъ лѣтъ 11^в. И бояре его, съ ними же и Акинѣѣ бояринъ его, по животѣ его отъѣхаша въ Тверь къ великому князю Михаилу Ярославичю Тверскому. И сопростася два князя о великомъ княженіи: князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій, и поидоша во Орду ко царю въ спорѣ и въ брани велицѣ, и бысть замятна въ^г Суздальстей землѣ^а во всѣхъ градѣхъ. И поиде князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій з братією своею во Орду, а князя Бориса Даниловича², брата своего, посла на Кострому, и поимаша^о его бояре великаго князя Михаила Ярославича Тверскаго, и ведоша его въ Тверь; а стрегоша тогда на Костромѣ великаго князя Юрья Даниловича Московскаго, но^ж онъ проиде инымъ путемъ ко царю въ Орду. И послаша Тверичи въ Новгородъ Великій намѣстники³ князя Михаила Ярославича Тверскаго силою и^н безстыдствомъ многимъ, Новгородцы же високоумье ихъ и безстыдство¹ ни во чтоже положиша; они же възвратшася въ Тверь, Новгородцы же послаша въ Торжекъ бѣности Тръжьку, а Тверичи къ нимъ, собравшеся, приидоша. Новгородцы же глаголаша^к имъ: «претерпите мало дондеже князи приидуть изъ Орды, и мы тогда себѣ выберемъ князя по своей воли, по обычаю нашему изстаринному^л». И тако разъѣхашася съ миромъ. Того же лѣта на Костромѣ бысть вече на боарѣ: на Давида Давидовича³, да на Жеребца и на иныхъ, и убиша тогда Зерна и Александра. Того же лѣта⁴ въ Ростовѣ избѣшася два колокола великіа. Того же лѣта преставися Тарасей, епископъ Ростовскій⁵. Повѣсть о убіеніи Акинѣѣвъ, боаринъ Тверскомъ. Князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій, спершися о великомъ княженіи поидоша ко царю во Орду, и бысть имъ о томъ брань велика; а^м князь Иванъ Даниловичъ послѣ брата своего Юрья сѣдѣше на Москвѣ, таже съ Москвы иде въ Переславль, и сяде^н въ немъ⁶ на великомъ княженіи. И бысть ему вѣсть тайно изъ Твери, яко хотятъ на него изгономъ приити ратью Тверичи къ Переславлю; онъ же укрѣпи всѣхъ своихъ бояръ и Переславцевъ, и къ^о Москвѣ посла совокупляа рать. И прииде на него изгономъ подъ Переславль бояринъ Тверскій Акинѣѣ князь^п Михайловъ Ярославича, внука Ярославля, правнука Всеволожа, иже былъ той бояринъ Акинѣѣ прежде сего князя Андрѣя Александровича Городецкаго, внука Ярославля, правнука Всеволожа. И выиде противу его князь Иванъ Даниловичъ^р, съ нимъ же Переславская рать единомыслено бѣ и крѣпко стоаше, къ тому же приспѣла и⁷ Московская рать, и бишася зѣло крѣпко, и поможе Богъ великому князю Ивану Даниловичю, и убіенъ бысть тутъ подъ Переславлемъ Акинѣѣ и зять его Давидъ, и много Тверичъ избіено⁸ бысть ту; а^с дѣти Акинѣѣвы Иванъ да Федоръ вмалѣ убѣжаша во Тверь, и бысть въ Твери печаль и скорбь велиа, а въ Переславлѣ веселіе и

1) въ *лѣта* въ П. О. 2) александровича по ошибкѣ во *всѣхъ спискахъ*. 3) явидовича въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 184*. 4) въ лѣто 6813 *тамъ же т. I, стр. 228*. 5) за симъ во *всѣхъ спискахъ* находится извѣстіе, помпщенное ниже подъ 6817 годомъ: того же лѣта преставися (въ А. Б. Т. *лѣта* преставися) князь велики константинъ борисовичъ ростовскій, внуку василковъ, правнуку константиновъ, праправнуку (въ Н. А. Б. Т.: преправнуку) всеволожъ, преправнуку юрья долгорукаго, пращуръ владимера маномаша, прапрашуръ (въ Н. А. Б. Т.: прапрашуръ) всеволожъ, препрапрашуръ ярославль владимерича. 6) сяде к нимъ П. 7) и *лѣта* въ П. А. 8) избіенъ П.

а) препрапращъ О. б) архангела михаила Н. А. Т. в) 11 день А. г) на всѣхъ Н; на Б; въ *лѣта* въ А. Т. д) землѣ замятны А; землѣ замятны Т. е) поимаше А. Т. ж) но и Н. А. Б. Т. з) намѣстника Т. и) с силою и з Н. і) високоумнемъ ихъ и безстыдствомъ А. Б. Т. к) глаголаше А. Т. л) старинному Н. м) великой и А. н) сяде Н. А. Т. о) къ *лѣта* въ А. Б. Т. п) князь Н. р) даниловичъ московскии Н. с) да Н. А. Б. Т.

1304 радость велиа, князю же Тверскому тогда Михайлу Ярославичю^а во Ордѣ сущу. Того же лѣта¹
—⁸ князь Михайло Ярославичъ Тверскій прииде изъ Орды отъ царя на великое^б княженіе, и сяде на
великомъ княженіи въ Володимери, и слышавъ бывшее^в о^г Акинѣѣ, и оскорбися зело. Того же
лѣта² князь Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, иде ратью къ Москвѣ
на великого князи Юрья Даниловича, внука Александра, правнука Ярослава, праправнука^а Все-
воложа, и на братію его, и бысть^е имъ брань многа, и помалѣ смиршася.

Въ лѣто 6813. Бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта быша громи^м велици и молнія. Того
же лѣта³ преставися пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, въ Филипово
говѣніе, мѣсяца Декабря въ⁴ 6 день, на память святаго чудотворца Николы, и положенъ бысть въ
Володимери въ церкви пречистыа Богородици. Того же лѣта⁵, въ Филипово говѣніе, князь велики
Юрьи Даниловичъ повелѣ у себя на Москвѣ великого князя Рязанскаго Константина Романовича
убити, егоже поималъ хитростію нѣкою на бою отецъ его, князь велики Данило Александровичъ,
внукъ Ярославль. Того же лѣта⁶ братіа великого князя Юрья Даниловича Московскаго отѣхаша
къ великому князю Михайлу Ярославичю Тверскому отъ брата своего, отъ великого князя Юрья
Даниловича, съ Москвы. Того же лѣта въ Нижнемъ Новѣградѣ избиша черныа люди бояръ княже^в
Андрѣевыхъ^н Александровича. Того же лѣта князь Михайло Андрѣевичъ⁷ прииде изъ Орды въ
Нижней Новѣгородъ, и¹ изби^к всѣхъ вѣчъниковъ, иже⁸ избиша бояръ, и ту же чашу испиша: имъ
же бо судомъ судите судятъ вамъ, и въ ню же мѣру мѣрите възмѣрится вамъ. Того же лѣта⁹
бысть на осень Таирова⁷ рать.

Въ лѣто 6814. Родися князю Михайлу Ярославичю Ярославичю Тверскому сынъ Констан-
тинъ. Того же лѣта быша дожди велици.

Въ лѣто 6815¹⁰ Сяде князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій въ Новѣградѣ на столѣ.
Того же лѣта¹¹ Феоктистъ архиепископъ, владыка Новгородскій, остави^н епископью свою^н по своей
воли, своея ради немощи, избравъ тихое и молчалное^о житіе, иде въ монастырь въ Благовѣщеніе,
и благослови^н имъ^р въ себе мѣсто въ Новѣгородѣ епископомъ быти духовнаго своего отца Давида.
И посадиша его во дворѣ владычнѣ съ челобитіемъ и съ честію, дондеже митрополитъ поставленъ
будеть на Кіевъ и на всю Русь, и тогда поиде къ нему ставитися.

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть въ Царѣградѣ Афонасіемъ, патріархомъ Цареградскимъ,
Петръ митрополитъ Кіеву и всей Русі^с, и приять отъ патріарха и отъ цари честь велию. Того же
лѣта прииде изъ Царяграда пресвященный Петръ митрополитъ въ Кіевъ⁷ и на всю Русь, и сяде
въ Кіевѣ. Того же лѣта бысть гладъ и моръ. Того же лѣта убиенъ бысть во Ордѣ князь Василей
Константиновичъ Рязанскій. Того же лѣта Татарове Рязань воеваша⁷ Того же лѣта князь велики

1) въ лѣто 6813 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. IV, стр. 46; т. V, стр. 204; т. VII, стр. 184.* 2) въ лѣто 6813 *тамъ же т. IV, стр. 46; т. V, стр. 204; т. VII, стр. 184.* 3) въ лѣто 6815 *тамъ же т. II, стр. 348.* 4) въ *лѣто* въ П. О. 5) въ лѣто 6814 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 184.* 6) въ лѣто 6814 *тамъ же т. VII, стр. 184.* 7) ярославичъ *тамъ же т. VII, стр. 184.* 8) и нже П. О. 9) въ лѣто 6814 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 184.* 10) въ лѣто 6816 *тамъ же т. III, стр. 68—69, 130, 131.* 11) въ лѣто 6814 *тамъ же т. V, стр. 204; въ лѣто 6816 тамъ же т. III, стр. 68—69, 130, 131.*

а) князю же миханлу ярославичю тверскому тогда Н. Т. б) великомъ А. в) слышавше А. Т. г) о *лѣто* въ А. д) преправнука Н. А. Б. Т. е) бы А. Т. ж) громове А. Б. з) князь Н; князь же А. Т. и) андрѣевыхъ дѣтей А. Б. Т. і) и *лѣто* въ А. Б. Т. к) избивъ А. л) бысть на остена нова Н. м) оставль Н. А. Б. Т. н) свою *лѣто* въ А. о) молчанное Н. А. Т. п) благословивъ А. Т. р) имъ *лѣто* въ Н. А. Т; благословимъ Б. с) киевскн и всеа руси Н. А. Б. Т. г) въ кіевѣ А. Б. Т. у) воеваша татаръ Н. А. Б. Т.

Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожь, ходи вдругіе къ^а Москвѣ ратью всею 1308
силою, и бысть бой у Москвы, на память святаго Апостола Тита, и много^б зла сотвори и^в, града —¹⁰
не взявъ, отъиде.

Въ лѣто 6817 Приде изъ Кіева въ Володимеръ пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскіи
и всеа Руси. Того же лѣта мышь поѣла рожь, пшеницу, овесь, ячмень и всяко жито; и того ради
бысть дороговъ веліа, и меженина зла, и гладь крѣпокъ по всей Русской землѣ, и кони и всякъ
скоть помре. Того же лѣта¹ преставися князь Александръ Даниловичъ, внукъ Александровъ, пра-
внукъ^г Ярославль, праправнукъ^а Всеволожь, преправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Влади-
мера Маномаха. Того же лѣта² преставися князь Константинъ Борисовичъ Ростовскій, внукъ Ва-
силковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ^а Всеволожь, преправнукъ³ Юрья Долгорукаго,
пращуръ Владимира Маномаха; и сяде по немъ сынъ его князь Василей. Того же лѣта преставися
князь^о Василей Михайловичъ Суздальскій. Того же лѣта⁴ пресвященный Петръ, митрополитъ
Кіевскій и всеа Руси, въ Володимери постави Новуграду архіепископа Давида. Того же лѣта князь
Святославъ Глѣбовичъ выгна братаиича своего князя Василя изъ Брянска, и самъ сяде на княже-
нїи въ Брянскѣ. Того же лѣта князь Василей Брянскій иде во Орду ко царю жаловатися на дядо
своего. на князя Святослава Глѣбовича.

Въ лѣто 6818⁵. Пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, иде^ж въ Брянскѣ,
и срѣте его князь Святославъ со многою^б честію. Того же лѣта приде съ Татары ратью князь
Василей на дядо своего, на князя Святослава Глѣбовича Брянскаго, и бысть мятежь веліи^з во
градѣ въ^н Брянскѣ; Петръ же митрополитъ рече князю Святославу Брянскому: «подѣлися, сыну¹,
з братаиичемъ своимъ съ Василюемъ княженіемъ, или оставивъ^к ему вся, бѣжи изъ^а града, а не
бейся». Князь же^н Святославъ Глѣбовичъ Брянскій, надѣяся на свою силу и на мужество^н, бѣ бо
крѣпокъ тѣломъ и мужественъ зѣло, и възпелся^о умомъ своимъ и многою силою Брянскою, от-
вѣщавъ, рече: «господине! Брянцы мя не пустятъ, хотятъ⁷ за мепя главы^н своя сложити»; и тако
не послуша Петра митрополита, якоже есть писано: сынъ ослупливъ вскорѣ⁷ принметъ^р месть, и
паки рече: да не хвалится сильный силою своею, вси бо надѣющеся силѣ своей^с погибоша. И тако
князь Святославъ Глѣбовичъ ратью великою въ силѣ мнози⁷ за полднища изыде противу рати Та-
тарскіа, и зѣступишася⁷ на бой, и помрачиша стрѣлы Татарскіа⁷ воздухъ, и бысть акш^ф дождь, таже^х
копьи и саблями снѣпшася, и^ч бысть сѣчи зла; Брянцы⁸ же выдаша князя Святослава Глѣбовича
Брянскаго: крамолницы суще, и стяги пометаша, и сами побѣгоша. Князь же Святославъ точию
съ^н своимъ дворомъ много бився съ Татары, и послѣди убіенъ бысть въ полку Петръ же митро-
политъ затворися тогда въ церкви, и Богъ тамо съхрани его отъ поганыхъ Татаръ, якоже писано
есть: избавлю избраннаго моего отъ оружїа люта^м, и осѣню надъ главою его въ депь брани. Того
же лѣта преставися преже бывній архіепископъ Новгородскій Феоктистъ въ Новѣградѣ, много
пострадавъ въ болѣзни, отъ Бога посланпѣй ему на спасеніе, въ монастыри пречистыа Богородици

1) въ лѣто 6813 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 47; т. V, стр. 204*; въ лѣто 6816 *тамъ же т. VII, стр. 185*. 2) въ лѣто 6815 *тамъ же т. I, стр. 229; т. IV, стр. 47; т. V, стр. 204; т. VII, стр. 185*. 3) преправнукъ П. О. 4) въ лѣто 6816 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 204*. 5) в лѣто 6811 П. О; *въ П на полн написано: 6818; въ А сначала было написано килларью: 6811, а потомъ исправлено чернилами: 6818*. 6) со много П. 7) хотя П. 8) браицы П.

а) къ *илтѣ* въ А. Б. Т. б) многа А. в) а Н. г) правнукъ *илтѣ* въ А. д) преправнукъ П. А. Б. Т. е) князь великии Б. Т. ж) иде *илтѣ* въ А. Б. Т. з) великій А. и) въ *илтѣ* въ П. А. Т. і) сыне П. к) оставъ Н. А. Т. л) божить отъ А. м) княже А. н) междуство А. о) възпелся А. п) глы А. р) принмете А. с) силою и А. т) и ступашася А. у) татарской А. ф) яко Н. А. Б. Т. х) дождь тшшко А. ц) спяшася А. ч) съ *илтѣ* въ А. ш) лѣта А.

1310 Благовѣщеніа, таможе и положенъ бысть. Того же лѣта родися князю Василию Константиновичю
—¹⁴ Галичскому; внуку Борису, правнуку Василькову, сынъ Феодоръ. Того же лѣта князь Василей
Брянскій ходи съ Татари къ Карачеву¹, и уби князя Святослава Мстиславича Карачевскаго.

Въ лѣто 6819. Князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій собравъ воинства² многа⁶, хотя ити
на Повградъ Нижній, и не благослови его Петръ митрополитъ столомъ въ Володимери. Онъ же
отстоавъ три недѣли въ Володимери, собрався съ силою мноюю, біа челомъ Петру митрополиту,
да его разрѣшитъ. И тако разпусти воя своя, и идоша кождо въ свояси. Того же лѣта Семіонъ,
епископъ⁷ Ростовскій, иже бысть преже Володимирскій, егоже приведе⁸ изъ Володимеря въ Ростовъ
пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, остави епископью⁹ свою Ростовскую.
Того же лѣта пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, постави Прохора, архи-
мадрита Спаскаго, иже въ Ярославлѣ, епископомъ Ростову. Того же лѣта⁹ въ Новѣградѣ пожаръ
бысть, и погорѣ много святыхъ церквей, и дворовъ и людей.

Въ лѣто 6820. Преставися великая княгиня Ярославля Ярославича Оксинья во иноческомъ
чину и въ схимѣ, и положена бысть во Твери. Того же лѣта Петръ, митрополитъ Кіевскій и всея
Руси, сня санъ съ Сарайскаго владыки Измаила. Того же лѣта Петръ, митрополитъ Кіевскій и
всея Русіи, постави Варсуноіа епископомъ Сарая², того же лѣта и¹⁰ отпусти его въ Сарай. Того
же лѣта погорѣ Нижней Новѣгородъ.

Въ лѣто 6821. Умре царь Тахта Татарскій. Того же лѣта преставися князь Александръ
Глѣбовичъ Смоленскій, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ Давидовъ, препра-
правнукъ³ Ростиславль, пращуръ Мстиславль, пращуръ⁵ Владимира Маномаха. Сего сынове:
Васплей, Иванъ. Того же лѣта сяде царь Азбѣкъ на царствѣ и обесерменился. Того же лѣта
князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій поиде во Орду. такоже и Петръ, митрополитъ Кіев-
скій и всея Руси, вкунѣ съ нимъ поиде во Орду того ради, понеже тогда во Ордѣ¹¹ Тахта царь
умре, а новый царь Азбѣкъ сѣлъ на царствѣ, и вся обновилася, и вси прихожаху¹ во Орду и
ярлыки имаху, койждо⁴ па свое имя, и князи и¹² епископи; но милостию Божіею Петръ митропо-
литъ во Ордѣ у царя бысть въ чести велицѣ, и отпущенъ бысть отъ царя¹ со мноюю⁵ честію вборзѣ,
и прииде на Русь. Того же лѣта посадникъ Ладожскій иде съ Ладожаны ратью на Нѣмцы, и сему
изшедшу тамо, и Нѣмцы пришедше Ладогу взяли и сожгоша, и люди въ полонъ поведоша, и со
многимъ богатствомъ возвратилася въ свояси.

Въ лѣто 6822. Преставися князь Василей Александровичъ Брянскій, внукъ Глѣбовъ, правнукъ
Ростиславль, праправнукъ⁶ Мстиславль, преправнукъ⁷ Давидовъ. Того же лѣта поводъ бысть
силна. Того же лѣта въ Новѣградѣ гладъ бысть. Того же лѣта Новгородцы сотвориша вече, по-
неже полюбѣ имъ быша намѣстники князя Михаила Ярославича Тверскаго, яко многа обида и
пужа бысть имъ отъ нихъ, и восхотѣша ихъ изгнати. Князю же Михаилу Ярославичю Тверскому
тогда суцу во Ордѣ, и послаша къ великому князю Юрью Даниловичю на Москву; онъ же посла
тайно ко князю Феодору Ржевскому, да идетъ въ Новѣгородъ. Онъ же събравъся паки ожидаше⁸
другіа вѣсти отъ великаго князя Юрья. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій
посла въ Новѣградъ князя Феодора Ржевскаго; онъ же пришедъ въ Новѣградъ, намѣстники княже
Михаилы Тверскаго, иже седѣли на Новѣградѣ, изыма, и иде съ Новгородци на Волгу, и выиде

1) въ варачеву П. 2) сарю П. 3) преправнукъ П. 4) кождо П. О. Б; кождо А. 5) со много П. 6) правнукъ
П. О. А. Б. Т; преправнукъ Н. 7) мстиславль преправнукъ *нлтъ во всьхъ спискахъ*. 8) ожидаше П. О.

а) воинство А. б) много П. А. Б. Т. в) лѣта епискупъ семіонъ Н. г) преведе О. д) епископъ Б. е) лѣта
нлтъ во А. ж) и *нлтъ во* А. з) препращуръ А. и) в орду А. і) прихождаху Н. А. Т. к) и *нлтъ во*
Н. Б. Т. а) бысть отца А.

противу его съ Тверичи князь Дмитрей Михайловичъ, внукъ Ярославль, отцу бо его князю Ми-¹³¹⁴
хаилу тогда суцу во Ордѣ, и ста противъ ихъ на своей странѣ рѣкы Волгы, и стоаше тамо шесть ¹⁶
недѣль и до замороза. И тако смиришася Новгородци на своей воли, и послаша по великого князя
Юрья Даниловича на Москву, зовуще его къ себѣ въ Новгородъ: онъ же прииде къ нимъ на столъ
въ Новгородъ и з братомъ своимъ Афонасіемъ и сяде^а на столѣ.

Въ лѣто 6823^б Присла изъ Орды Азбьякъ, царь Ординьскій, по великого князя Юрья Дани-
ловича Московскаго, да идетъ къ нему во Орду безъ коснѣнія. Онъ же оставивъ въ Новѣградѣ
брата своего Афонасія Даниловича, и иде^в оттуду въ Ростовъ, а оттуду поиде ко царю во Орду,
мѣсяца Марта въ¹ 15 день, въ субботу Лазареву. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михаило-
вичъ Стародубскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Всеславожь. Того же лѣта прииде отъ царя изъ Орды
князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій, а съ нимъ посолъ^г Таитемиръ, и Имаръхожа^д, и Ин-
дрій. Того же лѣта князь Афонасей Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поиде
изъ Новаграда въ Торжекъ съ Новгородцкими бояры безъ черныхъ людей. Слышавъ же князь
велики Михайло Тверскій, и собрався со всею^е силою Низовскою и Татари поиде къ Торжку, и
выиде князь Афонасей Даниловичъ и князь Федоръ Ржевскій съ Новгородцы противу ихъ^ж, и
бысть битва велиа и сѣча зла, и побиха мужей Новгородцкихъ: тысяцкихъ, посадниковъ, боарь,
и прочихъ нарочитыхъ много, а иныа Новгородцкіа^з силы паде и числа нѣсть, и сдва съ малыми
оставшими князь Афонасей Даниловичъ и князь Феодоръ Ржевскій убѣжаша^з въ Новѣградъ. И
присла князь Михайло Ярославичъ къ Новгородцемъ, глаголя: «выдайте ми князя Афонасія Дани-
ловича и^и князя Феодора Ржевскаго»; Новгородцы же князя Феодора Ржевскаго выдаша, а за князя
Афонасія Даниловича крѣпко стаща, а на себѣ окупъ^н даша пять тысячъ гривенокъ серебра, и
утвердившеся смиришася. Князь же Михайло Ярославичъ Тверскій призвавъ къ себѣ князя Афо-
насіа Даниловича и боарь Новгородцкихъ и начятъ^и съ ними укрѣплятися чрезъ обычай ихъ изъ-
старинный^к Симъ же не хотящимъ тако крѣпость на себя дати; онъ же о семъ въ ярость прииде,
и изыма всѣхъ и посла во Тверь, а прочихъ людей всѣхъ^л перепрода, какъ ся стече; а кони ихъ,
и доспѣхи ихъ, и все оружіе ихъ и вся мастера ихъ взя во Тверь, а Торжекъ разори, а на Но-
вѣградѣ намѣстники своя посади, и^н даде посадничество Новгородское^н изъ своей руки Михаилу
Клемянтіевичю и^о Ивану Дмитріевичю⁴ Се же бысть мѣсяца Феврала въ⁵ 4 день. Того же лѣта^н
Андрѣй, епископъ Тверскій, остави епископью свою и иде^в въ монастырь. Того же лѣта пресвящен-
ный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, постави Варсунофія епископа во Тверь. Того же
лѣта Новгородцы поидоша во Орду сами о себѣ, и преняша^о ихъ Тверичи и^т изымаша, и при-
ведоша^у во Тверь. Того же лѣта бысть⁶ Благовѣщеніе святыхъ недѣли во вторникъ по Пасцѣ.

Въ лѣто 6824. Новгородци^ф выгнаша отъ себе изъ Новаграда намѣстники княже Михаи-
ловы Тверскаго. Того же лѣта придоша Новгородцы со княземъ Афонасіемъ Даниловичемъ ратью
въ Торжекъ. Князь велики же Михайло Ярославичъ Тверскій собра рать многу и иде на нихъ^х,
и⁷ съступашася^н обои, и бысть битва велиа и сѣча зла, и одолѣ князь Михайло Ярославичъ Твер-

1) въ *лѣта въ* П. О. 2) новгородцкіа П. 3) а П. 4) *Въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 71 и т. IV, стр. 48* сказано, что посадничество было дано одному Семену Климовичу. 5) въ *лѣта въ* П. О. Н. 6) бысть *лѣта въ* П. 7) и *лѣта въ* П.

а) сѣдя А; седе Т. б) в лѣто 6823 году А. Т. в) идетъ Н. А. Б. Т. г) послы А. д) имаръ А. Т. е) со своею Н. А. Б. Т. ж) ихъ *лѣта въ* Н. з) бежаша Н. А. Т. и) откупъ А. Т. і) началъ П. к) стариныхъ А. л) всѣхъ *лѣта въ* А. Б. Т. м) посадити А. н) новгородские А. о) и *лѣта въ* А. п) лѣта пре А. Т. р) свою выиде Н. с) переняша Н. т) и *лѣта въ* А. у) преведоша ихъ Н. ф) новгородцы А. х) на нихъ *лѣта въ* А. Б. Т. ц) ступашася А. Т.

1316 скій, и^а изыма много^б Новгородцевъ, а иныхъ изби; князь же Афонасей Даниловичъ едва вмалѣ
 —17 убѣжа въ Новѣградъ, и бысть скорбь велиа въ Новѣградѣ. Того же лѣта Новгородци яша Беска^а
 и свергоша его съ мосту въ Волховъ, мняху бо его совѣтъ дръжаща отай ихъ ко князю Михаилу
 Ярославичю Тверскому. Того же лѣта Новгородци убиша Данила писаря¹, оклевета бо его слуга
 его къ Новгородцемъ, глаголя сице: «господинъ мой Данило писарь дръжитъ любовь и совѣтъ² со
 княземъ Михайломъ Ярославичемъ Тверскимъ, и слалъ мя къ нему з грамотами». И тако убіенъ
 бысть Данило писарь³ и съ мосту въ Волховъ сверженъ. Того же лѣта князь^г велики Михайло
 Ярославичъ Тверскій ходи^д на Волокъ, и поиде ратью къ Новуграду Великому. Новгородци же
 слышавше^е оскорбишася, и припадоша ко Господу Богу и къ пречистѣй Его Матери съ покая-
 ніемъ и^ж исповѣданіемъ и съ плачемъ велимъ, и собравше рать многу завѣщавше себѣ и всѣмъ
 заединъ^з быти и накрѣпко стояти. Господь же Богъ и пречистая Богородица услышавше^и моленіе
 ихъ, и не попустиша на нихъ ратьнымъ быти; устреми бо ся къ Новуграду князь Михайло Яро-
 славичъ Тверскій, и поиде по невѣдомымъ мѣстомъ и по незнаемымъ путемъ, и заблудилася въ
 злыхъ лѣсѣхъ, и въ болотехъ и во озерехъ, дождеже придоша на Волоть, и тамо стоаше¹ въ вели-
 кой печали и скръби. И бысть въ нихъ гладь^н велий, понеже и кожи ядаху, и голенища¹ и реме-
 нѣа жваху, и мнози отъ глада изомроша, оставши^н же много зла пострадаша, а друзіи пѣвши^н едва
 придоша въ дома своя, возвратившеся отъ Волоти ничто же успѣвше, но всеу трудишася: безъ
 Божіа бо помощи никто же что можетъ сотворити. Того же лѣта загорѣся градъ Тверь, и згорѣ
 болѣ дватцати дворовъ, и едва угасиша. Того же лѣта предъ ранними зарями мѣсяць погибе, и
 пакы не исполнися зайде.

Въ лѣто 6825. Приде князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій на великое княженіе изо
 Орды женився, у царя сестру сто понявъ именемъ Коньчаку; егда же крестися и наречено⁴ бысть
 ей^о имя Агафіа, и приведе съ собою пословъ Татарскихъ, сильныхъ зѣло, именемъ Кавгадыя, и
 Астрабыла^п и Острова^п Князь же Михайло Ярославичъ Тверскій совѣщався^с со князи Суздальскими,
 и собравшеся^т со многими силами идоша противу ихъ, и срътоша ихъ у Костромы, и стоаше о
 Волзѣ долго время; таже князь велики^у Юрьи Даниловичъ Московскій съслався^ф съ Кавгадыемъ и
 съступився^х великого княженія князю Михаилу Ярославичю Тверскому. И тако възвратися^н князь
 Михайло въ свою отчину во Тверь, и заложилъ^ч болшій градъ кремленикъ⁵. Тоѣ же осени бысть
 знаменіе на небеси, мѣсяца Сентября, въ день суботный до обѣда: кругъ надъ градомъ надъ^м
 Тверью, мало не съступилася^н на полнощъ, имѣя три лучи: два на востокъ, а третьей на
 западъ. Тоѣ же осени князи Суздальстѣи совокупишася^с съ великимъ княземъ Юрьемъ
 Даниловичемъ Московскимъ, и^в идоша къ нему князи на Кострому, таже и нѣи князи
 идоша къ нему на Кострому, и мнози силы идоша къ нему на Кострому. Таже сосла-
 шася и^к съ Новгородци, и повелѣша имъ ити къ Торжку и готовымъ быти ратью ко
 Твери. Тоѣ же зимы⁷ князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій съ Кавгадыемъ, и со
 многими Татари, и со князи Суздальскими, и со иными князи и^б со многими силами поиде съ⁵

1) данила писцева *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 71.* 2) совѣтова П; сове А. 3) писарь *лѣтѣ вѣ П.*
 4) наречень П. 5) кремленикъ П; кремленикъ Н. А. 6) сокупишася П. Б; и совокупишася Н. 7) въ лѣто
 6826 *вѣ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 72; т. V, стр. 207*

а) и *лѣтѣ вѣ А.* б) изымавъ Н. в) беска Н. г) князя А. д) ходилъ Н. А. Б. Т. е) слышавъ же Н. ж) и
лѣтѣ вѣ А. з) заедине А. и) услышаше О. Б. Т; услышаша Н; слышаше А. і) стояша Н. к) бысть гладъ
 в нихъ П. л) голяшище А. м) остави А. п) и пѣши Н. о) наречено ей бысть Н. п) страбыла А. Б. Т.
 р) и острова *лѣтѣ вѣ А.* с) и совещався Н. А. т) собравшеся Н. у) великая А. ф) сслався Н. Б; и
 сслався А. х) ступився Н. А. Т. ц) возвратися А. ч) заложилъ Н. ш) на А. щ) не вступилася Н; не
 ступилася А. ъ) и *лѣтѣ вѣ А.* ы) сослашася Н. Т; сославшеся А. ь) и *лѣтѣ вѣ Н.*

Костромы къ Ростову, а отъ Ростова поиде къ Переславлю, а отъ Переславля поиде къ Дмитрову,¹³¹⁷ а изъ^а Дмитрова къ^б Клину; а въ то время придоша Новгородцы въ помощь великому князю¹⁸ Юрью Даниловичю Московскому на князя Михаила Ярославича Тверскаго, и стоаше^в 6 недѣль въ Торъжкѣ, съсылающесе како поити ко Твери. Таже сташа Новгородцы^г волости Тверскія воевати, такоже и князь великы Юрьи Даниловичъ Московскій съ Кавгадыемъ, и съ Татары и со всею силою Суздальскою, и многихъ^д поплѣниша и въ полонъ поведоша, и придоша близько граду за осмь верстѣ, и стоаше^е на мѣстѣ томъ 5 недѣль, а всего того мотчанія^ж въ Тверскихъ властехъ 3 мѣсяцы. И^з ѣздиша послы отъ Кавгады во Тверь ко князю Михаилу Ярославичю съ лестію, и не бысть мѣра, и поиде Кавгадый съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ Московскимъ, и^и з^к Суздальскими князи, и со всѣми силами къ Волзѣ, и сташа на переѣздѣ у Волги, и восваша много, и поидоша ко граду ко^л Твери, и за четьредесять верстѣ не доидоша, и срѣте ихъ князь Михайло Ярославичъ Тверскій на Бортеневѣ съ силою своею, и съступишася^м обои полцы, и бысть битва велиа и сѣча зла, и поможе Богъ князю Михаилу Ярославичю Тверскому, и одолѣ до конца, и побѣже князь великы Юрьи Даниловичъ Московскій въ^н Новгородъ въ малѣ дружинѣ; а великую его княгиню Кончаку изымаша, иже бѣ сестра Озбяка, царя Ордипскаго; такоже и брата его князи Бориса Даниловича поимаша, и иныхъ князей многихъ, и болгаръ и Татаръ изымаша, и ведоша во Тверь. А Кавгадый повелѣ дружинѣ своей стяги повреци, и неволею самъ побѣжа^о въ стапы. Се же^п бысть мѣсяца Декабря въ^q 22 день, въ четвертокъ^р, въ вечернюю годину, за три дни до Рождества Христова; а на завтрее побоища, въ пятницу, Кавгадый присла ко князю Михаилу Ярославичю Тверскому, и взя съ нимъ мѣръ, и поиде къ нему во Тверь за^с дружиною своею. Князь Михайло же Ярославичъ Тверскій Татаръ Кавгадыевыхъ^т избивати не повелѣ, по приведе ихъ во Тверь, и многу честь въздаде Кавгадыю и Татаромъ его, а они лстяху, глаголюще^у: «мы отъниѣ твои есмя, а приходили есмя на тебя со княземъ Юрьемъ безъ повелѣнія царсва, и въ томъ есмя виновати, и боимся отъ царя опалы что есмя таково дѣло сотворили^в и многу^б кровь пролили». Князь же Михайло Ярославичъ ятъ вѣры имъ^г, и многими дары одари^д ихъ, и отпусти ихъ съ честію. А Юрьева княгини^е, сестра^ж Азбяка, царя Ордипскаго, во Твери умре; ипѣи же глаголють яко тамо во Твери зелиемъ уморена бысть Кончака великая княгини Юрьева, сестра царева, нареченная во святѣмъ крещеніи Агаѳіа^з, и везоша^и тѣло ея изъ Твери въ Ростовъ^к, и положиша ея въ церкви пречистыя Богородици въ Ростовѣ. Тоѣ же зимы^л приде князь великы Юрьи Даниловичъ Московскій съ Новгородцы на бродъ^м къ Волзѣ, и срѣте его князь Михайло Ярославичъ Тверскій, и ту мало бой не бысть^н, и тако которающесе и^о съсылающесе много смиришася, и крестомъ честнымъ укрѣпишася, и поити имъ обѣма во Орду. Тоѣ же зимы князь великы Михайло Ярославичъ Тверскій посла сына своего Константина во Орду.

Въ лѣто 6826. Приде^п изъ Орды посоль лють именемъ Кокча^р, и^с убилъ сто и двадесять человекъ у града у Костромы, и потомъ пришедъ весь Ростовъ повоева ратью. Тоѣ же зимы бысть

1) и и П. О. Б. 2) въ *лѣто въ П. О.* 3) 22 декабря въ сентябрьскомъ 6825 году падало на среду. 4) кавгадыевыхъ П. 5) сотвори П. 6) одары П. 7) сестро П. 8) въ лѣто 6827 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 229; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 198.* 9) въ лѣто 6826 тамъ же т. III, стр. 72; т. V, стр. 207. 10) и *лѣто въ П.*

а) и с А. б) къ *лѣто въ А.* в) стояша Н. г) новгородцыи П. д) со многими П. е) стояша Н. А. ж) молчания Н. з) и *лѣто въ А.* и) з *лѣто въ П. А.* і) ко *лѣто въ П. А.* Т. к) ступишася П. Т; съступиша А. л) и в П. м) побѣже А. Т. п) въ стапы сже Н. о) з П. А. Б. Т. и) глаголющую А. р) много Н. А. Т. с) ярославичъ тверскимъ А. т) дарми дары П. А. Т. у) княгиня П. ф) и агаѳия П. х) въ ростове А. ц) на бродѣ А. ч) и не бысть А. ш) *слова: которающесе и зачеркнуты въ П.* щ) прии А. ъ) конча П.

1318 моръ во Твери на люди. Того же лѣта князь Михайло Ярославичъ Тверскій посла^а Александра —¹⁹ Марковича на Москву посолствомъ о любви, и уби его князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій и пріять нужную смерть, и бысть межи ихъ нелюбіе велие. Того же лѣта¹ поиде^б во Орду князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій со многими князи, и з^в бояры и съ Новогородцы, по совѣту Кавгадыеву, и снявся съ Кавгадыемъ поидоша во Орду; а² князь Михайло Ярославичъ отпусти сына своего Константина, якоже преже речеся. Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября, загорѣся градъ Тверь, и болшая половина града згорѣ^в и церковей 6 згорѣ, и^а едва угасиша. Тоѣ же зимы³ пришедшу во Орду князю Юрью Даниловичю^о Московскому и началнику всему злу Кавгадыю, и начи клеветати на князя Михаила Ярославича Тверскаго царю Азбяку, глаголя сице: «князь Михайло Тверскій по городомъ собралъ многи дани, и хочеть бѣжати въ Нѣмцы, а къ тебѣ ити не хочеть, и твоей власти не повинуется». Разгнѣвавъ же ся царь^к повелѣ^з изымати сына его князя Константина, и затворити его^д единого въ хранилѣ гладомъ уморити; и сему бывшу, и нѣции глаголаша Азбяку царю сице: «аще убіеши⁵ сына его, отецъ его къ тебѣ не прійдетъ никогда же»; царь же^н Азбякъ повелѣ сына его пустити. Того же лѣта Кавгадый на переемъ посла многихъ Татаръ на князя Михаила Ярославича Тверскаго, и гдѣ его обрящутъ, тамо его смерти предавать. Того же лѣта, мѣсяца Августа¹, князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій поиде во Орду ко царю Азбяку.

Въ лѣто 6827 Князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій прииде во Орду ко царю у моря Сурожекаго на усть Донъ рѣки, идѣже втекль Донъ рѣка^в въ море, то убо море^а зовется Сурожское^н, мѣсяца Сентября въ 6 день, на память святаго чудеси великого Архаггела Михаила, и^а по обичаю одари^н всѣхъ князей и княгинь, послѣди самого царя и царицу. Бывшу же Михаилу во Ордѣ у царя полтора мѣсяца, а Кавгадый царю безпрестанн клеветаше на него. Царь же призвавъ князей своихъ, рече имъ: «судите Михаила Ярославича съ Юрьемъ Даниловичемъ, и судивъше мнѣ скажите». И седоша князи на судищѣ, и начаша судити Михаила съ Юрьемъ^о, и вси помогаху по Юрьѣ, и многи вины възкладываху^н на Михаила. Аще что и отвѣщеваше Михаилъ, мимо пушяху словеса его, а которыя словеса и праведны суть, но они всѣхъ презирааху^в; прилежаху же и внимаху глаголемыхъ Кавгадыемъ: той бо бѣ судія и суперникъ^о, и на свою душу все имаше^т и увѣряше^у съ собою всѣхъ. Таже разыдошася и ихъ поставити^ф повелѣша въ другую недѣлю на судѣ, и царю сказаша^х, сице глаголюще: «князь Михайло Ярославичъ по суду достоинъ есть смерти, а твое великое слово волнаго царя како повелити^н»; и многи вины на него глаголаша царю. Царь же паки повелѣ имъ вдругіе судѣ створити, и^н истинно изпытати достовѣрно. Кавгадый же рече: «на мене, царю, възложи и на мою душу, мнѣ вся вѣдома^н, и по ихъ словесемъ, еже судихомъ ихъ, достоинъ есть Михаилъ смерти; и аще твое слово велитъ паки судити ихъ, да^н станетъ Михаилъ связанъ на судѣ, и тако да отвѣщаетъ. Не хотимъ бо⁵ мы великій царю^н обидима тебе видѣти, и насъ твоихъ князей поношаемыхъ: наша бо безчестіе⁵—твое безчестіе, а твоя слава и

1) въ лѣто 6827 въ Полк. Собр. Лѣт. т. V, стр. 209; т. VII, стр. 191. 2) а нѣтъ въ П. Б. 3) въ лѣто 6827 въ Полк. Собр. Лѣт. т. V стр. 209; т. VII, стр. 191. 4) его нѣтъ въ П. О. Б. 5) убіены П. О. А. Б. Т.

а) и посла Н. А. б) прииде Н. в) з нѣтъ въ Н. г) згорѣла Н. А. Б. Т. д) и нѣтъ въ Н. А. Т. е) даниловича А. ж) разгнѣвать же ся А. з) и повелѣ А. Т. п) же нѣтъ въ Н. і) августа въ 5 день Н. к) идеже донъ река втекль Н. А. Т. л) ме О. м) сурожская Б. Т. н) дари Н. А. Б. Т. о) съ ева А. п) вкладываху Н. А. р) презирахуса А. Т. с) супорникъ А. Б. Т. т) имаша А. у) утвердиша А. Т; увѣряша Б. ф) поставити Н. А. х) сказаши А. Б. Т. ц) повелѣши ты Н. ч) и нѣтъ въ Н. А. ш) вѣдомо Н. Т. щ) и да А. з) бо нѣтъ въ А. Т. ы) царь А. ъ) наша бо безчестія Н. А. Б. Т.

честь—всѣхъ^а насъ и всеа Орды житіе и^б пребываніе». Глагола имъ царь: «яко же хощете творите, 1319
точію праведно судите моимъ судомъ, нашъ бо судъ царьскій праведенъ подобаетъ быти, тѣмъ же
судите праведно, и судивше мнѣ скажите». Паки убо въ другую недѣлю седоша князи на судѣ,
Михаила поставиша связана, и о всемъ слушаху Юрьевыхъ речей, Михайловыхъ же речей отвраща-
хуся; таже и^н начаша глаголати ему^т сице: «гордъ^а еси и непокоривъ^о царю нашему, и посла
царева Кавгадыя соромити еси, и съ нимъ бился еси, и Татаръ его побилъ еси, и дани царевы
ималъ еси себѣ, а царю еси не давалъ, и въ Нѣмцы съ казною бѣжати хотѣлъ еси, и казну въ
Римъ къ папѣ отпустилъ еси, и княгиню Юрьеву зелиемъ уморилъ еси, и князей и Татаръ царе-
выхъ побилъ еси». Михайлъ же противу глаголаше^н къ нимъ: «царя есми^с слушалъ^н и слушаю,
и работаю ему тѣлеснѣ, и дани даю ему, а посолъ царевъ пришелъ на мене ратью, и язъ безъ
воли бился съ нимъ, и потомъ есми^с его читилъ и дарилъ, и отпустилъ со мною честію и з дары,
а княгиню Юрьеву зелиемъ не уморилъ есмь, но¹ умре о себѣ своею смертію. А братъ мой^н Юрьи
Даниловичъ помятовалъ бы мою дружбу и любовь, понеже много есми^с отцу его въ бѣдахъ по-
могалъ, и ему есми^с не супротивенъ; но онъ възстааше^т на мя, и вся хоташе^н владѣти не такъ^н
по нашему обычаю, и о семъ на мя вражду сотвори, и нынѣ убо аще что хощетъ, да есть предъ
нимъ, точію по волѣ^о царевѣ и по вашему суду, якоже царь и вы повелите, а нынѣ на мнѣ по-
кажите милость». Кавгадый же, вставъ, рече: «недостойнъ еси милости, но достоинъ еси смерти»;
и много съ яростію глаголаше на него. И тако вси¹ князи вставше^н сказаше^н царю, глаголюще^с
сице: «се^т второе, царю, глаголемъ ти, яко Михайлъ по суду достоинъ есть смерти». Рече имъ
царь: «аще тако праведно есть, творите». Се же бысть въ пятокъ уже вечеру глубоку суцу. На-
утріе же въ субботу князи седоша на судици, и Михаила поставиша связана, и приставиша къ
нему семь стражей отъ седми² великихъ князей, а инымъ^у и числа нѣсть; и бысть скорбь велиа
князю Михайлу Ярославичю, и многи узы желѣзны приресоша, хотяще на пь възлагати; по точію
руцѣ ему связаша^ф оковы желѣзными, и на выю чепь велью возложивша, и мышцы его позадь за-
вязаша, а сущихъ его своихъ ему биша и отгнаша. Таже паки наутріе въ недѣлю възложиша на
выю его древо нѣкое велико, и поведоша^х за царемъ въ ловы, и пребысть тамо въ той пужи два-
дцать и^н пять дній; и потомъ повелѣ Кавгадый въ той укоризнѣ и попошпін^н на торгъ^м при-
вести его, яко разбойника и злодѣя нѣкоего, и многа^м зла изглагола на него, и потомъ рече предъ
всѣмъ народомъ, бѣ бо много людей, имъ^{же} и^п числа нѣсть, сице глаголя: «милость царева на
повинныхъ съ наказаніемъ^м всегда пребываетъ, но сей достоинъ есть смерти; извѣстно бо и досто-
вѣрно цареву слово^б и судъ его праведный^б обыскалъ есть, яко князь Михайло Ярославичъ отнюдь
милости отчюждися и къ смерти приближися своими злыми дѣлы, и се нынѣ въ тяготѣ и въ пужи,
таже по семъ скоро смерть пріиметь; но убо по царьской милости и по его величеству подобаетъ
его почтити, понеже убо при смерти есть». И тако^о повелѣ Кавгадый розковати его и розвезати^ю,
и воду принести и омыти его; и сему бывшу, повелѣ на него одѣаніе возложити драго, таже по-

1) тако ви П. 2) отъ седмихъ П. О. І.

а) всешь А. б) и *плтѣ вѣ* А. в) и *плтѣ вѣ* О. Н. А. Б. Т. г) начаша ему глаголати П. А. Б. Т. д) гор-
дой А. е) пенокорливъ П. А. Б. Т. ж) глаголаша А. Т. з) есми Н. и) слушавъ А. і) по и Б. к) мои и
А. л) воста Н: восташа А. Т: возташа Б. м) хотѣ Н; хотяша А. п) не тако А. о) точію повелѣ Б.
п) возставше Н; возставши А; возташе І; возташе Т. р) сказаша П; сказаше *плтѣ вѣ* А. Т. с) глаго-
лаше А. Б. Т. т) се *плтѣ вѣ* Н; се и А. у) иныхъ П. ф) связати А. х) великия и поведана А. ц) и
плтѣ вѣ Н. А. ч) пошашися А. ш) на тре А; на трегъ Б. Т. ш) много П. А. Т. ъ) и *плтѣ вѣ* П. А.
Т. ы) спасазаніемъ А. њ) цареву слову А. џ) праведешъ П. А. Т. э) и тако *плтѣ вѣ* А. ю) развязати
его и расковати Н. Т; и развязати его и расковати А.

1319 велѣ ѣсти принести и овощи всякія, таже пити принести; Михайло же ничесому^а не причащашеся и^б не вкушаше. Бяху же тамо мнози народи, аки песокъ собравшася^в, зряще сіа вси, бѣ бо тогда всѣ земли сошлись тамо, яко трава и яко песокъ людіе, и Цареградци, и Нѣмцы, и Литва, и Русь^г и мнози православніи, видяще^д слезяху^е, и не бѣ никто же безъ слезъ въ ту годину. Таже Кавгадый паки^ж повелѣ сняти съ него одѣваніе драгое^з, и вся тяготы первыя возложити на него, и пребысть въ той нужи двадесять и шесть дней за рѣкою за Теркою, подъ великими горами подъ Яскими и Черкасскими, у града Титякова, на рѣцѣ Сивинцѣ, близъ вратъ желѣзныхъ, у болвана^и мѣдянаго, у златыя главы у Темиревы, у^к богатыревы могилы. Бысть убо рано зѣло въ среду вѣставъ князь великій Михайло Ярославичъ, и призва къ себѣ духовнаго своего отца^л игумена Марка, бѣ бо съ нимъ игумень, да два попа инока, да два попа да діаконъ мирскіа, и начятъ глаголати ему со слезами и съ рыданіемъ великимъ, сиче глаголя: «се уже трижды показа ми ся въ нощи сей, яко скончаніе мое днесъ приближися, но створите ми любовь, помяните мя въ святыхъ своихъ молитвахъ, и не забудите мене^н никогда же, яко да^о проститъ ми Господь Богъ вся грѣхи моя, много бо съгрѣшихъ предъ Нимъ». Таже повелѣ^п пѣти заутреню и потомъ часы, и самъ прилѣжно внимаше съ плачемъ, и со слезами и з горькимъ въздыханіемъ; и потомъ повелѣ начяти правило^р святаго причащенія, и поаше^с самъ по книгамъ, и изглагола все со многими слезами, и исповѣдася отцу своему духовному игумену Марку. Таже^т божественѣй службѣ бывши^у. причастися святыхъ и божественныхъ и животворящихъ таинъ Христовыхъ, бѣ бо стражи царевы и всѣхъ князей не възбравяху ему ничтоже, яже^ф по христіанскому закону творима суть^х. И тако по божественомъ^ц причащеніи объемъ духовнаго своего отца игумена Марка, таже и^ч вся священники и діакона^к объемъ целоваше^д, и жалостнѣ со слезами глаголаше къ нимъ, да не забудутъ его, по да поминають его въ святыхъ своихъ молитвахъ. Таже призва^л сына своего Константина, бѣ бо ту и сынъ его Константинъ, и объемъ его рече^з: «сыну мой, дрѣжи чисто православную вѣру, и церкви божественныя почитай, и весь священническій^н и^с иноческій чинъ чти, и странныхъ и нищихъ не презирай^м, угодна^о бо есть сіе^п Богови», и потомъ нача приказывати ко^р сыну и къ^с княгинѣ, сыповомъ про отчину и про всѣхъ, иже съ нимъ были въ скорби и въ печали велицей, да не забудутъ ихъ и не презрятъ^т никогда же; таже рече: «отъидите отъ мене вси, яко прискорбна есть^у душа моя до^х смерти, се уже часъ разлученія моего приближается». И нача обливатися яко водою слезами, и по семъ мало сведеся въ сонъ, и паки возбнувъ плакаше, и повелѣ принести^в себѣ^г псалтырю^а, глаголя: «печална ми душа зѣло и оскорбихся до смерти». и разгнувъ псалтырю^б, обрѣте^д псаломъ Давидовъ 54^г: внуши Боже молитву мою, и не презри моленія моего; възми^ж мнѣ^з, и услыши^и мя: въскорбѣхъ печалію моею, и смутихся отъ гласа вражіа и отъ стуженія грѣшничя, яко уклониша на мя безаконіе^с, и въ гнѣвѣ враждоваху ми; сердце мое смутися во мнѣ^и, и страхъ смерти нападе на мя. И сиче по единой строкѣ^и глаголаше со слезами; и паки

1) драгое П. 2) рече *кльтъ вѣ* П. 3) и *кльтъ вѣ* П.

а) ничесомъ А. б) и *кльтъ вѣ* Б. в) собравшася Н. г) руси А. д) и видяще Н. А. е) слезяхуся А. Т. ж) и паки Н. А. з) болвана Т. и) у *кльтъ вѣ* Н. Т. і) духовнаго отца своего Н. А. Б. Т. к) мя Н. Т. л) мѣ А. л) да *кльтъ вѣ* А. Б. Т. м) пове А. н) правила П. о) пошла А. п) тако Н. р) бывше А. с) еже Н. т) судъ Б. у) по божественнымъ А. ф) и *кльтъ вѣ* Н. А. Т. х) дяковы Н. ц) целоваша Б. ч) призывавъ А. ш) и весь священническій *кльтъ вѣ* Н. А. Т. щ) нищихъ призрай А. Б. Т. ъ) угодно Н. ы) годно бо еси А. њ) и А. ћ) къ *кльтъ вѣ* А. э) не презрятъ и А. ю) честь А. я) при Н. А. Б. Т. џ) пренести А. ѣ) къ себѣ Н. А. Т. аа) псалтырен А. бб) псалтырю А. вв) и обрѣте Н. А. Т. гг) 51 Н. дд) молотени моего возми А. ее) мнѣ *кльтъ вѣ* Н. А. Б. Т. жж) услыша Н. зз) злая безаконія А. ии) смутихся воскъ А. іі) по единой строкѣ Н. А. Т.

обращая таже глаголаше¹ стихъ: пресвятая^а Богородица^б во время² живота^в моего не остави мене, ¹³¹⁹ и въ челоуѣчестѣи помощи не вѣри^г мене, но сама^д мя заступи и помилуй^е мя; все упованіе мое къ тебѣ возлагаю Мати Божіа, сохрани мя въ своемъ си^о кровѣ. Таже по семъ нача молитву Ісусову глаголати со слезами, инаго же ничтоже глаголаше; и аще^ж кто вопрошааше его, не отвѣщеваше, но глаголаше сице: «не дѣйте мя, прискорбна^з бо^н есть душа моя до смерти». Многу же часу мимошедшу и сему молитву Ісусову глаголющу со слезами, и се^и скоро притече единъ отъ³ отрокъ его, глаголя сице: «господине княже великій Михаиле! се отъ царя изъ Орды идетъ^к Кавгадый и съ нимъ князь^л Юрьи Даниловичъ Московскій съ множествомъ народа прямо къ тебѣ». Онъ же рече: «да вѣси ли почто идутъ?» Отрокъ же, въскричавъ съ многими слезами, рече: «о, господине княже великій Михаиле! на убіеніе твое грядутъ». Князь велики же Михайло Ярославичъ въскорѣ посла сына своего князя Константина ко царицѣ, глаголя: «якоже обѣща ми ся помагати, аще можеша—помози; се убо днесъ спѣшно грядетъ князь Кавгадый и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій». И сему еще не успѣвшу^м ко царицѣ прійти, а Кавгадый напередъ себя посла въ станъ Михайловъ, таже сами пришедше съѣдоша^н съ коней въ торгу, близъ бо бѣ тамо базаръ великій, якоже каменемъ вреши; и сице убійцы⁴ они разгнаша отъ него всѣхъ людей его и Татаръ его, бѣ бо и Татаръ тогда много у него служащихъ ему, и вси плакаху^о со слезами. Убійцы же похвативше самого князя Михаила за древо, иже на выи его, и биша много, таже на стѣну повѣсиша, и преломися стѣна; онъ же въскочи^п, и мнози емше его повръгоша на землю, и начаша мучити его, ови же пятами⁵ пинаху^р его^с. И се пѣхто Ивапецъ, вземъ за уши, біаше главою о землю, глаголя къ нему сице: «скокливъ еси и послѣшнень, твори елико хочещи»: таже единъ отъ нихъ^т приде именемъ Романецъ, имый ножъ велій^у, и удари^ф Михаила пожеметъ въ ребра его въ^х десную страну^н, и пакы обративъ ножъ сѣмо и овамо, изнизавъ^н, глаголя: «дръзъ^м еси, пій чашу добру»; онъ же возопи гласомъ велимъ и^м испусти духъ^с, мѣсяца Ноября 22^н день. Вежу⁴ же его разграбиша Русь и Татарове; всѣхъ сущихъ съ шимъ христіанъ и Татаръ, служащихъ ему, имающе изобнажаху, и нагихъ влачеху^н, терзающе яко злодѣевъ, и розведше^б поковаша. Таже по семъ князь Кавгадый и князь велики³ Юрьи Даниловичъ Московскій придоша⁷ надъ^о тѣло его, и се тѣло его наго повръжено лежаше^а; и рече князь Кавгадый съ^о яростію ко князю⁸ Юрью Даниловичю Московскому⁹: «что убо есть сіе, почто забылся еси? не братъ ли ти есть старѣйшій аки отецъ, да почто тѣло тако¹⁰ его повръжено наго лежитъ на поруганіе всѣмъ? Взьми убо его, и вези въ свою землю, и погреби его въ его отчинѣ по вашему обычаю якоже имате». Тогда князь велики⁷ Юрьи Даниловичъ Московскій повелѣ възяти тѣло его, и положити на доску и покрыти; таже положиша его на телѣгу, и привезаша ужи крѣпко, и повезоша за рѣку глаголемую Адежь^а, еже зовется^б горестъ, и повелѣ двѣма стрещи^н его. И егда бысть пощъ, обьятъ ихъ страхъ и ужасъ^г.

1) таже глаголаше таже глаголаше П. О. А. Б. Т. 2) во время П. 3) отъ *илтъ* въ П. О. 4) убійцы П. 5) пятами П. О. 6) въ лѣто 6826 *въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 229.* 7) при П. 8) ко князю П. 9) моему П. 10) почто тако тѣло П. О. Б.

а) причестя Н. б) богородице Н. А. Т. в) жита А. г) не увѣри П. А. Т. д) са Т. е) во своемъ еси Н. ж) еже А. з) приспособо А. и) бо *илтъ* въ П. А. Б. Т. і) все П. к) иде А. л) князь великии П. А. Т. м) не успѣвше А. п) седоша А. о) плакахуся Н. А. Т. п) вскочи П. А. Б. Т. р) пяху А. с) ему Н. г) отъ нихъ *илтъ* въ П. А. Б. Т. у) великии Н; вилий Б. ф) дари А. х) въ *илтъ* въ П. А. Б. Т. ц) его страну А. ч) и изнизавъ Н. А. Т. ш) zde Н; трез А. Т; дрязъ Б. ш) и *илтъ* въ Т. ъ) въ 22 Н. ы) вижу А. Б. Т. ь) влачеху Н. А. Т. ъ) зретьше А; зретьше Б. Т. ъ) велики *илтъ* въ П. А. Т. ю) на А. я) лежаще Н. ъ) и съ Н. А. ѡ) велики *илтъ* въ П. А. Б. Т. аа) адеже П. бб) завлси А. вв) стречи П. А. Б. Т. гг) страсть ужасъ Н.

1319 велій^а, и не можаше^б трпѣти, отбѣжаша^в въ станы, и рано пришедше не обрѣтоша на досцѣ^г
 —²⁰ тѣлеси его^г; доска же едина на телѣгѣ ужи привязана, а тѣло его лежаше кромѣ подалѣ^д телѣги,
 раною къ земли, и крови много изъ неѣ изшедше^е, а десная^ж рука подѣ лицомъ, а лѣвая у ранъ,
 а порты единою одѣанъ. Не прикосну же ся ничю же тѣлеси^з его, аще и множество безчислено^и
 звѣрей бяше тамо, но Богу сохранѣшу его, якоже писано есть: хранить Господь вся кости ихъ,
 едина же отъ нихъ не сокрушится^и, смерть бо^к грѣшникомъ люта, еже бысть окаанному^л Кавга-
 дыю: не пребысть бо ни единаго лѣта, изъвергъше злѣ окаанный животъ свой. Мнози же убо вѣр-
 нии отъ^м невѣрныхъ тогда видѣша два облака осѣняюща надѣ тѣломъ блаженнаго князя Михаила,
 разступающася^н и ступающася^о, свѣтящася^п яко солнце, еже исповѣдаху намъ со слезами и^р со
 многою клятвою. Послаша же отгуду тѣло въ Можчирькѣ^с; и ту суще гости Русстїи восхотѣша
 поставити въ церкви, плащаницею покрывше, и не даша имъ, но въ хлѣвинѣ поставиша за сто-
 рожи. И тогда убо тамо живущїи видѣша въ нощи столпъ огнень отъ земля до небеси, инїи^т же
 яко^у дугу небесную приклоняющася^ф къ хлѣвинѣ, въ ней^х же тѣло лежаше. Отгуду убо повезоша
 его ко граду къ Бездежу, и якоже быша близъ града, и мнози изъ града видѣша около саней мно-
 жество народа со свѣщами, а иныхъ на конехъ съ оанари по воздуху ѣздящихъ; и тако приве-
 зоша во градъ, и^н не поставиша въ церкви, но во дворѣ. И два отъ нихъ стрегущїи¹ возлегоша
 на санехъ падъ^н тѣломъ его, и нападе на нихъ страхъ велїи^м, и тако напрасно свержены быша
 съ саней и далече отметнуты, и едва вѣставше и въ себе пришедше, и шедше исповѣдаша вся
 бышаа сущимъ^м ту священникомъ, отъ нихъ же слышавше^б сіе написахомъ достовѣрно². Отгуду
 же повезоша³ его по Русскымъ градомъ, тале помалу довезоша его и^м до Москвы; и привезше его^б
 о градъ Москву, положиша его въ монастыри въ церкви святаго Преображенїа, а во Твери сего
 не вѣдоху.

Въ лѣто 6828⁴ Князь велики^б Юрьи Даниловичъ Московскїи прииде на великое³ княженїе,
 приведе съ собою князя Константина Михайловича, внука Ярославля, и боаръ его и слугъ, яко
 полоть ведмїи съ собою; и промчєся по всей землѣ и прииде вѣсть во Тверь. И услышавъ^о сіе^а
 великая княгини Михайлова и сынове ея: Дмитрей, Александръ, Василей, много^о плачь^в сотвориша,
 и послаша къ великому князю Юрию въ Володимерь просяще тѣла съ моленїемъ и со слезами.
 Того же лѣта прииде во Тверь Прохоръ, владыка Ростовскїи и Ярославскїи, зовый^{аа} князя Александра
 Михайловича ко князю^{бб} Юрию въ любовь по целованїю ихъ крестному; онъ же иде^{бб} къ нему въ
 Володимерь, и докончя^{гг} миръ; и тако изпросиша съ многимъ моленїемъ и со слезами, и вѣзеше
 съ чиномъ священническимъ везоша⁵ во Тверь. И срѣтоша его въ пасадѣхъ по Волзѣ сынове его:
 Дмитрей, Александръ, Василей, и великая княгини Анна, мати ихъ, и епископъ Варсунофей и весь

1) стрегущїи П. О. Б; стрегущє и Н; стрегущимъ и А; стрегущи и Т. 2) достойно вѣрно П. Б. 3) въ лѣто
 6826 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 229. 4) въ лѣто 6827 тамъ же т. III, стр. 72; т. IV, стр.
 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 197. 5) въ лѣто 6827 тамъ же т. I, стр. 229; т. IV, стр. 49;
 т. V, стр. 215; т. VII, стр. 197.

а) велиа Н. А; велиїи Б. б) не можаша Н. в) отбѣжаше А. г) его *нѣтъ* въ А. д) поотдалѣ Н. е) изшедши
 А. ж) десною А. з) велеси А. и) безчислено *нѣтъ* въ А. і) не сокрутиа А. к) бо *нѣтъ* въ Н. А. Б.
 Т. л) окаанному А. м) и отъ Н. н) разступающєя Н. Б. Т; разступающихъ А. о) ступающєс
 П. А. Т. п) свѣтящєся П. Б; свѣтящася *нѣтъ* въ А. р) и *нѣтъ* въ Н. с) въ мошарьскѣ Н. А. т) и
 инїи В. Т. у) якоже Н. ф) приклоняющєся А. Т. х) въ пемъ А. Т. ц) и *нѣтъ* въ А. ч) на А.
 ш) великии П. щ) бывшимъ А. ѣ) слышав же Н. ъ) и *нѣтъ* въ Н. А. Т. і) приведше А. ф) великии
 же А. э) на великую на А. ю) слышавъ Н. я) сия Н. А. Т. џ) много Н. А. Б. Т. ѣ) плакачь А.
 аа) и зовый П. А. Т. бб) ко князю *нѣтъ* въ А. вв) и иде Н. А. Б. гг) доковца Б. Т.

чинъ священническій со свѣщами и съ кадила^а и со множествомъ народа^б срътоша его у Архаггела¹³²⁰ Михаила на брезѣ, и положиша его въ церкви святаго Спаса, мѣсяца Сентября 6 день^в Бѣ же^{—21} цѣло тѣло его и невредимо ничимъ^г же, изъ дальнихъ земель везено на телѣгѣ и на санехъ, таже и^д на Москвѣ колико^е лежа и не изстлѣ, но^ж все цѣло и невредимо. Бѣ же сей князь велики Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ^з Владимира Маномаха, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, тѣломъ великъ зѣло, и крѣпокъ и^и мужественъ, и взоромъ страшень, и божественное писаніе всегда самъ прочиташе^к, и къ^л церквамъ прилѣженъ, и священническій и ипоческій чинъ зѣло много чтяше, и отъ боаръ и отъ всѣхъ своихъ любимъ бысть, и пѣнства не любляше, и^м ипоческаго чина всегда желаше^н, и мученическія^о подвиги всегда на языцѣ ношаше, и ту же чашу изпи^п за христіане. Аще бы онъ не пошелъ во Орду слышевъ толикія^р бѣды на себя, и отшелъ бы в-ыныя^с земли, и пришедше бы Татарове, ищуще его, колико^т бы христіанъ замучили, и смерти предали и святыя церкви поругали; но сей блаженный Михайлъ за всѣхъ себя даде, и смертію нужпою^д скончяся^о, и радуяся приде къ своему Владыцѣ Христу въ небесное царствіе; смертно бо есть житіе сіе, аще бы не тако умерлъ, умерлъ^н же бы всяко. Тоѣ же осени женися князь Александръ Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ^п Юрья Долгорукаго. Того же лѣта^е преставися князь Борисъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^с Всеволожъ^т препраправнукъ Юрья Долгорукаго, и положенъ бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Володимери. Того же лѣта женися князь Константинъ Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ^з Юрья Долгорукаго, и вѣнчанъ бысть въ святѣмъ Феодорѣ на Костромѣ. Того же лѣта женися князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ^з Юрья Долгорукаго, приведе^ф за себя изъ Литвы дщерь Гедимена^х князя, и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Твери, епископомъ Варсупоіемъ Тверскимъ, и бысть всѣмъ людемъ радость во Твери^н. Того же лѣта приходилъ изъ Орды посоль Байдера къ великому князю Юрью Даниловичю, и много зла учиниша въ Володимери^т. Того же лѣта^г князь велики Юрьи Даниловичъ посла въ Новѣградъ на столъ брата своего Аопасіа Даниловича. Того же лѣта родися князю Ивану Даниловичю сынъ Данило. Того же лѣта князь Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, поиде во Орду ко царю Азбѣку. Того же лѣта преставися князь Юрьи Александровичъ Ростовскій.

Въ лѣто 6829. Приде изо Орды въ Кашинъ Таянчаръ^м Татаринъ съ Жидовипомъ з должникомъ, и многу^ш тягость учиниша Кашину. Того же лѣта погibe^т солнце^з мѣсяца Юния 26 день^н, на память святаго Давида Селунскаго, въ третій часть дни, и бысть аки^а младъ мѣсяць двою дню^б

1) и ничимъ П. 2) муческіа П. О Б; мученическаго чина и П; мученическа и А. 3) колики П. О; коли А. Т. 4) ноужпою П. А. 5) въ лѣто 6829 *въ Полн. Собр. Лит. т. III, стр. 131; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 216.* 6) въ лѣто 6827 *тамъ же т. III, стр. 72; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 198.* 7) побibe П. 8) паки П. О.

а) с кадила Н. б) народомъ Б. в) въ 7 день Н; въ 6 день А. г) и *лѣта въ* Н. Т. д) сколько П. А. Т; колко Б. е) лежало пенстлѣвно Н; лежало и не истлѣло по А; лежала и не истлѣ по Б; лежало не истлѣ по Т. ж) преправнукъ А. з) и *лѣта въ* Н. А. Б. Т. и) почиташе А. і) къ *лѣта въ* Н. А. к) желѣша А. л) изспій Б. м) толко А. п) на себя и опъ мелъ бы вые А. о) копчяся П. А. Т. и) умеръ умеръ Н. А. Т. р) всеволожъ препраправнукъ *лѣта въ* А. с) преправнукъ П. т) праправнукъ всеволожъ *лѣта въ* А. Т. у) преправнукъ Н. А. Т. ф) преведе Н. х) гедимана П; гедима А. Т. и) во твери *лѣта въ* А. ч) въ володимеря А. ш) таянчарта А. щ) много А. ъ) солнце *лѣта въ* А. ы) въ 26 день П. њ) дни Н. А. Т.

1321 и по единомъ часѣ паки напѣлися. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ собрався со всею^а
—23 силою Низовскою и Суздальскою, хотя ити къ Кашину ратью; князь же Дмитрей Михайловичъ Тверскій съ своими силами изыдоша противу его къ Волзѣ, и тамо докопча^б межи ими миръ владыка бывшій Андрѣй, и разыдошася^в каждо въ свояси. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ взя сребро выходное у Тверскихъ князей по докопчанію, и не поиде противу царева посла, но поиде съ^г сребромъ^д въ Новѣградъ Великій. Того же лѣта родися князю Александру Михайловичю, внуку Ярославлю, правнуку Ярославлю, сыпъ именемъ Левъ. Того же лѣта преставися князь Давидъ Ѳеодоровичъ Ярославскій, внукъ Ростиславль^е, правнукъ Мстиславль^ж, праправнукъ Давидовъ, преправнукъ^з Ростиславль, пращуръ Мстиславль, прапращуръ Владимера Маномаха. Того же лѣта князю Юрью суцу въ Новѣградѣ, Новогородцы же вмалѣ съ нимъ размолвиша.

Въ лѣто^а 6830. Князь велики^б Юрьи Даниловичъ Володимерскій и Московскій и Новогородцкій смирился съ Новогородци. Того же лѣта приходеша Нѣмцы; князь велики же Юрьи Даниловичъ^в Володимерскій и Новогородцкій изыде на нихъ съ Новогородци, и тако^г Нѣмцы нѣи избіени быша, а ипѣи избѣжаша. Того же лѣта князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, поиде во Орду ко царю Азбяку, и многу честь приѣмъ отъ царя и отъ князей, и пожалова его царь Азбякъ великимъ княженіемъ Володимерскимъ подъ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ; а преже сего той же Азбякъ царь далъ великое княженіе Володимерское Юрью Даниловичю Московскому подъ великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ Тверскимъ. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ ходи^д ратью съ Новогородцы къ Выбору. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ, внукъ Александровъ, умоли Новогородцевъ да быша его проводили во Орду, и поиде изъ Новогорода на Пезт; и бывшу ему на Урдомѣ, и тамо прииде на него князь Александръ Михайловичъ Тверскій. Опъ же бѣжа^е во Псковъ, а казну его взяша^в всю, а во Псковѣ быше тогда^г князь Литовскій Давидъ, и оттуду призваша^д его Новогородцы къ себѣ въ Новѣградъ по^з крестному целованію; пожеже бысть имъ тогда^ж тѣснота отъ Нѣмцевъ, восваша^з бо тогда Нѣмцы Новогородцкіа власти. И начаша пороки чинити, хотяще ити съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ на Нѣмцы; а князю Юрью Даниловичю тогда бысть самому печаль ото князя Дмитрія Михайловича Тверскаго, яко во Ордѣ у царя Азбяка испроси великое княженіе на Руси Володимерское. Того же лѣта прииде изъ Орды князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, съ пожалованіемъ отъ царя Азбяка на великое княженіе Володимерское, а съ нимъ приде посолъ силенъ князь Севенчбуга^с. Того же лѣта прииде изъ Орды князь Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго; а съ нимъ прииде посолъ силенъ zelo именемъ Ахмыль, и много зла учиниша Низовскимъ градомъ, и Ярославль взяша^д и сожгоша, и много полона безчислено взять; и позва великого князя Юрья Даниловича во Орду ко царю Азбяку, а самъ поиде съ безчисленнымъ полопомъ во Орду.

Въ лѣто 6831. Преставися Андрѣй, преже бывши епископъ Тверскій, въ^г своемъ монастырѣ на Шени у святыхъ Богородици, а^д на заутріа владыка Варсупоѣей со священнымъ соборомъ припесоша^е его во святой Спасъ, и пѣвше надъ нимъ положиша его въ святѣмъ Введеніи святыхъ Богородици въ малой церкви. Того же лѣта въ Болгарехъ, иже на Волзѣ и Камѣ, замучиша нѣ-

1) даловичъ П. 2) прсзваша П. О; нерсзваша Н; призвавше А. Б. Т. 3) ко П.

а) с своею Н. А. Т. б) докопча Н. А. Б. Т. в) разыдоша Б. г) съ *пѣтъ въ* Н. А. Т. д) сребро А. Б. Т. е) ростиславль А. ж) мстиславль А. з) преправнукъ А. и) в лѣта Б. Т. і) велики *пѣтъ въ* А. Б. Т. к) тамо А. л) ходилъ А. м) бѣжавъ Б. н) взяше Н. А. Т. о) во псковѣ тогда бѣше О. Н. А. Б. Т. п) и тогда А. р) восваше О. А. с) сивенчбуга Н. т) взяше А. Т. у) и въ Н. А. ф) и Н. Б. Т. х) препесоша Б.

воего христіанина Іерусалимлянина, гостя суца^а, много богатства имуща^б, и много филосоіи¹³²³ изучена, именемъ Феодора; и прашеса съ ними о вѣрѣ, они же окаяни не стерпѣша своего по-^{—25}руганія, замучиша его за православную вѣру христьянскую, мѣсяца Апруѣли 21 день^в Того же лѣта совершена бѣсть и свѣщена церковь камена во Твери во имя святаго Феодора, юже соверши и украси игуменъ нѣкій, именемъ^г Иванъ Цареградецъ. Того же лѣта^д царица Азбѣкова умре во Ордѣ^е, именемъ Баялынь.

Въ лѣто 6832^ж Князь велики Юрьи Даниловичъ съ Новгородци и со Псковичи ходиша ратью въ Нѣмецкому городу къ Выбору. Того же лѣта^з ходиша Новгородци съ великымъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ въ Неву, и поставиша градъ на усть Невы на Орѣховѣ островѣ; и тамо придоша къ нему послы отъ Свѣйскаго короля и взяша миръ вѣчный. Того же лѣта^и ходиша Новгородци съ великымъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ на Заволочіе^з, и взяша^л Устюгъ, и придоша на Двину; и прислаша^м послы князи Устюжскіа ко князю Юрью и Новгородцемъ, и докончаша^н миръ по старинѣ и выходъ^о давати по старинѣ во Орду. Того же лѣта^п князь велики Юрьи Даниловичъ поиде^р изъ Заволочіа во Орду, а шелъ на Пермь Великую^с, и поиде по Камѣ рѣкѣ. Того же лѣта^т преставися Новгородцкій^м владыка Давидъ. Того же лѣта Новгородци сотвориша вече по старинному своему обычаю, и^у избраша себѣ во архиепископы Моисея, архимандрита Юрьевского, аще митрополитъ благословитъ; и посадиша его на дворѣ владычѣхъ, дондеже пришетъ по него митрополитъ.

Въ лѣто 6833^к Поиде во Орду князь велики Дмитрей Михайловичъ Тверскій, впукъ Ярославль. Того же лѣта^л пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и^м вся Руси, постави на Москвѣ Новуграду архіепископа Моисея. Того же лѣта царь Азбѣкъ посылалъ князей Литвы воевати; и многа^п зла сотвориша Литвѣ, и со многемъ полономъ придоша во Орду. Того же лѣта князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, впукъ Ярославль, уби во Ордѣ великого князя Юрья Даниловича Московскаго, впука Александра, правнука Ярославля, праправнука^о Всеволожа, препраправнука Юрья Долгорукаго, пращура Владимира Маномаха, прапращура Ярославля, препрапращура великаго Владимира^т, въ Филипово^у говѣніе^ф мѣсяца Ноябри въ^г 21 день, на праздникъ Введенія пречистыа Богородици, безъ царева слова, надѣяся на царево жалованіе, понеже царь Азбѣкъ чтыше князя^к Дмитрея Михайловича Теерскаго, и онъ на то надѣяся уби великого князя Юрья, и не добро бысть самому, и бысть отъ царя въ опалѣ^с велицѣхъ^н, дождеже омыслитъ о немъ что сотворити. Того же лѣта царь Азбѣкъ повелѣ тѣло великого князя Юрья Даниловича Московскаго повести на Русь, и погresti его во его отчинѣ на Москвѣ. Того же лѣта приде изъ Орды князь Александръ Михайловичъ Тверскій, и Татарове съ нимъ длѣжницы его. Того же лѣта привезоша изъ Орды тѣло великого князя Юрья Даниловича Московскаго, и погребе его Петръ митрополитъ

1) въ лѣто 6831 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 73; т. V, стр. 216; т. VII, стр. 199.* 2) въ лѣто 6831 *тамъ же т. IV, стр. 49.* 3) на заволочіе П. 4) въ лѣто 6831 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 49.* 5) великую *плтѣ* *въ* П. О. 6) въ лѣто 6831 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 49;* въ лѣто 6834 *тамъ же т. III, стр. 131, 181.* 7) въ лѣто 6834 *тамъ же т. III, стр. 131, 223.* 8) въ *плтѣ* *въ* П. О. Б. 9) въпале П.

а) суще Н. Т; аще А. б) нмуца Н. Т. в) въ 21 день Н. г) именемъ *плтѣ* *въ* П. д) *амѣсто*: того же лѣта *исправлено* *въ* Н *почеркомъ болѣе новымъ*: в лѣто 6832. е) во ордѣ *плтѣ* *въ* А. Т. ж) въ лѣто 6832 *плтѣ* *въ* Н. А. Б. Т. з) взяше Б. и) прислаше Н. А. Б. Т. і) допчаши Т. к) выходъ А. л) поиде *плтѣ* *въ* А. Б. Т. м) новгородцы А. п) и *плтѣ* *въ* А. о) въ лѣто 6833 *плтѣ* *въ* П. А. Б. Т. п) и *плтѣ* *въ* Н. р) много Н. А. Т. с) правнука А. т) препраправнука владимера великого П. А. Т. у) въ липово А. ф) заговѣше А. Т. х) князя *плтѣ* *въ* Т. ц) велицѣхъ и А.

1325 въ церкви святаго архангела Михаила¹ на Москвѣ, въ первую субботу поста. Того же лѣта² Нѣмцы²⁶—приходиша ратью ко Пскову^а въ кораблѣхъ, въ лодіяхъ и на конехъ, и стоаше^б 18 дней, біюще пороки и грады своя придвигающе^в, и тако стѣны градныа біаху^г; и бысть скорбь во Псковѣ велиа^д. И въ то время князь Давидъ приде изъ Литвы съ мужи своими^е, и поиде на нихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ отъя^з, и грады ихъ разруши, и самѣхъ изби; и убиша тогда Псковскаго посадника Алексѣя Храбраго⁴, и иныхъ много мужей храбрыхъ убіено⁵ бысть отъ Нѣмцевъ. Того же лѣта сухмень бысть велиа, и много водныхъ мѣсть изсхоша⁶, и лѣсы, и боры и болота выгорѣша. Того же лѣта поиде во Орду князь Иванъ Даниловичъ Московскій. Того же лѣта⁶ пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, заложилъ на Москвѣ на площади у своего двора церковь пръвую камену Успеніе святаго Богородици соборная, при князѣ Иванѣ Даниловичѣ, внуцѣ Александровѣ, и заложилъ себѣ гробъ своими руками въ стѣнѣ близъ жертвенника, идѣже послѣди и⁷ положенъ бысть, иже и⁸ нынѣ лежитъ, много³ чудеса содѣвая съ вѣрною приходящимъ къ нему.

Въ лѣто 6834^а. Приде въ Новъградъ архіепископъ Моисей съ Москвы, поставленъ Петромъ, митрополитомъ всеа Руси. Того же лѣта придоша послы изъ Литвы въ Новъградъ, братіе Литовскаго князя Гедимена¹: Воина, князь^в Василей Полотыцкій^а, князь Федоръ Ростиславичъ Мѣнскій⁹, и докопчаша миръ съ Новгородцы и съ Нѣмцы. Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября 15 день, на память^н святаго мученика Никиты, во Ордѣ царь Азбѣкъ повелѣлъ убити князя Дмитрея Михайловича Тверскаго, внука Ярославля, правнука Ярославля, праправнука Всеволожа, препраправнука Юрья Долгорукаго, пращура Владимира Маномаха, прапращура Ярославля, препрапращура великого Владимира, про великого князя Юрья Даниловича Московскаго. И бысть царь Азбѣкъ гнѣвенъ зѣло на всѣхъ князей Тверскихъ, и называше ихъ крамольники и противныхъ и^н ратныхъ себѣ; по аще и гнѣвенъ бысть на нихъ, по по великомъ князѣ Дмитрин Михайловичѣ даде великое княженіе брату его князю Александру Михайловичю. И^о того же дни, на томъ же мѣстѣ, на Кандраклѣ рѣцѣ, повелѣніемъ Азбѣка царя убиша великого князя Александра Новосилскаго. Того же лѣта пострижеса во иноческій чинъ великая княгини Марія. Того же лѣта приде изъ Орды князь Александръ Михайловичъ Тверскій^а, съ пожалованіемъ отъ царя, и сяде на великомъ княженіи^р во Твери. Того же лѣта приде изъ Орды князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій. Того же лѣта родися великому князю Ивану Даниловичю сынъ Иванъ. Того же лѣта¹⁰ преставися пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, великій чудотворецъ, мѣсяца Декабря пощи^с въ 3 часъ противъ 21-го дни. Седѣ на митрополичьствѣ^т столѣ и пасъ церковь Божию лѣтъ 18 и мѣсяць 6, и положенъ бысть во градѣ Москвѣ, въ церкви пречистыа Богородици, юже самъ

1) Слова: архангела миханла зачеркнуты въ П и поверхъ ихъ болше новыми почеркомъ написано: дмитрія.
2) въ лѣто 6831 въ Полл. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 49, 184; т. V, стр. 11, 216. 3) отъятъ П.
4) селдлу олексинича см. Полл. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 50, 184. 5) оубиены П; убиены А. Б. Т.
6) въ лѣто 6834 въ Полл. Собр. Лѣт. т. I, стр. 283; т. III, стр. 223; т. IV, стр. 50; т. V, стр. 217; т. VII, стр. 199—200. 7) и ильтъ въ П. О. 8) и ильтъ въ П. 9) въ Полл. Собр. Лѣт. т. III, стр. 74: братъ гедимаповъ, князя литовскаго, вонни полотекыи князь, василіи мѣнскыи князь, еодоръ святъславичъ; тамъ же т. VII, стр. 199: братъ великаго князя гедимана вонній полотскій князь, и князь василей мѣнскій князь, и еодоръ святославичъ. 10) въ лѣто 6832 въ Полл. Собр. Лѣт. т. II, стр. 349.

а) ко пскову ильтъ въ А. Т. б) свояша Н. в) придвигающю А. г) стѣны я бляху А. Б. Т. д) скорбь велиа во псковѣ Н. А. Т. е) с своими Б. ж) исхоша Н. Б. Т; изсухоша А. з) многа Н. и) въ лѣто 6834 ильтъ въ А. Б. Т. і) гедимана Н. А. Т. к) князя Б. л) волоцкій А. м) на метъ Б. в) и ильтъ въ А. о) и ильтъ въ П. А. Б. Т. и) миханловичъ всеа русні А. р) на великое княженіе Н. А. Т. с) въ пощи Н. А. Т. т) на митрополичьствѣ П.

начя здати съ^а сыномъ своимъ, съ великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ, и гробъ себѣ зало- 1326
жилъ своими руками. Тогда же Божією помощію и пречистыа Богородици и угодника ихъ молит-
вами блаженнаго Петра митрополита прощени быша три человекѣ^б, болящія различными недуги.
Бѣ же тогда на погребеніи его князь Иванъ Даниловичъ Московскій и епископъ Феодосей Лучскій^в
И много проплака о немъ князь Иванъ Даниловичъ^г, и Феодосей епископъ, и весь священническій
и иночествующій соборъ, и бояре и многъ^д народъ людіи, помипающе его душеполезная словеса и
поученіе^е Положенъ же бысть близъ святаго жертвенника въ стѣнѣ, во гробѣ новѣ каменѣ, много
исцѣленія творя съ вѣрою приходящимъ къ нему^ж О смиреніи и о терпѣннн святаго,
и о пришествіи его въ градъ Москву^з Егда убо избраниемъ Святаго Духа блаженный
Афонасей, патриархъ Царяграда, постави преподобнаго Петра, игумена Ратьскаго^и, митрополитомъ
Кіеву и всей¹ Русской землѣ, и чествовавъ убо его довольно, и отпусти на Русь; онъ же благо-
дателью Божією море благополучно преплывъ, и ко святѣйшей митрополн Русскаго престола прииде,
и миръ и благословеніе всѣмъ даде, начятъ учити Богомъ порученное ему стадо по преданному
уставу святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, преходя отъ мѣста до мѣста грады и веси съ вели-
цымъ¹, аще кто речеть, смиреніемъ же, и трудомъ^к, и тихостію и кротостію, помипая рекшаго: въ
сердци кроткихъ почіеть Богъ, и паки: сердца сокрушена и смирена Богъ не уничижитъ, и на²
кого призрю? Но на кроткаго, и² смиреннаго и трепещущаго Мохъ словесъ; и научитесь отъ
Мене, яко кротокъ есмь^л и смиренъ сердцемъ, и обрящете^н покоій душамъ вашимъ. Симъ же тако
имущимъ не бѣ лукавому трѣпѣти, по яко изначала человѣческому роду врагъ и ратникъ, не хотя^о
никогда же^н ползу человѣческую видѣти, малу спону святому сотвори, пѣвнхъ подгнети не хотѣти
того пришествія, по времени^п же себе зазрѣша, и святителя приаша^с, и со смиреніемъ тому по-
коришася^т; онъ же не токмо незлопомни^у, но и отъ душа^ф тѣмъ отдаде, и о нихъ молитву со-
твори, и своему дѣлу прилежаше. Таже потомъ времени мимошедшу паки зависти дѣлатель врагъ
завистію подходитъ^х Ацдрѣя епископа суца^л Тверскаго предѣла, легка убо суца умомъ, легчайша
же разумомъ^к, и земляна^м суца, и о суетнѣй сей славѣ зинувна^н, поостривше языкъ свой глаго-
лати на праведнаго безакошіе^в, и сплетаетъ ложная и хулная словеса, и посылаетъ въ царствующій
градъ къ святѣйшему и блаженному патриарху Афонасію. Онъ же^н удивися, и невѣрна та
вмѣннвѣ, обаче яко многа^б суца наваженія опа, посылаетъ единаго отъ клирикъ^д церковныхъ съ
писаніемъ, глаголя сице: «Всесвященпѣйши^о митрополите Кіевскій и всеа Руси, о Святемъ Дусѣ
възлюбленный брате, и сослужителю нашего смиренія Петре^п! вѣси яко избраниемъ Святаго Духа
поставленъ еси пастырь и учитель словеснаго Христова стада, и се нынѣ придоша отъ вашего
языка и твоего предѣла словеса тяжка на тя, яже слухи моя исполниша и помысль мой смутеша;
подщися убо сіе очистити и^н изправити». Таковое убо писаніе и словеса посланпый^о отъ патриарха

1) съ елицымъ П. О. А. Б. Т. 2) и *пѣтъ въ* П.

а) и съ П. А. Б. Т. б) человекѣ П. А. Б. Т. в) лупскій А. г) даниловичъ *пѣтъ въ* П. д) много П.
е) поучѣннню А. ж) творя приходящимъ (приходящихъ А. Т) къ нему съ вѣрою П. А. Т. з) *заглавія*:
о смиреніи въ градъ москву *пѣтъ въ* А. Б. Т. и) ратьскаго П; росенскаго А. і) всеа П. А. Б. Т.
к) трудомъ Б. л) пасъ А. Б. м) есмь *пѣтъ въ* П. А. Б. Т. н) обрящите П. А. о) не хотяше П.
п) же никогда А. Б. Т. р) по вряши А. с) приашѣ П. А. Б. Т. т) поклонншася А. Б. Т. у) не злопомни
П. А. Т. ф) отдаша П. х) подходитъ А. ц) суце П. ч) и разумомъ П. Т; и разумѣ А. ш) земляна П.
А. Б. Т. ш) о суетвемъ семъ славѣ зинувше А. ъ) беззаконія А. ы) онъ же *пѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) много
П. А. Б. Т. ъ) клирикъ П. А. Б. Т. э) съ писаніемъ сице глаголя се свещенншн П. А. Б. Т.
ю) истръ П. Т. я) и *пѣтъ въ* А. Б. е) посланпыхъ А.

1326 клирикъ пріимъ^а, Русскія земли достизаетъ; но^б убо^в шептанія Андрѣева не утаишася преже того пресвященному святителю Петру. Онъ же, на Бога възложивъ свою^г надежду, глаголаше: «терпя потрѣпѣхъ Господа и внять ми, (и аще Богъ по насъ ето на ны». И яко убо патриархомъ посланный^д клирикъ пріиде на Русь, и соборъ^е собирается^ж во градѣ Переславлѣ, и^з приходитъ тамо боголюбивый Ростовскій епископъ Семіонъ и преподобный Прохоръ, игумень тогда сый. Призвану же бывшу Андрѣю, епископу Тверскому, иже бяше и самодѣлатель всѣмъ тогдашнимъ мѣвамъ, внязю бо Михаилу, сыну Ярославлю, тогда самому въ Ордѣ сущу, но^и сынове его пріидоша Дмитрей и^к Александръ, и иныхъ князей довольно, и велможъ много, еще же и лутчіи отъ священствующихъ, игуменовъ^л, и иноковъ^м и прозвитеровъ множество. Тогда убо посланный патриархомъ Афонасіемъ клирикъ писаніе и словеса преподобному святителю Петру предо всѣми являетъ; велику^н же мятежу бывшу о лъживомъ и лестномъ клеветаніи^о на святаго Петра, митрополита Кіевскаго и всеа Руси. Толико же убо велиа мѣва бысть, яко вмалѣ небезмѣстно что бысть, аще не бы самъ святитель Божій вопль уставилъ, подражая учителя своего Христа, внигда къ Петрови рече: вопзи ножъ свой въ ножницу^п: кроткаго бо учителя кроткій ученикъ^р во всемъ послѣдуя, глаголаше бо ко всѣмъ^с: «братіа и чада о Христѣ возлюбленная! не лутчи есмь азъ Ионы пророка, аще убо мене ради есть волненіе сіе великое, изжените мене, и уляжетъ мѣва^т отъ васъ; почто убо толико мене ради подвижетесь? Обаче онѣмъ, учителя ради и пастыря добраго, всѣмъ спирающимся и которающимся, изыскати хотящимъ кто и^у откуда есть, иже таковая словеса лживая на отца нашего и учителя взведыи. Обаче злому дѣлатель не утаися, по всѣмъ въ явленіе пріиде несправедное еже^в на святаго Петра, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, Андрѣево оболганіе^ф, и предъ всѣми посрамленъ и уничиженъ бысть^г. Святый же Петръ ничто же не сотвори ему^х зла, но предъ всѣми словеса утѣшительными^д поучивъ его, рече^н ему сице: «миръ ти о Христѣ чядо Андрѣе епископе! не ты сіа сотворилъ еси, но изначала роду человѣческому завидяи діаволь; ты же отнынѣ соблюдайся, мимошедшая же Господь Богъ да отпуститъ ти». Сице^м же и^ш князей, и весь священный причетъ и народъ, такоже довольно поучивъ, съ миромъ отпусти. Самъ же труды къ трудомъ прилагаше, данный ему талантъ во сто хотя умножити; смиреніе же такоже къ смиренію приложи, и безъ лѣности прохожаше^б грады и веси и поучая Богомъ порученное ему стадо, ни труда убо ни болѣзней^н тѣлесныхъ ощущая. Тако^б тружаяся з долготерпѣніемъ и въ старость^в приходи бѣаше^з, нищимъ же, и убогимъ, и страннимъ, и^ю сирымъ и^а вдовицамъ яко присный отецъ являшася. Въ то же время и Сеитъ^о еретикъ явися, туждая церкви Христовы и православныя вѣры мудръствуя, егоже святый препрѣ, и не покоряющася^у того же^а проклятью предаде, иже и погибѣ. И яко убо прохожаше мѣста же и грады Божій человекъ Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, подвизаяся, и^б учи^в и наказуя всѣхъ, пріиде въ славный градъ зовомый Москву, еще тогда малу сущу^г ему не многонародну^з, якоже нынѣ видимъ есть нами.

1) и *нлтз* въ П. О. Б. 2) многоународноу П.

а) примъ А. б) то Б. Т. в) достизаетъ оуб А. г) всю О. Н. А. Б. Т. д) убо посланный патриархомъ Н. А. Т. е) собо Т. ж) пріиде собирается *написано дважды* въ А. з) сущу по *нлтз* въ А. и) и *нлтз* въ Н. А. Т. і) и игуменовъ П. А. Т. к) игуменовъ ипиковъ А. л) елико А; елику Б. Т. м) клеветаніемъ А. п) в ложницу Н. о) ученикъ *нлтз* въ А. Б. Т. п) ко свемъ Н. р) молитва А. Б. Т. с) и *нлтз* въ А. т) же А. у) оболганая Б. ф) посрамленъ бысть и уничиженъ Н. А. Б. Т. х) не сотвореніемъ Н. ц) учительскими Н; учительскими А. Б. Т. ч) рече же А. Б. Т. ш) суща А. щ) и *нлтз* въ П. А. Б. Т. ъ) прихожаше А. ы) ни болѣзни А. њ) тако убо Н. А. Т. ѓ) въ старосты А. э) овие Н. ю) и страннимъ и *нлтз* въ А. Т. я) и *нлтз* въ Н. ѳ) се ишъ Н; сей А. Т. γ) не покоряющася А. за) же *нлтз* въ О. П. А. Б. Т. бб) и *нлтз* въ Н. А. Б. Т. вв) учи *нлтз* въ А. гг) суща А.

Въ томъ убо градѣ быше обладая благочестивый великій князь Иванъ, сынъ Даниловъ^а, внукъ 1326
 блаженнаго Александра, его же видѣвъ^б блаженный Петръ въ православіи сіающа^в, и всякими до-
 брыми дѣлы украшенна, милостива суца до нищихъ, и честь подавающа^г святымъ Божиимъ цер-
 квамъ и тѣхъ служителемъ^д, любочестива къ божественнымъ писаніемъ и послушателя святыхъ уче-
 ній^е книжныхъ, и зѣло возлюби его Божій святитель, и начатъ болшее^м ипѣхъ мѣсть жити въ
 томъ градѣ^з Совѣщаваеъ^н же совѣтъ благъ князю, совѣтуя ему^і, яко да^к сотворитъ церковь ка-
 меніемъ составленну во имя пречистыа Владычица наша^к Богородица и присно дѣвица Маріа, про-
 рочествовавъ^м сице: О пророчествѣ святаго. «Яко аще мене, сыну, послушаши, и храмъ
 пречистыа Богородици воздвигнеши и мене упокоиши въ своемъ градѣ, и самъ прославиши паче
 ипѣхъ князей, и сынове и внуцы твои въ роды, и градъ сей славетъ будетъ въ всѣхъ градѣхъ
 Русскихъ, и святители поживутъ въ немъ, и въздутъ руки его^о на плеча врагъ его, и просла-
 вится Богъ^п въ немъ, еще же и мои кости въ немъ положени будутъ». Сіа убо словеса князь отъ
 учителя съ радостію приемъ, начатъ со тцаніемъ о церковнѣмъ зданіи прилежати, и основанъ ей
 бывши, и^п день ото дне спѣшася, и самому святому прилежащу^с на всякъ день и спѣшити. И
 быше убо веселіе непрестанно посреди обоихъ духовное: князю убо въ всемъ послушающу и честь
 велію воздающу отцу своему, по Господнему повелѣнію^т, еже рече ко ученикомъ своимъ: слушай^т
 васъ Мене слушаеъ, и приемляй васъ Мене приемлетъ, и святителю же паки толико^ф же приле-
 жашу сынови своему князю о душевныхъ и тѣлесныхъ, якоже съ Павломъ ему глаголати: хто
 насъ разлучитъ отъ любви сея^х о Христѣ; такова убо бѣ святая Божіа любовь^н въ нихъ. Да яко
 убо начатъ церковь соврѣшати^н, проувидѣ^м святой смерть свою Божиимъ откровеніемъ, и пачатъ
 святыма своимъ руками гробъ себѣ творити близъ святаго жертвенника. И^м по совершеніи его^п паки
 видѣ видѣніе, возвѣщающе ему житія сего исхоженіе, и^м къ Богу, егоже измлада возлюби, прехо-
 женіе, и сице весь^б радости исполнися, тцася^д отъ работнаго, и суетнаго и скоропогибающаго
 сего житія изшествіа. И^м диеви, бывшу самъ въходитъ^з въ церковь, и божественную службу соврѣшаеъ,
 помоливъ же ся^п о православныхъ царѣхъ же, и князехъ и о своемъ сыну, егоже възлюби благо-
 честиваго, глаголю, князя Ивана, и за все благочестивое христіанское мпожество всея Рускіа
 земли, и о умершихъ такоже воспоминаніе^і сотвори, и святымъ тайнамъ причастися. По изшествіи
 же своемъ еже изъ церкви, призываетъ весь причетъ и народъ, и довольно поучивъ ихъ, якоже
 обычай быше ему творити всѣмъ приходящимъ къ нему. И отъ опого убо часа не преста мило-
 стивно творя всѣмъ: и^н нищимъ, и странымъ и убогимъ, такоже и^п монастыремъ и по церквамъ^т
 іерѣемъ^а: И^б яко убо позна свое еже^м изъ мира изхоженіе и часъ увѣде^т, призываетъ и^ккого
 именемъ Протасіа, егоже бѣ князь старѣйшину града поставилъ, князю^а убо тогда неприлучишуся
 во градѣ. Бѣ же Протасей онъ мужъ честенъ, и вѣренъ и всякими добрыми дѣлы украшенъ, и
 рече ему: «чядо! се азъ отхожу отъ^з житія сего^о, оставляю же сыну своему възлюбленному князю

1) воспопаніе П. О. 2) о П.

а) даниловичъ А. Б. Т. б) виде Н. А. Т. в) сияюще Н. А. г) подавающе А. д) служителей А; служителъ
 Б. е) учиній Б. ж) болши Н. А. Т; болши Б. з) жити во градѣ (въ Б) томъ П. А. Б. Т. и) совѣщаеъ
 Н. А. Т. і) къ нему Н. А. Б. к) да *илта въ* Н; духъ А. л) наша *илта въ* А. м) пророчествовахъ
 Н. А. Т. н) о пророчествѣ святаго *илта въ* А. Б. Т. о) сго *илта въ* А. п) христось богъ А. р) и
илта въ А. Т. с) прилежа О. т) велѣнію А. Б. Т. у) слушаю А. ф) толко А. х) снъ П. А. Б.
 ц) такова убо любовь бѣ святая божіа Н. А. Т. ч) совершати Н; совершитися А. ш) проувидѣ убо Н.
 А. Б. Т. щ) и *илта въ* Н. А. Б. Т. ъ) по совершеніи же Н; по совершенимъ его А. ъ) и *илта въ*
 Н. б) веси А. ѓ) тцася А. э) ходитъ Н. ю) помолившися Н. А. Б. Т. я) и *илта въ* А. ѓ) и по Н. А.
 Т. г) по церквѣ Б. аа) нереомъ Н. А. Т. бб) и *илта въ* Н. А. Т. вв) же Б. гг) увиде Н. А. Б. Т.
 дд) а князю А. ее) седе А. Т.

1326 Ивану милость, и миръ и благословеніе отъ Бога, и сѣмени его до вѣка, елико же сынъ мой
 —27 мене^а упокоилъ; да^б воздасть ему Господь Богъ сторицею^в въ мирѣ семь, и^г животъ вѣчный да
 наслѣдитъ, и да не оскудѣтъ отъ сѣмени^д его, обладая мѣстомъ его, и память его да упростра-
 пится». Таже^е елико же имаше^ж влагалище даде ему, завѣщавъ^з на церковное зданіе истощити^и то,
 и всѣмъ вкупѣ миръ давъ, пачить вечерню пѣти, и еще молитвѣ сущи^к въ устѣхъ его, душа отъ
 тѣла исхожаше, самому руки на небо воздѣвшу^л, и тѣло убо на земли оста, душа же на небеса
 возлѣтъ къ желаемому Христу.

Въ лѣто 6835. Приде во Тверь посолъ силепъ зѣло царевичъ Щелканъ Дюденевиъ изъ
 Орды, отъ царя Азбѣка; бѣ же сей братаничъ царю Азбѣку, хотя князей Тверскихъ избити, а самъ
 сѣсти на княженіи во Твери, а своихъ князей Татарскихъ хотя посажати по Рускимъ градомъ, а
 христіанъ хотяше привести^п въ Татарскую вѣру И мало дней^п пребывшу ему во Твери много^п
 зла сотвориша отъ него христіаномъ; и приспѣвшу дню тръжествену, а^п ему хотящу своя творити
 въ собраніи людей, увидѣвъ же сіа князь велики Александръ Михайловичъ, внукъ Ярославль, и
 созва Тверичъ, и^п вооружився^п поиде на него; а Щелканъ Дюденевиъ съ Татары противу его
 изыде, и съступинася^п обои въсходящу солнцу, и бишася весь день, и сдѣа къ вечеру одолѣ Але-
 ксандръ, и побѣжа^п Щелканъ Дюденевиъ на сѣни, и зазгоша подъ нимъ сѣни и дворъ весь
 княже^п Михайловъ, отца Александра, и ту згорѣ Щелканъ и съ прочими Татары. А гостей
 Ординскихъ старыхъ и повопришеднихъ, иже^п съ^п Щелканомъ Дюденевицемъ пришли, аще и не
 бишася, по всѣхъ ихъ^п изсѣкоша, а^п иныхъ изстопиша, а иныхъ въ костры дровъ складше^п сож-
 гоша. Слышавъ же сіа царь Азбѣкъ Ординскій, и разгорѣся яростию велию зѣло, и во мнозѣ скорби
 и печали бысть о братаничѣ своемъ Щелканѣ, и рыкаше ани левъ на Тверскихъ князей, хотя
 всѣхъ потребити, и прочее всю землю Русскую плѣнити, и посла на Русь по князя Ивана Дани-
 ловича Московскаго. Того же лѣта во Ордѣ убиенъ бысть князь Василей Рязанскій повелѣніемъ
 царя Азбѣка. Тоѣ же осени князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій поиде ко царю во Орду,
 и тоѣ же зимы приде на Москву, а съ нимъ царя Азбѣка рать Татарская и многіе воеводы:
 Ѳеодорчюкъ, Туралыкъ, Сюга, и прочіи князи Ординстїи, 5 темниковъ великихъ, и князь Але-
 ксандръ Васильевичъ Суздальскій, и^п инде пишеть^п и съ нимъ дядя его Василей Александровичъ,
 и идоша^п по повелѣнію цареву, и взяша градъ Тверь, и Кашинъ, и прочіа грады Тверскїа, и вла-
 сти и^п села пожгоша, а^п люди въ полонъ поведоша, и Тръжекъ и власти пусто сотвориша, и
 хотяще ити къ Новуграду, и не идоша: заступи бо его Господь^п Богъ и^п святая^п Софіа, и отгуду
 послаша послы своя въ Новъгородъ, они же убоявшеся послаша къ нимъ послы своя со многою
 честію, и со многими дары и 5000 рублевъ Новгородскихъ. И тако Татарове возвратишася от-
 туду со многимъ полономъ и богатствомъ, и бысть тогда всей^п Русской землѣ велиа тягость, и
 томленіе и кровопролитіе отъ Татаръ. Убиша же тогда и князя Ивана Ярославича^п Рязанскаго, и
 много христіанъ^п избиша и плѣниша, точію съблюде и заступи Господь Богъ князя Ивана Дани-
 ловича, и его градъ Москву и всю его отчину отъ плѣненїа и кровопролитїа Татарскаго, и воз-
 вратишася Татарове со многимъ полономъ во Орду. Князь велики же Александръ Михайловичъ

1) истощати П. 2) и иже П. О. Б. 3) господь *плтѣ* въ П. О. 4) свѣтъ П.

а) и мене А. Б. Т. б) да и Н. в) со сторицею Н. А. Б. Т. г) и *плтѣ* въ Н. д) отъ семи Н. А. Б. Т.
 е) также А. ж) имаше А. Б. з) завѣща А. и) суще Н. i) воздвигшу Н. к) превести А. Т. л) дни Н.
 А. Т. м) многу А. Т. н) а *плтѣ* въ А. о) и *плтѣ* въ А. п) вооружеса А; вооружеса Б. р) ступинася
 П. А. Т. с) побѣже П. Т. т) князь А. Б; князь же Т. у) съ *плтѣ* въ А. ф) ихъ *плтѣ* въ Н. Т.
 х) вкладше Н. ц) и *плтѣ* въ Н. Т. ч) идепнишетъ А. ш) водина А. щ) и *плтѣ* въ Н. Б. Т. ъ) и Н.
 А. ц) и *плтѣ* въ А. ъ) всея Н. ѓ) князь иванъ ярославичъ А. э) крестявъ Н. А. Б. Т.

Тверскій, не^а терпя лукавыя бѣсовскія крамолы и Татарскаго насилія, оставль княженіе великое и все отечество свое, и поиде^б во Псковъ и со княгинею и з дѣтьми своими, и жилъ во Псковѣ¹³²⁷—28 10 лѣтъ; а братія его князь Константинъ Михайловичъ Тверскій и князь Василей Михайловичъ Тверскій, внуци Ярославли, правнуци Ярославли^а, и з матерію ихъ и боары приидоша во Тверь препочивше^в отъ великіа печали и^з скорби, и седоша во Твери въ^г велицей нищетѣ и убожествѣ, понеже вся земля Тверская пуста, и все быша лѣсы и пустыни непроходимыя, крамолы ради, и лукавства и насилія Татарскаго. И начаша помалу^д помалу збирати люди^е, и утѣшати отъ великіа печали и скорби, и въ святыхъ церквахъ и въ монастырехъ паки начипашеся пѣніе и служба божественая. Того же лѣта родися великому князю Ивану Давидовичю Московскому сынъ Андрѣй. Того же лѣта свѣщена бысть соборная церковь Успеніе пречистыа Богородици^а на Москвѣ, мѣсяца Августа въ¹ 4 день, епископомъ Прохоромъ Ростовскимъ, юже заложилъ и нача здати пресвященный и блаженный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи.

Ѳеогнасть митрополитъ. Въ лѣто 6836¹ Пресвященный Исаія, патриархъ Константиноградскій, поставилъ Ѳеогнаста митрополитомъ Кіеву и всей^а Русской землѣ Грека^а, того же лѣта и^в прииде на великій столъ, на митрополию на Кіевъ и на всю Русь, и^в иде изъ Кіева по^г градомъ многимъ, таже прииде и^в въ Володимерь и въ славный^г градъ Москву къ пречистей Богородицѣ Успенію и къ^д чудотворцеву гробу Петрову, и на его мѣстѣ^е сѣде и въ его дворѣ нача жити, и^в милость Божія съ нимъ и пречистыа Богородици, и великаго чудотворца Петра молитва и благословеніе; инымъ же княземъ многимъ немного^з сладостно бѣ^т, еже градъ Москва митрополита имаше въ себѣ живуща. Того же лѣта подоша во Орду князь велики Иванъ Давидовичъ Московскій и князь Константинъ Михайловичъ Тверскій, внуки Ярослава^а Ярославича; а Новгородцы отъ себе послаша изъ Новграда во Орду ко царю Ѳеодору Колесницу. Царь же азбякъ пріятъ ихъ съ честію всѣхъ, и даде великое княженіе Володимерское князю Ивану Давидовичю, внуку Александрову, правнуку Ярославлю, праправнуку^ф Всеволожу, препраправнуку^г Юрья Долгорукаго, и^в нныя княженія даде ему къ Москвѣ; а князю Константину Михайловичю, внуку Ярославлю, правнуку Ярославлю, даде великое княженіе Тверское; а^д посла Новгородскаго Ѳеодора Колесницу пожалова по ихъ челобитыю; и^в повелѣ соднго имъ искати князя Александра Михайловича Тверскаго, внука Ярославля. Того же лѣта потрясся земля въ Новѣградѣ. Того же лѣта преставися Варсуноей, епископъ Тверскій. Того же лѣта погорѣ градъ Юрьевъ Нѣмецкій весь, и божьницы ихъ, сирѣчь церкви ихъ, и полаты ихъ разсыпашася^а, и Нѣмецъ згорѣ 2000 и 500 и 30^м, а Руси четыре чловѣкы. Того же лѣта преставися Прохоръ, епископъ Ростовскій. Того же лѣта пресвященный Ѳеогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, поставилъ^м Антонія епископомъ Ростову и Ярославлю. Того же лѣта князь велики Иванъ Давидовичъ, внуку Александровъ, прииде отъ⁵ царя азбяка изъ Орды съ пожалованіемъ и съ великою честію на великое княженіе Володимерское, и сѣде на великомъ княженіи на Москвѣ, а столъ^н Володимерь и нныя многія княженія

1) въ *лѣтѣ аз* П. О. А. Б. Т. 2) подъ П. 3) и немного П. 4) препраправнука П; прсравнуку А. 5) и отъ П. О. Т.

а) и не Н. А. б) иде Н. А. Б. Т. в) ярославли *лѣтѣ аз* А. Б. Т. г) препочивше Н. А. Б. Т. д) и *лѣтѣ аз* А. е) въ *лѣтѣ аз* А. ж) малу А. Т. з) людей А. Т. и) бысть церковь богородицы соборная Н. А. Т. і) въ лѣто 6836 еогнасть митрополитъ Н; еогнасть митрополитъ. въ лѣто 6836 *лѣтѣ аз* А. Б. Т. к) всеа Н. л) грека *лѣтѣ аз* Н. А. Б. Т. м) и *лѣтѣ аз* Н. А. Б. Т. н) и *лѣтѣ аз* Н. А. о) славный бѣ А. п) къ *лѣтѣ аз* Б. р) на его мѣсто Н. Б. Т. с) и *лѣтѣ аз* Н. т) обѣ Т. у) ярославль Н; ярославля Б. ф) праправнуку А. х) а *лѣтѣ аз* А. ц) и *лѣтѣ аз* Н. А. Т. ч) раскопашася П; раскопашася А. Б. Т. ш) 2530 Н. А. Т. щ) поставилъ Н. А. Т. ъ) столъ А.

1328 царь Азбякъ даде ему къ Москвѣ, и бысть отголѣ тишина велика по всей¹ Русской землѣ на 40 лѣтъ, и престаша Татарове^а воевати Рускую землю. Того же лѣта прииде отъ царя Азбяка изъ Орды на княженіе Тверское князь Константинъ Михайловичъ, внукъ Ярослава^б Ярославичя. Того же лѣта прииде^в посоль Новгородцкій Феодоръ^г Колесница изъ Орды^д отъ царя Азбяка въ Новгородъ, и бысть радость велиа. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій, внукъ Александровъ, посла послы своя во Псковъ, по цареву слову Азбякову, ко князю Александру Михайловичю Тверскому, дабы шель къ нему во Орду; а Новгородцы послаша отъ себя свои^е послы во Псковъ ко князю Александру Михайловичю Тверскому, по цареву слову Азбякову, дабы шель^ж къ нему во Орду; а братъ его князь Константинъ Михайловичъ Тверскій посла къ нему во Псковъ^з послы своя о томъ же; онъ же не восхотѣ ити ко царю Азбяку во Орду, и не поиде. При семъ же царствіи Гречестемъ Андронника Палеолога^и бысть царь въ Сербехъ¹ Милутина^к Ц а р с т в о С е р б ь с к о е^х Святый Симеонъ роди Стефана краля, и Стефанъ роди Стевана же, иже нареченъ бысть Урошь во имя прадѣда своего, сей есть храпавый краль, сей роди Милутина краля, иже 4 отъ святаго Симиона. Сему обладающу Сербы, рожаеть убо сей Стефана, великого благочестіа столпа, и царствіа вѣнецъ и добродѣтели сокровище. И бѣ всѣмъ^л благъ, и приступенъ и милостивъ. И по умертвіи матери Стефановы Милутинъ краль приобщаетъ^м второму браку у Греческаго царя Андроника Палеолога, дщерь поятъ, и роди отъ нея сына Константина. Царица же, видящи^н Стефана отъ всѣхъ любима, ненавидаше^о его, но приходитъ ко отцу его слезы испущая и драхлымъ^п лицомъ, яко спасеніе его промышля^с, и оклеветаетъ^т праведнаго, яко къ ней рачителнѣ прилежача и на отца недобрая мыслить. Князи же совѣтоваху Стефану, собравъ вои, уклонитися во ину² страну и избыти спиваемыя лести, онъ же не восхотѣ, но на Бога всю надежду положи. Что же по сихъ? О безмѣстіа, преможе женская леть и угаси родительную любовь, ятъ бываетъ праведный и очію^у лишается. Ч ю д о^ф Бѣ же ту церковь святаго чудотворца Николы, лежащу убо³ праведному и зѣло болѣзную^х, и мало воздремався^н, явился ему святый Николае и рече ему: «не скорби Стефане, се очи твои на моею¹ дланію», и показаваше^м ему. Потомъ же посылается въ заточеніе въ Константинъградъ и з двоими^н его дѣтми, единъ убо Душмана^з нарицается, другій же Душана Стефанъ^к Андроникъ же Палеологъ, тестъ Милутиновъ, повелѣ ему пребывати неисходну во обители Вѣседръжителевъ. Доблій же терпяше со благодареніемъ, паче добродѣтели прилежа, и всѣмъ образъ ползы бывая и словомъ и дѣломъ, уже⁴ и⁵ самому царю въ слухъ прииде и патриарху, иже и⁶ къ себѣ призываху праведнаго и дивляхуся словесемъ его и разуму. Въ то же время патриархъ Аѳонасей дивный⁷ съборъ състави на нѣкоего Варлама, Акиндинскіа ереси началника, иже Аріева мысляща⁸ и Македоніева, и Владычнее преображеніе глаголаше⁹ привидѣніе быти, и многи улови^т въ свою ересь. Патриархъ же со всѣмъ соборомъ Варлама еретика отъ церкви отлучи, и съ единомысленики его проклятію предаша; онъ же не преста пиша⁹ и возмущая церковь,

1) по своей П. 2) во и П. 3) лежа убо П; лежащи бо Н. А. Т. 4) иже во всѣхъ спискахъ. 5) глаголаше П. О.

а) тарове Б. б) ярославля Н. в) и прииде А. г) еодоръ *лѣта въ* А. Б. Т. д) новгородцкїи колесница еодоръ Н. е) свои *лѣта въ* Н. А. Т. ж) пошелъ О. Н. А. Б. з) во исковъ *лѣта въ* Н. А. Т. и) палеолога А. і) въ серпѣхъ А; въ серпѣхъ Б. Т. к) милутинъ Н. л) серпѣйское А. Б; серпѣскы Т. м) всѣмъ краль Н. н) приобщется А. Т. о) видяще Н. Б. Т. п) ненавидащи Н; ненавидаше А. Т. р) драхлымъ Н. с) і промышляя А. т) оклеветаетъ Н. у) праведный почию А. ф) чюдо *лѣта въ* А. Б. Т. х) и зболѣзную А. Т; и зоболѣзную Б. ц) воздремавъ А. Т. ч) мон А. ш) показываше Н; показоваше А. Б. Т. ш) з двоима Н. ч) душма Н. ъ) стевану Н. А. Б. Т. ъ) и *лѣта въ* Н. А. Т. ъ) же А. Т. э) дивныю А. ю) мысляще Н. я) уловивъ Н. ө) не преступиша Н. А.

и многи прельсти¹. Призванъ же бысть Стефанъ ко царю по обычаю, и по многихъ бесѣдахъ² рече: 1328
 «о боговѣнчане³ царю, многихъ преже тебе бывшихъ превзыде всякими нравы добродѣтельными⁴ и
 смиреніемъ, но о единомъ⁵ не вѣмъ како погрѣшаеши, еже⁶ есть глава и вѣнецъ царствію, о немъ
 же апостоли подвизашася⁷ и мученици плоти не пощадѣша, еже есть благочестіе». Царь же рече
 къ нему: «како убо о благочестіи⁸ насъ мниши погрѣшати, глаголи убо, отъ друговъ изряднѣйши». И
 Стефанъ отвѣща: «явлено есть, о⁹ царю, презирающему¹⁰ пастырю волчій въ стадо въходъ¹¹ и не
 отгоняющу¹² ихъ, такову же быти и тому звѣрю, аще и пастыря носитъ имя, и аще злославна не
 отгонитъ и той¹³ злославенъ судится ото иже¹⁴ умъ имущихъ. Нѣсть праведно, о царю, царствіа
 саномъ почтену тебѣ и толику¹⁵ стаду¹⁶ отъ Христа поставлену пастырю того враги въ своемъ стадѣ
 дрѣжати, но яко волки душетлѣнныя отгонити¹⁷ далече и съ Давидомъ пѣти: ненавиद्याца Тя Гос-
 поди възненавидѣхъ, и о вразѣхъ Твоихъ истаяхъ съврѣшеною ненавистію възненавидѣхъ ихъ, и
 въ враги быша ми, и отъ всего своего царствіа да велиши ихъ изгнати. Сице аще сотвориши
 церковныя уставыши раздоры, и миръ глубокъ даруеши православнымъ и царствіа скипетры воз-
 величиши, истинецъ царь истиннымъ христіаномъ будеши и¹⁸ истиненъ пастырь, и отъ общаго
 Владыки мзду приимеши, небесное¹⁹ царствіе». Сіа слышевъ²⁰ самодръжець, премудрости и словес-
 ному разуму мужа удивляшеся, много того благодаривъ и похваливъ, къ сущимъ въ полатѣ рече:
 «велми сей мужъ въ разумѣ великъ и умныма паче очима многозрителнѣйши, аще и тѣлесныя
 сему затвориша». И абіе царь повелѣ Варлама связана къ себѣ²¹ привести. Возвѣсти же ему пѣнго
 отъ полаты цареви²² въ его²³ ереси, онъ же вскорѣ въ Римъ отбѣжа. Царь же повелѣ сго единомы-
 сленики изгнати изъ града, и изо всѣхъ градовъ и весей зъ безчестіемъ²⁴ изгоняти изо всего своего
 царства²⁵. Что же²⁶ по сихъ? Пятое лѣто Стефану въ заточеніи совершашеся, и на празникъ чюдо-
 творца Николы бдѣнію всенощному съврѣшаему, и запаленію свѣщамъ многимъ, и кажспію и
 чтенію положену житія²⁷ и чюдеса святаго, Стефанъ изъ глубины душевныя моленіе принося, и отъ
 многаго труда мало воздремася, зреть очима сердца великого Николу, и къ ногама сго припадъ²⁸
 милости прося. Милостивый же онъ рече: «рѣхъ ти преже не скорбѣти и показяхъ ти въ своей
 руцѣ твои зѣницы, и нынѣ посланъ есмь исполнити», и²⁹ въздвигъ его, и крестное знаменіе на
 лицѣ³⁰ его сотвори, очію³¹ же его краи перстными коснувся, рече: «Господь Ісусъ Христосъ, иже
 слѣпаго отъ роженіа въочивый³², Той твоима очима первый даруетъ зракъ». И онъ убо невидимъ
 бысть, Стефанъ же възбнувъ³³ трепетенъ бысть. О неизреченнаго Ти милосердіа Христе зряше, якоже
 и преже³⁴, и много со слезами благодаривъ³⁵ Бога и никому же объяви до времени; но по обычаю
 уѣрусомъ закрывъ очи хожаше съ³⁶ жезломъ. И помалѣ меншіи³⁷ сынъ его преиде³⁸ отъ сея жизни.
 Образъ же възвращеніа его въ свое отечество сице бысть: послалаше самодръжець Грскомъ къ
 зятю своему Сербьскому кралю да послетъ ему воинство на помощь, и Болгарене тогда южьная
 вся подъ собою сотворивше и со множествомъ вой на вѣстокъ грядяху. Посла же съ ними и па-
 стоятеля обители Вседръжителевы, идѣже Стефанъ заточенъ, его же, призвавъ, наединѣ³⁹ краль

1) прельсти П. 2) въходи П. 3) и *плтз во вьсхз спискахз*. 4) цареви *плтз во вьсхз спискахз*. 5) житіе П. О. А. Б. Т. 6) на лица П. О. А. Б. Т.

а) овседахъ А. б) боговиненъчаниѣ А. в) добротелными Б. г) о днѣмъ П. А. Т. д) юже А. е) подвиза-
 шеся А. Т. ж) о благочестіе и А. з) отъ А. и) призирающему П. і) не отгоняющу А. к) то Б. Т. л) о
 томъ же П. А. Т. м) толику А. н) слуду Т. о) отгоняти П. п) и небеспое П. А. Т. р) и сіа слышавъ
 (слышевъ Б) П. А. Б. Т. с) къ тебѣ А. т) его въ О; его все П; еговы А. Б. Т. у) и зъ безчестіемъ П;
 изовестіемъ А. Т. ф) царствія П. А. Б. Т. х) и таже А. Т; и тоже Б. ц) приаде П. А. Т. ч) и
плтз вѣ А. П. Т. ш) отчю А. щ) воочисвый Б. ъ) вознувъ А. ы) приже А. њ) и благодаривъ А.
 ѓ) съ *плтз вѣ* А. э) мениши А. ю) прииде А. Б. Т. я) на единѣ П.

1328 Милутинъ о сынѣ вопрошаше. Чюдный же онъ рече: «о многострадалномъ ли и^а о вторѣмъ Иовѣ вопрошашаши мя, о владыко! недостойна твоя дрѣжава вся, аще и тмами житія твоего^б будутъ лѣта противу Стефановыя пищеты, якоже многоцѣнное сокровище^в стяжа того обитель и весь царьствующій градъ», и вси сказавъ^г ему и еже на еретики подвигъ^д его. Слышевъ^е же краль Милутинъ и отеческимъ милосердіемъ подвигся, и начя плакати, и посла ко царю греческому вскорѣ къ нему послати Стефана. Царь же съ радостію и многи дары давъ, ихъ же даде въ обитель Вседержителя, и¹ отпусти его². Пришедъ же ко отцу, онъ же со слезами лобзавъ^ж его и съ^з радостію, и^н проситъ у него прощенія о согрѣшеніи^и еже къ нему. Христовъ же подражатель себе повинна сотвори п рыданіе^к отца^л утѣшивъ и прозрѣніа своего не объеви ему, ни иному кому, такоже ни въ церкви, но по обычаю убрисомъ очи закрывъ хожаше^м, яко да не паки завистію угасятъ ему богоданныя^н очи. Потомъ же повелѣ ему отецъ въ Діоклитіистемъ^о мѣстѣ пребывати; онъ же наче добродѣтели прилежае. Царство Сербское Стефаново. По сихъ же отцу его скончавшуся^п и погребенъ бысть во обители, иже отъ него^р созданный, Банско^с убо мѣсто имепуемо ради текущихъ теплыхъ водъ, въ церкви первомученика^т Стефана. По преставленіи убо отца Стефанъ убрисъ отъ очію отвергъ, свѣтель лицемъ, свѣтлѣйши же очима собравъшимся является, и на достойное тому^у Сербское царство препоасуется, и вси сущіи^ф во власти къ нему притицаху^х Копстянтинъ^з же, иже того братъ ото иныя^н матери, доволно воинство собравъ, и посла въскорѣ^д уступити царствія веля, «нѣсть, рече, слышано отъ вѣка слѣпу быти царю», и сія рече^е укоряя его. Стефанъ же къ соборной церкви преже иде поклонитися, и тамо архиепископъ Никодимъ вѣнцемъ царствія украшаеъ его главу и всѣмъ Илиреческимъ^м языкомъ поставляетъ царя. И оттуду вѣставъ къ брани идяше, да якоже близъ быша обои полцы, и милосердѣя о братѣ^м милостивая^с она дуна посылаетъ къ нему таковая писанія: П о с л а н і е. Стефанъ^б, милостію Божию царь Сербомъ и отеческому наслѣдію, еже страхомъ Божиимъ правити того люди, брату превозжелѣпному^н Копстянтину радоватися. Престани еже начинаеши ратовати со иноязычниками своя люди, по усердно прици, да узримъ другъ друга и санъ второй, яко сынъ царствія^д, приимеши, довѣветъ мнѣ^в и тебѣ въ толциѣ ширинѣ земля^г жителствовати, не бо азъ есмь Канинъ братоубійца, по Иосифу^п другъ братолюбець, егоже слово къ^а тебѣ глаголю: не бойся, Божій бо есмь^о азъ, вы совѣщасте о мнѣ злая, Богъ же совѣща о мнѣ блага, якоже нынѣ видиши. Онъ же нимало слышати восхотѣвъ, по^у на брань устремися. И сраженію бывъшу многа^с убо трупіа падоша^н, и побѣжепъ бываеъ онеправдавати^б нашедый^в, и самъ Копстянтинъ падаеъ^г, умилено, таково приобрѣтеніе получивъ своего непокоренія, не вѣдый не точію царства, но п малыя вещи^д,

1) и *нлтѣ аз* П. О. А. Б. Т. 2) отпусти его ихъ же даде въ обитель вседержителя *во встѣхъ спискахъ*. 3) копстянти П. 4) въ скоро *во встѣхъ спискахъ*. 5) и милостивая (милоствая А) *во встѣхъ спискахъ*. 6) много П.

а) или Н. А. Т. б) твоему А. в) серебро сокровище П. А. Т. г) сказа А. д) подвиги Н. А. Б. Т. е) слышавъ Н. А. Т. ж) лобзавъ Н. А. Б. Т. з) съ *нлтѣ аз* Н. А. Б. Т. и) и *нлтѣ аз* Н. А. Т. і) прощенія согрешеніемъ А. Б. Т. к) рыданіемъ Н. л) отца *нлтѣ аз* А. Б. Т. м) хожаша Н. п) богомъ данныя П; богоданныя А. о) в діоклитіи и святемъ Н. п) скончавшу А. р) отъ не Б. с) банска Н. А. Б. Т. т) к церкви первомученикъ А. у) недостойное тому Н; на достойно ему А; на достойное ему Т. ф) сущимъ Н. х) притицаху Н. ц) отонде А; о тои иныя Б. ч) ся рѣчь Н. ш) или грѣческимъ Н. А. Б. Т. ш) о брату А. ъ) стефанъ же Б. Т. ы) превозжелѣпному Н; превозжеленному А. њ) сия царства Н; сынъ царства А. Б. Т. ф) мня А. Б. Т. э) землю А. ю) есмь канинъ братоубиць по слѣу Н. я) и П. А. Т; иі Б. ө) есть Н. А; есмо Б. в) и А. Т. аа) падеша Б. бб) онеправдати А. Б. Т. вв) нашедъ Н. А. Б. Т. гг) падегъ А. Б. Т. дд) вещи А.

аще Богъ не благовольтъ, не можетъ самомышленіемъ^а человекъ получить. Того же убо^б людіе¹³²⁸ уклоняются къ Стефану. Стефанъ же убо вся въ руку имый и^в елико царствія прострашеса высота, толико смиряше себе, и не точію слезами постелю омокаше, но и на всякъ день совѣсть слезами омываше, и архіерѣю^д и ерѣмъ выю преклоняше^е и почиташе ихъ, яко Божія^з слуги, такоже и^о инокѣ любяше зѣло, яко отлучивъшихъ себе Богови и почиташе ихъ и потребными удовляше^ж. Въсхотѣ же обитель тѣмъ создати и веліе желаніе имый о снхъ^з, и въ ней^н храмъ во имя Вседръжителя и другій чудотворца^и Николы, столпы и помость мраморіемъ^к различнымъ сотвори и^т всякими красотами, его же^м невозможно изрещи, и кругъ оградъ камень, и въ стѣпахъ келіа мнихомъ на мѣстѣ глаголемемъ^л Денѣча. Не мощію^н же и красоту мѣста того изрещи, и^о самъ ту пребываше, дождеже вся сверши, и удовли^п обитель всеми^р потребными сосуды златыми и серебряными, и^р ризами многоцѣнными, и всеми такоже тѣлесными потребами доволно устрои^в великими доходы, еже есть нужно на строеніе обители и всемъ сущимъ въ ней^т. И великому Николѣ другую^у церковь близъ обители въздвигъ. Царьство Болгарьское. По пѣхъ же царѣхъ бысть^ф въ Болгарехъ царь Михайлъ. Сей покоривъ^х себѣ прилежащія страны и^о собравъ многи языки прииде Сербьское начальство хотя себѣ покорити. Повелѣ^н же Стефанъ супротивныхъ созрѣти, и бѣ по 1000 супротивныхъ противу пятимъ^н Стефановымъ. Христіанственѣйши же Стефанъ посылаетъ^м о^ч миру ко царю Болгарьскому: «почто, глаголи, тружаешися погубляти Болгарьскія^з и Сербьскія роды^н, доволентъ буди своими и не приражайся Богу, не желай^в аже Опъ^з нѣмъ дарова; аще ли силснъ еси, на варвары въоружайся, а не на Христовы рабы, имъ же азъ пастырь по Того благодати. Помысли колико крови христіанскія проліатися иматъ и колики матери обезчядятся^з, снхъ всехъ^н истязати иматъ Богъ^н отъ тебе. Снхъ ради остави насъ мировати и къ своимъ возвратися, иже бо чуждая желай^о и своя погубить». Слышавъ же онъ сіа, яко звѣрь рыкну^т, «яко аще не приидеть, рече, завтра и надъ^а непобѣдимыя паица державы погу^б на своей выи^н поставитъ, связана пославъ приведу^т, и умучивъ того смерти предамъ^з». Стефанъ же слышавъ сіа, о блаженныя надежа, изъ глубины въздохнувъ, и «Господь мнѣ помощникъ, рече, и не убоюся что сотворитъ мнѣ человекъ». Урадивъ полки и сыну вручивъ ихъ, самъ же вшедь въ сѣнь^а Богу моляшеса со слезами, и изшедъ наутріе изъ сѣни лице отъ молитвы прославлено имый^о и сыпу рече: «иди, глаголя, чадо, и Господь послеть аггела своего предъ вами, пишеть бо: Господь грѣдымъ противитя, смиреннымъ же^ж дасть благодать». И сраженію бывшу побѣженъ бысть и ятъ^з Болгаромъ царь и убіенъ; еже нѣмъ уготова, самъ пострада. Болгаре же студа исполнишеса и многи погубивше, Александра того нетіа поставыше царя и^а въ своя възвратишася.

Стефанъ же съ побѣдою во своя^в возвратися и со всеми прииде во обитель Вседержителя, и веселяшеса о красотѣ ея и побѣдительная написоване Христу Царю. Таже созидаеть другую^н обитель недалече отъ тоя, келіа часты и добросъставны^и, одры^н, и постелями, и одежами и всякими

1) архіерѣ П. О. 2) глемъ П. 3) предамъ П. 4) и *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*. 5) по званіи П.

а) самосмышленіемъ Н. А. б) бо А. Б. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) приклоняше Н. А. Т; проклопашеса Б. д) божни и Н. А; божни Т. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) удовляшеса А. Б. Т. з) о семъ Н. и) въ немъ Н. А. і) чудотворецъ Б. к) мраморѣнимъ Н. А. Т. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) якоже Н. н) не мощно Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) удоволни А. р) всякими П. А. Т. с) устрои^л Н. А. Б. Т. т) въ немъ А. у) другою Б. ф) и бысть Н. Т; и высть А. х) покорилъ Н. и) и повелѣ П. А. Б. Т. ч) пяти А. Т. ш) сосыласть А. щ) отъ А. Т. ъ) болгарская А. Т. ы) сербска родъ А. Б. Т. љ) не желай Н. Т. ф) еже опъ П; же о А. Т. э) обезчядятея П. А. Т. ю) восхотѣ А. Б. Т. я) отъ бога А. о) желай *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѳ) рыкнувъ П. А. Т. аа) подъ П. бб) а нашия державы пагу А. вв) вы А. гг) приведу^т А; приведе Т. дд) все А. се) пшымъ А. жж) же *нѣтъ въ* Б. Т. зз) и з А. ии) другою Б. ii) часта и добросоставна А. Б. Т. кк) орды А.

1328 потребами удовливъ тѣлесными, и собираеть въ всемъ своемъ^а царствѣи много зѣло стражущихъ различными^б педугы, и старостію сличены, и^в изгнившиа лица имуща и прочая улы, взоръ^г умилепъ въистинпу милостивыхъ очима и слезамъ виновно зрѣніе. Постави же всѣмъ^д строителя отъ полаты мужа добра зѣло, и на всякъ день по коегождо^е хотѣнію повелѣ упокоивати^ж ихъ пищу и питіемъ вина, и миро благоуханіа къ прохлаженію въсходящаго разналѣнія недуга и утолевати болѣзпи, и во^з всемъ тѣмъ угажати повелѣ, но и самъ тамо чысто прихожаше^и во образѣ воина и пѣязи подаваше, овоеже и явно во дни, симъ покланяся^к и плоти страдалныа цѣлуа со слезами, и словеса утѣшпая къ нимъ бесѣдуя и сихъ похваляа, яко ради временнаго^л страданія царствію безконечному^м сподобятся; многажды же и всю ноць съ ними бесѣдуя, и не мощно всѣхъ добродѣтелей^н его писанію предати, но прочее повѣмъ мученія его конецъ. По утренемъ словословію^о Стефанъ успе мало на одрѣ, и предста ему великій Николае и рече: «уготовися прочее Стефане ко исходу, Господеви^п наскорѣ предстати имаши». Отъ добраго възвѣщенія възбнувъ же и со слезами Бога благодаривъ, такоже и вѣстника святаго Николу, давъ же множество злата обомъ^р обителемъ сохранить на потребу; прочая же самъ раздаваше. О СМЕРТИ СТЕФАНА. Стефанъ же сынъ его, иже^с глаголемый Душана, многажды узвевъ бывъ желаніемъ царствія и не могій терпѣти стремленія пламень, много^т съ^у собою воинства имѣя и отъ начальныхъ^в велможъ, во Арвапитскую приходитъ землю, и тамо на все царствіе^г опоясуется содрѣжаніе^д и^е отъ^ж отческіа области сію отземлетъ. Увѣдѣвъ^з же сіа, кроткій^и Стефанъ посылаетъ къ нему многажды неподобная оставити, и въ единствѣ жителствовати и помале благословенію и царствію причастнику быти; по не рачи послушати на зло уклонившаяся^к душа. Стефанъ же Божію суду сіа оставивъ, самъ на болнія добродѣтели подвизашеся^л, и гоненіе сыновне по Давиду терпяше, и яко Иовъ глаголаше: аще благамъ приахомъ отъ руки Господня, злыхъ ли не терпимъ. И воеводамъ нудящимъ^м его послати на сына «да страхъ, рече, поне въ душу его вложиши^н, еже не воевати на тебе», опъ же не послушаше^о, по ожидаше възвѣщеннаго^п ему конца, и ницимъ и страннымъ прилежаше. Время же благополучно^р обрѣтъ сынъ купно и навѣтникъ со многими силами пришедъ отца ятъ и з женою и съ чады, и во инъ градъ въ Вяченъ^с повелѣ отвести, и по малѣхъ днехъ удавленію^т горчайшей^у смерти осужае^в Оле того немилосердію и^г безчеловѣчію! како не помилува^а отческую утробу, како не ущедри родительную старость, како не помяну рекшаго: чти отца и матеръ, како злыя^б слуги злаго владыки смѣша возрѣти на священнолѣнное оно лице и того святѣи выи прикоснутися убійственыма руками, како не усхопи тѣмъ скверныа руки и очи не ослѣпоша! Но како хотяше мученикъ быти, аще не сице^в; единъ же жребій есть мучениства, а мнози смертемъ^г образи. И тако блаженную душу Господеви предастъ, и положенъ бысть въ своемъ манастири, многа чудеса творя. И по седми лѣтехъ явился еклисіарху, повелѣваетъ изяти тѣло свое отъ земли, и обрѣтоша цѣло и благоуханіе испущая, чудеса творя. Вратаря же слѣпа

1) ибо П. О. А. Б. Т. 2) о П. О. А. Б. Т. 3) благополу П. 4) удавленію П.

а) свосмъ *нлтѣ* въ А. Б. Т. б) и различными А. в) и *нлтѣ* въ Н. А. Т. г) взоромъ А. Т. д) тѣмъ Н. А. Б. Т. е) по егождо Н. ж) покоивати Н. А. Б. Т. з) пригожаше А. и) поклояся Н. і) и временнаго Н. к) бесконечпо Н. л) добродѣтели Н. м) словословіемъ А; словословіа Б. н) господи А. Т. о) множествомъ злата обои А. п) иже и А. р) и много Н. А. Т. с) съ *нлтѣ* въ А. Т. т) имѣя отъ насильныхъ Н. А. Б. Т. у) царствію А. ф) содержания Н. х) а Н; и *нлтѣ* въ А. Б. Т. п) есть Н; отъ *нлтѣ* въ Б. Т. ч) увидевъ Н. ш) кроткия А. щ) уклонившеся А. ъ) подвизашася Б. њ) пидящимъ А. ь) вложити Н. ѣ) не послушавше А. Б. э) возвещаннаго Н. А. Б. Т. ю) вятченъ Т. я) горчайшее Н; горчайше А. е) огожаеъ А. в) немилосердия по А. аа) не милува Б. бб) злая А. вв) суще Н. Т. гг) страстемъ Н. А. Т.

просвѣтивъ. И нѣкто¹ отъ воеводъ, ему же порученъ монастырь святаго въ сохраненіе, оскорбляше игумена, и^а братью мучаше сущую въ монастырѣ святаго мученика и царя Стефана, и монастырская разграбляше. И грядущу² ему въ монастырь з бѣстію, и явился святой, и з коня низвергъ его, и два гвозди вонзе въ гортань ему до грудей, и тако⁶ въ той днь мучимъ умре. Потомъ же брани межъусобныя бывающы³, посланъ бысть инъ отъ царствующиыхъ въ соблюденіе³ святаго монастыря именемъ Юнецъ. Сей паче перваго оскорбляше и мучаше⁷ игумена и^а братію, и ничто же имъ на потребу далше, но вся отъязъ и себѣ усвои; братіа же со игуменомъ молиху святаго Стефана избавити ихъ отъ одержащія ихъ бѣды. Юнцу⁹ же отшедшу⁸ на войну зрѣть тамо во снѣ, яко быти въ монастырѣ, и въ церкви срѣтаеть его страшень³ нѣкій мужъ, царскими одежами украшенъ, отъ мѣста изшедъ, идѣже рака святаго мученика стоитъ, брадою долгою и просѣдою, и удари его лампадою по лицу и по персемъ, и отъ зѣлнаго ударенія преломися лампада; Юнцу же бѣжати мнящуся, святой же того постигнувъ оставшимъ отъ лампы якоже копіемъ удари⁴ посреди лядвей, и въ хребетъ, и¹ въ десную мышцу, рече: «се⁴ тебѣ мзда, яко да навыкнешы⁵ не сверѣпитися¹ на мою обитель и люди». Онъ же рыкнувъ яко³ звѣрь и отъ сна въскочивъ, и зѣло болѣзноваше, исповѣда всѣмъ⁵ бывшее, и не хотя принесень⁶ въ монастырь⁷, и⁸ лежа 7 седмиць, согнивающимъ же плотемъ и костемъ прободенныхъ мѣсть, яко и внутренимъ зрѣтися⁴, языку отпадшу и зубомъ, и отъ смрада всему монастырю стужати. Многа же и⁹ ина знаменія творя святой въ славу Богу. Царство Греческое. По Андронницѣ Палеолозѣ царствова въ Царѣградѣ⁹ внукъ его Андроникъ Палеологъ лѣтъ 13, православенъ.

Въ лѣто 6837. Основана бысть церковь камня на площади Иоанъ^п Лѣствичный^р, иже^с есть подъ колоколы. Того же лѣта создана бысть церковь камня святаго апостола Петра Поклопеніе честныхъ его⁷ веригъ. Того же лѣта¹⁰ царь Азбьякъ Ординскій посла послы своя ко всѣмъ княземъ Русскимъ, да всѣ с-одного изымавъ приплютъ къ нему во Орду князя Александра Михайловича Тверскаго. Митрополитъ⁷ Того же лѣта пресвященный Θεогнасть, митрополитъ Грекъ Кіевскій и всеа Руси, приде въ Новъгородъ. Того же лѣта убиша во градѣ Нѣмецкомъ въ Юрьевѣ мужа велика и честна и храбра¹¹. Того же лѣта¹² вложи окаанный врагъ діаволь злую мысль княземъ Русскимъ разыскати князя Александра Михайловича Тверскаго, повелѣніемъ Татарскаго царя Азбьяка, и подъша всю землю Русскую, и поиде ратью князь велики Иванъ Даниловичъ въ Новъградъ, и съ нимъ Тверьскія князи, меньшая братіа князя Александра Михайловича Тверскаго: князь Константинъ Михайловичъ Тверскій, и братъ его князь Василей Михайловичъ Тверскій, и князь Александръ Васильевичъ Суздальскій, и пояша всѣхъ Новгородцевъ. И посла князь велики Иванъ Даниловичъ⁸ во Псковъ послы своя ко князю Александру Михайловичю Тверскому Луку Протасьева, а Новгородцы послаша отъ себе владыку Моусей и Авраама тысяцкаго понужающе

1) нѣкто П. 2) грядущи П. О. 3) в соблюденіе П. 4) и рече къ П. 5) имъ во *всѣхъ спискахъ*. 6) и принесень во *всѣхъ спискахъ*. 7) въ монастыре П. О. 8) и *илтъ* во *всѣхъ спискахъ*. 9) въ царѣграда П. О. 10) въ лѣто 6836 *въ Полл. Собр. Лѣт. т. III, стр. 74; т. IV, стр. 51; т. V, стр. 218; т. VII, стр. 201.* 11) ивана сына, *см. тамъ же т. III, стр. 74; т. IV, стр. 51; т. V, стр. 218.* 12) въ лѣто 6835 *тамъ же т. IV, стр. 185; въ лѣто 6836 тамъ же т. III, стр. 74; т. V, стр. 218; т. VII, стр. 201; въ лѣто 6838 тамъ же т. IV, стр. 51; т. V, стр. 218.*

а) и *илтъ* *въ* Н. б) тако *илтъ* *въ* Н. в) бывающу Н. А. Б. Т. г) мучаша Н. д) и *илтъ* *въ* А. е) юницу Н. ж) отшедшу же А. з) страшный Н. Б. Т. и) ударивъ Н. А. Б. Т. і) и *илтъ* *въ* Н. А. Б. Т. к) навыкнешы Н. л) не сверепетися Н. А. Т. м) якоже О. Н. А. Б. Т. н) зрѣти А. о) и *илтъ* *въ* Н. А. Т. п) иванъ Н. р) лествичникъ П. А. Т. с) еже Н. А. Б. Т. т) его *илтъ* *въ* П. А. Т. у) митрополитъ *илтъ* *въ* А. Б. Т. ф) васильевичъ Б.

1329 его поити во Орду ко царю Азбяку, глаголюще: «царь Азбякъ всѣмъ намъ повелѣлъ^а искати тебе и прислати къ себѣ во Орду; поиди^б убо къ нему, да же не привлечеши ярости его на всѣхъ насъ; удобно бо есть тебѣ за всѣхъ пострадати, неже намъ всѣмъ тебе ради, и пусту всю землю створити^в». Глагола имъ Александръ: «мпѣ убо длѣжно есть со всякимъ терпѣніемъ и любовію за всѣхъ страдати, неже отыцати себе лукавнующимъ и крамолящимъ; ничто же убо есть житіе се: вси убо исчезаемъ и въ небытіе отходимъ, и воздано будетъ отъ Господа комуждо по дѣломъ его. Вамъ же лѣпо было другу^г за друга и брату^д за брата стояти, а Татаромъ не выдавати, по противлятися на^е нихъ заодинъ, и за Русскую землю и за православное христьянство стоати, вы же съпротивное^ж творите, и Татаръ наводите на христьянъ и братію свою^з предаете Татаромъ». И въсхотѣ ити ко царю Азбяку во Орду, и не даша^и ему Псковичи¹, глаголюще: «господине княже Александре Михайловиче! сіи тебе посылають во Орду къ невѣрному царю избывающе^к тебя, дабы тебя въ животѣ не было; а Озбякъ присылаетъ къ нимъ, а они обѣщашеся Азбяку, и все у нихъ заодинъ предати тебя^л смерти, и^м нынѣ не ходи во Орду напрасно себя смерти предати, но сиди во Псковѣ, и мы вси главы своя за тебя положимъ»; и тако вси^н Псковичи крѣпко яшася по^о немъ. Видѣвше же сіа князи яко Псковичи крѣпко поборають по немъ, и начаша мыслити; и глагола имъ князь велики Иванъ Даниловичъ: «аще не приведемъ во Орду князя Александра Михайловича Тверскаго, вси отъ царя Азбяка отечества своего лишени будемъ и смерти предани, и землю Русскую пусту сотворимъ». И тако поиде на него князь великій Иванъ Даниловичъ съ^п предреченными князи, съ ними же и Новгородцы вси, и бысть рать^р велика и сила многа; и сташа во Опокахъ и начаша мыслити князи вси межи собою, глаголюще сице: «аще поидемъ на князя Александра Михайловича Тверскаго, и се Псковичи яшася^с за него всею крѣпостию, и обѣщаваются^т вси умрети за него, близъ же суть ихъ и Нѣмцы, и се имъ помощь есть, да убо^у мы ни^ф выгнати его можемъ ниже плѣнити!» И тако начаша увѣщевати и мѣлвити^х пресвященнаго митрополита Феогнаста, дабы отлученіемъ и запрещеніемъ связалъ^н его, и послалъ во Орду ко царю Азбяку; и тако посла Феогнасть митрополитъ отлученіе и проклятіе на князя Александра Михайловича Тверскаго, и на весь градъ Псковъ, и на всю землю ихъ. Тогда князь Александръ Михайловичъ Тверскій рече Псковичемъ сице: «братіа и друзи вѣрніи, и любовніи и храбріи Псковичи! не буди на васъ отлученія и проклятія святительскаго мене ради худаго и грѣшнаго^ч, и не буди крестнаго^м вашего целованія^м на мнѣ грѣшнемъ и худѣмъ, нп^п моего на васъ, и се убо азъ худый отхожу отъ васъ въ Нѣмцы и въ Литву, да вамъ и вашей землѣ нискоя же тягости отъ царя Азбяка и отъ Рускихъ князей не будетъ^н, и да починуть вси врази мои, гонящии мя и ищущии дуну мою изяти отъ мене». Псковичи же вси събравшеся вечемъ, створиша плачь велий^в, и отпустиша князя Александра Михайловича Тверскаго съ великимъ рыданіемъ и съ^б плачемъ по его воли. Онъ же иде въ Нѣмцы, и оттуду иде въ Литву; и посланша¹ Псковичи къ великому князю Ивану Даниловичу съ челобитьемъ о мирѣ и о любви, онъ же даде имъ^р миръ, и възвратися въ Новгородъ, и изъ Новагорода иде къ Москвѣ, а прочіи князи вси каждо иде въ свое княженіе. Того же лѣта по-

1) въ лѣто 6838 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 51; т. V, стр. 12, 218.

а) повелѣ Н. А. б) поиду А. в) сотвори Б. Т. г) другъ Н. А. Б. Т. д) братъ Н. А. Т. е) за Н. А. Б. Т. ж) супротивное Н. А. Т. з) свою *плтѣ* въ Б. Т. и) не даше Н. А. Т. і) псковичемъ А. к) избывающу Н; избывающе А; избывюще Б. л) ты Н. А. Т. м) и *плтѣ* въ Н. А. Т. н) таковы А. о) о Н. А. Б. Т. п) съ *плтѣ* въ Н. р) радость Н. с) яшася А. т) обѣщаваются А. Б. у) уби Н. ф) ни *плтѣ* въ Н. х) молити Н. А. Т. ц) связавъ А. ч) мене ради худаго и грѣшнаго *плтѣ* въ А. Б. Т. ш) крестное Н. щ) ваше целованіе Н. А. Б. Т. ъ) и Н. А. Б. Т. ы) не увидеть Б. Т. ь) велиа Б. ъ) съ *плтѣ* въ Н. А. Б. Т. э) мѣи Б.

слаша князи Русѣи во Орду ко царю Азбѣку повѣдающе ему о князѣ Александрѣ Михайловичѣ¹³²⁹ Тверьскомъ, въ Нѣмцы и въ Литву изшествіе его. Того же лѣта¹ Псковичи поставиша себѣ градъ^{—30} камень Изборскъ на Жеравѣ горѣ. Того же лѣта² владыка Новгородскій Моусей остави^а епископью свою, и снѣде въ монастырь на Коломцу, и скиму възложи на себя, и пребына^б Новгородецъ безъ владыки осмь днѣй; и потомъ избраша себѣ попа Григорья Козмодамьянскаго съ Холопьи улицы, и постригоша его во инокескій чинъ, и възведше на сѣни на владычесь дворъ, и нарекоша имя ему Василей. О Даниловскомъ^в Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, поиде изъ Новгорода въ Волинскую землю, и оттуду иде въ Галичъ и въ Жараву, и оттуду прииде въ Кіевъ. И тамо приидоша къ нему послы отъ великаго князя Ивана Даниловича Володимерскаго и Московскаго составити ему манастырь внутрь града Москвы^г, и церковь въздвигнути святаго Спаса Преображеніа, и тамо архимандритію принести^а отъ Данила святаго изъ Зарѣчья, юже князь велики Данило Александровичъ имаше^о тамо^м въ свое имя и яко солнцесіятельныя^з благодати насыщашеся. Сей же възхотѣ ю вселити внутрь града, близъ своего двора, любомудріа желатель сый и^н инокескаго житія ревнитель, ихъ же пи¹ въ день, пи въ ночь ни въ единъ часъ отлученъ быти хотяше; и тако благословеніе приемлетъ отъ пресвященнаго Феогнаста, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, и дѣлу касашеся^п

Въ лѣто 6838. Умре въ Ордѣ Азбѣкъвъ сынъ Темиръ, иже уби Загорскаго царя, и бысть царь Азбѣкъ въ печали велицѣхъ. Того же лѣта пожалова Азбѣкъ царь^а Сарайскаго владыку, даде ему вся по прошенію его, и^з никто же его ничимъ же да не обидитъ⁴. Того же лѣта убиенъ бысть великій князь Ординскій Асанъ отъ жены своея. Того же лѣта бысть сухмень велика. Того же лѣта убиша во Ордѣ князя Феодора Ивановича Стародубскаго, внука Михаила, правнука Ивана, праправнука Всеволожа, препраправнука⁵ Юрья Долгорукаго. Того же лѣта жепися въ Брянскѣ князь Василей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ. Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, прииде изъ Кіева въ Волинъ во^м градъ въ^н Володимерь. Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и^о всеа Русіи, сущу ему во градѣ Володимери въ^б Волинскомъ, и тамо постави Феодора епископа во Тверь. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ⁷ Юрья Долгорукаго, благословеніемъ отца своего пресвященнаго Феогнаста, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, състави манастырь дивенъ, и созда въ немъ церковь чудпу святаго Преображеніа Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, на Москвѣ близъ сущу своего двора. И собра инокъ^в много, и възлюби манастырь той паче инѣхъ манастырей, и часто въ оны прихожаше молитвы ради со многимъ смиреніемъ и благоговѣніемъ. якоже всѣмъ дивитися смиренію его и благоговѣнію, и многу милостыню и вся потребная подаваше тамо живущимъ инокомъ, ясти же, и пити, и одежды, и оброки и всяко требованіе неоскудно всѣмъ сотвори^п, и зѣло честепъ манастырь, и лготу многу и забо-

1) въ лѣто 6838 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 131, 224; т. IV, стр. 52, 146; т. V, стр. 12, 218—219; т. VII, стр. 202.* 2) въ лѣто 6838 *тамъ же т. III, стр. 75, 181, 224; т. IV, стр. 52; т. V, стр. 219; т. VII, стр. 202.* 3) и *лѣтѣ въ П.* 4) не обидимъ П. О; не обидимъ Б. 5) преправнука П. О. Б. 6) въ *лѣтѣ въ П.* 7) преправнукъ П.

а) остави остави А. б) пребываша Н. в) о даниловскомъ *лѣтѣ въ А. Б. Т.* г) внутрь граде москве Б. д) препести О. А. е) имашъ Н. ж) тамо *лѣтѣ въ А. Т.* з) солнцесіятельныя А. и) снѣ Н; сый А. Т. і) не Н. к) и дѣлу касашеся *лѣтѣ въ А. Б. Т.* л) пожалова царь азбѣкъ П. А. Б. Т. м) во *лѣтѣ въ Н. А. Т.* н) въ *лѣтѣ въ Н. А. Б. Т.* о) и *лѣтѣ въ П.* п) инокъ П; инокъ А. Б. Т. р) творя П. А. Т; творя Б.

1330 роуь велику отовсюду творяше имъ и еже не обидимымъ быти имъ никимъ же, и церковь въ немъ^а
 —³¹ сущую украси святыми и честными иконами, и святыми^б книгами и священными^в сосуды, и
 възложенми^г и всякими узорочы. И приведе^д тамо перваго архимандрита именемъ Ивана, мужа
 саповита, и словесна, и любомудра, и^е учителна Божественныхъ писаній и добродѣтелпа, иже за
 премногую его добродѣтель послѣди поставленъ бысть епископомъ Ростову, и тамо добръ упасъ^о
 Богомъ порученное ему стадо, и въ старости глубоцѣ ко Господу отъиде. Глаголють^ж же нѣдїи отъ
 древнихъ старецъ, яко первіе бѣ князь велики^з Данило Александровичъ^з, внукъ Ярославль, пра-
 внукъ^и Всеволожь, сію архимандритію^и имаше у^к святаго Данила за рѣкою Московскою, яко въ
 свое ему имя церкви^н той поставленъ сущи^м. Послѣди же не по колицехъ лѣтехъ сынь его князь
 велики Иванъ, боголюбивъ сый, паче же рещи мнихолубивъ зѣло и страннолюбивъ, и теплѣ сый
 вельми вѣроу, преведе^н оттуду архимандритію во градъ Москву, и близъ себе учини ю, хотя всегда
 видѣти ю и радоватися въ^о ней, и^п въздвиже^п и устрои таковое сокровище божественное близъ себе,
 и богомолю всему миру, и себѣ и роду своему, и приобрѣте себѣ мзду многу, и благочестну и
 славу^с, паче же славу богоугодну^т по писанному: благу часть избра, аже не отъимется отъ него.
 Да якоже онъ благочестивъ и христолюбивъ^т сый, благое и христолюбивое начало и основаніе по-
 ложь, сице и дѣти его, и внуци его и правнуцы его, по тому же ходяще^б и такоже творяще, тую
 же мзду и славу приѣмлють и пребываніе въ роды^х, яко залогъ отъ Бога и пречистыа Его Матере:
 благаго бо корени и отрасли благородни^н сущи^н, не изронни^м.

Въ лѣто 6839. Бысть знаменіе на небеси, помръкне солнце. Того же лѣта бысть пожаръ на
 Москвѣ, погорѣ градъ весь^м Москва. Того же лѣта^з преставися великая княгини Елена^в Иванова^н
 Даниловича въ черницахъ и въ схимѣ, и^б положена бысть въ церкви святаго Преображенія Господа
 Бога и Спаса нашего Исуса Христа. Того же лѣта нареченный на владычество въ Новгородъ
 Василей живаше убо на дворѣ владычнѣ, а въ епископы не поставленъ, и заложь градъ камень
 отъ Володимера святаго до Богородицы и до Бориса Глѣба^б Того же лѣта преставися князь
 Феодоръ Васильевичъ, Марта 28 день^о Того же лѣта придоша^п послы изъ Володимера Волынскаго
 отъ Феогнаста, митрополита Кіевскаго и всеа Руси, въ Новгородъ, зовуще нареченнаго на влады-
 чество Новугороду ставитися инока Василья, иже преже былъ попъ Григорей Козмадамьянскій; и
 взяша его, и постригоша во иноческой чинъ на владычнѣ дворѣ, и нарекоша Новуграду^н стави-
 тися владыку. И поиде инокъ Василей со владычнн двора на поставленіе во архиепископы Нову-
 городу къ^о Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всеа Русїи, въ Волыньскую землю, а съ нимъ
 посадники Новогородцкіа Козма Твердиславичъ, Ефрѣмъ Остаѣевъ, сынь тысяцкаго, и ѣхаша на
 Литовьскую землю, и князь Гедиментъ Литовскій пойма ихъ на миру, и въ той неволѣ дали слово
 правое сыну его Нариманту на пригороды на^в Новогородцкіа Ладугу и Орѣховъ городокъ, и Ко-
 рѣлскую землю и половину Копорьн^{аа} ему и дѣтемъ его въ вотчину и въ дѣдину, и тако отпустиша
 ихъ. Они же оттуду поидоша къ Володимеру въ^{бб} Волынь, и пришедшемъ^{вв} имъ въ Волыньскую

1) священны П. 2) лютъ П. 3) въ лѣто 6840 въ *Полн. Собр. Лпт. т. VII, стр. 203.*

а) церковь всѣмъ А. Б. Т. б) святы Н. в) возложеннїи А. Б. Т. г) преведе А. Т. д) и *лптѣ* въ А. Т. е) убо А. ж) велики *лптѣ* въ Б. Т. з) александровичъ *лптѣ* въ А. Б. Т. и) ярославль правнукъ *лптѣ* въ А. Б. Т. і) архимаритъ Б. к) имаше А. л) церкви и А. м) сущи А. Т. н) приведе О. А. Т. о) о О. п) и *лптѣ* въ Н. р) въздвиже ю А. Т. с) славу Н. т) благоугодну А. Б. Т. у) христолю Б. ф) исходяще О. х) въ роды ихъ А. Т. ц) благоугодни А. Б. Т. ч) сущи и П. А. ш) не израчнн Н; не избраннїи А. Т; не избропїи Б. щ) весь *лптѣ* въ Н. ъ) олѣна О. Н. А. ы) ивана Н. А. Т. ъ) и *лптѣ* въ Н. А. Т. ѣ) и глѣба О. э) въ 28 день Н. А. ю) придоша придоша А. л) къ новуграду О; и новуграду Б. Т. ө) къ *лптѣ* въ О. А. ү) на *лптѣ* въ О. Н. аа) копорь Н. А. Б. Т. бб) въ *лптѣ* въ А. Т. вв) при-
 шедшимъ Н. А. Б. Т.

землю въ Володимерь къ Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, и тамо поставленъ 1331 бысть инокъ Василей въ церкви пречистыя Богородици въ епископы въ Новѣгородѣ, мѣсяца Авгу- —32 ста 25 день^а. Быша же съ Феогнастомъ митрополитомъ владыкъ 5: Афонасей Володимеря Волинскаго, Григорей Полотскій, Феодоръ Галичскій, Марко Перемышльскій, Иванъ Холмскій. Тогда же звѣзда свѣтла явися надъ церковію. Въ¹ тоже время придоша послы^б изъ Пскова отъ князя Александра Михайловичя Тверскаго, и отъ князя Гедимента Литовскаго, и отъ всѣхъ князей Литовскихъ къ Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, моляще его и біюще ему челомъ, дабы имъ поставилъ во Псковъ своего имъ епископа, егже и^в приведоша съ собою, имепемъ Арсенія, не поставивше Новагорода ни въ чтоже Псковичи, и себѣ владыку и князя умыслиша; и не послуша ихъ Феогнасть митрополитъ, и не постави имъ епископа во Псковъ, и^г отъиде инокъ Арсеней со Псковичи отъ Феогнаста митрополита изъ Володимеря Волинскаго посрамленъ.

Въ лѣто 6840² Пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, по поставленіи отпусти Василія, архіепископа Новгородскаго, и съ посадники его въ Новѣградъ; онъ же бояся Литвы и^д иде съ посадники³ своими⁴ Новгородскими межъ Литвы и Кіева, уходомъ бѣжаще⁵, а Феогнасть митрополитъ за ними грамоту прислалъ съ своимъ⁶ сыномъ боярскимъ ко владыкѣ и къ⁷ посадникомъ, глаголя сице: «князь Литовскій⁸ отпустилъ на васъ 500 человекъ Литвы поимати васъ». Они же начаша скоро бѣжати, и убѣжавши имъ у тѣхъ¹, и пришедшимъ имъ подъ² градомъ Чръниговъ, и тамо пригнася за ними князь Федоръ Кіевскій з³ баскакомъ Татарскимъ въ малѣ дружинѣ, точію въ пятидесятъ человекъ, а со владыкою блше и съ посадники 600 человекъ. И бѣ имъ вѣсть, и окрѣпившеся стана противу тверди, и ко князю къ Феодору пачаша⁴ люди прибывати⁵, а Новгородцемъ нача страхъ прибывати, и тако даша окупъ⁶ съ себя. Князь же Феодоръ Кіевскій миръ устрои въ и окупъ⁷ вземъ⁸, и тако на миру⁹ поималъ мужа честна и славна¹⁰ митрополичя протодіакона Радслава, и на Кіевъ отведе, и отгуду посла его къ Феогнасту митрополиту; и тако князь срамоту пріятъ¹¹ отъ Феогнаста митрополита, а отъ Бога казнь: помрона бо вси кони его, и тако шествова пѣшь¹². А Феогнасть митрополитъ глаголаше ему: «срамъ есть князю неправду чинити, и обидѣти, и пасльствовати и разбивати»; и тако князь посрамися отъ митрополита. Архіепископъ Новгородскій Василей съ посадники отгуду идоша къ Брянску, и отъ Брянска придоша къ Торъжку, мѣсяца Ноября 3 день¹³; а въ Новѣгородѣ скорѣ быше¹⁴ о владыцѣ и о посадницѣхъ, ни бо мало правыхъ вѣстей къ нимъ, но ложныя рѣчи бываху имъ сице: архіепископа поимали, а посадниковъ избилъ; и тако скорѣ бѣ въ Новѣградѣ. И помалѣ благодатию Божіею и пречистыя Богородици сохранени и цѣли¹⁵ вси со архіепископомъ Васиіемъ придоша въ Новѣградъ, мѣсяца Ноября въ 8 день, при князѣ Иванѣ Даниловичѣ, и при посадникѣ Вареломѣи и при тысячкомъ Остаѣи; и возрадовашася¹⁶ Новгородцы своему владыцѣ и посадникомъ. Того же лѣта¹⁷ князь велики Иванъ Даниловичъ поиде во Орду, а съ нимъ князь Константинъ Михайловичъ Тверскій. Того же лѣта бысть мятежъ въ Новѣградѣ, и быша крамолници,

1) въ *лѣтѣ* въ П. 2) въ лѣто 6839 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 76; т. IV, стр. 52—53; т. V, стр. 219; т. VII, стр. 203.* 3) и иде съ посадники *повторено* въ П. О. 4) пачаша П; пачаша А. 5) скорблше П. 6) въ лѣто 6839 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 203.*

а) въ 25 день Н. б) посолъ Н. А. Б. Т. в) и *лѣтѣ* въ Н. А. Т. г) и *лѣтѣ* въ А. д) съ своими О. И. Б. Т. е) бѣжаше Н. А. Б. Т. ж) прислалъ съ своимъ съ П; прислалъ своимъ А. з) къ *лѣтѣ* въ Н. п) князя литовскіи Б. і) утанхъ Н. А. Т; утенхъ Б. к) по Н. А. Т. л) за П. м) пребывати А. п) окупъ Н. А. Т. о) взяхъ Н. п) на риму А. р) мужа славна и честна П. А. Б. Т. с) приютъ А. т) шествоваше А. Т. у) въ 3 день П. ф) цѣли Н. А. Б. Т. х) возрадовашеся Н. А. Т.

1332 и отъяпа посадничество у Федора Ахмыла^а и дапа^б Захарьѣ Михайловичю, и пограбиша дворы —³⁴ Семена Судокова и брата его^в Селионта, имѣніе, и богатество^г и села поимаше^д Того же лѣта прииде^е изо Орды князь велики Иванъ Даниловичъ и возложи гнѣвъ свой на Новгородци^ж прося у нихъ сребра Закамское, и за то взя^з у Новгородцевъ Тръжокъ и Бѣжецкій Верхъ. Того же лѣта Новгородци дапа посадничество Матфѣю Козкѣ^н Того же лѣта бысть меженина^и въ землѣ Русской и дороговъ велика; сію же^к дороговъ нѣци глаголють рослую рожь. Того же лѣта прииде изо Орды князь Константинъ Михайловичъ^а, внуку Ярославль.

Въ лѣто 6841^а. Преставися князь Александръ Васильевичъ^н Суждалскій. Того же лѣта архі-епископъ Новгородскій Василей ѣздилъ во Псковъ, и тамо во Псковѣ у великого князя Александра Михайловича Тверскаго крести сына его князя Михаила. Того же лѣта князь Наримонтъ Гедименовичъ, нареченный во святѣмъ крещеніи Глѣбъ, прииде въ Новгородъ на пригороды^н, что ему ркли^о въ Литвѣ, идуще къ Феогнасту митрополиту въ Волинскую землю^п и слово право дали. Того же лѣта пресвященныи Феогнастъ, митрополитъ Кіевски и всея Руси, прииде на Москву, бывъ во Царѣградѣ и во Ордѣ. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ заложилъ церковь камспу на Москвѣ^п, на площади впутрѣ^с града, святаго архаггела Михаила, и^т того же лѣта² свершена и свѣщена бысть пресвященнымъ Феогнастомъ, митрополитомъ^у Кіевскимъ и всея Руси, мѣсяца Сентября въ 20^ф, на память святаго мученика Еустаѣя Плакиды и^х иже съ ними^н. Тоѣ же зимы^з князь велики^н Иванъ Даниловичъ жени сына своего Семена на Москвѣ, семнадцати^ш лѣтъ суца, приведоша за него княжну изъ Литвы именемъ Августу, а въ святѣмъ крещеніи наречена бысть Анастасія. Тоѣ же зимы князь велики Иванъ Даниловичъ со всеми князи и со многою силою иде въ Торжекъ ратью, а намѣстники своя съ Новаграда сведе, а самъ сяде въ Торжку, воюя отъ Крещенія до Збора^ш Новгородскія власти; они же съ челобитьемъ прислаша архимандрита Лаврептѣя, и Феодора Твердиславича и Луку Варфоломѣева; онъ же молбы ихъ не послуша, и не приатъ челобитья ихъ и миру не даде, и иде на Москву. Того же лѣта владыка Новгородскій Василей со святѣй Софін снѣ съ^з стороны великія сволоки, и городъ каменный постави въ два лѣта, поспѣшеніемъ Святаго Духа. Тоѣ же зимы прииде изо Орды отъ царя Азбѣя на Русь посоль Саранчюкъ по великого князя Ивана Даниловича. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ^н поиде во Орду ко царю Азбѣю съ посломъ Саранчюкомъ^а позвапъ отъ царя Азбѣя.

Въ лѣто 6842. Князь велики Иванъ Даниловичъ прииде изо Орды отъ царя Азбѣя съ пожалованіемъ и съ честію. Того же лѣта преставися во Ордѣ князь Борисъ Дмитровскій. Того же лѣта прииде ратью съ Татари^б князь Дмитрей Брянскій къ Смоленску на князя Ивана^в Александровича, и бившеса^б много взяша^г миръ. Того же лѣта^в Новгородци второе послаша къ великому

1) въ лѣто 6840 *въ Полж. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 53; т. V, стр. 220; т. VII, стр. 203.* 2) въ лѣто 6842 *тамъ же т. I, стр. 230; т. IV, стр. 53; тамъ же въ томъ VII, стр. 204;* тое же осени. 3) въ лѣто 6842 *тамъ же т. I, стр. 230.* 4) саранчюкомъ П. О. 5) на князь иванъ П. О. 6) въ лѣто 6841 *въ Полж. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 53; т. V, стр. 220.*

а) ихмыла А. Т. б) даше Н. А. Т. в) его *илта* *въ* А. Б. Т. г) богатства Н. д) поимаша П. А. Б. Т. е) приидоша Н. А. Б. Т. ж) на новгородцевъ Н. А. Б. Т. з) взявъ П. А. Б. и) козмѣ Н. і) лѣта меженина бысть П. к) же *илта* *въ* Н. А. Т. л) миханловичъ тверскій и Н. А. Т. м) васильевскій Б; васильевскій и Т. н) на приходы А; на пригоды Б. о) рекли Н. А. Т. п) въ волинскую землю *илта* *въ* А. Б. Т. р) на Москву А. с) внутри Н. А. Б. Т. т) и *илта* *въ* Н. А. Б. Т. у) митрополитомъ (митрополитъ А) феогнастомъ Н. А. Т. ф) въ 20 день Н. х) и *илта* *въ* Н. А. Т. ц) съ шимъ А. ч) князь велики *илта* *въ* Н. А. Б. Т. ш) семнадцати Н. А. ш) до зборнова А. Б. Т. ъ) съ *илта* *въ* А. Т. ы) васильевъ Б. ь) ратью старій А. Б. Т. ѓ) бишася Н. А. Б. Т. э) и взяша Н.

1337 мудростію избави себя отъ смерти!»! И удивишася^а вси, и даде ему царь Азбѣкъ честь велию, и
 —39 пожалова его вотчиною^б его великимъ княженіемъ Тверскимъ, и отпусти его на Русь. Того же лѣта
 бысть пожаръ на Москвѣ и згорѣ святыхъ церквей 18.

Въ лѣто 6846. Князь велики Александръ Михайловичъ Тверскій прииде изъ Орды, отъ царя
 Азбѣка^а, на великое княженіе во Тверь, а съ нимъ послы князь Киндикъ^г и Авдуль. Того же
 лѣта отѣхаша бояре мнози отъ князя Александра Михайловича Тверскаго на Москву къ вели-
 кому князю Ивану Даниловичю. Тоѣ же змы князь Александръ Михайловичъ Тверскій посла сына
 своего князя Феодора со Авдуломъ посломъ во Орду, а^а съ великимъ княземъ Иваномъ Данилови-
 чемъ не докопчаша и мира не взяша. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ съ Москвы
 поиде во Орду. Того же лѣта Татарове воеваше Литву. Того же лѣта во Ордѣ царю Азбѣку много^б
 клеветаша^в нѣци на князя Александра Михайловича Тверскаго, и уши царевы наполниша многіа^г
 горести. Царь же Азбѣкъ оскорбился до зѣла, и призвавъ единого отъ слугъ своихъ именемъ Ис-
 торчѣя^д и глагола ему тайно покрытая словеса сице: «иди въ Русь и призови ми сѣмо князя
 Александра Михайловича Тверскаго не съ яростію и жестостію^е, но съ тихостію и кротостію». Онъ же
 вскорѣ^ж поиде на Русь и сотвори тако, глаголя сице: «зоветь ты волный царь Азбѣкъ, да
 идеши къ нему во Орду и съ сыномъ своимъ Феодоромъ, да сотворитъ царь волю твою всю, и
 приимени отъ него великое княженіе и честь велию». Таже услыша^з князь Александръ нѣ отъ
 конхъ на себя ярость цареву, и нача^и размышляти въ себѣ: «аще поиду во Орду ко царю Азбѣку,
 смерти предаю буду; аще ли не иду къ нему во Орду, да приидеть отъ него рать и много хри-
 стианства убіено и плѣнено^к будетъ, а вина всему тому^л азъ; да всяко отъ Господа Бога отмщеніе
 и казнь пріати имамъ, лутни убо ми есть единому за всѣхъ смерть пріати», и тако нача^м наря-
 жатися во Орду. Того же лѣта преставися князь Василей Семесовичъ, внукъ Ивановъ, правнукъ
 Даниловъ, праправнукъ Александровъ, преправнукъ^п Ярославль, пращуръ Всеволожь, прапра-
 щуръ Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномаха Всеволодича Ярославича Владимерича.

Въ лѣто 6847. Въ Новѣгородѣ въ церкви святаго Лазаря отъ иконы пречистыя Богородици
 бысть знаменіе: отъ обою^н очію слезы течаху, и подставиша двѣ воцаницы. Того же лѣта погорѣ
 околотокъ Володимерскій^о. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта^п князь велики
 Иванъ Даниловичъ Калита, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поиде во Орду з двѣма сыны
 своими^р съ Семеномъ^с и^т Иваномъ, а третьяго сына своего Андрѣя посла въ Новѣградъ. Егда же
 прииде князь велики Иванъ Даниловичъ Калита во Орду ко царю Азбѣку, и честь велию примпу
 отъ царя Азбѣка и съ сыны^у своими, и тогда царь Азбѣкъ вскорѣ^з посла паки иныхъ Татаръ по
 князя Александра Тверскаго и по князя Василья Давидовича Ярославскаго, внука Феодорова, пра-
 внука Ростиславля, и по иныхъ князей. Князь^ф Александръ Михайловичъ Тверскій напередъ себя
 посла^д сына своего Феодора во Орду ко царю Азбѣку. Феодору же Александровичю слышавшу
 ярость цареву на отца своего и возвѣстившу^х ему вся^н, еже слыша^н, отцу своему; онъ же глаго-

1) жестосердію П. 2) обо П. О. 3) во всѣхъ спискахъ: весь димерскій; исправлено по Полн. Собр. Лѣт.
 т. IV, стр. 54; ср. тамъ же т. III, стр. 79. 4) въ лѣто 6848 тамъ же т. I, стр. 230. 5) въ
 лѣто 6848 тамъ же т. I, стр. 230.

а) удивились ему Н; удивились Т. А. б) отчиною Н. А. Б. Т. в) збѣка А. г) выпадъ Н д) а нѣтъ въ
 П. е) много нѣтъ въ Т. ж) клеветаше А. з) и многие Н; многие А. Б. Т. и) истрочая Н. і) вскорѣ
 нѣтъ въ П. к) слышавъ Н. А. Т. л) начаша Н. А. Т. м) хрисіанства пленено и убнено Н. А. Т.
 н) вина тому всему Н. А. Т. о) нача нѣтъ въ А. Т. п) преправнукъ Н. А. Т. р) своимъ Н. с) с семе-
 опомъ А. ч) и нѣтъ въ Н. у) с сыными Н. А; с сыны Т. ф) а князь Н. А. Б. Т. х) возвѣстивша
 А. Т. ц) вка Т. ч) слышавъ Н.

лаше^а: «аще азъ нынѣ живъ буду, и по семь паки умрети имамъ; но аще азъ не пду нынѣ ко царю во Орду, велию ярость воздвигну цареву и много крови христіанскіа^б проліется», и тако нача наряджати^в во Орду. Того же лѣта князь велики Ивапъ Даниловичъ Калита приде изъ Орды отъ царя Азбѣяка на Русь во свою отчину съ великимъ пожалованіемъ и съ^г честію. Того же лѣта^д князь велики Александръ^е Михаиловичъ Тверскій поиде во Орду, а сыну его князю Феодору тогда во Ордѣ сущу, мати же его, и бояре, и гости, и житейскіа мужи и весь градъ плакася^ж о немъ и уймаша^з его много, да не пдетъ во Орду ко царю: «вѣдомо ти есть, яко^и царь гнѣвенъ на тебя и смерти предати ты хочеть, божественое же писаніе не повелѣваетъ самому себя на смерть предати^к». Онъ же рече: «Господь глаголетъ въ Евангеліи своемъ^л: не убоитесь отъ убивающихъ тѣло, душѣ^м же не могуци что сотворити, и паки рече: болше сея любви ничто же есть, да кто душу свою положить за други своя, и апостоль глаголетъ: многими скорбьми подобаетъ намъ внити въ царство небесное, и вси хотяще^н благочестно о Христѣ жити изгнани^о будутъ. Тако убо святіи пророци, и святіи апостали, и святіи патриарси, и святіи мученици, и преподобнии отцы пострадавшие о Христѣ и вѣнчавшася, и небесныхъ благыхъ сподобишася. Азъ же отъ чрева матери своея согрѣшахъ^п, и согрѣшая^р не престаю, како не имамъ пострадати въ настоящемъ семъ и скороминующемъ житіи^с? все бо наше житіе яко стѣнь^т мимо грядеть^у, и яко дымъ исчезаетъ, и яко сонъ пи во что же бываетъ». Они же вси о семъ оскорбишася глаголаше^в: «воля Господня да будетъ», и тако умолчаша. Опъ же видѣ въ насадъ съ сущими^ф съ нимъ, и тогда вѣста вѣтръ силенъ зѣлю, огнѣмъ гребущимъ, а насадъ пазадъ пдаше, и симъ тружающимся, а вѣтръ біаше въ лице и насадъ пазадъ възвращаше^г; и тако много тружающесе едва проидоша землю Русскую. А братъ его князь Василей Михаиловичъ з бояры своими и со слугами проводиша^д его до Свято-славля Поля, а брату его князю Константигу Михаиловичю тогда въ велицѣ болѣзни лежащу^е, и плакася по немъ князь велики Александръ Михаиловичъ^ж, глаголя сице: «сеи^з есть при кончинѣ нашей наставникъ и собратель отчинѣ нашей, о немъ^и же утвердишася людіе^к по рати сеи». Тогда же съ нимъ поидоша во Орду ко царю Азбѣяку князь^л Василей Давидовичъ Ярославскій, внукъ Феодоровъ, правнукъ Ростиславъ, праправнукъ Мстиславъ, преправнукъ^м Давидовъ, и князь Романчукъ Бѣлозерскій. Пришедшимъ же имъ во Орду обрѣте князь Александръ Михаиловичъ Тверскій сына своего Феодора во Ордѣ, и целовавшесе и плакашесе^н. И повѣда^о ему сынъ его гнѣвъ царевъ; онъ же рече: «воля Господня да будетъ», и вземъ дары многи даде царю, и царинѣ, и княземъ и прочимъ рядомъ. И пребысть единъ мѣсяць во Ордѣ у царя Азбѣяка, и мнози глаголаху ему Татарове, иже друзи ему суще «хочеть ты царь убити, оклеветашъ бо еси къ нему накрѣпко». Онъ же глаголаше^п къ нимъ: «что имамъ сотворити? аще Богъ восхоцеть предати мя^р на смерть, да кто мя отъ нея избавитъ?» И нача прилежати^с къ молитвѣ и покаянію, и^т исповѣдашесе^у всегда у отца своего духовнаго, и приближися память ятаго великомученика^в Дмитрія, и приде ему паки вѣсть о убіеніи его, яко по тріехъ днехъ злѣй смерти предашъ будетъ.

1) въ лѣто 6848 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230. 2) александро II. 3) душоу II. 4) преправноукъ II, О. А. Т.

а) глаголаша Н. А. Т. б) христіанскою Н. А. Т. в) съ *плтѣ* въ А. г) плакаше О. Н. Б. Т; плакаша А. д) уймаше Н. А. Б. Т. е) яко *плтѣ* въ Н. ж) предати II. А. Т. з) господь во евангеліе своемъ глаголетъ Н. А. Б. Т. и) хотяще Н. А. Т. і) и изгнани Н. к) согрѣшихъ Н. А. Т. л) согрѣшаю А. Т. м) яко стѣнь *плтѣ* въ Н. н) гряде Н. о) глаголаша А. п) въ насадъ сущимъ А. Т. р) возвращаше Т. с) приводиша А. Т. т) лежаще Н. у) михаиловичъ тверскіи Н. ф) се Н. А. Т. х) о не А. Т. ц) люди его Н. А. Т. ч) князь великии Н. А. Т. ш) плакаше А. Т. щ) и сповѣда II. А. Т. ъ) сице А. њ) глаголаша А. ѓ) восхоцеть мя предати Н. А. Б. Т. њ) прилежатися Т. э) и *плтѣ* въ Н. А. Т. ю) исповѣдашесе А; сповѣдашася Т. я) на память А. џ) великого мученика Б.

1339 Онъ же глаголаше: «Господи! буди воля Твоя, якоже хоцещи», и весь день сѣтуя хожаше, и моляшеся и скорбаше. И наста память святыхъ мученикъ Терентіа и Неонилы, и преподобнаго Стефана, творца канономъ, и Саваита и святыхъ мученицы Паросковѣи, нареченныя Пятницы, возста^а рано повелѣ пѣти завтреню, и егда начаша глаголати ексапсалмы^б Давидовы: Господи что ся умножиша^в стужающей ми^г, мнози востаютъ на мя и мнози глаголютъ души моей, и повелѣ умлчати, и прииде къ иконѣ, и знамянася и целова ю^д, глаголя сице: «аще царь Давидъ толкъ Богоотець пророкъ велій, духъ святой имяше въ себѣ, и напасти и бѣды многы претрѣпѣ, азъ ли не хочу пострадати многогрѣшенъ сый! Господи воли Твоя да будетъ, готовъ есмь на все за имя Твое святое», и тако повелѣ глаголати вся порядку, таже и прочее^е правило все и молитвы изглаголаше. И по семъ многу часу мимошедшу, посла ко царицѣ вѣстей^з пытати. таже и самъ всѣдъ на конь и нача ѣздити вѣстей пыталъ^и о смерти своей отъ знаемыхъ его, друзей суцихъ^з, и увѣдѣвъ истинно, яко въ сій часъ смерти преданъ будетъ. онъ же възвратися^н въ станъ свой; таже и отъ^к царицы вѣсть прииде, яко въ сій часъ смерти преданъ будетъ. Онъ же объемъ сына своего, и бояръ своихъ целоваше^с и о вотчинѣ своей глаголавъ, и отъ сына своего, и отъ^п бояръ своихъ и отъ всѣхъ слугъ своихъ, паче же отъ отца своего духовнаго прощеніе возьмъ, и ихъ простивъ, и любезно о всѣхъ слезы проливъ, и конечно исповѣдася отцу своему духовному о всемъ, и тако священныхъ и божественыхъ таинъ причастися, такоже^к и сынъ его Феодоръ, и бояря его и вси суции съ нимъ: никто же бо отъ нихъ чьяше себѣ живота. И по семъ малу часу прешедшу^п пригнана къ нему отроки его, глаголюще съ горькимъ плачемъ и со многими слезами: «господише нашъ любимый княже! се уже грядутъ на убіеніе твое посланнии отъ царя Азбѣяка Берганъ и Черкасъ» Онъ же, воздѣвъ руцѣ на небо, нача молитися: «Господи буди воли Твоя, а не моя, якоже хоцещи, да аще живъ или мертвъ есмь, даждь ми милость свою и прости ми вся согрѣшенія моя»; и еще ему глаголющу и слезамъ непрестанно отъ очю текущимъ, и прочимъ всѣмъ во слезахъ стоящимъ, и се^д приидоша посланници отъ царя къ стану его. Онъ же вииде противу ихъ^н со смиреніемъ, и тако ту убіенъ бысть^с и съ сыномъ своимъ Феодоромъ, и отсѣкоша главы ихъ, бояре же его и слуги^н разбѣжашася^о, елицы же ошашася ту, въземше тѣлеса ихъ^н, повезоша на Русь. И бывшимъ имъ въ Володимери срѣте ихъ Теогнасть^п, митрополитъ Кіевскій и^с всея Руси, съ^т священнымъ соборомъ, и пѣвше надъ ними надгробное пѣніе, отпустиша ихъ. Братіа же его князь Константинъ Михайловичъ и князь Василей Михайловичъ срѣтиша ихъ въ Переславли; таже^т и Гаврилъ, епископъ Ростовскій, и Феодоръ, епископъ Тверскій, срѣтиша ихъ въ Переславли, и тамо надгробное пѣніе совершиша надъ ними, и отпустиша во Тверь. И тамо у святаго Михаила срѣтиша ихъ гражане, и взявше ихъ на главы своя понесоша во градъ, и внесоша въ церковь святаго Спаса. Мати же его, и братіа, и княгиня его дѣтми своими, и весь градъ плакашеся^ф о нихъ горко на много время. И тако Тверское княженіе до конца опустѣ. Пресвященный же Феодоръ, епископъ Тверскій, со священнымъ соборомъ пѣвше надъ ними^г надгробное пѣніе, и положиша ихъ^т въ церкви Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа. Тако убо скончася князь велики Александръ Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль^с,

1) ко црцвсѣѣн П. 2) о П. 3) целоваша П. О. 4) не П. 5) въ лѣто 6848 *въ Полк. Собр. Лит. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55.* 6) надъ нимъ П. О. Б. 7) его П. О. 8) правнукъ ярославль *лѣто въ П.*

а) поста А. Т. б) ексапсалмы Н. А. Т. в) умножишася Н. А. Т. г) стужающей ми *лѣто въ Т. А.* д) знамянася целова Н. А. Т. е) прочіе Н. ж) пытати Н. А. Т. з) знаемыхъ друзей своихъ Н. А. Т. и) возвратися А. Т. і) отъ *лѣто въ Н.* к) и такоже Н. л) пришедшу Н. м) имъ Н. А. Т. н) слуги все Н. А. Т. о) разбѣжася А. п) и Н. р) оеогнасть же А. Т. с) и *лѣто въ Н.* т) съ *лѣто въ Н. А. Т.* у) и тоже П. ф) плакашася П.

праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимера Маномаха, пра-¹³³⁹пращуръ¹ Ярославль, препрапращуръ² великаго Владимера. Въ Псковѣ седѣлъ 13 лѣтъ, и въ⁴⁰ Нѣмци и въ Литву бѣгалъ, и пакы возвратиса³ во свою отчину во Тверь, а смерть приатъ⁴ во Ордѣ и съ⁵ сыномъ своимъ Θεодоромъ отъ царя Азбяка, мѣсяца Октябрия въ 28 день, на память святыхъ мученикъ Терентіа и Неонилы, и преподобнаго Стефана, творца канономъ, и Саваита и святыхъ мученицы Парасковѣи, нареченныя Пятницы. Того же лѣта царь Азбякъ отпустилъ изъ Орды съ пожалованіемъ и со мноюю честію и любовію князя Семена Ивановича, да брата его князя Ивана Ивановича, да брата его князя⁷ Апдрѣя Ивановича на Русь въ вотчину ихъ, и придоша на Москву съ великою радостію и веселіемъ. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ Калита взялъ изъ Твери колоколъ отъ церкви святаго Спаса на Москву. На ту же зиму, мѣсяца Ноября въ 5 день, на память святаго мученика Климента, замыслиша и заложниша рубити градъ Москву, а кончаша⁸ тоѣ же зимы на весну въ⁶ великое говѣніе. Того же лѣта³ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ Рязанскимъ Коротополомъ придоша изъ Орды отъ царя Азбяка Татарове мнози, и посоль князь Тавлубій, и князь Менгукашъ и иніи мнози князи съ Татары, послаша⁴ царемъ Азбякомъ⁵ къ Смоленску ратью. Тогда же князь Иванъ Ивановичъ Коротополь Рязанскій срѣте брата своего князя Александра Михайловича Пронскаго, во Орду идуща³ ко царю съ выходомъ, и⁸ изыма его и ограб¹, и приведе его⁶ во градъ свой въ¹ Переславль Рязанскій; и тамо убіенъ бысть князь Александръ Михайловичъ Пронскій отъ своего брата, отъ князя Ивана Ивановича Коротополаго Рязанскаго. И тако ис Переславля поиде князь Иванъ Коротополь съ Тавлубіемъ и съ прочими Татары, а князь велики Иванъ Даниловичъ послалъ же⁸ свою рать съ ними⁸ къ Смоленску по цареву повелѣнію, а воеводы его Александро Ивановъ, Θεодоръ Окипѣевичъ; такоже и иніи князи поидоша по цареву повелѣнію⁹ ко Смоленску съ Татары ратью: князь Константинъ Васильевичъ Суждальскій, князь Константинъ Борисовичъ Ростовскій, князь Иванъ Ярославичъ Юрьевскій, князь Иванъ Дростскій, Θεодоръ⁸ Оминскій, и баскаки, и Мордовскіа⁸ князи съ Мордвичи. И приидеде подъ Смоленскъ посади пожгоша, и власти и села пограбниша и пожгоша, и подъ градомъ немного дней стоаше, и тако Татарове поидоша во Орду со многымъ полономъ и богатствомъ, а Русстіи князи возвратишася во своен здрави и цѣли.

Въ лѣто 6848⁵. Преставися князь велики Иванъ Даниловичъ Калита, внукъ Алексадровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимера⁶ Маномаха, прапращуръ Ярославль, препрапращуръ великаго Владимера, во иноцѣхъ и въ схимѣ; и положенъ бысть въ церкви святаго архаггела Михаила на Москвѣ, юже самъ созда. Сына же его большаго⁹ князя Семена не бысть тогда на погребеніи отца его⁶, поспеже въ то время былъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. Сего сынове: Семень, Иванъ, Андрѣй; княжилъ лѣтъ 18. Того же лѣта⁷ поидоша во Орду князь Семень Ивановичъ, и братъ его князь Иванъ Ивановичъ, да братъ его князь Андрѣй Ивановичъ, и иніи князи⁸ мнози тогда были во Ордѣ у⁷ Азбяка царя. Того же

1) препрапращуръ во всѣхъ спискахъ. 2) прапращуръ во всѣхъ спискахъ. 3) въ лѣто 6848 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55; т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206, 243. 4) посланъ П; пославни Н. А. Т. 5) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55; т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206. 6) владимера П. 7) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206. 8) князи нѣтъ въ П.

а) возвратиса А. Т. б) приемъ Н. в) съ нѣтъ въ Т. г) князя нѣтъ въ Н. А. Т. д) скончаша Н. А. Т. е) въ нѣтъ въ Н. ж) отъ царя азбяка Н. А. Т. з) идущу П. А. Т. и) и нѣтъ въ Н. і) ограбл Н. А. Т. к) его нѣтъ въ Н. А. Т. л) въ нѣтъ въ Н. А. Т. м) же нѣтъ въ Н. А. Т. н) съ ними нѣтъ въ А. Т. о) велению А. п) князь еедоръ О. П. р) болша Б. Т. с) своего П. А. Б. Т. т) у нѣтъ въ П.

1340 лѣта погорѣ Новѣгородъ Великій, и толико ярость огненная была, яко и по водѣ огонь хожаше, з
 —⁴¹ бурю и съ вихромъ, и много людей потопи на Волховѣ, и преиде огонь на ону страну чрезъ
 Волховъ, и вся та страна погорѣ^а, и всѣ церкви древяныя и каменныя. Того же лѣта и Смоленскъ
 градъ погорѣ на Преображеніевъ день. Того же лѣта¹ выиде изъ Орды князь Семень Ивановичъ,
 да братъ его^б князь Иванъ Ивановичъ, да братъ его князь Андрѣй Ивановичъ, пожалованъ Азбл-
 комъ царемъ на великое княженіе Володимерское и Московское; и тако сяде на великомъ княже-
 ніи на^в Володимерскомъ и Московскомъ. Того же лѣта² злыя крамолницы, съшедшея вечемъ,
 Брянцы убиша своего князя Глѣба Святославича; тогда же бысть и Феогнастъ, митрополитъ Кіев-
 скій и всея Руси, тамо, но не може^в ихъ унати. Того же лѣта³ князь велики Семень Ивановичъ
 посла въ Торжекъ дани брати, посланницы же шедше начаша обидѣти и силу творити. Новотръжцы
 же послаша въ Новѣгородъ съ поклономъ, посадники⁴ же Новогородцкіа послаша бояръ со мно-
 гими^а людьми; они же пришедше безвѣстно намѣстниковъ княже Семеновыхъ поимаша: князя Ми-
 хаила Давыдовича, и^б Ивана Рыбкина^в, и Бориса Семенова, и прочихъ поимаша и сковаша, и
 жены ихъ и дѣти, и седѣша^г въ Торжку мѣсяць, а къ великому князю послаша изъ Новогорода
 Козму Твердиславича, глаголюще сице: «еще еси не сълѣ^д у насъ¹ на княженіи, а уже бояре
 твои силу дѣють». И^б убоишася Новотръжцы и возста^в чернь на бояръ, глаголюще: «почто естя⁵
 Новогородцевъ призвали, и они намѣстниковъ князя Семена Ивановича поимали^в а въ томъ намъ
 всѣмъ погибнути». И нарядившеся^г чернь пріидоша на дворы ихъ, и выимаша^д изъ желѣзъ на-
 мѣстниковъ великого^ж князя Семена, и пустиша ихъ изъ Торжку и проводиша; а^з Новогородцкіа
 бояре избѣжана въ Новѣградъ, а Новотръжскихъ бояръ имѣние разграбиша, и дома ихъ разо-
 рина, и села ихъ плѣбиша и пусты сотвориша. Того же лѣта⁷ бысть стѣздъ на Москвѣ всѣмъ
 княземъ Русскимъ, и поидоша ратью къ Торжку князь велики Семень Ивановичъ, и князь Кон-
 стянтинъ Суждалскій, и князь Константинъ Ростовскій, и князь Василей Ярославскій и вси князи
 съ нимъ; и пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, ~~тогда же поиде~~⁸ же поиде.
 И бывшамъ⁹ имъ въ Торжку со многими силами, а Новогородцы со всею землею⁹ собрашася
 противу ихъ, и послаша владыку Василя Новогородцкаго къ Феогнасту митрополиту біюще челомъ,
 а Якова посадника и Аврама тысяцкаго послаша къ великому князю Семену Ивановичю со иными
 бояры, и тако доковчаша¹⁰ миръ по старымъ грамотамъ извѣчнымъ на всей воли Новогородской,
 и крестнымъ целованіемъ межи собою утвердишася; и даша великому князю Семену Ивановичю
 взять черной боръ на всей землѣ Новогородской, а на¹¹ Новотръжцевъ возложиша тысячу рублевъ.

Въ лѣто 6849. Пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и⁷ всея Руси, иде въ Новѣ-
 городъ Великій со множествомъ церковнаго своего причта⁷ и со многими своими слугами, и бысть
 тяжело владыцѣ Новогородцкому и монастыремъ кормы и многими дары. Того же лѣта князь велики
 Семень Ивановичъ Володимерскій и Московскій посла въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ. Тоѣ же
 осени умре царь Азбьякъ Ординскій, и сяде по немъ во Ордѣ на царствѣ сынъ его старѣйшій

1) въ лѣто 6849 въ *Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. V, стр. 222.* 2) въ лѣто 6849 тамъ же *т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55.* 3) въ лѣто 6849 тамъ же *т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206.*
 4) со многи П. О. 5) естя П. 6) великого въ П. О. 7) въ лѣто 6849 въ *Полк. Собр. Лѣт. т. V, стр. 223; т. VII, стр. 207.* 8) бывші П. О. Б. 9) со своею землею П. 10) докваша П. 11) по П. О.

а) погорѣвъ Н. б) его *кльтѣ* въ Б. в) на *кльтѣ* въ Н. Т. г) не муже Т. д) посланники А. Т. е) и *кльтѣ*
 въ Н. ж) рыбнича Н. А. Т. з) сидѣша Н; седше А. Т. и) не всея А. і) у насъ *кльтѣ* въ А. Т. к) и
кльтѣ въ Н. л) возсташа О. Н. А. Б. Т. м) поималъ Н. н) нарядившася Н. А. Т. о) выимаше А. п) а
 в А. р) съ нимъ А. Т. с) тако нчаша Т. т) и *кльтѣ* въ Н. у) причета Н. А. Т.

Тинбѣкъ, и другой бысть сынъ его Чанибѣкъ, и уби брата своего меншаго Хидырбѣка, и про то ¹³⁴¹ гнѣваша² на него старѣйшій братъ его Тинбѣкъ царь, Азбѣкъ сынъ болшій, и бысть вражда ^{—42} между ихъ⁶ Того же лѣта умре князь велики Литовскій Гедиманъ. Сего сынове: Наримантъ, Олгирдь, Евнутей, Кестутей, Коріадъ, Любортъ⁸, Монтивитъ. И по немъ⁷ сяде¹ на великомъ княженіи Литовскомъ второй сынъ его Олгирдь⁹ Сей же Олгердь премудръ бѣ¹⁰ зѣло, и многими языки глаголаше, и превзыде властію и саномъ паче всѣхъ, и воздержаніе имяше веліе, отъ всѣхъ плищей суетныхъ отвращаше¹, потѣхы и игранія и прочихъ таковыхъ не внимаше, но прилежаше о дрѣжавѣ своей всегда день и ночь, и піанства³ отвращашеся, и вина, и меда, и пива⁴ и всякого питія піанствапаго не піаше; отнюдь бо ненавидяше¹ піанства, и велико воздержаніе имяше во всемъ: и отъ сего великъ разумъ и смыслъ приобрѣте, и крѣпку думу стяжа, и таковымъ коварствомъ многи страны и земли⁵ повоева, и грады и княженія поималъ за себя, и удрѣжа власть велію, и умножися⁷ княженіе его паче всѣхъ, ниже отецъ его, ниже дѣдъ его таковъ бысть. Того же лѣта² князь Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, женися⁸ у князя у Дмитрія у Брянскаго. Тоѣ же осени⁹, на Покровъ пречистыа Богородици, приде Олгердь, князь велики Литовскій⁹, со многою ратью ко граду Можайску, и власти¹⁰ и села плѣни, и посадъ пожже; и подъ градомъ стоя и града не возьмъ возвратися¹¹ во свояси. Того же лѣта взяша Литва Тпшиновъ³, и со многимъ половомъ возвратишася во свояси. Того же лѣта Нѣмцы пришедше поставиша градъ новъ, на рѣцѣ на Пижвѣ⁴, на Псковской земли. Того же лѣта княжичъ⁵ Михайло Александровичъ Тверскій, сынъ крестный владыцѣ Новгородцкому Василью, приде къ нему въ Новгородъ грамотѣ учитися. Того же лѣта у великого князя Семена Ивановича, внука Данилова, родися сынъ Константинъ, и до того же дни умре. Того же лѣта⁶ Нѣмцы биша Псковичъ лучшихъ мужей⁷ на миру; и идоша на нихъ Псковичи со княземъ Александромъ Всеволодичемъ и повоеваша Латигоду⁸ Сей князь Александръ Всеволодичъ учинивъ развратіе⁹ и поиде¹⁰ прочь. Того же лѣта владыка Новгородцкій Василей покры святую Софію свинцомъ, и иконы написа и кивотъ устрои.

Въ лѣто 6850. Царь Ординскій Чанибѣкъ, сынъ Азбѣковъ, уби брата своего болшого Тинибѣка¹ царя, а самъ сяде на царствіи, а преже сего убилъ меншаго своего брата; и тако всею Ордою, и всѣми улусы и всѣми землями властвоваше². Того же лѣта Лука Варфоломѣевъ, не послушавъ поученія и благословенія Феогнаста, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, и своего владыки Новгородскаго Василія, собравъ себѣ збойчатыхъ и³ лукавыхъ человекъ⁴ и холоповъ боярскихъ, и поиде за Волокъ на Двину, и постави градъ Орлець; и тамо собравъ Тмчяпъ и взя землю Заволочьскую, и вся власти и села по Двинѣ повоева; въ то же время сынъ его Онцифоръ иде на Волгу; отецъ же его Лука тогда иде не во мнозѣ дружинѣ воевати, и убиша его Заволочане. И услышано бысть въ Новгородѣ, и оскорбишася о немъ черныя люди, и возсташа на посадниковъ на Андрѣя и на Федора Даниловичевъ, глаголюще: «вы засласте Луку убити»; и пограбиша дома ихъ и села. Посадники же избѣжаша въ Копорью, и тамо пребыша время не мало. И по семъ

1) отвращашеся П. 2) въ лѣто 6853 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 209.* 3) тпшиновомъ П. 4) на пивжа въ *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 12.* 5) въ лѣто 6850 *тамъ же т. III, стр. 81.* 6) Въ списокъ П сначала было написано: латигову; латигору Н; въ другихъ лѣтописяхъ: латыголу; см. *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 187; т. V, стр. 222.* 7) властвоваше П.

а) гнѣвашеся Н. А. Т. б) между ими Н. в) любордъ Н. г) посемъ Н. д) сядеть А. Т. е) олгердь Н. А. Б. ж) бѣ *кльтъ* въ А. Т. з) пиянство Н. и) отвращашеся вина и пива и меда Н. А. Т. і) ненавидяще Н. к) многи земли и страны Н. А. Т. л) умножишася А. Т. м) женился Н. А. Т. н) того же лѣта Н. о) турскіи А. Т. п) волости Н. А. Б. Т. р) возвратишася А. Т. с) князь Н. т) людей Н. у) учини возвратіе Н. А. Т. ф) отъиде Н. х) тинабѣка Н. А. Т. ц) и *кльтъ* въ Н. А. Т. ч) человекъ Н. А. Т.

1342 прииде въ Новѣгородъ Лукинъ сынъ Онцыѡръ, бѣа челомъ владыцѣ и всѣмъ Новогородцемъ на посадниковъ на Федора и на Андрѣя^а, глаголя: «тѣи заслаша^б отца моего убити», и владыка съ Новогородцы послаша архимандрита Осифа з бояры по Федора и по Андрѣя. Посадники же, пришедше въ Новѣгородъ, начаша глаголати со слезами: «не думали есмя ни гадали на^в брата своего Луку что^г его убити, ни засылали есмя на него». И^а Онцыѡръ съ Матеѣмъ зазвониша въ вече у святѣй Соѡи, а Федоръ и Андрѣй зазвониша въ вече на Ярославли дворѣ; и послаша Онцыѡръ и Матеѣй владыку на вече, и не дождавше^е владыки съ того вече, удариша на Ярославль дворъ, и ту иша Матѣѣ Козку^з и сына его Игнатѣя, а Онцыѡръ убѣжа съ своими пособники. Сіе же бысть до обѣда, а по обѣдѣ весь градъ со владыкою Василиемъ и съ намѣстникомъ Борисомъ докончаша миръ межъ ими. Того же лѣта прислаша Псковичи къ Новугороду, глаголюще: «идеть на насъ рать Нѣмецкая, помозите намъ». Новогородцы же собраша силу хотѣша послати къ нимъ помощь; они же прислаша къ нимъ паки глаголюще: «нѣсть рати на насъ, по бысть миръ»; Новогородцы же възвратиса и разыдошася каждо^д во свояси. Таже потомъ Псковичи отвѣргышася Повагорода и великого князя Русскаго, и послаша^а послы своя въ Витепскъ къ великому князю Литовьскому Олгерду Гедимановичю помощи просяще отъ Нѣмца, глаголюще: «братіа наши^в Новогородцы намъ не помогаютъ»; онъ же приатъ челобитѣ ихъ и посла къ нимъ напредъ себя воеводу своего князя Юрья Витовтовичя, потомъ же и самъ поиде братомъ своимъ Кестутѣмъ, и съ Литвою и со сыномъ своимъ Андрѣемъ. И посла князя Юрья Витовтовичя съ Псковичи охочими людьми^г языка добывати къ Новому городку, онъ же поиде на сумежје^д, и срѣте велику рать Нѣмецкую идущу ко Изборску, и ту убиша Нѣмцы Псковичъ 60 человекъ у рѣки у Мекожицы, а князь Юрьи Витовтовичъ вмалѣ убѣжа во градъ Изборскъ. Нѣмцы же пришедше обступиша градъ Изборскъ съ великою силою и съ пороки, а Олгерду и Кестутію то все невѣдомо. И повелѣ^е Олгердъ рати своей плавитися за рѣку, а не вѣдая подъ градомъ Изборскомъ рати Нѣмецкіа. Преплывшимъ же имъ рѣку и сташа станы на Камнѣ^ж, а Олгердъ посла людей своихъ въ сторожу предъ полкомъ, и они шедше изымаша^з языкъ и приведоша ко Олгерду; онъ же повѣда силу велику Нѣмецкую и рать многу подъ градомъ Изборскомъ. Олгердъ же вскорѣ повелѣ възвратитися за рѣку, и ити ко Пскову, и крѣпити градъ, и собрати люди подъ градомъ въ осады; а самъ Олгердъ съ Кестутіемъ и съ малою дружиною поиде въ Грамское болото, и начаша пытати о Нѣмецкой рати. А князь Любка Воиневъ, сынъ Полотскаго князя, самъ другъ отѣхаша отъ Олгерда, и вѣхаша въ сторожевой полкъ Нѣмецкій, не вѣдяще^и яко чюждѣи суть, и тамо убиша его самого друга; и опечалися и зѣло оскорбѣ о семъ Олгердѣ. А въ то время тяжько бѣ Изборску отъ Нѣмецкіа рати, и прислаша къ Олгерду помощи просити; онъ же не восхотѣ ити противу Нѣмецкой силы^к, но глаголаше имъ сице: «сидите^о во градѣ и никако же не предавайтесь, и всяко съ ними битву творите, и аще не будетъ у васъ крамола, ничто же успѣютъ^п вамъ; а еже мнѣ поити съ своею силою на великую ихъ силу, и колико тамо падеть мертвыхъ, и хто вѣсть чей верхъ будетъ. Аще Божією милостію и нашъ верхъ будетъ^а, но много будетъ избіеныхъ; и кая потреба есть

1) въ лѣто 6849 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 187—188; т. V, стр. 12—13.* 2) на колоннѣ во *всплз спискахъ; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 188; т. V, стр. 13.* 3) силъ П. О. 4) аще божією милостію и нашъ верхъ будетъ *лѣтз* въ П. О.

а) на посадниковъ на андрея и на федора Н. А. Т. б) слыша А. Т. в) ни гадила ни Т. г) чтось Н. д) и онъ О. Н. А. Т. е) не дождался Н. А. Т. ж) и козму Н. з) кождо *лѣтз* въ Н. А. Т. и) наша Н. А. Б. Т. і) людьми *лѣтз* въ А. Т. к) на сумежине Н; на сужмене А. Т. л) повелѣлъ Н. м) изыдоша А. в) не вѣдяше Н. А. Т. о) сидите Н. Б. Т; сидете А. п) успѣть Н. А. Т.

въ семь? нынѣ же седите^а во градѣ, и аще усердствуете^б вси во единомыслии, ничто же успѣютъ¹³⁴² вамъ». Нѣмцы же стояще подъ градомъ десять днй, и воду у гражанъ отъяша, но Божимъ гнѣвомъ^{—43} гоними станы своя, и запасы своя, и пороки своя пожгоша, и бѣжаша во своаси никимъ же гоними. Тогда Псковичи много молиша великого князя Олгерда Гедимановича, крестити его хотяще и на княженіи посадити во Псковѣ. Онъ же глагола имъ: «уже крещенъ есмь, и христіанинъ есмь, и второе креститися^г не хочу, и на княженіи^д у васъ сѣсти не хочу». Псковичи же крестиша сына его Андрѣя въ соборной церкви, и посадиша его во Псковѣ у себя на княженіи. А отецъ его Олгердъ Гедимановичъ съ Кестугіемъ идоша въ свою землю; Псковичи же пакы смиришася съ Новгородцы. Того же лѣта Псковичи убиша Нѣмецъ 300 человекъ. Того же лѣта^е повелѣніемъ великого князя Семена поставлена бысть церковь камена Благовѣщеніе пречистыа Богородици на Городищѣ, и свѣща ю Василей, владыка Новгородцкй. Того же лѣта пожаръ бысть въ Новѣградѣ. Того же лѣта преставися посадникъ Новгородцкй Варфоломѣй Юрьевичъ. Того же лѣта приде изъ Орды съ посломъ Киндякомъ князь Ярославъ^ж Пронскій на Рязанское княженіе, и приде съ Татари къ Переславлю Рязанскому, и князь Иванъ Ивановичъ Коротополь затворися во градѣ Переславлѣ, и биса^з съ ними чрезъ весь день, а ночи выбѣжа изъ града, и посоль Киндякъ съ Татари вниде во градъ, и много зла сотвори христіаномъ: иныхъ избѣ, а иныхъ плѣни; а князь Ярославъ Пронскій сяде во градѣ Ростиславѣ Рязанскомъ. Того же лѣта князь великии Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, поиде^и во Орду къ новому царю Чянебѣку, Азбякову сыну; а князь Константинъ Суздальскій, и князь Константинъ Тверскій и князь Константинъ Ростовскій, тѣ^к всѣ вкупи^л прежде того поидоша ко царю во Орду. Того же лѣта^л и Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, поиде во Орду за причетъ церковный къ^м новому царю Чянибѣку, Азбякову сыну. Того же лѣта преставися великая княгини Овдотья князя Василья Давыдовича Ярославскаго. Того же лѣта преставися Феодоръ, епископъ Тверскій. Тоѣ же зимы преставися Феодосіа княгини^н Ивана Ивановича. Того же лѣта выиде изъ Орды князь великии Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ. Того же лѣта^о приде изъ Орды отъ царя Чянибѣка Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, ходилъ о причтѣ^п церковнѣмъ, имаше бо и митрополитъ^к и епископы^л ерлыкы на своя причты церковныа отъ царей Ординскихъ. Нѣци^р же^с Русстін человекы оклеветаша^т Феогнаста митрополита ко царю Чянибѣку, яко «много безчислено имать дохода, и злата, и сребра и всякого богатства, и достонтъ ему тебѣ давати во Орду на всякъ годъ полѣтныа дани». Царь же проси у митрополита^н полѣтныхъ даней; митрополитъ же не вдадеса ему въ таковая. Царь же про то дрѣжа его въ тѣснотѣ, митрополитъ же царю, и царицѣ и княземъ роздаде 600 рублевъ; и тако отпусти его царь со всѣми его сущими на Русь, и приде здравъ со всѣми своими.

Въ лѣто 6851. Погорѣ градъ Москва весь, и церковей 18 згорѣ; се же убо четвертый пожаръ бысть въ тринадцатъ^п лѣтъ на Москвѣ. Того же лѣта^л убіенъ бысть князь Иванъ Ивановичъ Коротополь Рязанскій, понеже убилъ брата своего князя Александра Михайловича Пронскаго, и самъ туо^о же чящу испилъ: имъ же бо^н судомъ судилъ осудися, и еюже мѣрою мѣри возмѣрися ему. Того же лѣта поидоша Псковичи ратью со княземъ ихъ Остаѣемъ въ Нѣмецкую землю,

1) въ лѣто 6851 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 82; т. IV, стр. 57; т. V, стр. 224; т. VII, стр. 209.* 2) въ лѣто 6851 *тамъ же т. VII, стр. 243.* 3) въ лѣто 6851 *тамъ же т. V, стр. 224.* 4) въ лѣто 6851 *тамъ же т. III, стр. 82; т. IV, стр. 57; т. V, стр. 224.* 5) о причтѣ П. II. 6) оклевета П. О. 7) лѣта *нлтѣ* въ П.

а) сидите Н. А. Б. Т. б) усердуйте Н. А. Т. в) крестися Н. г) на княжение А. Б. д) ярославль А. е) поиде А. ж) и тѣ Н. з) и къ Н. и) княгиня Н. Б. Т. і) митрополиты А. к) епископы Н. л) же *нлтѣ* въ Б. м) проси митрополита Н. н) в тринадцати Н. о) тое Н. А. Т. п) бо *нлтѣ* въ А. Б. Т.

1343 и приидоша къ городу^а къ Медвѣжїей Главѣ, и воеваша¹ осмь днїй. И приидоша противу ихъ —⁴⁵Нѣмцы, и бысть съча зла, и одолѣша Псковичи, а мужей² лутчихъ убиша у нихъ и посадниковъ болшихъ: Кормана, Кирѣя³, Варфоломѣя, Алѣбря и иныхъ бояръ много, и добрыхъ людей безчислено паде; а Данило посадникъ Псковскїй⁴ обрѣзалъ на себѣ доспѣхъ, и едва убѣжа. И велико бысть тогда паденїе Псковичемъ.

Въ лѣто 6852 Поиде во Орду князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, а съ нимъ брагїа его, князь Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, да князь Андрѣй Ивановичъ, внукъ Даниловъ; и всѣ князи Русскїи тогда были во Ордѣ. Того же лѣта преставися^б князь Ярославъ Александровичъ Пронскїй. Того же лѣта начаша подписывати двѣ церкви камены на Москвѣ: пресвященный Θεогнастъ, митрополитъ Кїевскїй и всеа Русїи, у своего митрополича двора соборную церковь пречистыа Богородици Греческими мастера, того же лѣта и соврѣшиша ю всею подписїю; а другую церковь, у великого князя двора, святаго архангела Михаила князь велики Семень Ивановичъ подписывалъ Русскими иконники, въ нихъ же бѣ старѣйшины и начальники: Захарїа^в, Денисей, Юсупъ, Николае, и прочїи дружина ихъ, и не дописаша еѣ того лѣта величества ради и мелкаго писма. Того же лѣта прииде изо Орды отъ царя Чанибѣка съ пожалованїемъ и со многою честїю князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ. Того же лѣта Феодоръ, владыка Тверскїй, у соборныа церкви во Твери святаго Преображенїа Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа сотвори двери мѣдяныа.

Въ лѣто 6853. Заложена бысть церковь въ Новѣгородѣ святаго Спаса на Ковалевѣ. И возста вѣтръ силенъ съ снѣгомъ, и внесе^з ледъ въ Волховъ, и выдра седмь городенѣ великаго мосту, мѣсяца Сентября въ 6 день, на память святаго Чюда архангела Михаила. Тогда даша посадничество Матфѣю Варфоломѣевичю. Того же лѣта преставися великаа княгини Семенова Ивановича Анастасїа въ черницахъ и въ схимѣ, родомъ Литовъка, а прозвище ей бысть Литовское^е Августа, а во святѣмъ крещенїи Анастасїа; и положена бысть въ монастыри въ церкви святаго Спаса на Москвѣ, юже сама велѣла подписывати, и всеми потребами удоволивала тамо живущая иноки, и многу честь имъ воздавала. Того же лѣта подписаша въ монастыри церковь^ж святаго Спаса велѣнїемъ и казною великїа княгини Анастасїи Семеновы Ивановича, а мастера старѣйшины и начальницы быша Русскїи родомъ, а Греческїи ученицы: Гонтанъ, и Семень, и Иванъ, и прочїи ихъ ученицы и дружина. Того же лѣта князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, женился второе у князя Феодора Святославича Смоленскаго, пол^з у него дщерь Еупраксїю. Того же лѣта^а и¹ брата его поженшася, князь^в Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, и князь Андрѣй Ивановичъ, внукъ Даниловъ, всѣ три брата одинаго лѣта женишася. Того же лѣта князь велики Литовскїй Олгердъ Гедимановичъ з братомъ своимъ Кестутїемъ Гедимановичемъ приидоша безвѣстно изгономъ на старѣйшаго своего брата Нариманта Гедимановича и на брата своего Евнутїа Гедимановича ко граду къ Вилнѣ. И устрашишася людїе во градѣ, и бѣжа изъ града князь Наримантъ Гедимановичъ во Орду ко царю Чанибѣку, Азбякову сыну, а другїй братъ его Евнутей Гедимановичъ бѣжа ко Пскову, и оттуду въ Новѣгородъ, и оттуду къ Москвѣ къ великому князю Семѣну Ивановичю; и ту на Москвѣ крещенъ бысть, и нареченъ бысть во святемъ крещенїи Иванъ. Того же лѣта преставися князь Василей Давыдовичъ Ярославскїй въ чернцехъ и въ схимѣ, и положенъ бысть

1) воеваше П. О. 2) муже П. 3) кира *вз* Полм. *Собр. Лпт. т. III, стр. 82.* 4) псковскїа П. О.

а) к городку Н. А. Б. Т. б) преславиставися А. в) захарїе Н. А. Б. Т. г) е А. Т. д) вынесе А. Т. е) литовские Н. А. Т. ж) и церковь Н. з) поля А. Т. и) году А. і) и *лѣта* *вз* Н. к) и князь Н. А. Т.

въ церкви святаго Спаса въ Ярославѣ. Того же лѣта преставися князь Василей Муромскій, и по-¹³⁴⁵ ложенъ бысть во его отчинѣ въ Муромѣ, въ церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ мона-⁴⁶ стырѣ на Ушнѣ^а

Въ лѣто 6854. Съвершиша подписывати три церкви на Москвѣ каменны: въ монастырѣ святаго Спаса, и святаго архангела Михаила, и святаго Ивана Лѣствичника^б Того же лѣта на Москвѣ князь велики Семіонъ Ивановичъ и з братьею своею Иваномъ Ивановичемъ и Андрѣемъ Ивановичемъ сліаша три колоколы болшихъ, а два меншихъ, и лиль ихъ мастеръ Борисъ Римлянинъ. Того же лѣта^в архіепископъ владыка Новгородскій Василей приде на Москву звати великого князя Семена Ивановича въ Новгородъ на столъ; а преже у митрополита у Феогнаста благословеніе приать, и честь и дары принесе; и благослови его Феогнасть митрополитъ, и даде ему священныя ризы крестычаты и взя у него діакона Кирилла, его же гласъ и чистота язычная всѣхъ превзыде. Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, постави Іоанна^г епископа Ростову Спаскаго архимандрита. Того же лѣта бысть моръ силенъ зѣло подъ восточною страною: на Орначи, и на Азсторокани¹, и на Сарай, и на Бездежи и на прочихъ градѣхъ странъ тѣхъ², на крестіанехъ³, и на Арменехъ, и на Өрязехъ², и на Черкасехъ, и на Татарехъ и на Обязехъ, и яко не бысть кому погребати ихъ. Того же лѣта³ князь велики Олгердъ Гедимановичъ Литовскій з братомъ своимъ Кестугіемъ Гедимановичемъ идоша къ Новугороду ратью, и сташа на усть рѣки Пшаги; а къ Новгородцемъ посла, глаголи сице: «хощу съ вами видѣтися, да ащи ми Богъ поможетъ хощу и^м боронитися; заялъ ми³ посадникъ вашъ Остафей Дворянинецъ, и толико мя^н укоризнами омывалъ, яко и псомъ назвалъ мя». И мало постоявъ нача воевати, и взя Шелону¹ до Голинъ и Лугу до Сабля⁴, и много властей, и селъ и мѣсть воеваше^н и плѣняше, а съ Порхова взя окупа триста рублевъ и шестьдесятъ⁷ Новгородскихъ. И тамо събрашася Новгородцы, и выидоша на него на Лугу, и пакы възвратинася вспять къ Новугороду бѣгомъ, и начаша звонити вечемъ на княжи дворѣ, и убиша тамо посадника Остаоя Дворянина, слаглюще къ нему сице: «ты брань сотворилъ еси, и тако всю землю нашу въ полоумъ поведоша, кто^м ти велѣлъ лаяти королю»? И тако убиенъ бысть Остафей Дворянинецъ, а Олгердъ Гедимановичъ братомъ своимъ Кестугіемъ Гедимановичемъ съ многимъ полопомъ възвратинася въ свояси. Того же лѣта князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, отсла отъ себе княгиню свою Еупраксію къ отцу ея, князю Феодору Святославичю, на Волокъ. Того же лѣта князь великій Семень Ивановичъ иде въ Новгородъ, и сяде въ немъ на Соборъ, и бывъ три недѣли, и иде на Москву. Того же лѣта князю Константину Михайловичю Тверскому бысть нелюбіе съ княгинею съ Настасьею и со княземъ со Всеволодомъ Александровичемъ, и нача имати боаре ихъ и слуги въ серебрѣ за волости, чрезъ людскую силу, и бысть надъ ними^н скорбь велика; князь же Всеволодъ Александровичъ, того не могій трыпѣти, иде изъ Твери къ великому князю Семену Ивановичю на Москву. Того же лѣта князь велики Константинъ Михайловичъ Тверскій поиде^о во Орду ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ поиде во Орду же съ Москвы. Того же лѣта преставися во Ордѣ князь велики Константинъ Михайловичъ Тверскій,

1) на азсторокани П; назсторокани Г. 2) на влязехъ П; на врязехъ О. 3) въ лѣто 6855 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 226.* 4) и до говинъ (голинъ Н. А. Б) и до лугу и до фсавля (всавля Н) *во вслѣхъ спискахъ; исправлено какъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 226; т. IV, стр. 58; т. V стр. 225; т. VII, стр. 210.*

а) на ушене Н. б) лѣствичника Б. Т. в) году А. г) яванна Н. А. Б. Т. д) страннехъ Н. е) на христіанехъ О. Н. Б. ж) в *лѣтѣ* *вз* Н. з) есми А. Т; еми Б. и) ми А. і) шалону Н. Б. Т. к) воеваша И. А. Т. л) окупа 360 рублевъ Н. А. Б. Т. м) и кто Н. н) надъ нимъ Н. А. Т. о) поиде Н.

Т. X

1346 внукъ¹ Ярославль, правнукъ Ярославль же, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Дол-
—47 горюкаго, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращуръ Ярославль Вла-
димеричя. Того же лѣта князь Василей Михайловичъ Кашинскій, внукъ Ярославль, правнукъ Яро-
славль, не Кашина присла данщиковъ своихъ во удѣль князя Всеволода Александровичя въ Холмъ,
и взяша дань на людехъ въ Холму, и поиде во Орду ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну, а тогда
во Ордѣ бысть преже его² братаничъ его князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій, и даде ему
царь Тверское княженіе. Слышавъ же князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій³, яко дядя его
князь Василей Михайловичъ Кашинскій взя дань на вотчинѣ его на Холму, и оскорбися, и⁴ по-
иде отъ царя изъ Орды съ посломъ, и на Бездежѣ сръте дядю своего князя Василья Михайловичя
Кашинскаго и ограби его. Князь же Василей Михайловичъ Кашинскій опечалися зѣло отъ брата-
ничи своего Всеволода Александровичя Холмскаго и Тверскаго, даде бо ему царь Чянибѣкъ все
княженіе⁵ Тверское.

Въ лѣто 6855⁶ Магнушь, король Свѣйскій, посла пословъ своихъ пноковъ и презвитеровъ
къ Новгороду Великому, глаголи сице: «повелите быти собору въ коемъ⁷ мѣстѣ нарекше, и собе-
рите своя филосоы въ то мѣсто на тотъ соборъ, а⁸ азъ⁹ своя филосоы, собравъ, послю въ соборъ
на та же мѣста¹⁰, да поговорятъ о вѣрѣ отъ писанія, да увѣдаемъ истинно коя вѣра лутчи. Аще
будеть ваша вѣра¹¹ истинна¹² права, и язъ иду въ вашу вѣру правую; аще ли будетъ наша вѣра
права и¹³ истинна по писанію, поидите убо вы въ нашу вѣру безъ всякого сумнѣнія, да будемъ
вси заедино во единомыслии¹⁴, въ мирѣ и въ любви духовнѣ¹⁵ и тѣлеснѣ¹⁶ и во всякомъ совѣтѣ
блазѣ, и всѣмъ будемъ странни¹⁷ супостатомъ¹⁸ нашимъ; аще ли не хотите тако сѣтворити, хощу
на васъ ити со всею силою своею ратью» Владыка же Василей съ Новгородцы отвѣща Магнушу,
королю Свѣйскому, сице: «аще хощеша увѣдѣти¹⁹ которая вѣра лутчи и права и²⁰ истинна есть,
посли²¹ въ Царьградъ къ патриарху, понеже мы пріахомъ отъ нихъ, а съ тобою не хотимъ спиратися о вѣрѣ. А что
межи насъ и васъ которая будетъ обида, и намъ къ тебѣ о томъ слати, а ты къ намъ о всякихъ
дѣлехъ сли, и управу памъ давай во всемъ, а мы тебѣ управу даваемъ во всемъ, въ любви, и въ²²
согласіи и въ мирѣ; а о вѣрѣ спирація, и брани и²³ укоризны межи собою не творимъ». И тако
король уставися и преста отъ многоглаголанія своего, и гордыя филосоы ихъ умлѣчаша²⁴ отъ малыхъ
сихъ и любомудрыхъ глаголь владычнихъ. Того же лѣта Нѣмцы придоша²⁵ ратію на Литву, и бысть
имъ бой великъ зѣло, и убиша Нѣмцы Литвы четьредесять тысящъ. Того же лѣта поводъ велика
бысть зѣло, такова²⁶ убо не бывала²⁷ никогдаже. Того же лѣта князь велики Семень Ивановичъ,
внукъ Даниловъ, женился вторыи; взялъ за себя княжну Марью, дщерь великаго князя Александра
Михайловича Тверскаго; а ѣздилъ по неѣ во Тверь Андрѣй Кобыла да Алексѣй Босоволоковъ²⁸
Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, посовѣтова нѣчто
духовяѣ съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ, и тако послаша въ Царь-
градъ къ патриарху о благословеніи. Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій
и всея Русіи, постави Нафананла епископа въ Суздаль. Того же лѣта князь велики Семень Ива-
новичъ, внукъ Даниловъ, поиде во Орду.

1) вну П. 2) княженіе его П. 3) въ лѣто 6856 въ *Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 83.* 4) вѣра *плтв*
въ П. 5) и *плтв* въ П. II.

а) сего А. б) холминскій А. Т. в) и *плтв* въ Н. г) въ нѣкоемъ Н. А. Б. Т. д) и А. е) я Н. ж) на то же
мѣсто Н. А. з) истинно А. и) и *плтв* въ Н. А. Т. і) во единомыслии и Н; во единой мысли и А.
к) диховней Н. А. л) тѣлесней А. м) страннии Н. н) супостомъ А. Т. о) увидети Н. п) пошли Н.
р) законъ греческии П. с) въ *плтв* въ Н. А. Т. т) и *плтв* въ Н. у) и умалчаша Н. ф) лѣта придоша
нѣмцы Н. А. Б. Т. х) якова Н. ц) не бывало Н. А. Т. ч) босоволоковъ Н.

Въ лѣто 6856. Родися¹ великому князю Семену Ивановичю сынъ Даниль. Того же лѣта при-¹³⁴⁸ иде изъ Орды отъ царя Чянибѣка, Азбякова сына, князь велики Семѣнь Ивановичь, внукъ Даниловъ, со многою честію и съ пожалованіемъ, а съ нимъ братъ его князь Андрѣй Ивановичь. Того же лѣта на Москвѣ въ соборнѣй церкви пречистыя Богородици митрополскіа Божіею милостію и пречистыа Богородици и молитвами святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, у гроба его исцѣлѣ нѣкая вдовица въ болѣзнѣ сущи велицей, руцѣ имѣя прикрѣченѣ къ персемъ², и прощеніе и^а исцѣленіе получи, и отыде здрава въ домъ свой, слава^б Бога, и пречистую Богородицу и угодника ихъ святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи. Того же лѣта³ князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь посла во Орду ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну, брата своего Коріяда и иныхъ просити помощи на великого князя Семена Ивановичя. Слышавъ же сіа князь велики Семѣнь Ивановичь посла ко царю во Орду Феодора Глѣбовича⁴, а съ нимъ кличѣевъ своихъ Феодора Шубачѣва да Амниа, жаловатися на Олгерда, глаголя сице: «Олгердъ улусы твои все въсѣкъ и въ полонъ вывелъ⁴, а еще⁵ хочеть и насъ всѣхъ вывести къ себѣ въ полонъ, а твой улусъ пусть до конца сотворити; и тако обогатевъ⁶ Олгердъ Гедимановичь хочеть тебѣ противенъ быти». Слышавъ же то царь, яко Олгердъ улусы его пустошитъ, а люди въ полонъ емлетъ, а ему хочеть супротивенъ быти, и разгнѣвася зѣло яростію яко огонь, и выда пословъ Литовскихъ: брата Олгердова Каріада и прочихъ, кличѣемъ⁷ великого князя, и приведени быша на Москву посломъ царевымъ Тотуемъ. И выда по цареву слову посоль его Татуй брата Олгердова Каріада и дружину его⁸ Литву великому князю Семену Ивановичю. Того же лѣта⁹ Магънушь, король Свѣйскій, присла пословъ своихъ ко владыцѣ Новгородскому Василью, и къ посадникомъ Новгородскимъ и ко всемъ, глаголя: «прішлите философъ своихъ на стѣздъ, да прятся про вѣру вси по книгамъ, и которыя¹⁰ упрятъ по писанію, будемъ въ той вѣрѣ вси; аще ли не хотите, то, призвавъ Бога на помощь, хоцу на васъ ратью ити». Отвѣща архіепископъ владыка Новгородскій Василей и вси Новгородци: «прежде¹¹ сихъ многихъ лѣтъ наши прадѣди пріали вѣру отъ Грекъ, и есть права и истинна, и тако дръжали прадѣди¹² наши, и дѣди¹³ и отцы наши, и мы такоже дръжимъ, и законы соблюдаемъ по Греческому закону, якоже пріали отъ Грекъ, а не примся ни съ кѣмъ, вѣмы¹⁴ бо яко права сіа вѣра есть и истинна, юже пріахомъ отъ Грекъ, и есть права и истинна, юже соблюдаемъ, и законы ея. Таже аще хочени прѣтися о вѣрѣ, послѣ во Царьградъ къ патріарху, и той тебѣ да отвѣтцаеть. А какъ¹⁵ будетъ обида тебѣ отъ насъ, и ты глаголи; а какъ будетъ обида намъ отъ тебе, и мы тебѣ возвѣстимъ, и живемъ межѣ собою мирно и немятежно, со всякою истинною». И послаша къ королю Аврама тысячцаго и Козму Твердиславичя, а король бѣ тогда въ Березовѣмъ островѣ. И пришедшимъ имъ въ Орѣховецъ, и Орѣховцы Аврама тысячцаго не пустиша¹⁶ отъ себе, а Козма иде къ королю, и рече ему король: «обида мѣ отъ васъ нѣтъ никоеяже, но точію соединимъ вѣру и будемъ во единствѣ, и въ совѣтѣ, и во единомысліи, и въ любви и въ мирѣ; аще ли¹⁷ тако не творите, се иду на васъ ратью». И затворишася Орѣховцы во градъ, а король оступи градъ, и елицыхъ изыма крести¹⁸ во свою вѣру, а прочее воинство розпусти въ загоны. Новгородци же послаша¹⁹ на²⁰ загоныцики²¹ его Опцѣора

1) въ лѣто 6855 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 214.* 2) в персемъ П. 3) въ лѣто 6857 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 59; т. V, стр. 226; т. VII, стр. 215.* 4) выведъ П. О. Б. 5) его *кнѣзъ вз П.* 6) въ лѣто 6855 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 226—227; т. IV, стр. 58; т. V, стр. 225—226; т. VII, стр. 211.*

а) и *кнѣзъ вз Н.* б) и славя А. в) хлѣбовича Н. г) вывелъ аще Т. д) убагатѣвъ Н. е) кличѣевъ Н. ж) которая Н. А. Т. з) преже О. А. Б. Т. и) прапрадѣди Т. і) и дѣди *кнѣзъ вз Н.* к) вѣмъ Н. л) а и какъ Н. м) не отпустиша Н. А. Б. Т. н) же Н. о) крестивъ Н; и крести А. п) посла А. р) на *кнѣзъ вз Н.* с) загоныциковъ О. Н. А. Б. Т.

1348 Лукина, и уби въ загонѣ Нѣмецъ 500 человекъ. А король Магнушъ крамолою взя градъ Орѣховъ, и многихъ крести въ свою вѣру, а инѣи не послушаша его; онъ же взя окупъ^а, а Аврама тысяцкаго и прочихъ одиннадцатъ мужей лутчихъ веде съ собою за море, а намѣстника Наримантава и прочихъ пусти изъ града; и тако во градѣ томъ свою рать остави, и осади и окрѣпи. И послаша Новгородцы къ великому князю Семену Ивановичю, дабы шель къ нимъ на помощь. Князь велики же¹ Семень Ивановичь, дошедъ до Тръжку, возвратися; постигоша бо его гонцы килчѣи изъ Орды, возвѣщающе ему слово цареву и жалованіе: выдалъ бо царь ему тогда Олгердова брата Каріяда^б. И тако возвратися во градъ Москву, а въ Новгородъ посла брата своего князя Ивана Ивановича, да князя Константина Борисовича Ростовскаго да Ивана Окинѣевича, да съ ними воеводы и рати много. Припешимъ же княземъ въ Новгородъ и слышавшимъ^в что Нѣмцы градъ Орѣховъ взяли, и осадили и окрѣпили², и не поидоша тамо на Нѣмцы, но идоша^г изъ Новгорода на Нязь, не послушавше владычя благословенія и Новгородскаго челобитья. Посадникъ же Новгородскій Феодоръ Даниловичъ, и намѣстники князя Семена Ивановича, и вси Новгородцы и Псковичи, и вся земля Новгородская, совокупившеса, идоша подъ градъ Орѣховъ, и избѣиша нѣколикѣ Нѣмецъ подъ градомъ, и Людку воеводу ихъ убиша. И свѣщана Новгородцы стояти долго подъ градомъ, Псковичи же не возхотѣша долго стояти. Новгородцы же рѣша къ нимъ: «дали есми^д вамъ тако, что посадникомъ нашимъ у васъ во Псковѣ не быти ни судити, а^е отъ владыки судити вашему Псковитину, а изъ Новгорода васъ не взяти и не позывати ни дворяны Новгородскими, ни подвойскими Новгородскими, ни Софьяны, ни звѣтники^ж ни биричи; брата^з бо намъ естя Псковичи, и Новгороду Псковъ братъ молодшей, но скоро забысте^и любовь сію и жалованіе, и не хотите потрѣбѣти и супротивныхъ устрашити. Аще ли упрямыи естя, да отидите убо отсюду во своеси въ пощи, да не увидявъ супротивнѣи возрадуются, глаголюще: разньствіе въ нихъ естъ». Псковичи же въ полѣдни поидоша отъ нихъ вѣструбѣи въ трубы, и бивше въ бубны, и въ солѣли и въ посвистѣли⁴; Нѣмцы же видѣвше начяша смѣяться. Новгородцы же възьяришася, и събраша всю землю Новгородскую, и много запасу приспѣвше и окрѣпившеса, общашася стояти намного подъ градомъ. Нѣмцы же во градѣ начаша слабѣти, не бѣ бо⁵ у нихъ запасу хлѣбаго, и бысть въ нихъ скорбь велиа, Новгородцы же по примету зажыгоша градъ, и тако Нѣмцы сожжени быша, а инѣи избѣени быша; елицы же живи быша, отвезоша⁶ тѣхъ на Москву къ великому князю Семену Ивановичю. Стояше же Новгородцы подъ градомъ тѣмъ, дондеже сожыгоша, отъ Оспожина дни до Збора. Того же лѣта князь Темиръ Ординскій приходи ратью ко граду Алексиу святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, и посадъ пожеже, и со многымъ полономъ возвратися во Орду; но Богъ избавляя⁷ рабъ своихъ отъ обидящихъ ихъ, и отмсти праведнымъ своимъ судомъ: убиша бо его же слуги Татарове во Ордѣ того же лѣта, и тако окаянный злѣ погibe и з чяды своими. Того же лѣта нѣкій человекъ именемъ Иванъ иецѣлѣ, иже бѣ боленъ единѣмъ окомъ, въ церкви пречистыа Богородици соборныа у гроба святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій прииде изъ Орды отъ царя съ пожалованіемъ и съ великою честію⁸ на Тверское княженіе, а съ нимъ посоль; а дядя его князь Василей Микхаиловичъ Кашинскій прииде изъ Орды въ Калининъ. И створися межи ими нелюбіе, а людемъ Тверскимъ тягость, и мнози люди Тверскія того ради нестроенія разыдошася. Того же лѣта Нѣмцы князя Нариманта Гедимановича убиша, а съ нимъ князей, и воеводъ и Литвы множество побѣиша. Того же лѣта бысть брань велиа

1) же *нлтѣ вѣ* П. 2) оклепили П. 3) братъ П. 4) въ подвистѣли П. 5) чтію П.

а) окупъ Н. А. Т. б) кириада А. в) слышавшемъ Н. А. Т. г) нѣмцы поидоша А. д) есми А. е) ди Н. ж) звѣтники А. Т. з) забысть Н. А. Т. и) убо Н. і) отведоша Н. А. Б. Т. к) избавляя Н. А. Т.

во Твери великому князю Всеволоду Александровичю Холмскому, иже седяше жалованіемъ царе-¹³⁴⁸
вымъ на великомъ княженіи Тверскомъ, з дядею его съ княземъ Василиемъ Михайловичемъ Капин-⁵⁰
скимъ, внукомъ Ярославлимъ, и мало кровопролитіа не бысть межн ихъ.

Въ лѣто 6857¹ Князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ присла пословъ своихъ къ великому князю Семену Ивановичю на Москву со многими дары и съ челобитьемъ, прося мира и живота брату своему Каріаду Гедимановичю, и бояромъ его и дружинѣ его Литвѣ. Князь же великій Семень Ивановичъ миръ и любовь пріа, и отпусти къ нему брата его Каріада Гедимановича, и бояръ его и всю дружину его Литву². Того же лѣта король Краковскій взи крамолою землю Во-лынскую, и церкви Греческаго закона претвори на Латыньскій законъ³. Того же лѣта Феодоръ владыка Тверскій, введе въ миръ и въ любовь князя Василіа Михайловича Капинскаго съ великимъ княземъ Всеволодомъ Александровичемъ Тверскимъ, и плакашеса межн собою въ любви и въ мирѣ. И тако Всеволодъ Александровичъ съступися⁴ великого княженіа Тверскаго дядѣ⁵ своему князю Василю Михайловичю Капинскому, се бо быша ихъ удѣлы: князя Василіа Михайловича Капинъ, а князя Всеволода Александровича Холмъ⁶. И тако сиде на великомъ княженіи во Твери князь Василей Михайловичъ Капинскій, внукъ Ярославовъ, правнукъ Ярославовъ, праправнукъ Всевололъ, преправнукъ⁷ Юрья Длѣгорукаго, и укрьпипася межн собою⁸ крестнымъ цѣлованіемъ во единомыслии, и въ совѣтѣ, и въ единствѣ жити. И пріѣха во Тверь князь велики⁹ Василей Михайловичъ на великое княженіе, и нача жити з братаничемъ своимъ со княземъ Всеволодомъ Александровичемъ Холмскимъ¹⁰ тихо, и кротко, и мирно и въ любви мнозѣ. И пондопа къ нимъ людіе отвелоду во грады ихъ, и во власти и во всею землю Тверскую, и умпожипася людіе и възрадовашеса¹¹ радостію великою. Того же лѣта владыка Феодоръ Тверскій подписалъ алтарь во святѣмъ Спасѣ въ Твери. Того же лѣта преставися великаа княгини Марья великого князя Дмитрея Михайловича Тверскаго, егоже убѣша во Ордѣ и¹² съ сыпомъ его Осодоромъ. Того же лѣта прінде пресвященный¹³ Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, изъ Волини. Того же лѣта родися великому князю Семену Ивановичю сынъ Михайло, и крести его Феогнасть митрополитъ. Того же лѣта¹⁴ присла къ великому князю Семену Ивановичю изъ Волини князь Любордъ Гедимановичъ, прося за себя сестричны¹⁵ его, дщери князя Константина Борисовича Ростовскаго; онъ же даде за него сестричну свою въ Волинь. Того же лѣта¹⁶ князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ присла на Москву къ великому князю Семену Ивановичю, прося за себя свести его, сирѣчь своякини его, дщери великого князя Александра Михайловича Тверскаго, именемъ Ульяны; онъ же доложа отца своего пресвященнаго Феогнаста, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, и даде за него своякиню свою Уліану. Того же лѣта моръ бысть на люди въ Полотскѣ.

Въ лѣто 6858. Заложн князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій церковь камену въ Новѣгородѣ. Того же лѣта¹⁷ князь велики Семень Ивановичъ поиде съ Москвы во Орду з братею своею, со княземъ Андрѣемъ и со княземъ Иваномъ, ко царю Чяпнѣйку, Азбякову сыну; того же

1) въ лѣто 6858 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 59; т. V, стр. 226—227; т. VII, стр. 215. 2) За смя въ П оставлены полтора столбца чистыми, а въ концѣ страницы сдѣлана во второй половинѣ XVIII вѣка слѣдующая приписка: здѣ можетъ 4-я часть книги ея писателей. 3) По поводу этого событія въ П въ верху страницы находится слѣдующая замѣтка, писанная въ XVIII столѣтіи: Петръ чудотворецъ Духомъ Святымъ се провидѣ, и того ради и Кіевскую митрополию оставилъ. 4) даде П. 5) въ лѣто 6858 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 215. 6) въ лѣто 6858 тамъ же т. VII, стр. 215. 7) въ лѣто 6859 тамъ же т. VII, стр. 215.

а) ступися П. А. Т. б) холмскаго А. в) преправнукъ А. г) межн собою Н. А. Б. Т. д) велики нлтѣ въ Н. А. Б. Т. е) холмскимъ нлтѣ въ А. Т. ж) възрадовашася Н. А. Б. Т. з) и нлтѣ въ А. и) священный Н. А. Т. и) сестричны Н.

1350 лѣта и^а прииде изо Орды и з братьею своею отъ царя съ пожалованіемъ и съ великою честію. —⁵¹ Того же лѣта кончанъ бысть притворъ, придѣлъ камень у церкви святаго Спаса на Москвѣ. Того же лѣта¹ родися князю Ивану Ивановичю сынъ Дмитрей, мѣсяца Октября въ⁶ 12 день. Того же лѣта² князь Константинъ Суздальскій² ходи во Орду. Тоѣ же зимы³ родися князю Семену Ивановичю сынъ Иванъ⁴. Тоѣ же зимы⁴ князь велики Семень Иванович даде дщерь свою во Тверь за князя Михаила Васильевича Тверскаго. Того же лѣта⁵ преставися князь велики Васплей Александровичъ Рязанскій. Того же лѣта разболѣся Θεогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи.

Въ лѣто 6859. На Москвѣ, въ соборнѣй церкви пречистыя Богородици митропольскія, Божіею милостію и пречистыя Богородици и молитвами святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, исцѣлѣ нѣкаа^а жена въ болѣзни суще велицѣ, и безъ ногъ и безъ рукъ лежаше два году^б; и егда принесоша ю въ церковь пречистыя Богородици ко гробу святаго чудотворца Петра, въ той часъ исцѣлѣ, и отъиде здрава въ домъ свой, слава Господа Бога, и пречистую Богородицу и угодника ихъ святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Руси. Того же лѣта пресвященный Θεогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, благословилъ служити Данила епископа въ Суздаль, понесе отлученъ былъ^в, и приять древній свой санъ, и просвѣтися паки святителствомъ великаго архіерейства. Того же лѣта князь Юрьи Ярославичъ Муромскій обнови градъ свой отчину свою Муромъ, запустѣвшій^г отдавна отъ первыхъ князей, и постави дворъ свой во градъ, такоже и бояре его, и велможи, и купци и чръныя люди изставиша^д дворы своя, и свята церкви обновиша и украсиша иконами и книгами. Того же лѣта⁷ буря была велика^е, и подра церкви и хоромы. Того же лѣта⁸ въ Новѣградѣ поставиша церковь камену Флора и Лавра, а другую церковь поставиша камену Козму и Дамьяна на Холопѣхъ улицѣ, а третью¹ церковь камену Іоанна^к Златауста постави Юрьи Ивановичъ посадникъ. Того же⁹ лѣта⁹ Новгородцы ходиша ратью въ Нѣмци, и со многимъ попомъ възвратишася во свояси. Того же лѣта¹⁰ Новгородскія послы ходиша въ градъ въ^н Юрьевъ Нѣмецкій^ж, и взяша миръ съ Нѣмци, и вымѣниша у Свѣйскаго¹¹ короля на Орѣховскія Нѣмци Аврама тысячскаго, и^о Козму Твердиславичи и прочію дружину ихъ, что были заведены за море Магнушемъ, королемъ Свѣйскимъ. Того же лѣта¹² даша посадничество въ Новѣгородѣ Анциѳору Лукину. Того же лѣта¹³ Новгородскій владыка Василей постави полату камену Того же лѣта¹⁴ выгнаша Новгородцы изъ Новгорода во Псковъ посадника Θεодора и братью его: Михаила, и Юрья¹⁵ и Андрѣяна, а дома ихъ разграбиша, и Прусскую улицу всю пограбиша; они же отъидоша изо Пскова въ Копорью. Тогда же¹⁶ князя Юрьи Витовтовича убиша подъ Изборскомъ. Того же лѣта¹⁷ нача слыти^п моръ въ людехъ, тако бо изволися Господу Богу на

1) въ лѣто 6859 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 215.* 2) суздальскій П. 3) въ лѣто 6859 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 215.* 4) въ лѣто 6859 тамъ же *т. VII, стр. 215.* 5) въ лѣто 6859 тамъ же *т. VII, стр. 215.* 6) запустѣвши П. А. 7) въ лѣто 6858 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 227; т. IV, стр. 59.* 8) въ лѣто 6858 тамъ же *т. III, стр. 227; т. IV, стр. 59.* 9) въ лѣто 6858 тамъ же *т. III, стр. 84, 132; т. IV, стр. 59.* 10) въ лѣто 6858 тамъ же *т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 59—60; т. V, стр. 226.* 11) у свѣйскаго П. 12) въ лѣто 6858 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 60.* 13) въ лѣто 6858 тамъ же *т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 60.* 14) въ лѣто 6858 тамъ же *т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 60.* 15) и юрья *кѣтѣ* въ П. 16) въ лѣто 6856 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 190;* въ лѣто 6857 тамъ же *т. V, стр. 14;* въ лѣто 6858 тамъ же *т. IV, стр. 60.* 17) въ лѣто 6858 тамъ же *т. IV, стр. 60.*

а) и *кѣтѣ* въ Н. б) въ *кѣтѣ* въ А. Т. в) тое же зимы Н. г) тоѣ же зимы родися . . . иванъ *кѣтѣ* въ А. д) бая А. Т. е) годы П. А. Т. ж) бысть Н. з) и ставиша А. и) великая А. і) третью Н. к) иванна Н. А. Б. Т. л) же *кѣтѣ* въ Б. м) въ *кѣтѣ* въ А. н) нѣмецкие Н. А. о) и *кѣтѣ* въ А. п) слати А.

своей твари на всяка^а времена промышленіе творя, роду человѣческому полезное и спасеное даруя,¹³⁵¹ всегда^б ища^в нашего обращенія къ Нему и покаанія отъ злыхъ дѣлъ нашихъ, ихже^б творимъ съ—⁵² грѣшающе непрестанно; Онъ же пекыйся о нашемъ спасеніи наводя на ны овогда гладъ, овогда морь, овогда рати, овогда болѣзни различныя, овогда напасти^г, и бѣды, и скорби и печали различныя. Писано^а бо есть: многими скорбьми подобаеть намъ внити въ царство небесное¹, и многи раны грѣшному, и многи скорби праведнымъ, и^о отъ всѣхъ ихъ избавить² Господь. Аще бо отступимъ отъ³ безаконій нашихъ и раскаемся о грѣсѣхъ нашихъ, отвратитъ отъ насъ гнѣвъ свой, и проститъ съгрѣшенія наша, и даруетъ намъ благаа своя, и враги наши^ж милостію своею погребитъ, аще поживемъ³ по заповѣдемъ Его и волю Его творимъ: близъ^и бо Господь всѣмъ призывающимъ Его¹

Въ лѣто 6860⁴ Князь велики Семень Ивановичъ з братьею своею, со княземъ Иваномъ и Андрѣемъ, и съ прочими князи, събравше силу многу, идоша ратью къ Смоленску⁵ И дошедшимъ имъ Вышегорода на Поротвѣ, и ту придоша къ нему послы отъ великого князя Литовскаго Олгерда Гедимановича со многи^к дары о миру; онъ же не остави^а слова Олгердова, миръ взя и послы отпусти съ миромъ, а самъ подвижеся еще ко Угрѣ, хотя ити къ Смоленску, и ту придоша къ нему послы^м Смоленскія. Онъ же стоявъ^б на Угрѣ осемь дней, и своя послы посла въ Смоленскъ, и вземъ^н миръ возвратися къ Москвѣ. Того же лѣта ко^о князю^н Василью Михаиловичю Тверьскому приде изъ Орды отъ цари посоль Ахмать, и привезе ему ярлыкъ на его имя; и тако князь велики Василей Михаиловичъ Тверскій нача негодованіе имѣти на братанича своего па князя Всеволода Александровича Холмскаго, поминнаа Бездежскій грабежь его, и начи братанича своего князя Всеволода Александровича обидѣти чрезъ докопчаніе^п, и бояръ его и слугъ его тѣлостію данною^о оскорбляти, и бысть межи ихъ неимовѣрство и нелюбіе по бѣсовьскому злодѣйству. Того же лѣта бысть морь во Псковѣ силенъ зело и по всей землѣ Псковьской; сице же смерть бысть скоро: храхнетъ человекъ кровію, и въ третій день умираше^р, и быша мертвии всюду. И тако вси человекѣи скоро начаша^у промышленяти о душахъ своихъ: богатіи убо человекѣи даваху святымъ церквамъ и монастыремъ села, озера, и во озерахъ ловища, и въ рѣкахъ части своя и ловища своя, и^ф имѣнія своя. Симъ хотяще очиститися отъ грѣховъ своихъ, и память вѣчную стяжати по писанному: милостынями и вѣрами очищаются грѣси; и тако очистивше^х своя душа исповѣданіемъ, и покааніемъ и слезами, преставляхуся отъ сего скороминующаго житія. Понеже убо и священники не успѣваху тогда мертвыхъ погребати, но^и во едину ноць до заутрія^н снопаху къ церквѣ мртвыхъ до двадесять^м и до тритцати, и всѣмъ тѣмъ едино надгробное пѣніе отпѣваху, точію молитву разрешалную^м, иже глаголется рукопись, комуждо особъ изглаголаваху, или мужу, или женѣ; и тако полагаху по пяти и по десяти во едину могилу. И сице бяше по всѣмъ церквамъ. И не бѣ гдѣ погребати мертвыхъ, все убо^т бяше могилы новыя, тѣмъ же и^н далече убо пѣгдѣ погребяху отъ церкви умирающихъ, и много плачь и рыданіе въ всѣхъ людехъ бѣ, видяще^б другъ друга скоро⁴ умирающе и сами на себя тоже ожидающе, и имѣнія своя дааху убогимъ и нищимъ, и никто^н же

1) небесно П. 2) избавить и П. О. 3) о П. 4) въ лѣто 6859 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 60; т. V, стр. 227.* 5) въ смолеску П. 6) стоя П.

а) на всяко Н. А. Т. б) всегда О. в) ищамъ А. г) насти А. д) писаны Н. е) и *лѣтз* въ А. ж) наша А. з) поживеть А. и) и близъ А. і) гос А. к) со многими Н. А. Ъ. Т. л) не оставя П. м) и послы А. н) взя Н. А. о) ко *лѣтз* въ Н. п) князь Н. р) докончания А. с) данию А. т) умираша Н. А. Т. у) человекѣи начаша скоро Н. ф) и *лѣтз* въ А. х) очистивъ А. ц) по *лѣтз* въ Н. ч) до заутрія О. Б. ш) до двадесяти А. щ) разрешалную Н. ъ) бо Н. А. Т. ы) и *лѣтз* въ Н. А. Ъ. Т. ь) видящи Б. ъ) скоро Н. Т. э) ничто А.

1352 ¹взимаше: аще бо кто что у кого возметъ, въ той часъ неисцѣлно умираеть^а Мнози же послужити хотяще умирающимъ¹, и ти скоро неисцѣлно умираху, и того ради мнози отбѣгающе послужити умирающимъ. Имущей же страхъ Божій въ себѣ и память смертнѹю, никто же бо можетъ отъ смерти избѣжати, и тако съ вѣрою служяху вскорѣ разболѣвшимся и^б умирающимъ, и изношаху ихъ и погребаху, и память тѣмъ творяще спасенія ради своего^в Саномъ убо свѣтлостію не умалена бываетъ смерть, на всѣхъ убо выннзаеть многоядныя своя зубы. Глаголаша же нѣци^г яко той моръ поиде² изъ Индѣйскыя страны и земли отъ Солнца града. Тогда же Псковичи со слезами послаша^а послы своя въ Новѣгородъ, зовуще^е къ себѣ Василья, архіепископа владыку Новгородцаго, дабы ихъ благословилъ, и владыка Василей послуша ихъ молбы, и поиде къ нимъ во Псковъ, и благослови ихъ. И пакы поиде отъ нихъ въ Новѣгородъ, и преставися на пути на рѣцѣ на Узѣ, мѣсяца Іюня въ 3 день. И привезоша^в его въ Новѣгородъ, и положиша у святыя Соѳіи въ притворѣ болшемъ. А былъ въ святительствѣ лѣтъ 21 и 4 мѣсяци и два дни. И послаша^а Новгородци на Москву къ пресвященному Теогасту митрополиту съ моленіемъ, дабы благословилъ стараго ихъ епископа Мовсеа на владычество въ Новѣгородъ; онъ же благослови имъ стараго ихъ архіепископа владыку Мовсѣя въ Новградъ на столъ святительскій великого архiereйства Христова. Того же лѣта бысть моръ силень зело въ Новѣградѣ и по всей земли Новгородцкѣй. Промысломъ Божиимъ вииде смерть въ люди тяжка, и страшна и напрасна^ж зело, отъ Оспожина дни до Велика дни многое множество безчислено людей добрыхъ умре. Не во единомъ же Новѣградѣ бысть сіе, но по веѣмъ землямъ походи; ему же Богъ повелѣ, той умре, а его же Богъ соблюде, той^д наказася страхомъ Господнимъ, да прочаа дни и лѣта цѣломудрено и безгрѣшно поживеть. Того же лѣта бысть моръ силень зѣло въ Смоленскѣ, и въ Кіевѣ, и въ Черниговѣ и въ Суждалѣ, и во всей землѣ Русстей смерть люта, и напрасна^з и скоро; и бысть страхъ и трепеть велик^и на всѣхъ человекѣхъ. Въ Глуховѣ же тогда ни единъ человекъ не остана¹, вси изомроша; аще же и на Бѣлѣозерѣ. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій отсла княгиню свою на Рязань. Того же лѣта совершиша церковь камену въ Новѣградѣ въ Нижнемъ. Того же лѣта духовнаа грамота Магнуша, короля Свѣйскаго. Се азъ грѣшныи Магнушъ^к король Свѣйскій, нареченный во святѣмъ крещеніи Григорей, отходя сего скороминующаго житія, приказываю своей братьи, и своимъ дѣтемъ и всей⁵ землѣ Свѣйской въ мирѣ жити и въ любви, и отбѣгати отъ всякого лукавства, и неправды, и щалленія суетнаго, и пѣанства и всякого игранія ѡбсовьскаго, и не обидѣти и не насилovati ни на кого же, и не преступати^л крестнаго целованія, и къ Русскимъ землямъ докончанія и^н крестнаго целованія не преступати, понеже тѣлеснаго прибитка не бываеть намъ и душа погибаетъ. Преже бо сего подвижеся ратью нѣкогда князь местерь Белгердъ^м, и вииде въ Неву^о, и^п срѣте его князь Александръ Ярославичъ на Ижерѣ^п рѣцѣ, и^с самого прогна и полки его побѣ. Потомъ же братъ мой князь Москалка вшедъ въ Неву постави градъ на Охтѣ рѣцѣ, и посади въ немъ множество Нѣмецъ своихъ, и отыиде; и пришедъ князь великии Андрѣй Александровичъ градъ^т взя, а Нѣмецъ избѣи. И потомъ намъ^у было розмиріе съ Русью на 40 лѣтъ, таже взяли есмь съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ миръ на 40 лѣтъ, и земли и воды раздѣлили^ф есмь, и грамоты пописали и попечатали. И по тридцятихъ^х лѣтехъ

1) умирающимъ П. 2) приде П. 3) приведоша П. 4) то П. 5) взей П. О.

а) умираху Н. б) и *кльта вв* Н. А. Т. в) твоего А. г) нѣцы си А. д) послыша А. е) зоуша А. Т. ж) напрасно Н. А. Т. з) напрасно Н. Т. и) великій А. і) не остана А. к) си магнушъ А. л) не приступати А. м) и *кльта вв* А. Т. н) белгердый А. о) вииде ввукъ А; вииде ввукъ Т. п) и *кльта вв* Н. р) нижере А. Т. с) его и Н. т) и градъ А. у) намъ *кльта вв* А. Т. ф) раздѣли Н. х) тридцати А.

язь, грѣшнѣй Магнушь краль, того не порядя^а, пошелъ есмь ратью со всею землею Свѣйскою, хотя 1352 плѣнити ихъ, понеже не восхотѣша прїяти въ вѣру нашу, и многихъ плѣнныхъ и въ свою вѣру крестихъ, и взялъ^б градъ ихъ Орѣховъ, и мужи свои въ немъ посадихъ, и отидохъ за море. И потомъ пришедше^в Новгородци градъ свой Орѣховъ взяли, а мужей моихъ побили. И язь, того не порядя^а, за единъ годъ опять поидохъ къ Орѣхову ратью, и ерѣте мя вѣсть, что есть Новгородскаа^а сила^г подь Орѣховомъ, и идохъ подь градъ Копорью и начевахъ ту. И тамо вѣсть ко мнѣ прїиде, что Новгородци на украѣ земли, и язь побѣжахъ^а за море. И^о возста буря зельна, и таковы валы^м и волны начаша колебати ся, яко и парусовъ не знати въ волнахъ, и прїиде страхъ и тренеть на мя велїй; видѣхъ бо рати моея^з корабли избиваемы волнами морскими и потопляеми. И потоци рати моея много² на^н усть Неровы рѣки, и едва не во мнозѣ прїидохъ въ землю свою со астанкомъ рати. И отъ того времени наиде на землю нашу Свѣйскую гнѣвъ Божїй: гладъ, моръ, браши межоусобна, а¹ у меня у грѣшнаго, по моимъ многимъ грѣхомъ, отпялъ Богъ умъ, и сѣдѣхъ въ полатѣ своей годъ прикованъ къ стѣнѣ чѣпью желѣзною и задѣланъ быхъ въ полатѣ моей. И потомъ прїиде ко мнѣ сынъ мой Сакунъ изъ Мурманскїе земли, и^к выня мя изъ полаты, и позрѣ на ма, и видѣ мя очернѣвши и изсохша, и очи мои яко въ яму впадна^а, и руцѣ мои и позѣ мои тонци зело, и кожа и жилы мои къ костемъ прилпнуна^а, и едва гласъ свой изустихъ, и бысть гласъ мой яко^н изхудѣвшиа пчелы. И вси видѣвши^о мя жалостно вѣзплакала, а сынъ мой отъ^з скорби главою своею о землю бїаше, сѣтуя, и скорбя и плачяся о мнѣ. И повезе мя сынъ мой въ свою землю Мурманскую, и внидохъ въ корабль, и паки возста буря сильна, и^п не видѣти бїаше кораблей нашихъ и з парусы въ волнахъ; и тако люди мои вси изтоплены бїаша. Язь же самъ сотворихъ плаваа на днѣ карабля 3 дни и 3 ноци, и принесе мя Господь Богъ вѣтромъ въ Полную рѣку подь монастырь⁴ святого Спаса, и тамо суцїи чрѣнци спяша мя з доски, и внесоша мя въ монастырь святого Спаса⁵, и взявше чрѣныя ризы постригоша мя во иноческїй чинъ и въ схиму, и сотвори^п мя Господь Богъ жива три дни и 3 ноци. Вся же сіа наведе на мене Господь Богъ за мое высокоумїе, и чаанїе, и гордость и лукавство; нѣсть бо такова челоуѣка на семъ свѣтѣ, якоже азъ, гордъ, и лукавъ и грѣхолобивъ, и пострадахъ злаа того ради. И много преступалъ есмь крестное целованїе, и насиловахъ на^с Русскую землю, и смири мя Господь Богъ, и пострадахъ злаа и нестерпимая. И нынѣ приказываю^т вамъ браться своей, и дѣтемъ своимъ и всей землѣ Свѣйской: не любите лукавства, и всякіа неправды и погибающїа суеты мира сего, все^с бо исчезаетъ аки дымъ и яко сонъ и яко сѣнь мимо^ф гредеть, не насилуйте убо и не наступайте на Русскую землю, и не преступайте крестнаго целованїа, да не погибнете. А кто наступитъ на Русскую землю и преступитъ крестное целованїе, а на того Господь Богъ, и огонь и вода, имъ же мене казни за безаконїа моя, за лукавство и неправду, и за чанїе и^х гордость, и за насилїе, и за немилосердїе и за вся злаа, отъ мене содѣвашаася^а; а все то Господь Богъ сотворилъ своимъ божественнымъ промысломъ къ моему спасенїю. Того же лѣта великому князю Семену Ивановичю родися сынъ Семїонъ. Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 6 день, на память^н иже во святыхъ отца нашего Николая чудотворца, пресвященнїй Теофанъ, митрополитъ Кїевскїй и всея Русїи, постави намѣстника своего старца Алексѣя въ епископы въ Володимерь; любилше^м его зело и дръзаше у

1) новгородцаа П. О; новгородцкня Н. 2) много *кльта вг* П. О. 3) о П. А. 4) подь мастырь П. 5) ста П.

а) не порядя Н. А. Б. Т. б) взявъ Н. в) пришедши А. г) силы Н. д) побѣжалъ А. Б. Т. е) и *кльта вг* Н. ж) волы Б. Т. з) моей А. и) и на Н. і) и Н. к) и *кльта вг* П. л) впадоша Н. А. Т. м) прилпнуша О. Н. А. Б. Т. н) и яко А. о) видяшеи Н. п) и *кльта вг* А. р) сотвориша А. с) на *кльта вг* А. Б. Т. т) призываю А. у) и все Н. А. Т. ф) мои А. х) и за А. ц) содѣваша Н. ч) на мять Б. ш) любилше бо Н. А. Б.
Т. X

1352 себе во дворѣ, иже намѣстникъ бѣ у него. И тако при своемъ животѣ учини его владыкою, а по
 —53 свосмъ животѣ благослови его въ свое мѣсто на великій столъ на^а митрополю Кіевскую и всея Русіи. Потомъ посовѣтовавъ съ сыномъ своимъ, съ великимъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ Даниловича, и съ его братьею со княземъ Иваномъ Ивановичемъ и со княземъ Андрѣемъ Ивановичемъ, и з бояры и съ велможами, и послаша послы своя въ Царьградъ: отъ великого князя послы Дементей Давыдовичъ да Юрьи Воробьевъ, а отъ митрополита послы Артемей Коробинъ да Михайло Щербатый Гречинъ, и сіа глаголющимъ имъ: да не поставитъ имъ инаго митрополита на Русь кромѣ сего преподобнаго старца Алексѣя, иже былъ намѣстникъ, и много добродѣтеленъ и честенъ старецъ, пресвященнаго Θεогнаста, митрополита Кіевскаго и всея Русіи. Того же лѣта инокъ Θεодоритъ поставленъ бысть митрополитомъ отъ Терновскаго патриарха и приде въ Кіевъ.

Въ лѣто 6861¹ Преставися пресвященный Θεогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, мѣсяца Марта въ 11 день; а во гробѣ положенъ⁶ бысть того же мѣсяца въ 13 день. И^в бысть на погребеніи: Алексѣй, епископъ Володимерскій, иже преже былъ намѣстникъ его, Оѳонасей, епископъ Волинскій, и Оѳонасей, епископъ Коломенскій, со^г всемъ священнымъ соборомъ, и положиша его въ соборнѣй церкви пречистыя Богородица на Москвѣ, въ предѣлѣ Поклоненія^а веригъ святаго апостола Петра, объ едину стѣну съ Петромъ чудотворцемъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи. И тогда на той же недѣлѣ преставишася два сына великого князя Семена Ивановича, внука Данилова, князь Иванъ да князь Семень на единой недѣлѣ съ Θεогнастомъ митрополитомъ. Тяже потомъ мимо^о иде пол-семи недѣли, и минувшимъ сорочинамъ Θεогнаста митрополита, преставися² князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, правнукъ блаженнаго Александра, праправнукъ^{3*} Ярославъ, препраправнукъ³ Всеволожъ, пращуръ⁴ Юрья Долгорукаго, прапращуръ Владимера Маномаха, препрапращуръ Всеволожъ Ярославича Владимеричи, мѣсяца Апрѣля въ 26 день; и положенъ^н бысть въ своей отчинѣ на Москвѣ, въ церкви святаго архангела Михаила. Княжилъ лѣтъ 13, и бысть всѣхъ лѣтъ живота его 38. Того же лѣта преставися князь Андрѣй Ивановичъ, внукъ Даниловъ, правнукъ Александровъ, праправнукъ Ярославъ, препраправнукъ³ Всеволожъ, пращуръ Юрья Долгорукаго, послѣ сорочинъ на третей день брата своего великого князя Семена Ивановича, и положенъ бысть на Москвѣ, въ той же церкви святаго архангела Михаила, мѣсяца Юня¹ въ 6 день. Того же лѣта преставльшемуся князю Андрѣю Ивановичу родися сынъ князь Володимеръ на сорочины отца своего, князя Андрѣя Ивановича. Того же лѣта⁵ князи поидоша во Орду ко царю Чянибѣку, Авзякову сыну, спершися о великомъ княженіи Володимерскомъ, князь Иванъ Ивановичъ, внукъ^к Даниловъ, да князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій. Тогда же и Новгородци послаша посла своего Семена Судокова² во Орду ко царю Чянибѣку⁶, просяще великое княженіе Володимерскаго князю Константину Васильевичу Суздальскому. Царь же даде великое княженіе Володимерское князю Ивану Ивановичу, брату великого князя Семена Ивановича. Новгородци же тогда пребыша съ нимъ не въ миру полтора года, но зла не бысть ничто же. Того же лѣта придоша изъ Царяграда послы, посланнии великимъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ и пресвященнымъ Θεогнастомъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи: Дементей Давыдовичъ да Юрьи Воробьевъ, а митрополити послы Артемей Коробинъ да Михайло Щербатый

1) въ лѣто 6860 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 58*; въ лѣто 6862 *тамъ же т. II, стр. 350*.

2) въ лѣто 6860 *тамъ же т. IV, стр. 60, 191*. 3) праправноу П. 4) пращаръ П. 5) въ лѣто 6860 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 60*; въ лѣто 6862 *тамъ же т. VIII, стр. 9*. 6) чянибѣкъ П.

а) на *лѣтъ* въ А. б) положены Т. в) и *лѣтъ* въ А. г) и со Н. д) покланіе П. Т. е) мими Б. ж) правнукъ А. з) препраправнукъ А. и) положены А. і) юля О. П. А. Б. Т. к) внукъ внукъ П. л) судькова А: судькова Б.

Гречинъ^а, къ^б блаженному и медоточному языку Филоѣю, патриарху Вселенскому, и къ сыну его царю Ивану Котакузину, и принесоша изъ Царяграда отъ патриарха и отъ царя, и повелѣно бысть¹³⁵³ Алексѣю, владыцѣ Володимпрьскому, ити въ Царьградъ къ^в патриарху ставитися отъ него на митрополью. Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюня¹ въ 22 день, взяша Рязанци Лопасну; князь же ихъ Олегъ Ивановичъ тогда былъ еще^г младъ, и^д намѣстника изымаша Михаила Александровича, и поведоша его на Рязань, и бысть тамо во истомленіи² велицѣ, и потомъ едва выкупиша его, и тако отъиде въ свояси. Того же лѣта во Твери поставленъ бысть крестъ золочень на церкви святаго Спаса строеніемъ Θεодора, епископа Тверьскаго; таже потомъ на святѣмъ Дмитріи и на святѣмъ Введеніи. Того же лѣта³ архіепископъ Новгородцкій⁴ владыка Мовсей посла послы своа въ Царьградъ, къ блаженному и медоточивому^е языку Филоѣю, патриарху Вселенскому, и къ сыну его царю Ивану Котакузину^ж з дары и со многою честію, прося благословенія и исправленія отъ обидѣнія приходящихъ отъ митрополита съ насиліемъ многимъ. Того же лѣта поставлена бысть въ Новѣгородѣ церковь камена Семіонъ святы.

Въ лѣто 6862. Прииде изъ Орды отъ царя Чянибѣга, Азбѣкова сына, пожалованъ на великое княженіе Володимерьское князь Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ; и вси князи Русскіи были тогда во Ордѣ, и отпущени кѣждо ихъ^з во своя ихъ отчины. Тоѣ же зимы⁵ князь велики Иванъ Ивановичъ сяде на великомъ княженіи въ^в Володимери, мѣсяца Марта въ 25 день, на Благовѣщенье¹ пречистыа Богородици. Того же лѣта погорѣ градъ Москва весь, и церквей^к згорѣ 13. Того же лѣта⁶ митежь въ святительствѣ сотворися, чего не бывало преже сего въ Руси: въ Царьградѣ отъ патриарха поставлены быша два митрополита на всю Русскую землю Алексѣи да Романъ, и бысть межи ихъ нелюбіе велие. И тогда отъ обонхъ ихъ изъ Царяграда придоша послы во Тверь къ Θεодору, владыцѣ Тверьскому, и бысть священническому чину тяжесть велиа вездѣ. Того же⁷ лѣта⁷ прииде пресвищеный и блаженный Алексѣи митрополитъ изъ Царяграда на Москву; такоже и Романъ митрополитъ поиде изъ Царяграда на Русь. Того же лѣта князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій жени сына своего князя Бориса у великого князя Литовьскаго у Олгерда Гедимановича. Того же лѣта⁸ въ Новѣгородѣ поставлены быша три церкви камены: Зламеніе святиа^м Богородицы на Ильинѣ улицѣ, и святаго Дмитрея на Лубяницѣ; а святыхъ 40 Мученикъ церковь падеся, а^н людіе тогда имаху въ Волховѣ рыбы у берега руками.

Въ лѣто 6863⁹ Преставися князь Дмитрей Θεодоровичъ Стародубскій, и положень бысть въ своей отчинѣ въ Стародубѣ; и тогда братъ его князь Иванъ Θεодоровичъ поиде во Орду ко царю. Того же лѣта¹⁰ князь Θεодоръ Глѣбовичъ, собравъ воинства много, и поиде ратью къ Мурому на князя Юрья Ярославича, и изгна¹¹ его изъ града Мурома, и вниде во градъ, и сяде самъ на княженіи въ Муромѣ, и Муромци ради быша ему, и яшася за него и поидоша съ нимъ во Орду. А князь Юрьи Ярославичъ прииде въ Муромъ недѣлю спустя по отшествіи его, и собравъ остаточныа люди Муромскіа и поиде за нимъ во Орду ко царю судитися съ нимъ. И бысть великъ судъ межи ихъ предъ князи Ординьскими, и досталося княженіе Муромское князю Θεодору Глѣбовичю.

1) июля во всѣхъ спискахъ. 2) во истопленіи П. 3) въ лѣто 6860 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 228. 4) новгородцкій П. 5) въ лѣто 6861 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 62; т. V, стр. 228. 6) въ лѣто 6863 тамъ же т. II, стр. 350. 7) въ лѣто 6863 тамъ же т. III, стр. 86. 8) въ лѣто 6863 тамъ же т. III, стр. 86. 9) въ лѣто 6862 тамъ же т. VIII, стр. 9. 10) въ лѣто 6862 тамъ же т. VII, стр. 244; т. VIII, стр. 9. 11) изгнаша П.

а) и гречинъ Н. А. Т. б) къ нлѣтв въ Н. в) и А. г) тогда еще былъ Н. А. Б. Т. д) а А. е) медоточному Н. А. Б. Т. ж) катакузину Н. Т. з) ихъ нлѣтв въ Н. и) въ нлѣтв въ Т. і) на благовѣщеневъ день О. Н. А. Б. Т. к) церкви Н. А. Т. л) же нлѣтв въ А. Т. м) пречистыа А. н) и А.

1355 Сиде же и^а князя Юрья Ярославича выдаша князю Феодору Глѣбовичу; онъ же въ велицей крѣ-
 —56 пости дрѣжа его у себя, и бысть ему тяжестно^б зело, и въ тягости и въ нужи и преставися. Того
 же лѣта князь велики Иванъ Ивановичъ взя любовь со княземъ Константиномъ Васильевичемъ
 Суздальскимъ. Того же лѣта¹ преставися князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій во иноцехъ и
 въ схимѣ, и положенъ бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ созданиѣи его церкви святаго Спаса.
 Княжилъ лѣтъ 15, честно и грозно боронилъ отчину свою отъ сильныхъ князей и отъ Татаръ. Тоѣ
 же зимы сынъ его князь Андрѣй поиде во Орду ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну, з дары; и
 чествоваше его царь, и пожалова его отчиною его, и даде ему столъ отца его княженіе Суздаль-
 ское, и Нижній Новгородъ и Городецъ. Того же лѣта Новгородци смиришася съ великимъ кня-
 земъ Иваномъ^в Ивановичемъ, внукомъ Даниловымъ. Того же лѣта² приде посолъ владыки Ново-
 городскаго изо Царяграда отъ пресвященнаго Филоеѣя патриарха и отъ сына его Греческаго царя
 Ивана Катукузина^г, и принесе грамоты съ златыми печатми о проторехъ на поставленіяхъ, и о^д
 церковныхъ пошлинахъ святительскихъ, и инья различныя указанія; принесе же и ризы кресть-
 чяты владыцѣ Моусѣю Новгородскому^з и благословеніе всему Новгороду. Того же лѣта владыка
 Моусей постави церковь камену святаго Михаила на Сквородкѣ. Того же лѣта⁴ въ Новѣгородѣ
 даша посадничество Александру Дворянинцову брату.

Въ лѣто 6864. Князь велики Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, отдалъ дщерь свою въ Литву
 за Каріадова сына^е, внука Гедиманова. Того же лѣта преставися Иванъ, епископъ Ростовскій.
 Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, постави Игнатія епи-
 скопа Ростову. Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, постави
 Василія епископомъ въ Рязань и въ Муромъ. Того же лѣта пресвященный⁵ Алексѣй, митрополитъ
 постави Феофилакта епископа^ж въ Смоленскѣ. Того же лѣта пресвященный Алексѣй митрополитъ
 постави Ивана епископомъ^з въ Сарай. Того же лѣта Алексѣй митрополитъ поиде вдругіе въ Царь-
 градъ; а Романъ митрополитъ преже его поиде въ Царьградъ, и того лѣта бысть тамо межи ихъ
 споръ велий. Того же лѣта Сижьскаго сынъ Иванъ сяде^н съ Литвою во Ржевѣ. Тоѣ же осени вое-
 валь Олгердъ Гедимановичъ Брянскѣ и Смоленскѣ, и у князя Василія Смоленскаго полонилъ
 сына. Того же лѣта приде изо Орды отъ царя съ пожалованіемъ князь Иванъ Феодоровичъ, и
 сяде на княженіи въ Стародубѣ на отчинѣ своей. Того же лѣта приде изо Орды отъ царя съ
 честію и съ пожалованіемъ князь Андрѣй Константиновичъ Суздальскій. Того же лѣта приде изо
 Царяграда пресвященный Алексѣй митрополитъ со многою честію отъ патриарха и з⁶ благослове-
 ніемъ на всю Русскую землю. Также и Романъ митрополитъ приде изо Царяграда отъ патриарха
 на Литовскую землю и на Волинскую. Того же лѣта приде на Москву изо Орды Ирынчѣй и
 съ нимъ гости Сурожанѣ. Того же лѣта князь Василей приде изо Орды отъ царя съ пожалова-
 ніемъ, и сяде на княженіи въ Брянскѣ, и мало время пребывъ тамо и преставися; и бысть въ
 Брянскѣ мятежь отъ лихихъ людей, и замятня веліа и опустѣніе града, и потомъ нача обладати
 Брянскомъ князь велики Литовскій. Тоѣ же зимы, мѣсяца Феврала въ 3 день, сотворися на Мо-
 сквѣ въ пощи, егда завѣтреню благовѣстятъ, убіенъ бысть тысячціи⁷ Московской Алексѣй Петро-
 вичъ. Убіеніе же его страшно, и незнаемо и невѣдомо ни отъ кого же, точію обрѣтесе убіенъ лежа

1) въ лѣто 6862 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VIII, стр. 9.* 2) въ лѣто 6860 *тамъ же т. III, стр. 228*
 въ лѣто 6861 *тамъ же т. III, стр. 132, 181;* въ лѣто 6862 *тамъ же т. III, стр. 86; т. IV,*
стр. 62. 3) новгородскому П. 4) въ лѣто 6862 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 86.* 5) пресвященный
 илтѣ *въ* П. О. 6) з илтѣ *въ* П. О. Н. Б. 7) тысячціи П.

а) и илтѣ *въ* П. А. Т. б) мятежестно Н. в) иваномъ илтѣ *въ* А. г) катукузина Н. А. Т. д) отъ Т. е) сына
 димитрія Н. ж) епископомъ Н. з) епископа А. Т. и) сяде Н.

на площади егда завѣтреню благовѣстятъ. И нѣци глаголють о немъ, яко совѣтъ сей сотворися 1356 или отъ бояръ или отъ иныхъ втайнѣ, и тако убиенъ бысть, якоже князь велики Андрѣй Боголюбскій отъ Кучковичевъ, и бысть мятежь велий на Москвѣ того ради убійства. И тако тоѣ же зимы по послѣднему¹ пути болшии бояре Московстѣи² отѣхаша на Рязань з женами и з дѣтми.

Въ лѣто 6865. Царь Ардинскій Чянибѣкъ, Азбяковъ сынъ, взя Теврижское царство. Того же лѣта Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, съ Москвы поиде въ Володимерь; и тамо прииде къ нему съ жалобами князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій, внукъ Михайловъ, правнукъ Ярославъ, праправнукъ Ярославъ³, преправнукъ⁴ Всеволожь, на дядю⁵ своего на великого князя Василя Михайловича Тверскаго, внука Ярославля, правнука Ярославля, праправнука Всеволожа, о своихъ обидахъ, что ся ему учинило чрезъ докончаніе. И князь Василей Михайловичъ Тверскій посла къ великому князю Ивану Ивановичю на Москву по митрополичю⁶ слову, и сотвори миръ и любовь велию съ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Даниловымъ. И тако поиде и съ Феодоромъ, епископомъ своимъ Тверскимъ, ко Алексѣю митрополиту въ Володимерь, и много⁷ быша межи ихъ глаголанія, но конечный миръ и любовь не сотворися. А по блаженнаго Алексѣя, митрополита Кіевскаго и всея Руси, прииде посолъ изъ Орды отъ Чянибѣковы царицы Таудалы, зовя его къ ней во⁸ Орду, яко да шедъ⁹ посѣтитъ ея, бѣ бо немощна. Онъ же уготова потребное къ путному шествію, и се о себѣ загорѣся свѣчя въ соборнѣй церкви митрополскоѣй пречистыя Богородици у гроба святаго чудотворца Петра. Онъ же пѣвъ молебень со свѣщеннымъ соборомъ, и свѣщу ту раздробивъ¹⁰ и¹¹ раздаде народу на благословеніе, а самъ поиде того дни во Орду. И Божіею милостію, и пречистыя Богородици и великого чудотворца Петра царицу Таудалу исцѣли, и тако вборзѣ изъ Орды отпущенъ бысть, понеже въ то время возстааше вражда и заматня велія во Ордѣ. Отпущенъ же бысть тогда изъ Орды и посолъ именемъ Иткара на Москву по запросъ къ всѣмъ княземъ Русскимъ. Того же лѣта прииде посолъ отъ царя на Русь именемъ Кошакъ. Того же лѣта заматня во Ордѣ не престааше¹², но паче воздвизашеся¹³; бысть бо тогда князь темникъ во Ордѣ у царя Чянибѣка, Азбякова сына, мудръ и силенъ зело окаанный Товлубій, соединися съ сатаною, и въсхотѣ всею Ордою владѣти и всѣми землями. И нача во ухо шептати цареву сыну Чянибѣкову Бердибѣку, хвали его и вознося, глаголя: «яко время ти есть сѣдѣти на царствѣ, а отцу твоему уже время снити съ царствіа». И тако нача помалу помалу¹⁴ совѣтовати ему убити отца его Чянибѣка, Азбякова сына; и тако многихъ князей Ординскихъ привлекоша къ себѣ въ совѣтъ, обѣщаваше¹⁵ комуждо что дати. И тако царевичъ Бердибѣкъ окаанный съ лестію прииде къ отцу своему з думци своими, со князи¹⁶ Ординскими, и удави отца своего Чянибѣка, Азбякова сына. Бѣ же сей царь Чянибѣкъ Азбяковичъ добръ зело къ христіанству, и¹⁷ многу лготу сотвори землѣ Русскѣй; но судъ ему сотворися, якоже онъ изби братью свою, такоже и¹⁸ самъ тую же чашу испи. Сынъ же его Бердибѣкъ по пемъ сяде на царствѣ, и уби братьевъ своихъ 12; окааннымъ княземъ, и учителемъ своимъ и доброхотомъ Товлубіемъ наставляемъ отца своего уби и братью свою поби, и помале паки и самъ погибе и з думци своими. Того же лѣта пресвященны Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, прииде изъ Орды Божіею милостію и пречистыя Богородици цѣль и здравъ. Того же лѣта поидоша вси князи во Орду къ новому царю Бердибѣку, Чянибѣкову сыну, а князь Василей Михайловичъ Тверскій братанчезъ своимъ со

1) по послѣднему П. О. Н. Т. 2) с московстѣи П. 3) раздробилъ П.

а) праправнукъ Ярославъ *нѣтъ въ Н.* б) преправнукъ П. в) на дядя А. г) по митрополию А. д) многа Н. Т. е) и во Н. А. Т. ж) яко дошедъ Н. з) и *нѣтъ въ Н.* и) не престааша Н. А. Т. і) воздвизашася А. к) помалу *нѣтъ въ Н.* А. Т. л) обѣщаваше А. Т. м) со князьями Н: со княземъ Т. н) и *нѣтъ въ Н.* о) и *нѣтъ въ А.*

1357 княземъ Всеволодомъ Александровичемъ Холмскимъ въ разнствѣ и въ роздорѣ быша, и не вмѣстѣ —⁵⁹ поидоша; князь Всеволодъ убо Александровичъ Холмскій поиде во Орду на Переславль, и тамо великого князя Ивана Ивановича намѣстници не даша ему пути, и онъ поиде въ Литву.

Въ лѣто 6866. Князь велики Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, прииде изъ Орды, и перезва къ себѣ пакы дву бояриновъ своихъ, иже отѣхали были отъ него на Рязань, Михайло и зять его Василей Васильевичъ. Того же лѣта князь Василей Михайловичъ прииде изъ Орды во Тверь. Того же лѣта родился князю Михаилу Александровичю сынъ Иванъ. Того же лѣта прииде посоль великъ изъ Орды царевъ сынъ именемъ Момать Хожа на Рязанскую землю, и посла на Москву къ великому князю Ивану Ивановичю, внуку Данилову, о роздѣздѣ земли Рязанскія, предѣлы и межи утвѣрдити нерушимы и непретворимы. Князь велики же Иванъ Ивановичъ не пусти его въ свою отчину; и сему тако^а бывающу, и потомъ наборзѣ отъ царя во Орду позванъ бысть царевичъ Момать Хожа, занеже клевета прииде на него ко царю. И вниде въ коромолу велию, понеже во Ордѣ царева любовника убилъ, и самъ побѣжалъ ко Арначу, и тамо гонци постигоша его и яша; и тако тамо убиенъ бысть повелѣніемъ царевымъ. Того же лѣта у князя Михаила Александровича Тверскаго, внука Михаила, правнука Ярославля, преставися сынъ¹ князь Александръ у бабы у^б своея, у великіа княгини Соѣи, въ Соѣинѣ^в монастырѣ. Того же лѣта князь Феодоръ Александровичъ Холмскій, внукъ Михаилъ, правнукъ Ярославль, поиде во Орду изъ Литвы. Того же лѣта Тверская рать да Можайская взяша Ржеву, а Литву изгнаша. Того же лѣта Феодоръ, епископъ Тверскій, здѣла двери мѣдяныя у церкви святаго Спаса отъ своего двора. Того же лѣта князь Василей Михайловичъ Тверскій послалъ Григорчука да Корѣа во Орду ко царю жаловатися на братанича па^г своего на князя Всеволода Александровича. И тамо^д царь и царица безъ суда выдали^е князя Всеволода Александровича Холмскаго дядѣ его князю Василю Михайловичю Тверскому царевымъ повелѣніемъ. И бысть князю Всеволоду Александровичю отъ дяди его князя Василя Михайловича томленіе велие, такоже^ж и бояромъ его и слугамъ и продажа и грабленіе велие на нихъ; такоже и чрънымъ людемъ даннаа продажа велиа. Тоѣ же зимы по Крещеніи пресвященныи Алексѣй митрополитъ поѣха въ Кіевъ, и проводиша его владыки и Феодоръ, владыка Тверскій; и нестроеніа ради князей Тверскихъ не восхотѣ Феодоръ владыка владычества во Твери. Пресвященныи же Алексѣй митрополитъ поучи его, и наказа съ великою любовію теѣ^з пожда-ніемъ, да Господь Богъ сотворитъ якоже хочетъ по своей² ему волн. И тако съ великою любовію съ Коломны отпусти его во Тверь ко святому Спасу. Того же лѣта преставися князь Иванъ Андрѣевичъ. Того же лѣта Новгородци утвердишася межи собою крестнымъ целованіемъ, что³ имъ играніа бѣсовскаго не любити и бочекъ не бити.

Въ лѣто 6867. Преставися благовѣрный, и христоролюбивый, и кроткій, и тихій и милостивый князь велики Иванъ Ивановичъ во иноцѣхъ и въ схимѣ, внукъ Даниловъ, правнукъ Александровъ, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ Всеволожь, пращуръ³ Юрья Долгорукаго, прапращуръ Владимира Мономаха, препрапращуръ Всеволожь Ярославича Владимерича. И положенъ бысть въ своей отчинѣ, во градѣ Москвѣ, въ церкви святаго архангела Михаила; а сѣдѣлъ на великомъ княженіи лѣтъ 6. Сего сынове: Дмитрей, Иванъ. Того же лѣта князь Андрѣй Константиновичъ, внукъ Васильевъ, постави церковь камену святаго архангела Михаила въ Нижнемъ Новѣгородѣ въ своей отчинѣ. Того же лѣта во Ордѣ убиенъ бысть царь Бердибѣкъ, сынъ Чянибѣковъ, внукъ Азбяковъ, и зъ доброхотомъ своимъ окааннымъ Товлубіемъ⁴, княземъ темнымъ и силнымъ, и со иными

1) сынъ *кльта вв* П. 2) по свои П. 3) пращаръ П. 4) тоулюбіемъ Ц. О.

а) такову Н. б) у *кльта вв* Н. А. в) въ соѣйскомъ Н. А. Т. г) на *кльта вв* Н. А. д) тако Н. е) выдала Н. ж) покаже Н. Г. з) чтобъ Н.

совѣтники его; и испи тую же чашу, еуже напоилъ отца своего и братью свою. И по немъ сяде¹³⁵⁹ во Ордѣ на царствѣ Кулпа¹, и царствова мѣсяць 6 и дней 5, и многа зла сотвори. И тако и^{—60} сему не стерпѣ судъ Божій, и убіенъ бысть отъ Науруса двѣма сыны своими, съ Михаиломъ и Иваномъ. И тако по Кулпѣ сяде во Ордѣ на царствѣ царь Наурусъ. Въ тѣ же въ² бранныя времена бысть во Ордѣ князь Андрѣй Константиновичъ, внукъ Васильевъ, и едва упасе его Богъ отъ горкіа смерти отъ рукъ поганыхъ. Того же лѣта поидоша во Орду къ новому царю Наурусу вси князи Русіи, и биша челомъ царю о раздѣленіи княженей ихъ; и тако смири ихъ, и раздѣли положи княженіамъ ихъ, и знати имъ комуждо свое княженіе, и не преступати. И тако раздѣли ихъ коегождо вотчину его, и отпусти ихъ съ миромъ и съ честію. И тако кождо⁶ ихъ приидоша на Русь въ своя ихъ отчины, съ миромъ и съ любовію. Того же лѣта архіепископъ владыка Новгородцкій² Моусей остави вdrugіе владычество³ Новгородское³, и иде въ монастырь. Новгородци же собравшеса⁷ вечемъ, и возведоша на владыченъ дворъ на сѣни инока Алексѣя, ключника владычнн. Того же лѣта поставленъ бысть инокъ Алексѣй въ діаконы, таже и въ презвитеры, Θεодоромъ, епископомъ Тверскимъ. Того же лѣта Θεодоръ, владыка Тверскій, у себя въ соборнѣй церкви святаго Спаса намости дно мраморено. Того же лѣта преставися князь Иванъ Александровичъ Смоленскій, внукъ Глѣбовъ, правнукъ Ростиславль, праправнукъ Мстиславль, препраправнукъ Давыдовъ, пращуръ Ростиславль, прапращуръ Мстиславль, препрапращуръ Владимира Маномаха Всеволодича⁴ Ярославича Владимирича, и по немъ сяде на княженіи въ Смоленскѣ сынъ его Святославъ. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій, внукъ Михайловъ, правнукъ Ярославль, прииде въ Литву. Того же лѣта Смоленяне воеваша⁵ Бѣлюю⁶. Того же лѣта князь велики Литовской Олгердъ Гедимановичъ приходилъ ратью къ Смоленску, и градъ Мстиславль взялъ, и намѣстники своя³ въ немъ посадилъ. Того же лѣта князь велики Олгердъ Гедимановичъ посла сына своего Андрѣя со многою силою ко Ржеву⁷, и градъ взялъ, и намѣстники своя въ немъ посадилъ.

Въ лѣто 6868. Пресвященный и блаженный Алексѣй митрополитъ прииде изъ Кіева въ Володимерь и на Москву; а Романъ митрополитъ прииде во Тверь напрасньствомъ и безстудствомъ⁴, не обослався ни по любви съ пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ; и не бысть ему ничто же по его воли и мысли, и не видѣся съ нимъ Θεодоръ, епископъ Тверскій, ни чести ему кося даде. Онъ же мало время пребывъ во властехъ Тверскихъ, потребное приѣмля отъ князей, и отъ бояръ Тверскихъ и отъ другихъ нѣкихъ, и паки возвратися въ Литву. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмской прииде изъ Литвы, и взя миръ и любовь зъ братею своею; а князь Василей Михайловичъ, дядя ихъ, треть ихъ отчины отступился; и раздѣлишася волостями. Князь же Всеволодъ Александровичъ Холмскій многу сотвори честь и дары даде Роману митрополиту, и паки повелѣ его проводить въ Литву съ честію. Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ приѣздилъ Ржевы смотрити. Того же лѣта князи Суздальскіи¹ приидоша въ Орду къ царю Наурусу: князь Андрѣй Константиновичъ Суздальскій, внукъ Васильевъ, и братъ его князь Дмитрей Константиновичъ, и приатъ ихъ царь Наурусъ съ честію, и даде великое княженіе Володимерьское князю Дмитрею Константиновичю Суздальскому не по отчинѣ, ни⁸ по дѣднѣ. А преже царь давалъ великое княженіе Володимерьское старѣйшему его брату князю Андрѣю Константиновичю Суздальскому, и онъ по то не ялся. И тако князь Дмитрей Константиновичъ Суздальскій взя великое княженіе Володимерьское, и отпущенъ бысть изъ Орды отъ царя съ пожалованіемъ и съ

1) кулла П. О. 2) новгородцкій П. 3) новгородское П. 4) безстудскомъ П.

а) въ *лѣтѣ 68* А. б) койждо А. в) владычество А. г) собравшася А. д) всеволодовича А. е) воеваше А. ж) белчю П. з) свои П. Б. Т. и) ко ржеву П. і) князь суздальскій А. Т. к) не П.

1360 —61 честію на Русь съ посломъ царевымъ. И въѣха^а въ Володимерь на великое княженіе за недѣлю до Петрова дни, мѣсяца Іюня въ 22 день¹, не по отчинѣ ни по дѣдинѣ; и тогда при немъ въ Володимери пресвященный Алексѣй митрополитъ постави² въ Новѣгородѣ Алексѣя архіепископомъ. Того же лѣта князь велики Дмитрей Константиновичъ изъ Володимеря посла пословъ своихъ и намѣстниковъ своихъ⁶ въ Новѣгородъ. Новогородци же³ приаша ихъ съ честію, и посадиша намѣстниковъ его на Новѣгородѣ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Семень Андрѣевичъ постави церковь камену святаго Θεодора на Θεодоровѣ улицѣ. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси страшно: прохожаху^в по небу облаци кровави. Того же лѣта во Твери Θεодоръ, владыка Тверскій, подписаль малую церковь Введеніе пречистыя Богородици. Того же лѣта приде съ востока нѣкій Заяицкій царь Хидырь на царство Воложское ратью, и бысть лествъ во князехъ Ординьскихъ Воложскаго царства, и начаша тайно ссылатися съ Хидыремъ, царемъ Заяитцкимъ⁴, лукавствующе на Воложскаго своего⁵ царя Науруса. И составися тайнаа лествъ ихъ въ дѣло, и съступишася⁷ на бой, и выданъ⁸ бысть отъ своихъ князей Воложскій царь Наурусъ Заяицкому⁶ царю Хидырю. И тако убиенъ бысть и съ сыномъ своимъ Темпремъ; такоже и^с царица Таидала^ж убіена бысть, и князи Ординстїи, иже въ любви и въ совѣтѣ быша Наурусу, царю Воложскому, Муалбузина^з чядь^н со множествомъ Татаръ ихъ избіени быша. И тако по смерти Науруса, царя Воложскаго, сяде на Воложскомъ царствѣи Хидырь, царь Заяицкій, иже со востока приде; и бысть тогда во Ордѣ замятня веліа. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя князь Дмитрей Борисовичъ пожалованъ на княженіе въ Галичъ. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя князь Константинъ Ростовскій съ честію и съ пожалованіемъ на все княженіе Ростовское. Того же лѣта изъ Великого Новгорода разбойници придоша въ Жукотинъ¹, и множество Татаръ⁷ побѣдиша, и богатства^к ихъ взяша, и за то разбойничество христіане пограблени быша въ Болгарехъ отъ Татаръ. Того же лѣта князи Жукотинскїи¹ поидоша во Орду ко царю и биша челомъ царю, дабы царь оборонилъ себя и ихъ отъ разбойниковъ, понеже много^м убійства и грабленія отъ нихъ сотворшеся безпрестани. Царь же Хидырь посла трехъ пословъ своихъ на Русь: Уруса, Каирбѣка^н, Алтынцѣбѣа, ко княземъ Русскимъ, чтобы разбойниковъ поимали и къ нему прислали. И бысть всѣмъ княземъ съѣздъ на Костромѣ: князь велики Дмитрей Константиновичъ изъ Володимеря, и братъ его старѣйшій князь велики Андрѣй Константиновичъ изъ Нижняго Новгорода, и князь Константинъ Ростовскій, и поимаша разбойниковъ, и выдаша ихъ всѣхъ посломъ царевымъ и со всѣмъ богатствомъ ихъ, и тако послаша ихъ во Орду. Того же лѣта Θεодоръ, епископъ Тверскій, остави епископью свою, и вниде во Отрочъ монастырь. Того же лѣта моръ бысть во Псковѣ.

Въ лѣто 6869. Бысть знаменіе на небеси: погибе мѣсяць, и бысть аки кровь. Того же лѣта поиде во Орду ко царю Хидырю князь велики Дмитрей Ивановичъ Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, и Божією милостію соблюдаемъ до замятни выиде изъ Орды, понеже по отшествїи⁸ его изъ Орды возста замятня веліа во Ордѣ. Того же лѣта поидоша во Орду ко царю Хидырю князи Русстїи: князь велики Дмитрей Константиновичъ Суздальскїи изъ Володимеря, и братъ его старѣйшій князь великїи Андрѣй Константиновичъ изъ Нижнего

1) день *кльта* въ П. 2) въ лѣто 6867 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 182.* 3) *Слова:* новогородци же написаны дважды въ П. 4) заяитцкимъ П; заятцкимъ А. 5) своего *кльта* въ П. 6) заяицкому П; заятцкому А; заяцкому Т. 7) тата П. 8) по ошествїи П.

а) въѣхавъ Н. А. б) своихъ *кльта* въ П. А. Б. Т. в) прохожаху Т. г) ступишася А. Т. д) вданъ А. е) и *кльта* въ А. ж) таидала Н; таидала А. з) моалбузина А. Б. Т. и) чядь Н. і) въ жуковинъ Н; въ жукотинъ А. Б. Т. к) богатство Н. А. Б. Т. л) жуковстїи Н. Т. м) многа Н. А. Т. н) каирбѣка Н; каирдемка А. Т; каирбѣка Б.

Новгорода, и князь Константинъ Ростовскій и князь Михайло Ярославскій; и бысть при нихъ ¹³⁶¹ замятня веліа во Ордѣ, и убіенъ бысть царь Хидырь, тихій, и кроткій и смиренный, и съ меншимъ ^{—62} сыномъ своимъ Кутлугемъ, отъ бльшого^а сына своего Темиръ Хози. И сяде на царствѣ Воложскомъ Темиръ Хозя, Хидыревъ сынъ старѣйшій. Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, поиде во Тверь, и постави Василя игумена Спаскаго въ епископы во Тверь. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: погибе солнце, и потомъ мѣсяць преложиася въ кровь. Того же лѣта князь Ординскій темникъ Мамай воздвиже ненависть на царя своего, и бысть силенъ зѣло; и возста на царя своего на Темиръ Хозю, Хидырева сына, и замяте всеѣмъ царствомъ его Воложскимъ, и пріятъ себѣ царя именемъ Авдула, и бысть брань и замятня веліа во Ордѣ. И въ то время князь велики¹ Андрѣй Константиновичъ Нижнего Новгорода поиде изъ Орды въ Русь, и на пути удари на него князь Ретякозь, и поможе Богъ князю Андрѣю Константиновичю Нижнего Новгорода, и приде здравъ на Русь. И мнози князи Русстїи въ то время изъ Орды избѣжаша, а Ростовстїи князи граблени^б избѣжаша. А царь Заволжскій Темиръ Хозя, Хидыревъ сынъ, убѣжа за рѣку за Волгу, и тамо убіенъ бысть, седѣвъ на царствїи точїю мѣсяць единъ и седмь днїй, и тую же чашу испи, ею же напоилъ отца своего Хидыря и брата своего меньшаго Кутлуя. И тогда князь Мамай^в во мнозѣ силѣ преиде^г за рѣку за Волгу на горнюю страну, и Орда вся съ нимъ, и царь бѣ съ нимъ именемъ Авдула. И тогда третїй царь возста именемъ Килдибѣкъ^д, творяшеся сынъ Чанибѣка царя, внукъ Азбяка царя, и той добиваася царства Воложскаго, и многихъ побѣ^е, послѣди же и самъ убіенъ бысть. И тогда мнози князи Сарайстїи затворишася въ Саран, царя у себе именующе^ж Амурата, Хидырева брата царева; а Булатъ Темиръ, князь Ординскій, Болгары взялъ, и всеѣ грады по Волзѣ и улусы поималъ, и отпи весь Воложскій путь. А иный князь Ординскій именемъ Тогай^з, иже отъ Бездежа, той убо Наручадъ^и и всю ту страну взялъ, и тамо о себѣ пребываше; а инїи¹ князи Ординстїи о себѣ пребываху. И бысть въ нихъ гладъ велїй, и^к замятня многа, и нестроенїе всегдашнее, и не престаиху² межи собою ратующеся, и бїоущеся и кровь проливающе. Тако убо Богъ попусти на нихъ гнѣвъ свой, милуя рабъ своихъ, смиренныхъ православныхъ христїанъ. Того же лѣта приходиша Литва ратью на Тверскїа власти. Того же лѣта князь Мамай брань сотвори со Омуратомъ^н царемъ и со всеѣми князи Сарайскими, и многихъ князей Ординскихъ старыхъ избїи.

Въ лѣто 6870. Мамаю князю бысть бой велїй со Амуратомъ царемъ о Волзѣ. Того же лѣта Амуратъ царь изгономъ прїиде на Мамаю князя, и многихъ у него Татаръ побилъ. Бысть въ та^н времена^н на Воложскомъ царствїи два царя: Авдула царь Мамаевы Орды, его же князь Мамай темникъ устроилъ въ своей Ордѣ царя, а другїй царь Амуратъ съ Сарайскими князи. И тако тѣ два царя и тѣ двѣ Ордѣ^о, малъ миръ имѣюще, межи собою всегда во враждахъ^п и въ бранехъ. Того же лѣта князь велики Дмитрий Ивановичъ Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ^р Александровъ, и^с князь великїй Дмитрий Константиновичъ Суздальскій, внукъ Васильевъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Андрѣевъ, спершися межи собою о великомъ княженїи Московскомъ, и послаша килїчѣевъ своихъ во Орду ко царю Амурату, и вынесоша отъ царя Амурата великое княженїе великому князю Дмитрею Ивановичю Московскому по отчинѣ и по дѣдинѣ, и князь Дмитрий Константиновичъ иде изъ Володимеря^т въ Переславль и сяде въ немъ на

1) велики *илтъ* въ П. 2) не престоиху П. О.

а) большаго Н. А. Б. Т. б) грабленая Н. в) момай Н. А. Б. Т. г) прїиде Н; приде Т. д) килдибѣкъ П. А. е) побилъ Н. ж) именующа Н. А. Т. з) тоглии А. и) наречавъ Н; надруча А. і) инїи А. в) и *илтъ* въ Н. А. Т. л) со омуратомъ А. Т. м) то Н. А. Т. н) время Н. о) орды Н. п) во враждахъ Н; во вражахъ А. Т; во вражахъ Б. р) правнукъ О. А. с) и *илтъ* въ А. т) изъ водимеря Т.

1362 княженіи. И тоѣ же зимы князь велики Дмитрей Ивановичъ з братомъ своимъ со княземъ Ивановъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и со княземъ Володимеромъ Андрѣвичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, праправнукомъ Александровымъ, собравъ воинства много^а по своей отчинѣ, и поидоша ко граду къ^б Переславлю на князя Дмитрея Константиновича Суздальскаго, внука Васильева, правнука Михайлова, праправнука Андрѣва; онъ же бѣжа изъ Переславля въ Володимеръ, и^в отгуду бѣжа въ Суздаль въ свою отчину и^г дѣдину, сидѣвъ¹ на великомъ княженіи въ Володимери точію мало болши двою лѣтъ.

1) седѣлъ П; седѣлъ О.

а) многа Н. Т. б) къ *нѣтъ* въ Н. А. в) и *нѣтъ* въ Н. г) и въ Н.



ПРИЛОЖЕНИЕ.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПОВѢСТЬ ОБЪ УБИЕНІИ КНЯЗЯ МИХАИЛА ЧЕРНИГОВСКАГО И БОЯРИНА ЕГО ФЕОДОРА ОТЪ ЦАРЯ БАТЫЯ ВЪ ОРДѢ (*).

Въ то же лѣто убіенъ бысть князь Михайло Всеволодичъ Черниговскій, внукъ Святославъ Олговича, отъ океаннаго царя Батыя въ Ордѣ и съ нимъ бояринъ его Феодоръ. Богу сице попустивши, бысть нахоженіе безбожныхъ Татаръ¹ на Русскую землю, за умноженіе грѣховъ нашихъ; якоже при Нои, яко и при Лотѣ казнь Божіа на землю нахожаше, такоже и въ послѣднія времена сіа наведе Богъ рукою своею на землю христіанскую, по пророчеству древнихъ пророкъ, якоже рече: аще ли хотите, послушаете Мене, благая земная снѣсте; аще ли не хотите, не послушаете Мене, оружіе вы поясть; и симъ всѣмъ минувшимъ, възде гнѣвъ Божій на вся живущая на землю, якоже рече: аще хотите, да поживете въ правдѣ, аще ли не хотите, не послушаете, то единъ васъ поженетъ 1000, а два двинета тму. Се же грядущю гнѣву Божію, бысть языцы послани поганіи на землю, съкрушиша грады, и побѣжая бранн, ови убо затворяхуся въ градѣхъ, яко егда злочестивый царь Батый многы грады испреврати, и много кровопролитіе сотворивъ, и отъиде въ поле въ землю Половецкую.

Въ пріидущее же лѣто преди себе посла безбожныхъ Татаръ своихъ, они же взяша прочая грады Русскыя: Переяславъ, и Черниговъ, и Мордву, и Муромъ и Гороховець градъ святаго Богородицы соборныя церкви Владимерскыя, Менгугака же посла Батый соглядати града Кіева, его же видѣвъ удивися красотѣ его и величеству. Въ градѣ же Кіевѣ тогда содръжай скипетро исповѣдникъ Христовъ блаженный и великій князь Михайлъ Черниговскій, сынъ Всеволожъ, внукъ Святославъ, правнукъ Олговъ, праправнукъ Святославъ Ярославля Владимерича, крестившаго землю Русскую. Сей блаженный великій князь Михайлъ отъ упия версты Бога възлюбил и пречистую Его Матерь, и умъ свой къ нему вперивъ кротостію и милостынею ко убогимъ, и вся пустошная мира сего отвръгъ, богатество и славу суетную, иже есть худыше научины, послѣди же за Христову вѣру подвизи и самая страданія еже непорочно съблости вѣру и исповѣданіе чисто съхранити, еже и бысть. Къ нему же прідоша въ Кіевъ отъ безбожнаго царя Батыя лстивіи послы; онъ же уразумѣвъ лукавство ихъ и повелѣ избити я. Самъ же князь великій Михайлъ побѣже въ Угры и со домашними своими, и бываетъ тамо пришлецъ въ земли чужей, якоже Авраамъ или Іаковъ; иніи же обѣжаша въ далныя страны, инны же кряхуся въ пещерахъ земныхъ, а иніи за-

(*) См. выше въ этомъ же томѣ, стр. 130, примѣчанія и варианты.

1) Слово: бысть нахоженіе безбожныхъ татаръ въ рукописи ильгъ.

творишася въ градѣ: то тѣ со слезами и¹ покааніемъ Богу молящеся. Безбожный же Батый прииде и самъ ко граду Кіеву, и брань многу сотвори, и градъ Кіевъ взя мѣсяца Декабря въ 6 день, и затворившихся въ градѣ немилостивно изби, въ немъ же Дмитра тысячьского язвена жива ятъ, егоже и совѣтника себѣ учини, а иже кряхуся въ пещерахъ, и въ горахъ и въ лѣсахъ, мало тѣхъ остася. И шедъ въ землю Волинскую, и тамо взять грады: Каменецъ, и Владимиръ, и Галичъ. Тысячскій же Димитръ плѣнный видя землю Рускую гибнущу отъ нечестивыхъ, и сего ради жалостію снѣдася, и глагола Батыеві: « Не мози, о царю! продолжити хоженіе въ Русстѣй земли: силна бо есть земля, егда како соберутся на тя, и не изыдеши отсюда; время ти есть въ Угры итти». Се же рече не яко Батыю добро умышляя, но земли Русстѣй помощь претваряя. Батый же послуша совѣта его, иде въ Угры. Краль же Вѣлай Коломанъ изыде въ срѣтеніе ему. Брани же велицей бывши, и побѣдоша Угры, гоними же бяху и до рѣкы Дуная; тогда же пребысть тамо Батый три лѣта ратуя и до Володавы. Възвратишася поганіи въ землю свою, многи страны поплѣнивше, отъ нихъ же мнози христіане немилостивно избіени быша; оставшихъ же въ Русскихъ градѣхъ православныхъ христіанъ въ число изочтоша, и на тѣхъ дани имаху. Слышавъ же сіа великій князь Михайлъ, и пакы отъ Угорскія земли възвратися со всеми людьми въ Кіевъ, а иже бяху разбѣглися въ чюжіа страны, и ти придоша въ землю свою. Татарове же начаша звати ну-жею къ Батыю и х канови, глаголюще имъ: «не подобаеъ вамъ жити на земли Батыевѣ и кановѣ не поклонившеся има»; мнози же ѣхавше поклоншася ему. Тогда же злочестивый Батый по лютостѣ плѣненіи пакы покушашеся и души благочестивыхъ плѣнити, и пречистую церковь осквернити, и святую вѣру православную исказити, и свою скверную вѣру оставшюю главню Прьсидскія лети хотя ввести въ Русі. Еже бы послати мучителя и люди мучити не смѣяше, понеже велику сущу и многочисловѣчнѣ царству Русскимъ земли, и самъ бояся, яко да нѣчто сопротивно не постражаетъ, инако ухищраетъ пронырливый и лукавѣйшій мучитель, и коварствомъ люди Божія подходить, яко да свой богомерзскій совѣтъ въ дѣло произведетъ. И тако заповѣдь безумну всемъ предложи, яко да величии князи, градодрѣжцы же и мѣстоблюстители, хотящии въспріати своя хоругви и областіа, и тѣмъ повелѣ въсходити во Орду, и кійждо отъ руку его власть да въспріметъ, покаряся и работая варваромъ на мѣстѣ своемъ сѣди. И отъ таковаго злокозненаго умышленія благочестивіи ни единого покоя ни ослабы получиша, вси въ Орду идяху; богомръзскій же Батый не изволи явѣ нудити ихъ, и Христа отврещися имъ не повелѣ, но яко удицею лщенія любовластіа саномъ ко своему зломудрію приторгнути ихъ лукавнѣя волѣхвы постави, да приходящимъ къ нему княземъ вводители будутъ. Ввоженіе же зѣло лукавно злохитрый умысли: огонь нѣкакъ не яко дѣйствень, но волѣхвеніемъ повелѣ устроити, и которогождо отъ Русскихъ князей не повелѣваше на лице свое приводити, аще не преже сквозѣ огонь проидуть и поклонятся солнцю, и огню, и кусту, и доломъ ихъ, и еже что принашаху съ собою цареви, и отъ того всего вземлюще волсви вметаху во огонь, и потомъ самѣхъ и съ дары ввожаху предъ царя. Благочестивіи же наши князи не разумѣша, яко истиннымъ богочетцемъ неподобно сіе, и сице мнози и съ боляры своими лстивому повелѣнію злочестивыхъ повиншася, и койждо прошеніе свое пріимаху, мняху симъ утолити варварское мучительство, и дабы не былъ въ коемждо христіанствомъ градѣ варваръ начальствуя. Оле неразумнаго усомнѣніа и неподобнаго повиновенія князей нашихъ! Оле діаволя душегубительнаго злохитрства! Оле пронырливаго мучителява злаго и лукаваго умышленія! Иже князя отступники хотя сотворити, и тако надѣяшеся удобъ и на церковь възмощи, и христіанское имя въ Русі упразднити; но обаче безумный всеу поучаетъ тщетнымъ. Христосъ бо есть женихъ церкви, ейже ни самая адова врата не угодѣють, ейже нынѣ поборника крѣпка снабдѣ сего свѣтлаго Михаила великаго князя, егоже яко стрѣлу избранну въ тулѣ имѣя, еюже врага устрѣливъ и умертви и тще

1) и нѣтъ въ рукописи.

умышленіе его показа. Слышано же бысть по всей земли, что сотвори Батый Русскимъ княземъ, сій же слухъ доиде и до сего самого великаго князя Михаила. Той бо единъ въ Орду взыти тогда не восхотѣ, но отшедъ ис Кіева и на своемъ самовластномъ отческомъ столѣ въ градъ Черниговѣ сѣде, сердце же его наипаче по Бозѣ разгарашеся, негодуя о безаконіи злочестиваго царя, поболѣ якоже лѣпо душею, и снѣдашеся печалію весь, и скорбію душу свою по братіяхъ прободаше, и весь слезенъ бываше. Вѣдѣше бо колику тщету имъ есть отъ Христа Бога пострадати, сего ради еже нерассудно покарахуся злочестіа велѣнію безбожнаго мучителя, помышляя же яко и ина лютѣйшая на церковь и на Христову вѣру предложити имать, нѣсть бо кто противляйся ему, или отрѣвая злокозньство его, и того ради не терпя намнозѣ злослытію сему обноситися, и тако на него посла Богъ благодать и даръ Святаго Своего Духа. И тогда мужьствомъ душу си въоруживъ, и доблественѣ готовляшеся храбрость показати, и братися о церкви Божіи, и сострѣляти самого того діавола, и ссѣщи главу невидимому зміевн, мучительскую же безбожную буюсть и злочестіа велѣніе обличивъ низложити, спасти же непрічастныя вредоумнаго велѣнія, илѣнныхъ же душа отплѣнити ко благочестію, конечнѣ же и свою душу за люди Божіа положить, и умерети за благочестіе, и абіе распалашеся душею, и пророческую ревность приемъ, ревнуя поревновахъ, рече, по Господѣ Вседръжителю, яко оставиша его сынове челоуѣчестіи. Таковѣй же по Бозѣ ревности приемлеть мудра совѣтника, по истинѣ достойна своего ему любомудрія, саномъ синглитика, именемъ Θεодора. И той бѣ блаженный веледушенъ мужъ, попремногу разумѣнъ и крѣпкосердеченъ мыслію, ревнитель правды ради и вѣры, яко никто же инъ тако общевая мыслію чюдному своему князю, еже о отческихъ законѣхъ пострадати. И тако пресвѣтлая сіа двоица, великый князь Михаилъ и синглитикъ¹ Θεодоръ, единоподношно совѣщаются премѣнити мимотекущими припасуцная. И абіе приидоша ко святѣй соборнѣй и апостольствѣй церкви, и ту отъ духовнаго си отца молитвы и благословенія получитьи требоваху, ему же конечное повѣдаху, яко уготовишася ити въ Орду къ нечестивому царю Батыю, и обличити прелесть его, сюже² льститъ христіаны. Божій же ерѣй отецъ ихъ Иванъ, слышавъ сіа, удивися, и тяжело си внять дръзновение ихъ, и глагола имъ: «О чада церковная! аще хочете ити, блюдете да не прелщени будете, якоже нѣщцы идоша и прелстишася славою свѣта сего, сътвориша волю поганыхъ, идоша сквозѣ огонь, и поклонишася кусту и солнцу, и погубиша душа своя. И вы же чада, княже Михаиле съ доблимъ Θεодоромъ, аще хочете, идите съ мпромъ, токмо сего да не сотворите, еже они сотвориша; егда же доидете землю поганыхъ, брашно и питіе ихъ не примѣте въ уста ваша, яко сквернена есть, и сквозѣ огонь да не идете и не поклонитесь лжеименитымъ ихъ богомъ, единъ бо есть Богъ, Господь нашъ Іесусъ Христею». Великый же князь Михаилъ и синглитикъ³ его Θεодоръ глаголаше ему: «Ради святыхъ ти молитвъ, о честный отче, яко Господеви годѣ, тако да будетъ; наше же тщаніе есть еже за Христа и за христоименитое его достоаніе несумѣнно пострадати, и крови своя изліати, и тѣлеса наша да будутъ жрътва благопріятна Богу». Христовъ же іерѣй сіа слышавъ, и словеса ихъ въ сладость приемъ, вкупѣ же и вѣрѣ ихъ подивися, и рече къ нимъ: «Благословенъ Богъ, даруй вамъ только тщаніе о имени Его дръзати, и Той да послеть вамъ благодать Святаго Духа, и да укрѣпитъ васъ нечестивое повелѣніе обличити и упразднити, вѣрныхъ же непоколеблемы въ благочестіе утвердити, и егда же тако теченіе свое скончаете, то велицы у Бога будете, и велие блаженство и славу отъ Него получите на небеса и на земли, и первымъ святымъ мученикомъ ликостоянію причастни будете, и въ нынѣшнемъ послѣднемъ родѣ наречетеся новоявленная Христова мученика». Поучивъ же ихъ отъ святаго іевангалія и отъ иныхъ книгъ, и тако благослови ихъ на подвигъ, спутника же даде имъ святое причастіе пречистыя плоти и животворящія крови Христа Бога нашего. Симъ же причастившимся, и отпущена быша⁴ іереомъ Иваномъ два предобія воина ратовати и низложити вражіе ополченіе, иже на святую церковь. Святая же идоша въ дома своя, и

1) *въ рукописи: синглитъ.* 2) *тамъ же: еже.* 3) *тамъ же: синглитъ.* 4) *тамъ же: быша.*

потребная имъ на путь отъ имѣнія своего взявше, миръ своимъ прирекше: Господь да будетъ съ вами, и тако путеви касася, самоволне ꙗко подвигъ устремися, кождо къ себѣ глаголюще: «яко жаелеть елень на источники водныя, сице жаелеть душа моя къ Тебѣ, Боже! възжада душа моя къ Богу крѣпкому и живому; когда прииду и явлюся Тебѣ?» и тщахуся яко левъ на елени и яко крагуе на врабіа. Многи же земля прошедшима има, и въ Ордѣ явльшемася двоицы сей чуднѣй, о нихъ же поведаша злочестивому царю Батыю, глаголюще: «прінде поклонитися тебѣ великій князь Михайль Черниговскій», не туне убо Черниговскій именовася. Егда бо лукавы Батый видѣ лщеніемъ его свѣтлѣйшая душа благочестивыхъ мракомъ страха окружаема, и о збытіи умышленія своего радовашеся безумный, и тогда Божіимъ неизреченнымъ промысломъ обрѣтеся сій богосвѣтлый великій князь Михайль, яко оставшая и погребенная въ пепелѣхъ малая искра богоразумія, великъ же огонь православныя вѣры възже, иже всѣхъ вѣрныхъ просвѣщая, почерныя же безстудная Татарская лица, и безбожное ихъ велѣніе омрачая, и нечестіе ихъ попадаля. Безаконный же Батый призва къ себѣ чародѣйственныя своя волхвы, и повелѣ имъ сотворити, яко да великій князь Михайль веденъ будетъ ими сквозѣ огонь, и поклонитися кусту и солнцу, и приидеть къ нему лобочестно. Волхвомъ же пришедшимъ ко князю Михаилу и глаголаша ему: «царь Батый зоветъ тя». Онъ же поимъ съ собою единомысленаго си боярина Феодора, и идяше съ ними, и дошедше мѣста, идѣже баше огонь накладынъ по обѣ страны, и мнози поганіи идяху сквозѣ огонь, и покланяхуся солнцу и огню; такоже волхвы хотяху провести и великаго князя Михаила и Феодора боярина его. Великій же князь Михайль рече: «недостойно есть христіаномъ сквозѣ огонь ити, и поклонитися твари паче Творца; но покланяемся Святѣй Троицы Отцу и Сыну и Святому Духу, иже есть единъ Богъ Творецъ небу и земли»; потомъ глагола боярину своему Феодору: «луче ны есть не кланятися, ему же си скверни кланяются». Симъ отвѣщаніемъ доблественный Михайль бестудное лице мучителево посрамивъ, и повелѣніе его попра, съ нимъ же и самого діавола обруга, и поганыхъ злочестивыя уставы яко ничтоже положишася. И тако волхвы, яко поругани и студа исполнени, възвратися ко царю и повѣдаша ему: «великій князь Михайль Русскій повелѣнія твоего не слушаеть, сквозѣ огонь не идетъ, а богомъ твоимъ не кланяется, а глаголетъ тако: не достоинъ христіаномъ ходити сквозѣ огонь, ни кланятися твари, ни солнцу, ни идоломъ, но кланятися створшему вся Отцу и Сыну и Святому Духу». Сіа же слышавъ царь ярости великіа исполнися, и недоумѣніемъ одръжимъ, руку на устѣхъ своихъ полагаая, и стыдяшеся, познавая свое побѣженіе окаланный, яко ни сана дарованіемъ, ни ухищреніемъ волхвованія, благочестиваго разума Михаила превратити не возможе, ниѣмъ образомъ коварство умышляеть, не разумѣя суемысленный, яко таковымъ коварствомъ самъ себѣ болшее обличеніе приобрящеть, подвижнику же множайшая свѣтлости приложатся. И избираеть отъ предстоящихъ ему саповитыа, отъ нихъ же посылаетъ единаго столника своего, Елдегу яменемъ. еже бы ласкаими блаженнаго привлещи ко своей воли; аще ли же ни, и прещенія приложитъ, повелѣ же ему увѣщавати великаго князя Михаила, глаголя сице: «почто повелѣніе мое преобидѣлъ еси, и богомъ моимъ не поклонился еси? Се отнынѣ двоя предложать ти; избери еже хочещи: аще повелѣніе мое сотвориши, и проидеши сквозѣ огонь, и поклонишися богомъ моимъ, кусту, солнцу же и идоломъ, то живъ будеши и великому княженію своему господинъ будеши, и во всей Русской земли славна ты сотворю; аще ли же не послушаеши мене и богомъ моимъ не поклонишися, то злою смертію умреши». Тогда пришедъ Елдега вся отъ царя изрече ему. Великій же князь Михайль никако же устранися ярости мучителя, но съ дръзновеніемъ сице глаголаше: «цареву убо по естеству поклонитися и длѣжную честь въздати лѣпо есть, понеже вручено есть ему царствіе отъ Бога; еще же Богу попустившию и наше царство Русское испроверже, и сице удобно ми есть почитати его; а еже Христа отврещися, и богомъ вашимъ поклонитися, да не будетъ: не суть бо бози, но сотвореніе, о таковыхъ бо пророкъ глаголетъ: бози, иже не сотвориша небеси и земли. да погыбнуть. Что бо сего безумнѣйши, еже оставити Творца,

и твари въ работу¹ намъ челоуѣкомъ преданной поклонитися, и та боготворити досаженіе веліе Божеству есть; учитъ бо мя апостоль Павелъ, глаголя сице: «не бывайте обѣщницы невѣрнымъ: кое бо причастіе правдѣ къ безаконію, кое же общеніе свѣту со тмою, и кое согласіе Христови съ діаволомъ, и кая часть вѣрному съ невѣрнымъ, и кое сложеніе церкви Божіи со идола, и како имамъ оставити Бога жива и поклонитися твари»? Елдега же рече: «и понеже солнце тварь именуеша, прелщаешися; рцы ми: кто възде на толку безмѣрную высоту, еже сотворити таковое свѣтило великое, еже освѣщаетъ¹ всю поднебесную»? Къ нему же кпизь Михаилъ рече: аще хочени послушати мене. и азъ реку тебѣ сотворшаго сіа: Богъ безначальный и невидимый, и Его Сынъ единородный Господь нашъ Іесусъ Христъ, и той также не создашь, ни зачала ни конца имый. равно же и Духъ Святой, сіе трисоставное Божество, существомъ же единъ Богъ, той сотвори небо и землю, солнце же и луну, ему же вы кланяетесь, моря же и сушу, и челоуѣка первѣйшаго Адама, ему же вся сіа на службу дана быша. Уречено же бысть и узаконено челоуѣкомъ не поклонитися ничему сотворенному, аже на земли долу, и аже на небеси горѣ, по единому Богу сіа сотворенному поклонитися. А еже обѣщаетъ ми царь княженіе и славу мира сего, что убо и самъ царь дневенъ есть, и дневное обѣщаетъ ми царствіе, его же азъ не требую. Богъ мой, въ Него же азъ вѣрую, можетъ ми царство вѣчное даровати, иже не имать конца никогда же». Елдега же рече: «аще въ семь разумѣ пребудеши, о Михаиле! и цареву волю не сотвориши, умрети имаши». Блаженный же князь Михаилъ рече: «ничто же ми смерть сіа, развѣ приобрѣтеніе и вѣчное съ Богомъ пребываніе. И что много глаголати? христіанинъ есмь, и Творца небу и земли исповѣдую, и въ Того несумѣнно вѣрую и умру за Нь, радуся». Таковой гласъ святой испусти, и сій гласъ яко копіемъ врагу утробу пронзе, и варварово буйство, еже на князя христіанскыи. упраздни, и самую святую церковь утверди. Сій гласъ церковнаго оружника же и побѣдоносца сугубу побѣду на мучителя постави, яко страхомъ не преклонися, ни соотведеся ласканми. Тако и діаволь сугубы и зѣлны сѣти святому простирати спѣшаша, не точію мучителя на нь възари, и варварскую бурю въздвиже, но паче враговъ и отъ своеоплеменныхъ лютѣйшее смущеніе твора. Не токмо бо посланніи отъ Батыя стужаху святому, но и князи Русстїи мнози обѣдѣаще его, иже съ нимъ сущи, снѣдающеся утровою, жалующе о сихъ, и ожидающе неправеднаго убійства, моляху его ласканми, въспоминающе ему жены любленіе, и ласканіе чядъ, и красоту мира сего, и лєсть богатства, и сладость жизни. Единъ же отъ тѣхъ ласкателей князь Борисъ, на того бо тогда Ростовское начальство преиде, и не исправися ходити по стопамъ отца своего, святаго и добродѣднаго мученика и исповѣдника князя Василя, рекомаго Василка, сына Константина, иже мало преже сего отъ того же безбожнаго царя Батыя страданіемъ скончася за исповѣданіе Христово, и тако сій князь Борисъ и съ прочими съ начальствомъ и душою си повредивъ свѣтлому же Михаилу не добрѣ совѣщаху: «да створитъ волю цареву, да не погыбнеша, рече, ѣдѣ, и мы съ тобою; можеша бо и лєстію сотворити волю цареву, токмо да избавишися ярости его»; бояре же Бориса Василковича глаголаша² великому князю Михаилу: «егда же съ миромъ возвратишися во свояси. тогда вся земля твоя и мы грѣхъ сій възмемъ на ся. яко и Богъ сего не истязеть, вѣсть бо, яко не своею волею сотвори; тако бо, прехитряя царя, многа блага и полезная сотвориши земли своей и всѣмъ намъ». Доблїй же страдалецъ діаволя сѣти, иже отъ устъ несмысленныхъ друзей протязаемы, якоже паучинныя мрежа, растерзая, надежею въсприятїа яко да противу смерти жизнь со Христомъ обрящеть, и за тлѣнную красоту небснаго царствїа красоту предлагая, и за богатство гыбнущее сокровища нетлѣнныя, за увядающую славу божественую славу въспоминая, за сладость жизни бесмертныя жизни наслаженіе, и противу настоящихъ недвижимыя поставляя, и прелстя-

1) *Въ рукописи:* освѣщати. 2) *тамъ же:* глаголаше.
Г. X

щихся въ познаніе о согрѣшеніихъ приводя, имѣмъ же ласкателемъ мълчаніемъ уста загражая. Велеумный же синглитикъ Ѳеодоръ, исполнь сый Духа Свята, свѣтлаго Михаила отъ силы въ силу възводя, да не внимаеть ласкателей совѣта, и непоколеблемо вѣру да соблюдеть, въспоминая ему евангельская словеса, яже слышаху отъ духовнаго имъ отца: «иже хочеть, рече, душу свою спасти, погубить ю, а иже погубить душу свою Мене ради и евангаліа Моего, той спасеть ю, и каа полза чловѣку, аще и весь миръ приобретаеть, а душу свою отщетить, и что дастъ чловѣкъ измѣну на души своей? иже бо постыдится Мене и Моихъ словесъ въ родѣ семъ; иже исповѣсть Мя предъ чловѣку, исповѣмъ его и Азъ предъ Отцемъ Моимъ, иже естъ на небесѣхъ, а иже отвержется Мене предъ чловѣку, отвергуся его и Азъ предъ Отцемъ Моимъ, иже на небесѣхъ» Великій же князь Михаилъ сіа въ сладость послушаше, и самъ непреклоненъ и незыблемъ въ благочестіа стоя, дивити же ся естъ и Ѳеодоровѣ премудрости, яко велико дрзновеніе и теплоту стяжа къ Богу, не токмо себе утвердити, но и господина своего на болшій подвигъ укрѣпити; князь же Борисъ Василковичъ моляше блаженнаго великаго князя Михаила да послушаетъ ихъ и сотворить волю цареву. Великій же князь Михаилъ глаголаше къ нимъ: «не слушаю васъ, ни душу свою погублю»; тогда сойма съ себе кочь свой и врьже къ нимъ, глагола: «пріимѣте славу свѣта сего, а язъ не хощю». Елдега же вся сіа слышавъ, и яко самъ не възможе увѣщати его ни ласканіемъ, ни прещеніемъ смерти, ниже своихъ ему слезъ и моленіа не внимаше, еже сотворити волю цареву, но во единой мысли пребываше, тогда ѣха Елдега ко царю повѣдати, еже глагола ему великій князь Михаилъ. Стоящима же има¹ на мѣстѣ томъ множество христіанъ и² поганихъ слышахомъ словеса сіа, яже отвѣща великій князь Михаилъ царю. Тогда блаженный сій князь Михаилъ и бояринъ его Ѳеодоръ начаста пѣти себѣ; по отпѣтіи же взяста себѣ причастіе, еже бѣ даль имъ отецъ ихъ духовный и благословивъ я на то³ иже пострадати за Христа. И пришедъ Елдега изглагола цареву вся, елика глагола ему святой, прирекъ же и се: «яко не токмо не хочеть поклонитися богомъ напимъ, но и ругается всѣмъ, иже въ нихъ вѣрующихъ, многа же и иная изрече, яко не подобаеть глаголати дръжавѣ твоей». Сіа же глаголы яко възбеснѣвша отъ ярости царя сотвориша, и яко же вѣкій пламень огненный великъ развѣваемъ изъ долу вещи пѣкоюй подгниѣщаюци его, и абіе велми велегласно възопи къ предъстоящимъ⁴ ему народомъ, святаго мучителемъ повелѣ предати. Егда же услышаша сій отвѣтъ, и абіе погани устремипаша единодушно на мученика, и преже сановному поасу отъязу хотящу быти. Внукъ же его князь Борисъ Василковичъ Ростовскій никако же престаише, съ прочими моляше⁵ великаго князя Михаила, да сотворить волю цареву. Онъ же отрехся, рече: «не хощу словомъ именоватися христіанинъ, а дѣла творити поганихъ»; та же рече: до мое Борисе! христіаномъ подобаеть вѣрою и дѣлы почитати Господа Бога, вѣра бо безъ дѣлъ мертва естъ по апостолу, и инде пророческими усты о таковыхъ рече Господь: сін людіе усты чтуть Мя, сердце же далече отстоитъ отъ Мене, всеу же чтуть Мя». Глагола ему внукъ его Борисъ: «тебе убо имамы на земли сей наказателя и утѣшителя вси». Рече Михаилъ: «земная убо ничто же естъ, но и мимо течеть, и скоро погыбаеть и яко сонъ и яко дымъ; небесная же благая, и присносущная и бесконечная». И глаголаху ему предстоящїи: «княже Михаиле! идуть⁶ отъ царя убити ваю, поклонитася и сътворита волю цареву, и жива будета». Великій же князь Михаилъ и бояринъ его Ѳеодоръ, яко единими усты, отвѣщаста: «не кланяемся, ни слушаемъ васъ, а славы свѣта сего не хощемъ». Видѣвши же къ себѣ убиіць грядущихъ, и начаста себѣ пѣти: Мученицы Твои, Господи, не отвергонася Тебе, ни отступипаша отъ заповѣдей Твоихъ; и паки: страдавшие Тебе ради, Христе, многы муки претрпѣвши; и прочаа мученичны⁷. И достигоша мѣста того немилостивїи они убійцы,

1) *Въ рукописи кптѣ*: има. 2) *тамъ же кптѣ*: и. 3) *тамъ же*: на тя. 4) *тамъ же*: къ предъящїмъ. 5) *тамъ же*: моляще. 6) *тамъ же*: иду. 7) *тамъ же*: мучениче.

и, яростію яко звѣріе неистовствующе, яша святаго за рудѣ и за нозѣ, и растягше немилостивно біаху его по всему тѣлу, яко и той самой земли кровію обогрится, и сему надлзѣ біему нещадно; мученикъ же трѣпаше яко иному стражющю, и ругающимся ничтоже отвѣщеваше. И бѣ видѣти странно зрѣніе и умиленіа достойно: его же мнози вои со страхомъ окружаху, и его же страны трепетаху, сему скверныя руки касахуся нещадно. Что же мученикъ еда постена, или нѣкій гласъ испусти, якоже обычай есть стражющимъ? но никакже. Самоволно бо быше мученіе но просто рещи яко самому тому хотящу, и сладцѣ прилучившаяся пріемлющю, и сице познававшая зрящимъ, яко иному стражющю, и являшеса свѣтло лице имѣя, свѣтлѣ же благодареніа Владыцѣ и Господеви въспущая, и ясно вопіаше: «да не будетъ когда христіанину мужю огонь вольхвованіа проходить, да не будетъ когда истиннымъ богочетцемъ поклонятися кусту, да не будетъ когда единосущныя Троица поклонникомъ почитати видимое солнце». Мучителемъ же единаче неослабно святому плоть раздробляющимъ, и крови ліющися, той же не ослабѣ, ни охужаяся, дивляху же ся и сами тыя убійцы мужа трѣлѣнію. Батьеви же разумна бысть вся доблесть¹ святаго, надлзѣ же не трѣпа сверѣпный страсотерпческаго мужества, на смерть осужасть исповѣдника благочестію, прешествіе творя ему къ вѣчному животу; немилостивіи же слуги, скоро послушніи на зло, достигоша мученика, еще свѣтлѣ възвающа: «христіанинъ есмь», и абіе единъ отъ нихъ, Доманъ именованъ, иже преже христіанинъ бывъ, потомъ же отвръжеса вѣры христіанскія, сей збо законопреступникъ зѣло огорчися на святаго, яко врагъ христіанскія вѣры, простеръ скверныя своя руки, и отрѣза пожемъ честную главу святому исповѣднику же и мученику великому князю Михаилу, и отвръже ю прочь отъ тѣла, еще оно слово глаголя: «христіанинъ есмь, и тако Иудины части наслѣдникъ добропобѣднаго Христова наслѣдника преславиѣ въ славу посла. Божественный же страдалецъ великий князь Михаиль сице вѣстече къ подвигоположнику своему Владыцѣ Христу, блистая красотами, красуяся своею кровію, еюже имени ради Его обогрися, отъ Него же и вѣщцемъ петлѣніа вѣнчася. И аще не бы сій пресвѣтлый мученикъ въразилъ безумнаго мучителя² злочестивое велѣніе, ипо бы лютѣйшее безбожный приложилъ, и на всю бы Русскую церковь диволь того въоружитися сотворилъ, зря князей воли его повинующихся; нынѣ же низложися злочестіа его велѣніе Христовымъ храборникомъ Михаиломъ. И не надѣяся прочее безбожный Батый кого повинуть къ воли своей, едино точію приложи синьглитика Феодора испытати, аще повинется ему, устрашится страсти князя своего, или похощетъ сапу и власти Черниговскія области; аще ли же не повинется, такоже мученіемъ умретъ. И потомъ ипѣхъ понудивша, и совершешѣ отчаяшеса окаянный, тогда мучителю владшю отвѣтъ на доблаго синьглитика Феодора, ему же поганіи начаша глаголати: «Поне ты сотвори волю цареву, влѣхвомъ послѣдовавъ, и поклонися солнцу, кусту же и огню, и не токмо живъ будещи, но и велику славу отъ царя пріимеши, и предъ лицемъ его³ да внидеша, и честію его насладившися, и наслѣдникъ будещи дрѣжавѣ господина своего, и властію почтеша ся, и великимъ княженіемъ да вѣнчаша будещи отъ царскія десница; а иже тако не сотвориши, то равно постражеша, якоже и князь твой». Добрый же подвигоположникъ свѣтлѣйшею душею и свѣтлымъ гласомъ отвѣщеваше, глаголя: «Тако речете царю: понеже вѣсть, яко азъ Феодоръ единомысленъ свѣтликъ и таибникъ быхъ дрѣжавныхъ правленій благочестіа господина моего великаго князя Михаила, его же княженіа не хощу, ни славы, еже царь обѣщаваетъ ми, и якоже въ жизни сей никогда же не отлученъ быхъ господина моего любви, тако и нынѣ тѣюся послѣдователь быти и честному его за Христа страданію; желаю же сладостно съобенникъ быти и славиѣ его смерти, еюже получи бесконечный животъ въ небеспѣмъ царствіи, идеже и мене достигнути его да сподобитъ Христосъ Богъ нашъ; а еже влѣхвомъ послѣдовати, и сквозѣ огнь ити,

1) *Въ рукописи:* добле. 2) *там же:* мучити. 3) *тамъ же нѣтъ:* его.

кусту же и солнцю поклонитися, не буди не токмо мнѣ, но и всякому христіанну, и азъ христіанинъ есмь, и пресвятія и единосущныя Троица поклонникъ, вы же, еже хочете творити, творите».

Сій священный гласъ великаго Θεодора: слышаще еквернии Татарове бѣсни бывше глѣвомъ, видѣша бо его непреклонна пребывающа, и яко звѣрие сверѣпни яростію устремившася на нь, и екверными руками възхитивше его, и безъ милости мучаху, такоже яко и великаго князя, и плоть его раздробивша, постѣди же и честную его главу отсѣкоша, сице прирекше поганіи: «яко иже не хотѣвши поклонитися солнцю, недостойни суть и зрѣти на нь». Ти тако пострадаша благодаряще Христа, предаста святѣи свои души въ руцѣи Божии святая повоавленная исповѣдника же и мученика, мѣсяца Сентября 20. Сице доблестный Θεодоръ теченіе соверши, и въ слѣдъ господина своего великаго князя Михаила вѣстече ко Христу, и тояже славы, еже желаше, наслѣдникъ бысть. Святая же тѣлеса ихъ повержена бысть псомъ на смѣденіе; на многы дни лежащими има, Божією благодатію сохранени быста неврежени тѣлеси ею, но чловѣколюбець Богъ милосердый Господь нашъ прославляя свои угоудники, пострадавшие Его ради за правовѣрную вѣру христіанскую, столпъ огнень явися надъ тѣлесѣхъ ею сіающъ пресвѣтлыми зарями, свѣща горяща, и плѣни аггелъская слышаху на утверженіе христіаномъ и на обличеніе тѣмъ, еже оставше Бога истиннаго и поклонихуся твари, и на устрашеніе поганымъ. По времени же сошедшеся ту прилучившіися благочестивіи собраша честная ихъ тѣлеса, и погребоша со многымъ благоговѣніемъ. Сіа преславная подвижница сіа храбрая одолѣніа небеснаго Царя доблестныхъ и непобѣдимыхъ воиныхъ, паче же самозванныхъ страстотръпецъ Христовыхъ добрѣ бравшихся на злаго мучителя и раторборца о церкви невѣстѣ Христовѣ, отъ него же и побѣдительными вѣнцы увязошася. Но о мученицы великоименити и исповѣдницы, самовольнѣ тогда исповѣдавше Христа истиннаго Бога предъ злочестивымъ царемъ и мучителемъ церкви ради и за люди отчествіа своего, нынѣ же наипаче заступайте насъ отъ всякаго навѣта враговъ, яко дрзновеніе имуще къ Богу, тѣмъ же небориму и благостоянну иже въ Руси соборную и апостольскую церковь соблюдайте, и хотящая искушенія на насъ бѣти, грѣхъ ради нашихъ, предстательствомъ вашимъ преводите, избавляюще насъ всякаго пути строптиваго, грѣховнаго, и отъ треплетенныя плѣница: отъ зависти и гордости и неправды, яко да будемъ руководствуемъ вашимъ къ Богу предстательствомъ, и сподобимся ходити усрѣдно въ заповѣдехъ Господнихъ творяще всяку правду въ страсѣ Божіи, братолюбіе дрѣжаще со всякимъ незлобіемъ и длготерпѣніемъ, съ возносящимъ къ Богу смиренномудріемъ, да тако пребывающе отъ всякихъ золь здѣ премѣнимся, и будущихъ бесконечныхъ мукъ избавльшеся, уготованныхъ праведникомъ вѣчныхъ благъ и мы получимъ, и царствія небеснаго насладимся, благодатію и чловѣколюбіемъ Господа Бога Спасителя нашего Ісуса Христа, Ему же слава купно со безначальнымъ Его Отцемъ и со Пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ.



